

༡༡། །རྒྱས་པའི་བསྟན་བཅས་ཚད་མ་རྣམ་འགྲེལ་གྱི་དོན་འགྲེལ་རྒྱལ་ཚབ་དགོངས་པ་རབ་གསལ་ཞེས་བྱ་བ་ལེན་དང་པོའི་

དཀའ་བའི་གནས་ལ་དོགས་པ་བཅུད་པ་འདི་ནི་རྗེ་བཙུན་ཆོས་ཀྱི་རྒྱལ་མཚན་དཔལ་བཟང་པོའི་གསུང་རྒྱན་ལགས་སོ། །

@01A ༡༡༡། །རྗེ་བཙུན་བླ་མ་དམིགས་པ་མེད་པའི་ཐུགས་རྗེ་ཆེན་པོ་དང་ལྡན་པ་རྣམས་ཀྱི་ཞབས་ཀྱི་PADMINI་ལ་གྲུས་པ་ཆེན་པོས་ཕྱག་འཆའ་ལོ། །འདིར་རྒྱས་པའི་བསྟན་

བཅས་ཚད་མ་རྣམ་འགྲེལ་གྱི་དོན་ཐར་ལམ་གསལ་བྱེད་ཀྱིས་བཀྲལ་བ་ལས། གཞུང་སྤྱིའི་འཆད་རྒྱུ་དང་། སྤྱི་དོན་གྱི་དཀའ་གནས་རྣམས་ལ་དོགས་པ་བཅུད་པ་ནི་གང་ལའད་པར་བྱ་

བའི་ཆོས་ཡིན་ནོ། །མཚན་དང་དཔེ་བྱད་བཟང་པོས་བརྒྱན་པའི་སྒྲུ། །ཟབ་ཅིང་རྒྱ་ཆེའི་ལེགས་ལའད་སྒྲོགས་པའི་གསུང་། ཇི་ལྟ་ཇི་སྟེད་ཆོས་ཀྱན་གཟིགས་པའི་ཐུགས་། །མཉམ་མེད་

ཐུབ་པའི་དབང་པོ་གཙུག་གིས་མཆོད། །ཆོགས་གཉིས་གངས་རིའི་སྤོ་ལ་གནས་བྱས་ནས། །ཐུབ་པའི་བསྟན་དང་སྟོན་པ་སྟོན་མེད་ཅེས། །དངོས་སྟོབས་རིགས་པའི་ང་རོ་ཆེར་སྟོག་

པ། །སྒྲུ་

པའི་སངས་ཚུ་གི་བྱ་གསལ་པ་སྟུང་། རྩི་བུན་མཛད་པའི་དགོངས་དོན་ཡོངས་ཚོགས་པ། གྲི་མེད་རིགས་པའི་སྤྱན་གྱིས་ལེགས་གཟིགས་ནས། གཞུང་དེ་གདམས་པའི་མཆོག་ཏུ་
འདོམས་

@02A ཨཱཱཱ། །མཇད་པ། །སྒྲ་བའི་ཉི་མ་ཙིང་ཁ་པ་ལ་འདུད། །རིགས་ལམ་རྩི་བས་སྟོང་ལྡན་པའི་འཁོར་ལོ་ཡིས། །ཐུབ་བསྟན་ས་ཆེན་བཞི་ལ་དབང་བསྐྱར་ཞིང་། །ཤས་གྲོལ་

གཞན་སྡེ་དབྱ་ལས་ནམ་ཤུལ་བ། ཁྲོ་བཟང་འཁོར་ཡོས་བསྐྱར་ཤུལ་དེ་ལ་འདུད། མགོན་དེའི་ཆོས་ཀྱི་ཅོད་པར་བྱི་མ་མེད། གང་གི་དབྱ་ལ་ནམ་པར་འཆིངས་པ་ལས། སྤྱབ་དབང་
བསྟན་

པའི་བདག་པོར་མངའ་གསོལ་བ། །རྒྱལ་ཚབ་དམ་པ་དར་མའི་ཞབས་ལ་འདུད། །ཆོས་ཀྱི་གྲགས་པའི་རིང་ལུགས་སྒྲ་ན་མེད། །ཁྱོད་ཀྱིས་ཕྱོགས་འདིར་རྒྱས་པར་བྱེད་ལུས་ཞེས། །རྒྱལ་

གཉིས་པའི་ལུང་བསྟན་བརྟེན་གྱི་པ། །བསྟན་པའི་བདག་པོ་དག་འདུན་གྱི་ལ་འདུད། །དམ་ཚེས་འཛིན་པའི་སྟོན་ལམ་མཐུ་གྱི་པས། །ཞིང་འདིར་འཆད་ཚུད་ཚུམ་པའི་གྲ་བ་

ཡིས། རྩལ་

པའི་བསྟན་པ་ཕྱོགས་བཅུར་སྤེལ་བ་ལ། བྱང་ཕྱོགས་མཁས་པའི་ཁྲོད་ན་ལྷམ་མེ་བ། ཀྱུན་མཁུན་གཉིས་པ་ཆོས་འབྱོར་དཔལ་བཟང་དང་། མཁས་པའི་དབང་པོ་དཔལ་འབྱོར་ལྷན་གྲུབ་

@02B ཞབས། རྣམ་པའི་སེང་གོ་དོན་ཡོད་དཔལ་ལྷན་སོགས། བཀའ་དྲིན་ཅན་གྱི་ཡོངས་འཛིན་རྣམས་ལ་འདུད། རྒྱལ་དང་རྒྱལ་སྤྱི་རང་རྒྱལ་སློབ་མའི་ཆོགས། དངོས་སྟོབས་
རིགས་པས་སྦྱབ་བྱེད་གྲགས་པའི་གཞུང་། རྣམ་

འབྲེལ་ལེགས་པར་བཤད་པའི་གཏེར་ཆེན་པོ། རྒྱལ་ཆབ་དར་མའི་ལུགས་བཞིན་དབྱེ་བར་བྱ། འདིར་རྒྱས་པའི་བསྟན་བཅོས་ཆད་མ་རྣམ་འབྲེལ་གྱི་དོན་འབྲེལ་རྒྱལ་ཆབ་དགོངས་པ་རབ་
གསལ་སྒོ་གསལ་གྱི་

མགུལ་རྒྱན་ཞེས་བྱ་བ་འཆད་པ་ལ། རྒྱ་གར་ན་སྐད་རིགས་མི་འདྲ་བ་བཞི་ཡོད་པའི་ལེགས་པར་སྦྱར་བ་ཅི་གྱི་ཏའི་སྐད་དུ། བསྟན་བཅོས་འདིའི་མཚན་ལ། སྤ་མ་ཆ་ལྟར་ཏི་ཀ་ཀྱི་རི་ཀ། ཞེས་པ་
བོད་སྐད་དུ་བསྒྱུར་ན།

ཚད་མ་རྣམ་འགྲེལ་གྱི་ཚིག་ལེན་པ་བྱས་པ་ཞེས་བཟོད་དེ། དེ་ཡང་ཕྱ་མ་ཆ་ཞེས་པ་བྱ་དང་པོ་དང་། རབ་དང་། གཙོ་བོ་ལ་སོགས་པ་དུ་མ་ལ་འཇུག་པས། ངོ་བོ་ཉིད་མེད་པར་སྒྲིབ་ཐལ་འགྱུར་བ་
རྣམས་ནི། ཚད་མའི་སྐད་

དོད་ཕྱ་ཞེས་པ་གཙོ་བོ་ལ་འཇུག་པའི་དབང་དུ་བྱས་ནས། རང་ཡུལ་གྱི་གཙོ་བོ་ལ་མི་བསྐྱུ་བའི་རིག་པ་འཇུག་པ་རེད། རང་གི་འཛིན་སྐྱབས་ཀྱི་ཡུལ་ལ་མི་བསྐྱུ་བའི་རིག་པ་ཚད་མའི་དོན་དུ་བཞེད་ལ།
འདིར་ཕྱ་ཞེས་པ་དང་པོ་དང་། མ་ཆ་

ཞེས་པ་འཇུག་པ་ལ་འཇུག་པས། དང་པོ་འཇུག་པ་ཞེས་པ་དོན་འགྱུར་དུ་བྱས་ནས། གསལ་དུ་མི་བསྐྱུ་བའི་རིག་པ་ཚད་མའི་དོན་དུ་བཞེད། འོ་ན། ཚད་མ་རྣམ་འགྲེལ་ཞེས་པའི་ཚད་མ་དེ་གང་།
དེའི་དོན་རྣམ་པར་འགྲེལ་

@03A ཨྱེ། །ཚུལ་ཇི་ལྟ་བུ་ཞེ་ན། བསྐྱུ་བའི་འདི་ཚེས་ཅན། ཚད་མ་རྣམ་འགྲེལ་ཞེས་བཟོད་པའི་རྒྱ་མཚན་ཡོད་དེ། ཐུབ་པའི་གསུང་རབ་དང་ཚད་མ་ཀྱན་བདུས་ཀྱི་དགོངས་པ་ཕྱིན་ཅི་
མ་ལོག་པར་འགྲེལ་

བའི་རྒྱ་མཚན་གྱིས་དེ་ལྟར་བཟོད་པའི་ཕྱིར། ཐུབ་པའི་གསུང་རབ་དང་ཚད་མ་ཀུན་བདུས་ཆོས་ཅན། བྱོད་ལ་ཚད་མ་ཞེས་མིང་གི་བཏགས་ནས་བཟོད་པའི་རྒྱ་མཚན་ཡོད་དེ། བདེན་གཉིས་ལ་
གསར་དུ་མི་བསྐྱུ་བའི་

རིག་པ་ཚད་མ་ཡིན་ལ། བྱོད་གྱིས་དེ་བཟོད་བྱར་བྱེད་པའི་རྒྱ་མཚན་གྱིས་དེ་ལྟར་བཟོད་པའི་ཕྱིར། དེ་ཆོས་ཅན། ཆོག་ལུང་རྒྱས་པ་ཞེས་བཟོད་པའི་རྒྱ་མཚན་ཡོད་དེ། རྗེས་སུ་བསྐྱུ་གས་པའི་
སྒྲིབ་སྒྲོར་ཅན་གྱི་ཆོགས་

བཅད་དུ་ཡོད་པའི་རྒྱ་མཚན་གྱིས་དེ་ལྟར་བཟོད་པའི་ཕྱིར། རྗེས་བསྐྱུ་གས་ཀྱི་སྒྲིབ་སྒྲོར་དེ་གང་ཞེ་ན། ཆོགས་སུ་བཅད་པ་ཡིག་འབྲུ་བདུན་པ་གཅིག་ལ་བྱེད་པར་ལེགས་བཤད་གསེར་གྱི་ཕྱིང་བ་
ལས་བཤད་པའི་

ཕྱིར། བསྐྱུ་བཅོས་འདིས་ཐུབ་པའི་གསུང་རབ་དང་ཚད་མ་ཀུན་བདུས་ཀྱི་དགོངས་བ་འབྲེལ་རྒྱལ་དེ་གང་ཞེ་ན། རྟོག་པའི་བྲ་བ་རྣམ་བསལ་ཅིང་། ཞེས་པ་ནས། འདི་ལ་དགའ་བ་སྦྱིས་ཞེས་
པའི་བར་གྱིས་མདོ་

དོན་བཤད་པ་ལ་འཇུག་པའི་བྱ་བ་བསྟན། ཕྱོགས་ཆོས་དེ་ཆས་བྱུང་པ་ཡི། །ཞེས་པ་ནས། མེད་པ་ཅན་གྱི་ཚོགས་པ་བཞིན་ཞེས་པའི་བར་གྱི་མདོ་དོན་འཆད་ཚུལ་དངོས་བསྟན། གློ་ཡི་རྒྱས་པ་
རྒྱང་བ་མེད་པ་དེ་དག་གིས་གྱང་

@03B ཞེས་སོགས་གྱིས་བཤད་པ་མཐར་ཕྱིན་པའི་ཚུལ་དེ་བསྟན་ནོ། །འོ་ན། རྟོག་པའི་བྱ་བ་རྣམ་བསལ་ཅིང་། ཞེས་སོགས་གྱིས་མདོ་དོན་བཤད་པ་ལ་འཇུག་པའི་བྱ་བ་བསྟན་ཚུལ་དེ་གང་ཞེ་
ན། རྟོག་པའི་བྱ་བ་རྣམ་བསལ་ཅིང་། །ཞེས་སོགས་སྒྲོ་ཀ་གཅིག་གིས།

བྱང་པར་གསུམ་གྱི་སྒྲོ་ནས་བྱུང་པ་སངས་རྒྱས་བཅོམ་ལྷན་འདས་ལ་བསྟོད་ཕྱག་མཛད་ནས། མདོ་དོན་བཤད་པ་ལ་འཇུག་པའི་བྱ་བ་མཆོད་བརྗོད་བསྟན། གླུ་པོ་པལ་ཆེར་ཞེས་སོགས་གྱིས།
མདོ་དོན་བཤད་པ་ལ་འཇུག་པའི་བྱ་བ་རྩོམ་པར་

དམ་བཅའ་དེ་བསྟན་ནོ། །འོ་ན། རྟོག་པའི་བྱ་བ་ཞེས་སོགས་གྱིས་བྱུང་པའི་དབང་པོ་ལ་བྱང་པར་གསུམ་གྱི་སྒྲོ་ནས་བསྟོད་ཕྱག་མཛད་པའི་ཚུལ་དེ་གང་ཞེ་ན། འདི་ལ་^{SH'AKYA} གློ་ཡི་ལྷགས་
དང་། བྲམ་ཟེ་ཆེན་པོའི་ལྷགས་དང་། ཐར་ལམ་གསལ་

བྱེད་ཀྱི་ལུགས་སོ། །དང་པོ་ལ། སངས་རྒྱས་བཙུངས་ལྷན་འདས་ལ་བསྟོན་ཕྱག་མཛད་པའི་དབང་དུ་བྱས་པ་དང་། བྱང་རྒྱལ་སེམས་དཔའ་ཀྱན་ཏུ་བཟང་པོ་ལ་མཆོད་བརྗོད་མཛད་པའི་དབང་
དུ་བྱས་པ་གཉིས། དང་པོ་ལ་དགོས་དོན། བསྟུས་དོན།

ཆོག་གི་དོན་དང་གསུམ། དང་པོ་ནི། རྟོག་པའི་བྱ་བ་རྣམ་བསལ་ཅིང་ཞེས་སོགས་ཀྱིས་བསྟོན་ཕྱག་མཛད་པ་ཆོས་ཅན། དགོས་པ་ཡོད་དེ། དཔལ་ལྷན་ཆོས་གྲགས་རང་ཉིད་སྐྱེས་བྱ་དམ་པར་
བསྟན་པར་བྱ་བ་དང་། བསྟན་བཙུངས་རྩོམ་པ་མཐར་ཕྱིན་པར་

བྱ་བ་དང་། བསྟན་བཙུངས་རྣམ་འབྲེལ་ལ་འཆད་ཉན་བྱེད་པ་རྣམས་ཀྱང་སྤར་བསྟོན་ནས་ཞུགས་པ་ལས་བསོད་ནམས་སྐྱེ་བའི་ཆེད་ཡིན་པའི་ཕྱིར། དེ་ལྟར་ཡང་^{SH'AKYA} གློས། ཡ་རབས་དག་
ནི་ཕལ་ཆེར་བསྟན་བཙུངས་རྩོམ་པའི་ཐོག་མར་བདག་ཉིད་འདོད་

པའི་ལྷ་ལ་ཕྱག་བྱེད་དོ། །དེ་བས་ན་སྟོབ་དཔོན་འདི་ཡང་བདག་ཉིད་དམ་པ་རྣམས་དང་སྟོན་པ་མཐུན་པར་བྱ་བ་དང་། བྱང་པར་དུ་འཕགས་པའི་ལྷ་ལ་བསྟོན་པས་བསོད་ནམས་འཕེལ་ལ།
བསོད་ནམས་འཕེལ་བས་ཀྱང་བསྟན་བཙུངས་རྩོམ་པ་ལ་

@04A ༄། །བགེགས་མེད་པར་མཐར་ཕྱིན་པ་དང་། འཆད་པར་བྱེད་པ་དང་། ཉན་པར་བྱེད་པ་རྣམས་ཀྱང་སྤར་བསྟོད་ནས་ཞུགས་པས་བསོད་ནམས་སྐྱེ་བའི་ཕྱིར། གཞན་གྱི་དོན་དུ་
གཟིགས་ནས་རྟོག་པའི་དྲ་བ་རྣམས་བསལ་ཅིང་། ཞེས་བྱ་བ་ལ་སོགས་

པས་བྱུང་པར་དུ་འཕགས་པའི་ལྷ་ལ་མཆོད་པ་བརྩམས་སོ་ཞེས་གསུངས། གཉིས་པ་བསྟུས་དོན་ལ། བསྟོད་པ་དང་། ཕྱག་འཆལ་བ་གཉིས། དང་པོ་ལ་རང་དོན་ཕུན་ཚོགས་ཀྱི་སྟོན་སྟེན་བསྟོད་
པ། གཞན་དོན་ཕུན་ཚོགས་ཀྱི་སྟོན་སྟེན་བསྟོད་པ། གཞན་དོན་

སྐྱབ་པའི་ཐབས་ཕུན་ཚོགས་ཀྱི་སྟོན་སྟེན་བསྟོད་པ་དང་གསུམ། དང་པོ་ནི། རྟོག་པའི་དྲ་བ་ཞེས་སོགས་ཆོག་ཤང་དང་པོ་གཉིས་ཀྱིས་འཆད། གཉིས་པ་ནི། ཀུན་ཏུ་བཟང་པོ་ཞེས་པས་བསྟན།
གསུམ་པ་ནི། འོད་ཟེར་དག་ཀུན་ནས་འཕྲོ་ཞེས་པས་བསྟན།

གཉིས་པ་ཕྱག་འཆལ་བ་ནི། ཕྱག་འཆལ་ཞེས་པས་བསྟན། དེ་སྐད་དུ་^{SH'AKYA} མྱོས། གང་གི་ཆོ་ཀུན་ཏུ་བཟང་པོ་ཞེས་པའི་སྐྱ་གྲགས་པས། བྱང་ཆུབ་སེམས་དཔའ་ཡིན་པར་མི་བཟུང་བ་
དེའི་ཆོན། འདི་སངས་རྒྱས་བཙུང་ལྡན་འདས་ལ་མཆོད་པ་ཡིན་ནོ། །འདི་

ཡང་བསྟོད་པ་དང་ཕྱག་འཆལ་བ་གཉིས་ཏེ། ཕྱག་འཆལ་ཞེས་པའི་སྒྲ་ནི་ཕྱག་འཆལ་བའོ། །ལྷག་མ་རྣམས་གྱིས་ནི་བསྟོད་པའོ། །བསྟོད་པ་ཡང་རང་གི་དོན་ཕྱན་སྲུང་ཚོགས་པ་དང་གཞན་
གྱི་དོན་ཕྱན་སྲུང་ཚོགས་པ་དང་། གཞན་དོན་ཕྱན་སྲུང་ཚོགས་པའི་

ཐབས་རྣམ་པ་གསུམ་མེ་ཞེས་གསུང་། རང་དོན་ཕྱན་སྲུང་ཚོགས་པ་ལ་ངོ་བོ་ཉིད་སྒྲ། ལོངས་སྒྲ། སྒྲ་ལ་སྒྲ་དང་གསུམ་ལས། དང་པོ་ནི། རྟོག་པའི་བྲ་བ་རྣམ་བསལ་ཅིང་ཞེས་པས་བསྟན།
གཉིས་པ་ནི། ཟབ་པའི་སྒྲ་མངའ་ཞེས་པས་བསྟན། གསུམ་པ་ནི། རྒྱ་

ཆེའི་སྒྲ་མངའ་ཞེས་པས་བསྟན་ཏེ། SH'AKYA གྲོས། རང་གི་དོན་ཕྱན་སྲུང་ཚོགས་པ་གསུམ་གྱི་མཚན་ཉིད་ཀྱང་། སྒྲིབ་པ་སྤངས་པའི་བྱུང་པར་དང་། ཟབ་བའི་བྱུང་པར་དང་། རྒྱ་ཆེ་བའི་བྱུང་
པར་དང་རྣམ་པ་གསུམ་གྱིས་བྱུང་པར་དུ་འཕགས་པ་བསྟན་ཏེ་ཞེས་

@04B གསུངས་པའི་ཕྱིར། འདིར་རང་དོན་ཕྱན་ཚོགས་སྤྲར་བསྟན་ནས། གཞན་དོན་ཕྱན་ཚོགས་རྗེས་སུ་འཆད་པའི་རྒྱ་མཚན་ཡོད་དེ། རང་དོན་ཕྱན་སྲུང་ཚོགས་ན་གཞན་དོན་བྱ་བར་རྩས་
པའི་རྒྱ་མཚན་གྱིས་དེ་ལྟར་བརྗོད་པའི་ཕྱིར། SH'AKYA གྲོས། རང་གི་དོན་ཕྱན་སྲུང་

ཚོགས་ན་གཞན་གྱི་དོན་བྱ་བར་རྣམ་པར་འགྱུར་པས་དང་པོར་འཆད་དེ་གོང་མས་རང་གི་དོན་ཕུན་སུམ་ཚོགས་པ་བཤད་དོ། །ཞེས་གསུངས། གསུམ་པ་ཚིག་གི་དོན་ནི། ཐུབ་པ་སངས་རྒྱས་
བཅོམ་ལྷན་འདས་ཚེས་ཅན། རང་དོན་ཕུན་སུམ་ཚོགས་པ་

མངའ་སྟེ། སྐྱ་གསུམ་དང་ལྷན་པའི་ཕྱིར། དེ་ཚེས་ཅན། རང་དོན་སྤངས་པ་ཕུན་ཚོགས་གྱིས་བསྐྱས་པའི་ངོ་བོ་ཉིད་ཀྱི་སྐྱ་མངའ་སྟེ། གང་ཟག་དང་ཚེས་ལ་བདག་ཏུ་འཛིན་པའི་རྣམ་པར་རྟོག་
པའི་བྱ་བ་བག་ཆགས་དང་བཅས་པ་སྤྲར་མི་སྐྱེ་བའི་ཚེས་ཅན་དུ་བྱས་པའི་

ཕྱིར། བདག་འཛིན་གཉིས་ཚེས་ཅན། བྱ་བ་ཞེས་བརྗོད་པའི་རྒྱ་མཚན་ཡོད་དེ། ལུས་ཅན་འཁོར་བར་འཆིང་བྱེད་ཡིན་པའི་རྒྱ་མཚན་གྱིས་དེ་ལྟར་བརྗོད་པའི་ཕྱིར་ཏེ། དེ་ལྟར་ཡང་^{SH'AKYAS}།
རྟོག་པ་ནི་སེམས་དང་སེམས་ལས་བྱུང་བ། ཁམས་གསུམ་པ་བདག་དང་བདག་

གི་བ་ལ་སོགས་པའི་རྣམ་པར་ཞུགས་པ་དང་། གཞུང་བ་དང་འཛིན་པའི་རྣམ་པར་ཞུགས་པ་རྣམས་སོ། །དེ་ཉིད་ནི་བྱ་བ་སྟེ། འཆིང་བའི་བདག་ཉིད་ཡིན་པའི་ཕྱིར། །སྐྱ་གང་དག་ལ་དེ་རྣམ་
པར་བསལ་ཅིང་བྱ་བ་བག་ཆགས་དང་བཅས་པ་ཡང་མི་སྐྱེ་བའི་ཚེས་ཅན་དུ་

བྱས་པ་ཡོད་པ་དེ་དག་ལ་དེ་སྐད་ཅེས་བྱའོ། །འདིས་ནི་སྒྲིབ་པ་སྤངས་པའི་བྱད་པར་བཤད་དོ། །ཞེས་གསུངས། འོངས་སྐྱ་ལ་ཟབ་པ་དང་། སྐྱ་ལ་སྐྱ་ལ་རྒྱ་ཆེ་བ་ཞེས་བརྗོད་པའི་རྒྱ་མཚན་
གང་ཞེན། འོངས་སྐྱ་ཆོས་ཅན། ཟབ་པ་ཞེས་བརྗོད་པའི་རྒྱ་མཚན་ཡོད་དེ།

གནས་གཟུགས་ཁམས་ཁོ་ནར་བཞུགས། གདུལ་བྱ་སོ་སྒྲི་དང་ཉན་རང་རྣམས་ཀྱི་མངོན་སུམ་གྱི་སྒྲིད་ཡུལ་མ་ཡིན་ཞིང་། སར་གནས་ཀྱི་བྱང་རྒྱ་སེམས་དཔའ་ཡན་ཆད་ཁོ་ནའི་མངོན་སུམ་
གྱི་སྒྲིད་ཡུལ་ཡིན་པའི་རྒྱ་མཚན་གྱིས་དེ་ལྟར་བཤད་པའི་ཕྱིར། སྐྱ་ལ་

@05A ༄༄༅། །སྐྱ་ཆོས་ཅན། རྒྱ་ཆེ་བ་ཞེས་བརྗོད་པའི་རྒྱ་མཚན་ཡོད་དེ། གནས་འདོད་ཁམས་དང་། གཟུགས་ཁམས་ཅི་རིགས་སུ་བཞུགས་ཞིང་། གདུལ་བྱ་རིགས་ཅན་གསུམ་ཀའི་དོན་
དངོས་སུ་མཛད་པའི་རྒྱ་མཚན་གྱིས་དེ་ལྟར་བཤད་པའི་

ཕྱིར་ཏེ། SH'AKYAR། ཟབ་པ་དང་རྒྱ་ཆེ་བའི་བྱད་པར་དག་ནི། ཟབ་ཅིང་རྒྱ་ཆེ་ཞེས་པའི་ཆོག་གཉིས་ཀྱི་བསྟན་ཏོ། །ཞེས་དང་། ཉན་ཐོས་དང་རང་སངས་རྒྱས་ལ་སོགས་པའི་ཡུལ་མ་ཡིན་
པའི་ཕྱིར། ཟབ་པ་དང་ཤེས་བྱ་མཐའ་དག་དང་སེམས་ཅན་གྱི་དོན་མཐའ་

དག་ལ་བྱུང་པའི་ཕྱིར། རྒྱ་ཆེ་བའི་སྐྱ་མངའ་ཞེས་གསུངས། དེ་ཆོས་ཅན། གཞན་དོན་ཕུན་སུམ་ཆོགས་པ་མངའ་བ་ཡིན་ཏེ། གདུལ་བྱ་རྣམས་སྐལ་པ་ཇི་ལྟ་བ་བཞིན་དུ་མངོན་མཐོ་དང་ངེས་
ལེགས་གྱི་སར་འགོད་པར་མཛད་པའི་ཕྱིར། SH'AKYAR། བཟང་པོ་

ནི་དགེ་ལེགས་ཏེ། མངོན་པར་མཐོ་བ་དང་ངེས་པར་ལེགས་པའི་མཆན་ཉིད་དོ། །གང་ལ་དེ་དོན་དུ་གཉེར་བ་དག་ལ་ཀུན་ཏུ་སྟེ། མ་ལུས་པར་སྐལ་པ་ཇི་ལྟ་བ་བཞིན་དུ་འབྱུང་བ་དེ་ནི་ཀུན་ཏུ་
བཟང་པོ་འོ། །འདིས་ནི་གཞན་གྱི་དོན་ཕུན་སུམ་ཆོགས་པ་མ་ཆང་བ་མེད་

པར་བཤད་དོ། །ཞེས་གསུངས། དེ་ཆོས་ཅན། གཞན་དོན་སྐྱབ་པའི་ཐབས་ཕུན་ཆོགས་མངའ་སྟེ། གདུལ་བྱ་རྣམས་ལ་སྐལ་པ་དང་འཆམས་པར་ཆོས་བསྟན་པས་མངོན་མཐོ་དང་ངེས་
ལེགས་བསྐྱེད་པར་མཛད་པའི་ཕྱིར། SHA'KYAR། གཞན་གྱི་དོན་ཕུན་སུམ་

ཆོགས་པ་འདི་འབྱུང་པའི་ཐབས་ནི། འོད་ཟེར་དག་ཀུན་ནས་འཕྲོ་ཞེས་བྱ་བ་འདིས་བཤད་དེ། འོད་ཟེར་དག་ནི་འོད་ཟེར་རྣམས་སོ། །འདིར་ནི་དངོས་པོ་ཇི་ལྟར་གནས་པ་བཞིན་དུ་རབ་ཏུ་
གསལ་བར་བྱེད་པ་ཆོས་མཐུན་པའི་ཕྱིར་ཆོས་སྟོན་པ་མངོན་པར་

མཐོ་བ་དང་ངེས་པར་ལེགས་པ་འབྱུང་པའི་ཡུལ་ཅན་དག་ཁོ་ན་འོད་ཟེར་དང་འབྲ་བས་ན། འོད་ཟེར་དག་ཅེས་བྱའོ་ཞེས་གསུངས། གཉིས་པ་ནི། གྲུ་ཏུ་བཟང་པོ་ཞེས་པའི་སྤྱ་བྲགས་པའི་
དབང་དུ་བྱས་ན། བྱང་རྒྱལ་སེམས་དཔའ་གྲུ་ཏུ་བཟང་པོ་ལ་མཆོད་

@05B བཟླ་བྱེད་པ་ཡིན་ལ། འདི་ལ་ཡང་བསྟོད་པ་དང་། ཕྱག་འཆལ་བ་གཉིས། དང་པོ་ལ་ཡང་རང་དོན་ཕྱན་ཆོགས་ཀྱི་སྟོན་ས་བསྟོད་པ། གཞན་དོན་ཕྱན་ཆོགས་ཀྱི་སྟོན་ས་བསྟོད་པ།
གཞན་དོན་སྤྱོད་པའི་ཐབས་ཕྱན་ཆོགས་ཀྱི་སྟོན་ས་བསྟོད་པ་གསུམ། དང་པོ་ནི།

རྟོག་པའི་བྱ་བ་ཞེས་སོགས་ཆོག་རྒྱུ་གཉིས་ཀྱིས་འཆད། གཉིས་པ་ནི། གྲུ་ཏུ་བཟང་པོ་ཞེས་པས་འཆད། གསུམ་པ་ནི། འོད་ཟེར་དག་ཅེས་སོགས་ཀྱིས་འཆད། གཉིས་པ་ཕྱག་འཆལ་བ་ནི་
ཕྱག་འཆལ་ཞེས་པས་འཆད། ཆོག་དོན་ནི། བྱང་རྒྱལ་སེམས་

དཔའ་གྲུ་ཏུ་བཟང་པོ་ཆོས་ཅན། རང་དོན་ཕྱན་སུམ་ཆོགས་པ་མངའ་སྟེ། སྤྱ་གསུམ་རྗེས་སུ་མཐུན་པ་ཐོབ་པའི་སེམས་དཔའ་ཡིན་པའི་ཕྱིར། དེ་ཆོས་ཅན། རོ་བོ་ཉིད་སྤྱ་རྗེས་མཐུན་པ་ཐོབ་སྟེ།
རང་གི་ངོ་སྤྲུལ་གྱི་སྤྲང་བྱར་བྱུར་པའི་བྱང་སེམས་ཀྱི་སའི་སྤྱི་བ་

པ་སྤངས་པའི་ཕྱིར། བྱང་རྒྱལ་སེམས་དཔའ་ཀུན་ཏུ་བཟང་པོའི་རྒྱུད་ཀྱི་ཡོངས་སྤྱུངས་མཐུན་པ་ཆོས་ཅན། བྱོད་ལ་ཟབ་པ་ཞེས་བརྗོད་པའི་རྒྱ་མཚན་ཡོད་དེ། ཉན་རང་དང་སོ་སྤྱི་རྣམས་ཀྱི་
མངོན་སུམ་གྱི་སྤྱོད་ཡུལ་ཏུ་མ་གྱུར་པའི་རྒྱ་མཚན་གྱིས་

དེ་ལྟར་བརྗོད་པའི་ཕྱིར། དེའི་རྒྱུད་ཀྱི་སྤྱལ་སྤྱུངས་མཐུན་པ་ཆོས་ཅན། རྒྱ་ཆེ་བ་ཞེས་བརྗོད་པའི་རྒྱ་མཚན་ཡོད་དེ། ཕྱིན་དུག་ཉམས་ལེན་རྒྱ་ཆེན་པོ་དང་ལྷན་པའི་རྒྱ་མཚན་གྱིས་དེ་ལྟར་བཤད་
པའི་ཕྱིར། SH'AKYAR། གང་གི་ཆོ་གསལ་པ་ལ་ལྟོས་པ་དེའི་

ཆོ་ནི། ཀུན་ཏུ་བཟང་པོ་ཞེས་བྱ་བའི་སྒྲ་འདི་ཐེག་པ་ཆེན་པོ་ལས་བྱང་རྒྱལ་སེམས་དཔའི་བྱད་པར་ཞེག་ལ་གསལ་པས་འདི་བྱང་རྒྱལ་སེམས་དཔའ་ལ་མཆོད་པ་ཡིན་ནོ། །ཆོ་ག་ནི་སྤྲ་མ་བཞིན་
དུ་སྒྱུར་བར་བྱའོ། །བྱད་པར་ནི་འདི་ཡོད་དེ། ཉོག་པའི་བྲ་བ་

རྣམ་པར་བསལ་བ་ཉིད་ནི། བྱང་རྒྱལ་སེམས་དཔའི་སའི་སྤྱི་བ་པ་སྤངས་པ་ལས་ལྟ་བར་བྱའོ། །ཟབ་པ་ནི་ཉན་ཐོས་དང་རང་སངས་རྒྱས་དང་སོ་སྤྱི་རྣམས་ཀྱི་སྤྱོད་ཡུལ་མ་ཡིན་པ་ཉིད་ལས་
སོ། །རྒྱ་ཆེ་བ་ནི་བྱང་རྒྱལ་སེམས་དཔའི་ཆེ་བའི་བདག་ཉིད་ལས་

@06A ༄། ཁོ་ འུང་རྒྱལ་སེམས་དཔར་རྣམས་ལ་ཡང་རྗེས་སུ་མཐུན་པའི་སྐྱེ་གསུམ་ནི་ཡོད་པ་ཁོ་ན་སྟེ། མཐར་ཐུན་པའི་ཐུར་ན་སངས་རྒྱས་རྣམས་ཀྱི་ཡིན་པར་རྣམ་པར་བཞག་པར་
མཛད་དོ། ཞེས་གསུངས། གཉིས་པ། བུ་མ་ཟེ་ཆེན་

པའི་འབྲེལ་པ་ལས་བཞད་ཚུལ་ནི། རྟག་པའི་བྲ་བ་ཞེས་སོགས་ཚིག་རྒྱུ་གཉིས་ཀྱིས་རང་དོན་ཕྱན་ཚོགས་དང་། ཀུན་ཏུ་བཟང་པོ་ཞེས་སོགས་ཀྱིས་གཞན་དོན་ཕྱན་ཚོགས་བསྟན། དམ་ཟེ་ལས། བྱེད་སྒྲུ་མས་ནི་རང་གི་དོན་ཕྱན་སྒྲུ་མ་ཚོགས་པ་བརྗོད་

ལ། སྤྱི་མཁས་ནི་གཞན་གྱི་དོན་སྤུངས་ལྟོགས་པ་ལོ། །ཞེས་གསུངས། དེ་ཡང་རྟོག་པའི་ང་བ་ཞེས་སོགས་གྱིས་བདག་འཛིན་གཉིས་བག་ཆགས་དང་བཅས་པ་སྤངས་པའི་འགོག་བདེན་རོ་བོ་
ཉིད་སྐྱུང་དངོས་སུ་བསྟན་པའི་སྒོ་ནས་ཡེ་ཤེས་ཆོས་སྐྱུ་ལྷགས་ལ་

བསྟན་ཏེ། བྲམ་ཟེ་ལས། རྟོག་པའི་བྲ་བ་རྣམ་པར་བསལ་བ་ཉིད་ཀྱིས་ནི་གཉིས་སུ་མེད་པའི་རང་བཞིན་ཙམ་གྱི་སྐྱུ་འི་བདག་ཉིད་དང་མི་འབྲལ་བར་བརྟེན་པ་ཡིན་ཅོ། །དེ་ཉིད་ཀྱི་སྤྱིར། ཤེས་
རབ་པ་རོལ་སྤྱོད་གཉིས་མེད། །ཡེ་ཤེས་དེ་ནི་དེ་བཞིན་གཤེགས། །ཞེས་

གསུངས། ཞེས་པས་ལཤད། ཟབ་ཅིང་ཞེས་པས་ལོངས་སྤྱོད་དང་། རྒྱ་ཆེ་ཞེས་པས་སྤྱུ་ལ་སྤྱུ་བསྟན་ཏེ། བྲམ་ཟེ་ལས། ཟབ་པས་ནི་གཞན་གྱི་ཤེས་པར་བྱར་མེད་པ་ཐམས་ཅད་མཁྱེན་པ་ཉིད་ལ་
སོགས་པའི་ཡོན་ཏན་དཔག་ཏུ་མེད་པའི་རྟོན་འདི་ཉིད་ཏུ་བཟོད་དོ་ཞེས་

དང་། རྒྱ་ཆེ་བས་ནི་གཞན་དང་མཚུངས་པ་མེད་པས་སྒྲན་མེད་པ་ཉིད་ཏུ་བཟོད་དེ། ལམ་གཞན་མེད་པའི་ཕྱིར་རོ། །རེ་ཤིག་ཉོན་མོངས་པ་དང་བྲལ་བ་ལ་ནི། དེ་ལ་མི་འམ་ལྷ་གང་གིས་ཀྱང་
བསྟན་ཏུ་མེད་པ་ཉིད་དོ་ཞེས་གསུངས། ཀུན་ཏུ་བཟང་པོ་ཞེས་སོགས་གྱིས་

གཞན་དོན་ཕུན་ཚོགས་བསྟན་ཏེ། བྲམ་ཟེ་ལས། ཀུན་ཏུ་བཟང་པོ་ཞེས་བྱ་བས་ནི་གཞན་གྱི་དོན་གྲུབ་པར་བཟོད་དོ། །ཀུན་ཏུ་ལེགས་པ་ནི་དེ་ལས་འབྱུང་པའི་ཕྱིར། བཙམ་ལྷན་འདས་གྱི་
ལེགས་པ་ནི་ལེགས་པ་མ་ཡིན་པ་དང་མ་འདྲེས་པ་ཡིན་ནོ། །ཞེས་བྱ་བའི་ཐ་

@06B ཆོག་གོ། །གཞན་ལ་གནོད་པ་སྦྱིང་པོར་བྱུར་པའི་ཕན་འདོགས་པ་མངོན་པར་མི་འགྲུབ་པའི་ཕྱིར་ཏེ། ཐུགས་རྗེས་འཇུག་པའི་ཕྱིར་དང་། དེ་ཡང་ཐམས་ཅད་ལ་བྱད་པར་མི་མངའ་བའི་
ཕྱིར་རོ། །གནོད་པ་བྱེད་པའི་སྦྱིང་པོར་བྱུར་པའི་ཕན་འདོགས་པ་ནི་

འདོད་ཆགས་ལས་སྐྱིས་པ་ཉིད་དེ། འགའ་ཞིག་ལྟས་བྱིན་བསད་པས་མཆོད་སྦྱིན་ལ་སོགས་པ་དགའ་བར་བྱེད་པ་བཞིན་ནོ། །གང་ལ་དེ་ལྟ་བུའི་རང་བཞིན་མངའ་བ་དེ་བརྟེན་པ་ནི། འོད་ཟེར་
དག་ཀྱན་ནས་འཕྲོ་ཞེས་བྱ་བ་སྟེ། འདིས་ནི་དོན་ཐམས་ཅད་བྱུང་བ་

པའི་གསལ་བ་ཉིད་བརྟེན་དོ། །ཐམས་ཅད་མཁྱེན་པ་ཞེས་བྱ་བའི་ཐ་ཆོག་གོ་ཞེས་གསུངས། གསུམ་པ། ཐར་ལམ་གསལ་བྱེད་ལས་གསུངས་པའི་རྩ་ལ། དགོས་དོན། བསྐྱུས་དོན། ཆོག་གི་
དོན་དང་གསུམ། དང་པོ་ནི། ལྟ་དང་སྒྲ་དང་བྲང་སྟོང་ལ་སོགས་པ་

རྣམས་ཀྱིས་ཞབས་ཀྱི་^{PADMO}ལ་ཕྱག་བྱས་པ་སངས་རྒྱས་བཙུང་ལྟན་འདས་ཀྱི་ཡོན་ཏན་བརྟེན་ནས་སྐྱབས་སུ་སོང་བ་ཆོས་ཅན། དགོས་པ་ཡོད་དེ། གནས་སྐབས་བསྐྱུས་བཙུང་ཕྱི་མ་པའི་
བར་ཆད་ཞི་བ་དང་། མཐར་ཐུག་གདུལ་བྱ་རྣམས་ཀྱིས་ཐར་པ་དང་ཐམས་

ཅད་མཁྱེན་པ་ཐོབ་པའི་དགོས་པ་ཡོད་པའི་ཕྱིར། གཉིས་པ་ལ། བསྟོད་པ་དང་ཕྱག་འཆལ་བ་གཉིས། དང་པོ་ལ། རང་དོན་ཕུན་ཚོགས་ཀྱི་སྒྲོ་ནས་བསྟོད་པ་དང་། གཞན་དོན་ཕུན་ཚོགས་ཀྱི་སྒྲོ་
ནས་བསྟོད་པ་དང་གཉིས་ལས། དང་པོ་ལ། རང་དོན་སྤངས་པ་ཕུན་ཚོགས་ཀྱི་

སྒོ་ནས་བསྟོད་པ་དང་། རང་དོན་རྟོགས་པ་ཕུན་ཚོགས་ཀྱི་སྒོ་ནས་བསྟོད་པ་དང་གཉིས། དང་པོ་ནི། རྟོག་པའི་བྱ་བ་རྣམ་པས་ལ་ཅིང་ཞེས་པས་བསྟན། གཉིས་པ་ལ། ཇི་ལྟ་བ་མ་བྱེན་པའི་རྟོགས་པ་ཕུན་ཚོགས་ཀྱི་སྒོ་ནས་བསྟོད་པ་དང་། ཇི་སྟེད་པ་མ་བྱེན་པའི་རྟོགས་པ་ཕུན་

ཚོགས་ཀྱི་སྒོ་ནས་བསྟོད་པ་དང་གཉིས། དང་པོ་ནི། ཟབ་པའི་སྐྱ་མངའ་ཞེས་པས་བསྟན། གཉིས་པ་ནི། རྩ་ཆེ་བའི་སྐྱ་མངའ་ཞེས་པས་བསྟན། གཉིས་པ། གཞན་དོན་ཕུན་ཚོགས་ཀྱི་སྒོ་ནས་བསྟོད་པ་ལ། གཞན་དོན་གྱི་ངོ་བོ་དང་། དེ་སྐྱབ་པའི་ཐབས་ཕུན་

@07A ༄༄༅། །ཚོགས་གཉིས། དང་པོ་ནི། ཀྱན་ཏུ་བཟང་པོ་ཞེས་པས་བསྟན། གཉིས་པ་ནི། འོད་ཟེར་དག་ཀྱན་ནས་འཕྲོ་ཞེས་པས་བསྟན། གཉིས་པ། དུག་འཆལ་བ་ནི་དུག་འཆལ་ཞེས་པས་བསྟན། ངག་འདི་བསྟན་བཅས་ཀྱི་ལུས་རྣམ་གཞག་ཀྱང་ཡིན་

ཏེ། བསྟན་བཅས་འདིའི་བརྗོད་བྱ་ལ་རིགས་སྒོ་ནས་བཤད་པ་ལྟར། མངོན་སུམ་དང་ནི་རྗེས་སུ་དཔག། ལྟར་སྒྲུང་བཅས་པ་བདག་རིག་གྱིད། །སྐྱབ་པ་དང་ནི་སུན་འབྲིན་ངག་ །ལྟར་སྒྲུང་བཅས་པ་གཞན་རྟོགས་ཕྱིར། །ཞེས་གསུངས་པ་ལྟར། རང་གི་གཞལ་

བྱ་ངེས་པའི་ཐབས་དང་། ངེས་ནས་གཞན་རྗེས་སུ་འཛིན་པའི་ཐབས་གཉིས་སུ་འདྲེ་ལ། རང་གི་གཞལ་བྱ་ངེས་པའི་ཐབས་ལེན་དང་པོ་གསུམ་དང་། ངེས་ནས་གཞན་རྗེས་སུ་འཛིན་པའི་ཐབས་ལེན་བཞི་པས་བསྟན་ཅིང་། རྟོག་པའི་བྲ་བ་རྣམ་བསལ་ཅིང་ཞེས་

སོགས་ཀྱི་ཆོག་ཤང་དང་པོ་གཉིས་ཀྱིས་རང་དོན་ཕུན་ཚོགས་བསྟན་ནས་ལེན་དང་པོ་གསུམ་གྱི་ལུས་རྣམ་གཞག་བསྟན། ཀུན་ཏུ་བཟང་པོ་ཞེས་སོགས་ཤང་པ་ཕྱིད་གཉིས་ཀྱིས་གཞན་དོན་ཕུན་ཚོགས་བསྟན་པའི་སྒོ་ནས་གཞན་དོན་ལེན་འཁུའི་ལུས་རྣམ་གཞག་

བསྟན་པའི་ཕྱིར། ལེན་དང་པོ་གསུམ་གྱིས་རང་དོན་སྤངས་པ་ཕུན་ཚོགས་ཇི་ལྟར་བསྟན་ཞེས། དེ་བསྟན་ཏེ། གང་ཟག་གི་བདག་མེད་རྟོགས་པའི་ཤེས་རབ་དང་། གང་ཟག་གི་བདག་འཛིན་སྤངས་པའི་སྤངས་པ་ལེན་གཉིས་པས་བསྟན། ཆོས་ཀྱི་བདག་མེད་

རྟོགས་པའི་ཤེས་རབ་དང་། ཆོས་ཀྱི་བདག་འཛིན་སྤངས་པའི་སྤངས་པ་ལེན་གསུམ་པས་བསྟན། རྒྱ་ཆེ་བ་ཇི་སྟེད་པ་མ་བྱེན་པའི་རྟོགས་པ་ཕུན་ཚོགས་ལེན་དང་པོ་གསུམ་ཀས་བསྟན་པའི་ཕྱིར། དེ་ལ་ཁོན་རེ། ཚུམ་པར་དམ་བཅའ་བའི་སྒྲ་རྣམས་ཏུ་

ལུས་རྣམ་གཞག་འབྱུང་མི་རིགས་ཏེ། རྩོམ་པར་དམ་བཅའ་བའི་སྤྱོད་ལ་དུ་ཡན་ལག་རྒྱས་བཤད་མི་འབྱུང་བའི་ཕྱིར། སྤྱི་མཉམ་སྦྲེན་མེད་དེ། ངག་འདི་བསྟན་བཅོས་འདིའི་ལུས་རྣམ་གཞག་མ་
ཡིན་ན། བསྟན་བཅོས་འདིའི་ལུས་རྣམ་གཞག་མེད་པར་

@07B ཐལ་བའི་སྦྲེན་ཡོད་པའི་ཕྱིར། གསུམ་པ། ཆོག་དོན་ནི་བྱུང་པ་སངས་རྒྱས་བཅོམ་ལྷན་འདས་ཆོས་ཅན། རང་དོན་སྤངས་པ་ལྷན་ཆོགས་མངའ་བ་ཡིན་ཏེ། ལུས་ཅན་འཆིང་བར་བྱེད་པ་
གང་ཟག་གི་བདག་དང་ཆོས་ཀྱི་བདག་ཏུ་ཞེན་ཅིང་རྣམ་པར་རྟོག་པའི་

བྱ་བ་བག་ཆགས་དང་བཅས་པ་བྱུང་ལྱུང་བའི་རྩྱལ་གྱིས་རྣམ་པར་བསལ་ཅིང་སྤངས་པའི་ཕྱིར། དེ་ཆོས་ཅན། རྟོགས་པ་ལྷན་ཆོགས་མངའ་བ་ཡིན་ཏེ། ཟབ་པ་ཇི་ལྟ་བ་དང་རྒྱ་ཆེ་བ་ཇི་སྟེད་པ་
མཁྱེན་པའི་རྟོགས་པ་ལྷན་ཆོགས་མངའ་བའི་ཕྱིར། གང་ཟག་

དང་ཆོས་ལ་བདག་མེད་པའི་སྟོང་ཉིད་ཆོས་ཅན། ཟབ་པ་ཞེས་བརྗོད་པའི་རྒྱ་མཚན་ཡོད་དེ། འཕགས་པ་རྣམས་ཀྱི་མཉམ་གཞག་སོ་སོ་རང་གི་མངོན་སུམ་དུ་རིག་པར་བྱ་བ་ཡིན་གྱི། ཆོས་སྟོན་
པའི་སྤྱོད་ཅམ་ལས་ཇི་ལྟ་བ་བཞིན་དུ་ངེས་མི་རྣམས་པའི་རྒྱ་མཚན་

གྲིས་དེ་ལྟར་བཤད་པའི་ཕྱིར། ཡང་ན་གཟུང་འཛིན་རྩལ་གཞན་གྲིས་སྟོང་པའི་སྟོང་ཉིད་ཆོས་ཅན། ཟབ་པ་ཞེས་བརྗོད་པའི་རྒྱ་མཚན་ཡོད་དེ། ཉན་ཐོས་དང་རང་སངས་རྒྱས་རྣམས་ཀྱི་སྟོད་
ཡུལ་དུ་མ་གྱུར་པའི་དེ་ཁོ་ན་ཉིད་ཡིན་པའི་རྒྱ་མཚན་གྲིས་དེ་ལྟར་

བརྗོད་པའི་ཕྱིར། ཤེས་བྱ་ཇི་སྟེད་པ་ཆོས་ཅན། རྒྱ་ཆེ་བ་ཞེས་བྱ་སྟེ། ཡུལ་དང་དུས་དང་མཚན་ཉིད་དང་དབྱེ་བ་མཐའ་ཡས་པའི་སྟོན་ས་རྒྱ་ཆེ་བའི་ཕྱིར། ཐུབ་པ་སངས་རྒྱས་བཙམ་ལྡན་འདས་
ཆོས་ཅན། གཞན་དོན་ཕུན་ཚོགས་མངའ་སྟེ། ཀུན་དུ་བཟང་

པོའི་གཟུགས་སྐྱ་གཉིས་མངའ་བའི་ཕྱིར། གཟུགས་སྐྱ་གཉིས་ཆོས་ཅན། གཞན་དོན་ཕུན་ཚོགས་ཞེས་བྱ་སྟེ། གདུལ་བྱའི་རྒྱུད་ཀྱི་མངོན་མཐོ་དང་ངེས་ལེགས་གཞན་དོན་ཡིན་ལ། བྱོད་ཀྱིས་
མངོན་མཐོ་དང་ངེས་ལེགས་འགྲུབ་པར་མཛད་པའི་

ཕྱིར། གཟུགས་སྐྱ་གཉིས་ཆོས་ཅན། ཀུན་དུ་བཟང་པོ་ཞེས་བྱ་སྟེ། གདུལ་བྱ་ལ་ལེགས་པ་དང་ཕན་པ་འབའ་ཞིག་བྱེད་པ་དང་། ལེགས་པ་མ་ཡིན་པ་ཅུང་ཟད་ཀྱང་མ་འདྲིས་པ་དང་། རྒྱ་ཡོངས་
སུ་མ་ཆད་པར་ལེགས་པའི་རིགས་རྣམ་པ་ཐམས་ཅད་དུ་

@08A ༄། །ཡོངས་སྤྱོད་གས་པས་དེ་ལྟར་བཟོད་པའི་ཕྱིར། ཐུབ་པ་སངས་རྒྱས་བཙུག་ལྟན་འདས་ཆོས་ཅན། གཞན་དོན་སྦྱབ་པའི་ཐབས་ལྟན་ཆོག་གས་མངའ་སྟེ། ཉི་མའི་འོད་ཟེར་གྱིས་
གཟུགས་གསལ་བར་བྱེད་པ་དང་། ལྷན་པ་སེལ་

བར་བྱེད་པ་དེ་བཞིན་དུ། བྱོད་གྱིས་ཀྱང་ཤེས་བྱའི་དེ་ཁོ་ན་ཉིད་གསལ་བར་བྱེད་ཅིང་། མི་ཤེས་པའི་ལྷན་པ་སེལ་བར་བྱེད་པའི་དམ་པའི་ཆོས་བསྟན་པའི་གསུང་གི་འོད་ཟེར་གདུལ་བྱ་ལ་ཀྱན་
ནས་འཕྲོ་ཞིང་བྱུང་པར་མཛད་པའི་ཕྱིར། དེས་ན་དག

པ་གཉིས་དང་ལྷན་པའི་དབྱིངས་མཐར་ཐུག་དེ་བཞིན་སྦྱའི་མཚན་ཉིད། ཇི་ལྟ་བ་དང་ཇི་སྟེད་པ་ལ་ལྟོས་ནས་གཟིགས་པ་མཐར་ཐུག་པའི་ཡེ་ཤེས། ཡེ་ཤེས་ཆོས་སྦྱའི་མཚན་ཉིད། དེས་པ་ལྟ་
ལྷན་གྱི་མཐར་ཐུག་གི་གཟུགས་སྦྱ་ཡོངས་སྦྱའི་མཚན་ཉིད།

དེས་པ་ལྟ་དང་མི་ལྷན་པས་རབ་དུ་ཕྱེ་བའི་མཐར་ཐུག་གི་གཟུགས་སྦྱ་དེ་སྦྱལ་སྦྱའི་མཚན་ཉིད། རང་གི་རྒྱར་བྱར་པའི་ཡེ་ཤེས་ཆོས་སྦྱས་བདག་རྒྱུན་བྱས་པ་ལས་བྱུང་བའི་རྣམ་དཀར་གྱི་ཡོན་
ཏན། སངས་རྒྱས་ཀྱི་འཕྲིན་ལས་ཀྱི་མཚན་ཉིད། ཐར་ལམ་

གསལ་བྱེད་ལས། ཉན་ཐོས་དང་རང་སངས་རྒྱས་རྣམས་ཀྱི་སྤྱོད་ཡུལ་དུ་མ་གྱུར་པའི་གཉིས་སྟོང་གི་དེ་ཁོན་ཉིད་ནི་ཟབ་མོ་ཡིན་ལ། ཞེས་པའི་དོན་ལ་མཁས་པའི་དབང་པོ་ཁ་ཅིག་ཉན་རང་
འཕགས་པས་གཟུང་འཛིན་རྫས་གཞན་གྱིས་སྟོང་པའི་སྟོང་

ཉིད་རིགས་པའི་རྣམ་གྲངས་མཐའ་ཡས་པའི་སྒྲོ་ནས་མ་ཉོགས་པ་ལ་དགོངས་ནས་དེ་ལྟར་གསུངས་བ་ཡིན་གྱི། རང་རྒྱལ་འཕགས་པས་གཟུང་འཛིན་རྫས་གཞན་གྱིས་སྟོང་པའི་སྟོང་ཉིད་
མངོན་སུམ་དུ་ཉོགས་ཏེ། རྣམ་བཤད་སྟིང་པོ་རྒྱན་ལས། སེམས་

ཙམ་པའི་འདོད་པ་བརྗོད་པའི་སྐབས་སུ། གཟུང་བ་རང་བཞིན་མེད་པའི་ཆོས་མན་ཆད་ཙམ་ཐོས་པས་གསོ་བར་བྱ་བ་རང་སངས་རྒྱས་ཀྱི་རིགས་དང་ཞེས་གསུངས་པའི་ཕྱིར། རང་སངས་རྒྱས་
དང་སེམས་ཙམ་པ་གཉིས་ཀྱི་བསྐྱོམ་བྱའི་གཙོ་བོའི་ལྟ་བ་

@08B ལ་མཐོ་དམན་གྱི་བྱད་པར་མེད་པའི་ཕྱིར་ཏེ། སྟིང་པོ་རྒྱན་ལས། རང་སངས་རྒྱས་དང་སེམས་ཙམ་པའི་ལྟ་བ་ལ་མཐོ་དམན་གྱི་བྱད་པར་མེད་པའི་ཕྱིར་དང་ཞེས་གསུངས་པའི་ཕྱིར།
ཞེས་གསུངས། རང་ལུགས་ནི། དང་པོ་ནས་ཐེག་དམན་དུ་རིགས་

ངེས་པའི་ཉན་རང་འཕགས་པ་ལ་གཟུང་འཛིན་རྩལ་གཞན་གྱིས་སྟོང་པའི་སྟོང་ཉིད་མངོན་སུམ་གྱི་སྟོན་ཡུལ་མ་ཡིན་པའི་དེ་ཁོ་ན་ཉིད་ཡིན་པའི་རྒྱ་མཚན་གྱིས་དེ་ལྟར་བཤད་པའི་ཕྱིར། རང་
སངས་རྒྱས་དང་སེམས་ཙམ་པ་གཉིས་ཀྱི་བསྐྱེམ་བུའི་ལྟ་བ་

ལ་མཐོང་མན་གྱི་བྱད་པར་ཡོད་དེ། རང་རྒྱལ་སྟོབ་པ་འཕགས་པས་གཟུང་འཛིན་རྩལ་གཞན་གྱིས་སྟོང་པའི་སྟོང་ཉིད་གཙོ་བོར་སྒྲིམ་ན། དེས་གཟུང་འཛིན་རྩལ་གཞན་དུ་འཛིན་པའི་རྟོག་པ་
སྤང་བུའི་གཙོ་བོར་བྱེད་དགོས་པས། རང་རྒྱལ་དགྲ་བཙུན་

པས་ཤེས་སྒྲིབ་རྟོག་པ་སྤངས་པར་ཐལ་བ་དང་། རང་རྒྱལ་སྟོབ་པ་འཕགས་པས་ཆོས་ཀྱི་བདག་མེད་གཙོ་བོར་སྒྲིམ་ན། གང་ཟག་གི་བདག་མེད་གཙོ་བོར་མི་སྒྲིམ་པར་འགྱུར་བས། དེས་
འཁོར་བ་སྤང་བུའི་གཙོ་བོར་མི་བྱེད་པར་ཐལ་བའི་སྦྱོན་ཡོད་པའི་

ཕྱིར། རྣམ་བཤད་སྟིང་པོ་རྒྱན་གྱི་ལུང་དེའི་དོན་གང་ཞེ་ན། དེའི་དོན་ཡོད་དེ། རྣལ་འབྱོར་སྟོན་པའི་དབུ་མ་རང་རྒྱུད་པའི་སྐབས་སུ། རང་སངས་རྒྱས་དང་སེམས་ཙམ་པ་གཉིས་ལྟ་བ་མཚུངས་
པ་དེའི་དོན་ཡིན་པའི་ཕྱིར། འོ་ན། སྤང་བུ་གཅིག་ཅར་བའི་རྒྱན་ལྷགས་

རང་རྒྱལ་ལམ་དུ་ཞུགས་པ་ཡོད་དམ་མིད། མིད་ན་མངོན་པ་ཀུན་བཏུས་ལས། སངས་རྒྱས་འབྱུང་བ་མིད་ན་རང་རྒྱལ་བར་འབྱུང་རོ། །ཞེས་གསུངས་པ་དང་འགལ། ཡོད་ན་སྤང་བུ་གཅིག་
ཅར་བའི་རྒྱན་ཞུགས་ཀྱི་རྟོགས་པ་སྟོན་དུ་སོང་བའི་རང་རྒྱལ་གྱི་

མཐོང་ལམ་བར་ཆད་མིད་ལམ་གྱི་ངོས་སྐལ་གྱི་སྤང་བུ་གང་ཡིན་ཞེ་ན། སྟོན་མིད་དེ། དེའི་རྟོགས་པ་སྟོན་དུ་སོང་བའི་རང་རྒྱལ་གྱི་མཐོང་ལམ་བར་ཆད་མིད་ལམ་དང་། རྣམ་གྲོལ་ལམ་གྱི་
རྣམ་གཞག་མི་བྱེད་པའི་ཕྱིར། ཡང་ན་གཟུང་འཛིན་རྣམས་གཞན་

@09A ༄༄༅། །དུ་འཛིན་པའི་རྟོག་པ་ཀུན་བཏགས་དེ། དེའི་ངོས་སྐལ་གྱི་སྤང་བུའི་གཙོ་བོ་ཡིན་ཀྱང་དེའི་སྤང་བུའི་གཙོ་བོ་མ་ཡིན་པས་སྟོན་མིད་དོ། །སེམས་ཙམ་པའི་ལྷགས་ལ་ཆོས་ཀྱི་
བདག་འཛིན་འཁོར་བའི་རྩ་བ་ཡིན་ནམ་མ་ཡིན་ཞེ་ན། ཁ་ཅིག་

མ་ཡིན་ཟེར་བ་མི་འཐད་དེ། ཐར་ལམ་གསལ་བྱེད་ལས། ལུས་ཅན་འཆིང་བར་བྱེད་པ་གང་ཟག་དང་ཆོས་ཀྱི་བདག་ཏུ་ཞེན་ཅིང་། རྣམ་པར་རྟོག་པའི་བྱ་བ་བག་ཆགས་དང་བཅས་པ་དུང་ལྷུང་
བའི་རྩལ་གྱིས་རྣམ་པར་བསལ་ཅིང་། སྤངས་པ་དང་ཞེས་ཆོས་

གྱི་བདག་འཛིན་ལུས་ཅན་འཁོར་བར་འཆིང་བྱེད་དུ་བཤད་པ་དང་འགལ་བའི་ཕྱིར་དང་། SH'AKYAR །ཡང་། ཉོག་པ་ནི་སེམས་དང་སེམས་ལས་བྱུང་བ། ཁམས་གསུམ་པ་བདག་དང་བདག་གི་བ་ལ་སོགས་པའི་རྣམ་པར་ཞུགས་པ་དང་། གཟུང་བ་དང་འཛིན་

པའི་རྣམ་པར་ཞུགས་པ་རྣམས་སོ། །དེ་ཉིད་ནི་དྲ་བ་སྟེ། འཆིང་བའི་བདག་ཉིད་ཡིན་པའི་ཕྱིར། ཞེས་གསུངས་པའི་ཕྱིར། གལ་ཏེ་ཆོས་གྱི་བདག་འཛིན་འཁོར་བའི་རྩ་བ་མ་ཡིན་པར་ཐལ། ཉན་ཐོས་དག་བཙམ་པས་འཁོར་བའི་རྩ་བ་སྤངས་པའི་ཕྱིར། དེས་

འཁོར་བ་སྤངས་པའི་ཕྱིར་ན། འཁོར་བ་སྤངས་ན་འཁོར་བའི་རྩ་བ་སྤངས་དགོས་པ་དྲང་ངེས་རྣམ་འབྱེད་གྱི་དགོངས་པ་མ་ཡིན་ཏེ། སེམས་ཅམ་པའི་སྐབས་གྱི་དྲང་ངེས་རྣམ་འབྱེད་ལས། དེ་ལྟར་ན་ཆོས་རྣམས་ལ་ངོ་བོ་དང་བྱུང་པར་དུ་བཏགས་པ་རང་

གི་མཚན་ཉིད་གྱིས་གྲུབ་པར་འཛིན་པའི་ཆོས་གྱི་བདག་འཛིན་གྱིས་འཇིག་ལྗེའི་རྩ་བ་བྱེད་པར་བཞེད་ལ། ཆོས་གྱི་བདག་འཛིན་གྱིས་གང་ཟག་གི་བདག་འཛིན་གྱི་གཞི་བྱེད་པ་ནི་ཉན་རང་ལ་ཆོས་གྱི་བདག་མེད་ཉོགས་པ་མེད་པར་བཞེད་པའི་དབྱུ་མ་པ་རྣམས་

གྱིས་ཀྱང་བཞེད་ལ། དེ་ལ་ནི་ཚོས་ཀྱི་བདག་འཛིན་ཟད་ན། གང་ཟག་གི་བདག་འཛིན་སྒྲོག་ཀྱང་ཚོས་ཀྱི་བདག་འཛིན་མ་ཟད་ན་གང་ཟག་གི་བདག་འཛིན་མི་སྒྲོག་པ་མ་ཡིན་པས། འཁོར་བའི་
གཞི་རྩ་མཐར་ཐུག་པ་མ་ལོག་ཀྱང་འཁོར་བ་ལས་གྲོལ་བ་མི་

@09B འགལ་ལོ་ཞེས་གསུངས་པའི་ཕྱིར། དེ་ལྟར་མ་ཡིན་ན། ཉན་རང་དགྲ་བཅོམ་པ་ཚོས་ཅན། འཇིག་ལྟའི་རྩ་བ་སྤངས་པར་ཐལ། འཇིག་ལྟ་སྤངས་པའི་ཕྱིར། བྱབ་པ་ཁས། འདོད་ན། དེ་
ཚོས་ཅན། ཚོས་ཀྱི་བདག་འཛིན་སྤངས་པར་ཐལ། འདོད་པ་གང་ཞིག་

ཚོས་ཀྱི་བདག་འཛིན་འཇིག་ལྟའི་རྩ་བ་ཡིན་པའི་ཕྱིར། ཉྱགས་སྤྱི་མ་དྲང་ངེས་རྣམ་འབྱེད་དྲངས་མ་ཐག་པ་དང་འགལ་ལོ། །འོ་ན། སྤྱི་བོ་པལ་ཆེར། ཞེས་སོགས་གྱིས་མདོ་དོན་བཤད་པ་ལ་
འཇུག་པའི་བྱ་བ་བསྟན་ཚུལ་གང་ཞེ་ན། ཉོག་པའི་དྲ་བ་རྣམ་བསལ་

ཅིང་ཞེས་སོགས་གྱིས་བྱད་པར་གསུམ་ལྟན་གྱི་སྒྲོ་ནས་ཐུབ་པ་སངས་རྒྱས་བཅོམ་ལྡན་འདས་ལ་བསྟོད་ཕྱག་བྱས་པ་ལ་ཁོ་ན་རེ། ཉོགས་པ་སྟོན་དུ་གཏོང་བ་དག་བྱ་བ་འགའ་ཡང་མ་མཐོང་
བར་ཡུལ་བྱད་པར་ཅན་ལ་ཕྱག་མི་བྱེད་པས་བྱ་བ་གང་རྩོམ་པ་ཡིན་

ཞེན། བསྟན་བཅས་རྩེ་མ་པའི་བྱ་བ་ལ་འཇུག་བྱས་པ་ལ། རྟོགས་ལྡན་གྱི་བྱ་བ་ལ་དགོས་པ་ཡོད་པས་བྱ་བ་པས་དགོས་པ་ཅི་ཞིག་མཐོང་ཞེན། དེའི་ལན་སྟོན་པ་ལ་སྐྱེ་བོ་པལ་ཆེར་ཞེས་སོགས་
གསུངས་ཏེ། རྒྱུར། བསྟན་བཅས་རྣམ་འགྲེལ་ཞེས་བྱ་བ་ནི་ལེན་

པར་བྱེད་པ་ནི་མཁས་པ་དག་ཡོད་པ་ཁོ་ན་ཡིན་མོད་ཀྱི་འོན་ཀྱང་ཉན་པ་པོའི་སྟོང་གི་སྟོན་མང་བས་ཕན་པ་ཡོད་བཞིན་དུ་ལང་མེད་པ་སྐད་དུ་བྱས་ནས་ལེགས་པར་བཤད་པ་ལ་གོ་མས་པས་
བསྟོས་པའི་སེམས་ཁོ་ན་བསྟན་བཅས་རྩེ་མ་པའི་རྒྱ་ཡིན་པར་བསྟན་

པ་དང་། དོན་ཆེན་པོ་ཉམས་པར་འགྱུར་བའི་རྒྱའི་ཉེས་པ་འདི་ནི་དོར་བར་རིགས་སོ་ཞེས་བྱ་བར་འདི་ཡང་ཆོག་ལྟར་གྱིས་བསྟན་པའི་ཕྱིར། ཆོགས་སུ་བཅད་པ་གཉིས་པ་སྐྱེ་བོ་པལ་ཆེར་ཞེས་བྱ་
བ་ལ་སོགས་པ་སྟོས་སོ་ཞེས་གསུངས། དེས་ན་འདི་ལ་གཉིས།

དངོས་བསྟན་ཉན་པ་པོའི་སྟོང་གི་སྟོན་ངོས་བབྱང་ནས་རང་ལ་ལྟོས་པའི་དགོས་པ་དང་། རྟགས་བསྟན་སྟོང་གི་མཚན་ཉིད་ངོས་བབྱང་ནས་གཞན་ལ་ལྟོས་པའི་དགོས་པ་བཤད་པའོ། །དང་པོ་
ནི། སྐྱེ་བོ་པལ་ཆེར་ཞེས་སོགས་གྱིས་ཉན་པ་པོའི་སྟོང་གི་སྟོན་བཞི་

@10A ༄། །དངོས་སུ་བསྟན་ནས། བསྟན་བཅོས་རྣམ་འབྲེལ་རང་དོན་དུ་རྩོམ་ཞེས་བསྟན་ཏེ། སྐྱེ་བོ་ཕལ་ཆེར་ཕལ་ལ་ཆགས་ཤིང་ཞེས་པས། སྣོད་ཀྱི་སྐྱོན་བསྟན་བཅོས་ཕལ་པ་དང་། བྱ་བ་ཕལ་པ་ལ་ཆགས་པའི་ཤེས་རབ་ངན་པ་དེ་བསྟན།

ཤེས་རབ་རྩལ་མེད་པས་ན་ཞེས་པས་ལེགས་ཉིས་འབྱེད་པའི་ཤེས་རབ་ཀྱི་རྩལ་མེད་པ་དེ་བསྟན། ལེགས་བཤད་རྣམས་དོན་དུ་མི་གཉེར་ཞེས་པས། ཉན་པ་པོའི་སྣོད་ཀྱི་སྐྱོན་ལེགས་བཤད་ལ་དོན་གཉེར་མེད་པ་དེ་བསྟན། དུག་དོག་ངི་མ་དག་གིས་

སྤང་བར་ཡང་ཞེས་པས། ཉན་པ་པོའི་སྐྱོན་སྒོ་གཟུ་བོར་མི་གནས་པ་དེ་བསྟན། སེམས་ནི་ཡུན་རིང་ཞེས་པ་ནས། འདི་ལ་དགའ་བ་སྐྱེས་ཞེས་པའི་བར་གྱི་ཆོས་གྲགས་རང་ཉིད་ཀྱན་བརྟམ་ལ་སོགས་པའི་ལེགས་བཤད་ལ་གོམས་པ་འཕེལ་བའི་ཕྱིར་དུ་

རྣམ་འབྲེལ་རྩོམ་ཞེས་བསྟན། དེ་ལྟར་ཡང་^{SH'AKYAR} ། འདིར་ཉན་པ་པོའི་སྐྱོན་རྣམ་པ་བཞི་སྟེ་ཤེས་རབ་ངན་པ་ཉིད་དང་། མི་ཤེས་པ་ཉིད་དང་། དོན་དུ་མི་གཉེར་བ་ཉིད་དང་། གཟུ་བོ་མིན་པ་ཉིད་དོ་ཞེས་གསུངས། གཉིས་པ་ནི་སྐྱེ་བོ་ཕལ་ཆེར་ཕལ་ལ་མ་ཆགས་

ཤིང་ཤེས་རབ་རྩལ་ཡོད་པས་ན་ལེགས་བཤད་རྣམས། རོན་དུ་གཉེར་བ་ཁོ་ནར་མ་ཟད་ལེགས་བཤད་གོམས་པ་ལྟར་ལེན་སྐྱོབ་རྣམས་ལ་ཕྱག་དོག་ངི་མ་དག་གིས་མི་སྤང་པར། ཡོངས་གྱུར་
ཕྱིར་ན་བདག་ལ་འདི་ནི་གཞན་ལ་ཕན་པ་ཡིན་ཞེས། སེམས་པས་

འདི་ལ་དགའ་བ་སྐྱེས། །ཞེས་འདོན་ནས། སྐྱོབ་པ་ལ་ཆེར་ཞེས་སོགས་ཀྱི་གཞུང་འདོན་པ་བསྐྱར་ནས། གཞུང་འདིས་ཆད་མ་ཀྱན་བརྟམ་གཞན་ལ་ཕན་པ་རྒྱ་ཆེན་པོ་ཇི་ལྟར་འབྱུང་སྟམ་པའི་
སེམས་པ་དང་། སྐྱོབ་དཔོན་ཕྱོགས་སྤང་ལ་སྐྱོད་པའི་གང་ཟག་རྣམས་

སྟུག་བསྐལ་གྱི་རྒྱ་དང་བྲལ་བར་འདོད་པའི་སྤྱིང་རྩེས་ཀྱན་ནས་སྤངས་ཏེ། བསྟན་བཅོས་རྣམ་འབྲེལ་གཞན་དོན་དུ་ཙོམ་པར་བསྟན་པ་ཡིན་ཏེ། SH'AKYAR། གཞན་དག་ནི་གཞན་དུ་འཆད་
དེ། སྐྱོབ་དཔོན་ཆོས་ཀྱི་གྲགས་པ་འདི་ཅིའི་ཕྱིར་ཆད་མ་ཀྱན་ལས་བརྟམ་པ་

@10B རྣམ་འབྲེལ་གྱི་རྩལ་དུ་འཆད་པར་བྱེད་ཀྱི། རང་འགའ་ཁོ་ནའི་བསྟན་བཅོས་མིན་ཞེས་ངི་བའི་སྐྱབས་འདིར་སྐྱོབ་པ་ལ་ཆེར་ཞེས་བྱ་བ་ལ་སོགས་པ་སྐྱོས་སོ། །ཆོགས་སུ་བཅད་པ་འདིའི་
བསྟུས་པའི་དོན་ནི་བདག་ནི་སེམས་པ་དང་། སྤྱིང་རྩེས་ཆད་མ་ཀྱན་ནས་བརྟམ་

པ་བཤད་པར་སེམས་ལ་འདོད་པ་སྐྱེ་འོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡིན་ནོ། །སེམས་པ་དང་སྦྱིང་ཇི་དག་ནི་སློབ་དཔོན་ཕྱོགས་ཀྱི་སྒྲུང་པོས་མཇད་པའི་བསྟན་བཅོས་པན་པ་རྩུང་པ་ཉིད་ཀྱི་ཕྱིར་དང་། པན་པ་
རྩུང་བ་ཡང་ཉན་པ་པོའི་སྐྱེ་བོ་ཡི་ཉེས་པ་ལས་གྱུར་པས་སོ་ཞེས་དང་།

ཡང་ཅིའི་ཕྱིར་པལ་ལ་ཆགས་ཞེན་ཤེས་རབ་རྩལ་མེད་པས་ན་ཞེས་བྱ་བ་སློས་ཏེ། དེའི་ཕྱིར་ན་འདི་ཉེས་པར་བཤད་པ་ལ་ཡང་ལེགས་པར་བཤད་པ་ཡིན་ནོ། །ཞེས་བྱ་བར་བརྩུང་ནས་པལ་པ་
ལ་ཆགས་པར་བྱེད་དོ། །ཤེས་རབ་ཀྱི་མཐུ་མེད་པ་ཉིད་ཀྱི་ཕྱིར་ན།

བདག་ཉིད་སློབ་དཔོན་གྱི་ལེགས་པར་བཤད་པ་རྣམས་ཇི་བཞིན་དུ་ཁོང་དུ་རྩུང་པར་མི་རྣམས་པས་སློབ་དཔོན་གྱི་ལེགས་པར་བཤད་པ་དེ་དག་དོན་དུ་མི་གཉེར་ཞིང་སློབ་དཔོན་ལ་ཡང་ཞེ་སྒྲུང་
བར་འགྱུར་བར་མ་ཟད་ཞེས་བྱ་བ་ལ་སོགས་པ་སློས་ཏེ། སློབ་དཔོན་

གྱི་ལེགས་པར་བཤད་པ་རྣམས་། དོན་དུ་མི་གཉེར་བ་འབའ་ཞིག་ཏུ་མ་ཟད་ཀྱི། གཞན་ཡང་སློབ་དཔོན་ཕྱོགས་ཀྱི་སྒྲུང་པོ་ལ་ཕྲག་དོག་གི་དྲི་མ་དག་གིས་སྒྲུང་བར་ཡང་ཡོངས་སུ་འགྱུར་བ་ཡིན་
ནོ། །ཇི་ལྟ་བུ་ཞིག་ལ་ཞེན། ལེགས་བཤད་རྣམས་གོམས་པ་ལྟར་ལེན་

སྐྱེད་པ་ལ་འོ། །བར་དུ་ཆོད་ཀྱང་འབྲེལ་བ་ཁོ་ན་ཡིན་ཏེ། ལུང་ལས། གང་ཞིག་གང་དང་འབྲེལ་བ་དེ། །རིང་ན་འདུག་ཀྱང་དེ་དང་དེར། །ཞེས་འབྱུང་བའི་ཕྱིར་ཞེས་གསུངས། སྐྱེ་བོ་པལ་
ཆེར་ཞེས་སོགས་གྱིས་དངོས་སུ་ཉན་པ་པོའི་སྐྱོན་བཞི་བསྟན་ནས་ཤུགས་

ལ་བསྟན་བཅོས་རྣམ་འབྲེལ་གྱི་ཆོད་དུ་བྱ་བའི་གདུལ་བྱ་དོས་འཛིན་པ་ཡིན་ཏེ། སྐྱེ་བོ་པལ་ཆེར་པལ་ལ་ཆགས་ཤིང་ཤེས་རབ་རྩ་ལ་མེད་པས་ན་ཞེས་པས། དངོས་སུ་ཉན་པ་པོའི་སྐྱོད་ཀྱི་སྐྱོན་
ཤེས་རབ་ངན་པ་དང་མི་ཤེས་པ་དེ་བསྟན་ནས། ཤུགས་ལ་བསྟན་

@11A ༄༅། །བཅོས་རྣམ་འབྲེལ་གྱི་ཆོད་དུ་བྱ་བའི་གདུལ་བྱ་ཡིན་ན། ལེགས་ཉེས་འབྱེད་པའི་ཤེས་རབ་ཀྱི་རྩ་ལ་དང་ལྡན་པ་ཅིག་དགོས་ཞེས་བསྟན། ལེགས་ལའགན་རྣམས་དོན་དུ་མི་
གཉེར་ཞེས་པས། དངོས་སུ་ཉན་པ་པོའི་སྐྱོན་ལེགས་ལའགན་

ལ་དོན་གཉེར་མེད་པ་དེ་བསྟན་ནས། ཤུགས་ལ་བསྟན་བཅོས་རྣམ་འབྲེལ་གྱི་ཆོད་དུ་བྱ་བའི་གདུལ་བྱ་ཡིན་ན་ལེགས་ལའགན་ལ་དོན་གཉེར་དང་ལྡན་པ་ཅིག་དགོས་ཞེས་བསྟན། ཕྱག་དོག་ངེ་མ་
དག་གིས་སྤང་བར་ཡང་ཞེས་པས། དངོས་སུ་ཉན་པ་པོའི་སྐྱོན་གྱོ་

གཟུ་པོར་མི་གནས་པ་དེ་བསྟན་ནས། རྒྱགས་ལ་བསྟན་བཅོས་འདིའི་ཆེད་དུ་བྱ་བའི་གདུལ་བྱ་དེ་ཡིན་ན། གློ་གཟུ་པོར་གནས་པ་ཅིག་དགོས་ཞེས་བསྟན། རྒྱགས་ཆོས་དེ་ཆས་བྱ་བ་པ་ཡི་ཞེས་
སོགས་གྱིས་མདོ་དོན་འཆད་ཚུལ་དངོས་བཤད་པ་ནི་འདི་ལ་དགའ་བ་

སྐྱེས་ཞེས་པའི་སྐབས་སུ། གྲུན་བདུས་གྱི་དགོངས་འབྲེལ་དུ་གྱུར་པའི་བསྟན་བཅོས་རྣམ་འབྲེལ་རྩོམ་པ་ལ་དགའ་བ་སྐྱེས་ཞེས་བཤད་པ་ལ། ཁོ་ན་རེ། བསྟན་བཅོས་འདིས་གྲུན་བདུས་གྱི་
དགོངས་པ་འབྲེལ་ཚུལ་དེ་གང་ཞེ་ན། ལེའུ་དང་པོས་ཆད་མ་མདོའི་

དོན་འཆད་བྱེད་གྱི་ཐབས་རང་དོན་རྗེས་དཔག་དེ་བསྟན་ནས། ལེའུ་ཕྱི་མ་གསུམ་གྱིས་ཐབས་དེ་ལ་བརྟེན་ནས་མདོ་དོན་འཆད་པ་ཡིན་ཏེ། ལེའུ་གཉིས་པའི་མཚམས་སྐར་དུ་ལྷ་དབང་གློས།
སྟོབ་དཔོན་གྱི་ཆད་མའི་མཚན་ཉིད་གྱི་བསྟན་བཅོས་འཆད་པའི་རྒྱ་རྗེས་

སྐྱ་དཔག་པ་རྣམ་པར་བཞག་ནས་སྐབས་སུ་བབས་པའི་ཆད་མ་ཞེས་བྱ་བ་ལ་སོགས་པས་ཕྱག་འཆལ་བའི་ཆོགས་སུ་བཅད་པའི་བཤད་པ་མཛད་པར་རྩོམ་པའོ། །ཞེས་གསུངས་པའི་ཕྱིར། ཁོ་
ན་རེ། བསྟན་བཅོས་འདིར་རང་དོན་རྗེས་དཔག་དང་པོར་འཆད་

མི་རིགས་པར་ཐལ། བསྟན་བཅོས་འདི་ཀུན་བརྟམ་གྱི་འབྲེལ་པ་གང་ཞིག །ཀུན་བརྟམ་སུ་མངོན་སུམ་དང་པོར་བསྟན་པའི་ཕྱིར། ཞེན་སྦྱོན་མེད་དེ། ཀུན་བརྟམ་སུ་རྒྱུད་ལ་སྦྱི་པའི་རིམ་པའི་
དབང་དུ་བྱས་ནས་མངོན་སུམ་དང་པོར་བཤད། བསྟན་བཅོས་འདིར་དགོས་

@11B པ་ལ་ལྟོས་པའི་རིམས་པའི་དབང་དུ་བྱས་ནས་རང་དོན་རྗེས་དཔག་དང་པོར་བཤད་པའི་ཕྱིར། ཚད་མ་མདོའི་དོན་བདེ་སྒྲག་ཏུ་རྟོགས་པའི་ཕྱིར་དུ་རང་དོན་རྗེས་དཔག་དང་པོར་འཆད་པ་
ལ་དགོས་པ་ཡོད་དེ། མདོ་དོན་བདེ་སྒྲག་ཏུ་རྟོགས་པ་ལ་དོན་དང་དོན་

མ་ཡིན་པ་རྣམ་པར་འབྱེད་དགོས། རྒྱུར་མཐོང་རྣམས་ཀྱིས་དོན་དང་དོན་མ་ཡིན་པ་རྣམ་པར་འབྱེད་པ་རྗེས་དཔག་ལ་རག་ལས་པའི་ཕྱིར། དེ་ལྟར་ཡང་རང་འབྲེལ་ལས། དོན་དང་དོན་མ་ཡིན་
པ་རྣམ་པར་འབྱེད་པ་རྗེས་སུ་དཔག་པ་ལ་རྟེན་པ་ཅན་ཡིན་ལ།

ཞེས་དང་། ལྷ་ཀྱར། གལ་ཏེ་སློབ་དཔོན་ཆོས་ཀྱི་གྲགས་པ་ཚད་མ་ཀུན་བརྟམ་འཆད་པར་བྱེད་ན། ཅིའི་ཕྱིར་རང་འགར་རྗེས་སུ་དཔག་པ་འདི་རྣམ་པར་འཛོག་སྒྲམ་པའི་ཐེ་ཆོམ་བསལ་བའི་ཕྱིར།
དོན་དང་དོན་མ་ཡིན་པ་ཞེས་བྱ་བ་ལ་སོགས་པ་སློབ་ཏེ། ཞེས་

གསུངས། འོན་དོན་དང་དོན་མ་ཡིན་པ་དེ་གང་། དེ་རྣམ་པར་འབྱེད་པ་རྗེས་དཔག་ལ་རག་ལས་པའི་རྒྱ་མཚན་དེ་གང་ཞེ་ན། དེའི་ལན་ལ་ཤུགས་ལྡན་འཕྲིན་ལྷན་གསུངས་དང་། བུམ་ཟེ་ཆེན་པོའི་ལྷགས་
གཉིས། དང་པོ་ནི། སློབ་དཔོན་ཕྱོགས་གྱི་སྤྱང་པོས་མཛད་པའི་ཆད་

མའི་མཚན་ཉིད་དང་། བསྟན་བཅོས་རྣམས་ཆོས་ཅན། དོན་ཞེས་བྱ་སྟེ། རིགས་པ་དང་ལྡན་པའི་རྒྱ་མཚན་གྱིས་དེ་ལྟར་འདོད་པའི་ཕྱིར། ལུ་སྟོགས་བྱེད་གྱིས་བཏགས་པའི་ཆད་མའི་མཚན་ཉིད་
ལ་སོགས་པ་ཆོས་ཅན། དོན་མ་ཡིན་པ་ཞེས་བྱ་སྟེ། རིགས་པ་

དང་མི་ལྡན་པའི་རྒྱ་མཚན་གྱིས་དེ་ལྟར་འདོད་པའི་ཕྱིར། སློབ་དཔོན་ཕྱོགས་སྤྱང་གིས་མཛད་པའི་ཆད་མའི་མཚན་ཉིད་ལ་སོགས་པ་རིགས་པ་དང་ལྡན་པ་དང་། ལུ་སྟོགས་བྱེད་གྱིས་བཏགས་
པའི་ཆད་མའི་མཚན་ཉིད་ལ་སོགས་པ་རིགས་པ་དང་མི་ལྡན་པར་རྣམ་

པར་འབྱེད་པ་ནི་དོན་དང་དོན་མ་ཡིན་པ་རྣམ་པར་འབྱེད་པ་ཡིན་ལ། རྩེ་མཐོང་རྣམས་གྱིས་དེ་རྣམ་པར་འབྱེད་པ་རྗེས་དཔག་ལ་རག་ལས་ཏེ། རྩེ་མཐོང་རྣམས་གྱིས་མངོན་སུམ་གྱི་དེ་ལྟར་
འབྱེད་མི་རྒྱས་པའི་ཕྱིར། རྩེ་མཐོང་གི་མངོན་སུམ་དེ་དེ་གཉིས་རྣམ་

@12A ༄། །པར་འབྱེད་བྱེད་མ་ཡིན་པའི་ཕྱིར། །ཤུགས། དེ་བས་ན་གཞན་དུ་རྣམ་པར་བཤད་པར་བྱ་སྟེ། དོན་ནི་སློབ་དཔོན་སྟོགས་ཀྱི་སྒྲུང་པོས་མཛད་པའི་ཚད་མའི་མཚན་ཉིད་ལ་སོགས་
པ་ཡིན་ཏེ། རིགས་པ་དང་ལྡན་པའི་ཕྱིར། དོན་མ་ཡིན་པ་ནི་སྟེ་

སྟོགས་བྱེད་ཀྱིས་བྱས་པ་ཡིན་ཏེ། རིགས་པ་དང་མི་ལྡན་པའི་ཕྱིར། དེ་གཉིས་རྣམ་པར་འབྱེད་པ་ནི་རིགས་པ་དང་ལྡན་པ་དང་། རིགས་པ་དང་མི་ལྡན་པ་ཉིད་དུ་རྣམ་པར་འཛོག་པའོ། །དེ་ནི་
རྗེས་སུ་དཔག་པ་ལ་རྟེན་པ་ཡིན་པའི་ཕྱིར་ཏེ། རྗེས་སུ་དཔག་པ་ཁོ་ན་ཉིད་

ལ་རྟེན་ནས་མཚན་ཉིད་ཀྱི་ཚིགས་རྣམས་རིགས་པ་དང་ལྡན་པ་དང་རིགས་པ་དང་མི་ལྡན་པ་ཉིད་དུ་རྣམ་པར་བཞག་པར་བྱ་བ་ཡིན་གྱི། མངོན་སུམ་ལ་བརྟེན་པ་ནི་མ་ཡིན་ཏེ། དེ་ནི་རྣམ་པར་
དཔྱེད་པར་བྱེད་པ་མ་ཡིན་པའི་ཕྱིར། ཞེས་གསུངས་པའི་ཕྱིར།

གཉིས་པ་ནི། དོན་ནི་དོན་དམ་དུ་ཡོད་པ་དང་། དོན་མ་ཡིན་པ་ནི་ཀུན་རྫོབ་ཏུ་ཡོད་པ་ལ་བཤད་དེ། བྲམ་བེ་ལས། དོན་ནི་དོན་དམ་དུ་ཡོད་པའི་ངོ་བོ། དོན་མ་ཡིན་པ་ནི་དེ་ལས་སྒྲོག་པ་སྟེ།
གཟུགས་ལ་སོགས་པ་ཀུན་རྫོབ་ཏུ་ཡོད་པའམ། གཙོ་བོ་དང་། དབང་ཕུག་དང་།

རི་བོང་གི་རྩ་ལ་སོགས་པ་མེད་པ་ཉིད་དུ་ཞེས་གསུང་། ཁོ་ན་རེ། བསྟན་བཅོས་འདིར་རང་དོན་རྗེས་དཔག་འཆད་མི་དགོས་པར་བཤམ། གྲུན་བརྟུས་སུ་རང་དོན་རྗེས་དཔག་བཤད་ཟིན་པའི་ཕྱིར་
ན་མ་བྱུང་སྟེ། གྲུན་བརྟུས་སུ་བཤད་པའི་རང་དོན་རྗེས་དཔག་དེ་ལ་ལྟོག

ཕྱོགས་ཡོད་པས་དེ་བས་ལ་ནས་རྗེས་དཔག་རང་གི་ངོ་བོ་རྟོགས་པའི་ཕྱིར་དུ་བསྟན་བཅོས་འདིར་རང་དོན་རྗེས་དཔག་དང་ཕོར་བཤད་པའི་ཕྱིར། རང་འགྲེལ་ལས། དེ་ལ་ལོག་པར་རྟོག་པ་དེ་
རྣམ་པར་བཞག་པའི་ཕྱིར་བཤད་པ་ཞེས་དང་། རྒྱ་གྲུ་། གཤམ་ཏེ་རྗེས་

སུ་དཔག་པའི་མཚན་ཉིད་བཤད་ཟིན་ཏེ་ཞེ་ན། དེ་ལ་ཡང་ལོག་པར་རྟོག་པ་ཞེས་བྱ་བ་ལ་སོགས་པ་སྟོས་ཏེ་རྗེས་སུ་དཔག་པ་དེ་ལ་ཕྱོངས་པས་དེ་རྣམ་པར་བཞག་པའི་ཕྱིར། རྗེས་སུ་དཔག་པ་དེ་
ལོག་པར་རྟོག་པ་བས་ལ་བས་རྣམ་པར་བཞག་པའི་བསྟན་བཅོས་མཛད་

@12B པས་བཤད་པའོ། །ཞེས་གསུངས། རང་དོན་རྗེས་དཔག་དང་ཕོར་འཆད་ན། དེའི་མཚན་ཉིད་དབྱེ་བ་ལ་སོགས་པ་དང་ཕོར་མི་འཆད་པར། རྟགས་ཡང་དག་གི་མཚན་ཉིད་དང་དབྱེ་བ་
ལ་སོགས་པ་དང་ཕོར་འཆད་པའི་རྒྱ་མཚན་ཅི་ཡིན་ཞེ་ན། དེའི་རྒྱ་མཚན་ཡོད་དེ།

རྩེས་སྤྱད་པ་པ་དེ་ནི་རྟེན་རྟགས་ཡང་དག་གི་གཏན་ཚིགས་ལ་བརྟེན་ནས་རང་གི་གཞལ་བྱ་གོ་བར་བྱེད་པ་ཡིན་ལ། དེ་ལ་ཡང་ཚུལ་གཅིག་དང་གཉིས་དང་། བཞི་ལ་སོགས་པ་ལོག་པར་
རྟོག་པ་དུ་མ་མཐོང་བས། དེ་བས་ལ་ན་རྩེས་སྤྱད་པ་འབད་མེད་དུ་

འགྲུབ་པས། དང་པོར་གཏན་ཚིགས་ཡང་དག་གི་འཆད་པའི་ཕྱིར་ཞེས་ཐར་ལམ་གསལ་བྱེད་ལས་ལེགས་པར་བཤད་ཅིང་། རྒྱུར་ཡང་། གལ་ཏེ་རྩེས་སྤྱད་པ་རྣམ་པར་བཞག་པར་བྱ་བ་
ཡིན་ན། ཅིའི་ཕྱིར་ཕྱོགས་ཆོས་ཞེས་བྱ་བ་ལ་སོགས་པ་སྒྲོས་པས་རྟགས་

ཡང་དག་གི་གཏན་ཚིགས་ཁོ་ན་རྣམ་པར་འཛོག་ཅིན། དེ་ནི་རྟེས་པ་མེད་དེ། གཏན་ཚིགས་བྱེ་བྲག་དུ་བཤད་པའི་སྒྲོ་ཁོ་ནས་དེ་རྣམ་པར་བཞག་པར་བྱ་བ་ཡིན་པའི་ཕྱིར། ཞེས་གསུངས། འོ་ན།
ལེན་དང་པོས། གཏན་ཚིགས་གྱི་རྣམ་བཞག་འཆད་ཚུལ། གང་ཞེ་ན།

འདི་ལ་རྩེས་སྤྱད་པ་གི་གཏན་ཚིགས་བཤད་པ་དང་། ཕྱོག་ཕྱོགས་སྒྲུན་པའི་རྟགས་སྤྱད་པས་དང་པོ་ནི། ཕྱོགས་ཆོས་དེ་ཆས་བྱ་བ་པ་ཡི་ཞེས་པ་ནས། མི་དམིགས་པས་ནི་མི་འགྲུབ་
པོ། །ཞེས་པའི་བར་གྱིས་འཆད། གཉིས་པ་ནི། རིག་བྱེད་ཚད་མ་དང་ནི་

འགས་བྱེད་སྒྲུབ། །ཞེས་སོགས་གྱིས་འཆད། དང་པོ་ལ་ཡང་ཐར་ལམ་གསལ་བྱེད་དང་། (SH'KYA) གློས་གསུངས་ཚུལ་དང་། གསུང་གློས་ལས་བྱང་བའི་ཚུལ་ལོ། །དང་པོ་ནི། ཕྱོགས་
ཆོས་དེ་ཆས་བྱབ་པ་ཡི་ཞེས་སོགས་གྱིས་རྟགས་ཡང་དག་གི་རྣམ་བཞག་འཆད་

ཚུལ་ཡོད་དེ། ཕྱོགས་ཆོས་ཞེས་སོགས་ཤོ་ལོ་ཀ་གཅིག་གི་ །རྟགས་ཡང་དག་གི་མཚན་ཉིད་དང་མཚན་བཞིའི་སྒྲོན་ས་མདོར་བསྟན། རྒྱལ་རང་བཞིན་རི་སྟེང་ཅིག་ཞེས་སོགས་གྱིས་དེ་ཉིད་
གྲུས་པར་བཤད་པའི་ཕྱིར། ཕྱོགས་ཆོས་དེ་ཆས་བྱབ་པ་ཡི་གཏན་ཆོགས་

@13A ༄༄༅། །ཞེས་པས་རྟགས་ཡང་དག་གི་མཚན་ཉིད་བསྟན། དེ་ནི་རྣམ་གསུམ་ཉིད་ཅེས་པས་གངས་ངེས་བསྟན། མིད་ན་མི་འབྱུང་ངེས་ཕྱིར་རོ། །ཞེས་པས་གངས་ངེས་པའི་རྒྱུ་མཚན་
བསྟན། གཏན་ཆོགས་ལྟར་སྒྲུང་དེ་ལས་གཞན་ཞེས་པས་ལོག་ཕྱོགས་

གཏན་ཆོགས་ལྟར་སྒྲུང་དེ་བསྟན་པའི་ཕྱིར། (SH'KYA) ར། ཆོགས་སུ་བཅད་པ་འདི་ལས་ནི་རྟགས་གྱི་མཚན་ཉིད་དང་། གངས་ངེས་པ་དང་། ངེས་པའི་རྒྱུ་མཚན་དང་། མི་མཐུན་པའི་ཕྱོགས་
ལས་སྒྲོག་པ་བཤད་དེ། ཕྱོགས་ཆོས་དེ་ཆས་བྱབ་པ་ཡི་ཞེས་བྱ་བ་ནི་

མཚན་ཉིད་དོ། རྟོགས་དེའི་ཆ་ནི་བསྐྱབ་པར་འདོད་པའི་ཆོས་ཏེ། དེས་བྱབ་པ་ཁོ་ན་ཞེས་ངེས་པར་བརྩུང་བ་ཡིན་ནོ། །རྣམ་གསུམ་ཞེས་བྱ་བ་ནི་གངས་ངེས་པའོ། །མེད་ན་མི་འབྱུང་ངེས་
ཕྱིར་རོ། །ཞེས་བྱ་བ་ནི་གངས་ངེས་པའི་རྒྱ་སྟེ། མེད་ན་མི་འབྱུང་བ་ནི་གསུམ་

ཁོ་ན་ལ་ངེས་པའི་ཕྱིར་རོ་ཞེས་བྱ་བའི་ཐ་ཆིག་གོ། གཏན་ཆོགས་ལྟར་སྒྲུང་དེ་ལས་གཞན། ཞེས་བྱ་བ་ནི། མི་མཐུན་པའི་རྟོགས་ལས་རྫོག་པ་སྟེ། གཏན་ཆོགས་གསུམ་པོ་དེ་ལས་གཞན་པ་ནི།
གཏན་ཆོགས་ལྟར་སྒྲུང་བ་དག་ཡིན་ནོ། །ཞེས་གསུངས། དེ་ལས་

གཞན་ཞེས་པ་འཆད་རྩིས་གསུམ་ལས། ཏྲགས་ཆོས་མེད་ན་མི་འབྱུང་བའི་འབྲེལ་པ་གྲུབ་པ་དེ་ལས་གཞན་ཞེས་པར་འཆད་པ་དང་། འབྲས་རང་མ་དམིགས་པའི་གཏན་ཆོགས་གསུམ་པོ་དེ་
ལས་གཞན་ཞེས་པར་འཆད་པ་དང་། རྩིས་གསུམ་དེ་ལས་གཞན་

ཞེས་བཤད་པའི་རྩིས་གསུམ་ལས། ལྷགས་དང་པོ་མི་རིགས་ཏེ། གཏན་ཆོགས་ལྟར་སྒྲུང་དེ་ལས་གཞན་ཞེས་པས། ཏྲགས་ཡང་དག་གི་རྫོག་རྟོགས་སུ་གྱུར་པའི་གཏན་ཆོགས་ལྟར་སྒྲུང་
ཐམས་ཅད་སྤྱིར་བསྟན་པ་ཡིན་ལ། ཏྲགས་ཆོས་མེད་ན་མི་འབྱུང་བའི་འབྲེལ་

པ་མ་གྲུབ་པས་རྟགས་ལྟར་སྒྲུང་ཐམས་ཅད་ལ་བྱབ་པ་མ་ཡིན་པའི་ཕྱིར། གཉིས་པ་ནི། འབྲེལ་བཤད་གཉིས་ཀྱི་ལུགས་ཡིན་ཏེ། (SH'KYA)ར། གཏན་ཆོགས་གསུམ་པོ་དེ་ལས་གཞན་པ་ནི་
གཏན་ཆོགས་ལྟར་སྒྲུང་བ་དག་ཡིན་ཅོ་ཞེས་དང་། བྲམ་ཟེ་ལས། འོ་ན། བསྐྱབ་པར་མི་

@13B ལྟས་པ་བཞི་པ་ལ་སོགས་པའི་དངོས་པོ་ལ་དེའི་ཆས་བྱབ་པ་ཡོད་པར་འགྱུར་རོ། ཞེན་མ་ཡིན་ཅོ་ཞེས་བཤད་པ་ནི། གཏན་ཆོགས་ལྟར་སྒྲུང་ནམ་པ་གསུམ་ལས་གཞན་བཞི་པ་ལ་སོགས་
པ་ཡིན་ཅོ། འདིའི་དེ་སྟོན་པའི་རྒྱ་མཚན་དུ་བརྗོད་པ་གང་ཡིན་པ་དེ་ནི་ནམ་གསུམ་ཉིད་

ལ་ཡོད་ཀྱི། གཞན་དག་ལ་ནི་མིན་པས་གཏན་ཆོགས་ལྟར་སྒྲུང་བ་དག་ཡིན་ཅོ་ཞེས་གསུངས། གསུམ་པ་ནི། ཐར་ལམ་གསལ་བྱེད་ལས། རྩལ་གསུམ་དེ་ལས་གཞན་པ་ལ་བཤད་དེ། དེ་ཉིད་
ལས། །རྩལ་གསུམ་དེ་ལས་གཞན་པའི་གཏན་ཆོགས་ནམས་ཆོས་ཅན།

གཏན་ཆོགས་ལྟར་སྒྲུང་ཡིན་ཏེ། རྟགས་སུ་བཀོད་པ་གང་ཞིག་ །རྩལ་གསུམ་མ་ཡིན་པའི་ཕྱིར། ཞེས་གསུངས། གཉིས་པ་གསུང་སྒྲོས་ལས་བྱུང་རྩལ་ནི། ལྷོགས་ཆོས་དེ་ཆས་བྱབ་པ་ཡི་ཞེས་
པས་རྟགས་ཡང་དག་གི་ནམ་བཞག་མདོར་བསྟན་གྱི་རྩལ་

གྲིས་འཆད་ཚུལ་ལ། ཏྲགས་ཡང་དག་གི་མཚན་ཉིད་དང་། མཚན་གཞི་དབྱེ་བ། དང་པོ་ནི། ཕྱོགས་ཆོས་དེ་ཆས་བྱབ་པ་ཡི། ཞེས་པས་འཆད། གཉིས་པ་ལ། དམ་བཅའ་དང་། བསྐྱབ་བྱེད་
གཉིས་ལས། དང་པོ་ནི། དེ་ནི་རྣམ་གསུམ་ཞེས་པས་འཆད། གཉིས་པ་

ལ་རྗེས་འགྲོའི་སློན་ས་བསྐྱབ་པ་དང་། ཕྱོག་པའི་སློན་ས་བསྐྱབ་པ་གཉིས། དང་པོ་ནི། མེད་ན་མི་འབྱུང་ངེས་ཕྱིར་རོ་ཞེས་པས་འཆད། གཉིས་པ་ནི། གཏན་ཆོགས་ལྟར་སྒྲུང་དེ་ལས་གཞན་
ཞེས་པས་འཆད། ཞེས་གསུངས། རྩུ་ལ་རང་བཞིན་ཇི་སྟེད་ཅིག་ཞེས་སོགས་

གྲིས། ཕྱོགས་ཆོས་དེ་ཆས་བྱབ་པ་ཡི་ཞེས་སོགས་རྒྱས་པར་འཆད་ཚུལ་ཇི་ལྟ་བུ་ཞེན་ཡོད་དེ། ཕྱོགས་ཆོས་དེ་ཆས་བྱབ་པ་ཡི། །གཏན་ཆོགས་ཞེས་པ། རྩུ་ལ་རང་བཞིན་ཇི་སྟེད་ཅིག་ཞེས་པ་
ནས། མི་དམིགས་པས་ནི་མི་འབྱུང་པོ། །ཞེས་པའི་བར་གྱི་རང་དོན་ལེན་འཁུར་གཞུང་

ལྟག་མ་རྣམས་གྲིས་རྒྱས་པར་འཆད། དེ་ནི་རྣམ་གསུམ་ཉིད། ཅས་པ། རྩུ་ལ་རང་བཞིན་ཇི་སྟེད་ཅིག་ཅས་པ་ནས། དེ་ནི་འབྲས་བུའི་ཏྲགས་ལས་སྐྱེས། །ཞེས་པའི་བར་གྱིས་རྒྱས་པར་འཆད།
གཏན་ཆོགས་ལྟར་སྒྲུང་དེ་ལས་གཞན་ཞེས་པ། རྩུ་མ་ཆོགས་པའི་འབྲས་བུ་

@14A ༄། འཁོའི་ཞེས་པ་ནས། དེ་ལ་ལྷག་མ་ལྷན་ཞེས་བཞེད། ཅེས་པའི་བར་གྱིས་རྒྱས་པར་འཆད། མེད་ན་མི་འབྱུང་ངེས་ཕྱིར་རོ་ཞེས་པ། གཏན་ཆོགས་གྱི་ནི་རྩལ་གསུམ་ལ་འང་ཞེས་པ་
ནས་མི་དམིགས་པས་ནི་མི་འགྲུབ་བོ་ཞེས་པའི་བར་གྱིས་

རྒྱས་པར་འཆད། མཁས་པ་ཁ་ཅིག་ ཤྱོགས་ཆོས་དེ་ཆས་བྱབ་པ་ཡི་ཞེས་པ་ལ། རྒྱས་བཤད་མི་འཐད་དེ། དེའི་རྒྱ་མཚན་རྩལ་གསུམ་སོས་སེའི་མཚན་ཉིད་ཆད་མ་མདོར་རྒྱས་པར་བཤད་ཟིན་
པའི་ཕྱིར་དང་། རྩལ་གསུམ་སོ་སེའི་མཚན་ཉིད་འཆད་པའི་ཆོག་བྱར་དུ་

དེས་པ་སྒྲོས་པའི་དགོས་པ་ནི། མེད་ན་མི་འབྱུང་ངེས་ཕྱིར་རོ་ཞེས་པའི་རྒྱས་བཤད་གྱི་སྐབས་སུ་འཆད་པའི་ཕྱིར་ཞེས་གསུངས་པ་མི་འཐད་དེ། ཤྱོགས་ཆོས་དེ་ཆས་བྱབ་པ་ཡི། འཁོའི་པ་ལ་
རྒྱས་བཤད་མེད་ན། འདི་རང་དོན་ལེན་འཁྱེད་ལྷུས་རྣམ་བཞག་མ་ཡིན་པར་ཐལ་བའི་

སྒྲོན་ཡོད་པའི་ཕྱིར། ཁོ་ན་རེ། རྒྱས་བཤད་གྱི་སྐབས་སུ་གཏན་ཆོགས་ལྟར་སྒྲུང་དེ་ལས་གཞན་ཞེས་པའི་གཞུང་གི་རྒྱས་བཤད་སྒྲུང་སྒྲོས་ནས། མེད་ན་མི་འབྱུང་ངེས་ཕྱིར་རོ་ཞེས་པའི་གཞུང་
གི་རྒྱས་བཤད་ཕྱིས་སྒྲོས་པ་མི་འཐད་པར་ཐལ། དེ་མདོར་བསྟན་གྱི་གོ་

འཇིགས་དང་མི་མཐུན་པའི་ཕྱིར། ཞེ་ན། མདོར་བསྟན་གྱི་སྐབས་སུ་མེད་ན་མི་འབྱུང་ངེས་ཕྱིར་རོ་ཞེས་པའི་གཞུང་སྤར་གསུངས་ནས། གཏན་ཆོག་ལྟར་སྤར་སྤྲོད་དེ་ལས་གཞན་ཞེས་པའི་གཞུང་
རྒྱུ་སྤྲོས་པའི་རྒྱ་མཚན་ཡོད་དེ། སྤེ་བ་སྤྱོད་གྱིད་བང་གིས་དེ་ལྟར་

བསྟན་པའི་ཕྱིར། རྒྱས་བཤད་གྱི་སྐབས་སུ་གཏན་ཆོག་ལྟར་སྤར་སྤྲོད་དེ་ལས་གཞན་ཞེས་པའི་རྒྱས་བཤད་སྤར་གསུངས་ནས། མེད་ན་མི་འབྱུང་ངེས་ཕྱིར་རོ་ཞེས་པའི་གཞུང་གི་རྒྱས་བཤད་ཕྱིས་
གསུངས་བའི་རྒྱ་མཚན་ཡོད་དེ། གཏན་ཆོག་ལྟར་སྤར་སྤྲོད་དེ་

ལས་གཞན་ཞེས་པའི་གཞུང་དེ་མེད་ན་མི་འབྱུང་ངེས་ཕྱིར་རོ་ཞེས་པའི་གཞུང་ལས་བརྗོད་བྱ་ཉུང་པའི་རྒྱ་མཚན་གྱིས་དེ་ལྟར་བརྗོད་པའི་ཕྱིར། རྒྱ་ལ་རང་བཞིན་རི་སྟེང་ཅིག་ཞེས་སོགས་གྱིས་དེ་
ནི་རྣམ་གསུམ་ཉིད་ཅེས་རྒྱས་པར་འཆད་ཚུལ་གང་ཞེ་ན། དེ་ནི་རྣམ་གསུམ་

@14B ཞེས་པ་རྒྱས་པར་བཤད་པའི་སྟོན་སྟངས་གསུམ་སོ་སོའི་ངོ་བོ་ངོས་འཛིན་པར་བྱེད་པ་ལ། རྒྱ་ལ་ཞེས་སོགས་གྱིས་འཆད། ཉིད་ཅེས་པའི་ངོས་བཟུང་གི་ཆོག་ལ་ཚུད་པ་སྤང་བ། རྒྱ་
ཆོག་ལ་པ་ལས་འབྲས་སྟེ་བར་ཞེས་སོགས་གྱིས་འཆད། དང་པོ་ལ་ཡང་འབྲས་བུའི་

གཏན་ཆོག་སྐྱོད་པ། རང་བཞིན་གྱི་གཏན་ཆོག་སྐྱོད་པ། མ་དམིགས་པའི་གཏན་ཆོག་སྐྱོད་པ། དང་པོ་ནི། རྒྱལ་རང་བཞིན་ཇི་སྟེད་ཅིག་ཅིས་སོགས་གྱིས་འཆད། གཉིས་པ་ནི།
རང་བཞིན་ཡོད་ཅོང་དང་ཞེས་སོགས་གྱིས་འཆད། གསུམ་པ་ལ། མི་སྒྲུང་བ་མ་

དམིགས་པའི་རྟགས་ཡང་དག་པའོད་པ་དང་། སྒྲུང་རུང་མ་དམིགས་པའི་རྟགས་ཡང་དག་པའོད་པ་གཉིས། དང་པོ་ནི། ཚད་མ་རྣམས་ནི་མི་འཇུག་པ་ཞེས་སོགས་གྱིས་འཆད། གཉིས་པ་ལ།
མཚན་ཉིད་དབྱེ་བ་ཚུད་པ་སྤང་བའོ། །དང་པོ་ནི། གཏན་ཆོག་གྱེ་བྲག་ལ་སྟོས་

ནས་ཞེས་སོགས་གྱིས་འཆད། གཉིས་པ་ནི། འགལ་དང་འབྲས་བུ་དག་གྲུབ་དང་ཞེས་སོགས་གྱིས་འཆད། གསུམ་པ་ནི། དེ་དང་འགལ་བ་ཡི་ནི་རྒྱུ་ཞེས་སོགས་གྱིས་འཆད། སྐབས་འདིར།
འབྲས་རང་གི་རྟགས་ཡང་དག་གི་དབྱེ་བ་སོ་སོར་མ་བྱི་བར། མ་དམིགས་

པའི་རྟགས་ཡང་དག་ལ་མི་སྒྲུང་བ་མ་དམིགས་པ་དང་། སྒྲུང་རུང་མ་དམིགས་པ་གཉིས་དང་། སྒྲུང་རུང་མ་དམིགས་པ་ལ་ཡང་། འབྲེལ་ལྗང་མ་དམིགས་པ་དང་། འགལ་ལྗང་དམིགས་པའི་
རྟགས་ཡང་དག་གི་དབྱེ་བ་སོ་སོར་བྱེ་ནས་འཆད་པའི་རྒྱུ་མཚན་གང་

ཞེན། དེའི་རྒྱ་མཚན་ཡོད་དེ། འབྲས་བུའི་རྟགས་ཐམས་ཅད་འབྲས་བུ་རྟགས་སུ་བཀོད་ནས། རྒྱ་བསྐྱབ་པར་རིགས་གཅིག་པ་དང་། རང་བཞིན་གྱི་རྟགས་ཐམས་ཅད་རང་བཞིན་རྟགས་སུ་
བཀོད་ནས་རང་བཞིན་ཅན་བསྐྱབ་པར་རིགས་གཅིག་པས།

སྐབས་འདིར་འབྲས་རང་གི་དབྱེ་བ་སོ་སོར་བྱེན་ས་དངོས་སུ་མ་བཤད་ཅིང་། མི་སྤང་བ་མ་དམིགས་པའི་རྟགས་ཡང་དག་དང་། སྤང་རུང་མ་དམིགས་པའི་རྟགས་ལ་དགག་བྱ་འགོག་ཚུལ་
དང་། བསྐྱབ་བྱ་བསྐྱབ་ཚུལ་རིགས་མི་འདྲ་བའི་བྱུང་པར་ཡོད་

@15A ༄༄༅། །པས་སོ་སོར་བྱེན་ས་བཤད། སྤང་རུང་མ་དམིགས་པ་ལ་ཡང་། དགག་བྱའི་ཆོས་ཀྱི་འབྲེལ་ཡུལ་བཀག་ནས་དགག་བྱ་འགོག་པ་དང་། འགལ་ཆེ་སྐྱབས་ནས་དགག་བྱ་
འགོག་ཚུལ་གཉིས་ཡོད་པས་དེ་ཤེས་པའི་ཕྱིར་དུ་དབྱེ་བ་སོ་སོར་བྱེན་ས་གསུང་པའི་ཕྱིར། རྒྱ་ཆོགས་པ་ལས་

འབྲས་སྐྱེ་བར་ཞེས་སོགས་གྱིས་ཉིད་ཅེས་པའི་ངེས་བཟུང་གི་ཆོག་ལ་ཚིག་སྤོང་འཆད་ཚུལ། ཐར་ལམ་གསལ་བྱེད་ལྟར་ན། ཡང་དག་གི་བྱུང་པར་གསུམ་དུ་མ་འདུས་པ་དགག་པ། ལྟར་སྤང་
གི་བྱུང་པར་ཡང་དག་དུ་འདུས་པ་དགག་པའོ། །དང་པོ་ལ། སྤྱི་ལ་བརྟེན་པའི་ཚིག་པ་སྤང་བ། དུས་མཉམ་པ་ལ་ལྟོས་

པའི་ཚེད་པ་སྤང་བའོ། །དང་པོ་ནི། རྩུ་ཚློགས་པ་ལས་ཞེས་སོགས་གྱིས་བཤད། གཉིས་པ་ནི། ཚློགས་པ་གཅིག་ལ་རག་ལས་པའི་ཞེས་སོགས་གྱིས་བཤད། གཉིས་པ་ལྟར་སྤང་གི་བྱད་པར་
ཡང་དག་དུ་འདུས་པ་དགག་པ་ནི། རྩུ་མ་ཚློགས་པས་འབྲས་བུ་ནི་ཞེས་སོགས་གྱིས་བཤད། ཁོ་ན་རེ། རྩུ་མ་ཚློགས་པས་

འབྲས་བུ་ནི་ཞེས་པ་ཉིད་ཅེས་པའི་ངས་བབྱང་གི་ཚིག་ལ་ཚེད་སྤོང་འཆད་བྱེད་གྱི་གཞུང་དུ་མི་འཐད་དེ། རྩུ་མ་ཚློགས་པས་ཞེས་སོགས་གཏན་ཚིག་ལྟར་སྤང་དེ་ལས་གཞན་ཞེས་པའི་རྩུ་མ་
བཤད་གྱི་གཞུང་ཡིན་པའི་ཕྱིར་སྒྲུམ་ན་སྒྲོན་མེད་དེ། གཞུང་འདི་རྣམས་གཏན་ཚིགས་ལྟར་སྤང་དེ་ལས་གཞན་

ཞེས་པའི་རྩུ་མ་བཤད་གྱི་གཞུང་ཡིན་པ་དང་། ཉིད་ཅེས་པའི་ངས་བབྱང་གི་ཚིག་ལ་ཚེད་སྤོང་འཆད་བྱེད་ཡིན་པ་མི་འགལ་ཏེ། གཏན་ཚིགས་ལྟར་སྤང་དེ་ལས་གཞན་ཞེས་པ། རྟགས་ཡང་དག་
གི་གངས་ངས་ལྟོག་པའི་སྒྲོན་སྒྲུབས་པའི་གཞུང་ཡིན་པའི་ཕྱིར། ཞེས་གསུང་སྒྲོས་ལས་བཤད་པ་ཐར་ལམ་

གསལ་བྱེད་གྱི་དགོངས་པ་ཡིན་པའི་ཕྱིར་དང་། མཐའ་དཔྱོད་པའི་རིགས་པའི་འབྲེལ་གྱི་དབང་དུ་བྱས་ནས། རྩུ་མ་ཚློགས་པས་ཞེས་སོགས་གྱིས། གངས་ངས་ལ་དོགས་པ་གཅིད་པའི་གཞུང་
དུ་རིགས་པར་ཐར་ལམ་གསལ་བྱེད་ལས་གསུངས་པ་ལྟར་རིགས་པའི་ཕྱིར། དེའི་དོན་རྩིས་ཐ་

དད་ལ་དུས་མཉམ་པ་དང་། མི་མཉམ་པ་གཉིས་ལས་རྟགས་ཆོས་ཀྱི་གཞི་ལྗོན་དུས་མཉམ་རྒྱས་ཐ་དད་ཡིན་པའི་གཏན་ཆོག་སྐྱེས་རྟགས་ཡང་དག་མ་ཡིན་ཞེས་པ་ཆོག་པ་གཅིག་ལ་
རག་ལས་པའི་ཞེས་སོགས་གྱིས་བཤད། དུས་མི་མཉམ་པ་ལ་རྒྱ་འབྲས་མིན་པ་དང་། ཡིན་

@15B ལ་གཉིས་ལས། རྟགས་ཆོས་ཀྱི་གཞི་ལྗོན་རྒྱས་ཐ་དད་དུས་མི་མཉམ་ཞིང་། རྒྱ་འབྲས་མ་ཡིན་པ་སྐྱེས་རྟགས་ཡང་དག་དུ་མི་རིགས་ཞེས་པ་ལ་མི་མཐུན་ཕྱོགས་ལ་མ་མཐོང་བ། ཅམ་
གྱིས་འབྲུལ་པ་མེད་པ་མིན། །ཞེས་སོགས་གྱིས་བཤད། རྒྱ་འབྲས་ཡིན་

པ་ལ། འབྲས་བུ་རྟགས་སུ་བཀོད་པ་དང་། རྒྱ་རྟགས་སུ་བཀོད་པ་གཉིས། དང་པོ་ལ་འབྲས་བུ་སྒྲིས་རྒྱུ་འབྲས་པར་དཔོག་པ་རྟགས་སུ་མི་རིགས་ཞེས་པ། མི་མཐུན་ཕྱོགས་ལ་མ་མཐོང་བ།
ཅམ་གྱིས་འབྲས་སྒྲི་མཐོང་བ་ལས། །ཞེས་སོགས་གྱིས་བཤད། རྒྱ་

ལ་ཆོག་པ་དང་མ་ཆོག་པ་གཉིས་ལས་ཕྱི་མས་རང་ཕྱོགས་ཀྱི་ཆོས་སུ་གྲུབ་པའི་གཞིར་འབྲས་བུ་སྒྲི་རུང་ཅམ་ཡང་སྒྲུབ་མི་ལུས་ཞེས་འཆད་པ་ལ། རྒྱ་མ་ཆོག་པ་ལས་འབྲས་བུ་ནི་ཞེས་
གསུངས། རྒྱ་ཆོག་པ་རྟགས་སུ་བཀོད་པ་ལ། འབྲས་བུ་སྒྲི་རུང་དང་སྒྲི་

པས་བསྐྱབ་པ་གཉིས་ལས། རྒྱ་ཚོགས་པ་རང་ཕྱོགས་ཀྱི་ཚོས་སུ་གྲུབ་པའི་གཞིར་འབྲས་བུ་སྐྱེ་བུང་སྐྱབ་པའི་རྟགས་དེ་རང་བཞིན་གྱི་རྟགས་ཀྱི་ནང་དུ་འདུས་པས། བྱངས་ངས་ལ་མི་གཞོད་
ཅེས་པ་རྒྱ་ཚོགས་པ་ལས་འབྲས་སྐྱེ་བར་ཞེས་སོགས་གྲིས་བཤད།

རྒྱ་ཚོགས་པས་རང་ཕྱོགས་ཀྱི་ཚོས་སུ་གྲུབ་པའི་གཞིར་འབྲས་བུ་སྐྱེ་ངས་བསྐྱབས་མི་རྣམས་ཞེས་འཆད་པ་ལ། ཚོགས་པའི་འབྲས་བུ་རྣམས་པ་རྣམས་ཞེས་གསུངས། དེ་རྣམས་ཀྱི་ནང་ནས་ཕྱོགས་
ཚོས་དེ་ཆས་བྲབ་པ་ཡི། །གཏན་ཚིགས་ཞེས་པའི་སྐྱབས་སུ་ཐར་

ལམ་གསལ་བྱེད་ལས། གཏན་ཚིགས་ཀྱི་མཚན་ཉིད་འཆད་པ་ན་རྩོད་གཞི་ལ་ཕྱོགས་ཀྱི་སྐྱས་སྟོན་པ་མི་རིགས་པར་ཐལ། བྱང་པར་གྱི་གཞི་ཕྱོགས་མ་གྲུབ་ན་རྟགས་དེ་ལ་རྟེན་པའི་ཚོས་སུ་མི་
འཐད་ལ། གྲུབ་ན་སྐྱར་ཡང་རྟགས་བཀོད་པ་དོན་མེད་པའི་ཕྱིར་

ཞེས་པ་ནས། རྩོད་གཞི་བདེ་སྒྲག་ཏུ་གོ་བའི་ཕྱིར། ཞེས་པའི་བར་གྱི་དོན་ལ། དགག་བཞག་གཉིས་ལས། དང་པོ་ནི། མཁས་པ་ཁ་ཅིག །ཁོ་ན་དེ། རྟགས་ཚུལ་དང་པོ་ལ་ཕྱོགས་ཀྱི་ཚོས་ཞེས་
བརྗོད་མི་རིགས་ཏེ། དེ་ལ་རིགས་པས་གཞོད་པའི་ཕྱིར། དེས་ན་ཚོས་ཅན་གྱི་ཚོས་སུ་གྲུབ་

@16A ༄། །པ་རྟགས་རྩལ་དང་པོར་བཟོད་རིགས་སོ་ཞེ་ན། ཆོས་ཅན་གྱི་ཆོས་སུ་གྲུབ་པ་རྟགས་རྩལ་དང་པོར་བཟོད་མི་རིགས་པར་ཐལ། ཆོས་ཅན་ཞེས་པའི་སྒྲ་ཚུད་གཞི་ཆོས་ཅན་དང་།
མཐུན་དཔེ་ཆོས་ཅན་དང་། མི་མཐུན་དཔེ་

ཆོས་ཅན་དང་གསུམ་ཀ་ལ་འཇུག་པས་དཔེ་གཉིས་གྱི་ཆོས་སུ་གྲུབ་པའི་མིག་ཤེས་གྱི་བཟུང་བ་སྒྲ་མི་རྟག་པ་དང་སྒྲ་རྟག་པར་བསྐྱབ་པ་ལ་རྩལ་དང་པོར་གྲུབ་པ་མི་ཁེགས་ལ། དེ་མ་ཁེགས་ན་
རྩལ་གསུམ་ལ་ཡང་དག་གིས་བྱབ་པ་བསྐྱབ་པའི་རྣམ་པ་

མེད་པར་འགྱུར་བའི་ཕྱིར། ཇི་ལྟར་འགྱུར་ན། མིག་ཤེས་གྱི་བཟུང་བ་ཆོས་ཅན། སྒྲ་མི་རྟག་པར་བསྐྱབ་པའི་རྟགས་རྩལ་དང་པོ་ཡིན་པར་ཐལ། དེ་སྐྱབ་གྱི་མཐུན་དཔེ་ཆོས་ཅན་བུམ་པའི་ཆོས་སུ་
གྲུབ་པའི་ཕྱིར། བྱབ་པ་ཁས། འདོད་ན། དེ་ཆོས་

ཅན། དེ་སྐྱབ་གྱི་རྩལ་གསུམ་ཡིན་པར་ཐལ། དེ་སྐྱབ་གྱི་རྟགས་རྩལ་དང་པོ་གང་ཞིག། །དེ་སྐྱབ་གྱི་བྱབ་པའི་རྩལ་གཉིས་ཡིན་པའི་ཕྱིར་དང་པོ་ཁས། གཉིས་པ་ཚད་མས་གྲུབ། འདོད་ན། སྒྲ་
མི་རྟག་པར་སྐྱབ་པའི་རྩལ་གསུམ་ཡིན་ན། སྒྲ་མི་

རྟག་པར་སྐྱབ་པའི་རྟགས་ཡང་དག་ཡིན་པས་མ་བྱུང་པར་ཐལ། འདོད་པའི་ཕྱིར། ཞེས་པའི་དོན་ཡིན། དེས་ན་ལུང་འདིས་མིག་ཤེས་ཀྱི་བཟུང་བྱ་སྒྲ་མི་རྟག་པར་སྐྱབ་པའི་རྟགས་བྱུང་བ་སྟུན་
པ་ཡིན་ཏེ། དེ་སྟར་མ་ཡིན་ན། ཐར་ལམ་གསལ་བྱེད་ལས་དཔེ་གཉིས་

ཀྱི་ཆོས་སྐྱབ་པའི་ཞེས་སོགས་ཀྱི་ལུང་དོན་མ་བྱུང་པར་ཐལ། མིག་ཤེས་ཀྱི་བཟུང་བྱ་སྒྲ་མི་རྟག་པར་སྐྱབ་པའི་རྟགས་རྩལ་དང་པོར་ཁས་ལེན་པའི་གང་ཟག་དེ་ལ། མིག་ཤེས་ཀྱི་བཟུང་བྱ་
ཆོས་ཅན། དེ་སྐྱབ་ཀྱི་རྩལ་གསུམ་ཡིན་པར་ཐལ། དེ་སྐྱབ་ཀྱི་རྟགས་

རྩལ་དང་པོ་གང་ཞིག། དེ་སྐྱབ་ཀྱི་བྱུང་པའི་རྩལ་གཉིས་ཡིན་པའི་ཕྱིར་ཞེས་པའི་ཐལ་འགྱུར་གཞོན་བྱེད་ནམ་དག་དུ་མི་འཇུག་པའི་ཕྱིར། མ་བྱུང་ན་སོང་། དེར་ཐལ། ཐལ་འགྱུར་དེའི་རྟགས་ཕྱི་
མ་ཚད་མས་ཀྱང་མ་བྱུང། ཐལ་འགྱུར་དེ་འཕངས་ཡུལ་གྱི་གང་ཟག་

@16B གིས་ཁས་ཀང་མ་བྱུངས་པའི་ཕྱིར། དང་པོ་ཁས། ཞེས་གསུངས། འོ་ན། དཔེ་དེ་གཉིས་ཀྱི་ཆོས་སྐྱབ་པའི་ཞེས་སོགས་ཀྱི་ལུང་དེའི་དོན་མ་བྱུང་པར་ཐལ། མིག་ཤེས་ཀྱི་བཟུང་བྱ་སྒྲ་
མི་རྟག་པར་སྐྱབ་པའི་རྟགས་རྩལ་དང་པོར་ཁས་བྱུངས་པའི་གང་

ཟག་དེ་ལ། མིག་ཤེས་ཀྱི་བབྱང་བྱ་ཆོས་ཅན། སྐྱ་མི་རྟག་པར་སྐྱབ་པའི་རྩལ་གསུམ་ཡིན་པར་ཐལ། དེ་སྐྱབ་ཀྱི་རྟགས་རྩལ་དང་པོ་གང་ཞིག། དེ་སྐྱབ་ཀྱི་བྱ་བ་པའི་རྩལ་གཉིས་ཡིན་པའི་ཕྱིར།
ཞེས་པའི་ཐལ་འགྱུར་གཞོན་

བྱེད་ནམ་དག་དྲུ་མི་འཇུག་པའི་ཕྱིར། བྱ་བ་པ་ཁས། མ་གྲུབ་ན། དེར་ཐལ། ཐལ་འགྱུར་དེའི་རྟགས་ཕྱི་མ་ཚད་མས་ཀྱང་མ་གྲུབ། ཐལ་འགྱུར་དེའི་འཕངས་ཡུལ་གྱི་གང་ཟག་གིས་ཁས་ཀྱང་མ་
བྲངས་པའི་ཕྱིར། འཁོར་གསུམ་མོ། །དཔེ་གཉིས་ཀྱི་ཆོས་སུ་གྱུར་

པའི་མིག་ཤེས་ཀྱི་བབྱང་བྱ་ཞེས་སོགས་ཀྱི་ལུང་འདིས། མིག་ཤེས་ཀྱི་བབྱང་བྱ་སྐྱ་མི་རྟག་པར་སྐྱབ་པའི་རྩལ་བྱ་བ་དྲུ་བསྟན་ན། འདིས་མིག་ཤེས་ཀྱི་བབྱང་བྱ་སྐྱ་རྟག་པར་སྐྱབ་པའི་རྩལ་བྱ་བ་
ཡང་བསྟན་དགོས་ཏེ། དཔེ་གཉིས་ཀྱི་ཆོས་སུ་གྱུར་པའི་མིག་

ཤེས་ཀྱི་བབྱང་བྱ་སྐྱ་མི་རྟག་པ་དང་རྟག་པར་བསྐྱབ་པ་ལ། ཞེས་རྟག་མི་རྟག་གཉིས་ཀ་སྐྱར་བའི་ཕྱིར། ཁོ་ན་རེ། རྟག་པར་སྐྱབ་པ་ལ་ཞེས་པའི་དོན་ནི། མིག་ཤེས་ཀྱི་བབྱང་བྱ་ཆོས་ཅན། སྐྱ་རྟག་
པར་སྐྱབ་པའི་རྟགས་རྩལ་དང་པོ་ཡིན་པར་ཐལ། སྐྱ་རྟག་པར་སྐྱབ་

པའི་མི་མཐུན་དཔེ་ཆོས་ཅན་བུམ་པའི་སྤྲོད་དུ་བྱུང་པའི་ཕྱིར། བྱུང་པ་ཁས། འདོད་ན། དེ་ཆོས་ཅན། སྐྱ་རྟག་པར་སྐྱབ་པའི་འགལ་རྟགས་ཡིན་པར་ཐལ། འདོད་པ་གང་ཞིག། བྱོད་ཀྱི་རྟགས་ཀྱི་
སྐྱ་རྟག་པར་སྐྱབ་པའི་རྗེས་སུ་འགོ་ཕྲོག་གི་བྱུང་པ་ཕྱིན་ཅི་ལོག་དུ་

ངེས་པའི་ཕྱིར། དང་པོ་ཁས། གཉིས་པ་ཆད་བྱུང་བྱེད། ཞེས་གསུངས་ཞིང་། སྐྱ་རྟག་པར་སྐྱབ་པའི་རྗེས་བྱུང་མེད་པར་ཐར་ལམ་གསལ་བྱེད་ཀྱི་དགོངས་པ་ཡིན་པའི་ཕྱིར་ཟེར་ན་མི་འཐད་དེ།
མིག་ཤེས་ཀྱི་བཟུང་བུ་སྐྱ་མི་རྟག་པར་སྐྱབ་པའི་རྗེས་བྱུང་ཡིན་ན། ཆོས་དང་སྐད་

@17A ༄༄༅། །ཅིག་མ་མ་ཡིན་པའི་གཞི་མཐུན་པ་སྐྱ་རྟག་པར་སྐྱབ་པའི་རྗེས་བྱུང་ཡིན་དགོས་པའི་ཕྱིར་དང་། འགལ་རྟགས་སུ་ཐལ་བའི་ཕུལ་མཆམས་ཤིག་ན་མེད་པའི་བཤད་པ་ཡིན་
པའི་ཕྱིར། ཡང་མཁས་པ་ཁ་ཅིག། ཐར་ལམ་གསལ་བྱེད་ཀྱི་

དོན་ནི། ཁོ་ན་རེ། གཏན་ཆོགས་ཡང་དག་གི་མཆན་ཉིད་འཆད་པའི་སྐབས་སུ་ཚོད་གཞི་ལ་ཕྱོགས་ཀྱི་སྐྱས་སྟོན་པ་མི་རིགས་པར་ཐལ། ཆོས་ཅན་ཞེས་པའི་བྱུང་པར་གྱི་གཞི་ཕྱོགས་མ་བྱུང་ན་
རྟགས་དེ་ལ་རྟེན་པའི་ཆོས་སུ་མི་འཐད་ལ་བྱུང་ན་སྤྲར་ཡང་རྟགས་

བཀོད་པ་དོན་མེད་པའི་ཕྱིར། དེས་ན་ཆོས་ཅན་རང་མིང་གིས་སྟོས་རིགས་སེཌེན། འོ་ན། གཏན་ཆོགས་ཡང་དག་གི་མཆན་ཉིད་འཆད་པའི་སྐབས་སུ་ཚུད་གཞི་ལ་ཆོས་ཅན་གྱི་སྐྱས་སྟོན་པ་མི་
རིགས་པར་ཐལ། ཆོས་ཅན་ཞེས་པའི་སྐྱ་ཚུད་གཞི་ཆོས་ཅན།

མཐུན་དཔེ་ཆོས་ཅན། མི་མཐུན་དཔེ་ཆོས་ཅན་གསུམ་ཀ་ལ་འཇུག་པས་རིམ་པ་བཞིན་དུ་དཔེ་གཉིས་གྱི་ཆོས་སུ་གྱུར་པའི་མིག་ཤེས་གྱི་བརྒྱུད་བྱ་སྐྱ་མི་རྟག་པར་སྐྱབ་པའི་རྟགས་རྩལ་དང་པོ་
ཡིན་པ་དང་། སྐད་ཅིག་མ་མ་ཡིན་པ་དང་ཆོས་གྱི་གཞི་མཐུན་སྐྱ་

རྟག་པར་སྐྱབ་པའི་རྟགས་རྩལ་དང་པོ་ཡིན་པ་མི་ཁེགས་ལ་དེ་ལྟར་ན། །རྩལ་གསུམ་ལ་རྟགས་ཡང་དག་གིས་བྲུབ་པ་བསྐྱབ་པའི་རྩས་པ་མེད་པར་འགྱུར་པའི་ཕྱིར། ཇི་ལྟར་འགྱུར་ན་མིག་
ཤེས་གྱི་བརྒྱུད་བྱ་ཆོས་ཅན། སྐྱ་མི་རྟག་པར་སྐྱབ་པའི་རྟགས་ཡང་

དག་ཡིན་པར་ཐལ། སྐྱ་མི་རྟག་པར་སྐྱབ་པའི་རྩལ་གསུམ་ཡིན་པའི་ཕྱིར། མ་གྲུབ་ན། དེ་ཆོས་ཅན། དེར་ཐལ། དེ་སྐྱབ་གྱི་རྟགས་རྩལ་དང་པོ་གང་ཞིག། དེ་སྐྱབ་གྱི་རྟེན་བྲུབ་ཡིན་པའི་ཕྱིར།
གཉིས་པ་ཆད་སྐྱབ་བྱེད། དང་པོ་མ་གྲུབ་ན། དེར་ཐལ། དེ་སྐྱབ་གྱི་མཐུན་

དཔེ་ཆོས་ཅན་བུམ་པའི་ཆོས་སུ་གྲུབ་པའི་ཕྱིར། ཁྲབ་པ་ཁས། དེ་བཞིན་དུ་ཆོས་དང་སྐད་ཅིག་མ་མ་ཡིན་པའི་གཞི་མཐུན་བ་ཆོས་ཅན། སྐྱ་རྟག་པར་སྐྱབ་པའི་རྟགས་ཡང་དག་ཡིན་པར་ཐལ།
དེ་སྐྱབ་གྱི་ཚུལ་གསུམ་ཡིན་པའི་ཕྱིར། མ་གྲུབ་ན་སོང་། དེ་ཆོས་

@17B ཅན། དེར་ཐལ། དེ་སྐྱབ་གྱི་རྟགས་ཚུལ་དང་པོ་གང་ཞིག། དེ་སྐྱབ་གྱི་རྗེས་ཁྲབ་ཡིན་པའི་ཕྱིར། དང་པོ་མ་གྲུབ་ན་སོང་། དེར་ཐལ། སྐྱ་རྟག་པར་སྐྱབ་པའི་མཐུན་དཔེ་ཆོས་ཅན་ནམ་
མཁའི་ཆོས་སུ་གྲུབ་པའི་ཕྱིར། ཁྲབ་པ་ཁས། ཞེས་པའི་དོན་ཡིན་ཞེས་

གསུངས། འདི་ཡང་རྟེན་འཛིན་ཆོག་དོན་ལ་མ་ཞུགས་ཏེ། དཔེ་གཉིས་གྱི་ཆོས་སུ་གྲུབ་པའི་མིག་ཤེས་གྱི་བརྩུང་བྱས་སྐྱ་མི་རྟག་པ་དང་རྟག་པར་སྐྱབ་པ་ལ་ཞེས་སྐྱ་རྟག་པར་བསྐྱབ་པ་དང་མི་རྟག་
པར་སྐྱབས་པ་གཉིས་ཀ་མིག་ཤེས་གྱི་བརྩུང་བྱ་ལ་སྐྱར་ནས་

བཤད་པའི་ཕྱིར་དང་། ལུང་དོན་འཆད་ཚུལ་དེ་རྟུར་མཇད་པ་ནི། མཐུན་དཔེ་ཆོས་ཅན་གྱི་ཆོས་སུ་གྲུབ་པ་ཙམ་གྱིས་རྟགས་ཚུལ་དང་པོར་གྲུབ་པ་ལ་སྐྱོན་བརྗོད་པ་ཡིན་ཞིང་། མི་མཐུན་དཔེ་
ཆོས་ཅན་གྱི་ཆོས་སུ་གྲུབ་པ་ཙམ་གྱིས་རྟགས་ཚུལ་དང་པོར་གྲུབ་པ་ལ་

སྒྲོན་བཟོད་པ་མ་ཡིན་པས། སྐབས་འདིར་དཔེ་གཉིས་ཀྱི་ཆོས་སྤྱུང་པ་ཞེས་དེ་གཉིས་ཀ་ལ་གཞོད་བྱེད་བཟོད་པར་གསུངས་པའི་ཕྱིར། གཞན་ཡང་ཆོས་དང་སྐད་ཅིག་མ་མ་ཡིན་པའི་གཞི་
མཐུན་པ་སྐྱ་རྟག་པར་སྐྱབ་པའི་རྗེས་བྱུང་མ་ཡིན་པར་ཐལ། དེ་ཡིན་

ན། དོན་བྱེད་རྣམས་པ་གཙོ་བོའི་སྐྱ་དོན་དངོས་པོར་སྐྱབ་པའི་རྗེས་བྱུང་ཡིན་དགོས་པ་གང་ཞིག། དོན་བྱེད་རྣམས་པ་གཙོ་བོའི་སྐྱ་དོན་དངོས་པོར་བསྐྱབ་པའི་རྗེས་བྱུང་མ་ཡིན་པའི་ཕྱིར། གཙོའི་སྐྱ་
དོན་དངོས་པོར་བསྐྱབ་པའི་རྗེས་བྱུང་མ་གྲུབ་

པའི་ཕྱིར། དེ་སྐྱབ་ཀྱི་ཕྱོགས་ཆོས་ཚད་མས་མ་གྲུབ། སྐྱབ་བྱ་ཚད་མས་བསལ་བའི་ཕྱིར། བྱུང་སྟེ། གཏན་ཆོགས་རྗེས་འགྲོ་མེད་ཅན་འབྱུང་ཞེས་དང་། དེའི་ཐད་ཀྱི་ཐར་ལམ་གསལ་བྱེད་ལས།
རྟགས་དེ་ཕྱོགས་ཆོས་གྲུབ་ན། བྱུང་པ་མི་འབྱུང། བྱུང་

པ་གྲུབ་ན། ཕྱོགས་ཆོས་མི་འབྱུང་སྟེ། དམ་བཅའ་ལ་ཚད་མས་གཞོད་པའི་ཕྱིར། ཕྱོགས་བྱུང་གཉིས་ཀ་གྲུབ་ན། སྐྱ་དོན་དངོས་པོར་ཁས་ལེན་དགོས་པར་འབྱུང་རོ། །ཞེས་གསུངས་པའི་ཕྱིར།
དེའི་དོན་བསྟུ་ན། སྐྱ་རྟག་པར་སྐྱབ་པའི་ཕྱོགས་

ཅན་ཡང་དག་ཡོད་པས་བྱུང་ན། དེ་སྐབ་ཀྱི་རྗེས་བྱུང་ཡིན་ན། རང་ཉིད་ཀྱི་རྟགས་ཀྱིས་དེ་སྐབ་ཀྱི་རྟགས་ཆོས་གཉིས་ལྡན་གྱི་མཐུན་དཔེ་ཡང་དག་ཡོད་པས་བྱུང་བམ་ཟེར་ན། མ་བྱུང་སྟེ། མིག་
ཤེས་ཞེས་པའི་ངག་ལས་ཐུན་མོང་མ་ཡིན་པར་གོ་རྣམ་གྱི་རྟགས་

ཀྱིས་། རང་གི་ཐུན་མོང་མ་ཡིན་པའི་བདག་རྒྱུན་དུ་གྱུར་པའི་དབང་པོ་གཟུགས་ཅན་པ་ལས་སྐྱེས་པའི་གཟུགས་གསལ་བར་སྒྲུང་བའི་གཞན་རིག་གི་ཤེས་པ་ལ། མིག་ཤེས་ཞེས་པའི་ཐ་སྐད་
སྒྲུང་འོས་པར་བསྐྱབ་པའི། རྟགས་ཆོས་གཉིས་ལྡན་གྱི་མཐུན་

དཔེ་ཡང་དག་མེད་པའི་ཕྱིར། གཉིས་པ་རང་ལུགས་བཞག་པ་ལ། བཤད་བྱའི་ལུང་འགོས་པ་དང་། ལུང་གི་དོན་བཤད་པའོ། །དང་པོ་ནི་ཐར་ལམ་གསལ་བྱེད་ལས། གཏན་ཆོགས་ཀྱིས་
མཚན་ཉིད་འཆད་པ་ན། ཞེས་པ་ནས་རྩོད་གཞི་བདེ་བླག་དུ་གོ་བའི་ཕྱིར་ཞེས་པའི་

@18B བར་གྱིས་འཆང་། གཉིས་པ་ལ་རྩོད་པ་དང་། ལན། དེའི་ཉིས་སྟོང་དགག་པའོ། །དང་པོ་ནི། ཁོ་ན་རེ། རྟགས་རྩལ་དང་པོ་ལ་སྟོགས་ཆོས་ཞེས་པ་མི་འཐད་པར་ཐལ། དེ་ལ་གཞོད་བྱེད་
ཡོད་པའི་ཕྱིར། རི་ལྟར་ཡོད་ན། བྱས་རྟགས་ཀྱིས་སྒྲ་མི་རྟག་པར་སྐྱབ་པའི་

ཕྱིར་ཚོལ་ནམ་དག་དེས། བྱས་ཏྲགས་ཀྱིས་སྒྲ་མི་ཏྲག་པར་སྒྲུབ་པའི་ཕྱོགས་གྲུབ་བམ། མ་གྲུབ། དང་པོ་ལྟར་ན། དེ་ལ་བྱས་ཏྲགས་ཀྱིས་སྒྲ་མི་ཏྲག་པར་སྒྲུབ་པའི་ཏྲགས་བཞོད་པ་དོན་མེད་པར་
ཐལ། དེ་བྱས་ཏྲགས་ཀྱིས་སྒྲ་མི་ཏྲག་པར་སྒྲུབ་པའི་ཕྱོགས་ཚད་

མས་གྲུབ་པའི་ཕྱིར། གཉིས། པ་ལྟར་ན། དེས་བྱས་པ་སྒྲ་མི་ཏྲག་པར་སྒྲུབ་པའི་ཕྱོགས་གྱི་ཚོས་སུ་མི་གྲུབ་པར་ཐལ། དེས་བྱས་ཏྲགས་ཀྱིས་སྒྲ་མི་ཏྲག་པར་སྒྲུབ་པའི་ཕྱོགས་མ་གྲུབ་པའི་ཕྱིར།
བསལ་བ་ཁས་སྒྲངས་། དེས་ན་ཚོས་ཅན་གྱི་ཚོས་སུ་གྲུབ་པ་ཏྲགས་ཚུལ་

དང་པོར་བརྗོད་རིགས་སོ་ཞེན། གཉིས་པ་ནི། ཏྲགས་ཚུལ་དང་པོ་ལ་ཕྱོགས་གྱི་ཚོས་ཞེས་མི་བརྗོད་པར་ཚོས་ཅན་གྱི་ཚོས་ཞེས་བརྗོད་པ་མི་རིགས་པར་ཐལ། དེ་ལྟར་ན་ཚོས་ཅན་གྱི་སྒྲ་ཚོད་གཞི་
དང་མཐུན་དཔེ་ཚོས་ཅན་དང་། མི་མཐུན་དཔེ་ཚོས་ཅན་གསུམ་ཀ་

ལ་འཇུག་པས་དཔེ་གཉིས་གྱི་ཚོས་སུ་གྲུབ་པའི་མིག་ཤེས་ཀྱི་བརྒྱུད་བྱ་སྒྲ་མི་ཏྲག་པར་སྒྲུབ་པའི་མཐུན་དཔེ་ཚོས་ཅན་བྱམ་པའི་ཚོས་སུ་གྲུབ་པས་སྒྲ་མི་ཏྲག་པར་སྒྲུབ་པའི་ཏྲགས་ཚུལ་དང་པོ་
ཡིན་ནམ་སྒྲམ་དུ་དོགས་པ་དང་། མིག་ཤེས་ཀྱི་བརྒྱུད་བྱ་སྒྲ་

རྟག་པར་སྐྱབ་པའི་མི་མཐུན་དཔེ་ཆོས་ཅན་བྱམ་པའི་ཆོས་སྤྱབ་པས་སྐྱ་རྟག་པར་སྐྱབ་པའི་རྟགས་ཚུལ་དང་པོ་ཡིན་ནམ་སྐྱམ་དུ་དོགས་པ་སྐྱེ་བའི་སྒོ་ནས་རྟགས་ཚུལ་དང་པོ་ཇི་ལྟ་བ་བཞིན་
དུ་རྟོགས་མི་རྒྱས་ལ། དེ་མ་རྟོགས་ན་ཚུལ་གསུམ་ལ་ཡང་དག་གི་བྱུང་པ་

གྲུབ་པའི་རྒྱས་པ་མེད་པར་འགྱུར་བའི་ཕྱིར། རྣམ་པལ་དང་གྱི་དོན་འདི་ཁོ་ན་ཡིན་གྱི། དཔེ་གཉིས་གྱི་ཆོས་སྤྱབ་པའི་ཞེས་སོགས་གྱིས། མིག་ཤེས་གྱི་བརྩུང་བྱ་སྐྱ་མི་རྟག་པར་སྐྱབ་པའི་རྗེས་
བྱུང་དུ་བསྐྱེད་པ་འོས་མེད་དུ་བྱས་ནས་ཐར་ལམ་གསལ་བྱེད་གྱི་དགོངས་

@19A ༄༄༅། །པ་འཆད་པ་རྣམས་འབྲེལ་མེད་གྱི་པལ་དང་པ་ཡིན་ཏེ། མིག་ཤེས་གྱི་བརྩུང་བྱ་ཆོས་ཅན། སྐྱ་མི་རྟག་པར་སྐྱབ་པའི་ཕྱོགས་ཆོས་ཡིན་པར་ཐལ། སྐྱ་མི་རྟག་པར་སྐྱབ་པའི་མཐུན་
དཔེ་ཆོས་ཅན་བྱམ་པའི་ཆོས་སྤྱབ་པའི་ཕྱིར། ཞེས་སོགས་

གྱི་ཐལ་འགྱུར་གཉིས་གྱི་བྱུང་པ་སྤུས་ཁས་སྒྲངས། དེ་སྐྱབ་གྱི་མཐུན་དཔེ་ཆོས་ཅན་བྱམ་པའི་ཆོས་སྤྱབ་ན་དེ་སྐྱབ་གྱི་ཆོས་ཅན་གྱི་ཆོས་སྤྱབ་པས་བྱུང་པ་རང་ལ་ཁས་ལེན་ནམ་མི་ལེན་
ཞེས་དྲིས་ན་ལན་མེད་པའི་ཕྱིར། ལེགས་པར་གཟིགས་ཤིག།

འདིར་སྒྲུས་པ། རྒྱལ་ཚབ་གསུང་ངག་དོན་མེད་ཚིག་བཞིན་བརྒྱུང་། ས་འོག་གཏིར་བཞིན་ཤིན་ཏུ་རྟོགས་དགའ་བ། རྗེ་བཙུན་མ་ཁྱེན་པའི་གཏིར་གྱི་བྱིན་རྒྱབས་ཀྱིས། འབྲུལ་མེད་ཇི་བཞིན་གོ་བ་
ངོ་མཚར་ཆེ། །གསུམ་པ་ལ། ཉེས་སྤོང་དང་། དེ་དགག་པའོ། །

དང་པོ་ནི། རྟགས་རྩལ་དང་པོ་ལ་ཕྱོགས་གྱི་ཆོས་ཞེས་མ་བཟོད་པར། །ཆོས་ཅན་གྱི་ཆོས་ཞེས་བཟོད་པ་ལ། མཐུན་དཔེ་ཆོས་ཅན་དང་། མི་མཐུན་དཔེ་ཆོས་ཅན་གཉིས་གྱི་ཆོས་སུ་གྲུབ་པ་ཙམ་
གྱིས་རྟགས་རྩལ་དང་པོར་གྲུབ་བམ་སྒྲུམ་པའི་དོགས་པ་སྐྱེ་བའི་སྒོ་

ནས་རྟགས་རྩལ་དང་པོ་མི་རྟོགས་པའི་སྒྲིན་མེད་དེ། ཆོས་ཅན་གྱི་ཆོས་ཞེས་པའི་ཆོས་གྱི་སྐྱ་མཐུན་དཔེ་ཆོས་ཅན་ལ་འཇུག་ན། རྗེས་བྲུབ་བསྟན་པའི་རང་གི་རྟགས་མཐུན་ཕྱོགས་ཁོ་ན་ལ་ཡོད་
པར་བསྟན་པ་དང་། སྐྱ་སྒྲོམ་པའི་སྒྲིན་ཏུ་འགྱུར་ཞིང་། དེ་མི་མཐུན་དཔེ་

ཆོས་ཅན་ལ་འཇུག་ན། ཕྱོག་བྲུབ་སྒྲིན་པའི་ངག་གིས། རྟགས་མི་མཐུན་ཕྱོགས་མཐའ་དག་ལ་མེད་པར་བསྟན་པ་དང་། སྐྱ་འགལ་བའི་སྒྲིན་ཏུ་འགྱུར་བའི་ཤྱགས་དང་། ཚུད་གཞི་ལ་ཉེ་བའི་
ཤྱགས་གྱིས་ཀྱང་། རྟོད་གཞི་ཁོ་ན་ལ་གོ་བར་འགྱུར་བའི་ཕྱིར། ཞེས་ཟེར་གཉིས་

པ་ལ། མགོ་མཚུངས་དང་། རིགས་པ་གཞན་ནོ། དང་པོ་ནི། འོ་ན། ཉགས་ཚུལ་དང་པོ་ལ་ཕྱོགས་གྱི་ཆོས་ཞེས་བརྗོད་པ་ལ་ཡང་ཉེས་པ་མེད་པར་ཐལ། སྒྲ་མི་ཉག་པར་སྒྲུབ་པའི་ཕྱོགས་གྱི་
ཆོས་ཞེས་པའི་ཆོག་བྱུང་གྱི་ཕྱོགས་གྱི་སྒྲ་དེ་སྒྲ་དང་མི་ཉག་པའི་ཆོགས་དོན་ལ་འཇུག་ན། བྱས་

@19B པ་སྒྲ་མི་ཉག་པར་སྒྲུབ་པའི་བསྒྲུབ་བྱེད་ཡང་དག་བསྟན་པའི་སྒྲ་དང་སྒྲ་འགལ་བར་འགྱུར་བ་དང་། མི་ཉག་པ་ལ་འཇུག་ན་སྒྲ་མི་ཉག་པར་སྒྲུབ་པའི་རྗེས་སྒྲུབ་བསྟན་པའི་སྒྲ་དང་སྒྲོས་
པར་འགྱུར་རོ། །གཉིས་པ་ལ། ཚུད་གཞི་ཁོ་ན་ལ་འཇུག་པ་མི་འཐད། བྱབ་ཟིན་

ལན་དུ་མི་རུང་བ། རང་ལན་ནོ། །དང་པོ་ནི། ཆོས་ཅན་གྱི་ཆོས་ཞེས་པའི་ཆོས་ཅན་གྱི་མིང་ཚུད་གཞི་ཁོ་ན་ལ་ཉི་བ་མི་འཐད་པར་ཐལ། མཐུན་དཔེ་ཆོས་ཅན་ཡང་ཆོས་ཅན་གྱི་མིང་ཅན་དུ་ཉི་
བའི་ཕྱིར། འདིའི་དོན་ཡང་འདི་ལྟར་དོགས་གྱི། དེ་སྒྲུབ་གྱི་མཐུན་དཔེ་ཆོས་ཅན་

ཡིན་ན། དེ་སྒྲུབ་གྱི་ཆོས་ཅན་ཡིན་དགོས་པའི་དོན་མ་ཡིན་ཏེ། བྱམ་པ་སྒྲ་མི་ཉག་པར་སྒྲུབ་པར་བྱེད་པའི་ཆོས་ཅན་ཡིན་ན་བྱམ་པ་དེ་སྒྲུབ་གྱི་ཉགས་སྒྲོར་དང་དེ་སྒྲུབ་གྱི་བསྒྲུབ་བྱེད་འཕེན་པའི་ཐལ་
འགྱུར་སོགས་གྱི་ཆོས་ཅན་དུ་འགྱུར་བས་ཐལ་འགྱུར་ཐམས་

ཅན་གྱི་ཆོས་ཅན་དུ་འགྱུར་བའི་སྐྱོན་ཡོད་པའི་ཕྱིར་རོ། །འོན། ཐར་ལམ་གསལ་བྱེད་ལས། དེའི་སྐྱ་རྩོད་གཞི་དང་མཐུན་དཔེ་ཆོས་ཅན་དང་། མི་མཐུན་དཔེ་ཆོས་ཅན་གསུམ་ཀ་ལ་འཇུག་པས་
ཞེས་དེ་གསུམ་ཀ་ལ་ཆོས་ཅན་གྱི་སྐྱ་འཇུག་པ་དང་། མཐུན་དཔེ་

ཆོས་ཅན་དེ་ཆོས་ཅན་བྱུང་པར་ཅན་དུ་བཤད་པ་དང་འགལ་ལོ། །ཞེས་ན་སྐྱོན་མེད་དེ། མཐུན་དཔེ་ཆོས་ཅན་དང་མི་མཐུན་དཔེ་ཆོས་ཅན་ལ་ཆོས་ཅན་གྱི་མིང་སྦྱར་བ་ལ་དགོངས་པའི་ཕྱིར།
གཉིས་པ་ལ། བྱུང་ཟིན་མི་འཐད་པ་བྱུང་ཟིན་ཀྱང་སྒྲོས་པའི་སྐྱོན་དུ་

མི་འཐད་པའོ། །དང་པོ་ནི། བྱས་པ་སྐྱ་མི་རྟག་པར་སྐྱབ་པའི་མཐུན་ཕྱོགས་ཁོན་ལ་ཡོད་པར་ཆད་མས་བྱུང་པའི་གང་ཟག་ཡིན་ན། བྱས་པ་མཐུན་དཔེའི་བུམ་པ་ལ་ཡོད་པར་ཆད་མས་བྱུང་
པའི་གང་ཟག་ཡིན་མི་དགོས་པར་ཐལ། བྱས་པ་མི་རྟག་པ་ཁོ་

ན་ལ་ཡོད་པར་ཆད་མས་བྱུང་པའི་གང་ཟག་ཡིན་ན། བྱས་པ་བུམ་པ་ལ་ཡོད་པར་ཆད་མས་བྱུང་པའི་གང་ཟག་ཡིན་མི་དགོས་པའི་ཕྱིར། བསལ་བ་ཁས། མ་བྱུང་ན། མི་རྟག་པ་མི་རྟག་པ་ཁོ་
ན་ལ་ཡོད་པར་ཆད་མས་བྱུང་པའི་གང་ཟག་དེ་ཡིན་ན། མི་

@20A ༄། །རྟག་པ་བྱམ་པ་ལ་ཡོད་པར་ཚད་མས་གྲུབ་པའི་གང་ཟག་ཡིན་དགོས་པར་ཐལ། མ་གྲུབ་པ་དེའི་ཕྱིར། འདོད་ན། བྱས་པའི་རྟགས་ཀྱིས་བྱམ་པ་མི་རྟག་པ་བསྐྱབ་པར་བྱེད་
པའི་རྗེས་བྱུང་ཚད་མས་གྲུབ་པའི་གང་ཟག་དེ་

ཡིན་ན། བྱས་པའི་རྟགས་ཀྱིས་བྱམ་པ་མི་རྟག་པར་བསྐྱབ་པའི་བསྐྱབ་བྱ་ཚད་མས་གྲུབ་པའི་གང་ཟག་ཡིན་དགོས་པར་ཐལ། དེ་ཡིན་ན། མི་རྟག་པ་མི་རྟག་པ་ཁོ་ན་ལ་ཡོད་པར་ཚད་མས་གྲུབ་
པའི་གང་ཟག་ཡིན་དགོས། དེ་ཡིན་ན། བྱམ་པ་མི་རྟག་པར་

ཚད་མས་གྲུབ་པའི་གང་ཟག་ཡིན་དགོས་པའི་ཕྱིར། རྟགས་སྒྲ་ཕྱི་གཉིས་འབྱུང། ཡང་ན་འདིའི་སྐབས་ཀྱི་ཁྱི་ཀའི་དོན་ནི། བྱས་བ་སྐྱས་མི་རྟག་པར་སྐྱབ་པའི་མཐུན་ཕྱོགས་ཁོ་ན་ལ་ཡོད་པར་
ཚད་མས་གྲུབ་པའི་གང་ཟག་ཡིན་ན། བྱས་པ་བྱམ་བ་ལ་ཡོད་པར་

ཚད་མས་གྲུབ་པའི་གང་ཟག་ཡིན་མི་དགོས་པར་ཐལ། བྱས་པ་མི་རྟག་པ་ཁོ་ན་ལ་ཡོད་པར་ཚད་མས་གྲུབ་པའི་གང་ཟག་ཡིན་ན། བྱས་པ་བྱམ་པ་ལ་ཡོད་པར་ཚད་མས་གྲུབ་པའི་གང་ཟག་
ཡིན་མི་དགོས་པའི་ཕྱིར། བསལ་བ་ཁས། མ་གྲུབ་ན། བྱས་

པ་མི་རྟག་པ་ཁོན་ལ་ཡོད་པར་ཚད་མས་བྱུང་པའི་གོང་ཟག་ཡིན་ན། བུམ་པ་མི་རྟག་པར་ཚད་མས་བྱུང་པའི་གང་ཟག་ཡིན་དགོས་པར་ཐལ། མ་བྱུང་པ་གང་ཞིག། རྒྱ་མཚན་མཚུངས་པའི་
ཕྱིར། འདོད་མི་རྣམས་ཏེ། བྱས་རྟགས་ཀྱིས་བུམ་པ་མི་རྟག་པ་ཀྱ་བསྐྱུང་

པར་བྱེད་པའི་རྗེས་ཁྲུང་ཚད་མས་བྱུང་པའི་གང་ཟག་ཡིན་ན། བྱས་རྟགས་ཀྱིས་བུམ་པ་མི་རྟག་པར་བསྐྱུང་པའི་བསྐྱུང་བྱ་ཚད་མས་བྱུང་པའི་གང་ཟག་ཡིན་མི་དགོས་པའི་ཕྱིར། གཉིས་པ་ནི།
རྗེས་དཔག་བྱ་དང་དེ་མཚུངས་ལ་ཞེས་སོགས་རྩལ་གསུམ་སྟོན་

པའི་སྐྱ་སྐྱོས་པའི་སྐྱོན་ཅན་ཡིན་པར་ཐལ། རྩལ་གཉིས་པ་སྟོན་པ་ནི་བྱས་པ་མཐུན་ཕྱོགས་ཁོན་ལ་ཡོད་པར་བསྟན་པས་བྱས་པ་མི་མཐུན་ཕྱོགས་ལ་མེད་པར་བྱུང་བའི་ཕྱིར། ཁྲུང་པ་ཁས།
ཁོན་རེ། བྱུང་བའི་ཀྱང་རྗེས་སུ་འགོ་ལྟོག་གི་ཁྲུང་པ་གང་

@20B ཅུང་གཅིག་དངོས་སུ་བརྗོད་པས། གཉིས་པ་འཕེན་པའི་རྩལ་གྱིས་སྦྱོར་བའི་དབྱེ་བ་བསྟན་པའི་དོན་དུ་ཡིན་པའི་ཕྱིར། ཟེར་ན། འོ་ན། ཆོས་ཅན་གྱི་ཆོས་ཞེས་པའི་ཆོས་ཅན་གྱི་སྐྱས་མཐུན་
དཔེ་བཟུང་ན་དེ་ཆས་ཁྲུང་ཞེས་རྗེས་ཁྲུང་བསྟན་པའི་སྐྱ་ལས་

རྟགས་མཐུན་ཕྱོགས་ཁོན་ལ་ཡོད་པར་བྱ་བ་ཟིན་པ་དང་། རྟོག་པའི་རྟོན་མེད་པར་བཤམ། མཐུན་དཔེ་ལ་ཡོད་པར་བྱ་བ་ཟིན་ཀྱང་དེ་ཉིད་ཡང་བསྐྱུན་ནས་ངེས་པའི་ཕྱིར་དུ་བསྐྱུན་ནས་མཉམ་པའི་
དོགས་པ་མི་ཆོད་པའི་ཕྱིར། གསུམ་པ་རང་ལན་

ནི་རྟགས་རྩ་ལ་དང་པོ་ལ་ཕྱོགས་གྱི་ཆོས་ཞེས་བརྗོད་དེ་གསུམ་གྱི་ཆོས་ཅན་གྱི་ཆོས་ཞེས་ཆོས་ཅན་རང་མིང་གིས་རྟོན་མི་དེགས་པར་བཤམ། ཆོས་ཅན་རང་མིང་གིས་རྟོགས་ན་རྟོན་དེ་དག་ངེས་པར་
སྤོང་དགོས་པས་རྟགས་དཀའ་ལ། ཕྱོགས་གྱི་སྒྲ་རྟོགས་ན་

རྟོན་དེ་དག་འབད་མེད་དུ་སྤངས་ནས་ཚོད་གཞི་བདེ་བླག་དུ་གོ་བའི་ཕྱིར། རྩ་ལ་རང་བཞིན་ཇི་སྟེད་ཅིག་ཞེས་སོགས་གྱིས་འབྲས་རྟགས་འཆད་རྩ་ལ་ཇི་ལྟ་བུ་ཞེས། དེ་ནི་རྣམ་གསུམ་ཉིད་ཅེས་
པའི་སྐབས་གྱི་རང་འབྲེལ་ལས། དེ་དག་ནི་འབྲས་བུ་དང་།

རང་བཞིན་དང་། མ་དམིགས་པའི་མཚན་ཉིད་ཅན་གྱི་གཏན་ཆོགས་གསུམ་ཡིན་ཏེ། དཔེར་ན། དུ་བ་ལས་ནི་འདི་ན་མེ་ཡོད་དོ། །ཤིང་ཤ་པ་ཡིན་པའི་ཕྱིར། འདི་ནི་ཤིང་ཡིན་ནོ། །ཕྱོགས་གྱི་
བྱུང་པར་འགའ་ཞིག་ན་བུམ་པ་མེད་དེ། དམིགས་པའི་མཚན་ཉིད་གྱི་

གཞིར་གྱུར་པ་ལས་མ་དམིགས་པའི་ཕྱིར། ཞེས་བྱ་བ་ལྟ་བུ་ཞེས་གསུངས། སྐབས་འདིར་དུ་བ་དུ་ལྟན་ལ་ལ་མེ་ཡོད་པར་བསྐྱབ་པའི་འབྲས་ཏྲགས་ཡང་དག་དུ་བཞུག་པ་ལ། ཁོ་ན་རེ། དུ་བ་མེ་ལས་སྐྱེས་པའི་རྩུ་མཚན་གྱིས་དུ་བ་དུ་ལྟན་ལ་ལ་མེ་ཡོད་

པར་བསྐྱབ་པའི་འབྲས་ཏྲགས་ཡང་དག་ཡིན་ན། གྲུང་རྒྱུ་དེ་ཡང་རྩ་ལྷན་ལ་ལ་མེ་ཡོད་པར་རབ་སྐྱབ་པའི་འབྲས་ཏྲགས་ཡང་དག་ཡིན་པར་བཤ། དེ་མི་ལས་སྒྲིམ་པའི་ཁྱིར། གཞན་ཡང་། རྩ་
བ་དེ་རྩ་ལྷན་ལ་ལ་རྩ་མེ་དང་སོག་མའི་མེ་ཡོད་པར་གྲུབ་པའ(1)་འབྲས་

@21A ༄། ཉགས་ཡང་དག་ཡིན་པར་ཐལ། ཟུ་འི་མེ་དང་སོག་མའི་མེ་ལས་རྩ་བ་སྐྱེས་པའི་ཕྱིར། གཞན་ཡང་། ལའི་རྩ་བ་ཡང་རྩ་ལྡན་ལ་ལ་མེ་ཡོད་པར་སྐྱབ་པའི་འབྲས་ཉགས་ཡང་དག་ཡིན་པར་ཐལ། དེ་ལའི་མེ་ལས་སྐྱེས་པའི་ཕྱིར། འདོད་མི་

རྩམ་ཏེ། ཚང་མང་ལ་སོགས་པའི་མཐུན་དཔེ་ལ་རྗེས་སུ་འགོ་སྟོན་མི་བྱེད་པའི་སྤྱིར། ཡང་ན། ཏུ་བ་ཏུ་རྟན་ལ་ལ་མེ་ཡོད་པར་སྐྱབ་པའི་འབྲས་ཏྲགས་ཡང་དག་མ་ཡིན་པར་ཐལ། ཏུ་བ་ཡོད་ན།
མེ་ཡོད་པར་འགལ་བའི་སྤྱིར། མེ་བྱུབ་ཏུ་ས་ཏུ་བ་མ་སྐྱེས། ཏུ་བ་སྐྱེས་ཏུ་ས་

མི་འགག་པའི་ཕྱིར། དེས་ན་རྒྱ་འབྲས་ལ་སྐྱེད་བྱ་སྐྱེད་བྱེད་ཡོད་ཀྱང་གོ་བྱ་གོ་བྱེད་ནི་རྟོག་པ་ཕྱིན་ཅི་ལོག་གིས་སྒྲོ་བཏགས་པ་ཡིན་པས། རྒྱ་འབྲས་ལ་གོ་བྱ་གོ་བྱེད་དུ་འདོད་པའི་ཚིག་གི་ཚུལ་
འདི་མི་རིགས་སོ། །ཞེས་ཟེར་དེ་སྐད་དུ་ཡང་། རང་འགྲེལ་ལས་གལ་ཏེ་དེ་ལས་

སྐྱེས་པའི་ཕྱིར་འབྲས་བྱར་གོ་བར་བྱེད་པ་ཡིན་ན། རྣམ་པ་ཐམས་ཅད་དུ་གོ་བར་བྱ་བ་དང་གོ་བར་བྱེད་པའི་ངོ་བོ་ཡིན་ཏེ། རྣམ་པ་ཐམས་ཅད་དུ་བ་སྐྱེད་པར་བྱ་བ་དང་། བ་སྐྱེད་པར་བྱེད་པ་ཡོད་
པའི་ཕྱིར་ཞེ་ན། ཞེས་གསུངས། དེའི་ལན་ནི་ཐལ་འགྱུར་དང་པོ་དེའི་དོན། དུ་

བའི་སྐྱར་རྫས་དེ་དུ་ལྡན་ལ་ལ་མི་ཡོད་པར་སྐྱབ་པའི་འབྲས་ཏྲགས་ཡང་དག་ཡིན་པར་ཐལ། དེ་མི་ལས་སྐྱེས་པའི་ཕྱིར། ཞེས་པའི་དོན་ཡིན་ནམ། སྐྱར་རྫས་ཙམ་དུ་ལྡན་ལ་ལ་མི་ཡོད་པར་
སྐྱབ་པའི་འབྲས་ཏྲགས་ཡང་དག་ཡིན་པར་ཐལ། དེ་མི་ལས་སྐྱེས་པའི་

ཕྱིར་ཞེས་པའི་དོན་གང་ཡིན། དང་པོ་ལྟར་ན། དེ་འབྲའི་ཐལ་འགྱུར་དེ་དཔལ་ལྡན་ཆོས་གྲགས་ལ་གཞོད་བྱེད་གྱི་ཐལ་འགྱུར་རྣམ་དག་མ་ཡིན་པར་ཐལ། དེ་འབྲའི་ཐལ་འགྱུར་ལ་དཔལ་ལྡན་
ཆོས་གྲགས་གྱིས་འདོད་ལན་དོན་མཐུན་ཐེགས་པའི་ཕྱིར། དེ་ལྟར་ཡང་

རང་འགྲེལ་ལས། ཏྲགས་ཀྱིས་བྱེ་བྲག་གི་བྱང་པར་གྱི་སྤྱི་ནམས་གཟུང་ན་ནི་ཡིན་པར་འདོད་དོ་ཞེས་གསུངས། གཉིས་པ་ལྟར་ན་སྐར་རྩེས་ཆོས་ཅན། བྱོད་དུ་ལྡན་ལ་ལ་མེ་ཡོད་པར་སྐབ་པའི་
འབྲས་ཏྲགས་ཡང་དག་མ་ཡིན་པར་ཐལ། བྱོད་ཀྱི་ཏྲགས་ཀྱིས་དེ་སྐབ་ཀྱི་

@21B བྱབ་པ་འབྲུལ་པའི་ཕྱིར། རང་འགྲེལ་ལས། སྤྱི་བྱང་པར་དུ་མ་བྱས་པ་བརྗོད་པར་འདོད་ན་ནི། འབྲུལ་པའི་ཕྱིར་མི་འདོད་དོ། ཞེས་གསུངས། སྐར་རྩེས་དེ་མའི་འབྲས་བུ་མ་ཡིན་ཏེ།
མེ་པན་འདོགས་བྱེད་དུ་མེད་པར་སྐར་རྩེས་འབྱུང་བའི་ཕྱིར། དེ་བཞིན་དུ་

ཚོད་པ་གཉིས་པའི་ལན་ནི། ཕྱི་མེ་དང་སོག་མའི་མེ་ལ་སོགས་པ་དུ་བའི་རྒྱ་མ་ཡིན་པར་ཐལ། དེ་ནམས་པན་འདོགས་བྱེད་དུ་མེད་པར་དུ་བ་འབྱུང་བའི་ཕྱིར་ཏེ། རང་འགྲེལ་ལས། མིན་ཏེ།
དེ་མེད་པར་འབྱུང་བ་ནི། དེ་ལས་སྐྱེ་བའི་ངས་པ་མེད་པའི་ཕྱིར།

ཞེས་གསུངས། འོ་ན། འབྲས་ཏྲགས་ཡང་དག་དེ་ཇི་ལྟ་བུ་ཞེ་ན། དེ་སྟོན་པར་བྱེད་པ་ལ་རྒྱ་ལ་རང་བཞིན་ཇི་སྟེད་ཅིག། མེད་ན་མི་འབྱུང་འབྲས་བུ་ནི། གཏན་ཆོགས་ཞེས་གསུངས། རྒྱ་མེ་ལ་མེ་
མ་ཡིན་པ་ལས་ལོག་པའི་མེ་དང་ཕྱི་མེ་དང་སོག་མའི་མེ་ལ་སོགས་པའི་རང་བཞིན་ཇི་སྟེད་ཅིག་ཡོད་པའི་ནང་ནས་

མི་མིན་པ་ལས་ཕྱོག་པའི་རང་བཞིན་ཇི་སྟེན་ཅིག་པན་འདོགས་བྱེད་དུ་མེད་ན་མི་འབྱུང་བའི་འབྲེལ་བ་ཅན་གྱི་འབྲས་བུ་དུ་བ་དེ་ནི་ཆོས་ཅན། དུ་ལྷན་ལ་ལ་མི་ཡོད་པར་སྐྱབ་པའི་འབྲས་ཏྲགས་
ཡང་དག་ཡིན་པར་ཐལ།

དེ་སྐྱབ་གྱི་སྐྱབ་ཏྲགས་ཡང་དག་གང་ཞིག །མེའི་འབྲས་བུ་ཡིན་པའི་ཕྱིར། གོང་གི་རྩོད་པ་གསུམ་པའི་ལན་ནི། ཐལ་ལམ་གསལ་བྱེད་ལས། ལའི་དུ་བ་ཡང་ཏྲགས་སུ་ཁོ་བོ་མི་འདོད་དེ། དེས་
ན་ལའི་མེ་ཉིད་བསྐྱབ་བྱའི་ཆོས་སུ་འགྱུར་བ་དང་། ལའི་དུ་བ་ཚང་མང་

ལ་རྗེས་སུ་མི་འགོ་བས། རྗེས་བྱུང་ངེས་པ་ན་བསྐྱབ་བུ་སྐྱབ་པར་ཐལ་བ་དང་། ཡང་དག་འགལ་ཏྲགས་སུ་ཐལ་བ་དང་། ཐུན་མོང་མ་ཡིན་པའི་ཏྲགས་ཡང་དག་དུ་ཐལ་བའི་ཉེས་པ་གསུམ་
མོ། །མངོན་སུམ་གྱིས་ལ་ལ་དམིགས་པའི་དུ་བ་ཏྲགས་སུ་འདོད་པ་ཡང་

ལ་ལ་ཡོད་པའི་དུ་བ་ཏྲགས་སུ་འདོད་པ་དང་བྱུང་ཆེ་རྒྱུད་མེད་པས་ཉེས་པ་སྒྲ་མར་འགྱུར་རོ། །ཏྲགས་འགོད་པའི་ཆེ་དུ་བ་ཙམ་བཀོད་ལ། སོང་བ་ནི་ལའི་དུ་བ་སོང་བར་འདོད་པ་དེ་ལ་ཡང་
ཏྲགས་སུ་གང་སོང་བ་དེ་ལ་ཉེས་པ་གསུམ་པོ་དེ་སྒྲིག་དུ་མེད་དོ། །ཁྱོད་

ཚད་མས་བྱ་བ་པའི་གང་ཟག་ཡིན་ན། བྱོད་ཚད་མས་བྱ་བ་པའི་གང་ཟག་ཡིན་དགོས་པར་ཐལ། བྱོད་དེའི་རྟགས་ཀྱིས་དེ་སྐབས་ཀྱི་དངོས་ཀྱི་བསྐྱེད་བྱའི་ཆོས་ཡིན་པའི་ཕྱིར། འདོད་ན། ཏུ་བའི་
རྟགས་ཀྱིས་དེ་སྐབས་ཀྱི་རྗེས་བྱུང་ཚད་མས་བྱ་བ་པའི་གང་ཟག་ཡིན་ན། ཏུ་

བའི་རྟགས་ཀྱིས་དེ་སྐབས་ཀྱི་བསྐྱེད་བྱའི་ཚད་མས་བྱ་བ་པའི་གང་ཟག་ཡིན་དགོས་པར་ཐལ། འདོད་པའི་ཕྱིར། དེ་ནི་རྗེས་བྱུང་ངེས་པ་ན་བསྐྱེད་བྱ་བྱུང་པར་ཐལ་བ་དང་། ཞེས་པའི་དོན་
ནོ། །གཉིས་པ། ཡང་དག་འགལ་རྟགས་སུ་ཐལ་པ་ནི། ཏུ་བ་ཏུ་ལྡན་ལ་ལ་མེ་ཡོད་

པར་སྐྱེད་པའི་འགལ་རྟགས་སུ་ཐལ། དེ་སྐབས་ཀྱི་ཕྱོགས་ཆོས་དང་ཆང་མང་དེ་སྐབས་ཀྱི་མཐུན་དཔེ་ཡང་དག་ཡིན་པ་གང་ཞིག། །དེ་སྐབས་ཀྱི་དངོས་ཀྱི་བསྐྱེད་བྱའི་ཆོས་ཡིན་ན། མཐུན་དཔེ་ཆང་
མང་ལ་རྗེས་འགོ་མི་བྱེད་པས་བྱུང་པའི་ཕྱིར། རྟགས་ཕྱི་མ་སོང་། དེར་

@22B ཐལ། ཏུ་ལྡན་ལའི་མེ་དེ་སྐབས་ཀྱི་བསྐྱེད་བྱའི་ཆོས་གང་ཞིག །ཏུ་ལྡན་ལའི་ཏུ་བ་དང་ཏུ་ལྡན་ལའི་མེ་མཐུན་དཔེ་ཆང་མང་ལ་རྗེས་འགོ་མི་བྱེད་པའི་ཕྱིར། རྟགས་དང་པོ་ཁས། གསུམ་པ།
ཐུན་སོང་མ་ཡིན་པ་ཡང་དག་ཏུ་ཐལ་བ་ནི། །ཏུ་ལྡན་ལའི་ཏུ་བ་ཆོས་ཅན། བྱོད་ཏུ་

ལྷན་ལ་ལ་མེ་ཡོད་པར་སྐྱབ་པའི་རྟགས་ཡང་དག་མ་ཡིན་པར་ཐལ། བྱོད་དེ་སྐྱབ་པ་ལ་ཕྱོགས་ཆོས་ཅན་དུ་སོང་བའི་གང་ཟག་དེས། བྱོད་དེ་སྐྱབ་ཀྱི་མཐུན་ཕྱོགས་ལ་ཡོད་པར་ཚད་མས་མ་
གྲུབ་པའི་ཕྱིར། མ་གྲུབ་ན། དེ་དེ་སྐྱབ་པ་ལ་ཕྱོགས་ཆོས་ཅན་དུ་སོང་པའི་

གང་ཟག་ཆོས་ཅན་བྱོད་ཀྱི་དུ་ལྷན་ལའི་དུ་བ་མེ་ཡོད་དུ་ཚད་མས་ངེས་པར་ཐལ། བྱོད་ཀྱིས་དུ་ལྷན་ལའི་དུ་བ་དེ་སྐྱབ་ཀྱི་མཐུན་ཕྱོགས་ལ་ཡོད་པར་ཚད་མས་གྲུབ་པའི་ཕྱིར། རྟགས་ཁས།
འདོད་ན། དེ་ཆོས་ཅན། བྱོད་ཀྱིས་དུ་ལྷན་ལ་ལ་མེ་ཡོད་པར་ཚད་མས་གྲུབ་

པར་ཐལ། འདོད་པའི་ཕྱིར། ཅུ་བར་མ་བྱུང་ན། དེ་སྐྱབ་ཀྱི་ཐུན་མོང་མ་ཡིན་པའི་མ་ངེས་པའི་གཏན་ཆོགས་ཡིན་ན། དེ་སྐྱབ་ཀྱི་རྟགས་ཡང་དག་ཡིན་དགོས་པར་ཐལ། བྱོད་དེ་སྐྱབ་པ་ལ་
ཕྱོགས་ཆོས་ཅན་དུ་སོང་བའི་གང་ཟག་གིས་བྱོད་དེ་སྐྱབ་ཀྱི་མཐུན་ཕྱོགས་ལ་ཡོད་པར་

ཚད་མས་མ་ངེས་ན། བྱོད་དེ་སྐྱབ་ཀྱི་རྟགས་ཡང་དག་མ་ཡིན་པས་མ་བྱུང་པའི་ཕྱིར། ཁ་ཅིག་མངོན་སུམ་གྱིས་ལ་ལ་དམིགས་པའི་དུ་བ་དེ། དུ་བའི་རྟགས་ཀྱིས་དུ་ལྷན་ལ་ལ་མེ་ཡོད་པར་
སྐྱབ་པའི་རྟགས་ཡང་དག་ཡིན་ཟེར་བ་མི་འཐད་དེ། དེ་ལ་ལཤད་མ་ཐག་པའི་

སྒྲིན་གསུམ་འཇུག་པའི་ཕྱིར། ཡང་ཁ་ཅིག །དུ་ལྡན་གྱི་ལ་ལ་ཆོས་ཅན། མེ་ཡོད་དེ། ཏུ་བ་ཡོད་པའི་ཕྱིར་ཞེས་བཀོད་པའི་ཆོན། ཏུ་བ་ཏུ་བའི་རྟགས་གྱིས་དུ་ལྡན་ལ་ལ་མེ་ཡོད་པར་སྐྱབ་པའི་
བཀོད་ཆོད་གྱི་གཏན་ཆོགས། ལའི་དུ་བ་དེ་དུ་བའི་རྟགས་གྱིས་དུ་ལྡན་ལ་ལ་མེ་

ཡོད་པར་སྐྱབ་པའི་སོང་ཆོད་གྱི་གཏན་ཆོགས་ཡིན་ཟེར་བ་མི་འཐད་དེ། ལའི་དུ་བ་དུ་བའི་རྟགས་གྱིས་དུ་ལྡན་ལ་ལ་མེ་ཡོད་པར་སྐྱབ་པའི་སོང་ཆོད་གྱི་གཏན་ཆོགས་ཡིན་པ་ལ་ཡང་སྤར་བཤད་
པའི་ཉེས་པ་གསུམ་འཇུག་པའི་ཕྱིར། དེ་སྐད་སྒྲ་བའི་ཁྱོལ་

@23A ༄༄༅། །བ་ཆོས་ཅན། བྱོད་གྱིས་དུ་བའི་རྟགས་གྱིས་དུ་ལྡན་ལ་ལ་མེ་ཡོད་པར་སྐྱབ་པའི་རྟགས་སུ་འདི་སོང་ཞེས་སྒྲ་མི་རྣམ་པར་ཐལ། བྱོད་གྱིས་དུ་བའི་རྟགས་གྱིས་དེ་སྐྱབ་གྱི་
རྟགས་སུ་བཀོད་ན། ཏུ་བའི་རྟགས་གྱིས་དེ་སྐྱབ་གྱི་རྟགས་སུ་མ་སོང་

བས་བྲལ། ཏུ་བའི་རྟགས་གྱིས་དེ་སྐྱབ་གྱི་རྟགས་སུ་སོང་ན། བྱོད་གྱིས་དུ་བའི་རྟགས་གྱིས་དེ་སྐྱབ་གྱི་རྟགས་སུ་སྒྲ་མི་རྣམ་པས་བྲལ་པའི་ཕྱིར། རྟགས་ཁས་སྤང་ཏེ། ཏུ་བའི་རྟགས་གྱིས་དེ་སྐྱབ་
གྱི་རྟགས་སུ་བཀོད་ན། དེའི་རྟགས་གྱིས་དེ་སྐྱབ་གྱི་རྟགས་སུ་མ་སོང་

བས་བྱལ། དེའི་རྟགས་ཀྱིས་དེ་སྐབ་ཀྱི་རྟགས་སུ་སོང་ན། དེའི་རྟགས་ཀྱིས་དེ་སྐབ་ཀྱི་རྟགས་སུ་མ་བཞོད་པས་བྱལ་པའི་ཕྱིར། མ་གྲུབ་ན་སོང་། དེར་ཐལ། ཏུ་བ་ཏུ་བའི་རྟགས་ཀྱིས་དེ་སྐབ་ཀྱི་
བཞོད་ཚོད་ཀྱི་གཏན་ཚིགས་ཡིན། སོང་ཚོད་ཀྱི་གཏན་ཚིགས་མིན། ཏུ་ལྡན་

ལའི་ཏུ་བ་དེ་དེའི་རྟགས་ཀྱིས་དེ་སྐབ་ཀྱི་སོང་ཚོད་ཀྱི་གཏན་ཚིགས་ཡིན། བཞོད་ཚོད་ཀྱི་གཏན་ཚིགས་མ་ཡིན་པའི་ཕྱིར། རྟགས་ཁས། རིགས་གཏེར་གྱི་རྗེས་འབྲང་ཁ་ཅིག ཏུ་ལྡན་ལར་ཆོས་
ཅན། མེ་ཡོད་དེ་ཏུ་བ་ཡོད་པའི་ཕྱིར། ཞེས་བཞོད་པའི་ཆོ། ལའི་ཏུ་བ་རང་མཚན་པ་

ཏུ་བའི་རྟགས་ཀྱིས་ཏུ་ལྡན་ལ་ལ་མེ་ཡོད་པར་སྐབ་པའི་རྟགས་སུ་བཞོད་ཀྱང་ལའི་ཏུ་བའི་དོན་སྤྱི་དེ་ཏུ་བའི་རྟགས་ཀྱིས་ཏུ་ལྡན་ལ་ལ་མེ་ཡོད་པར་སྐབ་པའི་གཏན་ཚིགས་སུ་སོང་བ་ཡིན་པའི་
ཕྱིར་ཟེར། འདི་འགོག་པ་ལ་ཁྱིམ་། སྤྲན་གྱི་སྒྲོར་བས་ན་བའི་དབང་པོ་

མ་ཉམས་པར་བྱས་ལ་ལེགས་པར་ཉན་དགོས་སོ་ཞེས་གསུངས། དེའི་དོན་ནི། ཏུ་ལྡན་ལར་ཆོས་ཅན། མེ་ཡོད་དེ། ཏུ་བ་ཡོད་པའི་ཕྱིར་ཞེས་བཞོད་པའི་ཆོ་ལའི་ཏུ་བ་རང་མཚན་པ་རྟགས་སྒྲོར་
དེའི་རྟགས་སུ་བཞོད་པ་མི་འཐད་དེ་རྟགས་སྒྲོར་དེ་ཐོས་པའི་ཉན་ཤེས་དེས། ཏུ་

ལྷན་ལར་ཆོས་ཅན། མེ་ཡོད་དེ། ཏུ་བ་ཡོད་པའི་ཕྱིར་ཞེས་པའི་རྟགས་སྒྲུར་ཐོས་ཀྱི། ཏུ་ལྷན་ལར་ཆོས་ཅན། མེ་ཡོད་དེ། ཏུ་བ་རང་མཚན་པ་ཡོད་པའི་ཕྱིར། ཞེས་པའི་རྟགས་སྒྲུར་མ་ཐོས་པའི་
ཕྱིར། འདོད་ན། དམ་བཅའ་འཐད་པ་བྱད། ཡང་ན་དེའི་དོན་དེ་ལྟར་བཀོད་པའི་ཆོ། ལའི་ཏུ་བ་

@23B རང་མཚན་པ་ཏུ་བའི་རྟགས་ཀྱིས་ཏུ་ལྷན་ལ་ལ་མེ་ཡོད་པར་སྐྱབ་པའི་རྟགས་སུ་བཀོད་པ་མི་འཐད་དེ། དེ་ལྟར་ན་ལའི་མེ་རང་མཚན་པ་ཏུ་བའི་རྟགས་ཀྱིས་དེ་སྐྱབ་ཀྱི་དངོས་ཀྱི་བསྐྱབ་
བྱའི་ཆོས་སུ་གཟུང་བྱ་ཡིན་པར་ཐལ་བ་ལ་སོགས་པའི་སྒྲུར་བཤད་པའི་སྒྲོན་

རྣམས་འཇུག་པའི་ཕྱིར། སྒྲུར་གྱི་ཚུད་པ་བཞི་པའི་ལན་ནི། ཏུ་བ་ཆོས་ཅན། འབྲས་བྱ་ཡིན་ཏེ། ཕན་འདགས་བྱ་ཡིན་པའི་ཕྱིར། ཞེས་བཀོད་པའི་ཆོ་ཕན་འདགས་བྱ་ཏུ་བ་འབྲས་བྱར་སྐྱབ་པའི་
རྟགས་ཡང་དག་མ་ཡིན་པར་ཐལ། དེའི་རྟགས་ཀྱིས་དེ་སྐྱབ་ཀྱི་ཕྱོགས་

ཆོས་མ་གྲུབ་པའི་ཕྱིར། དེར་ཐལ། ཏུ་བ་ཡོད་ནའང་། དེའི་རྟགས་ཀྱིས་དེ་སྐྱབ་ཀྱི་ཕྱོགས་ཆོས་མ་གྲུབ་དགོས། ཏུ་བ་མེད་ནའང་དེའི་རྟགས་ཀྱིས་དེ་སྐྱབ་ཀྱི་ཕྱོགས་ཆོས་མ་གྲུབ་དགོས་པའི་ཕྱིར་
དང་པོ་སོང་། དེར་ཐལ། ཏུ་བ་ཡོད་ན། ཏུ་བ་ཕན་འདགས་བྱ་མ་ཡིན་དགོས་པའི་

ཕྱིར། མ་གྲུབ་ན་སོང་དེར་ཐལ། ཏུ་བ་ཡོད་ན། ཏུ་བ་མེད་པ་མཉམ་པ་ཡིན་དགོས་པའི་ཕྱིར། མ་གྲུབ་ན་སོང་དེར་ཐལ། ཏུ་བ་ཡོད་ན། མེ་མེད་དགོས་པའི་ཕྱིར། ཏྲགས་ཁས། ཡང་
ཀྱི་ཀར། རྩེ་ཐ་དད་མི་སྤྱིད་པ་དང་། ཁས་སྒྲངས་ཀྱིས་བསལ་བ་བསྟན་མི་རྣམས་པ་སོགས་

ཉིས་པ་དུ་མར་འགྱུར་བས་རྟག་ཆོད་འབའ་ཞིག་གོ། ཞེས་གསུངས་པའི་དོན་ནི། ཏུ་བ་ཡོད་ན་ཏུ་བ་མེད་དང་རྩེ་ཐ་དད་མ་ཡིན་དགོས་པར་ཐལ། ཏུ་བའི་དུས་སུ་ཡང་ཏུ་བ་མེད་དང་རྩེ་ཐ་དད་
མིན། མེད་དུས་སུ་ཡང་ཏུ་བ་མེད་དང་རྩེ་ཐ་དད་མ་ཡིན་པའི་ཕྱིར། མ་བྲུབ་ན། མེ་གྲུབ་དུས་ན།

ཏུ་བ་མ་སྐྱེས་ཤིང་། ཏུ་བ་སྐྱེས་དུས་མེ་འགག་ན། ཏུ་བ་ཡོད་ན། མེ་མེད་དགོས་པས། བྲུབ་པ་ཡོད་པ་བྱད། སྐྱ་ཏྲག་པར་ཁས་སྒྲངས་པའི་གང་ཟག་ཡིན་ན། སྐྱ་མི་ཏྲག་པར་ཁས་སྒྲངས་པའི་
གང་ཟག་མ་ཡིན་དགོས་པར་ཐལ། སྐྱ་ཏྲག་མི་ཏྲག་གཉིས་ཀར་ཁས་སྒྲངས་པའི་གང་ཟག་དེས་སྐྱ་ཏྲག་

པར་ཁས་སྒྲངས་པའི་དུས་སུ་འདྲ་སྐྱ་མི་ཏྲག་པར་ཁས་མ་སྒྲངས། སྐྱ་མི་ཏྲག་པར་ཁས་སྒྲངས་པའི་དུས་སུ་འདྲ་དེས་སྐྱ་ཏྲག་པར་ཁས་མ་སྒྲངས་པའི་ཕྱིར། མ་བྲུབ་ན། དགག་གཞི་བཙད་ནས།
མེ་གྲུབ་དུས་སུ་ཏུ་བ་མི་སྐྱེས། ཏུ་བ་སྐྱེས་དུས་མེ་འགག་ན། ཏུ་བ་ཡོད་ན་མེ་མེད་དགོས།

@24A ༄། །པས། །བྱབ་པ་ཡོད་པ་བྱད། །དེས་ན་པ་གི་ན་དུ་བ་འདུག་པས་མེ་འདུག་སྒྲིམ་ཡང་ལའི་དུ་བ་དང་དུ་བ་ཡོད་པ་སོགས་དུ་ལྡན་ལ་ལ་མེ་ཡོད་པར་སྐྱབ་པའི་རྟགས་ཡང་དག་དུ་
སོང་བ་མ་ཡིན་གྱི། །དུ་བ་ཉིད་དུ་ལྡན་ལ་ལ་མེ་ཡོད་པར་སྐྱབ་པའི་

རྟགས་ཡང་དག་དུ་སོང་བ། །སྡེ་བདུན་གྱི་དགོངས་པ་ཕྱ་མེད་པའོ། །དེ་བཞིན་དུ་དུ་ལྡན་ལ་ལ་ཆོས་ཅན། །མེ་ཡོད་དེ། །དུ་བ་ཡོད་པའི་ཕྱིར་ཞེས་བཀོད་པའི་ཆོ་མེ་ཡོད་པ་དུ་ལྡན་ལ་ལ་མེ་ཡོད་
པར་སྐྱབ་པའི་དངོས་གྱི་བསྐྱབ་བྱའི་ཆོས་སུ་གཟུང་བྱ་མ་ཡིན་གྱི། །མེ་ཉིད་དུ་

ལྡན་ལ་མེ་ཡོད་པར་སྐྱབ་པའི་དངོས་གྱི་བསྐྱབ་བྱའི་ཆོས་ཡིན་པ་སྡེ་བདུན་གྱི་དགོངས་པ་ཕྱ་མེད་པའོ། །འོ་ན། །འབྲས་རང་གི་རྟགས་གཉིས་པོ་དགག་རྟགས་དང་སྐྱབ་རྟགས་གང་ཡིན་ཞེ་ན།
དེ་སྐྱབ་གྱི་འབྲས་རྟགས་དང་དེ་སྐྱབ་གྱི་རང་བཞིན་གྱི་རྟགས་

ཡང་དག་གང་རུང་ཡིན་ན། །དེ་སྐྱབ་གྱི་སྐྱབ་རྟགས་ཡང་དག་ཡིན་དགོས་ཏེ། །རང་འབྲེལ་ལས་དེ་ལ་གཉིས་ནི་དངོས་པོ་གྲུབ་པ་ཡིན་ལ། །གཅིག་ནི་དགག་པའི་གཏན་ཆོག་སོ། །ཞེས་དང་།

SH'A KYAR། །གཏན་ཆོག་སུ་མ་པོ་དེ་ལས་རང་བཞིན་དང་འབྲས་བྱའི་

གཏན་ཆོགས་དངོས་པོ་གྲུབ་པ་ཡིན་ཏེ། དངོས་པོ་གྲུབ་པ་ནི་ཡོད་པ་སྐྱབ་པ་ཡིན་ནོ། །གཉིས་ཁོ་ན་ཞེས་ངེས་པར་གཟུང་བར་བྱའི་དངོས་པོ་གྲུབ་པ་ཁོ་ན་ཞེས་པ་ནི་མ་ཡིན་ནོ། །འདི་གཉིས་
གྱིས་དགག་པ་ཡང་སྐྱབ་པའི་ཕྱིར་ཞེས་གསུངས་པའི་ཕྱིར་དང་།

དེས་ན་དངོས་པོའི་ཡུལ་ཅན་གྱི། རྗེས་སུ་དཔོག་པ་ནམ་གཉིས་ཏེ་ཞེས་པས་འབྲས་རང་གི་རྟགས་ཡང་དག་སྐྱབ་རྟགས་ཡང་དག་དུ་གསལ་བར་བསྟན་པའི་ཕྱིར། འོ་ན། རྣམ་ངེས་དར་ཁྲིག་
ལས། འབྲས་རྟགས་ཀྱི་མཚན་ཉིད་ལ་རྩལ་གསུམ་གང་ཞིག །རང་གི་བསྐྱབ་

བྱའི་ཆོས་སུ་དངོས་སུ་གཟུང་བྱ་ཡིན་ན། རང་དང་རྗེས་ཐ་དད་ཡིན་པས་བྲུབ་པ་ཞེས་དང་། རང་བཞིན་གྱི་རྟགས་ཀྱི་མཚན་ཉིད་ལ། རྩལ་གསུམ་གང་ཞིག །རང་གི་བསྐྱབ་བྱའི་ཆོས་སུ་གཟུང་
བྱ་ཡིན་ན། རང་དང་རྗེས་ཐ་དད་མ་ཡིན་ཞིང་སྐྱབ་པ་ཡིན་པས་བྲུབ་པའོ་

@24B ཞེས་གསུངས་པ་དང་འགལ་ལོ་ཞིན་སྒྲིན་མེད་དེ། རྣམ་ངེས་དར་ཁྲིག་ལས་དེ་ལྟར་བཤད་ཀྱང་། ཐར་ལམ་གསལ་བྱེད་དང་། རིགས་ཐིག་ཁྲིག་ཆེན་ལས། དེ་སྐྱབ་ཀྱི་འབྲས་རྟགས་ཡིན་
ན། དེ་སྐྱབ་ཀྱི་སྐྱབ་རྟགས་ཡིན་དགོས་པར་བཤད་པའི་ཕྱིར་ཏེ། ཐར་ལམ་གསལ་བྱེད་

ལས། ཉགས་ཀྱིས་བསྐྱབ་བྱ་ལ་དགག་བསྐྱབ་གཉིས་སུ་ངེས་ལ་སྐྱབ་པ་གོ་བར་བྱེད་པ་ལ། བསྐྱབ་བྱའི་ཆོས་དང་ངོ་བོ་ཐ་དད་དང་ཐ་མི་དད་གཉིས་སུ་ངེས་པའི་དང་པོ་ནི་འབྲས་བྱའི་གཏན་
ཆོགས་སོ། །ཞེས་གསུངས་པའི་ཕྱིར་དང་། རིགས་ཐིག་དར་ཁྲིག་ལས། SH'AKYA`

སྒོས་དེ་གཉིས་ནི་དངོས་པོ་སྐྱབ་པ་ཁོ་ན་ཞེས་བྱ་ཡི། །དངོས་པོ་ཁོ་ན་སྐྱབ་ཅེས་མི་བྱ་སྟེ། །དགག་པ་ཡང་སྐྱབ་པའི་ཕྱིར། གཅིག་ནི་དགག་པ་ཁོ་ནའི་གཏན་ཆོགས་ཞེས་བཤད་པ་ལྟར། འབྲས་
རང་གཉིས་ཀྱིས་གྲང་དགག་བསྐྱབ་ཅིང་། དེ་ལ་རྟེན་པའི་རྗེས་

དཔག་གིས་དགག་པ་འཇལ་ལ། དགག་ཉགས་དང་དགག་རྟོག་ཞེས་མི་བྱ་སྟེ། དེ་ནི་དངོས་ཀྱི་ཡུལ་ལ་སྒོས་པའི་ཕྱིར་ཞེས་གསུངས་པའི་ཕྱིར། ཁོ་ན་རེ། ཏུ་བ་ཏུ་ལྡན་ལ་ལ་གྲང་རིག་གིས་
སྟོང་པའི་མེ་ཡོད་པར་སྐྱབ་པའི་འབྲས་ཉགས་ཡང་དག་མ་ཡིན་པར་ཐལ་

དེ་སྐྱབ་ཀྱི་དགག་ཉགས་ཡང་དག་ཡིན་པའི་ཕྱིར། བྱབ་པ་ཁས། ཞེས་ཟེར། དེ་སྐད་ཏུ་ཡང་རིགས་ཐིག་ཁྲིག་ར། འོ་ན། ཏུ་བ་དང་ལྡན་པའི་ལ་ལ་ཆོས་ཅན། གྲང་རིག་གིས་སྟོང་པའི་མེ་ཡོད་དེ།
ཏུ་བ་ཡོད་པའི་ཕྱིར་ཞེས་པ་ཡང་དགག་ཉགས་སུ་འགྱུར་ལ། འདོད་ན། འབྲས་

རྟགས་ཡང་དག་མ་ཡིན་པར་འགྱུར་རེ་ཞེན་ཞེས་གསུངས། དེའི་ལན་དུ་རིགས་ཐིག་ཀྱི་ལས། ཕྱི་རྟོལ་གྱི་ཤེས་འདོད་དང་། རྟོལ་བའི་དཔག་འདོད་གང་རིག་གིས་སྟོང་པ་ལ་གཙོ་བོར་
ཉུགས་ན། མེ་ཡོད་པ་སྟོར་ཚུལ་ཙམ་ཡིན་གྱི་དོན་དགག་རྟགས་སུ་འགྱུར་བས་སོ། །མེ་མི་

རྟོགས་པར་འགྱུར་རེ་ཞེན། བྱལ་པ་མེད་ལ། མེ་ལ་གཙོ་བོར་ཤེས་འདོད་ཉུགས་ན་འབྲས་རྟགས་ཡིན་གྱི། གང་རིག་གིས་སྟོང་པ་སྟོར་ཚུལ་ཙམ་དུ་ཟད་དོ། །ཞེས་གསུངས། འདིའི་དོན་ལ་
མཁས་པ་ཁ་ཅིག་ དུ་ལྡན་ལའི་སྟེང་དུ་གང་རིག་གིས་སྟོང་པ་ལ་གཙོ་བོར་

@25A ༄༄༅། །ཤེས་འདོད་ཉུགས་པའི་རྟོལ་བའི་ངོར་དུ་ལྡན་ལ་ལ་ཆོས་ཅན། མེ་ཡོད་དེ། དུ་བ་ཡོད་པའི་ཕྱིར་ཞེས་བཀོད་པའི་ཆོ། དུ་བ་དུ་ལྡན་ལ་ལ་མེ་ཡོད་པར་སྐྱབ་པའི་དགག་རྟགས་
ཡང་དག་ཡིན། དུ་ལྡན་ལའི་སྟེང་དུ་མེ་ཡོ་ཙམ་ལ་ཆད་མས་

ཤེས་འདོད་ཉུགས་པའི་ཕྱི་རྟོལ་གྱི་ངོར། དུ་ལྡན་ལར་ཆོས་ཅན། གང་རིག་གིས་སྟོང་པའི་མེ་ཡོད་དེ། དུ་བ་ཡོད་པའི་ཕྱིར་ཞེས་བཀོད་པའི་ཆོ། དུ་བ་དུ་ལྡན་ལ་ལ་གང་རིག་གིས་སྟོང་པའི་མེ་
ཡོད་པར་སྐྱབ་པའི་སྐྱབ་རྟགས་ཡང་དག་ཡིན་པ་ལྷུང་དེའི་དོན་ཡིན་ཟེར་བ་མི་

འཐད་དེ། དེ་ལྟར་ན། ཏུ་བའི་རྟགས་ཀྱིས་ཏུ་ལྡན་ལ་ལ་མེ་ཡོད་པར་སྐྱབ་པའི་དངོས་ཀྱི་བསྐྱབ་བྱའི་ཆོས་དང་དགག་པའི་གཞི་མཐུན་པ་ཡང་ཡོད། དེ་དང་སྐྱབ་པའི་གཞི་མཐུན་པ་ཡོད་པར་
ཁས་ལེན་དགོས་པས། ཏུ་བ་ཏུ་ལྡན་ལ་ལ་མེ་ཡོད་པར་སྐྱབ་པའི་དགག་རྟགས་

ཡང་དག་དང་སྐྱབ་རྟགས་ཡང་དག་གཉིས་ཀར་ཐལ་བའི་སྒྲིན་ཡོད་པའི་ཕྱིར། རང་ལུགས་ནི། ལུང་དེའི་དོན། ཏུ་ལྡན་ལའི་སྤྲང་ཏུ་གྲང་རེག་གིས་སྤྲང་པ་ལ་གཙོ་བོར་ཤེས་འདོད་ལྟགས་པའི་
ཤོལ་བའི་ངོར། ཏུ་ལྡན་ལར་ཆོས་ཅན། མེ་ཡོད་དེ། ཏུ་བ་ཡོད་པའི་ཕྱིར་

ཞེས་བཀོད་པའི་ཆོ། ཏུ་ལྡན་ལ་ལ་གྲང་རེག་གིས་སྤྲང་པའི་མེ་ཡོད་པར་སྐྱབ་པའི་དགག་རྟགས་ཡང་དག་ཏུ་ཕྱིར་ཤོལ་དེ་ལ་སོང་བ་དང་། ཡང་ཏུ་ལྡན་ལའི་སྤྲང་ཏུ་མེ་ཡོད་ཅན་ལ་གཙོ་བོར་
ཆད་མས་ཤེས་འདོད་ལྟགས་པའི་ཕྱི་ཤོལ་གྱི་ངོར་ཏུ་ལྡན་ལར་ཆོས་ཅན།

གྲང་རེག་གིས་སྤྲང་པའི་མེ་ཡོད་དེ། ཏུ་བ་ཡོད་པའི་ཕྱིར། ཞེས་བཀོད་པའི་ཆོ་འགོད་ཚུལ་དེ་ལྟར་བཀོད་ཀྱང་། ཕྱིར་ཤོལ་དེ་ལ་ཏུ་བ་ཏུ་ལྡན་ལ་ལ་མེ་ཡོད་པར་སྐྱབ་པའི་འབྲས་རྟགས་སུ་སོང་
བ་ལུང་དེའི་དོན་ཡིན་ནོ། །མཁས་པ་ཁ་ཅིག་ །དགག་པ་ཡིན་ན། མེད་དགག་

ཡིན་དགོས་ཏེ། མ་ཡིན་དགག་དང་སྐྱབ་པ་དོན་གཅིག་པའི་ཕྱིར། སྐྱ་མི་རྟག་པ་དང་། ཏུ་ལྷན་ལ་ལ་མེ་ཡོད་པ་སོགས་མ་ཡིན་དགག་ཡིན་ཏེ། འདི་ནི་དངོས་ལ་དངོས་པོའི་ཆོ། ཁས་སྒྲངས་
མེད་པར་དགག་པ་ཉིད། །སྐྱབ་བྱེད་སྒྲ་མ་དག་གིས་ནི། མ་ཡིན་སྐྱབ་པར་

@25B བྱེད་ཕྱིར་རོ། །ཞེས་སྒྲ་མ་འབྲས་རང་གི་རྟགས་ཀྱིས་མ་ཡིན་དགག་དངོས་སུ་སྐྱབ་པར་བཤད་པའི་ཕྱིར། ཞེས་གསུངས་བ་མི་འཐད་དེ། བསྐྱབ་བྱེད་སྒྲ་མ་དག་གིས་ནི་ཞེས་སོགས་ཀྱི་
དོན། འབྲས་རང་གི་རྟགས་ཀྱིས་མ་ཡིན་དགག་ཤྱགས་ལ་སྐྱབ་པར་བསྟན་

པ་ཡིན་གྱི། དངོས་སུ་སྐྱབ་པར་བསྟན་པ་མ་ཡིན་པའི་ཕྱིར། དགག་པ་ཡིན་ན། མེད་དགག་ཡིན་པས་བྱབ་པར་བསྟན་པ་རིགས་ཐིག་དང་འགལ་ཏེ། རིགས་ཐིག་ལས། དེ་ལ་གཉིས་ནི་དངོས་
པོ་སྐྱབ་པ་ཁོ་ན་ཞེས་བྱ་ཡི། དངོས་པོ་ཁོ་ན་སྐྱབ་ཅེས་ནི་མི་བྱ་སྟེ།

དགག་པ་ཡང་སྐྱབ་པའི་ཕྱིར། ཞེས་གསུང་བ་འདིས་སྐྱ་མི་རྟག་པ་མ་ཡིན་པ་ལས་ལོག་པ་དང་། ཏུ་ལྷན་ལ་ལ་མེ་ཡོད་པ་མ་ཡིན་པ་ལས་ལོག་པ་དགག་པར་བཤད་པའི་ཕྱིར། འདི་ལ་སྐྱ་མི་
རྟག་པ་མ་ཡིན་པ་ལས་ལོག་པ་དང་། ཏུ་ལྷན་གྱི་ལ་ལ་མེ་ཡོད་པ་མ་

ཡིན་པ་ལས་ལོག་པ་རིམ་པ་བཞིན་དུ། འབྲས་རང་གི་རྟགས་ཀྱིས་ཤུགས་ཀྱི་བསྐྱབ་བྱར་འབྱར་བའི་མེད་དགག་ཡིན་པས་སྒྲིན་མེད་ཅེས་ལན་གདབ་པར་མི་རྣམས་ཏེ། དེ་ལྟ་ན་རང་བཟོད་པའི་
སྒྲས་རང་གི་དགག་བྱ་དགག་ཤུལ་དུ་རང་གི་འཕང་བྱར་བྱར་

པའི་ཆོས་གཞན་སྐྱབ་པ་འཕེན་པའི་མེད་དགག་ཡོད་པར་ཐལ་བའི་སྒྲིན་ཡོད་པའི་ཕྱིར། འོན། འབྲས་རྟགས་ཡང་དག་གི་དོན་གང་ཞིན། འབྲས་རྟགས་ཡང་དག་ལ་མཚན་ཉིད་དང་དབྱེ་བ་
གཉིས། དང་པོ་ནི། དེ་སྐྱབ་ཀྱི་བསྐྱབ་རྟགས་ཡང་དག་གང་ཞིག །

དེ་སྐྱབ་ཀྱི་དངོས་ཀྱི་བསྐྱབ་བྱའི་ཆོས་སུ་གཟུང་བྱ་ཡང་ཡིན། བྱོད་ཀྱི་རྒྱ་ཡང་ཡིན་པའི་གཞི་མཐུན་སྲིད་པ་དེ་སྐྱབ་ཀྱི་འབྲས་རྟགས་ཡང་དག་ཡིན་པའི་མཚན་ཉིད། དུ་ལྟན་ལ་ལ་མེ་ཡོད་པར་
སྐྱབ་པའི་དངོས་ཀྱི་བསྐྱབ་བྱའི་ཆོས་སུ་གཟུང་བྱ་ཡིན་ན། དུ་བའི་

རྒྱ་ཡིན་དགོས་ཏེ། རྣམ་ངེས་དར་ཁྱིམ་ལས། རྩ་ལ་གསུམ་གང་ཞིག །རང་གི་དངོས་ཀྱི་བསྐྱབ་བྱའི་ཆོས་ཡིན་ན། རང་དང་རྗེས་ཐ་དད་ཡིན་པས་བྱབ་པ་འབྲས་རྟགས་ཡང་དག་གི་མཚན་ཉིད་
དུ་བཤད་པའི་ཕྱིར། ཁ་ཅིག། མེ་ཡོད་པ་དེ་དུ་ལྟན་ལ་ལ་མེ་ཡོད་པར་

@26A ༄། ལྷ་པའི་དངོས་ཀྱི་བསྐྱབ་བྱའི་ཆོས་ཡིན། མེ་དེ་ཡང་དེ་ལྷ་པའི་དངོས་ཀྱི་བསྐྱབ་བྱའི་ཆོས་ཡིན་ཟེར་བ་མི་འཐད་དེ། དེ་ལྷ་རྩ་བ་དུ་བྱུང་ལ་ལ་མེ་ཡོད་པ་མ་ཡིན་པ་ལས་
ལོག་པར་ལྷ་པའི་དགག་ཉགས་ཡང་དག་དང་

ལྷ་ཉགས་ཀྱི་གཞི་མཐུན་དུ་ཐལ་བ་དང་དུ་བྱུང་ལ་ལ་ཆ་ཞིང་བསྐྱེད་པ་ཡོད་པར་ལྷ་པའི་དོན་ལྷ་པའི་ཉགས་ཡང་དག་དང་། དེ་ལྷ་པའི་ཐ་སྙད་ལྷ་པའི་ཉགས་ཡང་དག་གི་གཞི་
མཐུན་དུ་ཐལ་བ་དང་། དུ་བྱུང་ལ་ལ་

མེ་ཆད་མས་དམིགས་པར་ལྷ་པའི་དོན་ལྷ་པའི་ཉགས་ཡང་དག །དེ་ལྷ་པའི་ཐ་སྙད་ལྷ་པའི་ཉགས་ཡང་དག་གཉིས་ཀར་ཐལ་བའི་སྒྲོན་ཡོད་པའི་ཕྱིར། འོན། དུ་བྱུང་ལ་ལ་མེ་ཡོད་པ་
མ་ཡིན་པ་ལས་ལོག་པར་ལྷ་པའི་དགག་ཉགས་དང་

ལྷ་ཉགས་ཡང་དག་གང་ཡིན་ཞེ་ན། དེ་དེ་ལྷ་པའི་ལྷ་ཉགས་ཡང་དག་ཡིན་ཏེ། དེའི་ཉགས་ཀྱིས་དེ་ལྷ་པའི་དངོས་ཀྱི་བསྐྱབ་བྱའི་ཆོས་སུ་གཟུང་བྱ་དང་ལྷ་པའི་གཞི་མཐུན་ཡོད་པའི་ཕྱིར།
དེ་དེ་ལྷ་པའི་ལྷ་ཉགས་ཡང་དག་ཡིན་ཀྱང་། དེའི་ཉགས་ཀྱིས་

དེ་སྐབ་ཀྱི་རྟགས་ཅན་རྗེས་དཔག་དགག་རྟོག་ཡིན་ཏེ། དཔེར་ན། འདུས་མ་བྱས་ཀྱི་ནམ་མཁའ་ཡོད་པར་སྐབ་པ་ལ་ཚད་མས་དམིགས་པ་རྟགས་སུ་བཀོད་པ་བཞིན་ནོ་གཉིས་པ་ནི་འབྲས་
རྟགས་ཡང་དག་ལ་དབྱེ་ན། རྒྱ་དངོས་སྐབ་ཀྱི་འབྲས་རྟགས་ཡང་དག

དང་། རྒྱ་སྟོན་སོང་སྐབ་པ། རྒྱ་སྤྱི་སྐབ་པ། རྒྱ་བྱད་པར་སྐབ་པ། རྒྱ་ཆོས་རྗེས་དཔོག་སྐབ་པའི་འབྲས་རྟགས་ཡང་དག་དང་ལྡན། དང་པོ་ནི་དུ་ལྡན་ལ་ལ་ཆོས་ཅན་མེ་ཡོད་དེ། དུ་བ་ཡོད་པའི་
ཕྱིར་ཞེས་པ་ལྟ་བུ། གཉིས་པ་ནི། བར་སྒྲུང་གི་དུ་བ་སྟོ་ལོང་

པོ་ཆོས་ཅན། རང་གི་རྒྱུར་རྒྱུར་པའི་མེ་སྒྲུ་མ་སྟོན་དུ་སོང་སྟེ། དུ་བ་ཡིན་པའི་ཕྱིར་ཞེས་པ་ལྟ་བུ། གསུམ་པ་ནི། ཉིར་ལེན་གྱི་ཕུང་པོ་ཆོས་ཅན། རང་རྒྱུ་དང་བཅས་པ་ཡིན་ཏེ། རེས་འགའ་བའི་
དངོས་པོ་ཡིན་པའི་ཕྱིར། ཞེས་པ་ལྟ་བུ། བཞི་པ་ནི། གཞུགས་འཛིན་དབང་ཤེས་ཆོས་

@26B ཅན། དབང་ཡིད་གཉིས་ལས་གཞན་པའི་རང་གི་རྒྱུ་ཡོད་དེ། དེ་གཉིས་ཡོད་ཀྱང་མི་སྐྱེ་བ་སྤྱི་ད། རེས་འགའ་སྐྱེ་བའི་ཕྱིར། ཞེས་པ་ལྟ་བུ། ལྟ་པ་ནི། ཁ་ནང་བུ་རམ་གོང་བུའི་སྤྱིང་ན་ཆོས་
ཅན། བུ་རམ་གྱི་རོ་སྒྲུ་མས་བུ་རམ་གྱི་གཞུགས་ད་ལྟར་བ་ཕྱི་མ་

སྐྱེད་པའི་རྣམ་པ་ཡོད་དེ། བྱ་རམ་གྱི་རོ་ད་ལྟར་བ་ཡོད་པའི་ཕྱིར་ཞེས་པ་ལྟ་བུ། ཚད་མ་རྣམས་ནི་མི་འཇུག་པ་ཞེས་སོགས་གྱི་སྐྱབས་སུ། མི་སྣང་བ་མ་དམིགས་པའི་རྟགས་ཡང་དག་གི་རྣམ་
གཞག་བཤད་པ་དང་། མི་སྣང་བ་མ་དམིགས་པའི་རྟགས་

ཡང་དག་གསུངས་པའི་དགོས་པ་བཤད་པའོ། །དང་པོ་ལ། མཚན་གཞི་ལ་དབྱད་པ། མཚན་ཉིད་ལ་དབྱད་པ། དང་པོ་ལ། བོད་སྔ་རབས་པའི་ལུགས་དགག་པ་དང་། རང་ལུགས་བཞག་པ་
གཉིས། དང་པོ་ནི། བོད་སྔ་རབས་པ་རྣམས་ནི། ཤ་བ་ཚད་མས་མ་དམིགས་

པ་དེ། མདུན་གྱི་གཞི་འདིར་ཤ་བ་ཡོད་པ་མ་ཡིན་པ་དང་། ཡོད་ངེས་མ་ཡིན་པ་དང་། ཡོད་ངེས་གྱི་དབྱད་ཤེས་དོན་མཐུན་མི་འཇུག་པར་སྐྱབ་པའི་མི་སྣང་བ་མ་དམིགས་པའི་རྟགས་ཡང་དག་
ཡིན་ཟེར་ན། མདུན་གྱི་གཞི་འདིར་ཤ་བ་མེད་ངེས་ཡིན་པར་ཐལ། མདུན་གྱི་

གཞི་འདིར་ཤ་བ་ཡོད་ན། མདུན་གྱི་གཞི་འདིར་ཤ་བ་ཚད་མས་དམིགས་དགོས་པ་གང་ཞིག །མདུན་གྱི་གཞི་འདིར་ཤ་བ་ཚད་མས་མ་དམིགས་པའི་ཕྱིར། སྔ་མ་མ་གྲུབ་ན། མདུན་གྱི་གཞི་
འདིར་ཤ་བ་ཡོད་ན། མདུན་གྱི་གཞི་འདིར་ཤ་བ་ཀུན་མཁྱེན་ཡེ་ཤེས་གྱིས་

དམིགས་པས་མ་བྱལ་པར་ཐལ། མ་བྱལ་པ་དེའི་ཕྱིར། འདོད་ན། གུན་མཁྱེན་ཡེ་ཤེས་གྱིས་ཤེས་བྱ་ཐམས་ཅད་ཇི་ལྟར་ཡོད་པ་དེ་ལྟར་མངོན་སུམ་དུ་མ་གཟིགས་པར་ཐལ། འདོད་པ་གང་
ཞིག མདུན་གྱི་གཞི་འདིར་ཤ་བཟ་གུན་མཁྱེན་ཡེ་ཤེས་གྱིས་མ་དམིགས་

ན། མདུན་གྱི་གཞི་འདིར་ཤ་བཟ་མེད་པས་མ་བྱལ་པའི་ཕྱིར། ཏྲགས་གཉིས་ཀ་ཁས། གཞན་ཡང་། གུན་མཁྱེན་ཡེ་ཤེས་ཆོས་ཅན། མདུན་གྱི་གཞི་འདིར་ཤ་བཟ་ཡོད་ན། མདུན་གྱི་གཞི་འདིར་ཤ་བཟ་
སྤོང་གྱིས་དམིགས་དགོས་པར་ཐལ། སྤྱིར་ཤ་བཟ་ཡོད་ན། ཤ་བཟ་

@27A ༄༄༅། །སྤོང་གྱིས་མངོན་སུམ་དུ་གཟིགས་དགོས་པའི་ཕྱིར། གཞན་ཡང་། མདུན་གྱི་གཞི་འདིར་ཤ་བཟ་གུན་མཁྱེན་ཡེ་ཤེས་གྱིས་དམིགས་པ་ཁེགས་པར་ཐལ། མདུན་གྱི་གཞི་འདིར་
ཤ་བཟ་ཆད་མས་དམིགས་པ་ཁེགས་པའི་ཕྱིར། དེར་ཐལ། མདུན་

གྱི་གཞི་འདིར་ཤ་བཟ་ཆད་མས་མ་དམིགས་པའི་ཕྱིར། ཁོ་ན་རེ། མདུན་གྱི་གཞི་འདིར་ཤ་བཟ་མེད་ངེས་ཡིན་མིན་ཐེ་ཆོམ་མི་བར་ཐལ། མདུན་གྱི་གཞི་འདིར་ཤ་བཟ་མེད་ངེས་མ་ཡིན་པའི་ཕྱིར།
ཏྲགས་ལ་ཐེ་ཆོམ་བཟུང་ན། དངོས་འགལ་ཡིན་ཏེ། མདུན་གྱི་གཞི་འདིར་ཤ་བཟ་མེད་ངེས་

ཡིན་པར་ཐལ་ཞེས་བསལ་བ་ཚད་བསལ་དུ་འཕངས་པས། མདུན་གྱི་གཞི་འདིར་ཤ་བཟེད་ངེས་མ་ཡིན་པར་ཁས་སྒྲངས། དེ་ལྟར་ཁས་སྒྲངས་པས། མདུན་གྱི་གཞི་འདིར་ཤ་བཟེད་ངེས་ཡིན་
མིན་ཐེ་ཚོམ་མི་བར་ཁས་སྒྲངས་པའི་ཕྱིར། གཞན་ཡང་། མདུན་གྱི་གཞི་འདིར་ཤ་བཟེད་

མས་དམིགས་མ་དམིགས་ཐེ་ཚོམ་བར་ཐལ། མདུན་གྱི་གཞི་འདིར་ཤ་བཟེད་མེད་ཐེ་ཚོམ་བར་ཕྱིར། འདོད་ན། དངོས་འགལ་ཡིན་ཏེ། མདུན་གྱི་གཞི་འདིར་ཤ་བཟེད་མས་མ་དམིགས་
པ་ལ་སྒྲོན་བརྗོད་པས། མདུན་གྱི་གཞི་འདིར་ཤ་བཟེད་མས་དམིགས་པར་ཁས་སྒྲངས། དེ་

ལྟར་ཁས་སྒྲངས་པས། མདུན་གྱི་གཞི་འདིར་ཤ་བཟེད་མས་དམིགས་མ་དམིགས་ཐེ་ཚོམ་མི་བར་ཁས་སྒྲངས་པའི་ཕྱིར། ཞེས་བཀག་ནས། དེ་རྣམས་ཀྱི་ལུགས་ཀྱིས་ཁི་ཀའི་དོན་འཆད་རྩལ་
ནི། ཅུ་བའི་ཕྱོགས་སུ་སྤར་ལྟར་ཁས་ལེན་པ་ལ། མདུན་གྱི་གཞི་འདིར་ཤ་བཟེད་དམ་

མེད་ངེས་ནས་ཡོད་དོ་ཞེན་མདུན་གྱི་གཞི་འདིར་ཤ་བཟེད་ངེས་ཡིན་པར་ཐལ། མདུན་གྱི་གཞི་འདིར་ཤ་བཟེད་ན། མདུན་གྱི་གཞི་འདིར་ཤ་བཟེད་མས་དམིགས་དགོས་པ་གང་ཞིག །མདུན་
གྱི་གཞི་འདིར་ཤ་བཟེད་མས་མ་དམིགས་པའི་ཕྱིར། ཞེས་སྤར་བཞིན་འཕེན་པ་

ཡིན་ཞེས་ཟེར་བ་མི་འཐད་དེ། དེ་ལྟར་སྒྲ་བ་ལ་སྒྲར་གྱི་སྒྲིན་ཐམས་ཅད་སྒྲིག་ན་འཁོར་གསུམ་དངོས་འགལ་དུ་འགྱུར་པའི་ཕྱིར། ཁོ་ན་རེ། མདུན་གྱི་གཞི་འདིར་ཤ་བ་ཡོད་མེད་ཐེ་ཚོམ་བ་བར་
ཁས་ལེན་པ་ལ་རྩ་བའི་ཐལ་འགྱུར་གྱི་གསལ་བ་དངོས་འགལ་དུ་སོང་བས་ཚད་

@27B བསལ་དུ་བཞག་པར་མ་སོང་བའི་ཕྱིར་ཟེར་ན། འོ་ན། སྒྲ་མ་ལ་ཡང་ཁྱོད་གྱི་སྒྲིན་དེ་རྣམས་མི་འདུག་པར་ཐལ། ཕྱོགས་སྒྲ་སྒྲ་བ་པོ་དེས་མདུན་གྱི་གཞི་འདིར་ཤ་བ་ཡོད་ངེས་ཀྱང་མ་ཡིན།
མེད་ངེས་ཀྱང་མ་ཡིན་པར་ཁས་སྒྲངས་པས་བསལ་བ་དངོས་འགལ་ལ་མ་སོང་

བའི་ཕྱིར། ཐལ་འགྱུར་གྱི་མ་དེ་མི་འཐད་དེ། མདུན་གྱི་གཞི་འདིར་ཤ་བ་ཚད་མས་མ་དམིགས་པ་དང་། མདུན་གྱི་གཞི་འདིར་ཤ་བ་མེད་ངེས་མ་ཡིན་པ་གཉིས་ཀར་ཁས་སྒྲངས་པ་ལ་སྒྲིན་བརྗོད་
པ་ཡིན་གྱི། མདུན་གྱི་གཞི་འདིར་ཤ་བ་ཚད་མས་མ་དམིགས་པར་ཁས་

སྒྲངས་པ་ལ་སྒྲིན་བརྗོད་པ་མ་ཡིན་པའི་ཕྱིར། ཁ་ཅིག་ །ཤེས་བྱ་ཐམས་ཅད་ཡོད་ན། བུམ་པ་ཡོད་པས་བྱུང་ཞེས་སྒྲ་བ་མི་འཐད་དེ། རྣམ་བཤད་སྟིང་པོ་རྒྱན་དང་། སྐབས་འདིའི་ཐར་ལམ་
གསལ་བྱེད་ལས། སྤྱི་ནི་བྱད་པར་མི་སྟོང་ཕྱིར། །ཞེས་སོགས་གྱི་གཞུང་དང་འགལ་

བའི་ཉེས་པ་དུ་མ་ཡོད་པའི་ཕྱིར། ཁོ་ན་རེ། མདུན་གྱི་གཞི་འདིར་ཤ་བ་མེད་ངེས་ཡིན་པར་ཐལ། མདུན་གྱི་གཞི་འདིར་ཤ་བ་ཡོད་ན། མདུན་གྱི་གཞི་འདིར་ཤ་བ་ཚད་མས་དམིགས་དགོས་པ་
གང་ཞིག །མདུན་གྱི་གཞི་འདིར་ཤ་བ་ཚད་མས་མ་དམིགས་པའི་ཕྱིར་ཞེ་ན། །རྟགས་ཕྱི་

མ་ལ་ཐེ་ཚོམ་བ་ནས་ངེད་གྱིས་མ་གྲུབ་ཏེ། མདུན་གྱི་གཞི་འདིར་ཤ་བ་ཡོད་མེད་ཐེ་ཚོམ་བ་བ་བཞིན་དུ། མདུན་གྱི་གཞི་འདིར་ཤ་བ་ཚད་མས་དམིགས་མ་དམིགས་དང་། མདུན་གྱི་གཞི་འདིར་
ཤ་བ་ཀུན་མཁྱེན་ཡེ་ཤེས་གྱིས་གཟིགས་མ་གཟིགས་ཀྱང་ཐེ་ཚོམ་བ་ནས་མ་གྲུབ་

པའི་ཕྱིར། ཁོ་ན་རེ། ཐེ་ཚོམ་བ་བའི་ལན་གྱིས་ལན་གྱི་གོ་ཚད་དམ་ཞེ་ན། ཐེ་ཚོམ་བ་བའི་ལན་གྱིས་ལན་ཐེབས་པ་དང་མི་ཐེབས་པ་གཉིས་ཀ་ཡོད་དེ། སྐྱེ་བོ་གནག་རྩི་མོ་ལ་སྐྱེ་རྟག་གམ་མི་རྟག་
འདྲི་བའི་ཆེ་ཐེ་ཚོམ་བ་ཞེས་པའི་ལན་ལན་རྣམ་དག་མིན་ཀྱང་། མདུན་གྱི་གཞི་འདིར་

ཆོས་ཅན། ཤ་བ་ཡོད་པར་ཐལ། ཤ་བ་ཡོད་པའི་ཕྱིར། ཞེས་པའི་ཐལ་འབྱུང་གྱི་རྟགས་བསལ་ལ་ཐེ་ཚོམ་བ་ཞེས་པའི་མདུན་གྱི་སྐྱེས་བུ་ལན་འདེབས་པའི་ལན་དེ་ལན་རྣམ་དག་ཡིན་པའི་ཕྱིར།
ཡོད་མེད་ཐེ་ཚོམ་བ་བ་ཡོད་དམ་ཞེ་ན། ཡོད་མེད་ཐེ་ཚོམ་བ་བ་ཡོད་མེད་ཐེ་

@28A ༄། ཚེས་ཟླ། མདུན་གྱི་གཞི་འདིར་ཤ་བཟོད་མེད་ཐེ་ཚོམ་བཟུང་ཕྱིར། ཡོད་མེད་ཐེ་ཚོམ་བཟུང་ཡོད་པས་བྱུང་བམ་མེད་པས་བྱུང་ཅིན། ཁ་ཅིག ཡོད་མེད་ཐེ་ཚོམ་བཟུང་ཡོད་པས་བྱུང་པ་ལ་ཐེ་ཚོམ་བཟུང་། དེ་ཡིན་ན་མེད་པས་བྱུང་པ་ལ་ཡང་ཐེ་

ཚོམ་བཟུང་། དེ་བཞིན་དུ་མདུན་གྱི་གཞི་འདིར་ཤ་བཟོད་མེད་ཐེ་ཚོམ་བཟུང་། མདུན་གྱི་གཞི་འདིར་ཤ་བཟོད་པས་བྱུང་པ་ལ་ཐེ་ཚོམ་བཟུང་། དེ་ཡིན་ན་མདུན་གྱི་གཞི་འདིར་ཤ་བཟོད་པས་བྱུང་པ་ལ་ཐེ་ཚོམ་བཟུང་། ཞེས་གསུངས་པ་མེ་འཐད་དེ། བྱུང་པ་རྣམས་ཀྱི་ཕྱོག་བྱུང་

ལ་ཐེ་ཚོམ་མི་བཟུང་། ཡོད་མེད་ཐེ་ཚོམ་བཟུང་ཡོད་པས་བྱུང་། དེ་ཡིན་ན་མེད་པས་བྱུང་སྟེ། བྱུང་པ་དེ་གཉིས་ཀ་ལ་དངོས་སྐྱོན་རྣམས་དག་མེད་པའི་ཕྱིར། ཡོད་མེད་ཐེ་ཚོམ་བཟུང་བ་དང་ཡོད་པ་མིན་པའི་གཞི་མཐུན་མེད་པའི་ཕྱིར་དང་། ཐལ་འབྱུང་དེ་གཉིས་ཀ་ལ་

དངོས་སྐྱོན་གཏོང་པའི་ཆོ་རྟགས་མ་གྲུབ་དང་བསལ་བ་ལ་ཐེ་ཚོམ་གང་རུང་གི་ལེན་ཐེབས་པའི་ཕྱིར། དེ་བཞིན་དུ་མདུན་གྱི་གཞི་འདིར་ཤ་བཟོད་མེད་ཐེ་ཚོམ་བཟུང་མདུན་གྱི་གཞི་འདིར་ཤ་བཟོད་པས་བྱུང་། དེ་ཡིན་ན་མདུན་གྱི་གཞི་འདིར་ཤ་བཟོད་པས་

ཁྱབ་པོ། །འདི་ལ་མཁས་པ་ཁ་ཅིག །མདུན་གྱི་གཞི་འདིར་ཤ་བ་ཡོད་མེད་ཐེ་ཆོམ་བ་ན་དེར་ཤ་བ་ཡོད་མེད་ཐེ་ཆོམ་མི་བ་བས་ཁྱབ་པར་ཐལ། མདུན་གྱི་གཞི་འདིར་ཤ་བ་ཡོད་མེད་ཐེ་ཆོམ་བ་ན།
མདུན་གྱི་གཞི་འདིར་ཤ་བ་ཡོད་པས་ཁྱབ། མདུན་གྱི་གཞི་འདིར་ཤ་བ་

ཡོད་ན་དེར་ཤ་བ་ཡོད་ངས་ཡིན་པས་ཁྱབ། དེར་ཤ་བ་ཡོད་ངས་ཡིན་ན་དེར་ཤ་བ་ཡོད་མེད་ཐེ་ཆོམ་མི་བ་བས་ཁྱབ་པའི་ཕྱིར། ཞེས་ཏྲགས་ཕྱི་མ་གཉིས་ཚད་གྲུབ་མཛད་ནས། རང་ལྷགས་ལ།
མདུན་གྱི་གཞི་འདིར་ཤ་བ་ཡོད་མེད་ཐེ་ཆོམ་བ་ན། དེར་ཤ་བ་ཡོད་པས་

ཁྱབ་པ་ལ་ཡང་ཐེ་ཆོམ་བ། དེ་ཡིན་ན། དེར་ཤ་བ་མེད་པས་ཁྱབ་པ་ལ་ཡང་ཆེ་ཆོམ་བ་ཞེས་གསུངས་པ་དང་། ཡང་ཁ་ཅིག་གིས། ཡོད་མེད་ཐེ་ཆོམ་བ་ན་ཡོད་པས་ཁྱབ་པ་དང་། དེ་ཡིན་ན་མེད་
པས་ཁྱབ་པ་ལ་ཐེ་ཆོམ་བ་སྟེ། ཁྱབ་པ་དེ་གཉིས་ལ་མདུན་གྱི་ཤ་བ་དངོས་སྐྱོན་དུ་འཇུག་མི་

@28B འཇུག་ཐེ་ཆོམ་བ་བའི་ཕྱིར། དེ་ལ་དེ་དངོས་སྐྱོན་དུ་བཏང་བའི་ཆེ་ཏྲགས་ཚད་མས་གྲུབ་ཅིང་བསལ་བ་ལ་འདོད་ལན་ཐེབས་མི་ཐེབས་ཆེ་ཆོམ་བ་བའི་ཕྱིར་ཞེས་ཟེར། ལྷགས་དང་པོ་མི་
འཐད་དེ། ཐལ་འགྱུར་དེའི་ལྷོག་ཁྱབ་ཚད་མས་གྲུབ་ན། ཐལ་འགྱུར་དེའི་རྗེས་ཁྱབ་ལ་ཐེ་

ཚོམ་མི་བཟད་གོས་པའི་ཕྱིར། ལྷགས་གཉིས་པ་ཡང་མི་འཐད་དེ། ཐལ་འགྱུར་དེ་ལ་མདུན་གྱི་ཤ་བཟད་སྒྲོན་དུ་བཏང་བའི་ཆོ། ཉགས་ཚད་མས་གྲུབ་ཅིང་བསལ་བ་ལ་འདོད་ལན་ཐེབས་མི་
ཐེབས་ཐེ་ཚོམ་བཟད་པ། བྱལ་པ་ཚད་མས་མ་གྲུབ་པའི་ཐལ་འགྱུར་དུ་མ་ཡོད་པའི་

ཕྱིར་དང་། བྱོད་ལྟར་ན། ཡོད་ན་ཡོད་མེད་ཐེ་ཚོམ་མི་བཟད་བས་བྱལ་པ་ལ་ཐེ་ཚོམ་བཟད་འགྱུར་ཏེ། དེ་ལ་མདུན་གྱི་ཤ་བཟད་སྒྲོན་དུ་བཏང་བའི་ཆོ། ཉགས་ལ་ཐེ་ཚོམ་བཟད་ཞིང་བསལ་བ་ཚད་
བསལ་ལ་འཇོག་པའི་ཕྱིར། བྱལ་པ་ཁས། ཁོ་ན་རེ། གོང་གི་ཐལ་འགྱུར་གྱི་ཉགས་ཕྱི་མ་

ཐེ་ཚོམ་བཟད་ནས་ངེད་གྱིས་མ་གྲུབ་བོ་ཞེས་སྒྲ་བ་མི་འཐད་དེ། མདུན་གྱི་གཞི་འདིར་ཤ་བཟད་ཚད་མས་དམིགས་པར་ཐལ། མདུན་གྱི་གཞི་འདིར་ཤ་བཟད་ཚད་མས་མ་དམིགས་པ་མ་གྲུབ་པའི་ཕྱིར།
ཉགས་ཁས། འདོད་ན། མདུན་གྱི་གཞི་འདིར་ཤ་བཟད་ཡོད་ངེས་ཡིན་པར་ཐལ། འདོད་པའི་

ཕྱིར་བཟུང་ན། མདུན་གྱི་གཞི་འདིར་ཤ་བཟད་ཡོད་པར་ཐལ། མདུན་གྱི་གཞི་འདིར་ཤ་བཟད་ཡོད་པའི་ཕྱིར་བཟུང་ན། ལན་གང་ཡིན། ཉགས་བསལ་ལ་ཐེ་ཚོམ་བཟད་ཞེས། འོ་ན། བྱོད་གྱི་ཐལ་འགྱུར་ལ་ཡང་
མཚུངས་སོ། །ཁོ་ན་རེ། བསྐྱལ་དོན་ལ་མི་སྒྲུང་བ་མ་དམིགས་པ་ཞེས་བརྗོད་པ་མི་

འཐད་པར་ཐལ། མདུན་གྱི་གཞི་འདིར་ཤ་བཟོད་ན། མདུན་གྱི་གཞི་འདིར་ཤ་བཟོད་མས་དམིགས་དགོས་པའི་ཕྱིར། ཞེས་ན། སྒྲོན་མེད་དེ། མདུན་གྱི་གཞི་འདིར་ཤ་བཟོད་ན་རང་གང་ལ་
བསྐྱལ་དོན་དུ་སོང་བའི་གང་ཟག་དེའི་རྒྱུད་ཀྱི་ཚད་མ་ལ་སྒྲུང་དུ་མི་རུང་བས་

དེ་ལ་མི་སྒྲུང་བ་མ་དམིགས་པ་ཞེས་བརྗོད་པ་ཡིན་གྱི། དེར་དེ་ཡོད་ན་ཚད་མས་དམིགས་སུ་མི་རུང་བས་དེ་ལྟར་བརྗོད་པ་མ་ཡིན་པའི་ཕྱིར། གཉིས་པ་རང་ལུགས་ནི། མི་སྒྲུང་བ་མ་དམིགས་
པའི་རྟགས་ཡང་དག་ལ་དབྱེ་ན། རྒྱུ་མི་སྒྲུང་བ་མ་དམིགས་པའི་རྟགས་ཡང་

@29A ༄༄༅། །དག་དང་། བྱལ་བྱེད་མི་སྒྲུང་བ་མ་དམིགས་པའི་རྟགས་ཡང་དག་གཉིས། དང་པོ་ནི། མདུན་གྱི་གཞི་འདིར་ཚོས་ཅན། ཤ་བཟོད་ལ་ཤ་བཟོད་བསྐྱལ་དོན་དུ་སོང་བའི་གང་ཟག་གིས་
ཤ་བཟོད་ངེས་ཀྱི་དབྱེད་ཤེས་དོན་མཐུན་མི་འཇུག་ཏེ། ཤ་བཟོད་ལ་ཤ་བཟོད་བསྐྱལ་

དོན་དུ་སོང་བའི་གང་ཟག་གི་ཚད་མས་མ་དམིགས་པའི་ཕྱིར། ཞེས་པ་ལྟ་བུའོ། །དེ་བཞིན་དུ་ཆགས་བྲལ་བྱོད་བསྐྱལ་དོན་དུ་སོང་བའི་གང་ཟག་གིས་བྱོད་ཡོད་ཅེས་དམ་བཅའ་མི་རིགས་ཏེ་
དེའི་རྒྱུད་ལ་བྱོད་འཇུག་བྱེད་ཀྱི་ཚད་མ་མེད་པའི་ཕྱིར་ཞེས་པ་དང་། དེ་ཚོས་ཅན། རྒྱུང་

འཕེན་གྱིས་སྤྱོད་མེད་ཅེས་དམ་བཅའ་མི་རིགས་ཏེ་དེའི་རྒྱུད་ལ་སྤྱོད་འགོག་བྱེད་ཀྱི་ཚད་མ་མེད་པའི་ཕྱིར། ཞེས་པ་ལྟ་བུ། གཉིས་པ་ནི། མདུན་གྱི་གཞི་འདིར་ཆོས་ཅན། ཤ་བ་ཡོད་ཅེས་ཤ་བ་
བསྐྱལ་དོན་དུ་སོང་བའི་གང་ཟག་གིས་དམ་བཅའ་མི་རིགས་ཏེ། ཤ་བ་ལ་ཤ་བ་བསྐྱལ་དོན་དུ་

སོང་བའི་གང་ཟག་གིས་ཚད་མས་མ་དམིགས་པའི་ཕྱིར། ཞེས་པ་ལྟ་བུ། ཉགས་དེ་གཉིས་ཀྱི་རྩལ་གསུམ་ངེས་བྱེད་ཀྱི་ཚད་མ་ཡོད་དེ་ཉགས་དེ་གཉིས་ཀྱི་ཕྱོགས་ཆོས་རང་རིག་མངོན་སུམ་
གྱིས་གྲུབ་ཅིང་། བྱབ་པ་འགྲུབ་པ་ལ་ཚད་མ་གསུམ་དགོས་པའི་ཕྱིར། ཁོ་ན་རེ། ཤ་བ་ལ་ཤ་བ་

བསྐྱལ་དོན་དུ་སོང་བའི་གང་ཟག་གི་ཚད་མས་མ་དམིགས་པ་དེ། མདུན་གྱི་གཞི་འདིར་ཤ་བ་ལ་ཤ་བ་ཡོད་ངེས་ཀྱི་དཔུང་ཤེས་དོན་མཐུན་མི་འདུག་པར་སྒྲུབ་པའི་ཉགས་ཡང་དག་མ་ཡིན་པར་
ཐལ། ཤ་བ་བསྐྱལ་དོན་དུ་སོང་བའི་གང་ཟག་གི་རྒྱུད་ཀྱི་ཤ་བ་འཇལ་བའི་ཚད་མ་དེ་དེའི་རྒྱུད་

ཀྱི་ཤ་བ་འཇལ་བའི་དཔུང་ཤེས་ཀྱི་རྒྱུ་མ་ཡིན་པའི་ཕྱིར། དེ་བཞིན་དུ་བྱབ་བྱེད་མ་དམིགས་པའི་ཉགས་ཡང་དག་གི་མཚན་ཉིད་མི་འཐད་པར་རིགས་འདྲའོ་ཞེས། དུ་ལྟན་ལ་ལ་ཆོས་ཅན། མི་
ཡོད་དེ་དུ་བ་ཡོད་པའི་ཕྱིར་ཞེས་བཀོད་པའི་ཆོན་དུ་བ་དུ་ལྟན་ལ་ལ་མི་ཡོད་པར་སྒྲུབ་པའི་འབྲས་

རྟགས་ཡང་དག་མ་ཡིན་པར་ཐལ། ཏུ་བ་མེ་ཡོད་པའི་འབྲས་བུ་མ་ཡིན་པའི་ཕྱིར། བྱ་བ་པ་ཁས། ཁོ་ན་རེ། སྒྲོན་མེད་དེ་དེ་ནི་འགོད་ཚུལ་ཙམ་ཡིན་གྱི། མེ་ཉིད་སྒྲུབ་པའི་འདོད་པས་དམིགས་པའི་དེ་སྒྲུབ་གྱི་བསྒྲུབ་བྱའི་ཆོས་ཡིན་ནོ་ཞེ་ན། བྱོད་གྱི་ཐལ་འབྱུང་དེ་ལ་ཡང་བྱ་བ་པ་མེད་པར་

@29B ཐལ། འདིར་ཡང་འགོད་ཚུལ་དེ་ལྟར་ཡིན་ཀྱང་ཤ་བ་ཉིད་སྒྲུབ་པའི་འདོད་པས་དམིགས་པའི་དེ་སྒྲུབ་གྱི་དགག་བྱའི་ཆོས་སུ་བཏགས་པའི་དོན་དང་། ཤ་བ་འཇལ་བའི་ཚད་མ་ཤ་བ་འཇལ་བའི་དཔུང་ཤེས་གྱི་རྒྱ་ཡིན་པའི་ཕྱིར། ཤ་བ་བསྐྱལ་དོན་དུ་སོང་བའི་གང་ཟག་གིས་ཤ་

བ་ཚད་མས་མ་དམིགས་པ་དེ་མདུན་གྱི་གཞི་འདིར་ཤ་བ་བསྐྱལ་དོན་དུ་སོང་བའི་གང་ཟག་གི་རྒྱུད་ལ་ཤ་བ་ཡོད་ངེས་གྱི་དཔུང་ཤེས་དོན་མཐུན་མེད་པར་སྒྲུབ་པའི་རྟགས་ཡང་དག་མ་ཡིན་ཏེ། མདུན་གྱི་གཞི་འདིར་ཤ་བ་བསྐྱལ་དོན་དུ་སོང་བའི་གང་ཟག་གིས་ཤ་བ་ཚད་མས་

རྟགས་པའི་ཕྱིར། མདུན་གྱི་གཞི་འདིར་མེད་པའི་གང་ཟག་གིས་ཤ་བ་ཚད་མས་རྟགས་པའི་ཕྱིར། དེ་བཞིན་དུ་མདུན་གྱི་གཞི་འདིར་ཤ་བ་བསྐྱལ་དོན་དུ་སོང་བའི་གང་ཟག་དེ་ཤ་བ་བསྐྱལ་དོན་དུ་སོང་བའི་གང་ཟག་མ་ཡིན་པར་ཐལ། མདུན་གྱི་གཞི་འདིར་མེད་པ་དེ་མེད་པ་མ་

ཡིན་པའི་ཕྱིར། གལ་ཏེ་ཁོ་ན་རེ། མདུན་གྱི་གཞི་འདིར་ཆོས་ཅན། ཤ་བ་བསྐྱལ་དོན་དུ་སོང་བའི་གང་ཟག་མེད་པར་ཐལ། ཤ་བ་བསྐྱལ་དོན་དུ་སོང་བའི་གང་ཟག་དེ་ཤ་བ་བསྐྱལ་དོན་དུ་སོང་བའི་གང་ཟག་མ་ཡིན་པའི་ཕྱིར་ཟེར་ན། ཆོས་ཅན་སྐྱོན་ཅན་ཡིན་བྱས་པ་ལ་ཁོ་ན་རེ། དེ་འདྲའི་

ཐལ་འགྱུར་གྱི་ཆོས་ཅན་དེ་ཆོས་ཅན་སྐྱོན་ཅན་ཡིན་ཞེས་ལེན་འདེབས་མི་རིགས་པར་ཐལ། དེ་ལྟར་ན་རྟགས་ཡང་དག་གི་ཤེས་འདོད་ཆོས་ཅན་དང་། ཆོས་ཅན་སྐྱོན་ཅན་གྱི་གཞི་མཐུན་ཡོད་པར་ཐལ་བའི་སྐྱོན་ཡོད་པའི་ཕྱིར། ཞེས་ཟེར་བ་མི་འཐད་དེ། དེ་འདྲའི་ཐལ་

འགྱུར་ལ་ཆོས་ཅན་སྐྱོན་ཅན་ཡིན་ཞེས་པའི་ལན་ཐེབས་གྲང་། མདུན་གྱི་གཞི་འདིར་ཆོས་ཅན་སྐྱོན་ཅན་དུ་ཁས་མི་ལེན་པའི་ཕྱིར། དེ་འདྲའི་ཐལ་འགྱུར་གྱི་ཆོས་ཅན་དེ་ཆོས་ཅན་སྐྱོན་དུ་ཁས་མི་ལེན་ཏེ། རྟགས་ཡང་དག་གི་ཤེས་འདོད་ཆོས་ཅན་དང་ཆོས་ཅན་སྐྱོན་ཅན་གྱི་

གཞི་མཐུན་མེད་པའི་ཕྱིར། དཔེར་ན། སྒྲ་ཆོས་ཅན། མ་བྱས་པར་ཐལ། རྟག་པའི་ཕྱིར་ཞེས་པའི་ཐལ་འགྱུར་ལ་རྟགས་མ་གྲུབ་ཀྱི་ལན་བཏབ་པའི་ཆོ། ཐལ་འགྱུར་དེ་རྟགས་མ་གྲུབ་པ་ལ་བསམ་ནས་རྟགས་མ་གྲུབ་ཀྱི་ལན་བཏབ་པ་ཡིན་གྱི། སྤྱི་ཕྱོག་ནས་རྟགས་

@30A ༄། །མ་གྲུབ་པར་སྒྲིབ་མ་ཡིན་པ་བཞིན་དུ། ཆོས་ཅན་སྐྱོན་ཅན་ཡིན་ཞེས་ལན་བཏབ་པའི་ཆོ། ཐལ་འགྱུར་དེ་ལ་སྒྲིབ་ནས་ཆོས་ཅན་སྐྱོན་ཅན་དུ་སྒྲིབ་པ་ཡིན་གྱི། ཆོས་ཅན་དུ་གང་
བཟུང་བ་དེ་ཆོས་ཅན་སྐྱོན་ཅན་དུ་ཁས་སྒྲུངས་པ་མ་ཡིན་ནོ། །ཐལ་ལམ་

གསལ་བྱེད་ལས། མི་སྒྲིབ་བ་མ་དམིགས་པའི་རྟགས་ཡང་དག་གི་མཚན་ཉིད་འདི་ལྟར་བཤད་པ་ལ། ཕྱིས་ཀྱི་ས་སྐྱ་པ་ཁ་ཅིག །ཤ་བ་འཇལ་བྱེད་ཀྱི་ཚད་མ་རྒྱད་ལ་འགག །ཤ་བ་འཇལ་བའི་
ཚད་མས་དངས་པའི་དཔུད་ཤེས་རང་རྒྱད་ལ་ལྡན་པའི་གང་ཟག་ཡོད་དམ་

མིད། མིད་ན་ཤ་བ་འཇལ་བའི་ཚད་མ་དེ་ཤ་བ་འཇལ་བའི་དཔུད་ཤེས་ཀྱི་རྒྱ་མ་ཡིན་པར་འགྱུར་ལ། ཡོད་ན་དེ་འདྲ་བའི་གང་ཟག་གི་རྒྱད་ལ་ཤ་བ་འཇལ་བའི་དཔུད་ཤེས་མིད་པར་ཐལ། དེ་
འདྲའི་གང་ཟག་གི་རྒྱ་ལ་ཤ་བ་འཇལ་བའི་ཚད་མ་མིད་པའི་ཕྱིར། བྱབ་པ་ཁས་

ཟེར་ན་དེ་འདྲའི་གང་ཟག་ཁས་མི་ལེན་ཏེ། དེ་ཡོད་ན་ཚད་མ་དེ་རང་རྒྱད་ལ་མི་ལྡན་པའི་གང་ཟག་དང་། ཤེས་པ་རང་རྒྱད་ལ་མི་ལྡན་པའི་གང་ཟག་ཡོད་པར་ཐལ་བའི་སྐྱོན་ཡོད་པའི་ཕྱིར།
གཉིས་པ་མཚན་ཉིད་ལ་དཔུད་པ་ལ། རྒྱ་རབས་པ་ཁ་ཅིག །དེ་སྒྲིབ་ཀྱི་མ་དམིགས་

པའི་རྟགས་ཡང་དག་གང་ཞིག །དེ་སྐབ་ཀྱི་དགག་བྱའི་ཆོས་ཀྱི་ཡུལ་ཡོད། དེ་ཡོད་ཀྱང་། བྱོད་དེ་སྐབ་པ་ལ་ཕྱོགས་ཆོས་ཅན་དུ་སོང་བའི་གང་ཟག་གི་ཚད་མ་ལ་སྒྲུང་དུ་མི་རུང་བ་དེ་དེ་སྐབ་ཀྱི་
མི་སྒྲུང་བ་མ་དམིགས་པའི་རྟགས་ཡང་དག་གི་མཚན་ཉིད་ཟེར་ན། འདི་ཐར་ལམ་

གསལ་བྱེད་ལས། ཤ་བ་ལ་ཤ་བ་བསྐྱལ་དོན་དུ་སོང་བའི་གང་ཟག་གི་ཚད་མས་མ་དམིགས་པ་ཆོས་ཅན། མདུན་གྱི་གཞི་འདིར་ཤ་བ་ལ་ཤ་བ་བསྐྱལ་དོན་དུ་སོང་བའི་གང་ཟག་གི་ཤ་བ་ཡོད་
ངེས་ཀྱི་དབྱེད་ཤེས་དོན་མཐུན་མེད་པར་སྐབ་པའི་དགག་བྱའི་ཆོས་ཀྱི་ཡུལ་མེད་པར་

ཐལ། དེ་སྐབ་ཀྱི་དགག་བྱའི་ཆོས་མེད་པའི་ཕྱིར། བསལ་པ་ཁས་ཞེས་བཀག་ནས། ཐར་ལམ་གསལ་བྱེད་ལས། རང་ལུགས་ལ། བྱོད་དེ་སྐབ་ཀྱི་མ་དམིགས་པའི་རྟགས་ཡང་དག་གང་
ཞིག །དེ་སྐབ་ཀྱི་དགག་བྱའི་ཆོས་སུ་བཏགས་པའི་དོན་དེ་སྤྱིར་ཡོད་དེ་ཡོད་ཀྱང་བྱོད་དེ་

@30B སྐབ་ཀྱི་ཕྱོགས་ཆོས་ཅན་དུ་སོང་བའི་གང་ཟག་གི་ཚད་མ་ལ་སྒྲུང་དུ་མི་རུང་བ་དེ་བྱོད་དེ་སྐབ་ཀྱི་མི་སྒྲུང་བ་མ་དམིགས་པའི་རྟགས་ཡང་དག་གི་མཚན་ཉིད་དུ་བཤད་པ་ལ། དེ་སྐབ་ཀྱི་
དགག་བྱའི་ཆོས་སུ་བཏགས་པའི་དོན་དེ་སྤྱིར་ཡོད་ཅེས་སྒྲོས་པ་ལ་དགོས་པ་ཅི་ཡོད་

ཅེན། རིགས་རྒྱན་ལས་དེ་ལྟར་སྒྲོས་དགོས་ཏེ། དེ་མ་སྒྲོས་ན་གང་ཟག་གི་བདག་ཚད་མས་མ་དམིགས་པ་དེ་ཉེར་ལེན་གྱི་ཕུང་པོ་གང་ཟག་གི་བདག་མེད་དུ་སྐྱབ་པའི་མི་སྣང་བ་མ་དམིགས་
པའི་རྟགས་ཡང་དག་ཏུ་ཐལ་བའི་སྒྲོན་ཡོད་པའི་ཕྱིར། ཇི་ལྟར་ཡོད་ན་

གང་ཟག་གི་བདག་ཚད་མས་མ་དམིགས་པ་ཆོས་ཅན། ཉེར་ལེན་གྱི་ཕུང་པོ་གང་ཟག་གི་བདག་མེད་དུ་སྐྱབ་པའི་མི་སྣང་བ་མ་དམིགས་པའི་རྟགས་ཡང་དག་ཡིན་པར་ཐལ། དེ་སྐྱབ་གྱི་མ་
དམིགས་པའི་རྟགས་ཡང་དག་གང་ཞིག །གང་ཟག་གི་བདག་ཡོད་ཀྱང་སྟོང་

དེ་སྐྱབ་པ་ལ་ཕྱོགས་ཆོས་ཅན་དུ་སོང་བའི་གང་ཟག་གི་ཚད་མ་ལ་སྣང་དུ་མི་རུང་བའི་ཕྱིར། བྱབ་པ་ཁས། རྟགས་གཉིས་པ་མ་གྲུབ་ན། དེ་སྐྱབ་པ་ལ་ཕྱོགས་ཆོས་ཅན་དུ་སོང་བའི་གང་ཟག་
གིས་གང་ཟག་གི་བདག་མེད་རྟོགས་པར་ཐལ། གང་ཟག་གི་

བདག་ཡོད་ན་དེས་དམིགས་སུ་རུང་བ་ལས། དེས་གང་ཟག་གི་བདག་ཚད་མས་མ་དམིགས་པའི་ཕྱིར། བྱབ་པ་ཁས། འདོད་ན། དེ་ཆོས་ཅན། སྟོང་ཉེར་ལེན་གྱི་ཕུང་པོ་གང་ཟག་གི་བདག་
མེད་དུ་ཚད་མས་རྟོགས་པའི་གང་ཟག་ཡིན་པར་ཐལ། སྟོང་གང་ཟག་གི་

བདག་མེད་པར་ཚད་མས་ངེས་པའི་གང་ཟག་ཡིན་པའི་ཕྱིར། ཞེས་གསུངས་ཤིང་། ཕྱིས་ཀྱི་མཁས་པ་ཁ་ཅིག་གྱང་། རིགས་རྒྱན་གྱི་ལུགས་དེ་ཞལ་གྱིས་བཞེས་པ་རྣམས་ལ་དཔུང་ན། གང་
ཟག་གི་བདག་ཚད་མས་མ་དམིགས་པའི་རྟགས་ཀྱིས་ཉར་ལེན་གྱི་ཕུང་

པོ་གང་ཟག་གི་བདག་མེད་ཏུ་སྐྱབ་པའི་ཕྱིར་ཚོལ་ཡང་དག་དེས་གང་ཟག་གི་བདག་མེད་ཚད་མས་རྟོགས་པར་ཐལ། ཐར་ལམ་གསལ་བྱེད་ལས། རྟགས་ཡང་དག་གི་རྗེས་སུ་འགོ་ལྷོག་གི་
བྱུང་བ་ཚད་མས་ངེས་པ་ལ། ཚད་མ་གསུམ་སྟོན་ཏུ་འགོ་དགོས་པར་

@31A ༄། །གསུངས་པའི་ཕྱིར་དང་དེ་འདྲའི་ཕྱིར་ཚོལ་ཡང་དག་གིས་གང་ཟག་གི་བདག་ཚད་མས་མ་དམིགས་པ་གང་ཟག་གི་བདག་མེད་ཁོ་ན་ལ་ཡོད་པར་ཚད་མས་བྱུང་པའི་ཕྱིར།
འདོད་ན། བྱས་རྟགས་ཀྱིས་སྐྱ་མི་རྟག་པར་སྐྱབ་པའི་ཚུལ་

གསུམ་གྱི་རྟགས་ཀྱིས་བྱས་པ་བྱས་རྟགས་ཀྱིས་སྐྱ་མི་རྟག་པར་སྐྱབ་པའི་རྟགས་ཡང་དག་ཏུ་སྐྱབ་པའི་ཕྱིར་ཚོལ་རྣམ་དག་དེ། བྱས་པ་བྱས་རྟགས་ཀྱིས་སྐྱ་མི་རྟག་པར་སྐྱབ་པའི་རྟགས་ཡང་
དག་ཏུ་ཚད་མས་ངེས་པ་དང་། སྐྱ་མི་རྟག་པར་སྐྱབ་པའི་

ངོ་བོའི་དོན་སོགས་ཆོས་ལྔ་ཚད་པའི་རྟགས་ཀྱིས་སྒྲ་མི་རྟག་པ་སྒྲ་མི་རྟག་པར་སྒྲུབ་པའི་གཞན་དོན་བསྒྲུབ་བྱ་ཡང་དག་དུ་ཚད་མས་ངེས་པར་འགྱུར་རོ་ཞེས། སྒྲིན་མེད་དེ། དེ་འབྲའི་ཕྱིར་གོ་ལ་
ཡང་དག་ཁས་མི་ལེན་པའི་ཕྱིར། རང་ལུགས་ནི། ཐར་ལམ་གསལ་བྱེད་

དུ། དེ་སྒྲུབ་ཀྱི་དགག་བྱའི་ཆོས་སུ་བརྟགས་པའི་དོན་དེ་སྒྲིར་ཡོད་ཅེས་སྒྲོས་པ་ལ་དགོས་པ་ཡོད་དེ། དེ་མ་སྒྲོས་ན། གང་ཟག་གི་བདག་ཚད་མས་མ་དམིགས་པ་ཉིར་ལེན་གྱི་ཕུང་པོ་གང་ཟག་
གི་བདག་མེད་དུ་སྒྲུབ་པར་བྱེད་པའི་མི་སྤང་བ་མ་དམིགས་པའི་

རྟགས་ཡང་དག་ཡིན་པར་ཐལ། དེ་སྒྲུབ་ཀྱི་མ་དམིགས་པའི་རྟགས་ཡང་དག་གང་ཞེས། །གང་ཟག་གི་བདག་ཡོད་ཀྱང་ཁྱོད་དེ་སྒྲུབ་པ་ལ་སྒྲོགས་ཆོས་ཅན་དུ་སོང་བའི་གང་ཟག་གི་ཚད་མ་ལ་
སྤང་དུ་མི་རུང་བའི་ཕྱིར། ཕྱི་མ་དེར་ཐལ། གང་ཟག་གི་བདག་དེའི་ཚད་

མ་ལ་སྤང་དུ་མི་རུང་བའི་ཕྱིར། མ་གྲུབ་ན། གང་ཟག་གི་བདག་དེའི་ཚད་མ་ལ་སྤང་དུ་རུང་བར་ཐལ། གང་ཟག་གི་བདག་ཡོད་ཀྱང་དེའི་ཚད་མ་ལ་སྤང་དུ་རུང་བའི་ཕྱིར། རྟགས་ཁས། ཁོ་ན་
རེ། དེ་ཆོས་ཅན། ཁྱོད་ལ་གང་ཟག་གི་བདག་ཡོད་ཀྱང་སྤང་དུ་མི་རུང་བ་མ་

ཡིན་པར་ཐལ། གང་ཟག་གི་བདག་ཡོད་ན་ཁྱོད་ལ་སྒྲུང་དུ་རྩེ་བའི་ཕྱིར་ཞེ་ན། མ་ཁྲབ་པོ། །ཐར་ལམ་གསལ་བྱེད་ལས་དེ་ལྟར་བཤད་པ་ལ། ཁ་ཅིག་། མདུན་གྱི་གཞི་འདིར་ཤ་བྱ་བསྐལ་དོན་
དུ་སོང་བའི་གང་ཟག་གི་ཤ་བྱ་ཡོད་ངེས་ཀྱི་དཔྱད་ཤེས་དོན་མཐུན་མི་

@31B འཇུག་པར་སྐྱབ་པའི་དགག་བྱའི་ཆོས་སུ་བཏགས་པའི་དོན་མེད་པར་ཐལ། དེ་སྐྱབ་ཀྱི་དགག་བྱའི་ཆོས་མེད་པའི་ཕྱིར། བསལ་བ་ཁས་ཟེར་ན། སྐྱ་རྟག་པར་བཏགས་པའི་དོན་མེད་པར་
ཐལ། སྐྱ་རྟག་པ་མེད་པའི་ཕྱིར། ཁྲབ་པ་ཁས། འདོད་མི་རྣམས་ཏེ།

སྐྱ་རྟག་པར་སྐྱབ་པའི་གཞི་ཡོད་པའི་ཕྱིར། སྐྱ་རྟག་པར་སྐྱབ་པའི་ཤེས་འདོད་ཆོས་ཅན་ཡོད་པའི་ཕྱིར། ཐར་ལམ་གསལ་བྱེད་ཀྱི་མཚན་ཉིད་དེ་ལ་མཁས་པ་ཁ་ཅིག་མི་འཐད་དེ། ཤ་བྱ་ལ་ཤ་བྱ་
བསྐལ་དོན་དུ་སོང་བའི་གང་ཟག་གི་ཆད་མས་མ་དམིགས་

པ་མདུན་གྱི་གཞི་འདིར་ཤ་བྱ་ལ་ཤ་བྱ་བསྐལ་དོན་དུ་སོང་བའི་གང་ཟག་གི་ཤ་བྱ་ཡོད་ངེས་ཀྱི་དཔྱད་ཤེས་དོན་མཐུན་མི་འཇུག་པར་སྐྱབ་པ་ལ་ཕྱོགས་ཆོས་ཅན་དུ་སོང་བའི་གང་ཟག་གི་ཆད་མ་
ལ་དེ་སྐྱབ་ཀྱི་དགག་བྱའི་ཆོས་སུ་བཏགས་པའི་དོན་སྒྲུང་དུ་རྩེ་

པའི་ཕྱིར། དེའི་ཚད་མ་ལ་ཤ་བཟ་སྒྲུང་དུ་རུང་བའི་ཕྱིར། དེས་ཤ་བཟ་ཚད་མས་གྲུབ་པའི་ཕྱིར། བྱས་པ་སྒྲུ་མི་ཏྲག་པར་སྒྲུབ་པ་ལ་སྟོགས་ཆོས་ཅན་དུ་སོང་བའི་གང་ཟག་གིས་ཏྲག་པ་ཚད་མས་གྲུབ་
པའི་ཕྱིར། ཞེ་ན་

འདིར་མ་བྲལ། རིགས་རྒྱན་གྱི་ལུགས་དེ་རང་ལུགས་སུ་ཁས་ལེན་པ་ཁ་ཅིག། གང་ཟག་གི་བདག་ཚད་མས་མ་དམིགས་པའི་ཏྲགས་གྱིས་ཉིར་ལེན་གྱི་ཕུང་པོ་གང་ཟག་གི་བདག་མེད་དུ་སྒྲུབ་
པའི་ཕྱིར་རྟོལ་ཡང་དག་དེས་གང་ཟག་གི་བདག་མེད་ཚད་མས་གྲུབ་

ཀྱང་། དེས་གང་ཟག་གི་བདག་མེད་པར་ཚད་མས་མ་གྲུབ་སྟེ། གང་ཟག་གི་བདག་མེད་པར་ཚད་མས་ཏྲགས་པའི་གང་ཟག་ཡིན་ན། ཉིར་ལེན་གྱི་ཕུང་པོ་གང་ཟག་གི་བདག་མེད་དུ་ཚད་མས་
ཏྲགས་པའི་གང་ཟག་ཡིན་དགོས་པ་དེ་བཞིན་དུ། གངས་ཅན་གྱིས་

ཀྱང་གང་ཟག་གི་བདག་མེད་པར་མ་ཏྲགས་ཀྱང་། དེས་གང་ཟག་གི་བདག་མེད་ཚད་མས་ཏྲགས་ཏེ། དེས་བུམ་པ་གང་ཟག་གི་བདག་མེད་དུ་ཚད་མས་ཏྲགས་པའི་ཕྱིར་ཞེས་ཟེར་བ་མི་འཐད་
དེ། དེ་ལྟར་ན་གང་ཟག་གི་བདག་མེད་ཏྲགས་པའི་ཤེས་རབ་རྒྱུད་ལ་ལྷན་

@32A ༄། །པའི་ཕྱིར་རོལ་པ་ཡོད་པར་ཐལ་བའི་སྐྱོན་ཡོད་པའི་ཕྱིར། །ཁ་ཅིག །དེ་སྐབས་ཀྱི་མ་དམིགས་པའི་རྟགས་ཡང་དག་གང་ཞིག །སྤྱོད་དེ་སྐབས་པ་ལ་སྤྱོད་མཆོས་ཅན་དུ་སོང་པའི་
གང་ཟག་ལ་དེ་སྐབས་ཀྱི་ཤེས་འདོད་ཆོས་ཅན་གྱི་སྤྱོད་དུ་དེ་སྐབས་ཀྱི་དགག་

བྱའི་ཆོས་སུ་བཏགས་པའི་དོན་ཡོད་ཀྱང་སྤང་དུ་མི་རུང་བ་དེ་སྐབས་ཀྱི་མི་སྤང་བ་མ་དམིགས་པའི་རྟགས་ཡང་དག་གི་མཚན་ཉིད་ཟེར་བ་དང་། །ཁ་ཅིག །དེ་གང་ཞིག །དེ་ལ་དེ་སྐབས་ཀྱི་ཤེས་
འདོད་ཆོས་ཅན་གྱི་སྤྱོད་དུ་དེ་སྐབས་ཀྱི་དགག་བྱའི་ཆོས་སུ་བཏགས་

པའི་དོན་བསྐལ་དོན་དུ་སོང་བ། །དེ་སྐབས་ཀྱི་མི་སྤང་བ་མ་དམིགས་པའི་རྟགས་ཡང་དག་གི་མཚན་ཉིད་ཟེར་བ་མི་འཐད་དེ། །དེ་ལྟར་སྐྱབ་པ་ལ་རིམ་པ་བཞིན་དུ་མི་མེད་པ་མི་མེད་མཚན་མའི་རྒྱ་
མཚོར་དུ་བ་མེད་པར་སྐབས་པའི་མི་སྤང་བ་མ་དམིགས་པའི་

རྟགས་ཡང་དག་དུ་ཐལ་བ་དང་། །བྱས་པ་སྐྱེ་རྟག་པ་མ་ཡིན་པར་སྐབས་པའི་མི་སྤང་བ་མ་དམིགས་པའི་རྟགས་ཡང་དག་དུ་ཐལ་བའི་སྐྱོན་ཡོད་པའི་ཕྱིར། །ཁོ་ན་རེ། མི་སྤང་བ་མ་དམིགས་པའི་
རྟགས་ཡང་དག་མ་གྲུབ་སྟེ། །དགག་རྟགས་ཡང་དག་ཡིན་

ན་སྒྲུང་རུང་མ་དམིགས་པའི་རྟགས་ཡང་དག་ཡིན་དགོས་པའི་ཕྱིར་ཏེ། རང་བཞིན་དང་ནི་འབྲས་བྱུང་མ། །སྒྲུང་བ་མཐོང་བ་མིན་ཉིད་རྟགས་ཞེས་གསུངས་པའི་ཕྱིར། ཞེས་ཟེར་བ་མི་འཐད་དེ།
འོན། གྲུབ་མཐའ་ལ་སློཁ་མ་ཕྱོགས་པའི་སྐྱེ་བོ་དག་གིས་

ཤེས་བྱ་མཐའ་དག་གི་གནས་ལུགས་འདི་ལྟར་ཞེས་དམ་བཅའ་རིགས་སམ་མི་རིགས། དང་པོ་ལྟར་ན་སྒྲུབ་ཐམས་ཅད་བདེན་པའི་དོན་ཅན་ཡིན་པར་ཐལ། དམ་བཅའ་དེའི་ཕྱིར། གཉིས་པ་
ལྟར་ན། དེ་ལྟར་སྒྲུ་མི་རིགས་པའི་རྒྱ་མཚན་གང་ཡིན་ཞེ་ན། ཁོ་ན་རེ།

དེ་འདྲའི་སྐྱེ་བོ་ཆོས་ཅན། བྱིད་ཀྱི་ཤེས་བྱ་ཐམས་ཅད་ཀྱི་གནས་ལུགས་དེ་ལྟར་ཡིན་ནོ། །ཞེས་དམ་བཅའ་བ་མི་རིགས་ཏེ། བྱིད་ཀྱི་རྒྱུད་ལ་ཤེས་བྱ་མཐའ་དག་གི་གནས་ལུགས་འཇལ་བའི་
ཆད་མ་མེད་པའི་ཕྱིར་ཟེར་ན། མི་སྒྲུང་བ་མ་དམིགས་པའི་རྟགས་ཡང་

@32B དག་ཡོད་པར་ཐལ། ཤེས་བྱ་མཐའ་དག་གི་གནས་ལུགས་འཇལ་བའི་ཆད་མ་རང་རྒྱུད་ལ་མི་ལྡན་པ་དེ། གྲུབ་མཐའ་ལ་སློཁ་མ་ཕྱོགས་པའི་སྐྱེ་བོ་རྣམས་ཀྱིས་ཤེས་བྱ་མཐའ་དག་གི་
གནས་ལུགས་འདི་ལྟར་ཡིན་ནོ་ཞེས་དམ་བཅའ་མི་རྣམས་པར་

སྐྱབ་པའི་མི་སྤྱང་བ་མ་དམིགས་པའི་རྟགས་ཡང་དག་ཡིན་པའི་ཕྱིར། རང་ལྷགས་ནི། ཐར་ལམ་གསལ་བྱེད་ལས་གསུངས་པ་ལྟར། དེ་སྐྱབ་ཀྱི་དགག་བྱའི་ཆོས་སུ་བཏགས་པའི་དོན་ཡོད།
ཁྱོད་དེ་སྐྱབ་པ་ལ་ཕྱོགས་ཆོས་ཅན་དུ་སོང་བའི་གང་ཟག

ལ་དེ་སྐྱབ་ཀྱི་དགག་བྱའི་ཆོས་སུ་བཏགས་པའི་དོན་ཡོད་ཀྱང་སྤྱང་དུ་མི་རུང་བ་གང་ཞིག །དེ་སྐྱབ་ཀྱི་མ་དམིགས་པའི་རྩ་ལ་གསུམ་ཡིན་པ། དེ་སྐྱབ་ཀྱི་མི་སྤྱང་བ་མ་དམིགས་པའི་རྟགས་ཡང་
དག་གི་མཚན་ཉིད། གཉིས་པ་དགོས་བ་ལཤད་པ་ནི། མི་སྤྱང་

པ་མ་དམིགས་པའི་རྟགས་ཡང་དག་གི་རྣམ་གཞག་གསུངས་པ་ལ་དགོས་པ་ཡོད་དེ། རྩ་མཚན་ཡང་དག་མ་མཐོང་བཞིན་དུ། གང་ཟག་འདི་སྐྱོན་འདི་ལྟ་བུ་དང་བཅས་སོ། །ཡོན་ཏན་རྩང་
ཟད་ཀྱང་མེད་དོ་ཞེས་སྐྱར་བ་འདེབས་པ་དགག་པ་དང་། སེམས་

ཅན་ཐམས་ཅད་ལ་ཕན་པ་དང་བདེ་བའི་སེམས་དང་ལྡན་པར་བྱ་དགོས་པར་དོན་གྱི་གོ་བར་བྱ་བའི་ཆེད་ཡིན་པའི་ཕྱིར། འགལ་དང་འབྲས་བུ་དག་གྲུབ་དང་། །ཞེས་སོགས་ཀྱི་སྐྱབས་སུ་མ་
དམིགས་པའི་རྟགས་ཡང་དག་འཇུག་པའི་དུས་ལཤད་པ་དང་།

མ་དམིགས་པའི་རྟགས་ཡང་དག་གི་དབྱེ་བ་ལ་དོགས་པ་དཔུང་པའོ། །དང་པོ་ནི། དགག་པ་བྱེད་པའི་ཆོ་དགག་གཞི་ཕྱིར་ཁོ་ལ་གྱི་མངོན་སུམ་ལ་སྒྲུང་དུ་རྩུང་བ་དང་སྒྲུང་དུ་མི་རྩུང་བ་གཉིས་
སྤྲེལ་པ་ལས། མི་རྩུང་ན་མངོན་སུམ་གྱིས་དགག་པ་བྱེད་པ་མི་སྲིད་སྟེ།

དགག་གཞི་དང་བྲལ་བའི་མེད་དགག་ཡན་འགར་བ་རྩ་ཤོལ་མཐོང་བའི་མངོན་སུམ་ལ་སྒྲུང་མི་སྲིད་པའི་ཕྱིར། དཔེར་ན། དགག་གཞི་ཕྱིར་ཁོ་ལ་གྱི་མངོན་སུམ་ལ་སྒྲུང་དུ་མི་རྩུང་བ་དགག་པ་
བྱེད་པའི་ཆོ་རྗེས་དཔག་གིས་དགག་པ་བྱེད་དགོས་ཏེ། དེ་

@33A ༄༄༅། །མངོན་སུམ་གྱིས་དགག་པ་མི་སྲིད་པའི་ཕྱིར། དགག་གཞི་ཕྱིར་ཁོ་ལ་གྱི་མངོན་སུམ་ལ་སྒྲུང་དུ་རྩུང་བ་ལ་ཡང་། དགག་བྱའི་ཆོས་སུ་བཏགས་པའི་དོན་དེ་ཡོད་ན། ཕྱིར་ཁོ་ལ་
གྱི་མངོན་སུམ་ལ་སྒྲུང་དུ་རྩུང་བ་དང་། མི་རྩུང་བ་གཉིས་

སྤྲེལ་པ་ལས། དགག་བྱའི་ཆོས་སུ་བཏགས་པའི་དོན་དེ་སྤྱིར་ཡོད་དེ་ཡོད་ཀྱང་ཕྱིར་ཁོ་ལ་གྱི་མངོན་སུམ་ལ་སྒྲུང་དུ་མི་རྩུང་ནས་རྟགས་གྱིས་དགག་པ་བྱེད་པའི་ཆོ། མདུན་གྱི་གཞི་འདིར་ཆོས་
ཅན། ཤ་བ་ལ་རང་གང་ལ་བསྐྱལ་དོན་དུ་སོང་བའི་གང་

ཟག་གིས་ཤ་བ་ཡོད་ངེས་ཀྱི་དཔུང་ཤེས་དོན་མཐུན་མི་འཇུག་སྟེ། ཤ་བ་ལ་ཤ་བ་བསྐྱལ་དོན་དུ་སོང་བའི་གང་ཟག་གིས་ཚད་མས་མ་དམིགས་པའི་ཕྱིར། །ཞེས་པ་ལྟ་བུའི་མི་སྣང་བ་མ་
དམིགས་པའི་རྟགས་ཡང་དག་འཇུག །དགག་བྱའི་ཆོས་སུ་བཏགས་

པའི་དོན། ཕྱིར་ཤོལ་གྱི་མངོན་སུམ་ལ་སྣང་དུ་རུང་བ་ལ་ཡང་། དགག་གཞི་དེར་དགག་བྱའི་ཆོས་སུ་བཏགས་པའི་དོན་དེ་ཕྱིར་ཤོལ་གྱི་མངོན་སུམ་ལ་སྣང་དུ་རུང་བ་དང་མི་རུང་བ་གཉིས་སུ་
ངེས་པ་ལས། རུང་ནས་རྟགས་ཀྱིས་དགག་པ་བྱེད་པ་ན།

བུམ་པ་ཚད་མས་མ་དམིགས་པའི་ས་ཕྱོགས་ཆོས་ཅན། བུམ་པ་མེད་དེ། བུམ་པ་ཚད་མས་མ་དམིགས་པའི་ཕྱིར། ཞེས་པ་ལྟ་བུའི་རང་བཞིན་མ་དམིགས་པའི་གཏན་ཆོགས་འཇུག །དགག་
བྱའི་ཆོས་སུ་བཏགས་པའི་དོན་དེ་སྤྱིར་སྣང་དུ་རུང་ནས། དགག་

གཞི་དེར་ཕྱིར་ཤོལ་གྱི་མངོན་སུམ་ལ་སྣང་དུ་མི་རུང་བ་ལ་དགག་གཞི་དེར་དགག་བྱའི་ཆོས་ཀྱི་འབྲེལ་ཟླ་ཕྱིར་ཤོལ་གྱི་མངོན་སུམ་ལ་
སྣང་དུ་རུང་བ་གཉིས་སུ་ངེས། དགག་བྱའི་ཆོས་ཀྱི་འབྲེལ་ཡུལ་ལ་ངོ་བོ་རྒྱ་

འབྲས་གསུམ་དུ་ངེས་ཤིང་། རོ་བོ་ལ་བྱབ་རྩུང་བ་དང་། ཆེ་བ་དང་། མཉམ་པ་གསུམ་དུ་ངེས་ལ། བྱབ་རྩུང་བ་བཀག་པས་འགོག་མི་རྒྱས་ཤིང་། བྱབ་ཆེ་བ་མངོན་སུམ་ལ་སྤང་དུ་རུང་ནས་མི་
སྤང་ནས་བརྟགས་གྱིས་དགག་པ་བྱེད་པའི་ཆོ། ཤིང་མེད་གྱི་བྲག་རྫོང་ན་

@33B ཆོས་ཅན། ཤལ་བ་མེད་དེ། ཤིང་མེད་པའི་ཕྱིར། ཞེས་པ་ལྟ་བུའི་བྱབ་བྱེད་མ་དམིགས་པའི་རྟགས་ཡང་དག་འཇུག །བྱབ་མཉམ་སྤང་དུ་རུང་ནས་མི་སྤང་ནས་རྟགས་གྱིས་དགག་པ་བྱེད་
པའི་ཆོ། བྱམ་པ་ཚད་མས་མ་དམིགས་པའི་ས་ཕྱོགས་ཆོས་ཅན།

བྱམ་པ་མེད་དེ། བྱམ་པ་ཚད་མས་མ་དམིགས་པའི་ཕྱིར། ཞེས་པ་ལྟ་བུའི་སྤར་བཤད་པའི་རང་བཞིན་མ་དམིགས་པའི་གཏན་ཆོགས་འཇུག །འདིའི་དོན་ཡང་འདི་ཁོ་ན་ལྟར་ཡིན་གྱི། སྐབས་
འདིར་རང་བཞིན་མ་དམིགས་པའི་གཏན་ཆོགས་འཇུག་དུས།

གཉིས་པ་ཞིག་སྟོན་པ་མ་ཡིན་ཏེ། ཐར་ལམ་གསལ་བྱེད་ལས། བྱབ་མཉམ་སྤང་དུ་རུང་ན་སྤར་བཤད་པ་ལྟར་རང་བཞིན་མ་དམིགས་པ་འཇུག་པའོ། །ཞེས་དང་། རྣམ་ངེས་ཀྱི་ཁྱེད་ལས།
བྱབ་མཉམ་དགག་པས་འགོག་པ་ནི། སྤར་བཤད་པའི་

རང་བཞིན་མ་དམིགས་པའི་གཏན་ཚིགས་དང་། འཆད་པར་འགྱུར་བའི་དངོས་འབྲས་མ་དམིགས་པའི་གཏན་ཚིགས་ཀྱང་འཆད་པར་འགྱུར་བའི་དུས་ཡིན་ནོ། །ཞེས་དང་། བྱ་མཉམ་པ་
དགག་པས་འགོག་པ་ནི་རང་བཞིན་མ་དམིགས་པའི་གཏན་

ཚིགས་དངོས་དང་། དེ་དང་འབྲ་བ་རྣམས་འཇུག་པའི་དུས་ཡིན་ནོ། །ཞེས་གསུངས་པའི་ཕྱིར། ཁོ་ན་རེ། བྱ་མཉམ་སྒྲུང་དུ་རུང་ན་སྒྲར་བཤད་པ་ལྟར་རང་བཞིན་མ་དམིགས་པ་འཇུག་པའོ་
ཞེས་པའི་དོན། བྱ་པ་ཚད་མས་མ་དམིགས་པའི་ས་

ཕྱོགས་ཆོས་ཅན། བྱ་པ་མེད་དེ། བྱ་པ་ཚད་མས་མ་དམིགས་པའི་ཕྱིར། ཞེས་པའི་རང་བཞིན་མ་དམིགས་པའི་གཏན་ཚིགས་འཇུག་པའི་དུས་ལ་འཆད་རིགས་པར་ཐལ། ལུང་དེའི་དོན་
དགག་གཞི་དེར་དགག་བྱའི་ཆོས་སུ་བཏགས་

པའི་དོན་སྒྲིར་ཡོད་ཀྱང་ཕྱིར་གློལ་གྱི་མངོན་སུམ་ལ་སྒྲུང་དུ་མི་རུང་བའི་རང་བཞིན་མ་དམིགས་པའི་ཏྲགས་ཡང་དག་འཇུག་པའི་དུས་ལ་འཆད་རིགས་པ་གང་ཞིག་བྱ་པ་ཚད་མས་མ་
དམིགས་པ་བྱ་པ་ཚད་མས་མ་དམིགས་པའི་ས་ཕྱོགས་སུ་བྱ་པ་

@34A ༄། །མེད་པར་སྐྱབ་པ་ལ་སྟོགས་ཆོས་ཅན་དུ་སོང་བའི་གང་ཟག་ལ་སྟོགས་དེར་བུམ་པ་ཡོད་ན་སྒྲུང་དུ་རུང་བ་ཡིན་པའི་ཕྱིར་ཞེས་ཟེར་ན་སྟོན་མེད་དེ། བྱབ་མཉམ་སྒྲུང་དུ་རུང་ན་
ཞེས་སོགས་ཀྱི་དོན་རང་བཞིན་མ་དམིགས་པའི་གཏན་

ཆོགས་དེ་རྟགས་ཡང་དག་དེའི་དགག་བྱའི་ཆོས་ཀྱི་བྱབ་མཉམ་པའི་འབྲེལ་ཡུལ་བཀག་ནས་རྟགས་དེའི་དགག་བྱ་འགོག་ཅེས་པའི་དོན་ཡིན་གྱི། སྒྱིར་སྒྲུང་དུ་རུང་ནས་དགག་གཞི་དེར་མངོན་
སུམ་ལ་སྒྲུང་དུ་མི་རུང་བ་ལ་ཞེས་པ་ནས་རྩིས་པའི་རང་

བཞིན་མ་དམིགས་པའི་གཏན་ཆོགས་འཇུག་དུས་ལ་སོགས་པ་སྟོན་པ་མ་ཡིན་པའི་ཕྱིར། དེ་ལྟ་མ་ཡིན་ན། རང་ལས་བྱབ་རྒྱུང་བའི་རང་གི་འབྲེལ་ཡུལ་ལ་འབྲེལ་བ་ཡོད་པར་ཐལ། རྣམ་ངེས་
ཀྱི་ཀ་ཆེན་ལས། འབྲེལ་ཡུལ་ངོ་བོ་རྒྱ་འབྲས་གསུམ་དུ་ངེས་

ཤིང་། ངོ་བོ་ལ་བྱབ་རྒྱུང་བ་དང་། ཆེ་བ་དང་། མཉམ་པ་གསུམ་དུ་ངེས་པ་ལ་ཞེས་གསུངས་པའི་ཕྱིར། བྱབ་པ་ཁས། གཞན་ཡང་། རང་དང་ངོ་བོ་གཅིག་རང་གི་བྱབ་མཉམ་པའི་འབྲེལ་ཡུལ་
ཆོག་གིས་ཟིན་པར་འགོག་པའི་དངོས་འབྲས་མ་དམིགས་པའི་

རྟགས་ཡང་དག་ཡོད་པར་ཐལ། རྣམ་ངེས་ཤིག་ཆེན་ལས། བྱལ་མཉམ་པ་བཀག་པས་འགོག་པ་ནི། སྒྲར་བཤད་པའི་རང་བཞིན་མ་དམིགས་པའི་གཏན་ཆོགས་དང་འཆད་པར་འགྱུར་པའི་
དངོས་འབྲས་མ་དམིགས་པའི་གཏན་ཆོགས་ཀྱང་འཇུག་པའི་

དུས་ཡིན་ནོ། །ཞེས་བཤད་པའི་ཕྱིར། དེས་ན་འཆད་པར་འགྱུར་པའི་དངོས་འབྲས་མ་དམིགས་པའི་གཏན་ཆོགས་ཀྱང་འཇུག་པའི་དུས་ཡིན་ནོ་ཞེས་པའི་དོན། དངོས་འབྲས་མ་དམིགས་པའི་
གཏན་ཆོགས་དེ་རང་གི་དགག་བྱའི་ཆོས་ཀྱི་བྱལ་མཉམ་པའི་འབྲེལ་

ཡུལ་འགོག་པའི་རྟགས་ཡིན་ཞེས་པའི་དོན་ཡིན་གྱི། འབྲེལ་ཡུལ་ལ་ངོ་བོ་རྒྱ་འབྲས་གསུམ་དུ་ངེས་ཞེས་པའི་ངོ་བོ་གཅིག་པའི་འབྲེལ་ཡུལ་འགོག་པ་ལ་འཆད་མི་རྣམས་པ་བཞིན་དུ་བྱལ་མཉམ་
པ་བཀག་པས་འགོག་ཅེས་པ་རང་བཞིན་མ་དམིགས་པའི་རྟགས་

@34B དེ་རང་གི་དགག་བྱའི་ཆོས་ཀྱི་བྱལ་མཉམ་པའི་འབྲེལ་ཡུལ་འགོག་ཅེས་པའི་དོན་ཡིན་གྱི། དགག་གཞི་དེར་དགག་བྱའི་ཆོས་སུ་བཏགས་པའི་དོན་ཕྱིར་གྲོལ་གྱི་མངོན་སུམ་ལ་སྒྲུང་དུ་
མི་རུང་བ་ཞེས་པ་ནས། །འབྲེལ་རྩིས་པའི་རང་བཞིན་མ་དམིགས་པའི་གཏན་

ཆོགས་འཇུག་དུས་གཉིས་པ་སྟོན་པ་མ་ཡིན་ཏེ། རྣམ་ངེས་ཀྱི་ཆེན་ལས། སྤར་བཤད་པའི་རང་བཞིན་མ་དམིགས་པའི་གཏན་ཆོགས་འཇུག་པའི་དུས་སེམས་ཤིང་། ཐར་ལམ་གསལ་བྱེད་
ལས། སྤར་བཤད་པ་ལྟར། ཞེས་གསུངས་པའི་ཕྱིར། དེའི་ཕྱིར། ཁ་

ཅིག། བྱལ་མཉམ་སྒྲུང་དུ་རུང་ན་ཞེས་པའི་དོན། བུམ་པ་ཚད་མས་མ་དམིགས་པའི་ས་ཕྱོགས་ཆོས་ཅན། བུམ་པའི་སྒྲིང་གི་སྒྲིས་པ་མེད་དེ། བུམ་པ་ཚད་མས་མ་དམིགས་པའི་ཕྱིར་ཞེས་པ་ལྟ་
བུའི་རང་བཞིན་མ་དམིགས་པའི་གཏན་ཆོགས་འཇུག་དུས་

གཉིས་པ་སྟོན་པར་འདོད་པ་ཡང་མི་འཐད་པར་ཤེས་པར་བྱའོ། །ཕས་ཀྱོལ་གླང་པོའི་སྟོབས་པ་འཕྲོག་བྱེད་ཅིང་། །སྤྱང་ན་ཕ་སྤྱིས་ཆོགས་རྣམས་ཟིལ་གཙོན་པའི། །སྤྱེ་བའི་སེམས་གང་དེ་བྱང་
ཕྱོགས་འདིར། །རྒྱལ་ཚབ་གསུང་རབ་གངས་རིའི་བདག་པོར་

འབྱུང། །ཞེས་བྱ་བ་ནི་བར་སྐབས་ཀྱི་ཆོགས་སུ་བཅད་པའོ། །དགག་གཞི་དེར་དགག་བུའི་ཆོས་ཀྱི་རྒྱ་སྒྲུང་དུ་རུང་ནས་མི་སྒྲུང་ནས་ཏྲགས་ཀྱིས་དགག་པ་བྱས་ཆོ། མེ་མེད་མཚན་མེའི་རྒྱ་
མཚོར་ཆོས་ཅན། དུ་བ་མེད་དེ། མེ་མེད་པའི་ཕྱིར། ཞེས་པ་ལྟ་བུའི་

རྒྱུ་མ་དམིགས་པའི་གཏན་ཚིགས་འཇུག་གོ། དགག་གཞི་དེར་དགག་བྱའི་ཚོས་ཀྱི་དངོས་འབྲས་སྒྲུང་དུ་རུང་ནས་མི་སྒྲུང་ནས་རྟགས་ཀྱིས་དགག་པ་བྱས་པའི་ཚོ། ཏུ་བས་དབེན་པའི་དང་ར་སྒྲ་
གབ་མེད་པ་ན་ཚོས་ཅན། ཏུ་བའི་དངོས་རྒྱ་རྩས་པ་ཐོགས་

མེད་མེད་དེ། དངོས་འབྲས་ཏུ་བ་མེད་པའི་ཕྱིར། ཞེས་པ་ལྟ་བུའི་དངོས་འབྲས་མ་དམིགས་པའི་རྟགས་འཇུག་གོ། ཏུ་བའི་དངོས་རྒྱ་དུ་བ་ལ་དེ་བྱུང་དུ་འབྲེལ་ཏེ། ཐར་ལམ་གསལ་བྱེད་དང་།
རྣམ་ངེས་ཤིག་ཆེན་པོ་གསལ་ལས། དགག་བྱའི་ཚོས་ཀྱི་འབྲེལ་ཡུལ་

@35A ༄། །དེ་བོ་རྒྱ་འབྲས་གསུམ་དུ་ངེས་ལ་ཞེས་བཤད་ཅིང་། རིགས་ཐིག་ཤིག་ར། ཚོས་དེ་ལ་དེ་བྱུང་དུ་འབྲེལ་ན། ཚོས་དེ་ལས་བྱུང་མི་དགོས་པར་ཁོ་བོས་ཚད་མ་རྣམ་པར་ངེས་པའི་
ཤིག་ར་བཤད་ཟིན་ཏེ་ཞེས་དང་། རྣམ་ངེས་ཤིག་ར་ཡང་དེ་

ལྟར་གསུངས་པའི་ཕྱིར་དང་། དངོས་པོ་དང་རྩས་ཐ་དད་དངོས་པོའི་འབྲས་བུ་མ་ཡིན་གྱི། དངོས་པོ་ལ་དེ་བྱུང་དུ་འབྲེལ་བའི་ཕྱིར། དགག་གཞི་དེར་དགག་བྱའི་ཚོས་ཀྱི་འགལ་ཁྲ་སྒྲུང་དུ་རུང་།
ནས་རྟགས་ཀྱིས་དགག་པ་བྱེད་པ་ལ། འབྲེལ་ཡུལ་ལ་དེ་བོ་རྒྱ་

འབྲས་གསུམ་དུ་ངེས་པ་བཞིན་དུ། འགལ་ཟླ་ལ་ཡང་ངོ་བོ་རྒྱ་འབྲས་ཀྱི་འགལ་ཟླ་གསུམ་དུ་ངེས་ལ། རོ་བོའི་འགལ་ཟླ་ལ་ཡང་བྱབ་མཉམ་པ་དང་། བྱབ་ཆེ་བའི་འགལ་ཟླ་གཉིས་སུ་ངེས་ལ།
དང་པོ་ལ་ཡང་རང་གི་འགལ་ཟླ་དངོས་དང་འགལ་ཟླའི་འབྲས་

བྱ་གཉིས་སུ་ངེས་ལ། རང་གི་འགལ་ཟླ་དངོས་སྒྲུང་དུ་རུང་ནས་མི་སྒྲུང་ནས་རྟགས་ཀྱིས་དགག་པ་བྱེད་པའི་ཆོ། མེ་སྟོབས་ཆེན་པོས་བྱབ་པར་མོན་པའི་ཤར་གྱི་གཞིར་ཆོས་ཅན། གྲང་རིག་
རྒྱན་ཆགས་སུ་ཡུན་རིང་དུ་གནས་པ་མེད་དེ། མེ་སྟོབས་ཆེན་

པོས་བྱབ་པར་མོན་པའི་ཕྱིར། ཞེས་པ་ལྟ་བུའི་རང་བཞིན་འགལ་དམིགས་ཀྱི་རྟགས་ཡང་དག་འཇུག། །རང་བཞིན་མ་དམིགས་པའི་རྟགས་ཡང་དག་འཇོག་ཚུལ་ལ། ཁ་ཅིག་ །མེ་སྟོབས་ཆེན་
པོས་བྱབ་པར་མོན་པའི་ཤར་གྱི་གཞིར་ཆོས་ཅན། གྲང་རིག་

སྟོབས་ཆེན་པོ་མེད་དེ། མེ་སྟོབས་ཆེན་པོས་བྱབ་པར་མོན་པའི་ཕྱིར། ཞེས་ཟེར་བ་མི་འཐད་དེ། གཞི་དེ་མེ་སྟོབས་ཆེན་པོས་བྱབ་པ་ཡིན་པར་ངེས་ན་གཞི་དེ་ན་གྲང་རིག་སྟོབས་ཆེན་པོ་མེད་པར་
ངེས་དགོས་པའི་ཕྱིར། དགག་གཞི་དེར་དགག་བྱའི་

ཆོས་ཀྱི་འགལ་ཁྲའི་འབྲས་བུ་སྒྲུང་དུ་རུང་ནས་མི་སྒྲུང་ནས་རྟགས་ཀྱིས་དགག་པ་བྱེད་པའི་ཆོ། ཏུ་བ་བྲག་འཕྱར་བས་བྲུབ་པར་ནོན་པའི་ཤར་གྱི་གཞིར་ཆོས་ཅན། གང་རེག་རྒྱན་ཆགས་སུ་
གནས་པ་མེད་དེ། ཏུ་བ་བྲག་འཕྱར་བས་བྲུབ་པར་ནོན་པ་ཡིན་པའི་

@35B མྱིར། ཞེས་པ་ལྟ་བུའི་རང་བཞིན་དང་འགལ་བའི་འབྲས་བུ་དམིགས་པའི་རྟགས་ཡང་དག་འཕྱག །གཞི་དེར་དགག་བྱའི་ཆོས་ཀྱི་བྲུབ་ཆེ་བའི་འགལ་ཁྲ་སྒྲུང་དུ་རུང་ནས་མི་སྒྲུང་ནས་
རྟགས་ཀྱིས་དགག་པ་བྱེད་པའི་ཆོ། མེ་སྟོབས་ཆེན་པོས་བྲུབ་

པར་ནོན་པའི་ཤར་གྱི་གཞིར་ཆོས་ཅན། ཁ་བའི་རེག་པ་རྒྱན་ཆགས་སུ་གནས་པ་མེད་དེ། མེ་སྟོབས་ཆེན་པོས་བྲུབ་པར་ནོན་པའི་མྱིར། ཞེས་པ་ལྟ་བུའི་བྲུབ་བྱེད་འགལ་དམིགས་ཀྱི་རྟགས་ཡང་
དག་འཕྱག། རྒྱའི་འགལ་ཁྲ་ལ་ཡང་། དགག་བྱའི་ཆོས་ཀྱི་

རྒྱའི་འགལ་ཁྲ་དངོས་དང་། འགལ་ཁྲའི་འབྲས་བུ་རྟགས་སུ་བཞོད་པ་གཉིས་ལས། དགག་གཞི་དེར་དགག་བྱའི་ཆོས་ཀྱི་རྒྱའི་འགལ་ཁྲ་དངོས་སྒྲུང་དུ་རུང་ནས་མི་སྒྲུང་ནས་རྟགས་ཀྱིས་
དགག་པ་བྱེད་ཆོ། མེ་སྟོབས་ཆེན་པོས་བྲུབ་པར་ནོན་པའི་

ཤར་གྱི་གཞིར་ཆོས་ཅན། གང་འབྲས་སྤྱ་ལོང་བྱེད་རྒྱུ་ཆགས་སུ་གནས་པ་མེད་དེ། མེ་སྟོབས་ཆེན་པོས་བྱུང་པར་ནོན་པའི་ཕྱིར་ཞེས་པ་ལྟ་བུའི་རྒྱ་འགལ་དམིགས་ཀྱི་རྟགས་ཡང་དག་
འཇུག །དགག་གཞི་དེར་དགག་བྱའི་ཆོས་ཀྱི་འགལ་ལྗེའི་འབྲས་

བྱ་སྒྲུང་དུ་རུང་ནས་མི་སྒྲུང་ནས་རྟགས་ཡང་དག་གིས་དགག་པ་བྱེད་པའི་ཆོ། ཏུ་བ་དྲག་འཕྱར་བས་བྱུང་པར་ནོན་པའི་ཤར་གྱི་གཞིར་ཆོས་ཅན། གང་འབྲས་སྤྱ་ལོང་བྱེད་རྒྱུ་ཆགས་སུ་གནས་
པ་མེད་དེ། ཏུ་བ་དྲག་འཕྱར་བས་བྱུང་པར་ནོན་པའི་ཕྱིར། ཞེས་

པ་ལྟ་བུའི་རྒྱ་དང་འགལ་བའི་འབྲས་བྱ་དམིགས་པའི་རྟགས་ཡང་དག་འཇུག །དགག་གཞི་དེར་དགག་བྱའི་ཆོས་ཀྱི་འབྲས་བྱ་འགལ་ལྗེ་སྒྲུང་དུ་རུང་ནས་མི་སྒྲུང་ནས་རྟགས་ཡང་དག་གིས་
དགག་པ་བྱེད་པའི་ཆོ། མེ་སྟོབས་ཆེན་པོས་བྱུང་

པར་ནོན་པའི་ཤར་གྱི་གཞིར་ཆོས་ཅན། གང་རིག་གི་དངོས་རྒྱུའི་རྣམ་པ་མཐུ་ཅན་མེད་དེ། མེ་སྟོབས་ཆེན་པོས་བྱུང་པར་ནོན་པའི་ཕྱིར། ཞེས་པ་ལྟ་བུའི་འབྲས་བྱ་འགལ་དམིགས་ཀྱི་རྟགས་
ཡང་དག་འཇུག་པ་ཡིན་ནོ། །གཉིས་པ་གངས་ངེས་ལ་

@36A ༄། །དོགས་པ་དཔུང་པ་ནི། མ་དམིགས་པའི་རྟགས་ཡང་དག་བཅུ་གཅིག་ཏུ་གྲངས་ངེས་པ་ཡིན་གྱི། དེ་ལས་གཞན་ཏུ་དགག་རྟགས་ལ་ཉི་ཤུར་གྲངས་ངེས་པ་དང་། བཅུ་དྲུག་ཏུ་
གྲངས་ངེས་པ་སོགས་སྡེ་བདུན་གྱི་དགོངས་པ་མ་ཡིན་ཏེ། སྡེ་

བདུན་ལས་ལྷན་ཅིག་མི་གནས་འགལ་ལ་བརྟེན་པའི་མ་དམིགས་པའི་རྟགས་ཡང་དག་བཅུ་དང་། ཕན་ཚུན་སྤངས་འགལ་ལ་བརྟེན་པའི་མ་དམིགས་པའི་རྟགས་ཡང་དག་གཅིག་སྟེ། བཅུ་
གཅིག་ཏུ་བཤད་ཅིང་། དེ་ལས་མང་པ་མ་བཤད་

པའི་ཕྱིར། ལྷན་ཅིག་མི་གནས་འགལ་ལ་བརྟེན་པའི་མ་དམིགས་པའི་རྟགས་ཡང་དག་དེ་ལ་བཅུ་བཤད་དེ། དེ་ལས་འགལ་དམིགས་དྲུག་དང་། འབྲེལ་ལྷན་མ་དམིགས་པ་བཞི་སྟེ། བཅུ་ཡོད་
པར་ཚད་མ་རྣམ་ངེས་ལས་གསུངས་པའི་ཕྱིར། རྣམ་ངེས་ལས། དེ་

ལྟར་ན་མ་དམིགས་པ་འདི་ནི་སྦྱོར་བའི་བྱེ་བྲག་གིས་རྣམ་པ་བཅུ་ཡིན་ལོ། །ཞེས་གསུངས་པའི་ཕྱིར། སྦྱིར་བསྡོམས་ན་བཅུ་གཅིག་ཏུ་གྲངས་ངེས་ཏེ། རིགས་ཐིག་ལས། དེ་ནི་སྦྱོར་བའི་བྱེ་བྲག་
གིས་རྣམ་པ་བཅུ་གཅིག་སྟེ། ཞེས་གསུངས་པའི་ཕྱིར་དང་། འཐད་

ལྷན་ཆེ་བ་ལས་ཀྱང་འདི་སྐད་བརྗོད་པ་ཡིན་ཏེ། རྒྱལ་སྐོག་ས་པ་མ་དམིགས་པའི་སྒྲོར་བ་ཐ་དད་བ་སྟེ། རང་བཞིན་མ་དམིགས་པ་དང་། རྒྱལ་དམིགས་པ་དང་། བྱད་བྱེད་མ་དམིགས་པ་དང་།
འབྲས་བུ་མ་དམིགས་པ་འོ། །དེ་བཞིན་དུ་དེ་དང་འགལ་དམིགས་གྱི་

སྒྲོར་བ་ཡང་ཐ་དད་དེ། རང་བཞིན་འགལ་བ་དམིགས་པ་དང་། འགལ་བའི་འབྲས་བུ་དམིགས་པ་དང་། བྱབ་པར་བྱེད་པ་འགལ་བ་དམིགས་པ་དང་། འབྲས་བུ་འགལ་བ་དམིགས་པ་དང་།
རྒྱལ་དམིགས་པ་དང་། རྒྱ་དང་འགལ་

བའི་འབྲས་བུ་དམིགས་པ་སྟེ། དེ་ལྟར་སྒྲོར་བ་རྣམ་པ་བརྩའོ། །བརྩ་གཅིག་པ་འགལ་བས་བྱབ་པ་དམིགས་པ་ནི་ལེན་གསུམ་བར་འཆད་བར་འགྱུར་རོ་ཞེས་དང་། རྣམ་ངེས་ཀྱི་ཆེན་ལས།
འོག་ནས་དེ་ལྟར་ན་མ་དམིགས་པ་འདི་ནི་སྒྲོར་བའི་བྱེ་

@36B བྲག་གིས་རྣམ་པ་བརྩ་ཡིན་ནོ། །ཞེས་གསུངས་པས་ལྷན་ཅིག་མི་གནས་འགལ་ལ་བརྟེན་པ་བརྩར་ངེས་པ་དང་། འོག་ནས་གཏན་ཆོག་སྟེ་ལྷར་སྒྲུང་གི་སྐབས་སུ་ཕན་ཚུན་སྤངས་
འགལ་ལ་བརྟེན་པའི་འགལ་བྱབ་དམིགས་པའི་དགག་རྟགས་ཡང་དག

དང་བཅུ་གཅིག་ཏུ་གསུངས་ཀྱི། དེ་ལས་མང་བ་མ་གསུངས་པས། ཁ་ཅིག་གིས། གྲང་རིག་དང་གྲང་རིག་གི་འབྲས་བྱ་དང་། བདག་གཅིག་པའི་བྲབ་བྱ་དང་། གྲང་རིག་གི་དངོས་སྤྱུ་རྩས་པ་ཐ་
མ་སྤྱོད་ཆགས་སུ་གནས་པ་མེད་པར་སྦྱབ་པ་རེ་རེ་ལ་ཡང་། ཆ་རིག་

དང་། ཆ་རིག་གི་འབྲས་བྱ་དང་། ཆ་རིག་གི་བདག་གཅིག་པའི་བྲབ་བྱ་དང་། ཆ་རིག་གི་དངོས་སྤྱུ་རྩས་པ་ཐ་མས་བྲབ་པ་བཞི་བཞི་རྟགས་སུ་བཀོད་ནས་ལྷན་ཅིག་མི་གནས་འགལ་ལ་བརྟེན་
པའི་དགག་རྟགས་བཅུ་དྲུག་ཏུ་བཞེད་པ་དང་། གཞན་དག་གིས་དེའི་

ནང་ནས། བཅུ་གཉིས་ཡང་དག་ཡིན་ལ་བཞི་ལྟར་སྒྲུང་ཡིན་ནོ། །ཞེས་ཟེར་བ་ཡང་དགག་རྟགས་འདུག་པའི་རྩལ་ལ་དཔྱད་ན་འཐད་པར་མི་སེམས་ཏེ་འཆད་པར་འགྱུར་རོ་ཞེས་གསུངས། དེ་
ལ་ཁ་ཆེ་རྒྱ་ན་གྱི་དང་། ལོ་ཆེན་སོགས་ཀྱི་ལྷགས་བཞེད་པ་དང་། ཕྱང་

ནག་པ་དང་ཆོས་རྗེས་པཅ་གྱི་ལྷགས་བཞེད་པ་དང་། རྒྱལ་ཚབ་ཆོས་རྗེས་དེ་རྣམས་ལ་དགག་བཞག་མཛད་རྩལ་ལོ། །དང་པོ་ནི། མི་དང་ཙན་དན་གྱི་མི་དང་། དུ་བ་དང་མའི་དངོས་སྤྱུ་རྩས་
པ་ཐོགས་མེད་ཀྱིས་བྲབ་པར་ནོན་པའི་ཤར་གྱི་གཞིར་གྲང་རིག་དང་། བ་

མེའི་རིག་པ་དང་གང་འབྲས་སྤྱོད་བྱེད་དང་། གང་རིག་གི་དངོས་རྒྱ་རྩས་པ་ཐོགས་མེད་རྒྱན་ཆགས་སུ་གནས་པ་མེད་པར་སྒྲུབ་པ་རེ་རེ་ལ་ཡང་མེད་ཅན་གྱི་མེད་དང་། ཏུ་བ་དང་། མེའི་
དངོས་རྒྱ་རྩས་པ་ཐོགས་མེད་ཀྱིས་བྲུབ་པར་མོན་པ་རྟགས་

སུ་བཀོད་པ་དང་། ཆ་རིག་སྒྲོར་བཞི། གང་རིག་སྒྲོར་བཞི་བཀག་པའི་ལྷན་ཅིག་མི་གནས་འགལ་ལ་བརྟེན་པའི་འགལ་དམིགས་གྱི་རྟགས་ཡང་དག་གི་སྒྲོར་བ་བཅུ་དྲུག་ཡོད་ཟེར། གཉིས་པ་
ནི། ཆོས་རྗེ་ས་པཎ་ན་རེ། མེའི་དངོས་རྒྱ་རྩས་

@37A ༄༄༅། །པ་ཐོགས་མེད་རྟགས་སུ་བཀོད་ནས། རང་གི་ཕྱོགས་གྱི་ཆོས་སུ་གྲུབ་པའི་གཞིར། གང་རིག་སྒྲོར་བཞི་འགོག་མི་རྩས་པར་ཐལ། མེའི་དངོས་རྒྱ་རྩས་པ་ཐོགས་མེད་མེ་མ་
ཡིན་པས་དེ་གང་རིག་ལ་དངོས་སུ་གཞོད་པ་མིན་ཞིང་། དེ་ལ་

རིགས་འདྲ་བའི་རྒྱན་མེད་པས་དེ་མཛོན་སུམ་གྱི་ངེས་མི་རྩས་པའི་ཕྱིར། དེས་ན་གཞུང་ལས་རྣམ་གཞག་མང་དུ་གསུངས་ཀྱང་། ལྷན་ཅིག་མི་གནས་འགལ་ལ་བརྟེན་པའི་འགལ་དམིགས་གྱི་
རྟགས་ཡང་དག་ལ་བཅུ་གཉིས་སུ་གངས་ངེས་ཏེ། འགལ་

བའི་རང་བཞིན་དམིགས་པ་བཞི། འགལ་བའི་བྱ་བ་བྱ་དམིགས་པ་བཞི། འགལ་བའི་འབྲས་བྱ་དམིགས་པ་བཞི་རྣམས་སྤྱ་གངས་ངེས་པའི་ཕྱིར། དང་པོ་ནི། རང་བཞིན་དང་འགལ་བའི་རང་
བཞིན་དམིགས་པ། རྒྱ་དང་འགལ་བའི་རང་བཞིན་དམིགས་པ་

པ། བྱ་བ་བྱེད་དང་འགལ་བའི་རང་བཞིན་དམིགས་པ། འབྲས་བྱ་དང་འགལ་བའི་རང་བཞིན་དམིགས་པ་རྣམས་ལ་ཟེར། མཚན་གཞི་ནི། མེས་བྱ་བ་པར་ནོན་པའི་ཤར་གྱི་གཞིར་ཆོས་ཅན།
གང་རེག་དང་། གང་འབྲས་སྤྱ་ལོང་བྱེད་དང་། བ་མོའི་རེག་པ་དང་།

གང་རྒྱ་རྩས་པ་ཐོགས་མེད་རྒྱན་ཆགས་སྤྱ་གནས་པ་མེད་པའི་གཞི་ཡིན་ཏེ། མེས་བྱ་བ་པར་ནོན་པའི་གཞི་ཡིན་པའི་ཕྱིར་ཞེས་པ་ལྟ་བུ། འགལ་བའི་བྱ་བ་བྱ་དམིགས་པ་བཞི་ནི། རང་བཞིན་དང་
འགལ་བའི་བྱ་བ་བྱ་དམིགས་པ། རྒྱ་དང་འགལ་བའི་བྱ་བ་

བྱ་དམིགས་པ། བྱ་བ་བྱེད་དང་འགལ་བའི་བྱ་བ་བྱ་དམིགས་པ། འབྲས་བྱ་དང་འགལ་བའི་བྱ་བ་བྱ་དམིགས་པ་རྣམས་ལ་ཟེར། མཚན་གཞི་རིམ་པ་བཞིན། ཅུན་གྱི་མེས་བྱ་བ་པར་ནོན་པའི་
ཤར་གྱི་གཞིར་ཆོས་ཅན། གང་རེག་དང་། གང་འབྲས་སྤྱ་ལོང་བྱེད་

དང་། བ་མེའི་རིག་པ་དང་། གྲང་རྒྱ་རྩལ་པ་ཐོགས་མེད་རྒྱན་ཆགས་སུ་གནས་པ་མེད་པའི་གཞི་ཡིན་ཏེ། ཅུན་གྱི་མེས་ཁྲབ་པར་ནོན་པའི་གཞི་ཡིན་པའི་ཕྱིར། ཞེས་པ་ལྟ་བུ། གསུམ་པ་
འགལ་བའི་འབྲས་བུ་དམིགས་པ་བཞིན། རང་བཞིན་དང་འགལ་བའི་

@37B འབྲས་བུ་དམིགས་པ། རྒྱ་དང་འགལ་བའི་འབྲས་བུ་དམིགས་པ། ཁྲབ་བྱེད་དང་འགལ་བའི་འབྲས་བུ་དམིགས་པ། འབྲས་བུ་དང་འགལ་བའི་འབྲས་བུ་དམིགས་པ་རྣམས་ལ་ཟེར།
མཚན་གཞི་རིམ་བ་བཞིན། ཏུ་བ་བྲག་ལྷུང་བས་ཁྲབ་པར་ནོན་པའི་ཤར་གྱི་

གཞིར་ཆོས་ཅན། གྲང་རིག་དང་། གྲང་འབྲས་སྤྱོད་བྱེད་དང་། བ་མེའི་རིག་པ་དང་། གྲང་རྒྱ་རྩལ་པ་ཐོགས་མེད་རྒྱན་ཆགས་སུ་གནས་པ་མེད་པའི་གཞི་ཡིན་ཏེ། ཏུ་བ་བྲག་ལྷུང་བས་ཁྲབ་
པར་ནོན་པའི་གཞི་ཡིན་པའི་ཕྱིར། ཞེས་པ་ལྟ་བུ། དེ་སྐད་ཏུ་ཡང་

རིགས་གཏིང་ལས། ཚ་རིག་སྒྲོར་བཞིས་གྲང་རིག་བཞི། །བཀག་པས་སྒྲོར་བ་བཅུ་བྲག་ཟེར། །གཞུང་ལས་རྣམ་གཞག་མང་བཤད་ཀྱང་། །འགོག་རྩལ་སྤྲ་མ་བཅུ་གཉིས་ཡིན། །ཞེས་
གསུངས། དེ་བཞིན་ཏུ་སྒྲོན་གྱི་མཁས་པ་ཆེན་པོ་རྩེ་ནག་བཙོན་འགྲུས་

སེང་གི་ཡང་། ཇ་ཏ་རི་དབྱ་ལས་རྣམ་རྒྱལ་གྱི་དགོངས་པར་མཛད་ནས། ལྷན་ཅིག་མི་གནས་འགལ་ལ་བརྟེན་པའི་འགལ་དམིགས་ཀྱི་རྟགས་ཡང་དག་ལ་བཅུ་གཉིས་ཁོ་ནར་གྲངས་ངེས་
ཞེས་གསུངས། གསུམ་པ་དེ་རྣམས་ལ་རྒྱལ་ཚབ་ཆོས་རྗེས་

དགག་བཞག་མཛད་ཚུལ་ནི། ལུགས་དང་པོ་འགལ་རྒྱ་དམིགས་པ་བཞིའི་རྟགས་ཡང་དག་གི་རྣམ་གཞག་མི་འཐད་དེ། མེའི་དངོས་རྒྱ་རྩས་པ་ཐོགས་མེད་སྒྲུང་རུང་གི་གཞི་ལ་མི་སྒྲུང་དུ་མི་
རུང་ན། མེའི་དངོས་རྒྱ་རྩས་པ་ཐོགས་མེད་ཡང་སྒྲུང་དུ་མི་རུང་བར་

འགྱུར་ཞིང་། དེ་ལ་མི་སྒྲུང་དུ་རུང་བའི་ཆོ། རྟགས་སུ་འགོད་དགོས་ན་རང་བཞིན་འགལ་དམིགས་ཀྱི་རྟགས་འགོད་རིགས་ཀྱི་འགལ་བའི་རྒྱ་དམིགས་པའི་རྟགས་འགོད་མི་རིགས་པའི་ཕྱིར།
ལུགས་གཉིས་པ་ལ་ལྷན་ཅིག་མི་གནས་འགལ་ལ་བརྟེན་པའི་

འགལ་དམིགས་ཀྱི་རྟགས་ཡང་དག་ལ་བཅུ་གཉིས་ཀྱི་གྲངས་ངེས་འབྱེད་པ་མི་འཐད་པར་ཐལ། མེས་རང་ཕྱོགས་ཀྱི་ཆོས་སུ་གྲུབ་པའི་གཞིར། གྲངས་ངེས་འགོག་པའི་རང་བཞིན་འགལ་
དམིགས་ལས་འོགས་སུ་ཅ་རྒྱན་གྱི་མེས་རང་ཕྱོགས་ཀྱི་ཆོས་སུ་གྲུབ་

@38A ལྟོ། །པའི་གཞིར་གྲང་རེག་འགོག་པའི་འགལ་དམིགས་ཀྱི་རྟགས་ཡང་དག་ལོགས་སུ་སྒྲིམ་པ་ལ་དགོས་པ་མེད་ཅིང་། མི་སྟོབས་ཆེན་པོ་རྟགས་སུ་བཀོད་པ་ལས་ལོགས་སུ་
ཅུན་གྱི་མི་སྟོབས་ཆེན་པོ་རྟགས་སུ་བཀོད་པའི་འགལ་དམིགས་ཀྱི་

རྟགས་ཡང་དག་སྟེ་བདུན་གྱི་གཞུང་གང་དུ་ཡང་མ་གསུངས་པའི་ཕྱིར་དང་། ཅུན་གྱི་མའི་སྤྱི་རིས་མ་ཟིན་ན། ཅུན་གྱི་མེས་རང་ཕྱོགས་ཀྱི་ཆོས་སུ་གྲུབ་པའི་གཞིར་གྲང་རེག་འགོག་པའི་
རྟགས་སུ་འགྱུར་བ་མི་རིགས་ཞིང་། ཅུན་གྱི་སྤྱི་རིས་ཟིན་པའི་སྟོན་ས་

ཅུན་གྱི་མི་རང་ཕྱོགས་ཀྱི་ཆོས་སུ་གྲུབ་པའི་གཞིར་གྲང་རེག་འགོག་བའི་རྟགས་སུ་སོང་ན་ཡང་། མེས་གྲང་རེག་འགོག་པའི་རང་བཞིན་འགལ་དམིགས་ཀྱི་རྟགས་ཀྱི་ནང་དུ་འདུས་པས། དེ་
ལས་ལོགས་སུ་བཤད་པ་ལ་དགོས་པ་ལྷག་པོ་མེད་ཅིང་། གཞན་

ལས་ཀྱང་ལོགས་སུ་མ་བཤད་ཅིང་། མེད་པའི་ཕྱིར་དང་། ཅུན་གྱི་མི་རང་ཕྱོགས་ཀྱི་ཆོས་སུ་གྲུབ་པའི་གཞིར་གྲང་རེག་འགོག་པའི་འགལ་དམིགས་ལོགས་སུ་འཆད་དགོས་ན། ཅུན་གྱི་དུ་
བས་རང་ཕྱོགས་ཀྱི་ཆོས་སུ་གྲུབ་པའི་གཞིར་གྲང་རེག་འགོག་པའི་

འགལ་དམིགས་ཀྱི་གཏན་ཚིགས་ཀྱང་ལོགས་སུ་འཆད་དགོས་པས། ལྷན་ཅིག་མི་གནས་འགལ་ལ་བརྟེན་པའི་འགལ་དམིགས་ཀྱི་གཏན་ཚིགས་བཅུ་གཉིས་སུ་གངས་ངེས་པར་ཁས་སྐྱངས་
པ་དང་ནང་འགལ་བའི་སྒྲིན་ཡོད་པའི་ཕྱིར། ཅན་གྱི་མེས་ཁྱབ་པར་

མོན་པ་རང་སྟོགས་ཀྱི་ཆོས་སུ་གྲུབ་པའི་གཞིར་གྱང་རེག་མེད་པར་སྐྱབ་པའི་རྟགས་ཡང་དག་དུ་ཡང་མི་རིགས་ཏེ། དེ་ཡིན་ན་ཅན་གྱི་དུ་བ་དང་ལྷན་པའི་ལ་ལ་ཅན་གྱི་མེ་ཡོད་པར་སྐྱབ་པའི་
རྟགས་ཡང་དག་ཡིན་དགོས་པ་གང་ཞིག །དེ་དེ་སྐྱབ་ཀྱི་རྟགས་ཡང་དག་

མ་ཡིན་པའི་ཕྱིར་ཏེ། ཅན་གྱི་མེ་སྒྲོག་དུ་གྱུར་པའི་ཆོ། ཅན་གྱི་དུ་བའི་སྤྱི་རིས་མི་ཟིན་པའི་ཕྱིར། དེས་ན་ཁ་ཆེ་རྒྱུན་གྱི་སོགས་ཀྱིས་ལྷན་ཅིག་གྱི་དུ་བ་མི་གནས་འགལ་ལ་བརྟེན་པའི་འགལ་
དམིགས་ཀྱི་རྟགས་ཡང་དག་ལ་བཅུ་དྲུག་དུ་ཕྱེན་ས་དགག་རྟགས་ཉི་ཤུར་འཆད་པ་དང་

@38B མཁས་པ་ཆེན་པོ་རྩེ་ནག་པ་དང་། ཆོས་རྒྱུས་པཎ་སོགས་ཀྱིས་ལྷན་ཅིག་མི་གནས་འགལ་ལ་བརྟེན་པའི་འགལ་དམིགས་ཀྱི་རྟགས་ཡང་དག་ལ་བཅུ་གཉིས་སུ་བཤད་ནས། འབྲེལ་ལྷ་
མ་དམིགས་པ་བཞི་བསྒྲུན་ཏེ་བཅུ་དྲུག་གི་གངས་ངེས་བཞེད་པ་མི་འཐད་པར་

ཐལ། སྡེ་བདུན་གྱི་གཞུང་ལས་ལྷན་ཅིག་མི་གནས་འགལ་ལ་བརྟེན་པའི་འགལ་དམིགས་ཀྱི་རྟགས་ཡང་དག་ལ་རྟག་རྟ་བཤད་ཅིང་། དེ་ལས་མང་བ་ཅུང་ཟད་ཀྱང་མ་བཤད་པའི་ཕྱིར་དང་།
མི་རྒྱ་རྣམས་པ་ཐོགས་མེད་ཀྱིས་རང་ཕྱོགས་ཀྱི་ཆོས་སུ་གྲུབ་པའི་གཞིར་

གང་རེག་འགོག་པའི་འགལ་རྒྱ་དམིགས་པའི་རྟགས་ཡང་དག་སྟོན་བྱེད་ཀྱི་ཚད་ལྷན་གྱི་ལུང་འདྲིན་རྒྱ་མེད་པའི་ཕྱིར་དང་། མིས་རང་ཕྱོགས་ཀྱི་ཆོས་སུ་གྲུབ་པའི་གཞིར་གང་རེག་འགོག་པའི་
འགལ་དམིགས་ལས་ལོགས་སུ་ཙུན་གྱི་མིས་རང་ཕྱོགས་ཀྱི་

ཆོས་སུ་གྲུབ་པའི་གཞིར་གང་རེག་འགོག་པའི་འགལ་དམིགས་ཀྱི་རྟགས་ཡང་དག་འཆད་པ་རྟོག་བཟགས་འབའ་ཞིག་ཡིན་གྱི་སྡེ་བདུན་གྱི་གཞུང་གང་ནས་ཀྱང་བཤད་པ་མེད་པའི་ཕྱིར། ཁོ་
ན་རེ། དགག་རྟགས་དེ་ལ་བཅུ་གཅིག་རྟ་གངས་ངེས་ན། འགལ་

དང་འབྲས་བུ་དག་གྲུབ་དང་ཞེས་སོགས་ཀྱི་གཞུང་འདི་ལས་མ་དམིགས་པའི་རྟགས་ཡང་དག་ལ་གཞིར་གངས་ངེས་པར་བཤད་པ་དང་། དེའི་ཕྱིར་རྒྱ་དང་རང་བཞིན་དག་ཅིས་སོགས་ཀྱིས་
མ་དམིགས་པའི་རྟགས་ཡང་དག་ལ་གསུམ་རྟ་བཤད་པ་

དང་། དེ་དང་འགལ་བ་ཡིན་ཀྱི། །ཞེས་སོགས་ཀྱི་ཐད་ཀྱི་རང་འབྲེལ་ལས། དེ་ལྟར་ན་མ་དམིགས་པ་འདི་ནི་སྒྲུང་བའི་བྱེ་བྲག་གིས་རྣམ་པ་བརྒྱད་ཡིན་ནོ་ཞེས་གསུངས་པ་ཇི་ལྟ་བུ་ཞེ་ན། སྒྲོན་
མེད་དེ། འགལ་དང་འབྲས་བུ་དག་གྲུབ་དང་ཞེས་སོགས་ཀྱིས་

མ་དམིགས་པའི་རྟགས་ཡང་དག་ལ་བཞིར་བཤད་པ་ནི། གང་ལ་གང་འདུས་པའི་བསྐྱེད་ཀྱི་དབྱེ་བ་ཤེས་པའི་ཕྱིར་དུ་ཡིན། དེའི་ཕྱིར་སྒྲུང་དང་རང་བཞིན་དག་ཅེས་སོགས་ཀྱིས་གསུམ་དུ་
བཤད་པ་ནི། འབྲེལ་པ་ལ་སྟོས་པའི་དགག་རྟགས་ཀྱི་གཙོ་བོ་སྟོན་

@39A ༄༄༅། །པའི་དབང་དུ་བྱས་ནས་བཤད། དེ་ལྟར་ན་མི་དམིགས་པ་འདི་ནི་སྒྲུང་བའི་བྱེ་བྲག་གིས་རྣམ་པ་བརྒྱད་ཡིན་ནོ་ཞེས་པ། འགལ་དང་འབྲས་བུ་དག་གྲུབ་དང་ཞེས་དང་། དེ་
དང་འགལ་བ་ཡིན་ཀྱི། །ཞེས་སོགས་ཅུ་འབྲེལ་གྱི་སྐྱབས་སུ་མ་དམིགས་པའི་

སྒྲུང་བ་བརྒྱད་བརྟན་པ་ལ་དགོངས་པའི་ཕྱིར། རྟགས་དང་པོ་གྲུབ་སྟེ། འགལ་དམིགས་ཀྱི་གཏན་ཆོགས་ཐམས་ཅད་དངོས་སུ་གནོད་པའི་འགལ་ཁྲ་རྟགས་སུ་བཀོད་བ་དང་། བརྒྱད་ནས་
དངོས་སུ་གནོད་བྱེད་བསྐྱབ་པའི་སྒྲོ་ནས་དགག་བྱ་འགོག་པའི་འགལ་

དམིགས་ཀྱི་གཏན་ཚིགས་གཉིས་སུ་འདུས་པར་ངེས་པའི་ཕྱིར་དུ། སྐབས་འདིར་རང་བཞིན་འགལ་དམིགས་དང་། འགལ་འབྲས་དམིགས་པའི་ཏྲགས་གཉིས་བསྟན་པའི་ཕྱིར། འབྲེལ་ལྗང་མ་
དམིགས་པའི་གཏན་ཚིགས་ཐམས་ཅད་འབྲེལ་ཡུལ་དོན་གཞན་

དང་དོན་གཞན་མ་ཡིན་པ་འགོག་པའི་འབྲེལ་ལྗང་མ་དམིགས་པའི་གཏན་ཚིགས་གཉིས་སུ་ངེས་ལ། དང་པོ་ཐམས་ཅད་རྒྱ་མ་དམིགས་པ་དང་། གཉིས་པ་རང་བཞིན་མ་དམིགས་པར་འདུས་
སོ་ཞེས་ཤེས་པའི་ཕྱིར་དུ། རྒྱ་མ་དམིགས་པ་དང་། རང་བཞིན་མ་དམིགས་

པ་གཉིས་བསྟན་པའི་ཕྱིར། གོང་གི་ཏྲགས་གཉིས་པ་བྱུང་སྟེ། སྤྱིར་མ་དམིགས་པའི་གཏན་ཚིགས་ལ་དགག་བྱའི་ཚེས་དེ་ཡོད་ན་དགག་གཞི་དེར་ཤེས་པ་གཅིག་ལ་འབྱེར་རུང་བར་སྒྲུང་བ་
དང་། མི་རུང་བར་སྒྲུང་བ་གཉིས་སུ་ངེས་ལ། དང་པོ་རང་བཞིན་མ་དམིགས་

པའི་གཏན་ཚིགས་སུ་ངེས་ཤིང་། གཉིས་པ་ལ། དེ་རྒྱུད་དང་བདག་གཅིག་ཏུ་འབྲེལ་པ་རང་དབང་དུ་ཡོད་མེད་གཉིས་སུ་ངེས་ལ། དང་པོ་ལ་རྒྱ་དང་བྱུང་བ་མ་དམིགས་པ་གཉིས་སུ་ངེས་ལ།
འགལ་ལྗང་དམིགས་པ་དང་། འབྲེལ་ལྗང་མ་དམིགས་པ་གཞན་རྣམས་ལ་

བདག་གཅིག་དང་དེ་བྱང་གི་འབྲེལ་པ་རང་དབང་དུ་མེད་པས་རྒྱ་བྱབ་བྱེད་མ་དམིགས་པ་གཉིས་སུ་བསྐྱས་ཏེ་བསྟན་པའི་ཕྱིར། འོ་ན། སྐབས་འདིར་མ་དམིགས་པའི་གཏན་ཆོགས་བརྒྱད་
བསྟན་ཚུལ་ཇི་ལྟ་བུ་ཞིན། འདི་ལ་འབྲེལ་བཤད་ཤྲུག་གླེའི་ལུགས་དང་།

@39B ཐར་ལམ་གསལ་བྱེད་ཀྱི་ལུགས་གཉིས། དང་པོ་ནི། འགལ་དང་འབྲས་བུ་དག་གྲུབ་དང་ཞེས་སོགས་ཀྱིས་མ་དམིགས་པའི་གཏན་ཆོགས་བརྒྱད་བསྟན་པ་ཡིན་ཏེ། འགལ་དང་ཞེས་
པས་རང་བཞིན་འགལ་དམིགས་དངོས་སུ་བསྟན་ནས་བྱབ་བྱེད་འགལ་

དམིགས་ཤྲུགས་ལ་བསྟན། རྒྱ་ལྟར་རུང་བའི་བདག་ཉིད་དག་ནི་མ་གྲུབ་པ་ཞེས་པས་རྒྱ་མ་དམིགས་པའི་རྟགས་ཡང་དག་དངོས་སུ་བསྟན་ནས། རྒྱ་འགལ་དམིགས་དང་། རྒྱ་དང་འགལ་
བའི་འབྲས་བུ་དམིགས་པའི་རྟགས་ཡང་དག་གཉིས་ཤྲུགས་ལ་བསྟན།

ངོ་བོ་ལྟར་རུང་བའི་བདག་ཉིད་དག་ནི་མ་གྲུབ་པ་ཞེས་པས་རང་བཞིན་མ་དམིགས་པའི་རྟགས་ཡང་དག་དངོས་སུ་བསྟན་ནས། བྱབ་བྱེད་མ་དམིགས་པའི་རྟགས་ཡང་དག་ཤྲུགས་ལ་བསྟན།
འབྲས་བུ་དག་གྲུབ་དང་ཞེས་པས། འགལ་འབྲས་དམིགས་པའི་

རྟགས་ཡང་དག་དངོས་སུ་བསྟན་པའི་ཕྱིར། དེ་ལྟར་ཡང་འགྲེལ་བཤད་ལས། དེ་ལྟར་ན་མི་དམིགས་པ་འདི་ནི་ཞེས་བྱ་བ་ལ་སོགས་པ་ནི་རྩ་བའི་རབ་ཏུ་དབྱེ་བས་རྣམ་པ་བཞི་ཡིན་ཀྱང་བར་
སྐབས་ཀྱི་སྒྲོར་བའི་རབ་ཏུ་དབྱེ་བས་རྣམ་པ་བརྒྱད་དུ་འབྱུང་ཏེ། འདི་

ལྟར་རང་བཞིན་འགལ་དམིགས་ཀྱི་རབ་ཏུ་དབྱེ་བ་ནི་བྱབ་པར་བྱེད་པ་འགལ་བ་དམིགས་པ་ཡིན་པར་བཤད་དོ། །རང་བཞིན་མ་དམིགས་པ་ནི་བྱབ་པར་བྱེད་པ་མི་དམིགས་པ་འོ། །རྒྱ་མི་
དམིགས་པ་ཡི་ནི། རྒྱ་འགལ་བ་དམིགས་པ་དང་། རྒྱ་འགལ་བའི་འབྲས་བུ་

དམིགས་པ་འོ། །འགལ་བའི་འབྲས་བུ་དམིགས་པ་ནི་རྣམ་པ་གཅིག་སྟེ། དེ་ལྟར་ན་རྣམ་པ་བརྒྱད་ཡིན་ནོ། །རེ་ཤིག་འདིར་རྣམ་པ་བརྒྱད་དུ་བཤད་ཀྱི་འདི་ནི་རྣམ་པ་བཅུ་གཅིག་ཡིན་ནོ་ཞེས་
གསུངས། གཉིས་པ་ཐར་ལམ་གསལ་བྱེད་ཀྱི་ལུགས་ནི། འགལ་དང་

འབྲས་བུ་དག་གྲུབ་དང་ཞེས་སོགས་ཀྱི་ཤོ་ལོ་ཀ་གཅིག་གིས་སྒྲུང་རུང་མ་དམིགས་པའི་རྟགས་ཡང་དག་ལ་རྩ་བའི་སྒྲོ་ནས་དབྱེ་ན་བཞིར་ཡོད་པར་བསྟན་སྟེ། རང་འགྲེལ་ལས། འགལ་བ་
གྲུབ་བས་ནི། དཔེར་ན། འདི་ན་གྲང་བའི་རིག་པ་མེད་དེ། མེ་ཡོད་པའི་

@40A ༄། ༄མྱུར་ཞེས་བྱ་བ་ལྟ་བུའོ་ཞེས་དང་། འགལ་བའི་འབྲས་བྱ་བྱ་བ་པས་ནི། དཔེར་ན། འདི་ན་གང་བའི་རིག་པ་མེད་དེ། ཏུ་བ་ཡོད་པའི་མྱུར་ཞེས་པ་ལྟ་བུ། རྒྱུ་མ་གྱུ་བ་པ་ནི། དཔེར་
ན། འདི་ན་ཏུ་བ་མེད་དེ། མེ་མེད་པའི་མྱུར་ཞེས་བྱ་བ་ལྟ་བུའོ། །

རང་བཞིན་མ་གྱུ་བ་པ་ནི། དཔེར་ན་འདི་ན་ཏུ་བ་མེད་དེ། མི་དམིགས་པའི་མྱུར་ཞེས་བྱ་བ་ལྟ་བུའོ་ཞེས་གསུངས། སྤང་རུང་མ་དམིགས་པའི་གཏན་ཚིགས་ལ་ཡན་ལག་གི་སྒོ་ནས་བརྒྱད།
འགལ་དང་ཞེས་པས་རང་བཞིན་འགལ་དམིགས་ཀྱི་རྟགས་

ཡང་དག་དངོས་སུ་བསྟན་ནས། བྱུང་བྱེད་འགལ་དམིགས་ཤུགས་ལ་བསྟན། འབྲས་བྱ་དག་གྱུ་བ་དང་ཞེས་པས་འགལ་འབྲས་དམིགས་པའི་རྟགས་ཡང་དག་དངོས་སུ་བསྟན་ནས་རྒྱ་ལྟར་
རུང་བའི་བདག་ཉིད་དག་ནི་མ་གྱུ་བ་པ་ཞེས་པས་རྒྱུ་མ་དམིགས་པའི་

རྟགས་ཡང་དག་དངོས་སུ་བསྟན། རོ་བོ་ལྟར་རུང་བའི་བདག་ཉིད་དག་ནི་མ་གྱུ་བ་པ་ཞེས་པས་རང་བཞིན་མ་དམིགས་པའི་རྟགས་ཡང་དག་དངོས་སུ་བསྟན་ནས། བྱུང་བྱེད་མ་དམིགས་པའི་
རྟགས་ཡང་དག་ཤུགས་ལ་བསྟན། རྒྱུ་མ་ཚན་དག་ནི་འགལ་བ་ཉིད། ༄མེད་ན་

འབྲུལ་པ་ཅན་ཡིན་ནོ། །ཞེས་པས་རྒྱ་འགལ་དམིགས་དང་། རྒྱ་དང་འགལ་བའི་འབྲས་བུ་དམིགས་པའི་རྟགས་ཡང་དག་ཤུགས་ལ་བསྟན་པའི་ཕྱིར། དེས་ན་འབྲེལ་བཤད་ལས། འགལ་
དང་འབྲས་བུ་དག་གྲུབ་དང་ཞེས་སོགས་ཤོ་ལོ་ཀ་གཅིག་གིས་དངོས་སུ་སྒྲུང་རུང་།

མ་དམིགས་པའི་གཏན་ཆོགས་བཞི་དང་། ཤུགས་ལ་བཞི་བསྟན་པས་སྐབས་འདིར་མ་དམིགས་པའི་སྒྲོར་བ་བརྒྱད་བསྟན་པར་བཤད། ཐར་ལམ་གསལ་བྱེད་ལས། འགལ་དང་འབྲས་བུ་
དག་གྲུབ་དང་ཞེས་སོགས་ཤོ་ལོ་ཀ་གཅིག་གིས་དངོས་སུ་སྒྲུང་རུང་མ་དམིགས་

པའི་གཏན་ཆོགས་བཞི་དང་། ཤུགས་ལ་བསྟན་པ་གཉིས་ཏེ་དུག །རྒྱ་མཚན་དག་ནི་འགལ་བ་ཉིད། །ཞེས་སོགས་ཀྱི་རྒྱ་འགལ་དམིགས་དང་། རྒྱ་དང་འགལ་བའི་འབྲས་བུ་དམིགས་པ་
གཉིས་ཏེ། སྐབས་འདིར་མ་དམིགས་པའི་སྒྲོར་བ་བརྒྱད་བསྟན་པར་བཤད། ལུགས་ཕྱི་

@40B མ་རང་འབྲེལ་གྱི་དགོངས་པ་ཡིན་ཏེ། རང་འབྲེལ་ལས། འགལ་བ་གྲུབ་པས་ནི་དཔེར་ན་འདི་ན་གང་བའི་རིག་པ་མེད་དེ། མེ་ཡོད་པའི་ཕྱིར་ཞེས་བྱ་བ་ལྟ་བུའོ། །འདིས་ནི་བྱུང་པར་
བྱེད་པ་འགལ་བ་གྲུབ་པ་ཡང་བཤད་པ་ཡིན་པའི་ཕྱིར་དང་། རྒྱ་མཚན་དང་ནི་

འགལ་བ་ཉིད་ཅེས་པའི་སྐབས་ཀྱི། རང་འབྲེལ་ལས་རྒྱ་མཚན་དག་འགལ་ན་ནི་གོ་བར་བྱེད་པ་ཁོ་ན་ཡིན་ཏེ། དཔེར་ན་འདི་ན་བ་སྟུ་ལྷང་བ་ལ་སོགས་པའི་བྱེད་པར་མེད་དེ། མི་བྱེད་པར་ཉི་བ་
ཅན་ཉིད་ཡིན་པའི་ཕྱིར། ཞེས་བྱ་བ་ལྟ་བུའོ། །འདི་ནི་དེའི་འབྲས་བྱ་ལས་

ཀྱང་དེ་དང་འགལ་བའི་འབྲས་བྱ་མེད་པར་རྟོགས་པར་བཤད་པ་ཡིན་ཏེ། དཔེར་ན་སྟོགས་འདི་ན་བ་སྟུ་ལྷང་བ་ལ་སོགས་པ་དང་ལྷན་བའི་སྐྱེས་བྱ་ཅན་མེད་དེ། ཏུ་བ་ཡོད་པའི་ཕྱིར་ཞེས་བྱ་བ་ལྟ་
བུའོ། །དེ་དང་འགལ་བ་གྲུབ་པ་འདི་ཡང་གོང་ཏུ་མ་གྲུབ་པ་ཁོ་ནས་བསྟན་

པ་ཉིད་དོ། །འདི་ལྟར་མ་དམིགས་པ་འདི་ནི། སྟོར་བའི་བྱེ་བྲག་གིས་རྣམ་པ་བརྒྱད་དོ་ཞེས་གསུངས་པའི་ཕྱིར། ཁོ་ན་རེ། རང་འབྲེལ་ལས། དེ་དང་འགལ་བ་གྲུབ་པ་འདི་ཡང་གོང་ཏུ་མ་གྲུབ་
པ་ཁོ་ནས་བསྟན་པ་ཉིད་དོ་ཞེས་བཤད་པས་འབྲེལ་བཤད་ཀྱི་ལུགས་ལྟར་ཁས་ལེན་

རིགས་ཀྱི། ཐར་ལམ་གསལ་བྱེད་ཀྱི་ལུགས་དེ་ཁས་ལེན་མི་རིགས་སོ་ཞེན། སྟོན་མེད་དེ། རྒྱ་ལྟར་རུང་བའི་བདག་ཉིད་དག་ནི་མ་གྲུབ་པ། །ཞེས་པས་རྒྱ་འགལ་དམིགས་དང་། རྒྱ་དང་
འགལ་བའི་འབྲས་བྱ་དམིགས་པའི་རྟགས་ཡང་དག་གཉིས་ལུགས་ལ་བསྟན་ཀྱང་། མ་

དམིགས་པའི་སྒྲོར་བ་བརྒྱད་ཀྱི་གངས་འབྲེན་ཚུལ། སྤར་ལྟར་རིགས་པའི་ཕྱིར་ཏེ། འགལ་དང་འབྲས་བུ་དག་གྲུབ་དང་། །ཞེས་པའི། རང་འགྲེལ་ལས། རྟགས་བསྟན་གཉིས་བཤད་ཅིང་དེ་
ལས་མང་བ་མ་བཤད་པའི་ཕྱིར། དེ་ལྟར་ཡང་ཐར་ལམ་གསལ་བྱེད་ལས། འགྲེལ་

པར་གཉིས་ཀ་ཁ་བསྐྱང་བ་ནི། རང་བཞིན་འགལ་དམིགས་དང་། རང་བཞིན་མ་དམིགས་པ་གཉིས་ནི། རྟགས་གཞན་འཕེན་ཚུལ་ཤེས་པའི་ཕྱིར་དུ་མཚོན་ཏེ་བསྟན་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་གསུངས་པ་
ཡིན་ནོ། །རྩྭ་ཚོགས་པ་ལས་འབྲས་སྐྱེ་བར། །ཞེས་སོགས་ཀྱི་སྐབས་སུ། །འོད་སྲ་

@41A ༄༄༅། །རབས་པའི་ལུགས་དགག་པ་དང་། རང་ལུགས་བཞག་པ། དེ་ལ་ཚོད་པ་སྤང་བའོ། །དང་པོ་ལ་སྲ་མ། ཁ་ཅིག །ནས་སྐྱུག་གི་རྩྭ་ཚོགས་གངས་ཚང་དེ། །ནས་ས་ཁུ་ལུང་
རྫོད་གཤེར་ཚོགས་པ་ཚང་བའི་དཔྱིད་དུས་ཀྱི་ཞིང་ཤར་མ་རང་འབྲས་ནས་སྐྱུག་

འབྲུང་རུང་དུ་བསྐྱབ་པའི་རྟགས་ཡང་དག་ཡིན་ཟེར་བ། མི་འཐད་དེ། དེ་འབྲུང་བའི་དཔྱིད་དུས་ཀྱི་ཞིང་ཤར་མ་ནས་སྐྱུག་གི་རྩྭ་ཚོགས་གངས་ཚང་དུ་ཚད་མས་ངེས་པའི་གང་ཟག་ཡིན་ན། དེ་
ནས་སྐྱུག་འབྲུང་རུང་དུ་ཚད་མས་ངེས་པའི་གང་ཟག་ཡིན་དགོས་པའི་ཕྱིར་ཏེ།

དེ་ནས་སྐྱུག་གི་རྒྱ་ཚོགས་གྲངས་ཚད་དུ་ཚད་མས་ངེས་པའི་གང་ཟག་ཡིན་ན། དེ་ནས་སྐྱུག་གི་རྒྱ་རྒྱུ་ཚད་མས་གྲུབ་པའི་གང་ཟག་ཡིན་དགོས། དེ་ནས་སྐྱུག་གི་རྒྱ་རྒྱུ་ཚད་མས་གྲུབ་པའི་གང་
ཟག་ཡིན་ན། དེ་ནས་སྐྱུག་གི་སྐྱེད་བྱེད་དུ་ཚད་མས་གྲུབ་པའི་གང་ཟག་

ཡིན་དགོས། དེ་ཡིན་ན་དེ་ནས་སྐྱུག་སྐྱེད་དུ་ཚད་མས་ངེས་པའི་གང་ཟག་ཡིན་དགོས་པའི་ཕྱིར། ཉགས་སྒྲི་བཞིས་འབྱུང། ཉགས་བར་པ་གྲུབ་སྟེ་རང་འབྲས་སྐྱེད་བྱེད་རྒྱུ་འཛམ་ཉིད་
ཡིན་པའི་ཕྱིར། གཉིས་པ་ནི། ནས་ས་ཆུ་ལྷན་དྲོད་གཤེར་ཚོགས་པ་

ཚང་བའི་ཞིང་ཚོས་ཅན། ཁྱོད་ནས་ས་ཆུ་ལྷན་དྲོད་གཤེར་ཚོགས་པ་ཚང་བའི་ལྷག་ལེའི་དཔྱིད་ཀྱི་ཞིང་། རང་འབྲས་ནས་སྐྱུག་འབྱུང་དུ་བསྐྱབ་པའི་རང་བཞིན་གྱི་ཉགས་ཡང་དག་ཡིན་ཏེ།
ཁྱོད་དེ་སྐྱབ་ཀྱི་བསྐྱབ་ཉགས་ཡང་དག་གང་ཞིག། ཁྱོད་རང་

འབྲས་ནས་སྐྱུག་འབྱུང་དུང་ལ། བདག་གཅིག་ཏུ་འབྲེལ་བའི་ཕྱིར། ནས་ས་ཆུ་ལྷན་དྲོད་གཤེར་སོགས་ཚོགས་པ་ཚང་བའི་ཞིང་དང་། དེ་འདྲ་པའི་ལྷག་ལེའི་དཔྱིད་ཀྱི་ཞིང་དེ་རང་འབྲས་སྐྱུག་
གྱུ་བསྐྱེད་ངེས་ཡིན་གྲང་། དེ་དག་ཡིན་ན་རང་འབྲས་སྐྱུག་

གྲུ་བསྐྱེད་ངེས་ཡིན་པས་བྱུང་པ་མ་ངེས་ཤིང་། རང་འབྲས་སྤྲུག་གྲུ་སྐྱེ་བྱུང་ཡིན་པས་བྱུང་པ་ངེས་སོ། །གསུམ་པ་ལ་ཁོ་ན་རེ། ཞིང་དེ་དག་ཆོས་ཅན། བྱོད་ཀྱི་རང་འབྲས་ནས་སྤྲུག་བསྐྱེད་པ་
ལ་འགལ་སྐྱེན་གྱི་གོགས་མི་སྲིད་པར་ཐལ། བྱོད་རང་འབྲས་ནས་སྤྲུག་

@41B བསྐྱེད་ངེས་ཡིན་པའི་ཕྱིར་ཟེར་ན། མ་བྱུང་སྟེ། བྱམ་པ་ཡོད་པ་ལ་འགལ་སྐྱེན་གྱི་གོགས་མི་སྲིད་པར་ཐལ། བྱམ་པ་ཡོད་ངེས་ཡིན་པའི་ཕྱིར། གཞན་ཡང་། རང་འབྲས་ནས་སྤྲུག་བསྐྱེད་
ངེས་ཡིན་ན། བྱོད་ཀྱི་རང་འབྲས་ནས་སྤྲུག་མི་བསྐྱེད་པ་མི་སྲིད་པས་

བྱུང་པར་ཐལ། དེ་ཡིན་ན། བྱོད་ཀྱི་དེ་སྐྱེད་པ་ལ་འགལ་སྐྱེན་གྱི་གོགས་མི་སྲིད་པས་བྱུང་པའི་ཕྱིར། ཏྲགས་ཁས། འདོད་ན། བྱམ་པ་མེད་པ་མི་སྲིད་པར་ཐལ། བྱམ་པ་ཡིན་ན་ཡོད་ངེས་ཡིན་
པས་བྱུང་པའི་ཕྱིར། བྱུང་པ་ཁས། བྱང་སེམས་ས་བརྒྱད་པ་པ་འཛང་

རྒྱ་ངེས་མ་ཡིན་པར་ཐལ། དེ་འཛང་རྒྱ་བ་ལ་འགལ་སྐྱེན་གྱི་གོགས་དང་བཅས་པའི་ཕྱིར། བྱུང་པ་ཁས། ཁོ་ན་རེ། ཞིང་དེ་དག་གིས་ནས་སྤྲུག་བསྐྱེད་པ་ཡིན་ཀྱང་དེ་དག་རང་འབྲས་ནས་སྤྲུག་
བསྐྱེད་ངེས་མིན་ནོ་ཞེ་ན། ཚད་མ་ཞེན་ཡུལ་ལ་འཁྲུལ་པར་ཐལ། ནས་

དང་ཕྱི་ལྟོ་དྲོད་གཤེར་སོགས་ཚོགས་པ་ཚང་བའི་ཞིང་དེ་རང་འབྲས་ནས་སྤྱད་བསྐྱེད་པར་ཚད་མའི་སྟོབས་ཀྱིས་ངེས་པ་གང་ཞིག །དེ་རང་འབྲས་ནས་སྤྱད་བསྐྱེད་ངེས་མ་ཡིན་པའི་ཕྱིར།
དང་པོ་དེར་ཐལ། དེས་རང་འབྲས་ནས་སྤྱད་བསྐྱེད་པ་ཡིན་པའི་ཕྱིར།

ཡང་ཁོ་ན་རེ། ནས་དང་ཕྱི་ལྟོ་དྲོད་གཤེར་སོགས་པ་ཚང་བའི་ཞིང་ཡང་ཡིན། རང་འབྲས་ནས་སྤྱད་མི་བསྐྱེད་པ་ཡིན་པའི་གཞི་མཐུན་སྲིད་དམ་མི་སྲིད། མི་སྲིད་ན། རང་འབྲས་ནས་སྤྱད་བསྐྱེད་པས་བྱབ་པ་མ་ངེས་པ་དང་འགལ། སྲིད་ན་དེ་འདྲའི་གཞི་མཐུན་པར་གྱུར་

པའི་ཞིང་ཆོས་ཅན། རང་འབྲས་ནས་སྤྱད་སྐྱེ་རུང་ཡིན་པར་ཐལ། ནས་དང་ཕྱི་ལྟོ་དྲོད་གཤེར་སོགས་ཚང་བའི་ཞིང་ཡིན་པའི་ཕྱིར། ཏྲགས་བྱབ་ཁས་སྒྲངས། འདོད་ན། དེ་ཆོས་ཅན། དེ་མ་ཡིན་པར་ཐལ། བྱོད་རང་འབྲས་ནས་སྤྱད་མི་བསྐྱེད་པར་ངེས་པའི་ཞིང་ཡིན་

པའི་ཕྱིར། མ་གྲུབ་ན། དེར་ཐལ། ཆོས་ཅན་དེ་ཡིན་པའི་ཕྱིར། མ་གྲུབ་ན། དེ་དེ་ཡིན་པར་ཐལ། དེ་ཡོད་པའི་ཕྱིར། དེ་སྲིད་པའི་ཕྱིར། ཞེས་ཟེར། འདི་ལ་གཞན་གྱི་ལན་འདེབས་རྩལ་དགག་པ།
རང་ལན་འདེབས་རྩལ། དེ་དག་ལ་དོགས་པ་སྤང་བ། དང་པོ་ནི། ཁ་ཅིག། ཕྱོད་

@42A ༄། །པའི་ཐལ་འགྱུར་དང་པོ་ལ་འདོད་ལན། གཉིས་པ་བྱབ་པ་ལ་ཐེ་ཚོམ་ཟ་བའི་ལན་དང་། ལྷ་པ་ལ། བྱབ་པ་ལ་ཐེ་ཚོམ་ཟ་བའི་ལན་འདེབས་སོ། །དེ་སྐྱབ་པ་ནི། རང་འབྲས་
ནས་སྐྱུག་མི་བསྐྱེད་པར་ངས་ན། དེ་བསྐྱེད་རུང་མ་ཡིན་པས་བྱབ་པ་ལ་ཐེ་ཚོམ་

ཟ་བར་ཐལ། དེའི་ཕྱོག་བྱབ་ལ་ཐེ་ཚོམ་ཟ་བའི་ཕྱིར། རང་འབྲས་ནས་སྐྱུག་བསྐྱེད་པ་སྤིད་ན། དེ་བསྐྱེད་ངས་ཡིན་པས་བྱབ་པ་ལ་ཐེ་ཚོམ་ཟ་བའི་ཕྱིར། དེར་ཐལ། སྤིད་ན་ཡོད་པས་བྱབ་པ་ལ་ཐེ་
ཚོམ་ཟ་བའི་ཕྱིར། དེར་ཐལ། དེ་ལ་དངོས་སྐྱོན་དུ་ཤ་ཟ་འཇུག་མི་འཇུག་ཐེ་ཚོམ་

ཟ་བའི་ཕྱིར། དེ་ལ་དེ་དངོས་སྐྱོན་དུ་བཏང་བའི་ཆོ། ཏྱགས་ཚད་མས་གྲུབ་ཅིང་། བསལ་བ་ལ་འདོད་ལན་ཐེབས་མི་ཐེབས་ཐེ་ཚོམ་ཟ་བའི་ཕྱིར། དེ་བཞིན་དུ་རང་འབྲས་ནས་སྐྱུག་བསྐྱེད་རུང་
ཡིན་ན། དེ་བསྐྱེད་ངས་ཡིན་པའི་བྱབ་པ་ལ་ཐེ་ཚོམ་ཟ་བར་ཐལ། ནས་ས་ཁུ་ལུད་

བློད་གཤེར་སོགས་ཚོགས་པ་ཚང་བའི་ཞིང་ཡིན་ན། རང་འབྲས་ནས་སྐྱུག་བསྐྱེད་ངས་ཡིན་པས་བྱབ་པ་ལ་ཐེ་ཚོམ་ཟ་བའི་ཕྱིར། བྱབ་སྟེ། དེ་འབྲའི་ཞིང་ཡིན་ན། རང་འབྲས་ནས་སྐྱུག་བསྐྱེད་
རུང་ཡིན་དགོས་པའི་ཕྱིར། དེས་ན་གོང་གི་རྩོད་པ་དེ་ལ་ཆོས་ཅན་ལ་ཐེ་ཚོམ་ཟ་

བའི་ལན་འདེབས་སོ། །ཞེས་ཟེར་བ་མི་འཐད་དེ། ཡོད་ན་ཡོད་མེད་ཐེ་ཚོམ་ཟ་བས་བྱུང་པ་ལ་ཐེ་ཚོམ་ཟ་བར་ཐལ། དེའི་ཕྱོག་བྱུང་ལ་ཐེ་ཚོམ་ཟ་བའི་ཕྱིར། ཡོད་ན་ཡོད་མེད་ཐེ་ཚོམ་ཟ་བས་བྱུང་
པ་ལ་ཐེ་ཚོམ་ཟ་བའི་ཕྱིར། དེ་ལ་མདུན་གྱི་ཤ་ཟ་དངོས་སྒྲོན་དུ་འཇུག་མི་འཇུག་ཐེ་ཚོམ་ཟ་

བའི་ཕྱིར། དེ་ལ་དེ་དངོས་སྒྲོན་དུ་བཏང་བའི་ཆོ། ཏྲགས་ཚད་མས་གྲུབ་ཅིང་། བསལ་བ་ལ་འདོད་ལན་ཐེབས་མི་ཐེབས་ཐེག་ཚོམ་ཟ་བའི་ཕྱིར། འཁོར་གསུམ། ཅུ་བར་འདོད་ན། ཉ་ཅང་ཐལ་ཏེ།
ཡོད་ན་ཡོད་ངེས་མ་ཡིན་པས་བྱུང་པ་ལ་ཐེ་ཚོམ་ཟ་བར་ཐལ། འདོད་པའི་

ཕྱིར། འདི་དག་གི་དོགས་དཔྱོད་གཞན་རྣམས་གོང་དུ་བཤད་ཟིན་ཏོ། །སྲིད་ན་ཡོད་པས་བྱུང་པ་ལ་ཐེ་ཚོམ་མི་ཟ་ན། དེ་འདྲའི་བྱུང་པ་ཡོད་དམ་མེད་ཟེར་ན། སྲིད་ན་ཡོད་པས་བྱུང་། ཡོད་མེད་
ཐེ་ཚོམ་ཟ་ན་ཡོད་པས་བྱུང་བྱས་པ་ལ། ཁོ་ན་རེ། མདུན་གྱི་ཤ་ཟ་ཆོས་ཅན། ཡོད་པར་

@42B ཐལ། སྲིད་པའི་ཕྱིར། ཞེས་ཟེར་ན། བསལ་བ་ལ་ཐེ་ཚོམ་ཟའོ། །མཁས་པ་ཁ་ཅིག་ སྲིད་ན་ཡོད་མེད་ཐེ་ཚོམ་མི་ཟ་བས་བྱུང་པར་ཐལ། སྲིད་ན་ཡོད་པས་བྱུང་། ཡོད་ན་ཡོད་ངེས་ཡིན་
པས་བྱུང་། ཡོད་ངེས་ཡིན་ན་ཡོད་མེད་ཐེ་ཚོམ་མི་ཟ་བས་བྱུང་པའི་ཕྱིར། ཏྲགས་དང་པོ་ཁས། ཞེས་

གསུངས་ཤིང་། སྤྱིད་ན་ཡོད་པས་མ་ཁྲབ་ཞེས་གསུངས། དེ་ཡང་མི་འཐད་དེ། སྤྱིད་ན་ཡོད་པས་ཁྲབ་པ་ལ་དངོས་སྐྱོན་རྣམ་དག་ཡོད་པར་ཐལ། སྤྱིད་ན་ཡོད་པས་ཁྲབ་པ་མེད་པའི་ཕྱིར།
འདོད་ན། དེ་ལ་མདུན་གྱི་ཤ་ཟ་དངོས་སྐྱོན་རྣམ་དག་དུ་འཇུག་པར་ཐལ། འདོད་པའི་ཕྱིར།

འདོད་ན། མདུན་གྱི་གཞི་འདིར་ཤ་ཟ་ཡོད་མེད་ཐེ་ཚོམ་མི་ཟ་བར་ཐལ། འདོད་པའི་ཕྱིར། མཁས་པ་ཁ་ཅིག །ནས་དང་ཆུ་ལུད་དོད་གཤེར་སོགས་ཚོགས་པ་ཆང་པའི་ཞིང་ཡང་ཡིན་རང་འབྲས་
ནས་སྐྱུག་མི་བསྐྱེད་པ་ཡང་ཡིན་པའི་གཞི་མཐུན་པ་ཡོད་མེད་ཐེ་ཚོམ་ཟ། ནས་

དང་ཆུ་ལུད་དོད་གཤེར་སོགས་ཚོགས་པ་ཆང་བའི་ཞིང་ཡིན་ན་རང་འབྲས་ནས་སྐྱུག་བསྐྱེད་ངེས་ཡིན་པས་ཁྲབ། འདི་ཐར་ལམ་གསལ་བྱེད་གྱི་ལུགས་ཡིན་ཞེས་གསུངས་པ་ནི། དམ་བཅའ་
གཉིས་ནང་འགལ་བར་དོགས་སོ། །གཉིས་པ། རང་ལུགས་གྱི་ལན་ལ། ཐར་

ལམ་གསལ་བྱེད་ལས་བཤད་ཚུལ་།རྣམ་ངེས་ཀྱི་ཆེན་ལས་བཤད་ཚུལ་ལོ། །དང་པོ་ནི། སྤྱིད་ཀྱི་ཚོད་པ་དེ་མི་འཐད་དེ། མདུན་གྱི་གཞི་འདིར་བསྐྱེད་དོན་ཤ་ཟ་སྤྱིད་དམ་མི་སྤྱིད་མི་སྤྱིད་ན།
མདུན་གྱི་གཞི་འདིར་བསྐྱེད་དོན་ཤ་ཟ་ཆོས་ཅན། བསྐྱེད་དོན་མ་ཡིན་པར་ཐལ།

མེད་ངེས་ཡིན་པའི་ཕྱིར། མ་གྲུབ་ན། དེར་ཐལ། མི་སྲིད་པའི་ཕྱིར། གལ་ཏེ་མདུན་གྱི་གཞི་འདིར་བསྐྱལ་དོན་ཤ་ཟ་སྲིད་དོ་ཞེ་ན། དེ་ཆོས་ཅན། བསྐྱལ་དོན་མ་ཡིན་པར་ཐལ། ཡོད་པའི་ཕྱིར་ཏེ།
སྲིད་པའི་ཕྱིར། འཁོར་གསུམ། གལ་ཏེ་མདུན་གྱི་གཞི་འདིར་བསྐྱལ་དོན་ཤ་ཟ་

ཡོད་པའང་སྲིད། མེད་པའང་སྲིད་པར་ཁས་སྦངས་ཀྱང་། མདུན་གྱི་གཞི་འདིར་ཤ་ཟ་ཆད་མས་གྲུབ་པར་ཁས་ལེན་མི་དགོས་པས་ཆོས་ཅན་ཉིད་ལ་ཐེ་ཆོམ་ཟེའོ། །ཞེ་ན། འོ་ན། ནས་ས་ཆུ་
ལུད་དྲོད་གཤེར་ཆོགས་པ་ཆང་བའི་ཞིང་དེས་རང་འབྲས་ནས་སྟུག་བསྐྱེད་

@43A ༄༄༅། །པའང་སྲིད། མི་བསྐྱེད་པའང་སྲིད་པས་ཞིང་དེ་དང་རང་འབྲས་ནས་སྟུག་མི་བསྐྱེད་པའི་གཞི་མཐུན་སྲིད་པ་ཆད་མས་གྲུབ་ཀྱང་། དེ་འདྲའི་གཞི་མཐུན་ཆད་མས་གྲུབ་པར་
ཁས་ལེན་མི་དགོས་པས་ཆོས་ཅན་ཉིད་ལ་ཐེ་ཆོམ་ཟ་བ་ཀྱན་ནས་མཆུངས་

སོ། །མཁའ་པ་ཁ་ཅིག །ཐར་ལམ་གསལ་བྱེད་ལས། དེ་འདྲའི་ཞིང་ཡང་ཡིན་རང་འབྲས་ནས་སྟུག་མི་བསྐྱེད་པའང་ཡིན་པའི་གཞི་མཐུན་པ་ཡོད་མེད་ཐེ་ཆོམ་ཟ་བར་གསུངས་པའི་དོན་ནི།
ཆུ་པོ་ཆེན་པོའི་འབྲས་གྱི་ནས་ས་ཆུ་ལུད་དྲོད་གཤེར་སོགས་ཆོགས་པ་ཆང་བའི་ཞིང་

ཁྱད་པར་བ་གཅིག་དང་། རང་འབྲས་ནས་སྤྱད་མི་བསྐྱེད་པའི་གཞི་མཐུན་ཡོད་མེད་ཐེ་ཚོམ་ཟ་བ་ལ་དགོངས་པ་ཡིན་གྱི། དེ་འདྲའི་གཞི་མཐུན་ཡོད་མེད་ཐེ་ཚོམ་མི་ཟ་སྟེ། དེ་འདྲའི་གཞི་མཐུན་
ཡོད་པའི་ཕྱིར། ཞེས་གསུངས་སོ། །ཁ་ཅིག ཁས་དང་ཆུ་ལྷན་བློད་དོད་གཤེར་

སོགས་ཚོགས་པ་ཚང་བའི་ཞིང་ཡང་ཡིན། རང་འབྲས་ནས་སྤྱད་མི་བསྐྱེད་པའང་ཡིན་པའི་གཞི་མཐུན་ཡོད་མེད་ཐེ་ཚོམ་ཟ་ན། མ་ངས་པ་ནི་ཉིད་ཡིན་ཏེ། །ཞེས་དེ་འདྲའི་ཚོགས་པ་ཚང་པའི་
ཞིང་ཡིན་ན། རང་འབྲས་ནས་སྤྱད་པས་བསྐྱེད་པས་བསྐྱེད་པ་མ་ངས་པར་བཤད་

པ་དང་འགལ་ལོ་ཞེན་སྦྱོན་མེད་དེ། དེ་འདྲའི་བྱ་བ་ཐེ་ཚོམ་ཟ་ནས། དེ་འདྲའི་བྱ་བ་མདུན་གྱི་སྦྱིས་བྱ་ལན་འདེབས་པ་པོས་ངས་མི་རྣམས་པ་ལྷང་དེའི་དོན་ཡིན། གཉིས་པ། རྣམ་ངས་ཁྱིམ་
ཆེན་ལས་གསུངས་ཆུ་ལ་ནི། གོང་གི་ཚུད་པ་དེའི་ཐལ་འགྱུར་གཉིས་པ་ལ་མ་

བྱ་བ་སྟེ། བུ་མ་པ་ཆོས་ཅན། རྒྱ་བ་ཞེས་པའི་སྐྱས་བརྗོད་རུང་མ་ཡིན་པར་ཐལ། རྒྱ་བ་ཞེས་པའི་སྐྱས་མ་བརྗོད་པར་ངས་པའི་ཕྱིར། མ་བྱ་བ་ན། རང་འབྲས་ནས་སྤྱད་མི་བསྐྱེད་པར་ངས་ན་རང་
འབྲས་ནས་སྤྱད་པས་བསྐྱེད་རུང་མ་ཡིན་པས་བྱ་བ་པ་ཡོད་པ་འབྱུང་། དེས་ན་ནས་ས་

ཅུ་ལུང་བློན་གཤེར་སོགས་ཚོགས་པ་ཚང་བའི་ཞིང་ཡང་ཡིན། རང་འབྲས་ནས་སྤྲུག་མི་བསྐྱེད་པའང་ཡིན་པའི་གཞི་མཐུན་ཡོད་མེད་ཐེ་ཚོམ་མི་བླ་སྟེ། དེ་འདྲའི་གཞི་མཐུན་ཡོད་པའི་ཕྱིར། དེ་
ལྟར་ཡང་རྣམ་ངེས་ཀྱི་འགྲེལ་ཆེན་ལས། འོ་ན་ནས་ལ་སོགས་པའི་ཚོགས་པ་ཚང་བ་

@43B ཡིན་ན། རས་ཀྱི་སྤྲུ་གུ་བསྐྱེད་རུང་ཡིན་པས་བྱབ་པ་ཡང་མ་ངེས་པར་འབྱུང་ཏེ། ཚོགས་པ་ཚང་བའང་ཡིན། རས་ཀྱི་སྤྲུ་གུ་མི་བསྐྱེད་པའང་ཡིན་པའི་གཞི་མཐུན་ཚད་མས་བྱབ་པས།
གཞི་མཐུན་དེས་ནས་ཀྱི་སྤྲུ་གུ་བསྐྱེད་པ་ཁེགས་པ་ན། བསྐྱེད་པར་རུང་བ་ཡང་ཁེགས་པར་

འབྱུང་རོལ་ན། འོ་ན། ཏོག་ཡུལ་ན་ཡོད་ན་ཟླ་བ་ཞེས་པའི་སྐྱས་བརྗོད་རུང་གིས་བྱབ་པ་ཁེགས་པར་ཐལ། ཟླ་བ་ཞེས་པའི་སྐྱས་བརྗོད་པས་བྱབ་པ་ཁེགས་པའི་ཕྱིར། དེས་ན་ཚོགས་བ་ཙམ་ནི་
རང་བྱབ་ཙམ་ནས་བསྐྱེད་རུང་རང་ཆས་སུ་འབྲེལ་བ་ཡིན་ནོ། །འདི་དག་གི་སྒྲོས་པ་

རྣམ་འབྲེལ་གྱི་རྣམ་བཤད་དུ་བཤད་ཟིན་ཏེ་ཞེས་གསུངས། རང་ལུགས་ནི། རྣམ་ངེས་ཀྱི་ཀླུ་འཇིགས་སུ་འབྲངས་ནས། རས་དང་ཅུ་ལུང་བློན་གཤེར་ཚོགས་པ་ཚང་བའི་ཞིང་ཡང་ཡིན། རང་
འབྲས་ནས་སྤྲུག་མི་བསྐྱེད་པའང་ཡིན་པའི་གཞི་མཐུན་པ་ཁས་ལེན་རིགས་ཏེ། སྐད་ཅིག་

གཉིས་པར་ས་བོན་བྱ་རོག་གིས་འདོན་པར་ངེས་པའི་ནས་དང་རྩ་ལྷན་བྲོད་གཤེར་སོགས་ཚོགས་པ་ཚང་བའི་ཞིང་དེ་རང་འབྲས་ནས་སྤྱག་མི་བསྐྱེད་པར་ངེས་པའི་ཞིང་ཡིན་པའི་ཕྱིར་ཏེ། དེ་
འབྲའི་ཞིང་ཚོས་ཅན། རང་འབྲས་ནས་སྤྱག་མི་བསྐྱེད་པར་ངེས་པར་

ཐལ། སྐད་ཅིག་གཉིས་པར་ས་བོན་བྱ་རོག་གིས་ཐོས་པར་ངེས་པའི་ཞིང་ཡིན་པའི་ཕྱིར། གསུམ་རྩོད་པ་སྤོང་བ་ལ། ཐར་ལམ་གསལ་བྱེད་ལས་གསུངས་རྩལ་ལ་རྩོད་པ་སྤོང་བ་དང་། རྣམ་
ངེས་ཀྱི་ཀ་ཀ་ལས་གསུངས་རྩལ་ལ་རྩོད་པ་སྤོང་བའོ། །དང་པོ་ནི། ཁོ་ན་རེ། རས་དང་རྩ་ལྷན་

བྲོད་གཤེར་སོགས་ཚོགས་པ་ཚང་བའི་ཞིང་ཡང་ཡིན། རང་འབྲས་ནས་སྤྱག་མི་བསྐྱེད་པའང་ཡིན་པའི་གཞི་མཐུན་པ་ཡོད་མེད་ཐེ་ཚོམ་བྱ་བ་མི་རིགས་ཏེ། ཐར་ལམ་གསལ་བྱེད་ལས། ཏྲགས་
དང་རྩོད་གཞིར་བབྱང་བ་དེ་དག་རང་འབྲས་ནས་སྤྱག་བསྐྱེད་ངེས་ཡིན་

ཀྱང་། དེ་དག་ཡིན་ན་བསྐྱེད་པས་བྱབ་པ་མ་ངེས་ཤིང་། རུང་བ་ཙམ་གྱི་བྱབ་པ་ངེས་སོ་ཞེས་གསུངས་པའི་ཕྱིར། ཞེ་ན། འདིའི་ལན་ལ་མཁས་པ་ཁ་ཅིག་ །ནས་དང་རྩ་ལྷན་བྲོད་གཤེར་སོགས་
ཚོགས་པ་ཚང་བའི་ཞིང་ཡིན་ན། རང་འབྲས་ནས་སྤྱག་བསྐྱེད་པས་བྱབ་པ་ལ་ཐེ་

@44A ༄། །ཚེ་མ་ཟ་ནས་མ་ངས་པ་ལུང་དེའི་དོན་ཡིན་ནོ་ཞེས་ཟེར་བ་མི་འཐད་དེ། དེ་འདྲའི་བྱབ་པ་ངས་མ་ངས་ཐེ་ཚོམ་ཟ་བར་ཐལ། དེ་འདྲའི་བྱབ་པ་རྣལ་མར་ངས་མ་ངས་ཐེ་ཚོམ་ཟ་
བའི་ཕྱིར་ཏེ། དེ་འདྲའི་བྱབ་པ་ལ་ཐེ་ཚོམ་ཟ་བའི་ཕྱིར། རང་ལུགས་ནི་མདུན་

གྱི་སྐྱེས་བུ་ལན་འདེབས་པ་པོས་དེ་འདྲའི་བྱབ་པ་ལ་ཐེ་ཚོམ་ཟ་བས་མདུན་གྱི་སྐྱེས་བུ་ལན་འདེབས་པ་པོས་དེ་འདྲའི་བྱབ་པ་མ་ངས་པ་ལུང་དེའི་དོན་ཡིན་ནོ། །ཐར་ལམ་གསལ་བྱེད་ལས།
སྤར་བཤད་པའི་ཞིང་དེས་སྟུ་གུ་བསྐྱེད་པའང་སྲིད། མི་བསྐྱེད་པའང་

སྲིད་པས། ཞིང་དེ་དང་སྟུ་གུ་མི་བསྐྱེད་པའི་གཞི་མཐུན་སྲིད་པ་ཚད་མས་གྲུབ་ཀྱང་། དེ་འདྲའི་གཞི་མཐུན་ཚད་མས་གྲུབ་པར་ཁས་ལེན་མི་དགོས་པས་ཚོས་ཅན་ཉིད་ལ་ཐེ་ཚོམ་ཟ་བ་ཀུན་ནས་
མཚུངས་སོ། །ཞེས་བཤད་པ་ལ་ཁོ་ན་རེ། དེ་འདྲའི་གཞི་མཐུན་ཚོས་

ཅན། ཚད་མས་གྲུབ་པར་ཐལ། ཡོད་པའི་ཕྱིར། འཁོར་གསུམ། དེ་བཞིན་དུ་དེ་འདྲའི་གཞི་མཐུན་ཚོས་ཅན། ཚད་མས་གྲུབ་མ་གྲུབ་ཐེ་ཚོམ་ཟ་བར་ཐལ། ཡོད་མེད་ཐེ་ཚོམ་ཟ་བའི་ཕྱིར། འཁོར་
གསུམ། ཞེས་ཟེར་བ་མི་འཐད་དེ། ཐར་ལམ་གསལ་བྱེད་ལས། དེ་ལྟར་

གསུངས་པའི་དོན་དེ་འདྲའི་གཞི་མཐུན་སྲིད་ཀྱང་ཚད་མས་གྲུབ་ཅེས་པའི་དོན་མིན་ཏེ། དེ་འདྲའི་གཞི་མཐུན་སྲིད་པར་ཁས་སྦྱངས་པས། དེ་འདྲའི་གཞི་མཐུན་ཚད་མས་གྲུབ་པར་ཁས་སྦྱངས་
པར་མ་སོང་ཞེས་པའི་དོན་ཡིན་པའི་ཕྱིར། གཉིས་པ་རྣམ་ངེས་ཀྱི་ཀ་ཀ་ལས་

བཤད་ཚུལ་ལ་རྩོད་པ་སྤོང་བ་ནི། མཁས་པ་ཁ་ཅིག །ནས་དང་རྩ་ལུད་དོད་གཤེར་སོགས་ཚོགས་པ་ཚང་པའི་ཞིང་ཡང་ཡིན། རང་འབྲས་ནས་སྤྱད་མི་བསྐྱེད་པའང་ཡིན་པའི་གཞི་མཐུན་མེད་
པར་ཐལ། དེ་འདྲའི་ཞིང་ཡིན་ན། རང་འབྲས་ནས་སྤྱད་བསྐྱེད་ངེས་ཡིན་པས་

བྱུང་པའི་ཕྱིར། དེ་འདྲའི་ཞིང་ཡིན་ན་རང་འབྲས་ནས་སྤྱད་འབྱུང་རུང་ཡིན་པས་བྱུང། དེ་ཡིན་ན་རང་འབྲས་ནས་སྤྱད་གི་རྒྱ་ཡིན་པས་བྱུང། དེ་ཡིན་ན་རང་འབྲས་ནས་སྤྱད་བྱེད་བྱེད་ཡིན་
པས་བྱུང། དེ་ཡིན་ན་རང་འབྲས་ནས་སྤྱད་ངེས་ཡིན་པས་བྱུང་པའི་ཕྱིར།

@44B ཏྲགས་རྣམས་འབྱུང། ཞེས་གསུངས། དེ་ལ་རེ་ཤིག་དེ་རྣམས་མི་འཐད་དེ། སྐད་ཅིག་གཉིས་པར་ས་བོན་བྱ་རོག་གིས་ཐོས་པར་ངེས་པའི་ནས་ས་རྩ་ལུད་དོད་གཤེར་སོགས་ཚོགས་པ་
ཚང་བའི་ཞིང་དེ་ཡོད། དེ་རང་འབྲས་ནས་སྤྱད་བསྐྱེད་ངེས་མ་ཡིན་པའི་ཕྱིར། ཡང་

ཁ་ཅིག །ཁྱི་ཀླ་ལས། ཉན་དང་ཚུ་ལྷན་དོད་གཤེར་ཚོགས་པ་ཚང་བའི་ཞིང་ཡང་ཡིན། རང་འབྲས་ཉན་སྒྲུག་མི་བསྐྱེད་པའང་ཡིན་པའི་གཞི་མཐུན་ཡོད་མེད་ཐེ་ཚོམ་ཟ་བར་བཤད་པས། རྒྱུ་
ཅིག་གཉིས་པར་ས་བོན་བྱ་རོག་གིས་ཟོས་པར་ངས་པའི་ཞིང་ཡོད་མེད་ཐེ་

ཚོམ་ཟ་སྟེ། རྒྱུ་ཅིག་གཉིས་པར་ས་བོན་བྱ་རོག་གིས་ཟོས་པར་ངས་ཤིང་། རྒྱུ་ཅིག་གསུམ་པ་ལ་ས་བོན་སྐྱར་མ་བཏབ་ཉན་རང་འབྲས་ཉན་སྒྲུག་བསྐྱེད་ངས་ཡིན་པའི་གཞི་མཐུན་ཡོད་མེད་
ཐེ་ཚོམ་ཟ་བའི་ཕྱིར། དེ་ལྟར་མ་ཡིན་པར་དེ་འདྲའི་ཞིང་ཡོད་ན།

དེ་ཚོས་ཅན། རང་འབྲས་ཉན་སྒྲུག་བསྐྱེད་ངས་མ་ཡིན་པར་ཐལ། རྒྱུ་ཅིག་གཉིས་པར་ས་བོན་བྱ་རོག་གིས་ཟོས་པར་ངས་པའི་ཞིང་ཡིན་པའི་ཕྱིར། ཞེས་ཟེར་བ་མི་འཐད་དེ། རྒྱུ་ཅིག་གཉིས་
པར་ས་བོན་བྱ་རོག་གིས་ཟོས་པར་ངས་ཤིང་རྒྱུ་ཅིག་གསུམ་པ་ལ་ས་

བོན་སྐྱར་མ་བཏབ་ཉན་རང་འབྲས་ཉན་སྒྲུག་བསྐྱེད་ངས་ཀྱི་ཞིང་གཞི་མ་གྲུབ་པའི་ཕྱིར་ཏེ་རྒྱུ་ཅིག་གསུམ་པ་རང་གི་འབྲས་བུའི་རྒྱ་ཡིན་པའི་དངོས་པོ་གཞི་མ་གྲུབ་པའི་ཕྱིར། གང་ཞིག་མ་
མཐོང་བ་ཙམ་གྱིས་ཞེས་སོགས་ཀྱི་སྐབས་སུ། མཁས་པ་སྤྲ་མའི་

ལྷགས་ལ་དཔུད་པ་དང་། རང་ལྷགས་བཞག་པའོ། །དང་པོ་ནི་ཐར་ལམ་གསལ་བྱེད་ལས། མ་ངེས་པའི་རྟགས་བྱབ་པ་ལ་ཐེ་ཚོམ་ཟ་བར་མ་ངེས་ཏེ། དངོས་ཀྱི་མ་ངེས་པ་ནི། བྱབ་བ་མེད་
ངེས་ཡིན་པས་བྱབ་ལ། ལྷག་ལྷན་བྱབ་པ་ལ་ཐེ་ཚོམ་ཟ་བར་འདོད་ན་ཡང་གང་ལ་ངག་སྒྲ་

པའི་སྒྲིས་བྱ་པ་རོལ་པོ་ཆགས་བྱལ་དུ་སྒྲབ་པའི་འགལ་བ་ལྷག་ལྷན་དུ་སོང་བའི་གང་ཟག་དེའི་ངོ་བོར་མི་མཐུན་ཕྱོགས་ལ་ཆད་མས་མཐོང་ཞིང་། མཐུན་ཕྱོགས་ལ་ཐེ་ཚོམ་ཟ་བ་དགོས་པས།
རྟགས་དང་དགག་བྱའི་ཚོས་ཀྱི་གཞི་མཐུན་དེ་ཉིད་ཀྱིས་རྟགས་དེ་ཡིན་ན་བསྒྲབ་

@45A ༄༄༅། །བྱའི་ཚོས་དེ་ཡིན་པས་བྱབ་པ་ངེས་པ་ལ་སྒྲན་འབྲིན་ཡང་དག་ཏུ་མཐོང་བས་བྱབ་པའི་ཕྱིར་རོ། །དེས་ན་མཐུན་ཕྱོགས་ལ་ཐེ་ཚོམ་དང་བཅས་པ་ཞེས་བྱ་ཡི། རྗེས་བྱབ་ལ་ཐེ་
ཚོམ་ཟ་བ་མིན་ནོ། ཞེས་པས་བསྟན། འདིའི་དོན་ནི། རིགས་གཏེར་ལས། མ་ངེས་

ཐེ་ཚོམ་སྒྲིད་པའི་རྟགས་ཞེས་གསུངས་པ་ལ་བརྟེན་ནས། རྗེས་འབྲང་ཁ་ཅིག་ །དེ་སྒྲབ་ཀྱི་མ་ངེས་པའི་གཏན་ཚིགས་ཡིན་ན། རང་ཉིད་དེ་སྒྲབ་པ་ལ་ཕྱོགས་ཚོས་ཅན་དུ་སོང་བའི་གང་ཟག་གི་
རྒྱུད་ལ་རང་ཉིད་ཀྱི་རྟགས་ཀྱིས་དེ་སྒྲབ་ཀྱི་བྱབ་འབྲེལ་ལ་ཐེ་ཚོམ་སྒྲིད་བྱེད་

ཡིན་པས་བྱུང་ཅིན། གཞལ་བྱ་ཆོས་ཅན། རང་ཉིད་སྐྱ་རྟག་པར་སྐྱབ་པ་ལ་ཕྱོགས་ཆོས་ཅན་དུ་སོང་བའི་གང་ཟག་གི་རྒྱུད་ལ་རང་ཉིད་ཀྱི་རྟགས་ཀྱིས་

དེ་སྐྱབ་ཀྱི་བྱུང་བྱུང་འབྲེལ་ལ་ཐེ་ཆོམ་སྐྱེད་བྱེད་ཡིན་པར་ཐལ། དེ་སྐྱར་སྐྱབ་པའི་མ་ངེས་པའི་གཏན་ཆོགས་ཡིན་པའི་ཕྱིར། བྱུང་པ་ཁས། འདོད་མི་རྒྱས་ཏེ། རང་ཉིད་སྐྱ་རྟག་པར་སྐྱབ་པ་ལ་
ཕྱོགས་ཆོས་ཅན་དུ་སོང་བའི་གང་ཟག་དེས་རང་ཉིད་ཀྱི་རྟགས་ཀྱིས་

སྐྱ་རྟག་པར་སྐྱབ་པས་བྱུང་པ་མེད་ངེས་སུ་རྟོགས་པའི་ཕྱིར། དེས་རང་ཉིད་སྐྱ་རྟག་པར་སྐྱབ་པའི་མཐུན་ཕྱོགས་ལ་ཡོད་པར་རྟོགས་པའི་ཕྱིར།

སྐྱ་རྟག་པར་སྐྱབ་པའི་དངོས་ཀྱི་མ་ངེས་པའི་གཏན་ཆོགས་ཡིན་པའི་ཕྱིར། གཞན་ཡང་། ངག་སྐྱ་ཆོས་ཅན། རང་ཉིད་ངག་སྐྱའི་སྐྱེས་བུ་པ་རོལ་པོ་ཆགས་བྲལ་དུ་སྐྱབ་པ་ལ་ཕྱོགས་ཆོས་ཅན་དུ་
སོང་བའི་གང་ཟག་གི་རྒྱུད་ལ་རང་ཉིད་ཀྱི་རྟགས་ཀྱིས་དེ་སྐྱབ་ཀྱི་བྱུང་བྱུང་འབྲེལ་

ལ་ཐེ་ཆོམ་སྐྱེད་བྱེད་ཡིན་པར་ཐལ། དེ་སྐྱབ་ཀྱི་མ་ངེས་པའི་གཏན་ཆོགས་ཡིན་པའི་ཕྱིར། བྱུང་པ་ཁས། འདོད་ན། དེ་ཆོས་ཅན། དེ་མ་ཡིན་པར་ཐལ། རང་ཉིད་དེ་སྐྱབ་པ་ལ་ཕྱོགས་ཆོས་ཅན་དུ་
སོང་བའི་གང་ཟག་དེས་རང་ཉིད་ཀྱི་རྟགས་ཀྱིས་དེ་སྐྱབ་ཀྱི་བྱུང་བྱུང་འབྲེལ་

ངེས་པའི་ཕྱིར། དེས་རང་ཉིད་དེ་སྐྱབ་གྱིས་མི་མཐུན་ཕྱོགས་ལ་ཡོད་པར་ངེས་པའི་ཕྱིར་ཏེ། དེ་སྐྱབ་གྱི་འགལ་བ་ལྷག་ལྷན་གྱི་མ་ངེས་པའི་གཏན་ཆོགས་ཡིན་པའི་ཕྱིར། འདོད་ན། དེ་ནི་ཐེ་ཆོམ་
རྒྱ་ཡིན་ཕྱིར་ཞེས་གསུངས་པ་དང་འགལ་ལོ་ཞེན་སྒྲོན་མེད་དེ་ལུང་དེས། དེ་སྐྱབ་

@45B གྱི་འགལ་བ་ལྷག་ལྷན་གྱི་མ་ངེས་པའི་གཏན་ཆོགས་ཡིན་ན། རང་ཉིད་དེ་སྐྱབ་པ་ལ་ཕྱོགས་ཆོས་ཅན་དུ་སོང་བའི་གང་ཟག་དེས་རང་ཉིད་དེ་སྐྱབ་གྱི་མཐུན་ཕྱོགས་ལ་ཡོད་མེད་ཐེ་ཆོམ་ཟ་
བ་གཅིག་དགོས་པའི་དོན་ཡིན་གྱི། དེས་རང་ཉིད་གྱི་ཏགས་གྱིས་དེ་སྐྱབ་གྱི་རྗེས་བྱུང་

ལ་ཐེ་ཆོམ་ཟ་དགོས་པའི་དོན་མ་ཡིན་པའི་ཕྱིར། ཁ་ཅིག །རིགས་གཏེར་གྱི་ལུང་དེའི་དོན་དུ་བསམ་ནས། དེ་སྐྱབ་གྱི་ཕྱོགས་ཆོས་གང་ཞིག །དེ་སྐྱབ་གྱི་བསྐྱབ་བྱ་ལ་ཐེ་ཆོམ་སྐྱེད་བྱེད། དེ་སྐྱབ་གྱི་
མ་ངེས་པའི་གཏན་ཆོགས་གྱི་མཚན་ཉིད་ཅེས་གསུངས་བ་མི་འཐད་དེ།

དེ་ལྟར་སྐྱབ་ནི་ཐེ་ཆོམ་རྒྱ་ཡིན་ཕྱིར། ཞེས་པའི་དོན་མ་ཡིན་པའི་རྩ་ལ་སྒྲུབ་བཤད་ཟིན་པའི་ཕྱིར་དང་དེ་ལས་གཞན་པའི་ཤེས་བྱེད་གྱི་ལུང་མེད་པའི་ཕྱིར། གཞན་ཡང་། དེ་མི་འཐད་དེ། བསྐྱབ་
བྱ་ལ་ཐེ་ཆོམ་རྒྱུད་ལ་སྒྲུབ་མ་ནས་ལྷན་བཞིན་པའི་མ་ངེས་པའི་ཏགས་

འགོད་ཡུལ་གྱི་ཕྱི་ཕྱོད་ཀྱི་མ་ཡོད་པའི་ཕྱིར། ལུགས་སྲ་ཕྱི་གཉིས་ཀ་མི་འཐད་དེ། དངོས་མེད་ཀྱིས་འབྲས་བུ་སྐྱེད་པ་མི་སྲིད་པའི་ཕྱིར། དབྱེ་བ་ལ་དོགས་པ་དབྱེད་ན། རིགས་གཏོར་ལས།
ཕྱོགས་ལས་གཞན་ལ་མ་གྲུབ་པ། །དབྱེན་དངོས་དང་ལྷག་ལྷན་གཉིས།།

མཐུན་ཕྱོགས་ལ་མཐོང་མི་མཐུན་ལ། །མ་མཐོང་ཡང་དག་ལྷག་ལྷན་ཡིན། །མི་མཐུན་ཕྱོགས་མཐོང་མཐུན་ཕྱོགས་ལ། །མ་མཐོང་འགལ་བ་ལྷག་ལྷན་ཡིན། །ཞེས་གསུངས་པའི་དོན་དུ་
བསམ་ནས། ཁ་ཅིག །སྟོང་དེ་སྐྱབ་ཀྱི་མ་ངེས་པའི་གཏན་ཆོགས་གང་ཞིག །སྟོང་

དེ་སྐྱབ་པ་ལ་ཕྱོགས་ཆོས་ཅན་དུ་སོང་བའི་གང་ཟག་དེས། །སྟོང་དེ་སྐྱབ་ཀྱི་ཕྱོགས་ཆོས་དེ་ཤེས་འདོད་ཆོས་ཅན་ལས་གཞན་མཐུན་ཕྱོགས་ལ་མ་མཐོང་། མི་མཐུན་ཕྱོགས་ལ་འང་མ་མཐོང་བ།
དེ་སྐྱབ་ཀྱི་ཐུན་མོང་མ་ཡིན་པའི་མ་ངེས་པའི་གཏན་ཆོགས་ཀྱི་མཚན་ཉིད།

ཐུན་མོང་མ་ཡིན་པའི་མ་ངེས་པའི་གཏན་ཆོགས་ལ་དབྱེན། མཐུན་ཕྱོགས་མི་མཐུན་ཕྱོགས་གཉིས་ཀ་ལ་མེད་ནས་མ་མཐོང་བ། གཉིས་ཀ་ལ་ཡོད་ཀྱང་མ་མཐོང་བ། མི་མཐུན་ཕྱོགས་ལ་མེད།
མཐུན་ཕྱོགས་ལ་ཡོད་ཀྱང་མ་མཐོང་བ། མཐུན་ཕྱོགས་ལ་མེད།

@46A ༄། །མཐུན་ཕྱོགས་ཡོད་ཀྱང་མ་མཐོང་བའི་ཐུན་མོང་མ་ཡིན་པའི་མ་ངེས་པའི་གཏན་ཆོགས་བཞི། དང་པོའི་མཚན་གཞི། སྒྲ་ཆོས་ཅན། མི་རྟག་སྟེ། ཉན་བྱ་ཡིན་པའི་ཕྱིར། ཞེས་
པ་ལྟ་བུ། གཉིས་པ་ནི། སྒྲེས་བྱ་པ་རོལ་པོ་འདི་ཆོས་ཅན། ལྟ་ལས་ཆོ་

འཕོས་ཏེ། མིག་དང་ལྡན་པའི་ཕྱིར། ཞེས་པ་ལྟ་བུ། གསུམ་པ་ནི། བྱས་པ་སྒྲ་རྟག་སྒྲུབ་ལ་ཕྱོགས་ཆོས་ཅན་དུ་སོང་ཞིང་། བྱས་མི་རྟག་གི་འབྲེལ་པ་མི་ཤེས་པའི་རྟོལ་པའི་ངོ་བོར། སྒྲ་ཆོས་ཅན།
མི་རྟག་སྟེ། བྱས་པའི་ཕྱིར། ཞེས་པ་ལྟ་བུ། བཞི་པ་ནི། དེ་འདྲའི་རྟོལ་བའི་

ངོ་བོར། སྒྲ་ཆོས་ཅན། རྟག་སྟེ། བྱས་པའི་ཕྱིར། ཞེས་བཀོད་པ་ལྟ་བུ། དེ་སྒྲུབ་གྱི་མ་ངེས་པའི་གཏན་ཆོགས་གང་ཞིག །རང་ཉིད་དེ་གྲུབ་པ་ལ་ཕྱོགས་ཆོས་ཅན་དུ་སོང་བའི་གང་ཟག་དེས་སྟོང་དེ་
སྒྲུབ་གྱི་མཐུན་ཕྱོགས་དང་མི་མཐུན་ཕྱོགས་གང་རུང་ལ་ཚད་མས་མཐོང་

བ། དེ་སྒྲུབ་གྱི་ཐུན་མོང་གི་མ་ངེས་པའི་གཏན་ཆོགས་གྱི་མཚན་ཉིད། དབྱེན་དངོས་གྱི་མ་ངེས་པ་དང་། ལྷག་ལྡན་གྱི་མ་ངེས་པའི་གཏན་ཆོགས་གཉིས། དང་པོ་ལ་མཚན་ཉིད་དབྱེ་བ་གཉིས།
དང་པོ་ནི། དེ་གང་ཞིག་སྟོང་དེ་སྒྲུབ་ལ་ཕྱོགས་ཆོས་ཅན་དུ་སོང་བའི་གང་ཟག་དེས་

ཁྱོད་དེ་སྐྱབ་ཀྱི་མཐུན་ཕྱོགས་མི་མཐུན་ཕྱོགས་གཉིས་ཀ་ལ་ཚད་མས་མཐོང་བ་དེའི་མཚན་ཉིད། གཉིས་པ་དེ་ལ་དབྱེ་ན་མཐུན་ཕྱོགས་མི་ཐུན་ཕྱོགས་གཉིས་ཀ་ལ་བྱབ་བྱེད་དུ་འཇུག་པ། གཉིས་
ཀ་ལ་ནམ་གཉིས་སུ་འཇུག་པ། མཐུན་ཕྱོགས་ལ་བྱབ་བྱེད་མི་མཐུན་ཕྱོགས་

ལ་ནམ་གཉིས་སུ་འཇུག་པ། མི་མཐུན་ཕྱོགས་ལ་བྱབ་བྱེད། མཐུན་ཕྱོགས་ལ་ནམ་གཉིས་སུ་འཇུག་པ་དང་བཞི། དང་པོའི་མཚན་གཞི་རིགས་གཏོར་འབྲེལ་པར། སྐྱ་མི་རྟག་པར་བསྐྱབ་པ་ལ་
གཞུལ་བྱ་རྟགས་སུ་བཀོད་པ་ཞེས་བཤད་ཅིང་། རྗེས་འབྲང་ཁ་ཅིག །

གཞུལ་བྱ་སྐྱ་རྟག་པར་བསྐྱབ་པ་ལ་ཕྱོགས་ཆོས་ཅན་དུ་སོང་ཞིང་། རྟག་མི་རྟག་གཉིས་དང་གཞུལ་བྱའི་འབྲེལ་པ་དེས་པའི་ཕྱིར་གྲོལ་གྱི་ངོ་བོར། སྐྱ་རྟག་པར་བསྐྱབ་པ་ལ་གཞུལ་བྱ་རྟགས་སུ་
བཀོད་པ་ལྟ་བུ། ཞེས་ཟེར། གཉིས་པའི་མཚན་གཞི་བྱེ་བྲག་པའི་ངོ་བོར་སྐྱ་རྟག

@46B པར་བསྐྱབ་པ་ལ་ལྷས་ཅན་མིན་པ་རྟགས་སུ་བཀོད་པ་ལྟ་བུ། རྟགས་འདིའི་དོན་ལ་ཆ་གཉིས་སུ་འཇུག་པ་མ་ཡིན་ཏེ། རྟག་པ་ཡིན་ན། ལྷས་ཅན་མ་ཡིན་དགོས་པའི་ཕྱིར། དེས་ན་བྱེ་བྲག་
པའི་གྲོ་ངོ་ལ་ལྟོས་ནས། མཐུན་ཕྱོགས་ལ་ཆ་གཉིས་སུ་འཇུག་པར་བཤད་པ་ཡིན་ཏེ།

བྱེ་བྲག་བས་རྟག་པ་ཡིན་ལ། ལུས་ཅན་ཡིན་པའང་འདོད། རྟག་པ་ཡིན་ལ། ལུས་ཅན་མ་ཡིན་པའང་འདོད་པའི་ཕྱིར། རྟགས་དང་པོ་བྱལ་སྟེ། དེས་འབྱུང་བཞིའི་རྩལ་ལྷན་རྟག་པར་ཡང་འདོད།
དེ་ལུས་ཅན་དུའང་འདོད་པའི་ཕྱིར། གསུམ་པའི་མཚན་གཞི། ཏུང་སྒྲ་ཙོལ་

བྱུང་དུ་བསྐྱབ་པ་ལ་མི་རྟག་པ་རྟགས་སུ་བཀོད་པ་ལྟ་བུ། བཞི་པའི་མཚན་གཞི། ཏུང་སྒྲ་ཙོལ་བྱུང་མ་ཡིན་པར་བསྐྱབ་པ་ལ་མི་རྟག་པ་རྟགས་སུ་བཀོད་པ་ལྟ་བུ། གཉིས་པ་ལྷག་ལྷན་གྱི་མ་ངེས་
པའི་གཏན་ཆོགས་ལ། ཡང་དག་ལྷག་ལྷན་དང་། འགལ་བ་ལྷོག་ལྷན་གཉིས།

དང་བོ་ནི། ཁྱོད་དེ་སྐྱབ་གྱི་མ་ངེས་པའི་གཏན་ཆོགས་གང་ཞིག །ཁྱོད་དེ་སྐྱབ་པ་ལ་ཕྱོགས་ཆོས་ཅན་དུ་སོང་བའི་གང་ཟག་གིས། ཁྱོད་དེ་སྐྱབ་གྱི་མཐུན་ཕྱོགས་ལ་མཐོང་།མི་མཐུན་ཕྱོགས་ལ་
མ་མཐོང་བའོ། །མཚན་གཞི་ནི། སྐྱེས་བུ་པ་རོལ་བོ་ཆོས་ཅན། ཐམས་ཅད་

མཁྱེན་པ་མ་ཡིན་ཏེ། ངག་སྐྱ་བའི་ཕྱིར། ཞེས་པ་ལྟ་བུ། གཉིས་པའི་མཚན་ཉིད། དེ་གང་ཞིག །ཁྱོད་དེ་བསྐྱབ་པ་ལ་ཕྱོགས་ཆོས་ཅན་དུ་སོང་བའི་གང་ཟག་དེས་ཁྱོད་དེ་སྐྱབ་གྱི་མི་མཐུན་ཕྱོགས་
ལ་ཚད་མས་མཐོང་མཐུན་ཕྱོགས་ལ་མ་མཐོང་བ། མཚན་གཞི་ནི། སྐྱེས་

སྤྱ་པ་རོལ་པོ་ཚོས་ཅན། ཐམས་ཅད་མ་བྱེན་པ་ཡིན་ཏེ། དག་སྒྲུབ་པའི་ཕྱིར་ཞེས་པ་སྟེ། དེ་རྣམས་ནི་ཚོས་རྗེས་པ་ཆ་གྱི་བཞེད་པ་རིགས་གཏིར་འབྲེལ་པར་བཞོད་པ་རྗེས་འབྲང་གིས་བཀྲལ་བ་
བཞིན་གྱིས་པ་ཡིན་ལ། དེ་དག་དར་ཁྱིམ་གྱི་རྗེས་སྤྱ་འབྲངས་ནས་འགོད་

ཚུ་ལ་ནི། ཐུན་མོང་མ་ཡིན་པའི་མ་ངེས་པའི་དབྱེ་བ་དང་པོ་མི་འཐད་དེ། སྤྱི་མི་རྟག་པར་གྱུ་བའི་མཐུན་སྤྲུགས་ལ་མེད་ནས་མ་མཐོང་། མི་མཐུན་སྤྲུགས་ལ་ཡང་མེད་ནས་མ་མཐོང་བའི་དེ་
སྤྱུ་བ་ཀྱི་ཐུན་མོང་མ་ཡིན་པའི་མ་ངེས་པའི་གཏན་ཆོགས་གཞི་མ་གྱུ་བའི་

@47A ༄། ཁྱིལ་གྱི་ཉག་པར་སྐྱབ་པའི་ཐུན་མོང་མ་ཡིན་པའི་མ་ངེས་པའི་གཏན་ཆོག་ས་ཡིན་ན། ཁྱིལ་གྱི་ཉག་པར་བསྐྱབ་པའི་མཐུན་སྟོན་ཁོ་ན་ལ་ཡོད་དགོས་པའི་སྤྱིར་ དོན་བསྐྱུ་
ན། མཉན་བྱ་ཆོས་ཅན། ཁྱོད་ཁྱིལ་གྱི་ཉག་པར་སྐྱབ་པའི་མཐུན་སྟོན་ས་

ལ་ཡོད་པར་ཐལ། ཁྱོད་དང་སྐྱ་མི་རྟག་པར་བསྐྱབ་པའི་མཐུན་སྟླགས་ཀྱི་གཞི་མཐུན་ཡོད་པའི་ཕྱིར། ཁྱོད་དང་མི་རྟག་པའི་གཞི་མཐུན་ཡོད་པའི་ཕྱིར། གཞན་ཡང་།མཚན་ཉིད་དེ་རྣམས་མི་
འཐད་དེ། མཉན་བྱ་སྐྱ་རྟག་བསྐྱབ་ལ་སྟླགས་ཆོས་ཅན་དུ་སོང་།

བའི་གང་ཟག་དེས། མཉན་བྱ་སྒྲ་མི་རྟག་པར་བསྐྱབ་པའི་མཐུན་སྟོགས་ལ་མཐོང་བའི་ཕྱིར། དེས་མཉན་བྱ་མི་རྟག་པ་ལ་མཐོང་བའི་ཕྱིར། དེའི་རྒྱུད་ཀྱི་སྒྲ་འཛིན་དབང་པོའི་མངོན་སུམ་གྱིས་
མཉན་བྱ་མི་རྟག་པར་མཐོང་བའི་ཕྱིར། དེས་སྒྲ་མི་རྟག་པར་མཐོང་བའི་

ཕྱིར། དེ་སྒྲ་མི་རྟག་པ་ལ་སྐྱབ་འཕྱག་ཡིན་པའི་ཕྱིར། དེ་ལ་རིགས་གཏིར་བ་རྣམས་ན་རེ། མཉན་བྱ་སྒྲ་མི་རྟག་པར་བསྐྱབ་པའི་མཐུན་སྟོགས་ལ་ཡང་གཏན་མིད། མི་མཐུན་སྟོགས་ལ་ཡང་
གཏན་མིད་དུ་བཤད་པའི་རྒྱ་མཚན་ཡོད་དེ། མཉན་བྱ་སྒྲ་མི་རྟག་པར་སྐྱབ་པའི་

མཐུན་སྟོགས་བུམ་པ་ལ་ཡང་གཏན་མིད། མི་མཐུན་སྟོགས་ནམ་མཁའ་ལ་ཡང་གཏན་ནས་མིད་པའི་ཕྱིར། དེས་ན་གོང་གི་ཐལ་འབྱུར་དེ་ཐམས་ཅད་གཞོད་བྱེད་དུ་མི་འཕྱག་སྟེ། སྒྲ་མི་རྟག་
པར་བསྐྱབ་པའི་མཐུན་སྟོགས་དང་། སྒྲ་མི་རྟག་པར་སྐྱབ་པའི་མཐུན་དཔེ་ཡང་

དག་དོན་གཅིག། སྒྲ་མི་རྟག་པར་སྐྱབ་པའི་མི་མཐུན་དཔེ་ཡང་དག་དང་། སྒྲ་མི་རྟག་པར་སྐྱབ་པའི་མི་མཐུན་སྟོགས་དོན་གཅིག་པའི་ཕྱིར་དང་། སྒྲ་མི་རྟག་པར་སྐྱབ་པའི་མཐུན་སྟོགས་ལ་ཡང་
གཏན་མིད་པའི་

སྒྲ་མི་རྟག་པར་སྒྲུབ་པའི་མ་ངེས་པའི་གཏན་ཚིགས་མེད་ན་ཕྱོགས་ཚོས་མཐུན་ཕྱོགས་ཡོད་མེད་དང་ཞེས་སོགས་ཀྱི་གཞུང་སྒྲ་ཇི་བཞིན་དུ་ཁས་སྒྲུང་དུ་མི་རུང་བའི་སྒྲོན་ཡོད་པའི་ཕྱིར། ཞེས་
ཟེར་བ་མི་འཐད་དེ། ཕྱོགས་ཚོས་འཁོར་ལོ་ལས། མཉན་

@47B བྱ་སྒྲ་མི་རྟག་པར་བསྒྲུབ་པའི་མཐུན་ཕྱོགས་ལ་ཡང་གཏན་མེད། མི་མཐུན་ཕྱོགས་ལ་ཡང་གཏན་མེད་ཀྱི་ཐུན་མོང་མ་ཡིན་པའི་མ་ངེས་པའི་གཏན་ཚིགས་སུ་བཤད་པའི་རྒྱ་མཚན་ཡོད་
དེ། མཉན་བྱ་སྒྲ་མི་རྟག་སྒྲུབ་ལ་ཕྱོགས་ཚོས་ཅན་དུ་སོང་པའི་གང་

ཟག་དེས་མཉན་བྱ་སྒྲ་མི་རྟག་པར་སྒྲུབ་པའི་མཐུན་ཕྱོགས་ལ་ཡང་ཡོད་པར་མ་གྲུབ། མི་མཐུན་ཕྱོགས་ལ་ཡང་ཡོད་པར་མ་གྲུབ་པ་ལ་དགོངས་ནས་དེ་ལྟར་བཤད་པའི་ཕྱིར། དེ་སྒྲུབ་ཀྱི་མཐུན་
ཕྱོགས་དང་དེ་སྒྲུབ་ཀྱི་མཐུན་དཔེ་ཡང་དག་དོན་གཅིག་པ་དང་། མ་ངེས་

པའི་གཏན་ཚིགས་ཀྱི་རྣམ་བཞག་སྤར་ལྟར་ཁས་ལེན་པ་ནང་འགལ་གྱི་ཕུང་པོ་ཡིན་ཏེ། གཞལ་བྱའི་རྟགས་ཀྱིས་སྒྲ་མི་རྟག་པར་སྒྲུབ་པའི་མཐུན་དཔེ་ཡང་ཡོད་པར་ཐལ། གཞལ་བྱའི་རྟགས་
ཀྱིས་སྒྲ་མི་རྟག་པར་བསྒྲུབ་པའི་མཐུན་ཕྱོགས་ཡོད་པའི་ཕྱིར། རྟགས་

ཁྱབ་ཁས་སྒྲངས། དག་སྒྲིའི་རྟགས་ཀྱིས་ངག་སྒྲིའི་སྒྲིས་བྱ་པ་རོལ་པོ་ཐམས་ཅད་མ་བྱེད་པ་མ་ཡིན་པར་བསྐྱབ་པའི་མཐུན་དཔེ་ཡང་དག་ཡོད་པར་ཐལ། དེའི་རྟགས་ཀྱིས་དེ་སྐྱབ་ཀྱི་མཐུན་
ཕྱོགས་ཡོད་པའི་ཕྱིར། རྟགས་ཁྱབ། ཁས་སྒྲངས། ཚུལ་བྱུང་གི་བྲག་རི་

ཆོས་ཅན། ཚུལ་བྱུང་གི་རྟགས་ཀྱིས་དྲུང་སྒྲ་མི་རྟག་པར་སྐྱབ་པའི་མཐུན་དཔེ་ཡང་དག་ཡིན་པར་ཐལ། དེའི་རྟགས་ཀྱིས་དེ་སྐྱབ་ཀྱི་མཐུན་ཕྱོགས་ཡིན་པའི་ཕྱིར། ཁྱབ་པ་ཁས། མ་གྲུབ་ན།
ཚུལ་བྱུང་དྲུང་སྒྲ་མི་རྟག་པར་བསྐྱབ་པའི་མཐུན་ཕྱོགས་ལ་ཆ་གཉིས་སུ་འཇུག

པ་མ་ཡིན་པར་ཐལ། མ་གྲུབ་པ་དེའི་ཕྱིར། འདི་ཐམས་ཅད་འཁོར་གསུམ་གྱི་འཕྲིང་བ་ཡིན་ནོ། །ཡང་རིགས་གཏིར་འབྲེལ་པ་རྗེས་འབྲང་དང་བཅས་པ་བྱེ་བྲག་པས་འབྲུང་བཞིའི་རྩལ་སྤྲོད་
ལུས་ཅན་དུ་འདོད་པར་བཤད་པ་མི་འཐད་དེ། བྱེ་བྲག་པའི་རོ་བོར་རིག་བྱ་

ཅན་གྱི་མིང་ལུས་ཅན་ཞེས་པ་འབྲུང་བཞིའི་རྩལ་སྤྲོད་ལ་འཇུག་པ་མ་གྲུབ་ཀྱང་། བྱེ་བྲག་པས་རིག་བྱ་ཅན་གྱི་རྟགས་ཀྱིས་འབྲུང་བཞིའི་རྩལ་སྤྲོད་མི་རྟག་པར་སྐྱབ་པའི་ཕྱོགས་ཆོས་གྲུབ་པའི་
ཕྱིར། སྒྲ་མ་གྲུབ་ཀྱང་དངོས་པོ་ནི་ཞེས་སོགས་བསྟན་པ་དང་འགལ་

@48A ཨྲ། །པའི་ཕྱིར་དང་། བྱེ་བྲག་པས་འབྱུང་བཞིའི་རྩལ་ཕྱན་རྫས་དང་། ལུས་ཅན་ཡོན་ཏན་དུ་འདོད་ཅིང་། རྫས་དང་ཡོན་ཏན་འགལ་བར་བྱེ་བྲག་པས་ཁས་ལེན་པའི་ཕྱིར། ཡང་
རིགས་གཏིར་བ་རྣམས་གཞལ་བྱ་ལ་མི་རྟག་པས་བྱུང་པ་ཁས་ལེན་

པ་མི་འཐད་དེ། སྐབས་འདིར་རིགས་གཏིར་འགྲེལ་པར། གཞལ་བྱ་སྐྱ་མི་རྟག་པར་བསྐྱབ་པའི་དངོས་ཀྱི་མ་ངེས་པའི་གཏན་ཆོགས་སུ་བཤད་པ་དང་འགལ་བའི་ཕྱིར། གཉིས་པ་རང་ལུགས་
བཞག་པ་ལ། མ་ངེས་པའི་གཏན་ཆོགས་ལ་མཆན་ཉིད། དབྱེ་བ་

གཉིས་ཆ ༥ དང་པོ་ནི། བྱོད་དེ་སྐྱབ་ཀྱི་ཕྱོགས་ཆོས་གང་ཞིག །བྱོད་དེ་སྐྱབ་པ་ལ་ཕྱོགས་ཆོས་ཅན་དུ་སོང་པའི་གང་ཟག་དེས། བྱོད་ཀྱི་རྟགས་ཀྱི་དེ་སྐྱབ་ཀྱི་རྫེས་བྱུང་རྣལ་མར་མ་ངེས་བྱོད་ཀྱི་
རྟགས་ཀྱི་དེ་སྐྱབ་ཀྱི་རྫེས་བྱུང་ཕྱིན་ཅི་ལོག་དུ་ཡང་མ་ངེས་པ། བྱོད་དེ་སྐྱབ་ཀྱི་མ་ངེས་པའི་

གཏན་ཆོགས་ཀྱི་མཆན་ཉིད། སྐྱོན་གཅོད་ན་གཞི་མཐུན་བསྐྱས་ནས་འཛོག་གོ། ཡང་ན་དེ་སྐྱབ་ཀྱི་ཕྱོགས་ཆོས་ཅན་ཀྱི་གཏན་ཆོགས་ལྟར་སྒྲུང་ཡང་ཡིན། དེ་སྐྱབ་ཀྱི་འགལ་རྟགས་མ་ཡིན་པའི་
གཞི་མཐུན་པ་དེ་སྐྱབ་ཀྱི་མ་ངེས་པའི་གཏན་ཆོགས་ཀྱི་མཆན་ཉིད། གཉིས་པ་ནི་

མ་ངེས་པའི་གཏན་ཚིགས་ལ་དབྱེན། ཐུན་མོང་མ་ཡིན་པའི་མ་ངེས་པའི་གཏན་ཚིགས་དང་། ཐུན་མོང་གི་མ་ངེས་པའི་གཏན་ཚིགས་གཉིས། དང་པོ་ལ། མཚན་ཉིད། དབྱེ་བ། ཐུན་མོང་མ་
ཡིན་པའི་མ་ངེས་པའི་དོན་ལ་དབྱུང་པའོ། །དང་པོ་ནི། བྱོད་དེ་སྐྱབ་ཀྱི་མ་ངེས་པའི་གཏན་ཚིགས་གང་

ཞིག ༥ བྱོད་དེ་སྐྱབ་པ་ལ་སྟོགས་ཚེས་ཅན་དུ་སོང་པའི་གང་ཟག་དེས། བྱོད་དེ་སྐྱབ་ཀྱི་མཐུན་སྟོགས་ལ་ཡང་ཡོད་པར་མ་ངེས། བྱོད་དེ་སྐྱབ་ཀྱི་མི་མཐུན་སྟོགས་ལ་ཡང་ཡོད་པར་མ་ངེས་པ།
བྱོད་དེ་སྐྱབ་ཀྱི་ཐུན་མོང་མ་ཡིན་པའི་མ་ངེས་པའི་གཏན་ཚིགས་ཀྱི་མཚན་ཉིད། སྟོན་

གཙོད་ན་གཞི་མཐུན་བསྐྱས་ནས་འཛོག། །གཉིས་པ་ཐུན་མོང་མ་ཡིན་པའི་མ་ངེས་པའི་གཏན་ཚིགས་ལ་དབྱེན། མཐུན་སྟོགས་ལ་མེད་ནས་མ་མཐོང་ཞིང་། མི་མཐུན་སྟོགས་ལ་ཡོད་ཀྱང་ཡོད་
པ་ལྟར་མ་མཐོང་པའི་ཐུན་མོང་མ་ཡིན་པའི་མ་ངེས་པའི་གཏན་ཚིགས། མི་

@48B མཐུན་སྟོགས་ལ་མེད་ནས་མ་མཐོང་ཞིང་། མཐུན་སྟོགས་ལ་ཡོད་ཀྱང་ཡོད་པ་ལྟར་མ་མཐོང་བའི་ཐུན་མོང་མ་ཡིན་པའི་མ་ངེས་པའི་གཏན་ཚིགས། མཐུན་སྟོགས་མི་མཐུན་སྟོགས་
གཉིས་ཀ་ལ་ཡོད་ཀྱང་ཡོད་པ་ལྟར་མ་མཐོང་བའི་ཐུན་མོང་མ་ཡིན་པའི་

མ་ངེས་པའི་གཏན་ཚིགས་དང་གསུམ། དང་པོ་ནི། སྒྲ་ཚེས་ཅན། ཏྲག་སྟེ། ཉན་བྱ་ཡིན་པའི་ཕྱིར། ཞེས་པ་ལྟ་བུ། གཉིས་པ་ནི། སྒྲ་ཚེས་ཅན། མི་ཏྲག་སྟེ། ཉན་བྱ་ཡིན་པའི་ཕྱིར། ཞེས་པ་ལྟ་བུ།
གསུམ་པ་ནི། སྒྲེས་བྱ་པ་རོལ་པོ་ཚེས་ཅན། ལྷ་ལས་ཆོ་འཕྲོས་པ་

ཡིན་ཏེ། མིག་དང་ལྡན་པའི་ཕྱིར་ཞེས་པ་ལྟ་བུ། གསུམ་པ་ནི། ཉན་བྱ་ཚེས་ཅན། བྱོད་ལ་སྒྲ་མི་ཏྲག་པར་སྒྲུབ་པའི་ཐུན་མོང་མ་ཡིན་པའི་མ་ངེས་པའི་གཏན་ཚིགས་ཞེས་བརྗོད་པའི་རྒྱ་མཚན་
ཡོད་དེ། བྱོད་སྒྲ་མི་ཏྲག་པར་སྒྲུབ་པ་ལ་ཕྱོགས་ཚེས་ཅན་དུ་སོང་བའི་

གང་ཟག་དེས་བྱོད་དེ་སྒྲུབ་ཀྱི་ཚུད་གཞི་དང་མཐུན་ཕྱོགས་དང་། མི་མཐུན་ཕྱོགས་གསུམ་གྱི་ནང་ནས། ཚུད་གཞི་ལ་ཡོད་པར་ངེས། དེས་དེ་སྒྲུབ་ཀྱི་ཚུད་གཞི་དང་མཐུན་ཕྱོགས་ལ་ཐུན་མོང་དུ་
ཡོད་པར་མ་ངེས། ཚུད་གཞི་དང་མི་མཐུན་ཕྱོགས་ལ་ཐུན་མོང་དུ་ཡོད་པར་

མ་ངེས་པའི་རྒྱ་མཚན་གྱིས་དེ་ལྟར་བརྗོད་པའི་ཕྱིར། གཉིས་པ་ལ། མཚན་ཉིད་དང་། དབྱེ་བའོ། །དང་པོ་ནི། བྱོད་དེ་སྒྲུབ་ཀྱི་མ་ངེས་པའི་གཏན་ཚིགས་གང་ཞིག །བྱོད་དེ་སྒྲུབ་པ་ལ་ཕྱོགས་
ཚེས་ཅན་དུ་སོང་པའི་གང་ཟག་དེས་བྱོད་དེ་སྒྲུབ་ཀྱི་ཤེས་འདོད་ཚེས་ཅན་

དང་། དེ་སྐབ་ཀྱི་མཐུན་ཕྱོགས་ལ་ཐུན་མོང་དུ་ཡོད་པར་ངེས་པ་དང་། དེས་སྟོང་དེ་སྐབ་ཀྱི་ཤེས་འདོད་ཆོས་ཅན་དང་དེ་སྐབ་ཀྱི་མི་མཐུན་ཕྱོགས་ལ་ཐུན་མོང་དུ་ཡོད་པར་ངེས་པ་གང་རུང་ཡང་
ཡིན་པའི་གཞི་མཐུན་པ་དེ་དེ་སྐབ་ཀྱི་ཐུན་མོང་གི་མ་ངེས་པའི་གཏན་ཆོགས་ཀྱི་

མཚན་ཉིད། དེ་ལ་དབྱེན། དངོས་ཀྱི་མ་ངེས་པའི་གཏན་ཆོགས་དང་། ལྷག་ལྟན་གྱི་མ་ངེས་པའི་གཏན་ཆོགས་གཉིས། དང་པོ་ནི། སྟོང་དེ་སྐབ་ཀྱི་ཐུན་མོང་གི་མ་ངེས་པའི་གཏན་ཆོགས་གང་
ཞིག་ སྟོང་དེ་སྐབ་པ་ལ་ཕྱོགས་ཆོས་ཅན་དུ་སོང་པའི་གང་ཟག་དེས་སྟོང་དེ་

@49A ༄། སྐབ་ཀྱི་མཐུན་ཕྱོགས་མི་མཐུན་ཕྱོགས་གཉིས་ཀ་ལ་ཡོད་པར་ངེས་པ་དེ། སྟོང་དེ་སྐབ་ཀྱི་དངོས་ཀྱི་མ་ངེས་པའི་གཏན་ཆོགས་ཀྱི་མཚན་ཉིད། དངོས་ཀྱི་མ་ངེས་པའི་གཏན་
ཆོགས་ལ་དབྱེན། མཐུན་ཕྱོགས་མི་མཐུན་ཕྱོགས་གཉིས་ཀ་

ལ་བྱབ་བྱེད་དུ་འཇུག་པའི་དངོས་ཀྱི་མ་ངེས་པའི་གཏན་ཆོགས། མཐུན་ཕྱོགས་ལ་བྱབ་བྱེད་མི་མཐུན་ཕྱོགས་ལ་ནམ་གཉིས་སུ་འཇུག་པའི་དངོས་ཀྱི་མ་ངེས་པའི་གཏན་ཆོགས། མི་མཐུན་
ཕྱོགས་ལ་བྱབ་བྱེད། མཐུན་ཕྱོགས་ལ་ནམ་གཉིས་སུ་འཇུག་པའི་དངོས་

གྱི་མ་ངེས་པའི་གཏན་ཚིགས། མཐུན་ཕྱོགས་མི་མཐུན་ཕྱོགས་གཉིས་ཀ་ལ་རྣམ་གཉིས་སུ་འཇུག་པའི་དངོས་གྱིས་ངེས་པའི་གཏན་དང་བཞི། དང་པོ་ནི། ཕྱོགས་ཚོས་འཁོར་ལོ་ལས། སྐྱ་ཚོས་
ཅན། ཏྲག་སྟེ། གཞལ་བྱ་ཡིན་པའི་ཕྱིར་ཞེས་བཤད་ཀྱང་། རོན་ནི། སྐྱ་

ཚོས་ཅན། ཏྲག་སྟེ། རི་བོང་རྩ་མེད་པའི་ཕྱིར་ཞེས་པ་ལྟ་བུ། གཉིས་པ་ནི། དུད་སྐྱ་ཚོས་ཅན། ཚུལ་བ་ལས་བྱུང་སྟེ། མི་ཏྲག་པའི་ཕྱིར་ཞེས་པ་ལྟ་བུ། གསུམ་པ་ནི། དུད་སྐྱ་ཚོས་ཅན། ཚུལ་བ་
ལས་མ་བྱུང་སྟེ། མི་ཏྲག་པའི་ཕྱིར། ཞེས་པ་ལྟ་བུ། བཞི་པ་ནི། ཕྱོགས་ཚོས་འཁོར་ལོ་

ལས། སྐྱ་ཚོས་ཅན། ཏྲག་སྟེ། རེག་བྱ་ཅན་མ་ཡིན་པའི་ཕྱིར། ཞེས་བཤད་པ་ནི། བྱེ་བྲག་པའི་སྒོ་ངོ་ལ་སྟོས་ནས་བཤད་པ་ཡིན་གྱི། རེག་བྱ་ཅན་མ་ཡིན་པ་སྐྱ་ཏྲག་པར་བསྐྱབ་པའི་མཐུན་ཕྱོགས་
ལ་རྣམ་གཉིས་སུ་མི་འཇུག་སྟེ། ཏྲག་པ་ཡིན་ན་རེག་བྱ་ཅན་མ་ཡིན་

དགོས་པའི་ཕྱིར། བྱེ་བྲག་པའི་ངོ་བོར་རེག་བྱ་ཅན་མ་ཡིན་པ་སྐྱ་ཏྲག་པར་བསྐྱབ་པའི་མཐུན་ཕྱོགས་ལ་རྣམ་གཉིས་སུ་འཇུག་སྟེ། བྱེ་བྲག་པའི་རེག་བྱ་ཅན་ཡིན་ལ་ཏྲག་པ་ཡིན་པའང་འདོད།
དེས་ཏྲག་པ་ཡིན་ལ་རེག་བྱ་ཅན་མ་ཡིན་པའང་འདོད་པའི་ཕྱིར།

དང་པོ་བྱུང་སྟེ། དེས་འབྱུང་བཞིའི་རྩལ་ལྟན་རྟག་པར་འདོད། རེག་བྱ་ཅན་དུའང་འདོད་པའི་ཕྱིར། དེས་ན། མཐུན་སྦྲེགས་མི་མཐུན་སྦྲེགས་གཉིས་ཀ་ལ་ཆ་གཉིས་སུ་འཇུག་པའི་རྟགས་དངོས་
ནི། སྒྲ་ཆོས་ཅན། རྟག་སྟེ། མཆོན་བྱ་ཡིན་པའི་ཕྱིར། ཞེས་པ་ལྟ་བུ།

@49B གཉིས་པ་ལྷག་ལྷན་གྱི་མ་ངེས་པའི་གཏན་ཆོགས་ལ། མཆོན་ཉིད། དབྱེ་བ། སྒྲ་བཤད་པ་དང་གསུམ། དང་པོ་ནི། ཁྱོད་དེ་སྒྲུབ་གྱི་ཐུན་མོང་བའི་མ་ངེས་པའི་གཏན་ཆོགས་གང་
ཞེས། ཁྱོད་དེ་སྒྲུབ་ལ་སྦྲེགས་ཆོས་ཅན་དུ་སོང་བའི་གང་ཟག་དེས། ཁྱོད་དེ་སྒྲུབ་གྱི་མཐུན་སྦྲེགས་

དང་མི་མཐུན་སྦྲེགས་གཉིས་ཀ་ལ་ཡོད་པར་མ་ངེས་མངེས་པ་དེ་སྒྲུབ་གྱི་ལྷག་ལྷན་གྱི་མ་ངེས་པའི་གཏན་ཆོགས་གྱི་མཆོན་ཉིད། གཉིས་པ། དེ་ལ་དབྱེ་ན། ཡང་དག་ལྷག་ལྷན་དང་། འགལ་བ་
ལྷག་ལྷན་གཉིས། དང་པོའི་མཆོན་ཉིད། ཁྱོད་དེ་སྒྲུབ་གྱི་ཐུན་མོང་གི་མ་ངེས་པའི་

གཏན་ཆོགས་གང་ཞེས། །རང་ཉིད་དེ་སྒྲུབ་པ་ལ་སྦྲེགས་ཆོས་ཅན་དུ་སོང་བའི་གང་ཟག་གིས། རང་ཉིད་དེ་སྒྲུབ་གྱི་མཐུན་སྦྲེགས་ལ་ཡོད་པར་ངེས་རང་ཉིད་དེ་སྒྲུབ་གྱི་མི་མཐུན་སྦྲེགས་ལ་ཡོད་
མེད་ཐེ་ཆོམ་ཟ་བ། དཔེར་ན། དག་སྒྲུའི་སྒྲེས་བྱ་པ་རོལ་པོ་ཆོས་ཅན།

ཀུན་མཁྱེན་མ་ཡིན་ཏེ། དག་སྣ་བའི་ཕྱིར། ཞེས་པ་ལྟ་བུ། གཉིས་པའི་མཚན་ཉིད། དེ་གང་ཞིག །རང་ཉིད་དེ་སྒྲུབ་པ་ལ་སྟོགས་ཆོས་ཅན་དུ་སོང་བའི་གང་ཟག་གིས། རང་ཉིད་དེ་སྒྲུབ་ཀྱི་མི་
མཐུན་སྟོགས་ལ་ཡོད་པར་ངེས། རང་ཉིད་དེ་སྒྲུབ་ཀྱི་མཐུན་སྟོགས་ལ་ཡོད་མེད་ཐེ་ཆོས་

ཟ་བ། དཔེར་ན། དག་སྣ་པའི་སྒྲིམ་བུ་པ་རོལ་པོ་ཆོས་ཅན། ཀུན་མཁྱེན་ཡིན་ཏེ། དག་སྣ་པའི་ཕྱིར། ཞེས་པ་ལྟ་བུ། གསུམ་པ་ནི། དག་སྣ་ཆོས་ཅན། ཁྱོད་ལ་དག་སྣ་པའི་སྒྲིམ་བུ་པ་རོལ་པོ་ཀུན་
མཁྱེན་མ་ཡིན་པར་བསྒྲུབ་པའི་ཡང་དག་ལྷག་ལྷན་གྱི་མ་ངེས་པའི་གཏན་ཆོག་སྟེ་ཞེས་བརྗོད་

པའི་རྒྱ་མཚན་ཡོད་དེ། ཁྱོད་དེ་སྒྲུབ་ཀྱི་ཏྲགས་ཡང་དག་ཏུ་འབྱུང་བ་ལ། ཁྱོད་དེ་སྒྲུབ་པ་ལ་སྟོགས་ཆོས་ཅན་དུ་སོང་བའི་གང་ཟག་གིས། ཁྱོད་དེ་སྒྲུབ་ཀྱི་མི་མཐུན་སྟོགས་ལ་ཡོད་མེད་ཐེ་ཆོས་
ཟ་བར་ལྷག་མར་ལུས་པའི་དེ་སྒྲུབ་ཀྱི་མ་ངེས་པའི་གཏན་ཆོག་སྟེ་ཞེས་པའི་རྒྱ་མཚན་གྱིས་

དེ་ལྟར་བརྗོད་པའི་ཕྱིར། དག་སྣ་ཆོས་ཅན། ཁྱོད་ལ་དག་སྣ་པའི་སྒྲིམ་བུ་པ་རོལ་པོ་ཀུན་མཁྱེན་དུ་བསྒྲུབ་པའི་འགལ་བ་ལྷག་ལྷན་གྱི་མ་ངེས་པའི་གཏན་ཆོག་སྟེ་ཞེས་པའི་རྒྱ་མཚན་ཡོད་དེ།
ཁྱོད་དེ་སྒྲུབ་ཀྱི་འགལ་ཏྲགས་སུ་འབྱུང་བ་ལ། ཁྱོད་དེ་སྒྲུབ་པ་ལ་སྟོགས་ཆོས་ཅན་དུ་སོང་

@50A ༄། །བའི་གང་ཟག་གིས། །ཁྱོད་དེ་སྐྱབ་ཀྱི་མཐུན་ཕྱོགས་ལ་ཡོད་མེད་ཐེ་ཆོམ་ཟ་བ་ལྷག་མར་ལུས་པའི་དེ་སྐྱབ་ཀྱི་མ་ངེས་པའི་གཏན་ཆོགས་ཡིན་པའི་རྒྱ་མཚན་གྱིས་དེ་ལྟར་
བརྗོད་པའི་ཕྱིར། །གཏན་ཆོགས་ཀྱི་ནི་རྩལ་གསུམ་ལའང་། །ཞེས་པ་ནས། །མི་དམིགས་

པས་ནི་མི་འགྲུབ་པོ། །ཞེས་པའི་བར་གྱིས། །མེད་ན་མི་འབྱུང་ངེས་ཕྱིར་རོ། །ཞེས་པའི་གཞུང་རྒྱས་པར་འཆད་རྩལ་ཇི་ལྟ་བུ་ཞེས། །མེད་ན་མི་འབྱུང་ངེས་ཕྱིར་རོ། །ཞེས་པའི་སྐབས་སུ།
རྟགས་ཡང་དག་གི་རྗེས་སུ་འགོ་ཕྱོག་གི་བྲུབ་པ་ཚད་མས་ངེས་པ་རྟགས་ཆོས་མེད་ན་མི་འབྱུང་

བའི་འབྲེལ་པ་ཚད་མས་ངེས་པ་ལ་རག་ལས་བྱས་པ་ལ། །རང་སྤྱེ་སྤྱོད་དཔོན་དབང་ལྷག་སྤྱེ་ལ་སོགས་པ་ན་རེ། །དེ་མི་འཐད་དེ། །རྟགས་མི་མཐུན་ཕྱོགས་ལ་མ་མཐོང་བ་ཙམ་གྱིས་ཕྱོག་བྲུབ་བྱུབ་
པའི་ཕྱིར། །ཞེས་ཟེར། །དེ་འགོག་པ་ལ། །གཏན་ཆོགས་ཀྱི་ནི་རྩལ་གསུམ་ལའང་། །ཞེས་

པ་ནས། །མི་དམིགས་པས་ནི་མི་འགྲུབ་པོ། །ཞེས་པའི་བར་གསུངས། །གཞུང་དེ་རྣམས་ཀྱང་དོན་ཚན་གསུམ་དུ་འདུ་བ་ཡིན་ཏེ། །རྟགས་མི་མཐུན་ཕྱོགས་ལ་མ་མཐོང་བ་ཙམ་གྱིས་ཕྱོག་བྲུབ་
བྱུབ་པ་འགོག་པ་དང་། །རྟགས་ཡང་དག་གི་རྗེས་སུ་འགོ་ཕྱོག་གི་བྲུབ་པ་ཚད་མས་ངེས་

པ་རྟགས་ཆོས་མེད་ན་མི་འབྱུང་བའི་འབྲེལ་བ་ཚད་མས་ངེས་པ་_(UM)་ལའང་། །ཞེས་སོགས་གསུངས། རྟགས་མ་

བྱེད་གྱི་ཚད་མ་རྒྱས་པར་བསྟན་པ་རྣམ་པ་གསུམ་དུ་འདུ་བའི་ཕྱིར། དང་པོ་ནི། གཏན་ཆོགས་གྱི་ནི་ཚུལ་གསུམ་ལའང་། །ཞེས་པ་ནས། གཏན་ཆོགས་མེད་སྒྲུབ་ཡིན་

ནམ་ཅི། །ཞེས་པའི་བར་གྱིས་འཆད། གཉིས་པ་ནི། དེ་ཕྱིར་དེ་ཙམ་དང་འབྲེལ་པའི། །ཞེས་པ་ནས། འབྲས་བུ་ན་ཡང་གཤམ་ངེས། །གཉིས་པའི་བར་གྱིས་འཆད། གསུམ་པ་ལ། བསྒྲུབ་
རྟགས་གྱི་འབྲེལ་པ་ངེས་བྱེད་གྱི་ཚད་མ་བཤད་པ་དང་། །དགག་རྟགས་གྱི་འབྲེལ་པ་ངེས་བྱེད་གྱི་

ཚད་མ་བཤད་པ་གཉིས། དང་པོ་ལ། གཉིས་ཡོད་པའི་འབྲས་རྟགས་གྱི་འབྲེལ་བ་ངེས་བྱེད་གྱི་ཚད་མ་འཆད་པ་ལ། མེ་ཡི་འབྲས་བུ་དུ་བ་སྟེ། །ཞེས་པ་ནས། དེ་ཕྱིར་མི་མཐུན་ལས་མི་
འབྱུང་། །ཞེས་པའི་བར་གསུངས། རང་བཞིན་གྱི་རྟགས་ཡང་དགག་གི་འབྲེལ་པ་ངེས་བྱེད་གྱི་ཚད་མ་

@50B རྒྱས་པར་འཆད་པ་ལ། རང་བཞིན་ལ་ཡང་མེད་མི་འབྱུང་། །ཞེས་པ་ནས། གཞན་ལའང་ངོ་བོ་ཉིད་གྱིས་འགྱུར། །ཞེས་པའི་བར་གསུངས། དེ་གཉིས་གྱི་དོན་བསྟུ་ནི། དེས་ན་དངོས་
པོའི་ཡུལ་ཅན་གྱི། །ཞེས་སོགས་གྱིས་འཆད། གཉིས་པ་དགག་རྟགས་གྱི་འབྲེལ་བ་ངེས་བྱེད་གྱི་

ཚད་མ་བཤད་པ་ལ་གཉིས་ཡོད་པའི་ནང་ནས་མི་སྣང་བ་མ་དམིགས་པའི་རྟགས་ཡང་དག་གི་འབྲེལ་པ་ངེས་བྱེད་གྱི་ཚད་མ་འཆད་པ་ནི། འཇུག་པ་སློ་སློན་ཅན་ཉིད་ཕྱིར། །ཞེས་པ་ནས། ཕྱིར་
ན་ཚད་མ་ཉིད་མི་འགྱུར། །ཞེས་པའི་བར་གྱིས་འཆད། སྣང་རུང་མ་དམིགས་པའི་རྟགས་

ཡང་དག་གི་འབྲེལ་པ་ངེས་བྱེད་གྱི་ཚད་མ་འཆད་པ་ནི། རྟགས་གྱི་ཕུལ་བྱུང་ཡོད་པ་ཅན། །ཞེས་པ་ནས། ཡོད་པ་ཉིད་དུ་ངེས་པར་འགྱུར། །ཞེས་པའི་བར་གྱིས་འཆད། དེ་རྣམས་ལ་ཚེད་པ་
སྤང་པ་ནི། །ཐོག་མེད་བག་ཆགས་ལས་བྱུང་བའི། །ཞེས་པ་མན་ཆད་གྱིས་འཆད། འོ་ན།

གཏན་ཆོགས་གྱི་ནི་རྩལ་གསུམ་ལ་འང་། །ཞེས་སོགས་གྱིས་རྟགས་མི་མཐུན་སྟོགས་ལ་མ་མཐོང་བ་ཙམ་གྱིས་ལྟོག་བྱབ་བྱབ་པ་འགོག་རྩལ་གང་ཞེ་ན། འདི་ལ་གསུམ། རྟགས་མི་མཐུན་
སྟོགས་ལ་མ་མཐོང་བ་ཙམ་གྱིས་ལྟོག་བྱབ་བྱབ་པར་འདོད་པའི་རང་སྡེ་རྣམས་

དགག་པ། དེ་ལྟར་འདོད་པའི་རང་སྡེ་དང་གཞ་སྡེ་ལ་ཐུན་མོང་དུ་དགག་པ་དང་། དེ་ལྟར་འདོད་པའི་གཞན་སྡེ་དགག་པ་དང་གསུམ། དང་པོ་ནི། རྟགས་མི་མཐུན་སྟོགས་ལ་མ་མཐོང་བ་ཙམ་
གྱིས་ལྟོག་བྱབ་བྱབ་པ་སློབ་དཔོན་སྟོགས་སྤང་མི་བཞེད་ཅེས་འཆད་པ་ལ།

གཏན་ཆོག་གི་རིམ་པ་གསུམ་ལ་འདྲ་། ཞེས་སོགས་གསུངས། ཏྲགས་མི་མཐུན་ཕྱོགས་ལ་མ་མཐོང་བ་ཙམ་གྱིས་ཕྱོག་ཁྲབ་གྲུབ་པ་སློབ་དཔོན་ཕྱོགས་སྤང་གིས་བཞེད་པར་འདོད་པའི་
རང་སྤེལ་ལུང་འགལ་དུག་གིས་འགག་བྱེད་འཆད་པ་ལ། འཁྲུལ་པ་ཅན་གྱི་

གཉིན་པོར་ནི། ཞེས་པ་ནས། མི་ལྡན་འཁྲུལ་པ་མེད་པ་ཅན། ཞེས་པའི་བར་གསུངས། གཉིས་པ། དེ་ལྟར་འདོད་པའི་རང་སྤེལ་དང་། གཞན་སྤེལ་ཕུན་མོང་དུ་མངོན་སུམ་གྱི་གཞོད་བྱེད་
བསྟན་པ་ལ། དུལ་ལ་སོགས་པའི་བྱེད་པར་ལས། ཞེས་སོགས་གྱི་འཆད། གསུམ་པ། དེ་

@51A ལྟུ། ལྟར་འདོད་པའི་གཞན་སྤེལ་ཁས་སྤངས་ནང་འགལ་གྱི་སློན་ས་འགོག་པ་ནི། བདག་དང་ས་ལ་ཤེས་ཡོད་སོགས། ཞེས་སོགས་གྱིས་འཆད། འཁྲུལ་པ་ཅན་གྱི་གཉིན་
པོར་ནི། ཞེས་སོགས་གྱིས་ཏྲགས་མི་མཐུན་ལ་མ་མཐོང་བ་ཙམ་གྱིས་

ཕྱོག་ཁྲབ་གྲུབ་པ་སློབ་དཔོན་ཕྱོགས་སྤང་གིས་བཞེད་པར་འདོད་པའི་རང་སྤེལ་སློབ་དཔོན་གྱིས་ལུང་འགལ་བསྟན་པའི་སློན་ས་འགོག་ཚུལ་ཇི་ལྟ་བུ་ཞེས། ཐར་ལམ་གསལ་བྱེད་ལྟར་ན།
རིགས་སློའི་དག་ཉམས་པར་ཐལ་བ། ལྷག་ལྡན་འཁྲུལ་བ་ཅན་དུ་གསུངས་པ་མི་

འཐད་པར་ཐལ་པ། ལྷོག་པ་ཅན་ཙམ་དུ་བཤད་པ་རྟགས་སུ་ཐལ་བ། ལྷོག་པ་ལ་ཐེ་ཚོམ་བ་བ་རྟགས་ཡང་དག་ཡིན་པ་མ་ལོག་པར་ཐལ་བ། བྱད་པར་མཉན་བྱ་རྟགས་སུ་རིགས་པར་ཐལ་བ།
སྟོབ་དཔོན་གྱིས་བྱེ་བྲག་པའི་སྟོར་བ་བཀག་པ་མི་རིགས་པར་ཐལ་བ། དང་པོ་ལ།

དགག་པ་དངོས་ནི། འབྲུལ་པ་ཅན་གྱི་གཉིན་པོར་ནི། །ཞེས་སོགས་གྱིས་འཆད། དེའི་སྟོན་སྟོང་དགག་པ་ནི། གལ་ཏེ་མ་མཐོང་འབྲས་ཅན་དེ། །ཞེས་སོགས་གྱིས་འཆད། གཉིས་པ་ནི། གལ་
ཏེ་མ་མཐོང་བས་ལྷོག་འགྱུར། །ཞེས་སོགས་གྱིས་འཆད། གསུམ་པ་ནི། ལྷོག་པ་ཅན་

ཡང་གཏན་ཚིགས་འགྱུར། །ཞེས་སོགས་གྱིས་འཆད། བཞི་པ་ནི། མ་གྲུབ་སྐྱར་བ་བརྗོད་བྱ་མིན། །ཞེས་པས་འཆད། ལྷ་པ་ལ་དགག་པ་དངོས་ནི། བྱད་པར་རྣམ་པར་གཅོད་པ་ཡི། །ཞེས་
སོགས་གྱིས་འཆད། རྟག་པ་ནི། མ་མཐོང་ཕྱིར་རིག་མཐོང་བ་ལས། །ཞེས་སོགས་གྱིས་

འཆད། ལུང་འགལ་རྟག་པོ་དེ་ཡང་བསྐྱུ་ན་གསུམ་དུ་འདུ་བ་ཡིན་ཏེ། རིགས་སྒོ་དང་འགལ་ཚུལ། ཀུན་བརྟུས་གྱི་རང་འགྲེལ་དང་འགལ་ཚུལ། རྒྱུ་གི་རབ་དབྱེ་དང་འགལ་ཚུལ་གསུམ་དུ་
འདུ་བའི་ཕྱིར། དང་པོ་ནི། འབྲུལ་པ་ཅན་གྱི་གཉིན་པོར་ནི། །ཞེས་སོགས་གྱིས་འཆད།

དེའི་དོན་ནི། བྱས་པ་སྐྱ་མི་རྟག་པར་སྐྱབ་པའི་མ་ངེས་པའི་གཏན་ཆོག་ས་ཡིན་པ་བཅད་པའི་ཕྱིར་དུ་བྱས་པའི་རྟག་ས་ཀྱིས་སྐྱ་མི་རྟག་པར་སྐྱབ་པའི་ཆོས་མི་མཐུན་སྟེར་གྱི་སྐྱབ་ངག་ཡང་དག་
སྟོས་པ་མ་ཡིན་པར་ཐལ། རྟག་ས་མི་མཐུན་ཕྱོགས་ལ་མ་མཐོང་བ་ཙམ་གྱིས་

@51B རྟོག་བྱབ་བྱབ་པའི་ཕྱིར། འདོད་ན། རིགས་སྒོ་ལས། རེ་ཞིག་འགལ་བ་དང་མ་ངེས་པའི་གཉིན་པོར་གཉིས་ཀ་བཟོད་པ་གང་ཡིན་པ་དེ་ནི་རིགས་སོ་ཞེས་པ་དང་འགལ་ལོ། །གཉིས་པ་
ལ། ཐུན་མོང་གི་མ་ངེས་པ་ཡང་དག་དུ་ཐལ་བ། ཐུན་མོང་མ་ཡིན་པ་ཡང་དག་དུ་ཐལ་བའོ། །

དང་པོ་ནི། གལ་ཏེ་མ་མཐོང་ཞེས་སོགས་གྱིས་འཆད། དེའི་དོན་ནི། ཟོས་པའི་ཤིང་ཐོག་དང་གཟུགས་སྐྱག་པོར་མཚུངས་པ་དེ་ཟོས་པའི་ཤིང་ཐོག་དང་གཟུགས་སྐྱག་པོར་མཚུངས་པའི་ཤིང་
ཐོག་ལྷག་མ་རྣམས་རོ་མངར་བ་དང་ལྷན་པར་སྐྱབ་པའི་རྟག་ས་ཡང་དག་ཡིན་

པར་ཐལ། དེ་དེ་སྐྱབ་གྱི་ཕྱོགས་ཆོས་གང་ཞིག །རྟོག་བྱབ་ཡིན་པའི་ཕྱིར། གཉིས་པ་བྱབ་སྟེ། རྟག་ས་མི་མཐུན་ཕྱོགས་ལ་མ་མཐོང་བ་ཙམ་གྱིས་རྟོག་བྱབ་བྱབ་པའི་ཕྱིར། འདོད་ན། མདོ་རང་
འབྲེལ་ལས། གཟུགས་ལ་སོགས་པ་མཚུངས་པས་རོ་ལ་སོགས་པ་ཡང་གཏོན་མི་བྱ་

པར་མཚུངས་པར་འབྱུང་བ་དེ་ཡང་རིགས་པ་མ་ཡིན་ནོ། ཞེས་གསུངས་པ་དང་འགལ་ལོ། གཉིས་པ་ཐུན་མོང་མ་ཡིན་པ་ཡང་དག་ཏུ་ཐལ་བ་ལ། སྟོག་ལྡན་ཡང་དག་ཏུ་ཐལ་བ་དང་།
ཐུན་མོང་མ་ཡིན་པ་ཐམས་ཅད་ཡང་དག་ཏུ་ཐལ་བ་དང་། བྱད་པར་མཉན་བྱ་ཡང་དག་ཏུ་ཐལ་

བ་དང་གསུམ། དང་པོ་ནི། སྟོག་པ་ཅན་ཡང་ཞེས་སོགས་གྱིས་འཆད། དེའི་དོན་ནི། སྟོག་ལྡན་ཆོས་ཅན། གསོན་ལྷུས་གང་ཟག་གི་བདག་བཅས་སུ་སྐྱབ་པའི་རྟགས་ཡང་དག་ཡིན་པར་ཐལ།
དེ་སྐྱབ་གྱི་ཕྱོགས་ཆོས་གང་ཞིག དེ་སྐྱབ་གྱི་སྟོག་བྱབ་ཡིན་པའི་ཕྱིར། གཉིས་པ་

གྲུབ་སྟེ། སྐབས་གྱི་ཕྱི་རྒྱུ་འབྱུང་གིས་རྟགས་མི་མཐུན་ཕྱོགས་ལ་མ་མཐོང་བ་ཙམ་གྱིས་སྟོག་བྱབ་གྲུབ་པའི་ཕྱིར། འདོད་ན། མདོ་རང་འབྲེལ་ལས། བདག་ལྟར་མི་མཚུངས་པའི་ཕྱིར། བུམ་པ་ལ་
སོགས་པ་བདེན་པར་མེད་པ་ཉིད་ཏུ་མ་གྲུབ་སྟེ། མ་དམིགས་པ་ཙམ་ནི་ཐེ་ཆོམ་གྱི་རྩ་

ཡིན་པའི་ཕྱིར། ཞེས་པ་དང་འགལ་ལོ། གཉིས་པ་ནི། མ་གྲུབ་སྐྱུར་བ་ཞེས་སོགས་གྱིས་འཆད། དོན་ནི་བྱས་རྟགས་གྱིས་སྐྱ་མི་རྟག་པར་སྐྱབ་པའི་མི་མཐུན་ཕྱོགས་ལ་ཡོད་མེད་ཐེ་ཆོམ་ཟ་
ཡང་བྱས་རྟགས་གྱིས་སྐྱ་མི་རྟག་པར་སྐྱབ་པའི་སྟོག་བྱབ་གྲུབ་པ་སྟིད་པར་ཐལ།

@52A ༄། སྐབས་ཀྱི་ཕྱི་ཤོལ་གྱིས་བྱས་པ་སྒྲ་མི་རྟག་པར་སྒྲུབ་པའི་མི་མཐུན་ཕྱོགས་ལ་མ་མཐོང་བ་ཙམ་གྱིས་དེ་སྒྲུབ་ཀྱི་ཕྱོག་བྲུབ་བྱུབ་པའི་ཕྱིར། རྟགས་ཁས། འདོད་ན། མདོ་རང་
འབྲེལ་ལས། ཕྱོགས་ཀྱི་ཆོས་ནི་ཤོལ་བ་དང་ཕྱི་ཤོལ་བ་གཉིས་ཀ་ངེས་

པར་བརྩུང་ངོ། །དེ་བཞིན་དུ་མཐུན་པའི་ཕྱོགས་ལ་ཡོད་པ་དང་། མེད་པ་ལ་སོགས་པ་དག་ལ་ཡང་ཅི་རིགས་པར་བརྩོད་པར་བྱའོ་ཞེས་གསུངས་པ་དང་འགལ། གསུམ་པ་ནི། བྱད་པར་རྣམ་
པར་གཙོད་པ་ཡི། །ཞེས་སོགས་གྱིས་འཆད། དོན་ནི། མཉན་བྱ་ཆོས་ཅན། སྒྲ་

རྟག་མི་རྟག་གཉིས་ཀར་སྒྲུབ་པའི་རྟགས་ཡང་དག་ཡིན་པར་ཐལ། དེ་སྒྲུབ་ཀྱི་ཕྱོགས་ཆོས་གང་ཞིག་དེ་སྒྲུབ་ཀྱི་ཕྱོག་བྲུབ་ཡིན་པའི་ཕྱིར། གཉིས་པ་བྲུབ་སྟེ། སྐབས་ཀྱི་ཕྱི་ཤོལ་གྱིས་མཉན་བྱ་
རྟག་མི་རྟག་གང་རུང་མ་ཡིན་པ་ལ་མ་མཐོང་བ་ཙམ་གྱིས་ཕྱོག་བྲུབ་བྱུབ་པའི་

ཕྱིར། བྲུབ་པ་ཁས། འདོད་ན། མདོ་རང་འབྲེལ་ལས། བྱད་པར་ནི་རྣམ་པར་གཙོད་པའི་གཏན་ཆོགས་མ་ཡིན་ནོ། །ཞེས་གསུངས་པ་དང་འགལ། དེའི་སྒྲིན་སྒྲོང་དགག་པ་ནི། ཆད་མ་གཞན་
གྱིས་གཞོད་ཅེན། །ཞེས་སོགས་གྱིས་འཆད། གསུམ་པ་རྒྱུང་གི་རབ་དབྱེ་དང་

འགལ་ཚུལ་ནི། མ་མཐོང་ཕྱིར་རིག་མཐོང་བ་ལས། །ཞེས་སོགས་གྱིས་འཆད། དོན་ནི། རིག་བྱ་བ་ཏང་སྟོམས་པ་དང་མི་ལྡན་པ་བྱེ་བྲག་པས་མ་མཐོང་བ་ཆོས་ཅན། མཐོང་བའི་ས་ཁུ་མི་
གསུམ་ལ་རིག་བྱ་བ་ཏང་སྟོམས་པ་མེད་པར་སྐྱབ་པའི་རྟགས་ཡང་དག་ཡིན་པར་ཐལ།

དེ་སྐྱབ་གྱི་ཕྱོགས་ཆོས་གང་ཞིག་དེ་སྐྱབ་གྱི་ཕྱོག་བྱལ་ཡིན་པའི་ཕྱིར། གཉིས་པ་གྲུབ་སྟེ། སྐབས་གྱི་ཕྱི་ཚོལ་གྱིས་རྟགས་མི་མཐུན་ཕྱོགས་ལ་མ་མཐོང་བ་ཙམ་གྱིས་ཕྱོག་བྱལ་གྲུབ་པའི་ཕྱིར།
འདོད་ན། རྒྱང་གི་རབ་དབྱེ་ལས། གལ་ཏེ་མ་མཐོང་བ་ཙམ་གྱིས་མཐོང་བ་ལ་འགོག་

པར་བྱེད་ན། དེ་ཡང་རིགས་པ་མ་ཡིན་ནོ་ཞེས་གསུངས་པ་དང་འགལ། དེ་ཡང་བྱེ་བྲག་པ་ན་རེ། རིག་བྱ་བ་ཏང་སྟོམས་པ་རྒྱང་གི་ཡོན་ཏན་ཡིན་ཏེ། དེ་འབྱུང་པའི་ཡོན་ཏན་གང་ཞིག་ས་ཁུ་མི་
གསུམ་ལ་རིག་བྱ་བ་ཏང་སྟོམས་པ་མི་ལྡན་པའི་ཕྱིར། རྒྱང་རྒྱང་གི་ས་ཁུ་མི་གསུམ་ལ་འང་

@52B རིག་བྱ་བ་ཏང་སྟོམས་པ་མི་ལྡན་ན། རྒྱང་མི་རྒྱང་གི་ས་ཁུ་མི་གསུམ་ལ་འང་རིག་བྱ་བ་ཏང་སྟོམས་པ་མི་ལྡན་པའི་ཕྱིར། རྒྱང་རྒྱང་གི་ས་ཁུ་མི་གསུམ་ལ་ཆོས་ཅན། རིག་བྱ་བ་ཏང་སྟོམས་
པ་མི་ལྡན་ཏེ། རིག་བྱ་བ་ཏང་སྟོམས་པ་བྱེ་བྲག་པས་མ་མཐོང་བའི་ཕྱིར། ཞེས་ཟེར། དེ་

འགོག་པ་ལ་རླང་གི་རབ་དབྱེ་ལས། གལ་ཏེ་མ་མཐོང་བ་ཙམ་གྱིས་ཞེས་སོགས་གསུངས། དེ་དང་འགལ་ཚུལ་མ་མཐོང་ཕྱིར་རེག་ཅས་སོགས་གྱིས་འཆད། སྤང་མི་རུང་གི་ས་ཁུ་མི་ལ་ཆོས་
ཅན། རེག་བྱ་བཏང་སྟོམས་པ་མི་ལྟན་ཏེ། རེག་བྱ་བཏང་སྟོམས་པ་བྱེ་བྲག་པའི་

དབང་མངོན་གྱིས་མ་མཐོང་བའི་ཕྱིར། ཞེས་ཟེར། དེ་འགོག་པ་ལ། རང་འབྲེལ་ལས། གལ་ཏེ་མི་སྤང་བ་ཙམ་གྱིས་སྤང་བ་དག་འགོག་པར་བྱེད་ན། དེ་ཡང་རིགས་པ་མ་ཡིན་ནོ་ཞེས་
གསུངས། གླུ་མ་འདིར་དོགས་པ་དཔུད་པ་ལ་ཁ་ཅིག་སྟོབ་དཔོན་དབང་ཕུག་སྟེས་

རྟགས་མི་མཐུན་སྟོགས་ལ་མ་མཐོང་བ་ཙམ་གྱིས་སྟོག་བྱུང་གྱུ་བ་པར་ཁས་སྐྱངས་པ་ལ། ལུང་གི་གཞོད་པ་བསྟན་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་ཟེར་བ་མི་འཐད་དེ། དངོས་སྟོབས་རྗེས་དཔག་གི་ཡུལ་གྱི་
ལོག་རྟོག་ལ་ལུང་གཞོད་བྱེད་ཡང་དག་དུ་འཇུག་པར་ཐལ། སྟོབ་དཔོན་དབང་

ཕུག་སྟེས་རྟགས་མི་མཐུན་སྟོགས་ལ་མ་མཐོང་བ་ཙམ་གྱིས་སྟོག་བྱུང་གྱུ་བ་པར་ཁས་སྐྱངས་པའི་དམ་བཅའི་ཞེན་དོན་ལ་ལུང་གིས་གཞོད་པའི་ཕྱིར། རྟགས་ཁས། དེ་ལྟར་ཡང་རྣམ་ངེས་དར་
རྟེན་ལས། འདི་ལ་མཁས་པ་སྤྲུལ་ཁ་ཅིག་རང་སྟེ་ལ་ལུང་གིས་གཞོད་པ་

བསྟན་པ་ཡིན་ཀོ་ཞེས་ཟེར་བ་ནི། རིགས་པའི་གནད་ཆེན་པོ་འཆུགས་པ་ཡིན་ཏེ། དངོས་པོ་སྟོབས་ལྷགས་ཀྱི་སྐབས་སུ་ལུང་གཞོད་བསྐྱབ་བཞེད་པའི་ཤིང་རྟ་ཆེན་པོ་སུ་ཡང་མེད་པའི་ཕྱིར། ཞེས་
གསུངས། གཏན་ཆེགས་ཀྱི་ནི་ཚུལ་གསུམ་ལའང་། །ཞེས་པའི་སྐབས་སུ་

རྗེས་སུ་འགྲོ་ལྟོག་གི་བྱབ་པ་ཚད་མས་ངེས་པ་ལ་ཚད་མ་དུ་དགོས་དཔུང་པ། རྟགས་མི་མཐུན་སྟོགས་ལ་མ་མཐོང་བ་ཙམ་གྱིས་ལྟོག་བྱབ་གྲུབ་པར་འདོད་པ་ཇི་ལྟར་ཡིན་བཤད་པ་དང་། རྗེས་
སུ་འགྲོ་ལྟོག་གི་བྱབ་པ་ངེས་པ་འབྲེལ་བ་ངེས་པ་ལ་སྟོས་པར་གསུངས་པའི་

@53A ༄༄༅། །དོན་བཤད་པ། ཚུལ་གསུམ་ངོ་བོ་གཅིག་དང་ཐ་དད་གང་ཡིན་དཔུང་པའོ། །དང་པོ་ནི། བྱས་རྟགས་ཀྱིས་སྐྱ་མི་རྟག་པར་སྐྱབ་པའི་རྗེས་བྱབ་ཚད་མས་ངེས་པ་ལ་ཚད་མ་
རྣམ་པ་གསུམ་སྟོན་དུ་འགྲོ་དགོས་ཏེ། རྟག་མི་རྟག་དངོས་འགལ་

དུ་ངེས་པའི་ཚད་མ། རྟགས་ཀྱི་མཚན་གཞི་བྱས་པ་ངེས་པའི་ཚད་མ། རྟག་པ་ལ་བྱས་པ་འགོག་བྱེད་ཀྱི་ཚད་མ་རྣམས་སྟོན་དུ་འགྲོ་དགོས་པའི་ཕྱིར། ཚད་མ་དང་པོ་འགྲོ་མི་དགོས་ན། དུང་
སེར་པོ་ཁོ་ན་ལ་འཇུག་པར་ཐལ། དུང་ཚད་མས་གྲུབ། དུང་སྟོན་པོ་ལ་

འཇུག་པ་ཁེགས་པའི་ཕྱིར། མ་བྱུང་ན། བྱས་རྟགས་ཀྱི་སྒྲ་མི་རྟག་པར་སྒྲུབ་པའི་རྗེས་བྱུང་ཚད་མས་ངེས་པ་ལ་རྟག་མི་རྟག་དངོས་འགལ་དུ་ངེས་པའི་ཚད་མ་སྟོན་དུ་འགྲོ་མི་དགོས་པ་དང་
འགལ། ཚད་མ་གཉིས་པ་མི་དགོས་ན། ཤེས་བྱ་མ་ཡིན་པ་མི་རྟག་པ་ཁོ་ན་

ལ་ཡོད་པར་ཐལ། རྟག་མི་རྟག་དངོས་འགལ་དུ་ངེས། དེས་རྟག་པ་ལ་འཇུག་པ་ཁེགས་པའི་ཕྱིར། མ་བྱུང་ན། སྒྲར་ལྟར་དེ་སྟོར་གྱི་རྗེས་བྱུང་ཚད་མས་ངེས་པ་ལ་ཚད་མ་གཉིས་པ་མི་དགོས་
པ་དང་འགལ་ལོ། ཁོ་ན་རེ། གཞི་མ་གྲུབ་ཀྱི་རྟག་པ་ཁེགས་ན་ཉིས་པ་དེར་

འགྱུར་ཡང་། མོ་གཤམ་གྱི་བྱ་ལ་སོགས་པ་རྟག་པའོ་ཞེ་ན། རི་བོང་མགོ་འི་རྩ་རྟག་པར་ཚད་མས་དམིགས་པར་ཐལ། དེ་རྟག་པ་ཡིན་པའི་ཕྱིར། རྟགས་ཁས། འདོད་ན། རི་བོང་གི་མགོ་ལ་རྩ་
རྟག་པར་ཚད་མས་དམིགས་པར་ཐལ། འདོད་པའི་ཕྱིར། འདོད་ན། དེ་ལ་རྩ་རྟག་

པར་ཡོད་པར་ཐལ། འདོད་པའི་ཕྱིར། འདོད་མི་རྩུས་ཏེ། དེ་ལ་རྩ་ཡོད་ན་ཚད་མས་དམིགས་དགོས་པ་ལས་མ་དམིགས་པའི་ཕྱིར། ཚད་མ་གསུམ་པ་མི་དགོས་ན། གཞལ་བྱ་མི་རྟག་པ་ཁོ་ན་
ལ་ཡོད་པར་ཐལ། མཚན་གཞི་གཞལ་བྱ་ཚད་མས་ངེས་རྟག་མི་རྟག་དངོས་

འགལ་དུ་ཚད་མས་ངེས་པའི་ཕྱིར། མ་བྱལ་ན། དེ་སྐོར་གྱི་ཇེས་བྱ་ཚད་མས་ངེས་པ་ལ་ཚད་མ་གསུམ་པ་སྟོན་དུ་འགྲོ་མི་དགོས་པ་དང་འགལ། གཉིས་པ་ནི། སྟོབ་དཔོན་སྟོགས་སྒྲུང་གི་སྟོབ་
མ་གཞུང་ལེགས་པར་མི་ཤེས་པ་དག་དང་། གཞན་སྟེ་པ་དག །རྟགས་མི་མཐུན་

@53B སྟོགས་ལ་མ་མཐོང་བ་ཙམ་གྱིས་སྟོག་བྱལ་བ་ཡིན་གྱི། སྟོག་བྱལ་བ་རྟགས་མི་མཐུན་སྟོགས་མཐའ་དག་ལ་མེད་པར་ངེས་པ་ལ་སྟོས་མི་དགོས་ཏེ། མི་མཐུན་སྟོགས་མཐའ་
དག་ཡོད་ཀྱང་སྐབས་གྱི་ཕྱི་ཕྱོད་ལ་སྒྲུང་དུ་མི་རུང་བའི་ཕྱིར། དེས་ན་སྟོགས་ཆོས་དང་

མི་མཐུན་སྟོགས་ལ་མ་མཐོང་བ་ཙམ་གྱིས་སྟོག་བྱལ་དང་། མཐུན་སྟོགས་ལ་མཐོང་བ་ཙམ་གྱིས་ཇེས་འགྲོ་དང་། སྟོག་སྟོགས་སྒྲུབ་པའི་ཚད་མ་མེད་པར་བརྗོད་པར་འདོད་པའི་གྲངས་གཅིག་
པ་ཅན་དང་། དམ་བཅའ་ལ་ཚད་མས་གཞོད་པ་མེད་པ་དང་ལྷ་པོ་དེ་སྟོ

ཡུལ་དུ་ངེས་པའི་ཤེས་པ་ཉིད་གྱི་ཚུལ་དང་། ཚུལ་དུག་རྟགས་ཡང་དག་གི་མཚན་ཉིད་ཡིན་ཞེས་ཟེར། གསུམ་པ་ལ་བཤད་བྱའི་ལུང་འགོད། ལུང་གི་དོན་བཤད་པ་གཉིས། དང་པོ་ནི། རང་
འགྲེལ་ལས། མི་དམིགས་པ་ཐམས་ཅད་ནི་མེད་པ་རྟོགས་པར་བྱེད་པ་མ་ཡིན་ནོ། །

དེའི་ཕྱིར་གཅིག་ཕྱོག་པས་གཞན་ཕྱོག་པར་འདོད་པ་ནི། དེ་གཉིས་རང་བཞིན་འབྲེལ་པ་འགའ་ཞིག་ཀྱང་འདོད་པར་བྱ་དགོས་ཏེ། དེ་ལྟར་མ་ཡིན་ན། གཏན་ཆོག་ས་གོ་བར་བྱེད་པ་མ་ཡིན་པར་
འགྱུར་རོ། །གཏན་ཆོག་ས་གྲིས་ནི་ཚུལ་གསུམ་ལའང་། །དེ་ཡི་མ་འགྲུབ་བརྒྱུག་དོན་

དུ། །འབྲུལ་པ་ཅན་གྱི་གཉིན་པོར་ནི། །ངེས་པ་བརྗོད་པར་མཛད་པ་ཡིན། །འབྲེལ་པ་ངེས་པ་མེད་པར་ནི་རྗེས་སུ་འགྲོ་བ་དང་ཕྱོག་པ་ངེས་པ་མེད་དེ། ངེས་ན་དེ་ཉིད་སྟོན་པར་མཛད་པ་ན་
ངེས་པ་བཤད་པ་ཡིན་ནོ། །དེ་ལ་ཡང་རྗེས་སུ་འགྲོ་བ་ངེས་པས་ནི་འགའ་བ་དང་དེའི་ཕྱོག་ས་

དང་མཐུན་པ་རྣམས་བསལ་ཏེ། །ཕྱོག་པ་ངེས་པས་ནི་མ་ངེས་པ་དང་དེའི་ཕྱོག་ས་དང་མཐུན་པ་ལྷག་མ་དང་ལྷན་པ་ལ་སོགས་པའོ། །གཉིས་ཀ་ལ་ཞེས་བྱ་བ་ནི་གཅིག་ལ་གྲུབ་པ་དགག་པ་
ཡིན་ནོ། །རབ་རྟུ་གྲུབ་པ་ཞེས་སྟོས་པས་ནི། མཐུན་པའི་ཕྱོག་ས་དང་མི་མཐུན་

པའི་ཕྱོག་ས་དག་ལ་ལྷག་མ་དང་ལྷན་བ་དང་། ཐུན་མོང་མ་ཡིན་པའི་ཐེ་ཚོམ་བ་བ་དག་ཀྱང་ངོ། །ཞེས་གསུངས། གཉིས་པ་ལ་ལྷང་དོན་བཤད་པ་དངོས་དང་། འབྲེལ་པ་ངེས་བྱེད་གྱི་ཚད་མ་
བཤད་པ་གཉིས། དང་པོ་ནི། བྱས་རྟགས་གྲིས་སྒྲ་མི་རྟག་པར་སྒྲུབ་པའི་རྗེས་སུ་

@54A ཨྲ། །འགྲོ་ལྡོག་གི་བྱལ་པ་ཚད་མས་ངེས་པ་ལ། བྱས་མི་རྟག་གི་འབྲེལ་པ་ཚད་མས་ངེས་པ་ལ་རག་ལས་ཏེ། སྐབས་ཀྱི་ཕྱི་ཚོལ་གྱིས་རྟགས་མི་མཐུན་ཕྱོགས་ལ་མ་མཐོང་བ་ཙམ་
གྱིས་ལྡོག་བྱལ་མི་བྱལ་པའི་ཕྱིར། དེ་ལྟར་མ་ཡིན་པར་བྱས་མི་རྟག་

འབྲེལ་མེད་ཡིན་ན། བྱས་པ་སྐྱ་མི་རྟག་པར་སྐྱབ་པའི་རྟགས་ཡང་དག་མ་ཡིན་པར་ཐལ། བྱས་རྟགས་ཀྱིས་སྐྱ་མི་རྟག་པར་སྐྱབ་པའི་བྱལ་པ་མ་ངེས་པའི་ཕྱིར། དེར་ཐལ། བྱས་མི་རྟག་འབྲེལ་
མེད་ཡིན་པའི་ཕྱིར། ལྷ་ཀྲས། གང་གི་ཕྱིར། དེ་ལྟར་མ་མཐོང་བ་

ཙམ་གྱིས་ལྡོག་པ་མ་ཡིན་པ་དེའི་ཕྱིར། གཅིག་ལྡོག་པས་བསྐྱབ་པར་བྱ་བ་ལ་སོགས་པ་གཞན་ལྡོག་པར་འདོད་པ་དེ་ནི། བསྐྱབ་པར་བྱ་བ་དང་བསྐྱབ་པར་བྱ་བ་དེ་གཉིས། དེའི་བདག་ཉིད་དང་
དེ་ལས་བྱུང་བའི་མཚན་ཉིད་ཀྱི་འབྲེལ་པ་འགའ་ཞིག་ཀྱང་འདོད་

པར་བྱ་དགོས་ཏེ། ལྡོག་པ་ཙམ་འབའ་ཞིག་གིས་ནི་མི་ཚོག་གོ། དེ་ལྟར་མ་ཡིན་ཏེ། འབྲེལ་བར་མི་འདོད་ན། གཏན་ཆོགས་གོ་བར་བྱེད་པ་མ་ཡིན་པར་འགྱུར་ཏེ་བྱལ་པ་མ་ངེས་པའི་ཕྱིར་ཞེས་
གསུངས། སློབ་དཔོན་ཕྱོགས་གླང་གིས་རྗེས་སུ་འགྲོ་ལྡོག་གི་བྱལ་

པ་འཆད་པ་ན། དེས་པ་འཆད་པའི་རྒྱ་མཚན་ཡོད་དེ། རྟགས་ཚེས་ཀྱི་འབྲེལ་པ་མ་དེས་པར་རྗེས་སུ་འགོ་ལྗོག་གི་བྱུང་པ་དེས་མི་རྣམས་པའི་རྒྱ་མཚན་གྱིས་དེ་ལྟར་བཤད་པའི་ཕྱིར། དེ་ལྟར་
ཡང་། རྒྱུས། རྗེས་སུ་འགོ་བ་དང་ལྗོག་པ་དེས་པ་མེད་པར་བརྗོད་པར་

མཛད་པ་ནི། དོན་གྱིས་ན་འབྲེལ་པ་ཡང་བསྟན་པ་ཁོ་ན་ཡིན་ཏེ། འདི་ལྟར་འབྲེལ་པ་མེད་པར་ནི་རྗེས་སུ་འགོ་བ་དང་ལྗོག་པ་དེས་པ་མེད་དེ། གཏུན་ཚིགས་དེས་ན་དེའི་བདག་ཉིད་དང་དེ་ལས་
བྱུང་བའི་མཚན་ཉིད་ཀྱི་འབྲེལ་བ་དེ་ཉིད་སྟོན་པར་མཛད་པས་ན་དེས་

པ་བཤད་པ་ཡིན་ནོ། །ཞེས་གསུངས། ལོག་རྟོག་གང་དགག་པའི་ཆེད་དུ་དེས་བརྗོད་མཛད་ཅེ་ན། རྗེས་བྱུང་གི་མཚན་ཉིད་འཆད་པའི་ཚིག་ཟུར་དུ་དེས་བརྗོད་མཛད་པ་ཚོས་ཅན། དགོས་པ་
ཡོད་དེ། བྱས་པ་སྒྲ་མི་རྟག་པར་སྒྲུབ་པའི་འགལ་རྟགས་དང་། འགལ་བ་

@54B ལྟག་ལྟན་གྱི་མ་དེས་པའི་གཏུན་ཚིགས་ཡིན་པ་བཅད་པར་བྱ་བའི་ཆེད་ཡིན་པའི་ཕྱིར། དེ་ལྟར་ཡང་རྒྱུས། ཉིས་པ་གང་ཞིག་གི་གཉིན་པོར་རྩལ་གང་ཞིག་དེས་པར་བཤད་ཅེ་ན། དེ་
བསྟན་པའི་ཕྱིར་དེ་ལ་ཞེས་བྱ་བ་ལ་སོགས་པ་སྟོས་སོ། །འགལ་བ་དང་དེའི་

ཕྱོགས་དང་མཐུན་པ་རྣམས་ཞེས་བྱ་བ་ནི་འགལ་བ་རྣམས་དང་དེའི་ཕྱོགས་དང་མཐུན་པ་རྣམས་ཏེ། འགལ་བའི་ཕྱོགས་དང་མཐུན་པ་ནི་གང་དག་མི་མཐུན་པའི་ཕྱོགས་ལ་ཡོད་པར་ངེས་ལ།
མཐུན་པའི་ཕྱོགས་ལ་མེད་པར་ནི་ཐེ་ཚོམ་ཟ་བའོ་ཞེས་གསུངས། ལྷོག

ཁྱབ་གྱི་མཚན་ཉིད་འཆད་པའི་ཚིག་བྱུང་དུ་ངེས་བཟློད་མཛད་པ་ཆོས་ཅན། དགོས་པ་ཡོད་དེ། བྱས་པ་སྐྱ་མི་ཏྟག་པར་སྐྱབ་པའི་དངོས་གྱི་མ་ངེས་པའི་གཏན་ཚིགས་དང་། ཡང་དག་ལྷག་ལྷན་
གྱི་མ་ངེས་པའི་གཏན་ཚིགས་ཡིན་པ་བཅད་པར་བྱ་བའི་ཆེད་ཡིན་པའི་

ཕྱིར། དེ་ལྟར་ཡང་ཤུགས། ལྷོག་པ་ངེས་པས་ནི་ཞེས་བྱ་བར་སྐབས་དང་སྦྱོར་རོ། །མ་ངེས་པ་ཞེས་བྱ་བ་ནི། ཐུན་མོང་གི་མ་ངེས་པའོ། །དེའི་ཕྱོགས་དང་མཐུན་པ་ནི་མ་ངེས་པའི་ཕྱོགས་དང་
མཐུན་པ་སྟེ། ལྷག་མ་དང་ལྷན་པ་ལ་སོགས་པའོ། །ཞེས་གསུངས། གཉིས་

ཀ་ལ་རབ་དུ་བྱུབ་པ་ནི་སྐྱབ་པའོ་ཞེས་གཉིས་ཀ་ལ་སྦྱོས་པ་ཆོས་ཅན། དགོས་པ་ཡོད་དེ། དེ་སྐྱབ་གྱི་གཞན་དོན་སྐབས་གྱི་ཏྟགས་ཡང་དག་ཡིན་ན། དེ་སྐྱབ་གྱི་རྗེས་སུ་འགོ་ལྷོག་གི་ཁྱབ་པ་དེ་
སྐྱབ་གྱི་ཁོ་ལ་ཕྱི་ཁོ་ལ་གཉིས་ཀས་ཆད་མས་བྱུབ་པ་གཅིག་དགོས་སོ་ཞེས་

ཞེས་པར་བྱ་བའི་ཆེད་ཡིན་པའི་ཕྱིར། དེ་ལྟར་ཡང་ཤུགས། གཉིས་ཀ་ཞེས་བྱ་བས་ནི་གཅིག་ལ་གྲུབ་པ་དགག་པ་ཡིན་ནོ། །ཞེས་བྱ་བ་ནི་གཉིས་ཀ་ལ་ཡང་རབ་ཏུ་སྐྱབ་པ་ནི་ཞེས་བྱ་བ་འདིས་ནི་
སྒོལ་བའམ་ཕྱི་སྒོལ་བ་གཅིག་ལ་གྲུབ་པ་གང་ཡིན་པ་དེ་བཀག་པ་ཡིན་

ནོ། །ཞེས་གསུངས། རབ་ཏུ་སྐྱབ་པ་ཞེས་སྒྲོས་པ་ཆོས་ཅན། དགོས་པ་ཡོད་དེ། བྱས་པ་སྐྱ་མི་ཏྲག་པར་སྐྱབ་པའི་ཡང་དག་ལྷག་ལྷན་དང་། ཐུན་མོང་མ་ཡིན་པའི་མ་ངས་པའི་གཏན་ཆོག་ས་
ཡིན་པ་བཅད་པར་བྱ་བའི་ཆེད་ཡིན་པའི་ཕྱིར། དེ་ལྟར་ཡང་ཤུགས།

@55A ༄༄༅། །རབ་ཏུ་གྲུབ་པ་ཞེས་སྒྲོས་པ་སྟེ། རབ་ཏུ་གྲུབ་པ་ཞེས་བྱ་བ་འདིས་ནི་ལྷག་མ་དང་ལྷན་པ་དང་། ཐུན་མོང་མ་ཡིན་པའི་ཐེ་ཆོམ་ཟ་བ་དག་ཀྱང་བཀག་གོ་ཞེས་བྱ་བར་སྒྲོར་
རོ། །གང་ལ་ཐེ་ཆོམ་ཟ་བ་དག་ཅེན་མཐུན་པའི་ཕྱོགས་དང་། མི་མཐུན་

པའི་ཕྱོགས་དག་ལ་ཞེས་བྱ་བ་སྒྲོས་ཏེ་ལྷག་མ་དང་ལྷན་པ་ནི་མི་མཐུན་པའི་ཕྱོགས་ལ་ཐེ་ཆོམ་ཟ་བའོ། །ཐུན་མོང་མ་ཡིན་པ་ནི་མཐུན་པའི་ཕྱོགས་དང་མི་མཐུན་པའི་ཕྱོགས་དག་ལ་འོ། །དེ་ལྟ་
བས་ན་སྒྲོབ་དཔོན་གྱིས་ངས་པ་སྒྲོས་པའི་ཕྱིར་འབྲེལ་བ་བཞེད་པ་

ཁོ་ན་ཞེས་གསུངས། འོ་ན་འགལ་ཏྟགས་དང་། འགལ་བ་ལྷག་ལྷན་གྱི་མ་ངེས་པའི་གཏན་ཚིགས་རྣམས་ཏྟགས་ཡང་དག་ཡིན་པ་བཅད་པར་བྱ་བའི་ཕྱིར་དུ། ཇེས་བྲབ་གྱི་མཚན་ཉིད་འཆད་
པའི་ཚིགས་བྱུང་དུ་ངེས་པ་སྟོས་པ་དང་། དངོས་གྱི་མ་ངེས་པ་དང་ཡང་

དག་ལྷག་ལྷན་གྱི་མ་ངེས་པའི་གཏན་ཚིགས་རྣམས་ཏྟགས་ཡང་དག་ཡིན་པ་བཅད་པའི་ཕྱིར་དུ་ལྟོག་བྲབ་གྱི་མཚན་ཉིད་འཆད་པའི་ཚིག་བྱུང་དུ་ངེས་པ་སྟོས་པ་ཡིན་ནམ་མིན། ཕྱི་མ་མི་རིགས་
ཏེ། རང་འགྲེལ་ལས། དེ་ལ་ཇེས་སུ་འགྲོ་བ་ངེས་པས་ནི་འགལ་བ་དང་

དེའི་ཕྱོགས་དང་མཐུན་པ་རྣམས་བསལ་ལོ། །ལྟོག་པ་ངེས་པས་ནི་མ་ངེས་པ་དང་དེའི་ཕྱོགས་དང་མཐུན་པ་ལྷག་མ་དང་ལྷན་པ་ལ་སོགས་པའོ་ཞེས་གསུངས་པ་དང་འགལ། དང་པོ་ལྟར་ན།
ཐར་ལམ་གསལ་བྱེད་ལས། འགལ་མ་ངེས་མ་གྲུབ་པའི་གཏན་ཚིགས་

གསུམ་པོ་ཏྟགས་ཡང་དག་ཡིན་པ་ལྟོག་པའི་ཕྱིར་དུ་ཚུལ་གསུམ་གྱི་མཚན་ཉིད་གྱི་ཚིག་བྱུང་དུ་ངེས་པ་སྟོས་པར་འདོད་པ་ནི་རྣམ་པར་འབྱམས་ཏེ་དེ་ལྟར་ན་བྱས་པ་འདུས་མ་བྱས་གྱི་ནམ་
མཁའི་སྟེང་དུ་བུམ་པ་འགོག་པའི་ཏྟགས་ཡང་དག་ཏུ་ཁས་བླངས་པ་

ལ་ཉིས་པ་མེད་པར་འགྱུར་རོ་ཞེས་གསུངས་པ་དང་འགལ་ཟེར་ན། འགལ་མ་ངེས་མ་གྲུབ་པའི་གཏན་ཆོག་ས་གསུམ་པོ་རྟགས་ཡང་དག་ཡིན་པ་བཅད་པའི་ཕྱིར་དུ་རྩལ་གསུམ་སོ་སའི་
མཚན་ཉིད་གྱི་བྱར་དུ་ངེས་པ་སྟོས་པ་ཡིན་ཏེ། སྐྱ་མི་རྟག་པར་སྐྱབ་

@55B པའི་ཕྱི་གོལ་ཡང་དག་གིས་ཚད་མས་གྲུབ་ཟིན་པ་རྣམས་སྐྱ་མི་རྟག་པར་སྐྱབ་པའི་གཞན་དོན་བསྐྱབ་བྱ་ཡང་དག་ཡིན་པ་བཅད་པའི་ཕྱིར་དུ་ཀུན་བཏུས་སུ་གཞན་དོན་བསྐྱབ་བྱ་ཡང་དག་
གི་མཚན་ཉིད་འཆད་པའི་ཆོག་བྱར་དུ་ངོ་བོ་ཞེས་པའི་ཆོག་སྟོས་པའི་

ཕྱིར་དང་། སྐྱ་གོལ་གྱིས་ཁས་མ་སྒྲངས་ཀྱང་བསྟན་བཅོས་མཁན་པོའི་འདོད་པ་རྣམས་གཞན་དོན་བསྐྱབ་བྱ་ཡང་དག་ཡིན་པ་བཅད་པའི་ཕྱིར་དུ་ཀུན་བཏུས་སུ་གཞན་དོན་བསྐྱབ་བྱ་ཡང་དག་
གི་མཚན་ཉིད་འཆད་པའི་ཆོག་བྱར་དུ་རང་ཉིད་ཅེས་པའི་ཆོག་སྟོས་པའི་

ཕྱིར་དང་། སྐྱབ་བྱེད་དུ་བཀོད་བཞིན་པའི་དཔེ་རྟགས་མ་གྲུབ་པ་གཞན་དོན་བསྐྱབ་བྱ་ཡང་དག་ཡིན་པ་བཅད་པའི་ཕྱིར་དུ་ཁོ་ན་ཞེས་པའི་ཆོག་སྟོས་པའི་ཕྱིར། རྟོ་རྟོན་ཅན་གྱི་སྐྱབ་ངག་རྣམས་
སྐྱབ་ངག་ཡང་དག་ཡིན་པ་བཅད་པའི་ཕྱིར་དུ་མཐོང་བ་ཞེས་པའི་

ཆོག་སྒྲོམ། དོན་སྒྲོན་ཅན་གྱི་སྐྱབ་ངག་རྣམས་སྐྱབ་ངག་ཡང་དག་ཡིན་པ་བཅད་པའི་ཕྱིར་དུ་དོན་ཞེས་པའི་ཆོག་སྒྲོམ་པའི་ཕྱིར། ཏྲགས་རྣམས་བྱབ་སྟེ། དུས་གཞན་བཅད་ཕྱིར་གསུངས་པ་
ཡིན། །ཞེས་དང་། ལོག་པར་རྟོག་པ་བསལ་བའི་ཕྱིར། །འདིར་ནི་རང་

ཉིད་སྒྲུར་མཛད་དོ་ཞེས་དང་། དེ་སྤང་ཕྱིར་བདག་མཐོང་བའི་ཆོག་ཞེས་དང་། བདག་ཉིད་མིན་པར་བྱབ་དོན་ནི། །ཞེས་གསུངས་པའི་ཕྱིར། འོན་ཐར་ལམ་གསལ་བྱེད་གྱི་ལུང་དོན་དེ་གང་ཞེ་
ན། ཡོད་དེ། ཡང་དག་ལྟར་སྤང་ཡིན་པ་བཅད་པའི་ཕྱིར་དུ་ཚུལ་གསུམ་སོ་

སའི་མཚན་ཉིད་འཆད་པའི་ཆོག་བྱར་དུ་ངེས་བཟོད་མ་མཛད་པར། ལྟར་སྤང་ཡང་དག་ཡིན་པ་ཁོ་ན་བཅད་པའི་ཕྱིར་དུ་དེའི་བྱར་དུ་ངེས་པ་སྒྲོམ་ན། བྱས་པ་འདུས་མ་བྱས་གྱི་ནམ་མཁའི་སྤང་
དུ་བྱམ་པ་འགོག་པའི་ཏྲགས་ཡང་དག་དུ་འགྱུར་བ་ལུང་དེའི་དོན་ཡིན་

པའི་ཕྱིར། འགྱུར་ཚུལ་ནི། མིག་ཤེས་གྱི་གཟུང་བྱ་ཆོས་ཅན། སྒྲ་མི་ཏྲག་པར་སྐྱབ་པའི་ཕྱོགས་ཆོས་མ་ཡིན་ཏེ། སྒྲའི་སྤང་དུ་འགོད་ཚུལ་དང་མཐུན་པར་ཡོད་པའི་ཕྱིར་ཞེས་པའི་སྒྲུར་བ་དེ། ཇེས་
དཔག་བྱ་དང་དེ་མཚུངས་ལ། །ཡོད་དམ་མེད་ཉིད་ལ་མེད་པའོ། །

@56A ༄། །ཞེས་པའི་གཞུང་གི་ནང་ཚན་དུ་གྱུར་པའི། ཇེས་སུ་དཔག་བྱ་ལ་ཡོད་ཅིས་པའི་གཞུང་གི་དོན་སྦྱོར་རྣམ་དག་ཡིན་པར་ཐལ། དེ་ཡིན་པའམ། བྱས་པ་ཆོས་ཅན། སྐྱ་མི་རྟག་
པར་སྐྱབ་པའི་མ་གྲུབ་པའི་གཏན་ཆོག་ས་མ་ཡིན་ཏེ། སྐྱའི་

སྟེང་དུ་འགོད་ཚུལ་དང་མཐུན་པར་ཡོད་པ་ཉིད་དུ་ངེས་པའི་སྐྱ་མི་རྟག་པར་སྐྱབ་པའི་རྟགས་ཀྱི་ཚུལ་གསུམ་ཡིན་པའི་ཕྱིར་ཞེས་པའི་སྦྱོར་བ་དེ་གཞུང་དེའི་དོན་སྦྱོར་རྣམ་དག་ཡིན་པ་གང་རུང་
གང་ཞིག །ཕྱི་མ་དེ་དེ་མ་ཡིན་པའི་ཕྱིར། ཕྱི་མ་མ་གྲུབ་ན། བྱས་

པ་སྐྱ་མི་རྟག་པར་སྐྱབ་པའི་མ་གྲུབ་པའི་གཏན་ཆོག་ས་ཡིན་པ་བཅད་པའི་ཕྱིར་དུ་སྐྱ་མི་རྟག་པར་སྐྱབ་པའི་ཕྱོགས་ཆོས་ཀྱི་མཚན་ཉིད་འཆད་པའི་ཆོག་བྱར་དུ་སྐྱའི་སྟེང་དུ་འགོད་ཚུལ་དང་མཐུན་
པར་ཡོད་པ་ཉིད་དུ་ངེས་པ་ཞེས་པའི་ཆོག་སྒྲོལ་རིགས་

པར་ཐལ། མ་གྲུབ་པ་དེའི་ཕྱིར། འདོད་ན། །ཁས་སྒྲངས། ཅུ་བར་འདོད་ན། སྐྱའི་སྟེང་དུ་འགོད་ཚུལ་དང་མཐུན་པར་གྲུབ་པ་དེ། མིག་ཤེས་ཀྱི་གཞུང་བྱ་སྐྱ་མི་རྟག་པར་སྐྱབ་པའི་ཕྱོགས་ཆོས་
ཡིན་པ་འགོག་པའི་རྟགས་ཡང་དག་དུ་ཐལ། འདོད་པའི་ཕྱིར། འདོད་ན།

བྱས་པ་འདུས་མ་བྱས་ཀྱི་ནམ་མཁའི་སྤྱང་དུ་བྱམ་པ་འགོག་པའི་རྟགས་ཡང་དག་ཏུ་ཐལ་ལོ། །ཁ་ཅིག་སྐབས་འདིའི་རྣམ་པའདུག་ཆོག་དོན་འགོག་ །ལ་ལ་འབྲེལ་མེད་པའདུག་པས་དགོངས་པ་
འཆད། །གཞན་དག་རབ་རིབ་དག་གིས་གསུང་འདི་འདོར། །རྒྱལ་

ཚབ་དགོངས་པ་ཇི་བཞིན་ཁོ་བོས་པའདུག། །ཅིས་བྱ་བ་འདི་བར་སྐབས་ཀྱི་ཆོགས་སུ་བཅད་པའོ། །འོ་ན་སློབ་དཔོན་ཕྱོགས་སྒྲུང་གིས་རྒྱལ་གསུམ་སོ་སོའི་མཚན་ཉིད་འཆད་པའི་ཆོག་བྱར་དུ་
ངེས་བཟོད་མཇད་པའི་གཞུང་དེ་གང་ཞེ་ན། ཁ་ཅིག་ །རྗེས་དཔག་བྱ་དང་དེ་

མཚུངས་ལ། །ཡོད་དང་མེད་ལ་མེད་པར་ནི། །ངེས་པ་ཞེས་པའི་གཞུང་འདི་དེ་ཡིན། །གསུངས། ཁ་ཅིག་ །གང་ཞེག་གཉིས་ཀ་ལ་རབ་ཏུ་བྱུབ་པ་ནི་སྐབས་པའོ་ཞེས་པའི་བྱང་དེ་ཡིན་གསུང་།
ལྷགས་དང་པོ་མི་རིགས་ཏེ། མདོ་རྩ་བར་རྒྱལ་གསུམ་སོ་སོའི་མཚན་ཉིད་

@56B འཆད་པའི་ཆོ་ངེས་པ་ཞེས་པའི་ཆོག་དངོས་སུ་མ་སློབ་པའི་ཕྱིར། ཚད་མ་ཀུན་བཏུས་ཀྱི་འིགྲུ་ལས་རྒྱལ་གསུམ་སོ་སོའི་མཚན་ཉིད་ཀྱི་བྱར་དུ་ངེས་པ་ཞེས་པ་རྩ་བའི་ཆོག་གིས་དངོས་སུ་
མ་བསྟན་ཀྱང་སྒྱུར་དགོས་པར་ཤེས་པའི་ཆེད་དུ་ཡིན་ནོ་ཞེས་

གསུངས་པའི་ཕྱིར། ཁོ་ན་རེ། ཐར་ལམ་གསལ་བྱེད་ལས། དེས་ན་ཀུན་བདུས་ལས། རྗེས་དཔག་བྱ་དང་དེ་མཚུངས་ལ། །ཡོད་དང་མེད་ལ་མེད་པར་ནི། །ངེས་པ་ཞེས་པ་འདིས་ཚུལ་གསུམ་
གྱི་མཚན་ཉིད་སྟོན་པ་ཡིན་ལ། ཞེས་གསུངས་པ་དང་འགལ་ཟེར་ན་སྟོན་

མེད་དེ། ཀུན་བདུས་ནམ་ངེས་སུ་བྱངས་པའི་གཞུང་གི་ཚིག་ལ་ངེས་པ་ཞེས་པའི་ཚིག་བྱང་བ་ལ་དགོངས་པ་ཡིན་གྱི་མདོ་རྩ་བའི་ཚིག་ལ་དེ་ལྟར་མི་འབྱུང་བའི་ཕྱིར། མདོ་རྩར། རྗེས་དཔག་བྱ་
དང་དེ་མཚུངས་ལ། །ཡོད་དང་མེད་ཉིད་ལ་མེད་པའོ། །འདི་རྒྱ་ཤེས་

པའང་ཐོབ་པ་ཉིད། །ཤེས་བྱེད་སྐབས་ཀྱི་དབང་བྱས་ཕྱིར། །ཞེས་འབྱུང་བའི་ཕྱིར། མཁས་པ་ཁ་ཅིག །མདོ་རང་འགྲེལ་འབྱུང་གསལ་ལས། དེ་ལ་དུས་ཕྱིས་ཆོས་ཀྱི་སྤྱིའི་ཚུལ་གྱིས་མངོན་
སུམ་མམ། རྗེས་སུ་དཔག་པས་མཐོང་བའོ་དེའི་རིགས་པ་ཡང་

མཐའ་དག་གམ། ཕྱོགས་གཅིག་ལ་ཉིད་དོ། །དེ་གང་ལས་ཤེས་ཞིན། དེ་མཚུངས་པ་ཁོ་ན་ལ་ཡོད་པ་ཞེས་ངེས་པར་བརྩུང་བ་ཡིན་གྱི། ཡོད་པ་ཁོ་ན་ཞེས་ནི་མ་ཡིན་ནོ། །ཞེས་དང་། འབྱུང་
ཉིང་ལས། དེ་ལ་མངོན་སུམ་མམ་རྗེས་སུ་དཔག་པས་མཐོང་གི། རྗེས་ལ་དེའི་

རིགས་དང་མཐུན་པ་ལ་ཡང་སྤྱིའི་ཚུལ་གྱི་ཕྱོགས་ཐམས་ཅད་དང་། ཕྱོགས་གཅིག་ལ་ཡོད་པར་གྲུབ་པོ་ཞེས་པའི་གཞུང་འདི་སློབ་དཔོན་ཕྱོགས་སྒྲུང་གིས་ཚུལ་གསུམ་སོ་སོའི་མཚན་ཉིད་གྱི་
ཟུར་དུ་ངེས་བཅོལ་མཛད་པའི་གཞུང་ཡིན་ཞེས་གསུངས་ཞིང་།

རྗེས་དཔག་བྱ་དང་དེ་མཚུངས་ལ། །ཡོད་དང་མེད་ཉིད་ལ་མེད་པའོ། །འདི་རྒྱ་ཤེས་པའང་ཐོབ་པ་ཉིད། །ཞེས་པའི་གཞུང་འདི་ཚུལ་གསུམ་སོ་སོའི་མཚན་ཉིད་འཆད་པའི་ཆོག་ཟུར་དུ་ངེས་
བཅོལ་མཛད་པའི་གཞུང་མ་ཡིན་ཏེ། ཀུན་བཟུས་གྱི་དར་རྟེན་ལས་

@57A ༄། །མདོ་རྩ་རྩལ་གསུམ་སོ་སོའི་མཚན་ཉིད་གྱི་ཟུར་དུ་ངེས་པ་ཞེས་པ་རྩ་བའི་ཆོག་ལས་དངོས་སུ་མ་བསྟན་ཡང་། ཞེས་གསུངས་པའི་ཕྱིར། ཞེས་གསུངས་པ་ཡང་མདོ་རྩ་
འགྲེལ་གྱི་དགོངས་པ་མ་ཡིན་ཏེ། རྗེས་དཔག་བྱ་དང་དེ་མཚུངས་

ལ། །ཞེས་སོགས། རྩ་བ་སྐབས་འདིར་ངེས་བཅོལ་མཛད་པའི་གཞུང་མ་ཡིན་ན། དེའི་འགྲེལ་པ་ངེས་བཅོལ་མཛད་པའི་གཞུང་མ་ཡིན་དགོས་པའི་ཕྱིར། གལ་ཏེ་ཁོ་ན་རེ། རྗེས་དཔག་བྱ་དང་
དེ་མཚུངས་ལ། །ཞེས་སོགས་རྩ་བ་ངེས་བཅོལ་མཛད་པའི་གཞུང་

མ་ཡིན་ཏེ། ཅུ་བ་ལ་ངེས་པ་ཞེས་པའི་ཚིག་དངོས་སུ་མི་ལྷུང་བའི་ཕྱིར་ཞེ་ན། འོ་ན། གང་ཞིག་གཉིས་ཀ་ལ་རབ་ཏུ་གྱུབ་པ་ནི་སྐྱབ་པའོ་ཞེས་པའི་གཞུང་དེ། དེ་སྐྱབ་ཀྱི་ཉྱགས་ཡང་དག་ཡིན་ན།
དེ་སྐྱབ་ཀྱི་ཚུལ་གསུམ་ཚད་མས་གྱུབ་པ་གཅིག་དགོས་སོ་ཞེས་ངེས་

བཟོད་མཇད་པའི་གཞུང་མ་ཡིན་པར་ཐལ། དེ་ལ་ངེས་པ་ཞེས་པའི་ཚིག་དངོས་སུ་མི་ལྷུང་བའི་ཕྱིར། དེ་བཞིན་དུ། མདོ་རང་འགྲེལ་ལས། དེ་ལ་མདོན་སུམ་མམ་རྗེས་སུ་དཔག་པས་མཐོང་
གི། །རྗེས་ལ་དེའི་རིགས་དང་མཐུན་པ་ལ་ཡང་སྤྱིའི་ཚུལ་གྱིས་

ཕྱོགས་ཐམས་ཅད་དང་ཕྱོགས་གཅིག་ལ་ཡོད་པར་གྱུབ་པོ་ཞེས་པའི་གཞུང་འདིའང་སྐབས་འདིར་ངེས་བཟོད་མཇད་པའི་གཞུང་མ་ཡིན་པར་ཐལ། དེ་ལ་ཡང་ངེས་པ་ཞེས་པའི་ཚིག་དངོས་སུ་
མི་ལྷུང་བའི་ཕྱིར། གལ་ཏེ་ཁོ་ན་རེ། མདོན་སུམ་མམ་རྗེས་སུ་

དཔག་པས་མཐོང་གི་ཞེས་པའི་མཐོང་བ་ངེས་པ་ལ་འཆད་དགོས་པས་སྒྲོན་མེད་དོ། །ཞེ་ན། འོ་ན། རྗེས་དཔག་བྱ་དང་དེ་མཚུངས་ལ། །ཞེས་པའི་ཅུ་བ་ཡང་ངེས་བཟོད་མཇད་པའི་གཞུང་
ཡིན་པར་ཐལ། འདི་རྒྱུ་ཤེས་པའང་ཐོབ་པ་ཉིད། །ཅེས་པའི་ཤེས་པ་ཚུལ་

གསུམ་ཚད་མས་ངས་པ་ལ་བྱེད་རིགས་པའི་ཕྱིར། རང་གི་ལུགས་ནི། རྗེས་དཔག་བྱ་དང་དེ་མཚུངས་ལ། །ཡོད་དང་མེད་ཉིད་ལ་མེད་པ། །འདི་རྒྱུ་ཤེས་པ་འང་ཐོབ་པ་ཉིད། །ཅེས་པའི་
གཞུང་སྐབས་འདིའི་རྩལ་གསུམ་སོ་སོའི་མཚན་ཉིད་འཆད་པའི་ཚིག་ཟུར་དུ་

@57B ངས་བརྗོད་མཛད་པའི་གཞུང་ཡིན་ཏེ། དེ་ལྟར་མ་ཡིན་ན། རྣམ་ངས་སུ་མདོ་དྲངས་པར། རྗེས་དཔག་བྱ་དང་དེ་མཚུངས་ལ། །ཡོད་དང་མེད་ལ་མེད་པར་ནི། །ངས་པ་ཞེས་འབྱུང་བ་
འབྲེལ་མེད་དུ་འབྱུང་བའི་ཕྱིར། ཁ་ཅིག་ན་རེ། དེ་མི་འཐད་དེ། གང་ཞིག་གཉིས་ཀ་

ལ་རབ་རྟུ་བྱུབ་པ་ནི་སྐབས་པའོ་ཞེས་པའི་གཞུང་འདི་སྐབས་འདིའི་ངས་བརྗོད་མཛད་པའི་གཞུང་ཡིན་གྱི། རྗེས་དཔག་བྱ་དང་དེ་མཚུངས་ལ། །ཞེས་སོགས་རྩ་འབྲེལ་དེ་མ་ཡིན་ཏེ། གཏན་
ཚིགས་ཀྱིས་ནི་རྩལ་གསུམ་ལའང་། །ཞེས་པའི་རང་འབྲེལ་དུ། གང་

ཞིག་གཉིས་ཀ་ལ་རབ་རྟུ་བྱུབ་པ་ཞེས་སོགས་དྲངས་ནས། རྗེས་དཔག་བྱ་དང་དེ་མཚུངས་ལ། །ཞེས་སོགས་ཀྱི་རྩ་འབྲེལ་མ་དྲངས་པ་ལ་རྒྱུ་མཚན་ཡོད་པའི་ཕྱིར། ཞེས་གསུངས། འདིའི་
ལན་ལ་མཁས་པ་ཁ་ཅིག །སྐབས་འདིའི་ངས་བརྗོད་མཛད་པའི་གཞུང་ལ་

གཉིས་ཡོད་དེ། གང་ཞིག་གཉིས་ཀ་ལ་རབ་ཏུ་བྱུང་པ་ཞེས་སོགས་གཞན་དོན་སྐབས་ཀྱི་ཏྲགས་ཡང་དག་ཡིན་ན། ཚུལ་གསུམ་ཚད་མས་ངེས་པ་གཅིག་དགོས་སོ་ཞེས་ངེས་བཟོད་མཇད་པའི་
གཞུང་ཡིན། དེ་ལ་མངོན་སུམ་མཐ་རྗེས་སུ་དཔག་པས་མཐོང་གི་ཞེས་

སོགས་ཚུལ་གསུམ་སོ་སོའི་མཚན་ཉིད་འཆད་པའི་ཆོག་བྱར་དུ་ངེས་བཟོད་མཇད་པའི་གཞུང་ཡིན་པའི་ཕྱིར། གང་ཞིག་གཉིས་ཀ་ལ་རབ་ཏུ་བྱུང་པ་ཞེས་སོགས་ཚུལ་གསུམ་སོ་སོའི་མཚན་
ཉིད་འཆད་པའི་ཆོག་བྱར་དུ་ངེས་བཟོད་མཇད་པའི་གཞུང་མ་ཡིན་ཏེ།

དེས་ཚུལ་གསུམ་སོ་སོའི་མཚན་ཉིད་མ་བསྟན་པའི་ཕྱིར། རྒྱ་ཀྲས། གང་ཞིག་གཉིས་ཀ་ལ་རབ་ཏུ་བྱུང་པ་ནི་སྐབས་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ལ་སོགས་པས་ངེས་པ་བཤད་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་པའི་གཉིས་
ཀྱི་སྐྱེས་ཚུལ་གསུམ་སོ་སོའི་མཚན་ཉིད་འཆད་པའི་ཆོག་བྱར་དུ་

ངེས་བཟོད་བསྟུན་པ་ཡིན་ཅིང་། བུམ་ཟེས་ཀྱང་། དེ་ལྟར་རྗེས་སུ་འགོ་བ་དང་ལྷོག་པ་ངེས་པའི་བསལ་བྱ་གང་ཡིན་བསྟན་ནས། ད་ནི་གཉིས་ཀ་ལ་ཞེས་བྱ་བའི་བསལ་བྱ་བསྟན་པའི་ཕྱིར། རྗེས་
སུ་འགོ་ལྷོག་གི་མཚན་ཉིད་ཀྱི་བྱར་གྱི་བསལ་བྱ་དང་། གང་ཞིག་གཉིས་

@58A ༄། གཤམ་ཞེས་སོགས་ཀྱི་བསལ་བྱ་སོ་སོར་བསྟན་པས་སྐབས་འདིའི་ངེས་བཟོད་མཛད་པའི་གཞུང་ལ་གཉིས་ཡོད་པར་བྱལ་པ་ཡིན་ནོ། ཞེས་གསུངས། དེ་ཡང་མི་འཐད་དེ།
རང་འབྲེལ་དང་། རྣམ་ངེས་ལས་འབྲེལ་པ་ངེས་པ་མེད་པར་ནི་རྗེས་

སྟུ་འགོ་བ་དང་ལྷོག་པ་ངེས་པ་མེད་དེ། དེས་ན་དེ་ཉིད་སྟོན་པར་མཛད་པ་ན་ངེས་པ་བཤད་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་དང་། རྣམ་ངེས་ཀྱི་ཁྱེད་ལས། སྟོབ་དཔོན་ཕྱོགས་ཀྱི་སྒྲུང་པོས་བྲལ་པ་ངེས་པ་འབྲེལ་
བ་ངེས་པ་ལ་ལྷོས་པར་བཞེད་པ་ཡིན་ཏེ། དོན་དེ་ཉིད་སྟོན་པར་

མཛད་པ་ན་ཚད་མ་ཀུན་བཏུས་སྟུ་གཉིས་ཀ་ལ་རབ་ཏུ་བྱལ་པ་ནི་སྟུ་བ་པའོ་ཞེས་པའི་རྩལ་གསུམ་སོ་སོའི་མཚན་ཉིད་ཀྱི་བྱར་དུ་ངེས་པ་དགོས་པར་བཤད་པ་ཡིན་པའི་ཕྱིར་རོ། ཞེས་གསུངས་
བའི་ཕྱིར། རང་ལུགས་ནི། རྗེས་དཔག་བྱ་དང་དེ་མཚུངས་ལ།

ཞེས་སོགས་དང་། གང་ཞིག་གཉིས་ཀ་ལ་རབ་ཏུ་བྱལ་པ་ནི་ཞེས་སོགས་ཀྱི་གཞུང་གཉིས་ཀ་རྩལ་གསུམ་སོ་སོའི་མཚན་ཉིད་འཆད་པའི་ཆོག་བྱར་དུ་ངེས་བཟོད་མཛད་པའི་གཞུང་ཡིན་ཏེ།
རྗེས་དཔག་བྱ་དང་དེ་མཚུངས་ལ། ཞེས་པའི་སྐབས་སྟུ། སྟུ་

མི་རྟག་པར་སྐྱབ་པའི་ཕྱོགས་ཆོས་ཡིན་ན། སྐྱའི་སྤང་དུ་འགོད་ཚུལ་དང་མཐུན་པར་ཡོད་པ་ཉིད་དུ་ཚད་མས་ངེས་པ་དང་། སྐྱ་མི་རྟག་པར་སྐྱབ་པའི་རྗེས་བྱལ་ཡིན་ན། སྐྱ་མི་རྟག་པར་སྐྱབ་པའི་
མཐུན་ཕྱོགས་ཁོ་ན་ལ་ཡོད་པར་ཚད་མས་ངེས་པ་དང་། སྐྱ་མི་

རྟག་པར་སྐྱབ་པའི་ཕྱོག་བྱལ་ཡིན་ན། སྐྱ་མི་རྟག་པར་སྐྱབ་པའི་མི་མཐུན་ཕྱོགས་ལ་མེད་པ་ཁོ་ནར་ཚད་མས་ངེས་པ་གཅིག་དགོས་ཞེས་བསྟན་ནས། རྟོལ་བ་གང་གིས་ངེས་པ་གཅིག་དགོས་
ཞེ་ན། སྐྱ་མི་རྟག་པར་སྐྱབ་པའི་རྟོལ་ཕྱི་རྟོལ་གཉིས་ཀས་ཚད་མས་

ངེས་པ་གཅིག་དགོས་ཞེས་སྟོན་པ་ལ། གང་ཞིག་གཉིས་ཀ་ལ་རབ་དུ་བྱལ་པ་ནི་སྐྱབ་པའོ་ཞེས་པའི་གཞུང་གསུངས་པའི་ཕྱིར། འོ་ན། ཕྱོགས་ཆོས་ཀྱི་མཚན་ཉིད་འཆད་པའི་ཆོག་གི་བྱར་དུ་
ཡོད་པ་དང་ཉིད་དང་ཉིད་ཡོད་པའི་སྤར་མ་སྟོས་པར་ཕྱིས་སྟོས་པ་

@58B དང་། ངེས་པ་སྟོས་པ་དང་། རྗེས་བྱལ་གྱི་མཚན་ཉིད་འཆད་པའི་ཆོག་བྱར་དུ་ཡོད་པ་དང་། ཉིད་དང་། ཉིད་ཡོད་པའི་ཕྱིས་མ་སྟོས་པར་སྤར་སྟོས་པ་དང་། ངེས་པ་སྟོས་པ་དང་། ཕྱོག་
བྱལ་གྱི་མཚན་ཉིད་འཆད་པའི་ཆོག་བྱར་དུ། མེད་པ་དང་། ཉིད་དང་།

ཉིད་མེད་པའི་སྤར་མ་སྒྲོས་པ་དང་། དེས་པ་སྒྲོས་པ་ལ་དགོས་པ་གང་ཡོད་ཅིན། རྩེགས་ཆོས་ཀྱི་མཚན་ཉིད་འཆད་པའི་ཆོག་ཟུར་དུ་ཡོད་པ་ཞེས་པའི་ཆོག་སྒྲོས་པ་ཆོས་ཅན། དགོས་པ་ཡོད་དེ།
མིག་ཤེས་ཀྱི་གཟུང་བྱའི་རྟགས་ཀྱིས་སྒྲ་མི་རྟག་པར་

སྒྲ་བ་པ་བཞིན་དུ། བྱས་པ་སྒྲ་མི་རྟག་པར་སྒྲ་བ་པའི་མ་གྲུབ་པའི་གཏན་ཆོགས་ཡིན་པ་བཅད་པར་བྱ་བའི་ཆེད་ཡིན་པའི་ཕྱིར། དེའི་མཚན་ཉིད་འཆད་པའི་ཆོག་ཟུར་དུ་ཉིད་ཅེས་པའི་ཆོག་སྒྲོས་པ་
ཆོས་ཅན། དགོས་པ་ཡོད་དེ། མཚན་མོ་ལོ་མ་འབྲུམས་

ཏེ་ཉལ་བའི་རྟགས་ཀྱིས་ཤིང་སེམས་ལྡན་དུ་སྒྲ་བ་པ་བཞིན་དུ། བྱས་པ་སྒྲ་མ་ཐའ་དག་གི་སྟེང་དུ་འགོད་ཚུལ་དང་མཐུན་པར་མ་གྲུབ་པ་བཅད་པར་བྱ་བའི་ཆེད་ཡིན་པའི་ཕྱིར། དེའི་མཚན་ཉིད་
འཆད་པའི་ཆོག་ཟུར་དུ་ཉིད་ཡོད་པའི་སྤར་མ་སྒྲོས་

པར་ཕྱིས་སྒྲོས་པ་ཆོས་ཅན། དགོས་པ་ཡོད་དེ། བྱས་པ་སྒྲ་མི་རྟག་པར་སྒྲ་བ་པའི་རྩེགས་ཆོས་སུ་བསྟན་པར་བྱ་བའི་ཆེད་ཡིན་པའི་ཕྱིར། དེའི་མཚན་ཉིད་འཆད་པའི་ཆོག་ཟུར་དུ་དེས་པ་བརྗོད་པ་
ཆོས་ཅན། དགོས་པ་ཡོད་དེ། སྒྲ་མི་རྟག་པར་སྒྲ་བ་པའི་

ཕྱོགས་ཆོས་ཡིན་ན། རང་ཉིད་སྐྱ་མི་ཏྲག་པར་སྐྱབ་པ་ལ་ཕྱོགས་ཆོས་ཅན་དུ་སོང་བའི་གྲོལ་བ་དེས། རང་ཉིད་སྐྱའི་སྤྱིང་དུ་འགོད་ཚུལ་དང་མཐུན་པར་ཡོད་པ་ཉིད་དུ་ཆད་མས་ངས་པ་གཅིག་
དགོས་ཞེས་ཤེས་པར་བྱ་བའི་ཆེད་ཡིན་པའི་ཕྱིར། དེ་ལྟར་འཐད་

ལྷན་ལས། དེ་ལ་ཡོད་པའི་ཆོག་གིས་ནི། །མིག་གིས་གཟུང་བར་བྱ་བ་ཡིན་པའི་ཕྱིར་ཞེས་བྱ་བ་ལ་སོགས་པའི་མ་གྲུབ་པ་བསལ་བ་ཡིན་ནོ། །ཉིད་ཀྱི་ཆོག་གིས་ནི་ཕྱོགས་གཅིག་ལ་མ་གྲུབ་
པ་བསལ་བ་ཡིན་ནོ། །ཇི་ལྟར་ལྷོན་ཤིང་ནི་སྒོག་དང་བཅས་པ་ཡིན་ཏེ།

@59A ༄༄༅། །ཉལ་བའི་ཕྱིར་ཞེས་ལྷོན་ཤིང་ཕྱོགས་སུ་བྱས་པ་ལ་ལོ་མ་འབྲུམས་པའི་མཆན་ཉིད་ཀྱི་ཉལ་བ་ཕྱོགས་གཅིག་ལ་མ་གྲུབ་པ་ཡིན་ཏེ། འདི་ལྟར་ཤིང་ཐམས་ཅད་ནི་མཆན་མོ་ལོ་
མ་འབྲུམས་པ་ལ་བརྟེན་པ་མ་ཡིན་གྱི། འགའ་འགའ་

ཅུ་ཁོ་ནར་ཟད་པ་ལྟ་བུ། ཡོད་པའི་ཆོག་གི་རྗེས་ལ་ཉིད་སྒྲོས་པས་ནི། ཐུན་མོང་མ་ཡིན་པའི་ཆོས་བསལ་ལོ། །ཅི་སྟེ་རྗེས་སུ་དཔག་པར་བྱ་བ་ཉིད་ལ་ཡོད་པ་ཞེས་སྒྲུས་ན་ནི། ཉན་པར་བྱ་བ་ཁོ་
ན་གཏན་ཆོགས་ཡིན་པར་འགྱུར་རོ། །ངས་པ་སྒྲོས་པས་

ནི་ཐེ་ཚོམ་ཟ་བའི་མ་གྲུབ་པ་ཐམས་ཅད་བསལ་བ་ཡིན་ཀྱིས་གསུང་། ཇེས་བྲུབ་ཀྱི་མཚན་ཉིད་འཆད་པའི་ཚིག་བྱུང་དུ་ཡོད་པ་སྒྲོས་པ་ཆོས་ཅན། དགོས་པ་ཡོད་དེ། བྱས་པ་སྐྱ་མི་རྟག་པར་
སྐྱབ་པའི་འགལ་རྟགས་ཡིན་པ་བཅད་པར་བྱ་བའི་ཆེད་ཡིན་

པའི་ཕྱིར། དེ་ལ་བརྟེན་ནས་དེ་གཅོད་རྣམ་ཏེ། དེ་སྐྱབ་ཀྱི་འགལ་རྟགས་ཡིན་ན། དེ་སྐྱབ་ཀྱི་མཐུན་སྟོགས་ལ་མེད་དགོས་པའི་ཕྱིར། དེའི་མཚན་ཉིད་འཆད་པའི་ཚིག་བྱུང་དུ་ཉིད་སྒྲོས་པ་ཆོས་
ཅན། དགོས་པ་ཡོད་དེ། བྱས་པ་སྐྱ་མི་རྟག་པར་སྐྱབ་པའི་

དངོས་ཀྱི་མ་ངེས་པའི་གཏན་ཚིགས་ཡིན་པ་བཅད་པར་བྱ་བའི་ཆེད་ཡིན་པའི་ཕྱིར། དེ་ལ་བརྟེན་ནས་དེ་གཅོད་རྣམ་ཏེ་དེ་སྐྱབ་ཀྱི་དངོས་ཀྱི་མ་ངེས་པའི་གཏན་ཚིགས་ཡིན་ན། དེ་སྐྱབ་ཀྱི་མཐུན་
སྟོགས་ཁོ་ན་ལ་མེད་དགོས་པའི་ཕྱིར་ཏེ། སྐྱ་མི་རྟག་པར་སྐྱབ་

པའི་དངོས་ཀྱི་མ་ངེས་པའི་གཏན་ཚིགས་ཡིན་ན། སྐྱ་མི་རྟག་པར་སྐྱབ་པའི་མཐུན་སྟོགས་མི་མཐུན་སྟོགས་གཉིས་ཀ་ལ་ཡོད་དགོས་པའི་ཕྱིར། དེའི་མཚན་ཉིད་འཆད་པའི་ཚིག་བྱུང་དུ་ཉིད་
ཡོད་པའི་ཕྱིས་མ་སྒྲོས་པར་སྤར་སྒྲོས་པ་ལ་དགོས་པ་ཡོད་དེ།

ཙོལ་བྱང་དྲུང་སྒྲ་མི་རྟག་པར་སྐྱབ་པའི་རྗེས་བྱུང་བསྟན་པའི་ཆེད་ཡིན་པའི་ཕྱིར། དེའི་མཚན་ཉིད་འཆད་པའི་ཆོག་བྱུང་ཉིད་ཡོད་པའི་སྤར་མ་སྟོས་པར་ཕྱིས་སྟོས་ན། ཙོལ་བྱང་དྲུང་སྒྲ་མི་
རྟག་པར་སྐྱབ་པའི་རྗེས་བྱུང་མིན་ནམ་སྟམ་པའི་ལོག་རྟོག་སྟེ།

@59B པར་འབྱར་ཏེ། དེ་སྤར་སྟོས་ན། དེ་སྐྱབ་ཀྱི་རྗེས་བྱུང་ཡིན་ན། དེ་སྐྱབ་ཀྱི་མཐུན་སྟོགས་མཐའ་དག་ལ་ཡོད་དགོས་སམ་སྟམ་པའི་དོགས་པ་སྐྱེ་བའི་ཕྱིར། དེས་པ་སྟོས་པ་ལ་དགོས་པ་
ཡོད་དེ། ངག་སྒྲའི་རྟགས་ཀྱི་ངག་སྒྲའི་སྟེས་བྱ་པ་རོལ་པོ་ཆགས་བྲལ་དུ་

སྐྱབ་པ་བཞིན་དུ། བྱས་པ་སྒྲ་མི་རྟག་པར་སྐྱབ་པ་ལ་སྟོགས་ཆོས་ཅན་དུ་སོང་བའི་རྟོལ་བ་དེ། བྱས་པ་སྒྲ་མི་རྟག་པར་སྐྱབ་པའི་མཐུན་སྟོགས་ལ་ཡོད་མེད་ཐེ་ཆོས་བྱ་བ་བཅད་པའི་ཆེད་ཡིན་པའི་
ཕྱིར། དེ་སྤར་ཡང་། འཐད་ལྡན་ལས། འདིར་ཡང་ཡོད་པ་སྟོས་

པས་ནི་འགལ་བ་བསལ་བ་ཡིན་ནོ། །དེ་ནི་མཐུན་པའི་སྟོགས་ལ་ཡོད་པ་མ་ཡིན་ནོ། །ཉིད་སྟོས་པས་ནི་བྱན་མོང་གི་མ་དེས་པ་བསལ་ཏེ། དེ་ནི་མཐུན་པའི་སྟོགས་ཁོན་ལ་ཡོད་པ་མ་ཡིན་གྱི།
འོ་ན་ཅི་ཞེ་ན། གཉིས་གཤམ་ཡང་ཡོད་པ་ཡིན་ནོ། ཡོད་པ་སྟོས་པ་ལས་སྤར་དེས་

པར་བབྱང་བ་སྒྲོམ་པས་ནི་ཡོད་པ་ཡིན་ཀྱང་མཐུན་པའི་ཕྱོགས་ལ་མ་ཁྱབ་པ་ཚུལ་བ་ལས་བྱང་བ་དག་ཀྱང་གཏན་ཆོགས་སུ་བསྟན་པ་ཡིན་ནོ། །ཕྱིས་ངེས་པར་བབྱང་བར་བྱས་ནས་ནི་དོན་
འདིར་འགྱུར་ཏེ། གང་ཞིག་མཐུན་ཕྱོགས་ལ་ཡོད་པ་ཉིད་གཏན་ཆོགས་

ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བར་འགྱུར་པས། ཚུལ་བ་ལས་བྱང་བ་ཉིད་གཏན་ཆོགས་མ་ཡིན་པར་འགྱུར་རོ། །ངེས་པའི་ཆོག་གིས་རྗེས་སུ་འགོ་བ་ལ་ཐེ་ཆོམ་ཟ་བའི་མ་ངེས་པ་ཉིད་བསལ་བ་ཡིན་ཏེ། ཇི་
ལྟར་སྒྲ་བའི་ཕྱིར་འགའ་ཞིག་ནི་ཐམས་ཅད་མཁྱེན་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་

ནི་མཐུན་པའི་ཕྱོགས་ཐམས་ཅད་མཁྱེན་པ་ཉིད་ལ་སྒྲ་བ་ཉིད་ཐེ་ཆོམ་ཟ་བ་ཡིན་ནོ་ཞེས་གསུངས། རྟོག་ཁྱབ་ཀྱི་མཆན་ཉིད་འཆད་པའི་ཆོག་ཟུར་དུ་མེད་པ་ཞེས་པའི་ཆོག་སྒྲོམ་པ་ལ་དགོས་པ་
ཡོད་དེ། བྱས་པ་སྒྲ་མི་རྟག་པར་སྒྲ་བ་པའི་འགའ་རྟགས་ཡིན་པ་བཅད་

པར་བྱ་བའི་ཆེད་ཡིན་པའི་ཕྱིར། དེ་ལ་བརྟེན་ནས་དེ་གཙོད་ཅུས་ཏེ། དེ་སྒྲ་བ་ཀྱི་འགའ་རྟགས་ཡིན་ན། དེ་སྒྲ་བ་ཀྱི་མི་མཐུན་ཕྱོགས་ལ་ཡོད་དགོས་པའི་ཕྱིར། དེའི་མཆན་ཉིད་འཆད་པའི་ཆོག་
ཟུར་དུ་ཉིད་སྒྲོམ་པ་ལ་དགོས་པ་ཡོད་དེ། མི་རྟག་པའི་རྟགས་ཀྱིས་དུང་སྒྲ་ཚུལ་

@60A ༄། ལྷ་ཏུ་སྐྱབ་པ་བཞིན་དུ། ལུས་པ་སྐྱ་མི་ཏྲག་པར་སྐྱབ་པའི་མི་མཐུན་སྤྱོད་ལས་འགའ་ཞིག་ལ་ཡོད་པ་བཅད་པའི་ཆེད་ཡིན་པའི་ཕྱིར། དེའི་བྱར་དུ་ཉིད་མེད་པའི་སྤར་མ་སྒྲོམ་པར་ཕྱིས་སྒྲོམ་པ་ལ་དགོས་པ་ཡོད་དེ། ཚེ་ལ་བྱར་དུར་སྐྱ་མི་

ཏྲག་པར་སྐྱབ་པའི་སྤྱོད་ཁྱབ་ཏུ་བསྟན་པའི་ཆེད་ཡིན་པའི་ཕྱིར། ཉིད་མེད་པའི་སྤར་སྒྲོམ་ན་ཚེ་ལ་བྱར་དུར་སྐྱ་མི་ཏྲག་པར་སྐྱབ་པའི་སྤྱོད་ཁྱབ་མ་ཡིན་ནམ་སྒྲུམ་པའི་དོགས་པ་སྐྱེ་བར་འགྱུར་ཏེ། དེ་སྤར་སྒྲོམ་ན་ཚེ་ལ་བྱར་དུར་སྐྱ་མི་ཏྲག་པར་སྐྱབ་པར་

བྱེད་པའི་མཐུན་སྤྱོད་ལས་སུ་བྱུར་པའི་ནགས་ཀྱི་མེ་ཏྲག་སོགས་ལ་མེད་པས། དེ་དེ་སྐྱབ་ཀྱི་མི་མཐུན་སྤྱོད་ལས་ཁོ་ན་ལ་མེད་པ་མིན་ནམ་སྒྲུམ་པའི་དོགས་པ་སྐྱེ་བའི་ཕྱིར། དེའི་མཚན་ཉིད་འཆད་པའི་ཆོག་བྱར་དུ་ངེས་པ་སྒྲོམ་པ་ལ་དགོས་པ་ཡོད་

དེ། ངག་སྐྱའི་ཏྲགས་ཀྱིས་ངག་སྐྱའི་སྐྱེས་བུ་པ་རོལ་པོ་ཀྱན་མཁྱེན་མ་ཡིན་པར་སྐྱབ་པ་བཞིན་དུ། ལུས་པ་སྐྱ་མི་ཏྲག་པར་སྐྱབ་པའི་འགའ་བ་ལྷག་ལྷན་ཀྱི་མ་ངེས་པའི་གཏན་ཆོགས་ཡིན་པ་བཅད་པའི་ཆེད་ཡིན་པའི་ཕྱིར། དེ་སྤར་ཡང་། འཐད་ལྷན་

ལས། དེ་ལ་མེད་པ་སྒྲོས་པས་ནི་འགལ་བ་བསལ་བ་ཡིན་ནོ། །འགལ་བ་ནི་མི་མཐུན་པའི་ཕྱོགས་ལ་ཡོད་པ་ཡིན་ནོ། །ཉིད་སྒྲོས་པས་ནི་མི་མཐུན་པའི་ཕྱོགས་གཅིག་ལ་ཐུན་མོང་དུ་ཡོད་པ་
བསལ་བ་ཡིན་ནོ། །ཚུལ་བ་ལས་བྱུང་བ་ཉིད་བསྐྱབ་པར་བྱ་བ་ལ། མི་རྟག

པ་ཉིད་ནི་མི་མཐུན་པའི་ཕྱོགས་གཅིག་སྒྲོག་ལ་སོགས་པ་ལ་ནི་ཡོད་པ་ཡིན་ལ་ནམ་མཁའ་ལ་སོགས་པ་ལ་ནི་མེད་པ་ཡིན་ནོ། །དེ་བས་ན་ངས་པར་བྱེད་པ་འདི་བསལ་ལོ། །མེད་པའི་སྒྲུའི་
སྒྲ་འོལ་དུ་ངས་པར་བཟུང་བར་བྱས་ན་ནི། དོན་འདིར་འགྱུར་ཏེ། མི་

མཐུན་པའི་ཕྱོགས་ཉིད་ལ་མེད་པ་གང་ཡིན་པ་དེ་གཏན་ཆོགས་ཡིན་ལ། དེ་ལྟར་ན། ཚུལ་བ་ལས་བྱུང་བ་ཉིད་མི་མཐུན་པའི་ཕྱོགས་ལ་ཡང་མེད་དོ། །དེ་ཕྱིར་གཏན་ཆོགས་མ་ཡིན་པར་འགྱུར་
བས་དེ་ལྟར་སྒྲ་མ་བྱས་པ་འོ། །ངས་པ་སྒྲོས་པས་ནི་མི་མཐུན་པའི་

@60B ཕྱོགས་ལས་སྒྲོག་པ་ལ་ཐེ་ཆོམ་ཟ་བ་བསལ་ཏེ་ཞེས་གསུངས། གཉིས་པ་འབྲེལ་བ་ངས་བྱེད་གྱི་ཆད་མ་བཤད་པ་ལ། འབྲེལ་བའི་རང་སྒྲོག་སྐྱབ་བྱེད་ལྟོས་མེད་གྱི་གཏན་ཆོགས་དང་།
དོན་སྒྲོག་སྐྱབ་བྱེད་གཞོད་པ་ཅན་གྱི་གཏན་ཆོགས་བཤད་པ། ལྟོས་མེད་

གྱི་གཏན་ཆོག་ས་གནོད་པ་ཅན་གྱི་གཏན་ཆོག་ས་གྱི་ལམ་སྐྱངས་སུ་བཤད་པ་ལ་ཚུད་པ་སྤང་བའོ། །དང་པོ་ལ། རྟགས་འགོད་པ་དང་། ཚུལ་སྐྱབ་པའོ། །དང་པོ་ནི། བྱས་པ་ཆོས་ཅན། རང་
བྱུང་ཙམ་ནས་འཇིག་ངེས་ཡིན་ཏེ། རང་ལས་ཕྱིས་བྱང་བའི་རང་

ཉིད་འཇིག་རྒྱ་དོན་གཞན་ལ་ལྟོས་མེད་ཀྱི་དངོས་པོ་ཡིན་པའི་ཕྱིར། གཉིས་པ་ནི། བྱབ་པ་སྐྱབ་པ་ལ་ཆད་མ་གསུམ་དགོས་ལ། བྱོགས་ཆོས་སྐྱབ་པ་ནི། བྱས་པ་ལས་ཕྱིས་བྱང་བའི་བྱས་པའི་
འཇིག་རྒྱ་ཆོས་ཅན། བྱོད་ཀྱི་བྱས་པའི་འཇིག་པ་མི་བསྐྱེད་

པར་ཐལ། བྱོད་ཀྱི་བྱས་པའི་འཇིག་པ་དངོས་མེད་ཀྱང་མི་བསྐྱེད། བྱོད་ཀྱི་བྱས་པའི་འཇིག་པ་དངོས་པོ་ཡང་མི་བསྐྱེད་པའི་ཕྱིར། དང་པོ་བྱུབ་ཏེ། བྱས་པའི་འཇིག་པ་དངོས་མེད་ལ་བྱོད་ཀྱི་བྱེད་
པ་མི་འཇུག་པའི་ཕྱིར། གཉིས་པ་བྱུབ་ཏེ། བྱོད་ཀྱིས་བྱས་

པའི་འཇིག་པ་བྱས་པ་དང་རྗེས་གཅིག་པ་ཡང་མི་བསྐྱེད། བྱོད་ཀྱིས་བྱས་པའི་འཇིག་པ་བྱས་པ་དང་རྗེས་ཐ་དད་པ་ཡང་མི་བསྐྱེད་པའི་ཕྱིར། དང་པོ་མ་བྱུབ་ན། བྱས་པ་ཆོས་ཅན། བྱོད་ཀྱིས་
འཇིག་པ་རང་དང་རྗེས་གཅིག་པ་དེ་རང་ལས་ཕྱིས་བྱང་བའི་འཇིག་རྒྱ་

དོན་གཞན་གྱིས་བསྐྱེད་མི་དགོས་པར་ཐལ། དེ་རང་རྒྱལ་ས་ཚོགས་པར་བྱ་བ་ཟིན་པའི་ཕྱིར། གཉིས་པ་མ་བྱ་བ་ན། བྱས་པ་ལས་ཕྱིས་བྱུང་བའི་བྱས་པའི་འཇིག་རྒྱ་ཆོས་ཅན། བྱོད་གྱིས་བྱས་
པའི་འཇིག་པ་མི་བསྐྱེད་པར་ཐལ། བྱོད་གྱིས་བྱས་པའི་འཇིག་པ་རང་དང་

རྒྱས་ཐ་དད་པ་བསྐྱེད་པའི་ཕྱིར། ཉགས་ཁས་སོ། །གཉིས་པ་ལ། ཉགས་འགོད་པ་དང་། ཚུལ་སྐྱབ་པའོ། དང་པོ་ནི། ཉག་པ་ཆོས་ཅན། བྱས་པས་སྟོང་སྟེ། རིམ་དང་གཅིག་ཆར་གྱི་དོན་བྱེད་
རྒྱས་པ་གང་རུང་གིས་སྟོང་པའི་ཕྱིར། གཉིས་པ་བྲབ་པ་སྐྱབ་པ་ལ་ཆད་

@61A ༄༄༅། །མ་གསུམ་དགོས་ལ། ཕྱོགས་ཆོས་སྐྱབ་པ་ནི། ཉག་པ་ཆོས་ཅན། རིམ་དང་གཅིག་ཆར་བའི་དོན་བྱེད་རྒྱས་པ་གང་རུང་གིས་སྟོང་སྟེ། རིམ་གྱིས་དོན་བྱེད་རྒྱས་པས་ཀྱང་སྟོང་།
གཅིག་ཆར་བའི་དོན་བྱེད་རྒྱས་པས་ཀྱང་སྟོང་བའི་ཕྱིར།

དང་པོ་མ་བྱ་བ་ན། རང་གི་འབྲས་བུ་ཐམས་ཅད་གཅིག་ཆར་དུ་བསྐྱེད་པར་ཐལ། རང་གི་འབྲས་བུ་བསྐྱེད་པ་གང་ཞིག །ཉག་པ་ཡིན་པའི་ཕྱིར། དང་པོ་དངོས་འདོད་ན་རིམ་གྱིས་དོན་བྱེད་རྒྱས་
པ་དང་འགལ། ཉག་ཀྱང་རྒྱུན་ལ་སྟོས་ནས་འབྲས་བུ་རིམ་ཅན་དུ་བསྐྱེད་

དོ་ཞིན། དེ་མི་འཐད་དེ། ཏྲག་པ་ལ་རྒྱུན་གྱིས་བྱུང་པར་བྱར་མེད་པའི་ཕྱིར། ཅུ་བའི་ཏྲགས་གཉིས་པ་མ་གྲུབ་ན། འབྲས་བུ་ཐམས་ཅད་གཅིག་ཆར་དུ་འབྱུང་བར་ཐལ། ཏྲག་པས་འབྲས་བུ་
ཐམས་ཅད་གཅིག་ཆར་དུ་བསྐྱེད་པའི་ཕྱིར། ཏྲགས་ཁས། འདོད་ན།

འབྲས་བུ་གཅིག་བསྐྱེད་པའི་སྐད་ཅིག་གཉིས་པ་རྩུན་ཆད་འབྲས་བུ་སྐྱེ་བའི་རྒྱུན་ཆད་པར་ཐལ། འདོད་པའི་ཕྱིར། གསུམ་པ་ལ། སྟོབ་དཔོན་ཆོས་མཆོག་གིས་ལྟོས་མེད་གྱི་གཏན་ཆོགས་གཞོད་
པ་ཅན་གྱི་གཏན་ཆོགས་གྱི་

ལམ་སྟོངས་སུ་གསུངས་པ་ལ། ཆོས་རྗེས་པཎ་ལ་སོགས་པའི་མཁས་པ་ཁ་ཅིག །གཞོད་པ་ཅན་གྱི་གཏན་ཆོགས་གྱི་ལམ་སྟོང་དུ་ལྟོས་མེད་གྱི་གཏན་ཆོགས་འཆད་པ་མི་འཐད་པར་ཐལ།
གཞོད་པ་ཅན་གྱི་གཏན་ཆོགས་དང་ལྟོས་མེད་གྱི་གཏན་ཆོགས་གཉིས་

གཏན་ཆོགས་སོ་སོ་བ་ཡིན་པའི་ཕྱིར། དེས་ན་གཏན་ཆོགས་སོ་སོར་གསུངས་པ་ལ་དགོས་པ་ཡོད་དེ། ལྷ་སྟོགས་པ་ཁ་ཅིག །དངོས་པོ་རྣམས་འཇིག་རྒྱ་དང་འཕྲད་ནས་འཇིག་ལ། མ་འཕྲད་ན་
མི་འཇིག་པར་འདོད་པ་དང་། རྒྱུན་དང་འཕྲད་ཀྱང་མི་འཇིག་པར་འདོད་

པའི་ལོག་རྟོག་རྣམ་པ་གཉིས་ཀྱི་གཉེན་པོར་གཏན་ཆོག་ས་རྣམ་པ་གཉིས་གསུངས་པའི་ཕྱིར། དེ་སྐད་དུ་ཡང་། རིགས་གཏེར་ལས། གནོད་པ་ཅན་གྱི་ལམ་སྟོང་དུ། །སྟོས་མེད་འཆད་པ་
དགོངས་པ་མིན། །དེས་ན་ལོག་རྟོག་རྣམ་གཉིས་ཀྱི། །གཉེན་པོར་གཏན་ཆོག་ས་རྣམ་གཉིས་

@61B གསུངས། །ཞེས་གསུངས། རང་ལུགས་སྟོས་མེད་ཀྱི་གཏན་ཆོག་ས་གནོད་པ་ཅན་གྱི་གཏན་ཆོག་ས་ཀྱི་ལམ་སྟོང་དུ་གསུངས་པ་ཡིན་ཏེ། ཏྲག་པ་ཆོས་ཅན། བྱས་པས་སྟོང་སྟེ། དོན་བྱེད་
རྒྱས་པས་སྟོང་པའི་ཕྱིར། ཞེས་གནོད་པ་ཅན་གྱི་གཏན་ཆོག་ས་གནོད་པ་ལ་གཞན་སྟེ་ཁ་ཅིག་།

ཏྲག་པའི་ངོ་བོ་ལྷན་ཅིག་བྱེད་རྒྱུ་གྱིས་བྱད་པར་ཅུང་ཟད་མི་བསྐྱེད་ཀྱང་། ཏྲག་པས་ལྷན་ཅིག་བྱེད་རྒྱུ་ལ་སྟོས་ནས་འབྲས་བུ་རིམ་གྱིས་བསྐྱེད་པ་ཡིན་ཏེ། ཐོབ་ལ་སོགས་པའི་བྱས་པའི་
འཇིག་རྒྱས་བྱས་པའི་ངོ་བོ་ལ། བྱད་པར་མི་བསྐྱེད་ཀྱང་། བྱས་པའི་འཇིག་པ་

བསྐྱེད་པ་བཞིན་ཞེས་ཟེར་ན། དེ་འགོག་པ་ལ་སྟོས་མེད་ཀྱི་གཏན་ཆོག་ས་གསུངས་པའི་ཕྱིར། ཡང་ཁ་ཅིག་ །ཏྲག་པ་བྱས་སྟོང་དུ་སྐྱབ་པའི་ཏྲགས་ལ། བྱས་མི་ཏྲག་གི་འབྲེལ་པའི་དོན་ལྟོག་སྐྱབ་
བྱེད་གནོད་པ་ཅན་གྱི་གཏན་ཆོག་ས་དང་། བྱས་པ་མི་ཏྲག་པར་སྐྱབ་པའི་ཏྲགས་

ལ། བྱས་མི་རྟག་གི་འབྲེལ་པའི་རང་སྟོན་སྐྱབ་བྱེད་སྟོས་མེད་ཀྱི་གཏན་ཆོག་ས་ཀྱི་རྣམ་གཞག་བྱེད་པ་མི་འཐད་པར་ཐལ། རྟག་པ་བྱས་སྟོང་དུ་ཚད་མས་ངེས་པའི་གང་ཟག་ཡིན་ན། བྱས་པ་མི་
རྟག་པར་ཚད་མས་ངེས་པའི་གང་ཟག་ཡིན་དགོས་པའི་ཕྱིར། རྟག་པ་བྱས་

སྟོང་དུ་ཚད་མས་ངེས་པའི་གང་ཟག་ཡིན་ན། བྱས་པ་རྟག་སྟོང་དུ་ཚད་མས་ངེས་པའི་གང་ཟག་ཡིན་དགོས་པའི་ཕྱིར། རྟག་པ་བྱས་པས་སྟོང་པ་དང་། བྱས་པ་རྟག་པས་སྟོང་པ་གཉིས་ལ་ཆོག་
གི་བརྗོད་ཚུལ་ཙམ་མ་གཏོགས་དོན་ལ་བྱད་པར་མེད་པའི་ཕྱིར། ཞེས་ཟེར་བ་ལ། ཐར་

ལམ་གསལ་བྱེད་ལས། འོ་ན། རིམ་དང་གཅིག་ཆར་བའི་དོན་བྱེད་རྣམས་པ་གང་རུང་གིས་སྟོང་བ་ཆོས་ཅན། བྱས་པ་རྟག་པ་ལ་མེད་པར་སྐྱབ་པའི་རྟགས་ཡང་དག་ཡིན་པར་ཐལ། རྟག་པ་བྱས་
སྟོང་དུ་སྐྱབ་པའི་རྟགས་ཡང་དག་ཡིན་པའི་ཕྱིར། ཞེས་གསུངས་པའི་དོན་ནི། རྟག་པ་

བྱས་སྟོང་དུ་ཚད་མས་ངེས་པ་དང་། བྱས་པ་རྟག་སྟོང་དུ་ཚད་མས་ངེས་པ་གཉིས་ལ་ཆོག་གི་བརྗོད་ཚུལ་ཙམ་མ་གཏོགས་བྱད་པར་མེད་ན། རྟག་པ་བྱས་སྟོང་དུ་སྐྱབ་པའི་རྟགས་ཡང་དག་
དང་། བྱས་པ་རྟག་སྟོང་དུ་སྐྱབ་པའི་རྟགས་ཡང་དག་གཉིས་ལ་འང་བྱད་པར་མེད་

@62A ཨྲ། །དགོས་ཞེས་སྤྱི་ལོ་འབྱེད་པའི་འགྲོ་གླེང་ཡིན་གྱི། འདིའི་འཕུལ་མཚམས་ལ། ཁ་ཅིག །རྟག་པ་བྱས་སྟོང་དུ་སྐྱབ་པའི་རྗེས་དཔག་ཡིན་ན། བྱས་པ་རྟག་སྟོང་དུ་སྐྱབ་པའི་
རྗེས་དཔག་ཡིན་དགོས་པར་ཐལ། རྟག་པ་བྱས་སྟོང་དུ་ཚད་མས་

ངེས་པའི་གང་ཟག་ཡིན་ན། བྱས་པ་རྟག་སྟོང་དུ་ཚད་མས་ངེས་པའི་གང་ཟག་ཡིན་དགོས་པའི་ཕྱིར། འདོད་ན། རོན་བྱེད་རྩས་སྟོང་གི་རྟགས་ཀྱིས་རྟག་པ་བྱས་སྟོང་དུ་རོན་པའི་རྗེས་དཔག་
ཆོས་ཅན། དེར་ཐལ་དེའི་ཕྱིར། ཞེས་འཕངས་ནས། རང་གི་ལུགས་ལ། བྱས་

པ་མི་རྟག་པ་ཁོན་ལ་ཡོད་པར་ཚད་མས་ངེས་པ་ལ། རྟག་པ་ལ་བྱས་པ་འགོག་བྱེད་ཀྱི་ཚད་མ་སྟོན་དུ་འགྲོ་དགོས་ཞེས་ཟེར་བ་ནི། རང་ལ་འཁོར་གསུམ་ཁས་ལེན་པའོ། །རྒྱས་པར་གཞན་དུ་
བཤད་ཟིན་ཏེ། །རྟག་པ་ཆོས་ཅན། བྱས་པས་སྟོང་སྟེ། རོན་བྱེད་རྩས་པས་སྟོང་པའི་ཕྱིར།

ཞེས་པའི་རྟགས་འདི་བྱས་རྟགས་ཀྱིས་སྐྱ་མི་རྟག་པར་སྐྱབ་པའི་སྟོག་བྱབ་སྐྱབ་བྱེད་གནོད་པ་ཅན་གྱི་རྟགས་སུ་ཁས་སྦངས་པ་ལ། ཚུངས་ལྷན་པ་གཉིས་ཐར་ལམ་གསལ་བྱེད་ལས་
གསུངས་ཏེ། དེའི་གསུང་ཚུལ། ཁོན་རེ། དེ་འབྲེལ་སྟོར་ངག་དེ་བྱས་རྟགས་ཀྱིས་སྐྱ་

མི་རྟག་པར་སྐྱབ་པའི་ཕྱོག་བྲལ་སྐྱབ་བྱེད་གཞོན་པ་ཅན་གྱི་གཏན་ཆོག་གི་སྒྲོར་ངག་ཏུ་ཁས་ལེན་པ་མི་འཐད་དེ། རྟག་པ་ལ་བྱས་པ་འགོག་པའི་བྱེད་གཞོན་འོས་ནས་གྲང་། གཞོན་པ་ཅན་གྱི་
རྟགས་ལ་བརྟེན་པའི་རྗེས་དཔག་གིས་སྒྲོ་འདོགས་གཅོད་ཚུལ་

དེ་དབྱུད་མི་བཟོད་ཅིང་། བསྐྱབ་བྱའི་ཆོས་བྱས་པས་སྒྲོང་པའི་འོས་ནས་བརྟག་ནའང་། གཞོན་པ་ཅན་གྱི་རྟགས་ལ་བརྟེན་པའི་རྗེས་དཔག་གིས་སྒྲོ་འདོགས་གཅོད་ཚུལ་དེ་དབྱུད་མི་བཟོད་པའི་
ཕྱིར། དང་པོ་ལ་དོགས་པ་བཞོད་པ། དེའི་ལན་གདབ་པ། དེ་ལ་རྩོད་

པ་སྤང་བའོ། དང་པོ་ནི། གཞན་ཡང་། རྟག་པ་བྱས་སྒྲོང་དུ་ངེས་པའི་གཞོན་པ་ཅན་གྱི་རྗེས་དཔག་དེས། རྟག་པའི་གསལ་བའི་དབྱེ་བ་མཐའ་དག་ལ་བྱས་སྒྲོང་གི་བྲལ་པ་ངེས་སམ་མ་ངེས།
ཞེས་པ་ནས། རྗེས་བྲལ་ངེས་པའི་ཆད་མས་བསྐྱབ་བྱ་ལ་སྒྲོ་འདོགས་

@62B ཆོད་པར་འགྱུར་རོ་ཞེན་ཞེས་པའི་བར་གྱིས་འཆད། དེའི་དོན་ནི། ཁོ་ན་རེ། བྱས་རྟགས་གྱིས་སྒྲ་མི་རྟག་པར་སྐྱབ་པའི་ཕྱི་གྲོལ་ཡང་དག་གི་རྒྱུད་ཀྱི་རྟག་པ་བྱས་སྒྲོང་དུ་རྟོགས་པའི་རྗེས་
དཔག་དེས། རྟག་པའི་གསལ་བའི་དབྱེ་བ་མཐའ་དག་ལ་བྱས་སྒྲོང་གི་

བྱུང་པ་ངེས་སམ་མ་ངེས། དང་པོ་ལྟར་ན། ཚེ་ལ་བྱུང་གི་རྟགས་ཀྱིས་དྲུང་སྒྲ་མི་རྟག་པར་སྒྲུབ་པའི་ཕྱི་ཚོལ་ཡང་དག་གི་རྒྱད་ཀྱི་ཚེ་ལ་བྱུང་ལ་མི་རྟག་པས་བྱུང་པ་འཇལ་བའི་ཚད་མ་ངེས། ཚེ་ལ་
བྱུང་གི་གསལ་བའི་དབྱེ་བ་མཐའ་དག་ལ་མི་རྟག་པས་བྱུང་པ་

ངེས་པར་ཐལ། དམ་བཅའ་འཐད་པའི་ཕྱིར། འདོད་ན། དེས་ཚེ་ལ་བ་ལས་བྱུང་བ་ལ་མི་རྟག་པས་བྱུང་པ་ངེས་པར་ཐལ། འདོད་པའི་ཕྱིར། འདོད་ན། ཚེ་ལ་བྱུང་གི་རྟགས་ཀྱིས་ཚེ་ལ་སྒྲ་མི་རྟག་
པར་སྒྲུབ་པའི་རྗེས་བྱུང་ཚད་མས་ངེས་པའི་གང་ཟག་ཡིན་ན།

དེ་སྒྲུབ་ཀྱི་བསྒྲུབ་བྱ་ཚད་མས་ངེས་པའི་གང་ཟག་ཡིན་དགོས་པར་ཐལ། འདོད་པའི་ཕྱིར། གཉིས་པ་ལྟར་ན། བྱས་རྟགས་ཀྱི་སྒྲ་མི་རྟག་པར་སྒྲུབ་པའི་ཕྱི་ཚོལ་ཡང་དག་གི་རྒྱད་ཀྱི་རྟག་པ་བྱས་
སྟོང་དུ་རྟོགས་པའི་རྗེས་དཔག་དེས། རྟག་པའི་

གསལ་བའི་དབྱེ་བ་འགའ་ཞིག་ལ་བྱས་པ་འཇུག་པར་དོགས་པར་ཐལ། དེའི་རྒྱད་ཀྱི་རྟག་པ་བྱས་སྟོང་དུ་རྟོགས་པའི་ཚད་མ་ངེས། རྟག་པའི་གསལ་བའི་དབྱེ་བ་མཐའ་དག་ལ་བྱས་སྟོང་གིས་
བྱུང་པ་མ་ངེས་པའི་ཕྱིར། འདོད་ན། དེ་འབྲའི་རྗེས་དཔག་

དེས་བྱས་པ་སྐྱ་མི་རྟག་པར་སྐྱབ་པའི་མི་མཐུན་སྟོགས་འགའ་ཞིག་ལ་འཇུག་པར་དོགས་པར་ཐལ། འདོད་པའི་ཕྱིར། འདོད་ན། ཕྱི་ཚོལ་དེའི་རྒྱུད་ཀྱི་རྟག་པ་བྱས་སྟོང་དུ་རྟོགས་པའི་ཚད་མ་
དེས་བྱས་རྟགས་ཀྱིས་སྐྱ་མི་རྟག་པར་སྐྱབ་པའི་ཕྱོག

བྱབ་མ་རྟོགས་པར་ཐལ་ལོ། འདོད་ན། རྟག་པ་ཆོས་ཅན། བྱས་པས་སྟོང་སྟེ་དོན་བྱེད་རྣམ་པས་སྟོང་པའི་ཕྱིར། ཞེས་པའི་སྟོར་བ་དེ། བྱས་རྟགས་ཀྱིས་སྐྱ་མི་རྟག་པར་སྐྱབ་པའི་ཕྱོག་བྱབ་
སྐྱབ་བྱེད་གནོད་པ་ཅན་གྱི་རྟགས་སྟོར་མ་ཡིན་པར་ཐལ།

@63A ༄༄༅། འདོད་པའི་ཕྱིར། ཅུ་བར་མ་བྱབ་ན། ཕྱི་ཚོལ་དེའི་རྒྱུད་ཀྱི་རྟག་པ་བྱས་སྟོང་དུ་རྟོགས་པའི་རྗེས་དཔག་དེས། རྟག་པའི་གསལ་བའི་དབྱེ་བ་མཐའ་དག་ལ་བྱས་པ་འཇུག་པར་
འཛིན་པའི་སྟོ་འདོགས་བཅད་པར་ཐལ། དེས་རྟག་པའི་

གསལ་བའི་དབྱེ་བ་འགའ་ཞིག་ལ་བྱས་པ་འཇུག་པར་མི་དོགས་པའི་ཕྱིར། འདོད་ན། ཚོལ་བྱང་གི་རྟགས་ཀྱིས་ཚོལ་སྐྱ་མི་རྟག་པར་སྐྱབ་པའི་ཕྱི་ཚོལ་ཡང་དག་གི་རྒྱུད་ཀྱི་ཚོལ་བྱང་ལ་མི་རྟག་
པས་བྱབ་པ་འཇུག་པའི་ཚད་མ་དེས་ཚོལ་བྱང་མཐའ་དག་ལ་

རྟག་འཛིན་གྱི་སྒྲོ་འདོགས་བཅད་པར་ཐལ། འདོད་པའི་ཕྱིར། འདོད་ན། ཚུལ་བྱུང་གི་རྟགས་ཀྱིས་ཚུལ་སྒྲ་མི་རྟག་པར་སྒྱུབ་པའི་ཕྱི་ཚོལ་ཡང་དག་གི་རྒྱུད་གྱི་དེ་སྒྱུབ་གྱི་རྗེས་བྱུང་འཇལ་བའི་
ཚད་མས། དེའི་རྟགས་ཀྱིས་དེ་སྒྱུབ་གྱི་བསྒྱུབ་བྱ་ལ་སྒྲོ་འདོགས་

བཅད་པར་ཐལ། འདོད་པའི་ཕྱིར། ཞེས་ཟེར་ན། གཉིས་པ་ལན་ནི། འདོད་པ་ཁོན་འོ། །ཞེས་པས་འཆད། དོན་ནི། ཐལ་འགྱུར་དེ་ནམས་གཞོད་བྱེད་དུ་མི་འཇུག་སྟེ་ཐལ་འགྱུར་ཕྱི་མ་ལ་འདོད་
ལན་ཐེབས་པའི་ཕྱིར། འདོད་པ་ཁོན་འོ་ཞེས་པའི་དོན་དེ་ལྟར་ཡིན་གྱི།

སྒྱིར་རྗེས་བྱུང་འཇལ་བའི་ཚད་མས་བསྒྱུབ་བྱ་ལ་སྒྲོ་འདོགས་ཚད་པའི་དོན་མ་ཡིན་ཏེ། སྒྲ་ཚོས་ཅན། མ་བྱས་པར་ཐལ། རྟག་པའི་ཕྱིར། ཞེས་པའི་ཐལ་འགྱུར་སྒྱུབ་བྱེད་འཕེན་པའི་ཐལ་འགྱུར་
ཡང་དག་དུ་སོང་བའི་ཚོལ་བའི་རྒྱུད་ལ་བྱས་རྟགས་ཀྱིས་སྒྲ་མི་

རྟག་པར་སྒྱུབ་པའི་རྗེས་བྱུང་འཇལ་བའི་ཚད་མ་ཡོད་པའི་ཕྱིར། མདོ་རང་འགྲེལ་ལས། བརྗོད་པ་གང་ཞིག་གཉིས་ཀ་ལ་ངེས་པ་ཁོན་སྒྱུབ་པའམ་སུན་འབྱིན་པ་ཡིན་གྱི། ཞེས་སོགས་གསུངས་
པའི་ཕྱིར། ཕ་ཤེས་ཤིག་ཆེན་དང་ནམ་བཤད་སྟིང་པོ་རྒྱན་ལས།

བྱས་ཏྲགས་ཀྱིས་སྤྲོ་མི་ཏྲག་པར་སྤྱབ་པའི་ཕྱི་ཕྱོལ་ཡང་དག་གི་རྒྱུད་ཀྱི་བྱས་ཏྲགས་ཀྱིས་སྤྲོ་མི་ཏྲག་པར་སྤྱབ་པའི་ཚུལ་གསུམ་འཇལ་བའི་ཚད་མས་སྤྲོ་ལ་ཏྲག་འཛིན་གྱི་སྤྱོད་འདོགས་མ་ཆོད་
པར་བཤད་པ་ཡིན་ཏེ། ཅུ་ཤེས་ཤིག་ཆེན་ལས། འདི་དཔེར་བཞིན་

@63B ན། སྤྲོ་མི་ཏྲག་པར་སྤྱབ་པའི་ཚུལ་གསུམ་འཇལ་བའི་ཚད་མ་སྤྱིས་པ་ན། ཚད་མ་གཞན་རྒྱུད་པ་ལ་མི་སྤྱོས་པར། སྤྲོ་ཏྲག་འཛིན་གྱི་སྤྱོད་འདོགས་དང་འཛིན་སྤངས་དངོས་སུ་འགལ་བའི་
སྤྱོད་བསྐྱེད་རྣམས་ཀྱང་སྤྲོ་མི་ཏྲག་པ་ཚད་མ་སྤྲོ་མའི་ཤྱགས་ལ་གྲུབ་

པ་དང་། སྤྲོ་ཏྲག་འཛིན་གྱི་སྤྱོད་འདོགས་ཚད་མ་སྤྲོ་མས་བཅད་པ་མ་ཡིན་པ་བཞིན་ཀོ་ཞེས་དང་། རྣམ་བཤད་སྤྱིང་པོ་རྒྱན་ནས། རིགས་པའི་རྣམ་གཞག་ལ་མ་སྤྱངས་པ་ཁ་ཅིག །ཡོད་ན་གཅིག་
དང་རྟུ་མ་གང་རྟུ་དེས་པའི་བྱབ་པ་འཛིན་པའི་ཚད་མ་དེས།

བདེན་པར་ཡོད་ན་བདེན་པའི་གཅིག་དང་རྟུ་མ་གང་རྟུ་གིས་མ་བྱབ་པར་འཛིན་པའི་སྤྱོད་འདོགས་ཆོད་པ་ཡིན་ཀོ་ཞེས་ཟེར། དེ་ལྟར་ན་བྱས་ན་མི་ཏྲག་པས་བྱབ་པ་དེས་པའི་ཚད་མ་དེས། སྤྲོ་
བྱས་ན་མི་ཏྲག་བས་མ་བྱབ་པར་འཛིན་པའི་སྤྱོད་འདོགས་

གཙོད་དགོས་པས་རྟགས་དེ་ལ་བརྟེན་པའི་རྗེས་དཔག་གིས་སྒྲོ་འདོགས་གསར་དུ་མི་གཙོད་པར་འགྱུར་རེ་ཞེས་གསུངས་པའི་ཕྱིར། འོན། ལུགས་དེ་རྣམས་གང་གི་རྗེས་སུ་འབྲང་ཞིན། ཐར་
ལམ་གསལ་བྱེད་ཀྱི་རྗེས་སུ་འབྲང་རིགས་ཏེ། དེ་ལྟ་མ་ཡིན་ན།

སྒྲ་མི་རྟག་རྟོགས་ཀྱི་རྗེས་དཔག་གིས་སྒྲ་ལ་རྟག་འཛིན་གྱི་སྒྲོ་འདོགས་གསར་དུ་མ་བཅད་པར་ཐལ། དེས་སྒྲ་ལ་རྟག་འཛིན་གྱི་སྒྲོ་འདོགས་ཀྱན་བཟགས་གསར་དུ་མ་བཅད་པ་གང་ཞིག། དེས་
སྒྲ་ལ་རྟག་འཛིན་གྱི་སྒྲོ་འདོགས་ལྷན་སྐྱེས་གསར་དུ་མ་བཅད་

པའི་ཕྱིར། བྱས་རྟགས་ཀྱིས་སྒྲ་མི་རྟག་པར་སྐྱབ་པའི་ཕྱི་རྟོལ་ཡང་དག་གི་རྒྱུད་ཀྱི་རྟག་པ་བྱས་སྟོང་དུ་རྟོགས་པའི་རྗེས་དཔག་གིས་བྱས་རྟགས་ཀྱིས་སྒྲ་མི་རྟག་པར་སྐྱབ་པའི་ཕྱོག་ཁྲབ་རྟོགས་
སམ་མ་རྟོགས་ཞིན། རྟག་པ་ཆོས་ཅན། བྱས་པས་སྟོང་

སྟེ། དོན་བྱེད་རྣམས་པས་སྟོང་པའི་ཕྱིར། ཞེས་པའི་སྟོར་བ་འདི་བྱས་རྟགས་ཀྱིས་སྒྲ་མི་རྟག་པར་སྐྱབ་པའི་ཕྱོག་ཁྲབ་སྐྱབ་བྱེད་ཀྱི་རྟགས་སྟོར་རྣམ་དག་ཡིན་ཀྱང་། བྱས་རྟགས་ཀྱིས་སྒྲ་མི་རྟག་
པར་སྐྱབ་པའི་ཕྱི་རྟོལ་རྣམ་དག་གི་རྒྱུད་ཀྱི། རྟག་པ་བྱས་

@64A ༄། །སྟོང་དུ་རྟོགས་པའི་རྗེས་དཔག་གིས་བྱས་ཏྲགས་ཀྱིས་སྒྲ་མི་རྟག་པར་སྐྱབ་པའི་ཕྱོག་བྱབ་མ་རྟོགས་ཏེ། དེས་བྱས་ཏྲགས་ཀྱིས་སྒྲ་མི་རྟག་པར་སྐྱབ་པའི་རྗེས་བྱབ་མ་རྟོགས་
པའི་ཕྱིར། དེས་བྱས་པ་རྟག་སྟོང་དུ་མ་རྟོགས་

པའི་ཕྱིར། དེའི་རྒྱད་ཀྱི་རྟག་པ་སྒྲའི་བྱས་སྟོང་དུ་རྟོགས་པའི་རྗེས་དཔག་གིས་སྒྲ་བྱས་བ་རྟག་སྟོང་དུ་མ་རྟོགས་པའི་ཕྱིར། དེ་ལྟར་ཡང་། རྣམ་ངེས་དར་ཁྱེད་ལས། གཞོད་པ་ཅན་གྱི་རྟགས་ལ་
བརྟེན་པའི་རྗེས་དཔག་འདིས་སྤར་བཤད་པའི་འབྲེལ་

པའི་ཕྱོགས་གཅིག་ངེས་པ་ཡིན་ཀྱང་། བྱས་པ་གཞིར་བབྱང་ནས་རྟག་པ་ལ་མེད་ངེས་སུ་རྟོགས་པ་མ་ཡིན་ཏེ། དེའི་རྟེན་གཏན་ཚིགས་དེ་བྱས་པའི་འགོད་རྩལ་ལ་མ་བྱུང་པའི་ཕྱིར། ཞེས་དང་།
རྟག་པ་ལ་བྱས་པ་མེད་པར་སྟོན་པའི་སྒྲ་དེས། བྱས་པ་

རྟག་པ་ལ་མེད་པར་སྟོན་ཡང་། རྟག་པ་བྱས་སྟོང་དུ་རྟོགས་པའི་ཚད་མ་དེས། བྱས་པ་རྟག་པ་ལ་མེད་པར་རྟོགས་རྒྱས་པ་མ་ཡིན་པས་གཞི་བྱས་པ་དང་ཚིགས་དགོས་པ་ཡིན་ནི་ཞེས་གསུངས།
བྱས་ཏྲགས་ཀྱིས་སྒྲ་མི་རྟག་པར་སྐྱབ་པའི་ཕྱི་རྟོག་ཡང་།

དག་གིས་བྱས་པའི་གསལ་བའི་དབྱེ་བ་མཐའ་དག་ལ་མི་རྟག་པས་བྱབ་པ་ངེས་སམ་མ་ངེས་ཞེ་ན། དེས་བྱས་པའི་གསལ་བའི་དབྱེ་བ་མཐའ་དག་ལ་མི་རྟག་པས་བྱབ་པ་ངེས་མ་ངེས་ཀྱི་
ལྷགས་གཉིས་རྣམ་ངེས་དར་རྟེན་ལས་བཤད་ཅིང་། རྣམ་

འབྲེལ་རྟེན་ཀར་མ་ངེས་པ་དག་བཤད་ཀྱང་། དེས་བྱས་པའི་གསལ་བའི་དབྱེ་བ་མཐའ་དག་ལ་མི་རྟག་པས་བྱབ་པ་ངེས་པ་དགོངས་པ་ཡིན་ཏེ། རྣམ་ངེས་དར་རྟེན་ལས། ཡང་ན་བྱས་ན་མི་
རྟག་པས་བྱབ་པ་ངེས་པའི་ཚད་མ་དེས་བྱས་པའི་གསལ་བའི་དབྱེ་

བ་མཐའ་དག་ལ་མི་རྟག་པས་བྱབ་པ་ངེས་སུ་རྒྱུག་ཀྱང་། སྒྲིའི་བྱས་པ་ལ་མི་རྟག་པས་བྱབ་པ་ངེས་མི་དགོས་ཏེ། སྒྲ་དང་སྒྲིའི་བྱས་པ་དངོས་ལྷགས་གང་ལ་ཡང་སྒྲོ་བ་སྒྲིགས་པ་མེད་པའི་ཕྱིར།
ཞེས་གསུངས་པའི་ཕྱིར། དེ་འདྲའི་ཕྱི་རྟོལ་དེས་བྱས་པའི་

@64B གསལ་བའི་དབྱེ་བ་མཐའ་དག་ལ་མི་རྟག་པས་བྱབ་པ་མ་ངེས་ན། དེས་བྱས་བའི་གསལ་བའི་དབྱེ་བ་འགའ་ཞིག་དང་རྟག་པའི་གཞི་མཐུན་ཡོད་པར་དོགས་པར་ཁས་ལེན་དོགས། དེ་
ལྟར་ན་དེས་བྱས་པ་དང་རྟག་པའི་གཞི་མཐུན་ཡོད་པར་

དགོས་པར་ཐལ་བའི་སྒྲོན་ཡོད་པའི་ཕྱིར། གསུམ་པ་ཚེད་པ་སྤང་བ་ནི་འོན་ཞེས་སོགས་ཀྱིས་འཆད། ཁོ་ན་རེ། ཚེ་ལ་བྱུང་གི་རྟགས་ཀྱིས་ཚེ་ལ་སྤྲོ་མི་རྟག་པར་རྟོགས་པའི་རྗེས་དཔག་ཆོས་ཅན།
བཅད་ཤེས་ཡིན་པར་ཐལ། རང་འབྲེན་བྱེད་ཀྱི་ཚད་མ་སྤྲ་

མས་སྒྲོ་འདོགས་བཅད་ཟིན་གྱི་དོན་དེ་ཉིད་ལ་བསྒྲུན་ནས་སྒྲོ་འདོགས་ཆོད་པའི་ཤེས་པ་ཡིན་པའི་ཕྱིར་ཞེས་ཟེར་ན་མ་ཁྲབ་སྟེ། བཅད་ཤེས་སུ་འགྱུར་བ་ལ། ཚད་མ་སྤྲ་མས་རྟོགས་ཟིན་གྱི་དོན་
ལ་འཇུག་པ་དགོས་ཀྱི། སྒྲོ་འདོགས་བཅད་ཟིན་དཔྱོད་པ་

ཙམ་གྱིས་བཅད་ཤེས་སུ་མི་འགྱུར་བའི་ཕྱིར། ཁོ་ན་རེ། རྟོགས་ཟིན་གྱི་དོན་ལ་འཇུག་པར་ཡང་ཁས་ལེན་དགོས་ཏེ། ཚེ་ལ་བྱུང་གི་རྟགས་ཀྱིས་ཚེ་ལ་བྱུང་གི་སྤྲོ་མི་རྟག་པར་སྤྲོ་བ་པའི་ཕྱི་ཚོལ་
ཡང་དག་གི་རྒྱུད་ཀྱི་ཚེ་ལ་བྱུང་གི་རྟགས་ཀྱིས་ཚེ་ལ་སྤྲོ་མི་རྟག་བར་

སྤྲོ་བ་པའི་ཚེ་ལ་གསུམ་འཇལ་བའི་ཚད་མ་ཆོས་ཅན། ཚེ་ལ་བྱུང་གི་སྤྲོ་རྟག་སྟོང་དུ་རྟོགས་པར་ཐལ། ཚེ་ལ་བ་ལས་བྱུང་བའི་སྤྲོ་ལ་སྒྲོ་ཁ་སྤྱོད་ཤེས་དེ་ལ་རྟག་འཛིན་གྱི་སྒྲོ་འདོགས་ཆོད་པའི་ཕྱིར།
རྟགས་དང་པོ་གྲུབ་སྟེ། དེའི་རྒྱུད་ཀྱི་ཚེ་ལ་བྱུང་གི་རྟགས་ཀྱིས་ཚེ་ལ་

བྱུང་གི་སྒྲ་མི་རྟག་པར་སྒྲུབ་པའི་ཕྱོགས་ཆོས་འཇལ་བའི་ཚད་མས་དེ་ལ་སྒོ་ཁ་ཕྱོགས་ཞིང་དེའི་རྒྱུད་ཀྱི་རྗེས་བྱུང་འཇལ་བའི་ཚད་མས་སྒོ་འདོགས་ཆོད་པའི་ཕྱིར་ཟེར་ན། ཅུ་བར་མ་བྱུང་སྟེ།
ཅོལ་སྒྲ་རྟག་སྟོང་དུ་རྟོགས་བ་ལ། ཅོལ་སྒྲ་དེ་ལ་རྟག་པས་

སྟོང་པའི་བྱུང་པར་གྱི་གཞི་ཆོས་ཅན་གྱི་རྩལ་གྱིས་སྒོ་ཁ་ཕྱོགས་དགོས་པ་ཡིན་གྱི། དེའི་རྒྱུད་ཀྱི་དེ་སྟོར་གྱི་རྩལ་གསུམ་འཇལ་བའི་ཚད་མས་ཅོལ་སྒྲ་དེ་ལ་རྟག་པས་སྟོང་པའི་བྱུང་པར་གྱི་
གཞིའི་ཆོས་ཅན་གྱི་རྩལ་གྱིས་སྒོ་ཁ་ཕྱོགས་པ་མ་ཡིན་པའི་ཕྱིར།

@65A ༄༄༅། །ཁོ་ན་དེ། བྱས་རྟགས་ཀྱིས་སྒྲ་མི་རྟག་པར་སྒྲུབ་པའི་ཕྱི་ཆོལ་ཡང་དག་གི་རྒྱུད་ཀྱི་བྱས་རྟགས་ཀྱིས་སྒྲ་མི་རྟག་པར་སྒྲུབ་པའི་རྗེས་བྱུང་འཇལ་བའི་ཚད་མས་སྒྲ་ལ་རྟག་འཛིན་
གྱི་སྒོ་འདོགས་ཆོད་པ་ཐར་ལམ་གསལ་བྱེད་གྱི་

དགོངས་པ་མ་ཡིན་ཏེ། སྒྲ་དོན་སྟོན་པ་མེད་ནམས་གྱི། ཞེས་པའི་སྐབས་ཀྱི་ཁྲིམས་ལས། སྒོ་འདོགས་ཆོད་པ་ཡིན་གྱི་རྗེས་དཔག་མ་སྐྱེས་སོ་ཞེས་ཁས་ལེན་པར་འགྱུར་ཏེ། ལྷགས་དེ་ལ་རྗེས་
དཔག་གི་འཛིན་སྐྱངས་ཅུང་ཟད་ཀྱང་མི་རྟོག་པའི་ཕྱིར། ཞེས་གསུངས་

པའི་ཕྱིར་སྒྲུལ་ན། སྒྲོན་མེད་དེ། སྒོ་དེས་སྒྲ་ལ་རྟག་པས་སྟོང་པའི་བྱད་པར་གྱི་གཞི་ཆོས་ཅན་གྱི་ཚུལ་དུ་སྒོ་ཁ་ཕྱོགས་པའི་སྒོ་ནས་སྒྲ་ལ་རྟག་འཛིན་གྱི་སྒྲ་འདོགས་ཆོད་ན་སྒོ་དེས་སྒྲ་རྟག་སྟོང་དུ་
རྟོགས་དགོས་ཞེས་པའི་དོན་ཡིན་པའི་ཕྱིར། དོགས་པ་གཉིས་པ་

བསྐྱབ་བྱའི་ཆོས་བྱས་པས་སྟོང་བའི་ངོས་ནས་བརྟག་ན་ཡང་དབྱད་མི་བཟོད་པ་ལ་དོགས་པ་དང་། ལན་གཉིས། དང་པོ་ནི། ཁོ་ན་རེ། བྱས་རྟགས་གྱིས་སྒྲ་མི་རྟག་པར་སྐྱབ་པའི་ཕྱི་ཚོལ་ཡང་
དག་གི་རྒྱད་གྱི་རྟག་པ་བྱས་སྟོང་དུ་རྟོགས་པའི་རྗེས་དཔག་

དེས་རྟག་པ་བྱས་པའི་གསལ་བའི་དབྱེ་བ་མཐའ་དག་གི་སྟོང་པར་ངེས་སམ་མ་ངེས། ངེས་ན། བྱས་རྟགས་གྱིས་སྒྲ་མི་རྟག་པར་སྐྱབ་པའི་ཕྱི་ཚོལ་ཡང་དག་གི་རྒྱད་གྱི་བྱས་པ་རྟག་སྟོང་དུ་
རྟོགས་པའི་རྗེས་དཔག་དེས། བྱས་པ་རྟག་པའི་གསལ་བའི་དབྱེ་བ་

མཐའ་དག་གིས་སྟོང་པར་རྟོགས་པར་ཐལ། དམ་བཅའ་འཐད་པའི་ཕྱིར། འདོད་ན། ཆོད་མ་དེས་བྱས་བ་སྐྱའི་རྟག་སྟོང་དུ་རྟོགས་པར་ཐལ། འདོད་པའི་ཕྱིར། འདོད་ན། བྱས་རྟགས་གྱིས་སྒྲ་མི་
རྟག་པར་སྐྱབ་པའི་རྗེས་བྱུང་ཆོད་མས་ངེས་པའི་གང་ཟག་ཡིན་

ན་སྒྲ་རྟག་པ་ཚད་མས་ཁེགས་པའི་གང་ཟག་ཡིན་དགོས་པར་ཐལ། འདོད་པའི་ཕྱིར། གཉིས་པ་ལྟར་ན། དེ་འདྲའི་ཕྱི་རྟོལ་དེས་བྱས་པའི་བྱད་པར་འགའ་ཞིག་རྟག་པ་ལ་འཇུག་པར་དོགས་
པར་ཐལ། དེའི་རྒྱུད་ཀྱི་རྟག་བ་བྱས་སྟོང་དུ་རྟོགས་པའི་ཚད་མ་དེས་

@65B རྟག་པ་བྱས་པའི་གསལ་བའི་དབྱེ་བ་མཐའ་དག་གིས་སྟོང་པ་མ་རྟོགས་པ་གང་ཞིག །དེའི་རྒྱུད་ལ་བྱས་པའི་བྱད་པར་འགའ་ཞིག་རྟག་པ་ལ་འཇུག་པར་འཇིན་པའི་སྟོ་འདོགས་གཙོད་
བྱེད་ཀྱི་ཚད་མ་གཞན་མེད་པའི་ཕྱིར། འདོད་ན། ཕྱིར་རྟོལ་དེས་བྱས་བ་སྒྲ་

མི་རྟག་པར་སྒྲུབ་པའི་མི་མཐུན་ཕྱོགས་ལ་འཇུག་པར་དོགས་པར་ཐལ། འདོད་པའི་ཕྱིར། འདོད་ན། དེའི་རྒྱུད་ཀྱི་རྟག་པ་བྱས་སྟོང་དུ་རྟོགས་པའི་རྗེས་དཔག་དེས། བྱས་རྟགས་ཀྱིས་སྒྲ་མི་རྟག་
པར་སྒྲུབ་པའི་ཕྱོག་བྱབ་མ་རྟོགས་པར་ཐལ། འདོད་པའི་

ཕྱིར་ཞེས་ཟེར་ན། གཉིས་པ་ནི་སྟོན་མེད་དེ། ཞེས་སོགས་ཀྱིས་འཆད། དོགས་པ་དེའི་སྟོན་མེད་དེ། དེ་འདྲའི་ཕྱི་རྟོལ་གྱི་རྒྱུད་ཀྱི་བྱས་པ་རྟག་སྟོང་དུ་རྟོགས་པའི་ཚད་མ་དེས་བྱད་གཞི་བྱས་པའི་
སྟོང་དུ་སྒྲའི་རྟག་བས་སྟོང་པ་བྱུབ་ཀྱང་། སྒྲ་བྱད་གཞིར་

བཟུང་བའི་སྒྲིང་དུ་རྟག་པ་མ་ཁེགས་པའི་ཕྱིར། བྱས་པ་རྟག་སྒྲིང་དུ་རྟོགས་པའི་ཚད་མ་དེས། བྱས་པ་རྟག་པའི་གསལ་བའི་དབྱེ་བ་མཐའ་དག་གི་སྒྲིང་པར་མ་རྟོགས་སོ་ཞེས་ཟེར་བ་ལ། ཐར་
ལམ་གསལ་བྱེད་ལས། གཞོད་བྱེད་ཀྱི་རིགས་པ་བཞི་གསུངས་བའི། དང་པོ་

ནི། བྱས་རྟགས་ཀྱིས་སྒྲིམ་མི་རྟག་པར་སྒྲུབ་པའི་ཕྱིར་ཞོལ་ཡང་དག་དེས། བྱས་པ་རྟག་པའི་གསལ་བའི་དབྱེ་བ་འགའ་ཞིག་ལ་འཇུག་པར་དོགས་པར་ཐལ། དེའི་རྒྱུད་ཀྱིས་བྱས་པ་རྟག་སྒྲིང་དུ་
རྟོགས་པའི་རྗེས་དཔག་དེས། བྱས་པ་རྟག་པའི་གསལ་བའི་དབྱེ་བ་

མཐའ་དག་གིས་སྒྲིང་པར་མ་རྟོགས་པའི་ཕྱིར། རྟགས་ཁས། འདོད་ན། དེས་བྱས་པ་དང་རྟག་པའི་གཞི་མཐུན་ཡོད་པར་དོགས་པར་ཐལ། འདོད་པའི་ཕྱིར། ཁོ་ན་རེ། ཕྱི་ཞོལ་དེས། རྟག་པའི་
གསལ་བའི་དབྱེ་བ་འགའ་ཞིག་ལ་བྱས་པ་འཇུག་པར་དོགས་པར་འགྱུར་ཏེ།

དེས་སྒྲིའི་རྟག་པ་ལ་བྱས་པ་འཇུག་པར་དོགས་པའི་ཕྱིར། ཞེ་ན། སྒྲིན་མེད་དེ། ཕྱི་ཞོལ་དེ་སྒྲིའི་བྱས་པ་དང་རྟག་པའི་གཞི་མཐུན་དོགས་ཀྱང་། དེས་བྱས་པའི་གསལ་བའི་དབྱེ་བ་འགའ་ཞིག་
དང་རྟག་པའི་གཞི་མཐུན་ཡོད་པར་དོགས་དགོས་པ་མ་ཡིན་པའི་ཕྱིར། རིགས་

@66A ༄། །པ་གཉིས་པ་ནི། སྒྲ་འཇལ་བའི་ཚད་མ་དེས་སྒྲ་དེ་སྒྲ་ཁོན་ཡིན་པར་མ་ངེས་པར་ཐལ། དེས་སྒྲ་དེ་སྒྲ་མ་ཡིན་པ་ལས་ལོག་པར་མ་ངེས་པའི་ཕྱིར། དེར་ཐལ། དེས་སྒྲ་དེ་སྒྲ་མ་
ཡིན་པའི་བྱམ་པ་ལས་ལོག་པར་མ་ངེས་པའི་ཕྱིར། དེར་ཐལ། བྱས་པ་

རྟག་སྟོང་དུ་རྟོགས་པའི་རྗེས་དཔག་དེས་བྱས་པ་སྒྲའི་རྟག་སྟོང་དུ་མ་རྟོགས་པའི་ཕྱིར། རྟགས་ཁས་སོ། །གཞན་ཡང་། བྱས་པ་རྟག་པ་ཐམས་ཅད་ཀྱིས་སྟོང་པར་རྟོགས་པ་དེ། རྟག་པ་ཐམས་
ཅད་ཚད་མས་ངེས་པ་ལ་ལྟོས་པར་ཐལ། བྱས་པ་རྟག་སྟོང་དུ་རྟོགས་པའི་རྗེས་

དཔག་གིས། བྱས་པ་རྟག་པའི་གསལ་བའི་དབྱེ་བ་མཐའ་དག་གིས་སྟོང་པར་མ་རྟོགས་པའི་ཕྱིར། རྟགས་ཁས། འདོད་ན། བྱས་པ་སྒྲ་མི་རྟག་པར་བསྐྱབ་པའི་མི་མཐུན་སྟོགས་མཐའ་དག་ལ་
མེད་པར་ཚད་མས་ངེས་པ་དེ་སྒྲ་མི་རྟག་པར་བསྐྱབ་པའི་མི་མཐུན་སྟོགས་

མཐའ་དག་ཚད་མས་ངེས་པ་ལ་ལྟོས་པར་ཐལ། འདོད་པའི་ཕྱིར། འདོད་ན། རྟགས་མི་མཐུན་སྟོགས་ལ་མ་མཐོང་བ་ཙམ་གྱིས་ལྟོག་བྱབ་བྱབ་པར་འདོད་པའི་གཞུང་འཇུག་རིགས་པར་ཐལ།
འདོད་པའི་ཕྱིར། དེ་བཞིན་དུ་ཚད་མས་སྟོ་འདོགས་བཅད་ཚུལ་སྟེ།

བའི་མ་ཆེ་བ་ལྟར་འདོད་རིགས་པར་ཐལ། བྱས་པ་རྟག་སྟོང་དུ་རྟོགས་པའི་རྗེས་དཔག་དེས། བྱས་པ་སྐྱའི་རྟག་པར་འཛིན་པའི་སྟོ་འདོགས་དང་། བྱམ་པའི་རྟག་པར་འཛིན་པའི་སྟོ་འདོགས་
གཙོད་མི་རྣམས་པར་སྟོ་འདོགས་དེ་དག་གཙོད་བྱེད་གྱི་ཚད་མ་ལོགས་

སྤྱད་གོས་པའི་ཕྱིར། རྟགས་ཁས། རིགས་པ་གསུམ་པ་ནི་ཤིང་དུ་གྱུར་པའི་ཤ་བ་དེ་ཤ་སྐྱར་གྲོག་བོ་ཤིང་དུ་བསྐྱབ་པའི་རྟགས་ཡང་དག་དུ་ཁས་སྒྲངས་ན་ཉེས་པ་ཅི་ཡོད་བྱས་པ་ལ་ཁོ་ན་རེ།
གཞི་དེ་ཤིང་དུ་གྱུར་པའི་ཤ་བར་ངས་ན་གཞི་དེ་ཤིང་དུ་ངས་དགོས་པས་རྟགས་གྲུབ་

ན་བསྐྱབ་བྱ་ལ་ཐེ་ཆོམ་མེད་པར་འགྱུར་རོ་ཞེ་ན། འོ་ན། གཞི་དེར་ཤིང་མེད་པར་གྲུབ་པའི་གང་ཟག་ཡིན་ན། གཞི་དེར་ཤིང་ཤ་བ་མེད་པར་ཚད་མས་གྲུབ་པའི་གང་ཟག་ཡིན་དགོས་པར་ཐལ།
གཞི་དེ་ཤིང་དུ་གྱུར་པའི་ཤ་བར་ཚད་མས་ངས་པའི་གང་ཟག་ཡིན་ན། གཞི་དེ་

@66B ཤིང་དུ་ཚད་མས་ངས་པའི་གང་ཟག་ཡིན་དགོས་པའི་ཕྱིར། འདོད་ན། སྐྱ་ཡང་ཡིན་རྟག་པ་ཡང་ཡིན་པའི་གཞི་མཐུན་མི་སྲིད་པར་ཚད་མས་ངས་པའི་གང་ཟག་ཡིན་ན། སྐྱ་ཡང་ཡིན་
ཤར་ན་ཡོད་པའི་རྟག་པ་ཡང་ཡིན་པའི་གཞི་མཐུན་མི་སྲིད་པར་ཚད་

མས་ངས་པའི་གང་ཟག་ཡིན་དགོས་པར་ཐལ། འདོད་པའི་ཕྱིར། འདོད་ན། བྱས་པ་རྟག་སྟོང་དུ་ཆད་མས་ངས་པའི་གང་ཟག་ཡིན་ན། བྱས་པ་སྒྲིའི་རྟག་སྟོང་དུ་ཆད་མས་ངས་པའི་གང་ཟག་
ཡིན་དགོས་པར་ཐལ། འདོད་པའི་ཕྱིར། དེས་ན། རིགས་པ་དེ་རྣམས་ལ་

བརྟེན་ནས་སྤྱིས་སྟོར་བར་ངས་ན། བྱེ་བྲག་གིས་སྟོང་པར་ངས་པས་བྱབ་པ་བྱབ་པ་ཡིན་ནོ། །བཞི་པ་ནི། དེ་ལྟར་ན་ཞེས་སོགས་གྱིས་འཆད། འདི་ལ་འཁྲུག་པར་མ་འདི་ལ་རྟག་ན་ཤེས་བྱ་མ་
ཡིན་པས་བྱབ་པ་ངས་ན། ཤེས་བྱ་ཡིན་ན་མི་རྟག་པ་ཡིན་པས་བྱབ་པར་

འབྱུང་བས་ཞེས་བཤད་པ་ནི། ཡི་གེ་མ་དག་པ་ཡིན་གྱི་དོན་ནི། རྟག་ན་མ་བྱས་པས་བྱབ་པ་ངས་ན། བྱས་ན་མི་རྟག་པས་བྱབ་པ་ངས་པར་འབྱུང་བས་ཞེས་པའི་དོན་ཡིན་ཏེ། ཚུད་པའི་སྐབས་
སྤྱུངས་བྱབ་པ་ལ་ཆད་མ་དུ་དགོས་དཔུང་པ་དང་འགལ་ལོ་

ཞེ་ན། ལན་གྱི་སྐབས་སྤྱུངས་རྟག་ན་མ་བྱས་པས་བྱབ་པ་ངས་ན། བྱས་ན་མི་རྟག་པས་བྱབ་པ་ངས་དགོས་པར་མི་འདོད་ཞེས་གསུང་བའི་ཕྱིར། དེས་ན་ཚུད་པ་དེའི་དོན། ཁོ་ན་རེ། རྟག་ན་མ་བྱས་
བས་བྱབ་པ་ཆད་མས་ངས་པའི་གང་ཟག་ཡིན་ན། བྱས་ན་མི་རྟག་པས་

ཁྱབ་པ་ཚད་མས་ངེས་པའི་གང་ཟག་ཡིན་དགོས་པར་ཐལ། རྣམ་མཁའ་རྟག་པར་ཚད་མས་ངེས་པའི་གང་ཟག་ཡིན་ན། རྣམ་མཁའ་མ་བྱས་པར་ཚད་མས་ངེས་པའི་གང་ཟག་ཡིན་དགོས་ན།
སྒྲ་བྱས་པར་ཚད་མས་ངེས་པའི་གང་ཟག་ཡིན་ན། སྒྲ་མི་རྟག་

པར་ཚད་མས་ངེས་པའི་གང་ཟག་ཡིན་དགོས་པའི་ཕྱིར། དེར་ཐལ། གཞི་དེ་ཤིང་དུ་གྱུར་པའི་ཤ་བར་ཚད་མས་ངེས་པའི་གང་ཟག་ཡིན་ན། གཞི་དེ་ཤིང་དུ་ཚད་མས་ངེས་པའི་གང་ཟག་ཡིན་
དགོས་པའི་ཕྱིར། གཞི་དེར་ཤིང་མེད་པར་ཚད་མས་ངེས་པའི་གང་ཟག་

@67A ༄། །ཡིན་ན་གཞི་དེར་ཤིང་ཤ་བ་མེད་པར་ཚད་མས་ངེས་པའི་གང་ཟག་ཡིན་དགོས་པའི་ཕྱིར། ཞེས་ཟེར། ཅུ་བར་མ་ཁྱབ་སྟེ། རྣམ་མཁའ་རྟག་པར་ཚད་མས་ངེས་པའི་གང་ཟག་
ཡིན་ན། རྣམ་མཁའ་མ་བྱས་པར་ཚད་མས་ངེས་པའི་

གང་ཟག་ཡིན་དགོས་ན། སྒྲ་བྱས་བར་ཚད་མས་ངེས་པའི་གང་ཟག་ཡིན་ན། སྒྲ་མི་རྟག་པར་ཚད་མས་ངེས་པའི་གང་ཟག་ཡིན་དགོས་པར་འདོད་ཀྱང་། རྟག་ན་མ་བྱས་པས་ཁྱབ་པ་ཚད་མས་
ངེས་པའི་གང་ཟག་ཡིན་ན། བྱས་ན་མི་རྟག་པས་ཁྱབ་པ་ཚད་མས་ངེས་

པའི་གང་ཟག་ཡིན་དགོས་པར་མི་འདོད་པའི་ཕྱིར། བཞི་པ། ཚུལ་གསུམ་ངོ་བོ་གཅིག་ཐ་དད་གང་ཡིན་དཔུང་པ་ལ། ལྷགས་གཞན་དག་ག་པ། འཐད་པའི་ཕྱོགས་རྣམ་པར་བཞག་པའོ། །དང་
པོ་ལ་མཚན་གཞི་དག་ག་པ་དང་། མཚན་ཉིད་དག་ག་པའོ། །དང་པོ་

ལ། རིག་གཏེར་བ་རྣམས་དང་། སྒྲ་རབས་པའི་ཚད་མ་པ་རྣམས་ན་རེ། བྱས་ཏྲགས་ཀྱིས་སྒྲ་མི་ཏྲག་པར་བསྐྱབ་པའི་ཆོས་མཐུན་སྦྱོར་གྱི་སྐྱབ་ངག་ཡང་དག་གིས་དངོས་སུ་བསྟན་པའི་བྱས་ན་
མི་ཏྲག་པས་བྱབ་པ་བྱས་ཏྲགས་ཀྱིས་སྒྲ་མི་ཏྲག་པར་བསྐྱབ་པའི་

རྗེས་བྱབ་གྱི་མཚན་གཞི་དང་། བྱས་ཏྲགས་ཀྱིས་སྒྲ་མི་ཏྲག་པར་བསྐྱབ་པའི་ཆོས་མི་མཐུན་སྦྱོར་གྱི་སྐྱབ་ངག་ཡང་དག་གིས་དངོས་སུ་བསྟན་པའི་ཏྲག་ན་མ་བྱས་པས་བྱབ་པ་མི་མཐུན་དཔའི་
སྟེང་དུ་བྱབ་པར་བསྟན་པ། བྱས་ཏྲགས་ཀྱིས་སྒྲ་མི་ཏྲག་པར་བསྐྱབ་པའི་

ཕྱོག་བྱབ་གྱི་མཚན་གཞི་ཡིན་གྱི། ཕྱོག་པ་དེ་གཉིས་ལས་གཞན་དུ་བྱུར་པའི་སྦྱོར་བ་དེ་སྒྲོར་གྱི་བྱབ་པའི་མཚན་གཞི་མེད་དོ་ཞེས་ཟེར་ན། དེ་ནི་མི་འཐད་དེ། དངོས་པོའི་ཏྲགས་ཀྱིས་མཉན་བྱའི་
དངོས་པོ་མི་ཏྲག་པར་བསྐྱབ་པའི་རྗེས་བྱབ་ཚད་མས་ངེས་པའི་གང་

ཟག་ཡིན་ན། དངོས་པོའི་རྟགས་ཀྱིས་མཉན་བྱའི་དངོས་པོ་མི་རྟག་པར་བསྐྱབ་པའི་བསྐྱབ་བྱ་ཚད་མས་ངེས་པའི་གང་ཟག་ཡིན་དགོས་པར་ཐལ། དངོས་པོ་ཡིན་ན། མི་རྟག་པས་བྱབ་པ་ཚད་
མས་ངེས་པའི་གང་ཟག་ཡིན་ན། རྟག་ན་དངོས་པོ་མ་ཡིན་པས་བྱབ་པ་

@67B ཚད་མས་ངེས་པའི་གང་ཟག་ཡིན་དགོས། དེ་ཡིན་ན། རྟག་ན་མཉན་བྱའི་དངོས་པོ་མ་ཡིན་པས་བྱབ་པ་ཚད་མས་ངེས་པའི་གང་ཟག་ཡིན་དགོས། དེ་ཡིན་ན་མཉན་བྱའི་དངོས་པོ་ཡིན་
ན་མི་རྟག་པས་བྱབ་པ་ཚད་མས་ངེས་པའི་གང་ཟག་ཡིན་དགོས་པའི་ཕྱིར།

རྟགས་སྔ་ཕྱི་གཉིས་ཁས་སྒྲངས་དགོས་ཏེ། དེའི་རྒྱ་མཚན་ནི། རྟགས་སྔ་མ་དེར་ཐལ། དངོས་པོ་ཡིན་ན་མི་རྟག་པ་ཡིན་པས་བྱབ་པ་ཚད་མས་ངེས་པའི་གང་ཟག་ཡིན་ན། དངོས་པོའི་རྟགས་
ཀྱིས་མཉན་བྱའི་དངོས་པོ་མི་རྟག་པར་བསྐྱབ་པའི་རྗེས་བྱབ་ཚད་མས་ངེས་

པའི་གང་ཟག་ཡིན་དགོས། དེ་ཡིན་ན་རྟག་ན་དངོས་པོ་མ་ཡིན་པས་བྱབ་པ་ཚད་མས་བྱབ་པའི་གང་ཟག་ཡིན་དགོས་པའི་ཕྱིར། འདི་རྟགས་དང་པོ་རྩ་བའི་ཁས་སྒྲངས་དང་དངོས་འགལ་ཡིན་
ནོ། །རྟགས་གཉིས་པ་མ་བྱབ་ན་སོང་། དེར་ཐལ། རྟག་ན་མ་བྱས་བས་

ཁྱབ་པ་ཚད་མས་གྲུབ་པའི་གང་ཟག་ཡིན་ན། བྱས་ན་མི་རྟག་པས་ཁྱབ་པ་ཚད་མས་གྲུབ་པའི་གང་ཟག་ཡིན་དགོས་པའི་ཕྱིར། མ་གྲུབ་ན་སོང་། དེར་ཐལ། རྟག་ན་མ་བྱས་པས་ཁྱབ་པ་ཚད་
མས་གྲུབ་པའི་གང་ཟག་ཡིན་ན། བྱས་རྟགས་ཀྱིས་སྒྲ་མི་རྟག་པར་བསྒྲུབ་

པའི་ཕྱོག་ཁྱབ་ཚད་མས་གྲུབ་པའི་གང་ཟག་ཡིན་དགོས། དེ་ཡིན་ན་དེའི་རྟགས་ཀྱིས་དེ་སྒྲུབ་ཀྱི་རྗེས་ཁྱབ་ཚད་མས་གྲུབ་པའི་གང་ཟག་ཡིན་དགོས། དེ་ཡིན་ན་བྱས་ན་མི་རྟག་པས་ཁྱབ་པ་ཚད་
མས་གྲུབ་པའི་གང་ཟག་ཡིན་དགོས་པའི་ཕྱིར། རྟགས་དང་པོ་སྒྲར་

ལྟར་ཁས་སྒྲངས་པ་ལ་དངོས་འགལ་ཡིན་ནོ། །ཅུ་བའི་རྟགས་པར་པ་མ་གྲུབ་ན། དེར་ཐལ། རྟག་པ་དངོས་པོས་སྟོང་པར་ཚད་མས་གྲུབ་པའི་གང་ཟག་ཡིན་ན། རྟག་པ་མཉན་བྱའི་དངོས་
པོས་སྟོང་པར་ཚད་མས་གྲུབ་པའི་གང་ཟག་ཡིན་དགོས་པའི་ཕྱིར། རྟགས་

གོང་དུ་གྲུབ་ཟིན། གཞན་ཡང་། བྱས་རྟགས་ཀྱིས་སྒྲ་མི་རྟག་པར་བསྒྲུབ་པའི་ཕྱོག་ཁྱབ་ཡིན་ནི། བྱས་རྟགས་ཀྱིས་སྒྲ་མི་རྟག་པར་བསྒྲུབ་པའི་མི་མཐུན་ཕྱོགས་ཁོན་ལ་གྲུབ་པས་མ་ཁྱབ་པར་
ཐལ། དེ་སྒྲུབ་ཀྱི་ཕྱོག་ཁྱབ་ཀྱི་དོན་ཕྱོག་ཡིན་ན། བྱས་རྟགས་ཀྱིས་སྒྲ་མི་རྟག་

@68A ༄། །པར་བསྐྱབ་པའི་མི་མཐུན་ཕྱོགས་ཁོ་ནའི་སྟེང་དུ་བྱུང་པས་མ་ཁྲབ་པའི་ཕྱིར། འདོད་ན། བྱས་ཏྲགས་ཀྱིས་སྐྱ་མི་ཏྲག་པར་བསྐྱབ་པའི་ཕྱོག་ཁྲབ་ཀྱི་མཚན་གཞི་སྒར་བཤད་པ་
དེ་ཁོ་ནར་ཟད་པ་ཉམས་སོ། །རྩ་བའི་ཏྲགས་གསུམ་པ་མ་གྲུབ་ན།

བྱས་པ་སྐྱ་མི་ཏྲག་པར་བསྐྱབ་པའི་མ་ངས་པའི་གཏན་ཆོགས་ཡིན་པ་བསྐྱོག་པའི་ཕྱིར་དུ་བྱས་ཏྲགས་ཀྱིས་སྐྱ་མི་ཏྲག་པར་བསྐྱབ་པའི་ཆོས་མི་མཐུན་སྟེར་གྱི་སྐྱབ་ངག་ཡང་དག་སྟོས་པ་མི་
རིགས་པར་ཐལ། སྐྱ་མི་ཏྲག་པར་བསྐྱབ་པའི་ཕྱོག་ཁྲབ་ཀྱི་མཚན་གཞི་ཡིན་ན་

བྱས་བའི་སྟེང་དུ་འགོད་རྩྱལ་དང་མཐུན་པར་མ་གྲུབ་པས་ཁྲབ་པའི་ཕྱིར། ཏྲགས་ཁས་སོ། །འདིར་སྐྱས་པ། མཁས་པའི་སྡེ་དཔོན་དག་ལས་འོངས་པ་ཡི། །ལེགས་བཤད་དབང་གི་རྒྱལ་བོ་
རྒྱང་བསྐྱངས་ཏེ། འཆིང་བྱ་བཟུང་ནས་ནོར་བྱ་འདིའོ་ཞེས། །སྐྱ་བའི་སྐྱེ་བོ་འདི་

ཀུན། སེམ་མཚར། །ཞེས་བྱ་བ་ནི་བར་སྐྱབས་ཀྱི་ཆོགས་སུ་བཅད་པའོ། །ཁོ་ན་རེ། འདོད་པ་ཡིན་ཏེ། འགལ་མ་ངས་མ་གྲུབ་པའི་གཏན་ཆོགས་གསུམ་པོ་ཏྲགས་ཡང་དག་ཡིན་པ་བསྐྱོག་
པའི་ཆེད་དུ་རྩྱལ་གསུམ་སོ་སོའི་མཚན་ཉིད་ཀྱི་ཟུར་དུ་ངས་བརྗོད་སྟོས་པ་ཡིན་གྱི། ཡང་

དག་ལྟར་སྒྲུང་ཡིན་པ་བཅད་པའི་ཆེད་དུ་ངེས་པ་སྒྲེས་པ་མ་ཡིན་པའི་ཕྱིར། ཞེས་ཟེར། དེ་འགོག་པ་ལ་ཐར་ལམ་གསལ་བྱེད་ལས། དེ་ལྟར་ན་བྱས་པ་འདུས་མ་བྱས་ཀྱི་ནམ་མཁའི་སྟངས་དུ་བྱམ་
པ་འགོག་པའི་རྟགས་ཡང་དག་ཏུ་ཁས་སྒྲངས་པ་ལ་ཉེས་པ་མེད་པར་འགྱུར་

རོ། །ཞེས་གསུངས། དེའི་དོན་ནི། རྒྱལ་ཚབ་དམ་པའི་དགོངས་པ་ཇི་བཞིན་དུ་ཁོ་བོས་གོང་དུ་བཤད་ཟིན་ཏོ། །ཐལ་འགྱུར་གྱི་མ་དེ་ལ་མཁས་པ་ཆེན་པོ་ཆོས་རྒྱལ་མཁྱེན་པ་ན་རེ། རྟག་ན་མ་
བྱས་པས་བྱབ་པ་བྱམ་པའི་སྟངས་དུ་མ་གྲུབ་པར་ཐལ། དེ་བྱས་རྟགས་ཀྱིས་སྒྲ་

མི་རྟག་པར་བསྐྱབ་པའི་ཕྱོག་བྲབ་ཡིན་ཅིང་། དེ་ལས་གཞན་པའི་དེ་སྐྱབ་ཀྱི་ཕྱོག་བྲབ་མེད། བྱས་རྟགས་ཀྱིས་སྒྲ་མི་རྟག་པར་བསྐྱབ་པའི་ཕྱོག་བྲབ་ཡིན་ན། སྒྲ་མི་རྟག་པར་བསྐྱབ་པའི་མི་
མཐུན་ཕྱོགས་ཁོ་ན་ལ་གྲུབ་དགོས་པའི་ཕྱིར། འདོད་ན། བྱེད་རང་གིས་རྟག་ན་

@68B མ་བྱས་པའི་བྲབ་པ་བྱམ་པའི་སྟངས་དུ་གྲུབ་པར་ཁས་སྒྲངས་པ་དང་དངོས་སུ་འགལ། ཞེས་ཟེར་ན། སྒྲིན་མེད་དེ། ཐར་ལམ་གསལ་བྱེད་ལས། ཕྱོག་བྲབ་ཀྱི་མཚན་གཞི་ཕྱོག་པ་དེ་ཁོ་
ནར་བཅད་པ་ཉམས་སོ་ཞེས་པའི་དོན་ནི། ཐལ་འགྱུར་དེ་ལ་འདོད་ན། རྟག་ན་མ་བྲབ་

པས་བྱབ་པ་བྱས་ཏྲགས་ཀྱིས་སྒྲ་མི་ཏྲག་པར་བསྐྱབ་པའི་མི་མཐུན་དཔེ་ཁོ་ནའི་སྟེང་དུ་བྱབ་པའི་བྱས་ཏྲགས་ཀྱིས་སྒྲ་མི་ཏྲག་པར་བསྐྱབ་པའི་ཕྱོག་བྱབ་ཡིན་པ་ཉམས་ཞེས་པའི་དོན་ཡིན་ཏེ།
གོང་དུ་ཕྱོགས་སྒྲ་མ་བཟོད་པ་ན། ཆོས་མི་མཐུན་སྟོར་གྱི་སྐྱབ་ངག་

གིས་དངོས་སུ་བསྐྱན་པའི་ཏྲག་ན་མ་བྱས་བས་བྱབ་པ། མི་མཐུན་དཔེའི་སྟེང་དུ་བྱབ་པར་བསྐྱན་པ་ཕྱོག་བྱབ་གྱི་མཚན་གཞི་ཡིན་གྱི་ཞེས་བཤད་པའི་ཕྱིར། གཉིས་པ་མཚན་ཉིད་དགག་པ་ནི།
དེ་སྐྱབ་གྱི་བྱབ་པའི་རྩ་ལ་གང་ཞིག །དེ་སྐྱབ་གྱི་དཔེ་གཉིས་

གྱི་ནང་ནས་མི་མཐུན་དཔེ་ཡང་དག་ཁོ་ནའི་སྟེང་དུ་བྱབ་པ། དེ་སྐྱབ་གྱི་ཕྱོག་བྱབ་གྱི་མཚན་ཉིད། དེ་གང་ཞིག །དེ་སྐྱབ་གྱི་དཔེ་གཉིས་གྱི་ནང་ནས། མཐུན་དཔེ་ཡང་དག་ཁོ་ནའི་སྟེང་དུ་བྱབ་པ་
དེ་སྐྱབ་གྱི་རྗེས་བྱབ་གྱི་མཚན་ཉིད་ཞེས་ཟེར་ན། དེ་ལ་རྒྱལ་ཚབ་

ཆོས་རྗེས་དགག་རྩ་ལ་ནི། རྗེའི་ཡུལ་དུ་བྱ་རུང་བའི་ཏྲགས་ཀྱིས་བྱམ་པ་ཤེས་བྱར་བསྐྱབ་པའི་ཕྱོག་བྱབ་མ་བྱབ་པར་བཤམ། དེ་སྐྱབ་གྱི་དཔེ་གཉིས་གྱི་ནང་ནས་མི་མཐུན་དཔེ་ཁོ་ནའི་སྟེང་དུ་བྱབ་
པ་མི་སྟོན་པའི་ཕྱིར། བྱབ་པ་ཁས། ལན་གྱིས་ཕྱོག་པར་མི་

རྒྱལ་པའི་ཐལ་འབྱུང་རོ། །བྱམ་པ་མི་རྟག་པར་བསྐྱབ་པའི་མི་མཐུན་དཔེ་ཡང་དག་ཁོ་ནའི་སྟེང་དུ་བྱུབ་པ་མེད་ཅེས་མི་གསུང་སྟེ། དེ་སྐྱབ་ཀྱི་མཐུན་དཔེ་ཡང་དག་ཡོད་པའི་ཕྱིར། གཞན་ཡང་།

ཁྱོད་ཀྱི་མཚན་ཉིད་དེ་མི་འཐད་དེ། ཁྱོད་རང་གི་ལུགས་ལ་

རྟགས་ཡང་དག་གི་མཚན་ཉིད་ཇི་ལྟ་བུ། མཚན་གཞི་གང་བྱས་པ་ལ། བྱས་པ་མཚན་གཞིར་བརྩུང་ནས། སྐྱ་མི་རྟག་བསྐྱབ་ཀྱི་རྟགས་ཡང་དག་ཏུ་མཚོན་པ་ལ། དེ་སྐྱབ་ཀྱི་ཚུལ་གསུམ་ཚང་
བའི་གཏན་ཚིགས་ཀྱི་མཚན་ཉིད་དེ་ཞེ་ན། བྱས་པའི་སྟེང་དུ་སྐྱ་མི་

@69A ༄༄༅། །རྟག་པར་བསྐྱབ་པའི་ཚུལ་གསུམ་ཚང་བ་མ་གྱུབ་པར་ཐལ། བྱས་པའི་སྟེང་དུ་སྐྱ་མི་རྟག་པར་བསྐྱབ་པའི་ཚུལ་གསུམ་མ་གྱུབ་པའི་ཕྱིར། མ་གྱུབ་ན་སོང་། སྐྱ་མི་རྟག་པར་
བསྐྱབ་པའི་ཕྱོག་ཁྲབ་ཡིན་ན་སྐྱ་མི་རྟག་པར་བསྐྱབ་པའི་

མི་མཐུན་དཔེ་ཡང་དག་ཁོ་ནའི་སྟེང་དུ་བྱུབ་པས་མ་ཁྲབ་པར་ཐལ། མ་གྱུབ་པ་དེའི་ཕྱིར། རྟགས་ཁྲབ་ཁས། ཅུ་བའི་གསལ་བ་ཡང་ཁས་སྒྲངས་སོ། །ཁ་ཅིག །དེ་སྐྱབ་ཀྱི་ཚུལ་གསུམ་ཚང་
མའི་སྟོབས་ཀྱིས་ངས་པ་དེ་སྐྱབ་ཀྱི་རྟགས་ཡང་དག་གི་མཚན་

ཉིད་ཟེར་ན། སྐྱ་མི་རྟག་པར་བསྐྱབ་པའི་ཕྱི་རྒོལ་ཡང་དག་ཆོས་ཅན། སྐྱ་མི་རྟག་པར་བསྐྱབ་པའི་རྟགས་ཡང་དག་ཡིན་པར་ཐལ། སྐྱ་མི་རྟག་པར་བསྐྱབ་པའི་རྩལ་གསུམ་ཚད་མའི་སྟོབས་ཀྱིས་
ངེས་པའི་ཕྱིར། ཁྲབ་པ་ཁས་སོ། །དེ་སྐྱབ་ཀྱི་རྩལ་གསུམ་

ཚད་མའི་སྟོབས་ཀྱིས་ངེས་པའི་གཏན་ཆོགས། དེ་སྐྱབ་ཀྱི་རྟགས་ཡང་དག་གི་མཚན་ཉིད་ཟེར་ན། སྐྱ་མི་རྟག་པར་བསྐྱབ་པའི་རྩལ་གསུམ་ཆོས་ཅན། ཚད་མའི་སྟོབས་ཀྱིས་ངེས་པ་ཡིན་ཏེ།
ཚད་མའི་སྟོབས་ཀྱིས་གཞལ་བའི་ཕྱིར། ཞེས་བཀོད་པའི་ཆོན།

ཚད་མའི་སྟོབས་ཀྱིས་གཞལ་བ་ཆོས་ཅན། དེར་ཐལ། སྐྱ་མི་རྟག་པར་བསྐྱབ་པའི་རྩལ་གསུམ་ཚད་མའི་སྟོབས་ཀྱིས་ངེས་པའི་གཏན་ཆོགས་ཡིན་པའི་ཕྱིར། ཁྲབ་པ་ཁས། དེར་ཐལ། དེ་སྐྱབ་
ཀྱི་རྩལ་གསུམ་ཚད་མའི་སྟོབས་ཀྱིས་ངེས་པར་བསྐྱབ་པའི་གཏན་

ཆོགས་ཡིན་པའི་ཕྱིར། འདིའི་རྟགས་བསྐྱབ་རྩལ་འདི་ལྟར་ཡིན་གྱི། སྐྱ་མི་རྟག་པར་བསྐྱབ་རྩལ་ཚད་མའི་སྟོབས་ཀྱིས་ངེས་པར་བསྐྱབ་པའི་གཏན་ཆོགས་ཡིན་པའི་ཕྱིར། ཞེས་མི་བྱ་སྟེ། དེ་
ལྟར་ན་རི་བོང་གི་རྩལ་མི་རྟག་པར་བསྐྱབ་པའི་རྩལ་གསུམ་ཚད་མའི་སྟོབས་

གྱིས་ངེས་པའི་གཏན་ཚིགས་ཡོད་པར་ཐལ་བའི་སྒྲོན་ཡོད་པའི་ཕྱིར། དེས་ན་འདིས་ཀྱང་བཀོད་ཆོ་མ་རྣམས་མེད་བསྟན་ཏོ། །གཞན་ཡང་། སྐྱ་མི་རྟག་པར་བསྐྱབ་པའི་མི་མཐུན་དཔེ་ཁོ་ན་ལ་
བྱུང་པའི་ལྗོན་ཁྲབ་དེ་གང་ཡིན་བྱས་པ་ལ་ཁོ་ན་རེ། རྟག་ན་མ་བྱས་པས་

@69B ཁྲབ་པ་དེ་ཡིན་ནོ། །ཞིན། བུམ་པའི་སྟེང་དུ་རྟག་ན་མ་བྱས་པས་ཁྲབ་པ་མི་སྟོན་པར་ཐལ། རྟག་ན་མ་བྱས་པས་ཁྲབ་པ་བུམ་པའི་སྟེང་དུ་མ་བྱུང་པའི་ཕྱིར། མ་བྱུང་ན། རྟག་ན་མ་བྱས་
པས་ཁྲབ་པ་དེ་སྐྱ་མི་རྟག་པར་བསྐྱབ་པའི་མི་མཐུན་དཔེ་ཡང་དག་ཁོ་ན་འི་

སྟེང་དུ་མ་བྱུང་པར་ཐལ། ཁྲབ་པ་དེ་བུམ་པའི་སྟེང་དུ་ཡོད་པའི་ཕྱིར། རྟགས་ཁས་སྒྲངས། དེ་ལ་ཁ་ཅིག་ །རྟག་ན་མ་བྱས་པས་ཁྲབ་པས་ཁྲབ་པ་དེ་སྐྱ་མི་རྟག་པར་བསྐྱབ་པའི་མི་མཐུན་དཔེ་
ཡང་དག་ཁོ་ན་ལ་བྱུང་པའི་ལྗོན་ཁྲབ་ཀྱི་མཚན་གཞི་ཡིན་ཀྱང་། རྟག་ན་མ་

བྱས་པས་ཁྲབ་པ་དེ་སྐྱ་མི་རྟག་པར་བསྐྱབ་པའི་མི་མཐུན་དཔེ་ཁོ་ན་ལ་བྱུང་པའི་ལྗོན་ཁྲབ་ཀྱི་མཚན་གཞི་མ་ཡིན་པས་སྒྲོན་མེད་དོ་ཞེས་གསུང་། དེ་འགོག་པ་ལ། ཐར་ལམ་གསལ་བྱེད་ལས།
རྟག་ན་མ་བྱས་པ་དང་། རྟག་ན་མ་བྱས་པས་ཁྲབ་པ་དང་། དེས་

ཁྱབ་པའི་ཁྱབ་པ་རྣམས་བྱམ་པའི་སྤྱིང་དུ་ཡོད་མེད་བྱད་པར་འབྱེད་ན། རི་བོང་གི་རྩའི་ཅེ་མོར་སྤྱིལ་གྱིང་བཅས་པར་ཟད་དོ། །ཞེས་གསུང་། དེ་ལ་མཁས་པ་ཁ་ཅིག་ རི་བོང་གི་རྩ་ཆོས་ཅན།
ཁྱོད་རྟག་ན་མ་བྱས་པས་ཁྱབ་པས་ཁྱབ་པར་ཐལ། ཁྱོད་རྟག་

ན་མ་བྱས་པ་ཡིན་པའི་ཕྱིར། འདོད་ན། དེ་ཆོས་ཅན། དོན་ཁྱོད་ཀྱི་རྣམ་པ་སྒོལ་ཤར་བ་ན། དོན་སྤྱི་ཐ་དད་པ་གཉིས་སྒོལ་ཤར་བར་ཐལ། རྟག་པ་དང་། མ་བྱས་པ་ཐ་དད་གང་ཞིག་ འདོད་པའི་
ཕྱིར། ཞེས་གསུངས་པས་ནི། མི་གཞོད་དོ། །སྟོན་དེ་དག་འཇུག་

པར་མཐོང་ནས། ཁ་ཅིག་ རྟག་ན་མ་བྱས་པས་ཁྱབ་པ་མི་འཛིན་གྱི། རྟག་ན་མ་བྱས་པས་ཁྱབ་པའི་ཁྱབ་པ་དེ། དེ་སྐབས་ཀྱི་མི་མཐུན་དཔེ་ཡང་དག་ཁོ་ན་ལ་གྲུབ་པའི་ལྷོག་ཁྱབ་ཀྱི་མཆན་གཞི་
ཡིན་ནོ། །ཞེ་ན། མི་མཐུན་དཔེ་ནམ་མཁའ་རྟག་པ་ལ་མ་བྱས་བས་

ཁྱབ་པའི་ཁྱབ་པ་དངོས་སུ་འཇལ་བའི་ཆད་མ་ཆོས་ཅན། མི་མཐུན་དཔེ་ནམ་མཁའི་སྤྱིང་དུ་བྱས་རྟགས་ཀྱིས་སྤྱི་མི་རྟག་པར་བསྐྱབ་པའི་རྗེས་ཁྱབ་དངོས་ལྷགས་གང་རུང་ལ་གཞལ་བར་
ཐལ། མི་མཐུན་དཔེ་ནམ་མཁའི་སྤྱིང་དུ་བྱས་རྟགས་ཀྱིས་སྤྱི་མི་རྟག་

@70A ༄། །པར་བསྐྱབ་པའི་ལྷོག་བྱབ་དངོས་སུ་གཞལ་བའི་ཕྱིར། ཏྲགས་དངོས། འདོད་ན། བྱས་ཏྲགས་གྱིས་སྒྲ་མི་ཏྲག་པར་བསྐྱབ་པའི་ཇེས་བྱབ་དེ་མཐུན་དཔེ་ཡང་དག་ཁོ་ནའི་སྟེང་
དུ་མ་གྲུབ་པར་ཐལ། དེ་མི་མཐུན་དཔེ་ནམ་མཁའི་

སྟེང་དུ་གྲུབ་པའི་ཕྱིར། ཏྲགས་བསལ་ཁས་སྒྲངས། ཅུ་བར་མ་བྱབ་ན། དོན་གྱི་གོ་བས་ཅིག་ཤོས་ལ། དུན་པ་ཡང་དག་སྐྱེ་བར་འགྱུར། །ཞེས་གསུང་པའི་དོན་ཇི་ལྟར་ཡིན་བྱས་པ་ལ། སྒྲ་
རབས་པ་པལ་ཆེ་བ་རྣམས་ན་རེ། གཞུང་དེའི་དོན་མི་མཐུན་དཔེ་ལ་

བྱབ་པ་གཉིས་དངོས་ལྷགས་འཇལ་བའི་དོན་མ་ཡིན་གྱི་ལྷོག་བྱབ་མི་མཐུན་དཔེ་ལ་ཡོད་པར་དངོས་སུ་འཇལ་ན་ཇེས་བྱབ་གཞི་གཞན་མཐུན་དཔེ་ལ་གྲུབ་པའི་དོན་ཡིན་ནོ། །ཞི་ན། ལྷོ་ཁ་ན་
སྟག་ཡོད་པར་འཇལ་བའི་ཆད་མ་ཡིན་ན། བྱང་ཁ་ན་

འབྲོང་ཡོད་པར་འཇལ་བའི་ཆད་མ་ཡིན་དགོས་པར་ཐལ། ལྷོག་བྱབ་མི་མཐུན་དཔེ་ལ་ཡོད་པ་འཇལ་བའི་ཆད་མ་ཡིན་ན། ཇེས་བྱབ་མཐུན་དཔེ་ལ་ཡོད་པར་འཇལ་འཇལ་བའི་ཆད་མ་ཡིན་
དགོས་པའི་ཕྱིར། ཉ་དཔོན་ཀྱན་དགའ་དཔལ་ན་རེ། ཆད་

མ་གཅིག་གིས་འཇལ་བ་མ་ཡིན་གྱི། ལྷོག་བྱའ་འཇལ་བའི་ཚད་མས་ལྷོག་བྱའ་མི་མཐུན་དཔེ་སྟེང་དུ་འཇལ་པ་ན། ཇེས་བྱའ་ངེས་པའི་ཚད་མས་མཐུན་དཔེ་ཆོས་ཅན་གྱི་སྟེང་དུ་ཇེས་བྱའ་ངེས་
པའི་དོན་ཡིན་ལོ་ཞེ་ན། བུམ་འཛིན་གྱི་བུམ་པ་འཇལ་

བ་སྐྱམ་བུ་འཛིན་པའི་ཚད་མའི་ཤྱགས་རྟོགས་སུ་འདོད་རིགས་པར་ཐལ། ལྷོག་བྱའ་འཇལ་བའི་ཚད་མས་ལྷོག་བྱའ་མི་མཐུན་དཔེ་སྟེང་དུ་དངོས་སུ་འཇལ་བའི་ཤྱགས་ལ། ཇེས་བྱའ་འཇལ་
བའི་ཚད་མས་མཐུན་དཔེ་ཆོས་ཅན་གྱི་སྟེང་དུ་

གཞལ་བའི་ཕྱིར། རྟགས་ཁས། དེ་རྣམས་ཀྱི་ལན་ལ་མཁས་པ་ཁ་ཅིག་ན་རེ། རྟག་ན་མ་བྱས་པས་བྱའ། དཔེར་ན་ནམ་མཁའ་བཞིན། སྐྱ་ནི་བྱས་མོ་ཞེས་པའི་བསྐྱབ་ངག་ཡང་དག་ཆོས་ཅན།
ནམ་མཁའི་སྟེང་དུ་བྱས་རྟགས་ཀྱིས་སྐྱ་མི་རྟག་པར་བསྐྱབ་

@70B པའི་ཇེས་བྱའ་དངོས་ཤྱགས་གང་རུང་ལ་བསྟན་པར་ཐལ། དེས་དེ་སྐྱབ་གྱི་ལྷོག་བྱའ་དངོས་སུ་བསྟན་པའི་ཕྱིར། བྱའ་པ་ཁས། འདོད་ན། ནམ་མཁའ་ཆོས་ཅན། དེ་སྐྱབ་གྱི་མཐུན་དཔེ་
ཡང་དག་ཡིན་པར་ཐལ། དེ་སྐྱབ་གྱི་དཔེ་གང་ཞིག །དེ་སྐྱབ་གྱི་

རྗེས་བྱུང་གཏན་ལ་འབེབས་པའི་གཞིར་བཟུང་བའི་ཕྱིར། རོན་གྱི་གོ་བས་ཅིག་ཤོས་ལ། །ཞེས་སོགས་ཀྱི་ལུང་གི་སྒྲུབ་བྱེད་ཀྱང་མི་འཐད་དེ། འོ་ན། སྒྲ་མི་རྟག་པར་བསྒྲུབ་པའི་ཚུལ་གསུམ་
འཇལ་བའི་ཚད་མས་སྒྲ་མི་རྟག་པར་བསྒྲུབ་པའི་བསྒྲུབ་བྱ་

ལྷགས་ལ་རྟོགས་པར་ཐལ། རོན་གྱིས་དེ་ནི་འཇིག་སྒོར་འགྱུར། །ཞེས་གསུངས་པའི་ཕྱིར། བྱུང་པ་ཁས། ཞེས་གསུངས། ཁོ་པོ་ཅག་ལ་ཐལ་འགྱུར་དང་པོ་དེ་གཞོད་བྱེད་དུ་མི་འཇུག་སྟེ། དེ་
འདྲའི་བསྒྲུབ་ངག་དེ་བྱས་རྟགས་ཀྱིས་སྒྲ་མི་རྟག་པར་བསྒྲུབ་པའི་

ཆོས་མི་མཐུན་སྒྱུར་གྱི་བསྒྲུབ་ངག་ཡང་དག་ཡིན་ཀྱང་མི་མཐུན་དཔེ་ནམ་མཁའི་སྟེང་དུ་བྱས་རྟགས་ཀྱིས་སྒྲ་མི་རྟག་པར་བསྒྲུབ་པའི་ཕྱོག་བྱུང་བསྟན་པ་མ་ཡིན་པའི་ཕྱིར། ནམ་མཁའ་དེ་བྱས་
རྟགས་ཀྱིས་སྒྲ་མི་རྟག་པར་བསྒྲུབ་པའི་ཕྱོག་བྱུང་

གཏན་ལ་འབེབས་པའི་གཞི་མ་ཡིན་པའི་ཕྱིར། དེ་བྱས་རྟགས་ཀྱིས་སྒྲ་མི་རྟག་པར་བསྒྲུབ་པའི་ཕྱོག་བྱུང་མ་ཡིན་པའི་ཕྱིར། གཞན་ཡང་། བྱེད་གྱི་བཞེད་པ་ལྟར་ན། རོན་གྱི་གོ་བས་ཅིག་ཤོས་
ལ། །ཞེས་པའི་རོན་ཇི་ལྟར་ཡིན་བྱས་པ་ལ། བྱས་རྟགས་

གྱིས་སྒྲ་མི་རྟག་པར་བསྐྱབ་པའི་རྗེས་བྱའད་ཕྱོག་བྱའད་གཉིས་གཅིག་དངོས་སུ་རྟགས་པའི་ཚད་མའི་བྱེད་པ་ལ་བརྟེན་ནས་ཅིག་ཤོས་ཀྱང་རྟགས་ཞེས་པའི་དོན་ཡིན་ནམ་སྒྲ་མ་མོ་ཞེས་
གསུངས། འོ་ན་བྱས་རྟགས་གྱིས་སྒྲ་མི་རྟག་པར་བསྐྱབ་

པའི་རྗེས་བྱའད་དངོས་སུ་སྟོན་པའི་ངག་ཡིན་ན། དེ་སྐྱབ་ཀྱི་ཕྱོག་བྱའད་དངོས་ལྷགས་གང་རུང་ལ་སྟོན་པའི་ངག་ཡིན་མི་དགོས་པར་ཐལ། དེ་སྐྱབ་ཀྱི་རྗེས་བྱའད་དངོས་སུ་འཇལ་བའི་ཚད་མ་ཡིན་
ན། དེ་སྐྱབ་ཀྱི་ཕྱོག་བྱའད་དངོས་ལྷགས་གང་རུང་ལ་

@71A ༄༄༅། །འཇལ་བའི་ཚད་མ་ཡིན་མི་དགོས་པའི་ཕྱིར། བྱའད་པ་བཞི་སྒྲིགས་ལ་འགྲག །རྟགས་ཁས། འདོད་ན། བྱས་ན་མི་རྟག་པས་བྱའད། དཔེར་ན་བྱམ་པ་བཞིན་སྒྲ་ཡང་བྱས་སོ་
ཞས་པའི་བསྐྱབ་ངག་ཡང་དག་འདིས། བྱས་རྟགས་

གྱིས་སྒྲ་མི་རྟག་པར་བསྐྱབ་པའི་ཕྱོག་བྱའད་དངོས་ལྷགས་གང་རུང་ལ་མ་བརྗོད་པར་ཐལ། འདོད་པའི་ཕྱིར། འདོད་ན། བྱས་པ་སྒྲ་མི་རྟག་པར་བསྐྱབ་པའི་མཐུན་ཕྱོགས་ཁོ་ན་ལ་ཡོད་པ་དང་།
དེ་དེ་སྐྱབ་ཀྱི་མི་མཐུན་ཕྱོགས་ལ་མེད་པ་གཉིས་དངོས་

ཤུགས་ཀྱི་རྟོགས་བྱ་རྟོགས་བྱེད་མ་ཡིན་པར་ཐལ། བྱས་རྟགས་ཀྱིས་སྒྲ་མི་རྟག་པར་བསྐྱབ་པའི་རྗེས་བྱབ་དང་ཕྱོག་བྱབ་གཉིས་དངོས་ཤུགས་ཀྱི་རྟོགས་བྱ་རྟོགས་བྱེད་མ་ཡིན་པའི་ཕྱིར།

རྟགས་ཁས། འདོད་ན། བྱས་པ་སྒྲ་མི་རྟག་པར་བསྐྱབ་པའི་

མཐུན་ཕྱོགས་ཁོ་ན་ལ་ཡོད་པར་དངོས་སུ་རྟོགས་པའི་ཚད་མས། བྱས་པ་དེ་སྐྱབ་ཀྱི་མི་མཐུན་ཕྱོགས་ལ་མེད་པར་ཤུགས་ལ་མ་རྟོགས་པར་ཐལ། འདོད་པའི་ཕྱིར། བྱས་པ་ལ། འོ་ན། སྒྲའི་སྟོན་

ཚུལ་ཡང་མཚུངས་པས། བྱས་པ་སྒྲ་མི་རྟག་པར་

བསྐྱབ་པའི་མི་མཐུན་ཕྱོགས་ལ་མེད་པ་ཆོས་ཅན། ཁྱོད་མེད་དགག་མ་ཡིན་པར་ཐལ། རང་ཞེས་བརྗོད་པའི་སྒྲས་རང་གི་དགག་བྱ་བཀག་ཤུལ་དུ་ཆོས་གཞན་བསྐྱབ་པ་འཕེན་པའི་ཕྱིར། ཞེས་

གསུངས་པ་ལ་འདོད་ལན་འདེབས་དགོས་ཏེ། སྒྲ་

རྟག་པ་མ་ཡིན་པ་མ་ཡིན་དགག་ཡིན་པ་དང་། བྱས་པ་རྟག་པ་ལ་མེད་པ་མ་ཡིན་དགག་ཡིན་པ་གང་ཞིག །རྒྱ་མཚན་མཚུངས་པའི་ཕྱིར། ཁོང་གི་ཐལ་འབྱུར་གཉིས་བ་དེས་མི་གཞོད་དེ།

དེའི་རྒྱ་མཚན་རང་ལུགས་ཀྱི་སྐབས་སུ་འཆད་དོ། །ཁོ་ན་རེ། ཁྱེད་

རང་གི་ལྷགས་ལ་རྟགས་ཀྱི་མཚན་ཉིད་གང་མཚན་གཞི་ཇི་ལྟ་བུ་ཞིན། སྒྲ་མི་རྟག་པར་བསྐྱབ་པའི་ཚུལ་གསུམ་ཡིན་པ་སྒྲ་མི་རྟག་པར་བསྐྱབ་པའི་རྟགས་ཡང་དག་གི་མཚན་ཉིད། བྱས་པ་སྒྲ་
མི་རྟག་པར་བསྐྱབ་པའི་རྟགས་ཡང་དག་གི་མཚན་གཞི་

@71B ཡིན་བྱས་པ་ལ། སྒྲ་རབས་པ་རྣམས་ན་རེ། བྱས་པ་ཆོས་ཅན། བྱོད་དངོས་སུ་རྟོགས་པའི་ཚད་མས་བྱས་པ་ལྷགས་ལ་རྟོགས་པར་ཐལ། བྱོད་བྱས་རྟགས་ཀྱི་སྒྲ་མི་རྟག་པར་བསྐྱབ་པའི་
ཇེས་བྱབ་དང་། དེ་སྐྱབ་ཀྱི་ལྷོག་བྱབ་ཡིན་པའི་ཕྱིར། རྟགས་

ཁས་དྲུག་བྱབ་པ་ཁས་སྒྲངས་ཏེ། བྱས་རྟགས་ཀྱིས་སྒྲ་མི་རྟག་པར་བསྐྱབ་པའི་ཇེས་བྱབ་དངོས་སུ་རྟོགས་པའི་ཚད་མས། དེ་སྐྱབ་ཀྱི་ལྷོག་བྱབ་ལྷགས་ལ་རྟོགས་པའི་ཕྱིར། འདོད་ན། ལྷོག་བ་
གཅིག་དངོས་ལྷགས་སུ་འགལ་ལོ་ཞིན། འདིའི་ལན་ལ་ཐར་

ལམ་གསལ་བྱེད་ལས། བསྐྱབ་ངག་ཡང་དག་གཉིས་ཀྱིས་དངོས་སུ་བསྐྱན་པའི་བྱབ་པ་གཉིས་དངོས་ལྷགས་ཀྱི་རྟོགས་བྱ་རྟོགས་བྱེད་ཡིན་ཀྱི་ཚུལ་གསུམ་ཡིན་ན། དེས་བྱབ་པ་མ་ཡིན་ནོ་
ཞེས་གསུང་། འདི་དོན་ལ་མཁས་པ་ཁ་ཅིག །བྱས་ན་མི་

རྟག་པའི་བྱ་བ་དང་། རྟག་ན་མ་བྱས་པའི་བྱ་བ་གཉིས་དངོས་ཤུགས་ཀྱི་རྟགས་བྱ་རྟགས་བྱེད་ཡིན་པ་ལུང་དེའི་དོན་དུ་འཆད་པ་མི་འཐད་དེ། རྟག་ན་མ་བྱས་པས་བྱ་བ་ཆད་མས་ངེས་
པའི་གང་ཟག་ཡིན་ན། བྱས་ན་མི་རྟག་པས་བྱ་བ་

ཆད་མས་ངེས་པའི་གང་ཟག་ཡིན་དགོས་པར་ཐལ་བའི་སྐྱོན་ཡོད་པའི་ཕྱིར། ཁ་ཅིག །བྱས་པ་སྐྱ་མི་རྟག་པར་བསྐྱབ་པའི་མཐུན་སྟོགས་ཁོ་ན་ལ་ཡོད་པ་དེ། བྱས་རྟགས་ཀྱིས་སྐྱ་མི་རྟག་པར་
བསྐྱབ་པའི་ཆོས་མཐུན་སྟོར་གྱི་བསྐྱབ་ངག་ཡང་དག་གི་

དངོས་བསྟན་གྱི་རྗེས་བྱ་བ་དང་། བྱས་པ་སྐྱ་མི་རྟག་པར་བསྐྱབ་པའི་མི་མཐུན་སྟོགས་ལ་མེད་པ་ཁོ་ནར་ཆད་མས་ངེས་པ་བྱས་རྟགས་ཀྱིས་སྐྱ་མི་རྟག་པར་བསྐྱབ་པའི་བསྐྱབ་ངག་ཡང་དག་གི་
དངོས་བསྟན་གྱི་ཕྱོག་བྱ་བ་དང་། དེ་གཉིས་དངོས་

ཤུགས་ཀྱི་རྟགས་བྱ་རྟགས་བྱེད་ཡིན་པ་གཞུང་དེའི་དོན་ཡིན་ཟེར་བ་མི་འཐད་དེ། བྱས་པ་སྐྱ་མི་རྟག་པར་བསྐྱབ་པའི་མཐུན་སྟོགས་ཁོ་ན་ལ་ཡོད་ཅེས་པའི་ངག་དེས། བྱས་རྟགས་ཀྱིས་སྐྱ་མི་
རྟག་པར་བསྐྱབ་པའི་ཆོས་མཐུན་སྟོར་གྱི་བསྐྱབ་

@72A ལྟུང་། འདག་ཡང་དག་གིས་དངོས་སུ་བརྟན་པའི་ཇེས་བྱ་བ་ཐོགས་པར་མ་བཞུགས་པར་འགལ་བའི་ཕྱིར་དང་། བྱས་ཏུགས་ཀྱིས་སྒྲ་མི་ཏུག་པར་བསྐྱབ་པའི་
ཆོས་མི་མཐུན་སྟོར་གྱི་སྐྱབ་དག་ཡང་དག་

གིས་བྱས་པ་སྒྲ་མི་ཏུག་པར་བསྐྱབ་པའི་མི་མཐུན་སྟོགས་ལ་མེད་པར་དངོས་སུ་མ་བརྟན་པའི་ཕྱིར། སྟོགས་སྒྲ་སྒྲ་བ་པོ་དེས་ཀྱང་བྱས་ཏུགས་ཀྱིས་སྒྲ་མི་ཏུག་པར་བསྐྱབ་པའི་སྐྱབ་དག་ཡང་
དག་གིས་བྱས་ཏུགས་ཀྱིས་སྒྲ་མི་ཏུག་པར་

བསྐྱབ་པའི་ཚུལ་གསུམ་མ་བཞུགས་པར་ཁས་སྐྱངས་པ་དང་ནང་འགལ་བའི་ཕྱིར། རང་ལུགས་ཀྱི་ལུང་དེའི་དོན་ཡོད་དེ། བྱས་ཏུགས་ཀྱིས་སྒྲ་མི་ཏུག་པར་བསྐྱབ་པའི་ཇེས་བྱ་བ་དེ་བྱས་ཏུགས་
ཀྱིས་སྒྲ་མི་ཏུག་པར་བསྐྱབ་པའི་ཆོས་

(FMTHU)ན་སྟོར་གྱི་བསྐྱབ་དག་ཡང་དག་གིས་དངོས་བརྟན་གྱི་ཇེས་བྱ་བ་དང་། བྱས་ཏུགས་ཀྱིས་སྒྲ་མི་ཏུག་པར་བསྐྱབ་པའི་ཕྱོག་བྱ་བ་དེ་དེ་སྐྱབ་ཀྱི་ཆོས་མི་མཐུན་སྟོར་གྱི་བསྐྱབ་དག་ཡང་
དག་གི་དངོས་བརྟན་གྱི་ཕྱོག་བྱ་བ་ཡིན་ཅིང་། བྱས་

རྟགས་ཀྱིས་སྒྲ་མི་རྟག་པར་བསྐྱབ་པའི་རྗེས་བྱའད་ལྟོག་བྱའད་གཉིས་དངོས་ཤྱགས་ཀྱི་རྟགས་བྱ་རྟགས་བྱེད་ཡིན་པ་ལྟར་དེའི་དོན་ཡིན་པའི་ཕྱིར། བྱས་རྟགས་ཀྱིས་སྒྲ་མི་རྟག་པར་བསྐྱབ་པའི་རྗེས་བྱའད་དེ་དེ་སྐྱབ་ཀྱི་ཆོས་མཐུན་སྟོར་གྱི་

བསྐྱབ་དག་ཡང་དག་གིས་དངོས་བསྟན་གྱི་སྒྲ་མི་རྟག་པར་བསྐྱབ་པའི་རྗེས་བྱའད་ཡིན་ཞེས་མི་བྱ་སྟེ། བྱས་རྟགས་ཀྱིས་སྒྲ་མི་རྟག་པར་བསྐྱབ་པའི་སྟོགས་ཆོས་དེ་སྒྲ་མི་རྟག་པར་བསྐྱབ་པའི་ཆོས་མི་མཐུན་སྟོར་གྱི་བསྐྱབ་དག་ཡང་དག་གི་

དངོས་བསྟན་གྱི་སྟོགས་ཆོས་མ་ཡིན་པའི་ཕྱིར། ཡང་མཁས་པ་ཁ་ཅིག་ །དངོས་ཤྱགས་ཀྱི་རྟགས་བྱ་རྟགས་བྱེད་དུ་གྱུར་པའི་བྱས་རྟགས་ཀྱིས་སྒྲ་མི་རྟག་པར་བསྐྱབ་པའི་རྗེས་སུ་འགོ་ལྟོག་གི་བྱའད་པའི་མཚན་གཞི་གང་ཡིན་ཞེས་དར་རྟེན་པ་ལ་ངོ་

@72B བ་མི་འཐད་དེ། ངོ་བ་དེ་ལྟར་མཇད་པ་ནི། རྟགས་ཡོད་ཆོས་གསུམ་ཚད་བ་མཚོན་བྱའི་མཚན་ཉིད་དུ་བཞག་པའི་ཚེ། མཚོན་བྱའི་མཚན་ཉིད་དུ་གྱུར་པའི་བྱས་རྟགས་ཡོད་ཆོས་གསུམ་ཚད་བ་གང་ཡིན་ཞེས་ངོ་བ་དང་མཚུངས་པའི་ཕྱིར། བྱས་པ་

ཁྱབ་པ་ཡིན་ན་འབྱུང་མི་ཤེས་པའི་ཁྱབ་པ་ཡོད་པར་འགྱུར་ཞེས་མཁས་པ་སྒྲ་མ་ཁ་ཅིག་གསུང་པ་མི་འཐད་དེ། འོ་ན། བྱས་པ་རྟག་ན་མ་བྱས་པའི་ཁྱབ་པ་ཡིན་ནམ་མིན། མིན་ན་འབྱུང། ཡིན་
ན་འབྱུང་མི་ཤེས་པའི་ཁྱབ་པ་ཡོད་པར་ཐལ།

བྱས་པ་རྟག་ན་མ་བྱས་པས་ཁྱབ་པའི་ཕྱིར། འཁོར་གསུམ། གཉིས་པ་རང་ལྷགས་ནི་ཐར་ལམ་གསལ་བྱེད་ལས། སྒར་བཤད་པ་དེ་ལྟར་ཁྱབ་པ་གཉིས་དངོས་སུ་ངེས་པའི་ཤུགས་ལ་ངེས་པར་
བྱེད་པས་པན་ཚུན་མི་འཁྲལ་བ་གཞུང་གི་

དོན་ནོ་ཞེས་སོགས་དང་ཚད་མ་ཀུན་ལས་བརྟུས་བར། རྗེས་དཔག་བྱ་དང་དེ་མཚུངས་ལ། །ཡོད་དང་མེད་ལ་མེད་པར་ནི། ངེས་པ་ཞེས་གསུང་པ་ནི་ཚུལ་གསུམ་སོ་སོའི་མཚན་ཉིད་བསྟན་པ་
ཡིན་ལ། ཞེས་སོགས་ཀྱི་དོན་ནི། བྱས་རྟགས་ཀྱིས་སྒྲ་མི་

རྟག་པར་བསྐྱབ་པའི་རྗེས་ཁྱབ་དང་ལྗོག་ཁྱབ་འགལ་བ་མ་ཡིན་ཏེ། དོན་གྱི་གོ་བས་ཅིག་ཤོས་ལ། །ཞེས་སོགས་ཀྱིས་གཞི་བྱས་པ་ལྟ་བུའི་སྟེང་དུ། བྱས་རྟགས་ཀྱིས་སྒྲ་མི་རྟག་པར་བསྐྱབ་པའི་
རྗེས་སུ་འགྲོ་ལྗོག་གི་ཁྱབ་པ་གང་རུང་གཅིག་

དངོས་སུ་(BNGA)ལ་བའི་ཚད་མས་ཅིག་ཤེས་ཤུགས་ལ་རྟོགས་པར་བཤད་པའི་མིར། དེས་ན་བྱས་པ་དེ་བྱས་རྟགས་ཀྱིས་སྒྲི་མི་རྟག་པར་བསྒྲུབ་པའི་རྗེས་ཀྱི་དང་ལྡོག་ཀྱི་བ་གཉིས་ཀ་ཡིན་ཏེ།

ཚད་མ་མདོར། རྗེས་དཔག་བྱ་དང་དེ་མཚུངས་ལ།།

ཞེས་སོགས་གསུང་པ། བྱས་ཏྲགས་གྱིས་སྐྱ་མི་ཏྲག་པར་བསྐྱབ་པའི་སྤྲོགས་ཆོས་རྗེས་བྱབ་སྤོག་བྱབ་གསུམ་གྱི་མཚན་ཉིད་བསྟན་པ་ཡིན་པའི་སྤྱིར་དང་། ལུང་འདིས་བྱས་པ་སྐྱ་མི་ཏྲག་པར་བསྐྱབ་པའི་ཚུལ་གསུམ་གང་རུ་སོང་བའི་

@73A ལྷོ། རྟོལ་བས། བྱས་པ་སྐྱའི་སྤྱིང་དུ་འགོད་ཚུལ་དང་མཐུན་པར་ཡོད་པར་ཚད་མས་ངས་པའི་ཆ་ནས་བྱས་པ་སྐྱ་མི་རྟག་པར་བསྐྱབ་པའི་ཕྱོགས་ཆོས་དང་། དེ་འདྲའི་རྟོལ་བས་བྱས་པ་སྐྱ་མི་རྟག་པར་བསྐྱབ་པའི་མཐུན་ཕྱོགས་

ཁོ་ན་ལ་ཡོད་པར་ཚད་མས་ངེས་པའི་ཆ་ནས། བྱས་པ་སྐྱ་མི་རྟག་པར་བསྐྱབ་པའི་རྗེས་ཁྲབ་དང་། དེས་བྱས་པ་སྐྱ་མི་རྟག་པར་བསྐྱབ་པའི་མི་མཐུན་སྟོགས་ལ་མེད་པ་ཁོ་ནར་ཚད་མས་ངེས་པའི་ཆ་ནས་བྱས་པ་དེ་སྐྱབ་ཀྱི་སྟོག་ཁྲབ་རྟུགས་ལ་

བར་བསྟན་པའི་ཕྱིར། ལུང་འདིས་བྱས་ན་མི་རྟག་པས་བྱབ་པ་སྒྲ་མི་རྟག་པར་བསྟུབ་པའི་མཐུན་སྟོགས་ཁོ་ན་ལ་ཡོད་པའི་ཆ་ནས། བྱས་རྟགས་ཀྱིས་སྒྲ་མི་རྟག་པར་བསྟུབ་པའི་རྗེས་བྱབ་དང་།

རྟག་ན་མ་བྱས་པས་བྱབ་པ་བྱས་རྟགས་ཀྱིས་སྒྲ་

མི་རྟག་པར་བསྟུབ་པའི་མི་མཐུན་སྟོགས་ལ་མེད་པ་ཁོ་ནར་ངེས་པའི་ཆ་ནས་དེ་སྟུབ་ཀྱི་ཕྱོག་བྱབ་ཏུ་བསྟན་པ་མ་ཡིན་ཏེ། བྱས་ན་མི་རྟག་པས་བྱབ་པ་བྱས་རྟགས་ཀྱིས་སྒྲ་མི་རྟག་པར་བསྟུབ་
པའི་མཐུན་སྟོགས་ཁོ་ན་ལ་ཡོད་པ་དང་། རྟག་ན་

མ་བྱས་པས་བྱབ་པ་བྱས་རྟགས་ཀྱིས་སྒྲ་མི་རྟག་པར་བསྟུབ་པའི་མི་མཐུན་སྟོགས་ཁོ་ན་ལ་མེད་པར་སྟུས་ཀྱང་བསྟུབ་མི་རྩས་པའི་ཕྱིར། ཚད་མ་ཀྱན་བརྟས་ལས། རྗེས་དཔག་བྱ་དང་དེ་
མཚུངས་ལ། །ཞེས་སོགས་ཀྱིས་ཚུལ་གསུམ་སོ་སོའི་མཚན་

ཉིད་བསྟན་པ་ཡིན་ཏེ། རྣམ་ངེས་ལས། ཚུལ་གསུམ་པོ་དེ་ནི་རྗེས་དཔག་བྱ་དང་དེ་མཚུངས་ལ། །ཞེས་པ་ནས། ངེས་པ་ཞེས་དང་། རིགས་ཐིག་ལས། ཚུལ་གསུམ་པ་ཉིད་རྟགས་ནི། རྗེས་སུ་
དཔག་པར་བྱ་བ་ལ་ཡོད་པ་དང་། མཐུན་པའི་སྟོགས་ཉིད་ལ་ཡོད་པ་

དང་། མི་མཐུན་ཕྱོགས་ལ་མེད་པ་ཉིད་དུ་ངེས་པ་འོ། །ཞེས་གསུངས་པའི་ཕྱིར། ཁོ་ན་རེ། རྗེས་དཔག་བྱ་དང་དེ་མཚུངས་ལ། །ཞེས་སོགས་གྱིས་རྟགས་ཡང་དག་གི་མཚན་ཉིད་དངོས་སུ་
བསྟན་པ་ཡིན་གྱི། ཚུལ་གསུམ་སོ་སོའི་མཚན་ཉིད་དངོས་སུ་མ་

@73B བསྟན་ཏེ། རིགས་ཐིག་ལས། རྗེས་སུ་དཔག་པར་བྱ་བ་ལ་ཡོད་པ་ཉིད་དང་ཞེས་གསུངས་པའི་ཕྱིར་ཟེར་བ་མི་འཐད་དེ། རྗེས་དཔག་བྱ་དང་དེ་མཚུངས་ལ། །ཞེས་སོགས། ཚུལ་གསུམ་
སོ་སོའི་མཚན་ཉིད་འཆད་པའི་ཆོག་ཟུར་དུ་ངེས་པ་ཞེས་པའི་

ཆོག་དངོས་སུ་སྒྲོས་དགོས་པར་བསྟན་གྱི། རྟགས་ཡང་དག་གི་མཚན་ཉིད་འཆད་པའི་ཆོག་ཟུར་དུ་ངེས་པ་ཞེས་པའི་ཆོག་དངོས་སུ་སྒྲོས་དགོས་པར་མ་བསྟན་པའི་ཕྱིར། དེ་ལྟར་ཡང་རྣམ་ངེས་
ལས་སྒྲུབ་པར་བྱ་བ་དང་རིགས་མཐུན་པ་ལ་ཡོད་

བའི་གཏན་ཆོགས་དེའི་མེད་པ་ལ་མེད་པ་ཉིད་ནི་ཚུལ་གསུམ་པ་སྟེ། དེ་ཡང་ངེས་པ་ཡིན་ནོ། །ཐ་མར་སྒྲོས་པའི་ངེས་པ་ཉིད་ནི་ཚུལ་གསུམ་ཀ་ལ་འོ་ཞེས་གསུང་པའི་ཕྱིར། ཕྱིས་གྱི་ཁ་
ཅིག །གཞུང་ལས་ཚུལ་གསུམ་སོ་སོའི་མཚན་ཉིད་དངོས་སུ་མ་

བཤད་ཅིས་ཟེར་བ་ནི། རྟོག་པ་ཆེན་པོའོ། །དེས་ན། རང་ལུགས་དར་ཁྱིམ་པ་རྣམས་ཀྱི་ལུགས་ལ། རྗེས་དཔག་བྱ་དང་དང་དེ་མཚུངས་ལ། །ཞིས་སོགས་ཀྱིས་གཞུང་ཚུལ་གསུམ་སོ་སོའི་
མཚན་ཉིད་བསྟན་པའི་གཞུང་དུ་བྱས་ནས་མཚན་ཉིད་འདི་ལྟར་

འཛོག་པར་བྱ་སྟེ། རང་ཉིད་སྐྱ་མི་རྟག་པར་བསྐྱབ་པ་ལ་རྟགས་ཚུལ་དང་པོར་སོང་བའི་གང་ཟག་གིས། རང་ཉིད་སྐྱའི་སྟངས་དུ་འགོད་ཚུལ་དང་མཐུན་པར་ཡོད་པ་ཉིད་དུ་ཆད་མས་ངེས་པ། རང་
ཉིད་སྐྱ་མི་རྟག་པར་བསྐྱབ་པའི་ཕྱོགས་ཆོས་

ཡིན་པའི་མཚན་ཉིད། རང་ཉིད་སྐྱ་མི་རྟག་པར་བསྐྱབ་པ་ལ་རྟགས་ཚུལ་གཉིས་པར་སོང་བའི་གང་ཟག་དེས། རང་ཉིད་སྐྱ་མི་རྟག་པར་བསྐྱབ་པའི་མཐུན་ཕྱོགས་ཁོ་ན་ལ་ཡོད་པར་ཆད་མ་ངེས་
པ། རང་ཉིད་སྐྱ་མི་རྟག་པར་བསྐྱབ་པའི་

རྗེས་བྱབ་ཡིན་པའི་མཚན་ཉིད། རང་ཉིད་སྐྱ་མི་རྟག་བསྐྱབ་ལ་རྟགས་ཚུལ་གསུམ་པར་སོང་བའི་གང་ཟག་དེས་རང་ཉིད་སྐྱ་མི་རྟག་པར་བསྐྱབ་པའི་མི་མཐུན་ཕྱོགས་ལ་མེད་པ་ཁོ་ནར་ཆད་
མས་ངེས་པ། རང་ཉིད་སྐྱ་མི་རྟག་པར་བསྐྱབ་པའི་

@74A ༄། རྟོག་བྱ་ཡིན་པའི་མཚན་ཉིད། མཚན་ཉིད་ཕྱི་མ་འདི་དེ་སྐྱབ་ལ་སྐྱར་ན་ཆོག་སྟོན་འཇུག་པས། ཡང་ན། བྱས་པ་སྐྱ་མི་རྟག་པར་བསྐྱབ་པ་ལ་རྟགས་རྩ་ལ་གསུམ་པར་སོང་
བའི་གང་ཟག་དེས་སྐྱ་མི་རྟག་པར་བསྐྱབ་པའི་མི་

མཐུན་ཕྱོགས་ལ་བྱས་པ་མེད་པ་ཁོ་ནར་ཚད་མས་ངེས་པ། བྱས་པ་སྐྱ་མི་རྟག་པར་བསྐྱབ་པའི་རྟོག་བྱ་ཡིན་པའི་མཚན་ཉིད་དེས་སྐྱ་མ་གཉིས་འདོན་པ་བསྐྱར་ནས་འཇོག། ཡང་ན། རང་ཉིད་
སྐྱ་མི་རྟག་པར་བསྐྱབ་པ་ལ་རྟགས་རྩ་ལ་གསུམ་པར་སོང་བའི་

གང་ཟག་དེས། རང་ཉིད་དེ་སྐྱབ་ཀྱི་མི་མཐུན་ཕྱོགས་ལ་འགོད་རྩ་དང་མཐུན་པར་མེད་པ་ཁོ་ནར་ཚད་མས་ངེས་པ། རང་ཉིད་སྐྱ་མི་རྟག་པར་བསྐྱབ་པའི་རྟོག་བྱ་ཡིན་པའི་མཚན་ཉིད། ཐར་
ལམ་གསལ་བྱེད་ལས། ཕྱོགས་ཆོས་མ་བརྗོད་གོང་གི་དཔེ་

གཉིས་ལ་དངོས་སུ་བསྟན་པ་ནི། འབྲེལ་བའི་རང་རྟོག་དང་། དོན་རྟོག་གི་ཕྱོགས་གཉིས་བྱུང་པ་ངེས་པའི་རྐྱར་བསྟན་པ་ཡིན་གྱི། དེ་ཙམ་གྱིས་བསྐྱབ་དག་ཡང་དག་གིས་དངོས་སུ་བསྟན་
པའི་བྱུང་བརྗོད་པ་མ་ཡིན་ཏེ། དེ་སྟོན་པ་རྟགས་ཡང་དག་གི་མཚན་

ཉིད་བརྗོད་པ་ལ་ངེས་པར་སྟོས་པ་ཡིན་ཏེ། ཞེས་གསུངས་པའི་དོན་གང་ཡིན་ཞེ་ན། འདིའི་དོན་ཞིབ་ཏུ་བཤད་ན་གྲུབ་མཐའི་གནད་ཆེན་པོ་ཞིག་གོ་འོང་སྟེ། དེའི་དོན་ནི། བྱས་ཏྲགས་ཀྱིས་སྐྱ་མི་
ཏྲག་པར་བསྐྱབ་པའི་ཆོས་མཐུན་སྟོར་གྱི་བསྐྱབ་ངག་ཡང་

དག་གི་ཆོག་ཟུར་གྱིས་བྱས་ན། མི་ཏྲག་པས་བྱུང་། དཔེར་ན་བུམ་པ་བཞིན་ཞེས་པའི་ངག་དང་། བྱས་ཏྲགས་ཀྱིས་དེ་སྐྱབ་གྱི་ཆོས་མི་སྟོར་གྱི་བསྐྱབ་ངག་ཡང་དག་གི་ཆོག་ཟུར་གྱི་མི་ཏྲག་པ་མ་
ཡིན་ན། བྱས་པ་མ་ཡིན་པས་བྱུང་། དཔེར་ན་འདུས་མ་བྱས་གྱི་ནམ་

མཁའ་བཞིན་ཞེས་པའི་ངག་གཉིས་ཀྱིས་ངེས་པ་བཞིན་བྱས་ཏྲགས་ཀྱིས་སྐྱ་མི་ཏྲག་པར་བསྐྱབ་པའི་རྗེས་བྱུང་དང་ཕྱོག་བྱུང་གྱི་སྐྱབ་བྱེད་བསྟན་པ་ཡིན་གྱི། ངག་དེ་གཉིས་ནི་བྱས་ཏྲགས་ཀྱིས་
སྐྱ་མི་ཏྲག་པར་བསྐྱབ་པའི་རྗེས་བྱུང་དང་ཕྱོག་བྱུང་

@74B རྗོགས་པར་བརྗོད་པ་མ་ཡིན་ཏེ། བྱས་ཏྲགས་ཀྱིས་སྐྱ་མི་ཏྲག་པར་བསྐྱབ་པའི་རྗེས་བྱུང་ཕྱོག་བྱུང་རྗོགས་པར་བརྗོད་པའི་བསྐྱབ་ངག་ཡང་དག་ཡིན་ན། བྱས་ཏྲགས་ཀྱིས་སྐྱ་མི་ཏྲག་པར་
བསྐྱབ་པའི་ཕྱོགས་ཆོས་བརྗོད་པའི་ངག་ཡིན་དགོས་པའི་ཕྱིར།

དེ་ལྟར་མ་ཡིན་ན། མི་རྟག་པ་མ་ཡིན་ན་བྱས་པ་མ་ཡིན་པས་བྱུང་། དཔེར་ན། རྣམ་མཁའ་བཞིན་སྐྱ་ནི་བྱས་སོ་ཞེས་པའི་ངག་འདིས་བྱས་རྟགས་ཀྱིས་སྐྱ་མི་རྟག་པར་བསྐྱབ་པའི་ལྟོག་བྱུང་གི་
སྐྱབ་བྱེད་མ་བསྟན་པར་ཐལ། བྱས་ན་མི་རྟག་པས་བྱུང་། དཔེར་

ན་བྱམ་པ་བཞིན་ཞེས་པའི་ངག་དང་། མི་རྟག་པ་མ་ཡིན་ན་བྱས་པ་མ་ཡིན་པས་བྱུང་། དཔེར་ན་རྣམ་མཁའ་བཞིན་ཞེས་པའི་ངག་གཉིས་ནི་རིམ་པ་བཞིན་བྱས་རྟགས་ཀྱིས་སྐྱ་མི་རྟག་པར་
བསྐྱབ་པའི་རྗེས་བྱུང་དང་ལྟོག་བྱུང་རྗེས་པར་བརྗོད་པའི་

ཕྱིར། རྟགས་ཁས་དཔེར་ན། སྐྱ་མི་རྟག་ཞེས་པའི་ངག་གིས་སྐྱ་མི་རྟག་པར་བསྐྱབ་པའི་སྐྱབ་བྱེད་མ་བསྟན་པ་བཞིན། འདོད་ན། ཇི་ལྟར་མེད་རིག་དེ་བརྗོད་ན་ཞེས་སོགས་ཀྱིས་གཞུང་དང་
འགལ་ལོ། །འདི་ཡང་རྒྱལ་ཚབ་ཆོས་རྒྱུ་ལེགས་བཤད་ཁོ་བོས་

རྟོགས་པའོ། །བྱས་ན་མི་རྟག་པས་བྱུང་། དཔེར་ན་བྱམ་པ་བཞིན་ཞེས་པའི་ངག་གིས་བྱས་རྟགས་ཀྱིས་སྐྱ་མི་རྟག་པར་བསྐྱབ་པའི་རྗེས་བྱུང་རྒྱུ་པ་མ་བརྗོད་ན། རྗེས་བྱུང་རྒྱུ་པ་བརྗོད་པའི་
བསྐྱབ་ངག་ཡང་དག་གིས་མཚན་གཞི་གང་ཡིན་ཞེ་ན།

བྱས་ཏྲགས་ཀྱིས་སྐྱ་མི་ཏྲག་པར་བསྐྱབ་པའི་ཆེས་བྱབ་རྒྱུ་པ་བརྗོད་པའི་བསྐྱབ་ངག་ཡང་དག་མེད་དེ། བྱས་ཏྲགས་ཀྱིས་སྐྱ་མི་ཏྲག་པར་བསྐྱབ་པའི་ཆེས་བྱབ་བརྗོད་པའི་བསྐྱབ་ངག་ཡང་དག་
ཡིན་ན། དེ་སྐྱབ་ཀྱི་ཕྱོག་བྱབ་བརྗོད་པའི་བསྐྱབ་ངག་ཡང་

དག་ཡིན་དགོས་པའི་ཕྱིར། འོན་ཡན་ལག་མཚང་བའི་བསྐྱབ་ངག་སྐྱོན་ཅན་མེད་པར་འགྱུར་རོ་ཞེ་ན། སྐྱོན་མེད་དེ། སྐྱ་མི་ཏྲག་སྟེ། བྱས་པའི་ཕྱིར། དཔེར་ན་བྱམ་པ་བཞིན་བྱམ་པ་བྱས་པ་དེ་
བཞིན་དུ་སྐྱ་ཡང་བྱས་དེའི་ཕྱིར་སྐྱ་མི་ཏྲག་ཞེས་པའི་བསྐྱབ་

@75A ༄། །དག་ནི། ལྷག་པའི་སྐྱོན་ཅན་དང་། ཆད་པའི་སྐྱོན་ཅན་གཉིས་ཀ་ཡིན་པའི་ཕྱིར། ཁོ་ན་རེ། ཏྲག་ན་མ་བྱས་པས་བྱབ། དཔེར་ན་འདུས་མ་བྱས་ཀྱི་ནམ་མཁའ་བཞིན་ཞེས་པའི་
ངག་འདིས་བྱས་ཏྲགས་ཀྱིས་སྐྱ་མི་ཏྲག་པར་བསྐྱབ་

པའི་ཕྱོག་བྱབ་བརྗོད་པར་ཐལ། དེས་ཏྲག་པ་ལ་བྱས་པ་མེད་པར་བརྗོད་པའི་ཕྱིར་ཞེ་ན། མ་བྱབ་སྟེ་བྱས་ཏྲགས་ཀྱིས་སྐྱ་མི་ཏྲག་པར་བསྐྱབ་པའི་ཕྱོགས་ཆོས་མ་བརྗོད་པར། དེ་སྐྱབ་ཀྱི་ཆེས་སྤྱ་
འགྲོ་ཕྱོག་གི་བྱབ་པ་རྗོགས་པར་བརྗོད་པའི་བསྐྱབ་

ངག་ཡང་དག་མེད་དེ། བྱས་ཏྲགས་ཀྱིས་སྒྲ་མི་ཏྲག་པར་བསྐྱབ་པའི་ཇེས་སུ་འགྲོ་ཕྱོག་གི་བྱབ་པ་ཚོགས་པར་བཅོད་པའི་བསྐྱབ་ངག་ཡང་དག་ཡིན་ན། སྒྲ་ནི་བྱས་ཞེས་སོགས། བྱས་ཏྲགས་
ཀྱིས་སྒྲ་མི་ཏྲག་པར་བསྐྱབ་པའི་ཕྱོགས་ཚོས་བཅོད་པའི་

སྒོ་ནས། བྱས་པ་སྒྲ་མི་ཏྲག་པར་བསྐྱབ་པ་ལ་གཞིར་བབྱང་སྟེ། ཏྲག་པ་ལ་བྱས་པ་མེད་པར་བཅོད་པ་གཅིག་དགོས་པའི་ཕྱིར། སྐབས་འདིའི། ཐར་ལམ་གསལ་བྱེད་ལས། བྱས་པ་བཅོད་པ་
གཞིར་བབྱང་ནས་ཏྲག་པ་ལ་བྱས་པ་མེད་པར་བཅོད་

དགོས་པས། ཞེས་གསུངས་པ་འདིས། ཏྲག་ན་མ་བྱས་པས་བྱབ། དཔེར་ན་འདུས་མ་བྱས་ཀྱི་ན་མ་མཁའ་བཞིན་ཞེས་པའི་ངག་གིས་བྱས་པ་མ་བཅོད་པར་བསྟན་པ་མ་ཡིན་པའི་ཕྱིར། དེས་
བྱས་པ་བཅོད་པའི་ཕྱིར། དེས་བྱས་པ་མི་ཏྲག་པ་

ཁོ་ན་ལ་ཡོད་པར་བཅོད་པའི་ཕྱིར། དེས་བྱས་ན་མི་ཏྲག་པས་བྱབ་པ་བཅོད་པའི་ཕྱིར། དེས་ཏྲག་ན་མ་བྱས་པས་བྱབ་པ་བཅོད་པའི་ཕྱིར། ཐར་ལམ་གསལ་བྱེད་ཀྱི་ལུང་འདི་རྣམས་ཀྱིས། བྱས་ན་
མི་ཏྲག་པས་བྱབ། དཔེར་ན་བྱམ་པ་བཞིན་ཞེས་པའི་ངག་

དང་། ཏྲགས་ན་མ་བྱས་པས་བྱབ། དཔེར་ན་ནམ་མཁའ་བཞིན་ཞེས་པའི་ངག་གཉིས། བྱས་ཏྲགས་ཀྱིས་སྒྲ་མི་ཏྲག་པར་བསྐྱབ་པའི་བསྐྱབ་ངག་ཙམ་ཡང་མ་ཡིན་པར་བསྐྱན། བྱས་ཏྲགས་ཀྱིས་
སྒྲ་མི་ཏྲག་པར་བསྐྱབ་པའི་བསྐྱབ་ངག་ཡང་དག་དང་

@75B ལྟར་སྒྲ་ངག་ཡིན་ཀྱང་བྱས་ཏྲགས་ཀྱིས་སྒྲ་མི་ཏྲག་པར་བསྐྱབ་པ་གཞིར་བྱས་པའི་བསྐྱབ་ངག་ཡིན་དགོས་པའི་ཕྱིར་དང་། གཟུགས་མི་ཏྲག་པར་བསྐྱབ་འདོད་ནས་བྱས་ན་མི་ཏྲག་པས་
བྱབ་ཞེས་པའི་ངག་སྒྲ་བ་ཡོད་པའི་ཕྱིར། དེ་བཞིན་དུ་སྒྲ་བྱས་

ཞེས་པའི་ངག་འདི་ཡང་། བྱས་ཏྲགས་ཀྱིས་སྒྲ་མི་ཏྲག་པར་བསྐྱབ་པའི་ཕྱོགས་ཆོས་རྒྱུ་པ་བརྗོད་པའི་བསྐྱབ་ངག་ཡང་དག་ཀྱང་མ་ཡིན་ཏེ། འདི་བྱས་ཏྲགས་ཀྱིས་སྒྲ་མི་ཏྲག་པར་བསྐྱབ་པའི་
བསྐྱབ་ངག་ཡང་དག་མ་ཡིན་པའི་ཕྱིར། སྒྲ་བདག་མེད་དུ་

སྐྱབ་འདོད་ནས། སྒྲ་ནི་བྱས་ཞེས་པའི་ངག་འགོད་པ་ཡོད་པའི་ཕྱིར། ཚད་མའི་འཇུག་ཚུལ་དང་། སྒྲི་བརྗོད་ཚུལ་མི་འདྲ་བ་དུ་མ་ཡོད་དེ། ཏྲག་ན་བྱས་པས་བྱབ་ཞེས་པའི་ངག་གིས་བྱས་ན་མི་
ཏྲག་པས་བྱབ་པ་བརྗོད་ཀྱང་ཏྲག་ན་མ་བྱས་བྱབ་པ་འཇུག་

པའི་ཚད་མས། བྱས་ན་མི་རྟག་པས་བྱབ་པ་མ་རྟོགས་པའི་ཕྱིར། སྒྲ་རབས་པ་ཅིག་གིས་བྱས་པ་སྒྲ་མི་རྟག་པར་བསྐྱབ་པའི་ཚུལ་གསུམ་ཀའི་མཚན་གཞིར་འཛིན་པ་མི་འཐད་དེ། བྱས་རྟགས་
ཀྱིས་སྒྲ་མི་རྟག་པར་བསྐྱབ་པའི་རྗེས་སུ་འགྲོ་ཕྱོག་གི་བྱབ་

པ་པན་ཚུན་སྒྲངས་འགལ་གྱི་དངོས་འགལ་ཡིན་པའི་ཕྱིར། རྣམ་ངེས་ལས། འོ་ན་རྟགས་ཚུལ་གཉིས་པར་འབྱུང་རོ་ཞེན་མི་འཐད་དེ། རྗེས་སུ་འགྲོ་བ་དང་ཕྱོག་པ་ཚུལ་གསུམ་ཐ་དད་པ་ཡིན་
པའི་ཕྱིར། ཞེས་དང་། རིགས་ཐིག་ལས་ཀྱང་། རྗེས་སུ་འགྲོ་བ་དང་

ཕྱོག་པ་དག་པན་ཚུན་རྣམ་བར་གཅོད་པའི་ངོ་བོ་ཡིན་ཅོ་ཞེས་གསུངས་པའི་ཕྱིར། ཞེས་ཟེར་བ་མི་འཐད་དེ། འོ་ན། གཞི་བྱས་པའི་སྟངས་དུ་བྱས་རྟགས་ཀྱིས་སྒྲ་མི་རྟག་པར་བསྐྱབ་པའི་རྗེས་བྱབ་
ཡོད་པར་བསྐྱབ་པའི་སྟོབས་ཀྱིས། དེའི་སྟེང་དུ་དེ་སྐྱབ་ཀྱི་ཕྱོག་

བྱབ་ཡོད་པར་བྱགས་ལ་འབྱུང་པ་དང་། དེའི་སྟེང་དུ་བྱས་རྟགས་ཀྱིས་སྒྲ་མི་རྟག་པར་བསྐྱབ་པའི་ཕྱོག་བྱབ་ཡོད་པར་འབྱུང་པའི་སྟོབས་ཀྱིས། དེའི་སྟེང་དུ་བྱས་རྟགས་ཀྱིས་སྒྲ་མི་རྟག་པར་
བསྐྱབ་པའི་རྗེས་བྱབ་ཡོད་པར་བྱགས་ལ་འབྱུང་པ་མ་ཡིན་

@76A ༄། །པར་ཐལ། དམ་བཅའ་འཐད་པའི་ཕྱིར། འདོད་ན། རྗེས་བྱལ་གཅིག་ཕུ་ཅན་དང་ལྷོག་བྱལ་གཅིག་ཕུ་ཅན་གྱི་རྟགས་འདོད་པ་དག་གམི་རིགས་པར་ཐལ་ཞིང་། དོན་གྱི་གོ་བས་
གཅིག་ཤོས་ལ། །དྲན་པ་ཡང་དག་སྟེ་བར་འགྱུར། །ཞེས་

སོགས་དང་འགལ་ལོ། །ཁོ་ན་རེ། མཐུན་དཔའི་སྟེང་དུ་རྗེས་བྱལ་གྲུབ་པར་རྟགས་པ་ནི། མི་མཐུན་དཔའི་སྟེང་དུ་ལྷོག་བྱལ་གྲུབ་པར་ལྷགས་ལ་རྟགས་པ་མི་འབྱུང་བའི་དོན་ཡིན་ནོ། །ཞེ་ན།
འདུས་མ་བྱས་གྱི་ནམ་མཁའ་རྟག་པར་དངོས་སུ་རྟགས་པའི་ཚད་མ་

དེས། སྐྱ་མི་རྟག་པར་ལྷགས་ལ་རྟགས་པར་ཐལ། མཐུན་དཔའི་སྟེང་དུ་རྗེས་བྱལ་འཇལ་བའི་ཚད་མས། མི་མཐུན་དཔའི་སྟེང་དུ་ལྷོག་བྱལ་ལྷགས་ལ་རྟགས་པའི་ཕྱིར། འདོད་ན། བྱས་རྟགས་
གྱིས་སྐྱ་མི་རྟག་པར་བསྐྱབ་པའི་ལྷོག་བྱལ་ཚད་མས་ངེས་

པའི་གང་ཟག་ཡིན་ན། བྱས་རྟགས་གྱིས་དེ་སྐྱབ་གྱི་བསྐྱབ་བྱ་ཚད་མས་གྲུབ་པའི་གང་ཟག་ཡིན་དགོས་པར་ཐལ། འདོད་པའི་ཕྱིར། རྣམ་ངེས་ལས། རྩལ་གསུམ་ཐ་དད་དུ་བཤད་པ་དང་ཡང་
མི་འགལ་སྟེ། དེ་ལྟར་བཤད་པ་རྗེས་སུ་འགྲོ་ལྷོག་གི་བྱལ་

པ་གཉིས་དངོས་ལྷགས་ལ་གོ་བའི་སྒྲིང་རག་མི་འདྲ་བ་གཉིས་ཡོད་ཅེས་པའི་དོན་ཡིན་གྱི། བྱེད་པ་གཉིས་འགལ་བའི་དོན་མ་ཡིན་པའི་ཕྱིར། རིགས་ཐིག་ལས། དེ་ལྟར་བཤད་པ་དང་ཡང་མི་
འགལ་སྟེ། དེའི་དོན། སྟོག་ལྟན་བདག་མེད་ལས་ལྟོག་

ན། བདག་ལ་རྗེས་སུ་འགོ་དགོས་ལ། དེ་ཡང་བདག་ལ་རྗེས་སུ་འགོ་བ་དང་ལྟོག་པ་གཉིས་ཀ་མི་སྲིད་པའི་ཕྱིར། ཞེས་པའི་དོན་ཡིན་པའི་ཕྱིར། སྒྲ་རབས་པ་རྣམས། ཤེས་འདོད་ཆོས་ཅན།
ཕྱོགས་ཆོས་ཀྱི་ལྟོས་གཞི། མཐུན་ཕྱོགས་རྗེས་བྱེད་ཀྱི་ལྟོས་གཞི།

མི་མཐུན་ཕྱོགས་ལྟོག་བྱེད་ཀྱི་ལྟོས་གཞི་ཡིན་ཞེས་གསུང་། རང་ལྷགས་དར་ཁྱིམ་པའི་ལྷགས་ལ་དེ་ལྟར་ཁས་སྒྲངས་རྒྱུ་མ་ཡིན་པ་འདྲ་སྟེ། མི་མཐུན་ཕྱོགས་ལྟོག་བྱེད་ཀྱི་ལྟོས་གཞི་ཡིན་གྱི།
ལྟོས་གཞི་མ་ཡིན་པའི་ཕྱིར་དང་། རྗེས་བྱེད་མཐུན་དཔའི་

@76B ལྟོང་དུ་བྱུང་པ་དང་། ལྟོག་བྱེད་མི་མཐུན་དཔའི་ལྟོང་དུ་བྱུང་པའི་བྱེད་པར་མི་འཐད་པའི་ཕྱིར། བྱས་པ་བྱས་ཏུགས་ཀྱིས་སྒྲ་མི་ཏུག་པར་བསྒྲུབ་པའི་རྗེས་བྱེད་གཏན་ལ་འབེབས་པའི་
གཞི་དང་། དེ་དེ་སྒྲུབ་ཀྱི་ལྟོག་བྱེད་གཏན་ལ་འབེབས་པའི་གཞི་

སྒྲོན་མེད་ཡིན་པའི་ཕྱིར། འདིར་སྤྲུལ་པ། སྤེ་བདུན་མདོ་དང་བཅས་པའི་དགའ་བའི་གནད། །རྒྱལ་ཚབ་དར་མས་ཇི་ལྟར་བཀལ་བ་བཞིན། །གཏན་ཆོག་ས་ཚུལ་གསུམ་འབྲུལ་མེད་ཁོ་བོས་
བཤད། །ཤེས་ལྡན་ཞིང་བའི་ཆོག་ས་རྣམས་དེ་རིང་

ནས། །ལེགས་བཤད་དབྱིད་གྱི་དཔལ་མོས་དགའ་བར་བྱོས། དེ་ཕྱིར་འདི་ལ་རྒྱུན་དུ་བསྟེན་བྱེད་པའི། །སློ་གསལ་དེ་ལ་མཁས་པ་གལ་རིང་། །ཞེས་བྱ་བ་འདི་བར་སྐབས་གྱི་ཆོག་ས་སུ་
བཅད་པའོ། །མ་གྲུབ་སྦྱར་བ་བཟོད་བྱ་མིན། །ཞེས་པའི་སྐབས་

སུ། མདོ་རང་འབྲེལ་ལས། ཕྱོགས་གྱི་ཆོས་ནི་རྟོག་བ་དང་། ཕྱི་རྟོག་བ་གཉིས་ཀ་ལ་ངེས་པར་བབྱུང་ངོ། །དེ་བཞིན་དུ་མཐུན་པའི་ཕྱོགས་ལ་ཡོད་པ་དང་། མེད་པ་ལ་སོགས་པ་དག་ལ་ཡང་ཅི་
རིགས་པར་བཟོད་པར་བྱའོ། །ཞེས་གསུང་། ལུང་འདིའི་

དོན་བཤད་པ་ལ། རང་ལུགས་བཞག་པ་དང་། ཞར་ལ་གཞན་གྱི་ལུང་དོན་འཆད་ཚུལ་དགག་པའོ། །དང་པོ་ཐར་ལམ་གསལ་བྱེད་ལས་གསུང་ཚུལ། རྣམ་ངེས་ཤིག་ལས་གསུངས་ཚུལ།
དང་པོ་ནི། ཐར་ལམ་གསལ་བྱེད་ལས། དོན་འདི་ལྟར་ཡིན་ཏེ་ཞེས་

སོགས་གྱིས་འཆད། དེ་དག་གི་དོན་ནི། ཅི་རིགས་པ་ཞེས་སྒྲིམ་པའི་དོན་གང་ཞེ་ན། དེའི་དོན་ཡོད་དེ། གཞན་དོན་སྐབས་ཀྱི་ཏྲགས་ཡང་དག་གི་ཕྱོགས་ཆོས་ཤིང་ཤིང་གཉིས་ཀ་ལ་མ་
གྲུབ་པ་དང་། གང་རུང་ལ་མ་གྲུབ་པ་དང་། ཕྱོགས་ཆོས་ལ་ཐེ་ཆོམ་ཟ་

བ་དང་། ག་ཞེ་མ་གྲུབ་ཆོས་ཅན་དུ་བརྒྱུད་ན་ཕྱོགས་ཆོས་མི་འགྲུབ་པའི་དཔེ་བཞི་དང་མཐུན་ཕྱོགས་ལ་བྱུང་བྱེད་དུ་ཡོད་པ་དང་། བྱུང་བྱེད་དུ་མེད་པ་དང་། རྣམ་གཉིས་སུ་འཇུག་པའི་ཕྱོགས་
ཆོས་ཅན་དགའི་རྗེས་སུ་འགོ་ཕྱོག་གི་བྱུང་པ་ཤིང་ཤིང་གཉིས་

@77A ༄༄༅། །ཀ་ལ་མ་གྲུབ་པ་དང་། གང་རུང་ལ་མ་གྲུབ་པ་དང་། རྗེས་སུ་འགོ་ཕྱོག་གི་བྱུང་པ་ལ་ཐེ་ཆོམ་ཟ་བ་དང་། ག་ཞེ་མ་གྲུབ་མི་མཐུན་དཔེར་བརྒྱུད་ན། རྗེས་སུ་འགོ་ཕྱོག་གི་བྱུབ་
པ་མི་འགྲུབ་པ་དང་བཞི་ཅི་རིགས་པ་དཔེའི་དོན་དུ་སྒྱུར་ཏེ།

དང་པོ་གསུམ་དཔེ་དོན་དུ་སྒྱུར་ལ་ཕྱི་མ་གཉིས་དཔེ་དོན་དུ་མི་སྒྱུར་བ་ལུང་དེའི་དོན་ཡིན་པའི་ཕྱིར། དཔེ་དོན་སྒྱུར་ཚུལ་ནི། གཞན་དོན་སྐབས་ཀྱི་ཏྲགས་ཡང་དག་གི་ཕྱོགས་ཆོས་ཤིང་ཤིང་གཉིས་
ཤིང་གཉིས་ཀ་ལ་མ་གྲུབ་ན། གཞན་དོན་སྐབས་ཀྱི་བསྐྱབ་ཏྲགས་

ཀྱི་ཕྱོགས་ཚེས་མི་འབྲུག་པ་བཞིན་དུ། ཕྱོགས་ཚེས་ཅན་དགའའི་འགལ་རྟགས་གཉིས་ཀྱི་རྗེས་སུ་འགྲོ་ཕྱོག་གི་བྱུང་པ་ཚོལ་ཕྱིར་ཚོལ་གཉིས་ཀ་ལ་མ་གྲུབ་ན། འགལ་རྟགས་གཉིས་ཀྱི་རྗེས་སུ་
འགྲོ་ཕྱོག་གི་བྱུང་པ་མི་འབྲུག་ཅས་བའི་དོན་དུ་སྒྱུར་རོ། །དེ་

བཞིན་དུ་གཞན་དོན་སྐབས་ཀྱི་བསྐྱབ་ངག་ཡང་དག་གི་ཕྱོགས་ཚེས་ཚོལ་ཕྱིར་ཚོལ་གང་རུང་ལ་མ་གྲུབ་ན། དེའི་ཕྱོགས་ཚེས་མི་འབྲུག་པ་བཞིན་དུ། ཕྱོགས་ཚེས་ཅན་དགའའི་ནང་གི་ཐུན་མོང་
གི་མ་ངེས་པའི་རྟགས་བཞི་པོའི་རྗེས་སུ་འགྲོ་ཕྱོག་གི་བྱུང་པ་ཚོལ་

ཕྱིར་ཚོལ་གང་རུང་ལ་མ་གྲུབ་པས། དེ་བཞིའི་རྗེས་སུ་འགྲོ་ཕྱོག་གི་བྱུང་པ་མ་གྲུབ་པ་དཔེ་དོན་དུ་སྒྱུར། གཞན་དོན་སྐབས་ཀྱི་བསྐྱབ་ངག་ཡང་དག་གི་ཕྱོགས་ཚེས་ལ་ཐེ་ཚོམ་ཟ་ན། དེའི་
ཕྱོགས་ཚེས་མ་གྲུབ་པ་དང་། ཕྱོགས་ཚེས་ཅན་དགའའི་ནང་གི་ཐུན་མོང་མ་ཡིན་

པའི་མ་ངེས་པའི་རྟགས་ཀྱི་བྱུང་པ་ལ་ཐེ་ཚོམ་ཟ་བས། དེའི་རྗེས་སུ་འགྲོ་ཕྱོག་གི་བྱུང་པ་མི་འབྲུག་པ་དཔེ་དོན་དུ་སྒྱུར་རོ། །གཞི་མ་གྲུབ་ཚེས་ཅན་དུ་བརྒྱུད་ན་ཕྱོགས་ཚེས་མི་འབྲུག་པ་
དང་། །གཞི་མ་གྲུབ་མི་མཐུན་དཔེར་བརྒྱུད་ན། ཕྱོག་བྱུང་མི་

འགྲུབ་པ་དཔེ་དོན་དུ་མི་སྒྲུང་ཏེ། བསྐྱབ་ངག་ཡང་དག་ལ་གཞི་མ་གྲུབ་ཆོས་ཅན་དུ་བརྒྱུང་ན། དེའི་ཕྱོགས་ཆོས་མི་འགྲུབ་པ་འཐད་ཀྱང་། གཞི་མ་གྲུབ་མི་མཐུན་དཔེར་བརྒྱུང་བས་ཕྱོག་ཁྲབ་
འགྲུབ་པ་ལ་མི་གཞོད་པའི་ཕྱིར། མི་རྟག་པ་མ་ཡིན་ན། བྱས་པ་མ་ཡིན་པས་

@77B ཁྲབ་ཏེ། དཔེར་ན་རི་བོང་གི་རྩ་བཞིན། སྒྲ་ནི་བྱས་ཞེས་པའི་ངག་ལ་བརྟེན་ནས་ཀྱང་བྱས་རྟགས་ཀྱི་སྒྲ་མི་རྟག་པར་བསྐྱབ་པའི་ཕྱོག་ཁྲབ་རྟགས་རྩས་པའི་ཕྱིར་དང་། མེ་མེད་ན། དུ་བ་མེད་
པས་ཁྲབ། དཔེར་ན་རྟགས་ཆོས་དང་ལྡན་པའི་མདུན་གྱི་ས་ཕྱོགས་

བཞིན་དུ། དུ་ལྡན་གྱི་ལ་ལ་ནི། དུ་བ་ཡོད་དོ་ཞེས་པའི་ངག་ལ་བརྟེན་ནས་དུ་བའི་རྟགས་ཀྱིས་དུ་ལྡན་ལ་ལ་མེ་ཡོད་པར་བསྐྱབ་པའི་ཕྱོག་ཁྲབ་རྟགས་རྩས་པའི་ཕྱིར། དེ་ལྟར་ཡང་། ཐར་ལམ་
གསལ་བྱེད་ལས། ཆོས་ཅན་མ་གྲུབ་པའི་ཕྱོགས་ཆོས་མ་

གྲུབ་པ་དང་། དགྲའི་ནང་གི་རྟགས་གཉིས་པོ་ལ་གཞི་མ་གྲུབ་མི་མཐུན་དཔེར་བརྒྱུང་ན་ཕྱོག་ཁྲབ་མི་འགྲུབ་པ་དཔེ་དོན་དུ་མི་སྒྲུང་བའི་དོན་ཅོ་ཞེས་གསུང་། བསྐྱབ་ངག་ཡང་དག་གི་མི་མཐུན་
དཔེ་ཡང་དག་གཞི་མ་གྲུབ་པས་ཕྱོག་ཁྲབ་འགྲུབ་པ་ལ་མི་

གཞོན་དེ། གློའི་ཡུལ་དུ་བྱ་རུང་གི་རྟགས་ཀྱིས་བྱམ་པ་ཤེས་བྱར་བསྐྱབ་པའི་མི་མཐུན་དཔེ་ཡང་དག་གཞི་མ་གྲུབ་ཀྱང་། དེའི་རྟགས་ཀྱིས་དེའི་ཕྱོག་ཁྱབ་གྲུབ་པའི་ཕྱིར་དང་། གང་ཟག་གི་
བདག་ཚད་མས་མ་དམིགས་པའི་རྟགས་ཀྱིས་ཉེར་ལེན་གྱི་ཕུང་པོ་

གང་ཟག་གི་བདག་མེད་དུ་བསྐྱབ་པའི་མི་མཐུན་དཔེ་གཞི་མ་གྲུབ་ཀྱང་། དེའི་རྟགས་ཀྱིས་དེ་སྐྱབ་གྱི་ཕྱོག་ཁྱབ་གྲུབ་པའི་ཕྱིར། དེ་སྐྱབ་གྱི་མཐུན་དཔེ་ཡང་དག་ཡིན་ན་གཞི་གྲུབ་པས་མ་ཁྱབ་
སྟེ། གང་ཟག་གི་བདག་ཚད་མས་མ་དམིགས་པ་ཡིན་ན། གང་

ཟག་གི་བདག་མེད་ཡིན་པས་ཁྱབ། དཔེར་ན་རི་བོང་གི་རྩ་པ་བཞིན། སྐྱ་ཡང་གང་ཟག་གི་བདག་མེད་ཡིན་ནོཞེས་པའི་བསྐྱབ་ངག་ནི་བསྐྱབ་ཡང་དག་ཡིན་པའི་ཕྱིར། མི་རྟག་པ་མ་ཡིན་ན།
བྱས་པ་མ་ཡིན་པས་ཁྱབ། དཔེར་ན་དངོས་གྲུར་གྱི་ནམ་མཁའ་

བཞིན། སྐྱ་ནི་བྱས་ཞེས་པའི་བསྐྱབ་ངག་ནི་བསྐྱབ་ངག་ཡང་དག་ཡིན་པའི་ཕྱིར། །དེ་ལྟར་འགྲེལ་བཤད་གཉིས་ལས་བཤད་པ་བཞིན། ཐར་ལམ་གསལ་བྱེད་གྱི་དགོངས་པ་ཡིན་པའི་ཕྱིར།
མདོ་རང་འགྲེལ་ལས། འདི་ལྟར་བཤད་

@78A ༄། །པ་རྣམས་གཞན་དོན་སྐབས་ཀྱི་རྟགས་ཡང་དག་གི་དབང་དུ་བྱས་པ་ཡིན་གྱི། རྟགས་ཐམས་ཅད་ཀྱི་དབང་དུ་བྱས་པ་མ་ཡིན་ཏེ། རྟོལ་ཕྱིར་རྟོལ་གཉིས་ཀ་ལ་ལྟོས་མི་དགོས་
པའི་རང་དོན་སྐབས་ཀྱི་རྟགས་ཡང་དག་ཡོད་པའི་ཕྱིར།

གཞན་དོན་སྐབས་ཀྱི་རྟགས་ཡང་དག་གི་ནང་ནས་ཀྱང་སྐབ་རྟགས་ཀྱིས་དབང་དུ་བྱས་པ་ཡིན་གྱི། གཞན་དོན་སྐབས་ཀྱི་རྟགས་ཐམས་ཅད་ཀྱི་དབང་དུ་བྱས་པ་མ་ཡིན་ཏེ། གཞི་མ་གྲུབ་ཆོས་
ཅན་དུ་བབྱང་བའི་གཞན་དོན་སྐབས་ཀྱི་རྟགས་ཡང་དག་ཡོད་པའི་

ཕྱིར། ཆ་བཅས་ཀྱི་དངོས་པོ་མ་ཡིན་པ་དེ། བ་ལང་གི་སྤྱི་རྟག་དངོས་རང་གི་གསལ་བ་དུ་མ་ལ་དོན་དམ་པར་འཕྲོད་འདུ་མ་འབྲེལ་བར་བསྐྱབ་པའི་གཞན་དོན་སྐབས་ཀྱི་རྟགས་ཡང་དག་ཡིན་
པའི་ཕྱིར། གཞི་མ་གྲུབ་ཆོས་ཅན་དུ་བབྱང་བའི་རྟགས་ཡང་དག་

ཡོད་ཀྱང་། དེ་སྐབ་ཀྱི་རྟགས་ཡང་དག་ཡིན་ན་རང་ཉིད་ཀྱི་རྟགས་ཀྱིས་དེ་སྐབ་ཀྱི་ཤེས་འདོད་ཆོས་ཅན། གཞི་གྲུབ་དགོས་ཏེ། དེ་སྐབ་ཀྱི་རྟོན་ཤེས་འདོད་ཆོས་ཅན་ལ་ཆད་མས་གཞོད་ན། དེ་
སྐབ་ཀྱི་སྐབས་ཀྱི་བསྐྱབ་བྱ་ལ་ཆད་མས་གཞོད་པས་བྱུང་བའི་ཕྱིར།

ཀུན་རྟུ་ཤོལ་བའི་བདག་ཉིད་ཀྱི་ཞེས་སོགས་ཀྱི་སྐབས་ལས་མཁས་པ་ཁ་ཅིག །གཞི་མ་གྲུབ་ཆོས་ཅན་རྟུ་བ་བྱང་བའི་བསྐྱབ་ཏུགས་ཡང་དག་ཡོད་དེ། གྲེས་བྱ་འདི་ཆོས་ཅན། སྐྱུག་བསྐལ་བ་
ཡིན་ཏེ། རི་བོང་གི་རྩས་ཕུག་པའི་ཕྱིར། ཞེས་བཀོད་པའི་ཆོ་རི་བོང་གི་

རྩས་ཕུག་པ་ཆོས་ཅན། གྲེས་བྱ་སྐྱུག་བསྐལ་བར་བསྐྱབ་པའི་གཏམ་ཆོགས་ལྟར་སྒྲུང་ཡིན་ཏེ། དེ་སྐྱབ་ཀྱི་ཏུགས་སུ་བཀོད་པ་གང་ཞིག །དེ་སྐྱབ་ཀྱི་ཕྱོགས་ཆོས་མ་ཡིན་པའི་ཕྱིར་ཞེས་བཀོད་
པའི་ཆོ། དེ་སྐྱབ་ཀྱི་ཏུགས་སུ་བཀོད་པ་གང་ཞིག །དེ་སྐྱབ་ཀྱི་ཕྱོགས་ཆོས་མ་

ཡིན་པ་དེ། རི་བོང་གི་རྩས་ཕུག་པ་གྲེས་བྱ་སྐྱུག་བསྐལ་བར་བསྐྱབ་པའི་ཏུགས་ལྟར་སྒྲུང་རྟུ་བ་སྐྱབ་པའི་ཏུགས་ཡང་དག་ཡིན་པའི་ཕྱིར། ཞེས་གསུང་བ་ནི། རྣམ་ངེས་དར་ཤིག་གི་དགོངས་པ་
ཡིན་སྲིད་ནའང་། ཐར་ལམ་གསལ་བྱེད་ཀྱི་དགོངས་པ་མ་ཡིན་ཏེ། ཐར་ལམ་གསལ་

@78B བྱེད་ལས། བསྐྱབ་ཏུགས་ལ་གཞི་མ་གྲུབ་ཆོས་ཅན་རྟུ་བ་བྱང་ན། ཕྱོགས་ཆོས་མི་འགྲུབ་ལ། གཞི་མ་གྲུབ་མི་མཐུན་དཔེར་བྱང་ཡང་། ཕྱོག་བྲུབ་འགྲུབ་པ་ལ་མི་གཞོད་པའི་ཕྱིར་དང་།
རི་བོང་གི་རྩས་ཕུག་པ་དེ་སྐྱབ་ཀྱི་ཏུགས་ལྟར་སྒྲུང་རྟུ་བ་སྐྱབ་པའི་ཏུགས་ཡང་དག་

ཡོད་ན། གང་ཟག་གི་བདག་མེད་པར་བསྐྱབ་པའི་རྟགས་ཡང་དག་ཀྱང་ཡོད་དགོས་པས། གང་ཟག་གི་བདག་ཚད་མས་མ་དམིགས་པ་གང་ཟག་གི་བདག་མེད་པར་བསྐྱབ་པའི་རྟགས་ཡང་
དག་ཡིན་པར་ཐལ་བའི་སྒྲོན་ཡོད་པའི་ཕྱིར། ཁ་ཅིག །ཚད་མས་དམིགས་

པའི་རྟགས་ཀྱིས་སྒྲ་ཡོད་པར་བསྐྱབ་པའི་ཕྱིར་ཆོལ་ཡང་དག་གིས། དེའི་རྟགས་ཀྱིས་དེ་སྐྱབ་ཀྱི་ཕྱོགས་ཆོས་ཚད་མས་མ་ངེས་ཞེས་ཟེར་བ་མི་འཐད་དེ། ཕྱོགས་ཀྱི་ཆོས་ཆོལ་བ་དང་ཕྱིར་ཆོལ་
བ་གཉིས་ཀ་ལ་ངེས་པར་བབྱང་ངོ་ཞེས་སོགས་ཀྱི་ཆོག་དོན་གཉིས་ཀ་དང་

འགལ་བའི་ཕྱིར། ཁོ་ན་རེ། སྒྲོན་མེད་དེ་ལུང་དེའི་དོན། གཞན་དོན་སྐབས་ཀྱི་རྟགས་ཡང་དག་ཆོལ་ཕྱི་ཆོལ་གཉིས་ཀ་ལ་མ་གྲུབ་ན། དེའི་ཕྱོགས་ཆོས་མ་གྲུབ་དགོས་པ་ལུང་དེའི་དོན་ཡིན།
ཞེས་རྒྱས་སྒྲི་སྒྲ་བ་ལ་འཆད་པ་ནང་འགལ་སྟེ། ཚད་མས་དམིགས་པའི་

པའི་རྟགས་ཀྱིས་སྒྲ་ཡོད་པར་བསྐྱབ་པའི་གཞན་དོན་སྐབས་ཀྱི་རྟགས་ཡང་དག་ལ་སྒྱུར་ནས་གཤགས་ན་འཁོར་གསུམ་དངོས་འགལ་དུ་འགྱུར་བའི་ཕྱིར་རོ། །གཉིས་པ། རྣམ་ངེས་ངར་ལྷིག་
ལས་གསུངས་ཚུལ་ནི། ཅི་རིགས་པ་ཞེས་པའི་དོན་ཡོད་དེ།

གཞན་དོན་སྐབས་ཀྱི་རྟགས་ཡང་དག་གི་ཕྱོགས་ཚེས་ཚོལ་ཕྱིར་ཚོལ་གཉིས་ཀ་ལ་མ་གྲུབ་ན། གཞན་དོན་སྐབས་ཀྱི་རྟགས་ཡང་དག་གི་ཕྱོགས་ཚེས་མི་འགྲུབ་པ་དང་། གཞན་དོན་སྐབས་ཀྱི་
རྟགས་ཡང་དག་གི་ཕྱོགས་ཚེས་ཚོལ་ཕྱིར་ཚོལ་གང་རུང་ལ་མ་

གྲུབ་ན། དེའི་ཕྱོགས་ཚེས་མི་འགྲུབ་པ་དང་། གཞན་དོན་སྐབས་ཀྱི་རྟགས་ཡང་དག་གི་ཕྱོགས་ཚེས་ལ་ཐེ་ཚོམ་ཟ་ན། དེའི་ཕྱོགས་ཚེས་མི་འགྲུབ་པ་དང་། གཞན་དོན་སྐབས་ཀྱི་རྟགས་ཡང་
དག་གི་ཤེས་འདོད་ཚེས་ཅན་གཞི་མ་གྲུབ་ན། དེའི་ཕྱོགས་ཚེས་མི་མཐུན་པའི་

@79A ལྟེན། །དཔེ་བཞི་དང་། ཕྱོགས་ཚེས་ཅན་དགའི་ནང་གི་འགལ་རྟགས་གཉིས་ཀྱི་རྗེས་སུ་འགོ་ཕྱོག་གི་བྲུབ་པ་ཚོལ་ཕྱིར་ཚོལ་གཉིས་ཀ་ལ་མ་གྲུབ་པའི་དེ་གཉིས་ཀྱི་རྗེས་སུ་འགོ་
ཕྱོག་གི་བྲུབ་པ་མི་འགྲུབ་པ་དང་། ཕྱོགས་ཚེས་ཅན་དགའི་ནང་

གི་དངོས་ཀྱི་མ་ངེས་པའི་གཏན་ཚིགས་བཞིའི་རྗེས་སུ་འགོ་ཕྱོག་གི་བྲུབ་པ་ཚོལ་ཕྱིར་ཚོལ་གང་རུང་ལ་མ་གྲུབ་པས། དེ་བཞིའི་རྗེས་སུ་འགོ་ཕྱོག་གི་བྲུབ་པ་མི་འགྲུབ་པ་དང་། དགའི་ནང་གི་
ཐུན་མོང་མ་ཡིན་པའི་གཏན་ཚིགས་ཀྱི་རྗེས་སུ་འགོ་ཕྱོག་གི་བྲུབ་པ་

ལ་ཐེ་ཚོམ་བ་པས། དེའི་རྗེས་སུ་འགྲོ་ཕྱོག་གི་བྱུང་པ་མི་འགྲུབ་པ་དང་། དགྲའི་ནང་གི་རྟགས་ཡང་དག་གཉིས་པོ་ལ་ཕྱོག་གཞི་མི་མཐུན་ཕྱོགས་མཐའ་དག་ལ་ཚད་མས་མ་གྲུབ་པས་ཀྱང་།
དེ་གཉིས་ཀྱི་ཕྱོག་བྱུང་མི་འགྲུབ་པ་རྣམས་ཅི་རིགས་པར་དཔེ་དོན་དུ་

སྒྱུར་ཏེ། དང་པོ་གསུམ་དཔེ་དོན་དུ་སྒྱུར་ལ། ཕྱི་མ་གཉིས་དཔེ་དོན་དུ་མི་སྒྱུར་བ་དེའི་དོན་ཡིན་པའི་ཕྱིར། དང་པོ་གསུམ་དཔེ་དོན་དུ་སྒྱུར་ཚུལ་སྒྲུར་དང་འདྲ། ཕྱི་མ་གཉིས་དཔེ་དོན་དུ་མི་སྒྱུར་
ཏེ། ཤེས་འདོད་ཚོས་ཅན་གཞི་མ་གྲུབ་ན་ཕྱོགས་ཚོས་མི་འགྲུབ་ལ། ཕྱོག་གཞི་

མཐའ་དག་ཕྱིར་གྲོལ་གྱི་ཚད་མས་མ་ངེས་ཀྱང་། གཞན་དོན་སྐབས་ཀྱི་རྟགས་ཡང་དག་གི་རྗེས་སུ་འགྲོ་ཕྱོག་གི་བྱུང་པ་དེས་རྒྱས་པའི་ཕྱིར། ཕྱོགས་ཀྱི་ཚོས་ནི་གྲོལ་བ་དང་ཞེས་སོགས་བསྒྲུབ་
རྟགས་ཁོ་ན་ལ་སྒྱུར་བ་ཡང་མི་འཐད་དེ། བསྒྲུབ་རྟགས་ཡང་དག་ཡིན་ན། རང་

ཉིད་རྟགས་ཀྱིས་ཤེས་འདོད་ཚོས་ཅན་གཞི་གྲུབ་པས་བྱུང་པ་དགོས་ཀྱི། བསྒྲུབ་རྟགས་ཡང་དག་གི་ཤེས་འདོད་ཚོས་ཅན་ཡིན་ན། གཞི་གྲུབ་མི་དགོས་པའི་ཕྱིར། གཞི་མ་གྲུབ་ཚོས་ཅན་དུ་
བཟུང་བའི་ཐ་སྙད་འབའ་ཞིག་བསྒྲུབ་ཀྱི་རྟགས་ཡང་དག་གཞི་གྲུབ་པའི་ཕྱིར།

དེ་གང་ཞེ་ན། རི་བོང་གི་རྩ་ས་ཕྱག་པ་སྐྱེས་བུ་སྐྱུག་བསྐལ་བར་བསྐྱབ་པའི་རྟགས་ལྟར་སྒྲུབ་དུ་སྐྱབ་པའི་རྟག་ཡང་དག། སྒྲར་བཤད་པ་དེའི་བཞེད་པ་ཡིན་ནམ་དཔྱེད། །དེ་ལྟར་འཇིག་གཉིས་ཀ་
ལ་མི་མཐུན་པའི་བྱད་པར་ཅུང་ཟད་འདུག་པ་སྟོན་ཆད་མ་གྲགས་པ་ལྟར་འདུག་པས། ཁོ་བོས་བཀོད་

@79B པ་ཡིན་ནོ། །གཉིས་པ་ཞར་ལ་གཞན་གྱི་ལུང་དོན་འཆད་ཚུལ་དགག་པ་ནི། ཐར་ལམ་གསལ་བྱེད་ལས། འདི་དགག་སྐྱབ་གྱི་རྟགས་སྤྱིའི་དབང་དུ་བྱས་པ་དང་། རྗེས་སུ་འགྲོ་ལྗོག་གི་
བྱབ་པ་ཡང་ཕྱོགས་སྒྲ་མར་བཀོད་པ་ལྟར་འདོད་པ་འགལ་བ་ཡིན་ཏེ། འབྲས་རྟགས་

གྱི་མཐུན་དཔེ་བཞི་མ་གྲུབ་ན། བྱེད་རང་འདོད་པ་ལྟར་གྱི་རྗེས་བྱབ་གཞི་མ་གྲུབ་པས་བྱབ་ན། རྒྱུ་མ་དམིགས་པའི་རྟགས་གྱི་མི་མཐུན་དཔེ་བཞི་མ་གྲུབ་ན། བྱེད་རང་འདོད་པ་ལྟར་གྱི། དེའི་
ལྗོག་བྱབ་མ་གྲུབ་པས་མ་བྱབ་པ་ཉམས་སོ་ཞེས་པས་འཆད། དེའི་དོན་ནི་ཁ་ཅིག་

ན་རེ། ཤེས་འདོད་ཆོས་ཅན་གཞི་མ་གྲུབ་ན་ཕྱོགས་ཆོས་མ་གྲུབ་དགོས་པ་དང་། མི་མཐུན་དཔེ་བཞི་མ་གྲུབ་ན་ལྗོག་བྱབ་མི་འབྱུང་པ་དཔེ་དོན་དུ་མི་སྦྱོར་བར་གསུང་པ་དགག་སྐྱབ་གྱི་རྟགས་
སྤྱིའི་དབང་དུ་བྱས་ཞེས་ཟེར་བ་དང་། བྱས་ན་མི་རྟག་པས་བྱབ་པ་བྱས་རྟགས་

གྱིས་སྒྲ་མི་རྟགས་པར་བསྐྱབ་པའི་རྗེས་བྱབ་དང་། རྟག་ན་མ་བྱས་པས་བྱབ་པ་བྱས་རྟགས་གྱིས་སྒྲ་མི་རྟག་པར་བསྐྱབ་པའི་ཕྱོག་བྱབ་ཡིན་ཟེར་བ་ནང་འགལ་བ་ཡིན་ཏེ། མི་མེད་པའི་རྟགས་
གྱིས་མི་མེད་མཚན་མོའི་རྒྱ་མཚོར་དུ་བ་མེད་པར་བསྐྱབ་པའི་མི་མཐུན་

དཔེ་ཡང་དག་གཞི་མ་གྲུབ་ན། དེའི་རྟགས་གྱིས་དེ་སྐྱབ་ཀྱི་ཕྱོག་བྱབ་མ་གྲུབ་པས་བྱབ་པར་ཐལ། མི་མེད་པའི་རྟགས་གྱིས་དེ་སྐྱབ་ཀྱི་མི་མཐུན་དཔེ་ཡང་དག་གཞི་མ་གྲུབ་ན། དུ་བའི་རྟགས་
གྱིས་དུ་ལྡན་ལ་ལ་མི་ཡོད་པར་བསྐྱབ་པའི་མི་མཐུན་དཔེ་ཡང་དག་གཞི་མ་

གྲུབ་དགོས། དུ་བའི་རྟགས་གྱིས་དུ་ལྡན་ལ་ལ་མི་ཡོད་པར་བསྐྱབ་པའི་རྗེས་བྱབ་མ་གྲུབ་ན། མི་མེད་པའི་རྟགས་གྱིས་མི་མེད་མཚན་མོའི་རྒྱ་མཚོར་དུ་བ་མེད་པར་བསྐྱབ་པའི་ཕྱོག་བྱབ་མ་
གྲུབ་དགོས་པའི་ཕྱིར། རྟགས་ཕྱི་མ་སོང་། དེར་ཐལ། དུ་བའི་རྟགས་གྱིས་

དུ་ལྡན་ལ་ལ་མི་ཡོད་པར་བསྐྱབ་པའི་རྗེས་བྱབ་ཡིན་ན། མི་མེད་པའི་རྟགས་གྱིས་མི་མེད་མཚན་མོའི་རྒྱ་མཚོར་དུ་བ་མེད་པར་བསྐྱབ་པའི་ཕྱོག་བྱབ་ཡིན་དགོས། མི་མེད་པའི་རྟགས་གྱིས་དེ་
སྐྱབ་ཀྱི་ཕྱོག་བྱབ་ཡིན་ན། དུ་བའི་རྟགས་གྱིས་དུ་ལྡན་ལ་ལ་མི་ཡོད་པར་

@80A ༄། །བསྐྱབ་པའི་རྗེས་བྱུང་ཡིན་དགོས་པའི་ཕྱིར། རྟགས་གཉིས་ཀ་སོང་། དེར་ཐལ། ཏུ་བ་ཡོད་ན་མི་ཡོད་པས་བྱུང་པ་ཏུ་བའི་རྟགས་ཀྱིས་ཏུ་ལྡན་ལ་ལ་མི་ཡོད་པར་བསྐྱབ་པའི་
རྗེས་བྱུང་དང་། མི་མེད་པའི་རྟགས་ཀྱིས་མི་མེད་མཚན་མོའི་རྒྱ་

མཚོར་ཏུ་བ་མེད་པར་བསྐྱབ་པའི་ཕྱོག་བྱུང་ཡིན། མི་མེད་ན་ཏུ་བ་མེད་པས་བྱུང་པ་དེ་མི་མེད་མཚན་མོའི་རྒྱ་མཚོར་ཏུ་བ་མེད་པར་བསྐྱབ་པའི་རྗེས་བྱུང་དང་། ཏུ་བའི་རྟགས་ཀྱིས་ཏུ་ལྡན་ལ་ལ་
མི་ཡོད་པར་བསྐྱབ་པའི་ཕྱོག་བྱུང་ཡིན་པའི་ཕྱིར། རྟགས་རྣམས་

ཁས་སྒྲངས། ཅ་བར་འདོད་ན། མི་མཐུན་དཔེ་གཞི་མ་གྲུབ་ཀྱང་ཕྱོག་བྱུང་གྲུབ་པར་གསུངས་པ་དགག་སྐྱབ་ཀྱི་རྟགས་སྤྱིའི་དབང་ཏུ་བྱས་པ་མ་ཡིན་པར་ཐལ། འདོད་པའི་ཕྱིར། བྱང་པར་རྣམ་
པར་གཙོད་པ་ཡི། །ཞེས་སོགས་ཀྱི་སྐྱབས་སུ་མཐའ་དབྱེད་པ་ལ། རང་

ལུགས་བཞག་པ་དང་ཚོད་པ་སྤང་བ། དང་པོ་ནི། མཉན་བྱ་ཆོས་ཅན། བྱོད་སྐྱ་རྟག་མི་རྟག་གཉིས་ཀར་བསྐྱབ་པའི་རྟགས་ཡང་དག་ཡིན་པར་ཐལ། བྱོད་དེ་གཉིས་ཀར་བསྐྱབ་པའི་ཕྱོགས་ཆོས་
གང་ཞིག །ཕྱོག་བྱུང་ཡིན་པའི་ཕྱིར། ཕྱི་མ་མ་གྲུབ་ན་སོང་། དེར་ཐལ། དེ་སྐྱབ་པ་ལ་ཕྱོགས་ཆོས་ཅན་ཏུ་སོང་

བའི་གང་ཟག་དེས། མཉན་བྱ་རྟག་མི་རྟག་གང་རུང་ཡིན་པ་ལ་ཚད་མས་མ་མཐོང་ཙམ་ཡིན་པའི་ཕྱིར། བྱ་པ་སོང་། ཕྱ་བར་འདོད་ན། མདོ་རང་འགྲེལ་ལས། བྱད་པར་ནི་རྣམ་པར་གཙོད་
པའི་གཏན་ཆོག་ས་མ་ཡིན་ནོ། །ཞེས་གསུངས་པ་དང་འགལ། ཡང་ན་གཞུང་འདིའི་དོན་ནི་

མཉན་བྱ་ཆོས་ཅན། བྱོད་སྐྱ་རྟག་པ་མ་ཡིན་པར་བསྐྱབ་པའི་རྟགས་ཡང་དག་ཡིན་པར་ཐལ། བྱོད་དེ་གཉིས་ཀར་བསྐྱབ་པའི་ཕྱོག་བྱ་བ་གང་ཞིག་བྱོད་དེ་སྐྱབ་ཀྱི་ཕྱོགས་ཆོས་ཡིན་པའི་ཕྱིར།
རྟགས་དང་པོ་མ་གྲུབ་ན་སོང་། དེར་ཐལ། མཉན་བྱ་དེ་སྐྱབ་པ་ལ་

ཕྱོགས་ཆོས་ཅན་དུ་སོང་བའི་གང་ཟག་དེས་མཉན་བྱ་རྟག་པ་ལ་ཚད་མས་མ་མཐོང་བའི་ཕྱིར། བྱ་པ་ཁས། དེ་བཞིན་དུ། མཉན་བྱ་ཆོས་ཅན། བྱོད་སྐྱ་མི་རྟག་པ་མ་ཡིན་པར་བསྐྱབ་པའི་
རྟགས་ཡང་དག་ཡིན་པར་ཐལ། བྱོད་དེ་སྐྱབ་ཀྱི་ཕྱོགས་ཆོས་གང་ཞིག །

@80B ཕྱོག་བྱ་ཡིན་པའི་ཕྱིར། ཕྱི་མ་མ་གྲུབ་ན་སོང་། དེར་ཐལ། མཉན་བྱ་སྐྱ་མི་རྟག་པ་མ་ཡིན་པར་བསྐྱབ་པ་ལ་ཕྱོགས་ཆོས་ཅན་དུ་སོང་བའི་གང་ཟག་དེས་མཉན་བྱ་མི་རྟག་པར་ཚད་མས་
མ་མཐོང་བའི་ཕྱིར། བྱ་པ་ཁས། ཐལ་འགྱུར་དེ་གཉིས་ཀྱི་ཕྱ་བར་འདོད་ན།

མདོ་རང་འབྲེལ་ལས། བྱད་པར་ནི་རྣམ་པར་གཅོད་པའི་གཏན་ཆོག་ས་མ་ཡིན་ནོ་ཞེས་གསུངས་པ་མི་འཐད་པར་ཐལ། མཉན་བྱ་སྒྲ་ལ་རྟག་མི་རྟག་གཉིས་ཀ་རྣམ་པར་གཅོད་པའི་རྟགས་ཡང་
དག་ཡིན་པའི་ཕྱིར། རྟགས་ཁས། གཉིས་པ་ནི། ཐར་ལམ་གསལ་བྱེད་ལས་

མཉན་བྱའི་རྟགས་ཀྱིས་སྒྲ་མི་རྟག་པར་བསྐྱབ་པའི་ལྷོག་བྲལ་མ་གྲུབ་པར་ཐལ། མཉན་བྱ་མི་རྟག་པ་ཁོ་ན་ལ་གནས་ཀྱི། རྟག་པ་ལ་ནམ་ཡང་མེད་པའི་ཕྱིར་ཞེས་སོགས་ཀྱིས་འཆད། དེ་རྣམས་
ཀྱི་དོན་ནི། མཉན་བྱ་སྒྲ་མི་རྟག་པར་བསྐྱབ་པའི་རྟགས་ཡང་དག་ཡིན་

པར་ཐལ། མཉན་བྱའི་རྟགས་ཀྱིས་སྒྲ་མི་རྟག་པར་བསྐྱབ་པའི་ཕྱོགས་ཆོས་གྲུབ་པ་གང་ཞིག །དེའི་རྟགས་ཀྱིས་དེ་སྐྱབ་ཀྱི་རྗེས་སུ་འགོ་ལྷོག་གི་བྲལ་པ་ཆད་མས་གྲུབ་པའི་ཕྱིར། དང་པོ་གྲུབ་སྟེ།
གཉིས་པ་མ་གྲུབ་ན། མཉན་བྱའི་རྟགས་ཀྱིས་སྒྲ་མི་རྟག་པར་བསྐྱབ་

པའི་རྗེས་བྲལ་ཆད་མས་གྲུབ་པར་ཐལ། མཉན་བྱ་ཡིན་ན། མི་རྟགས་པ་ཡིན་པས་བྲལ་པ་དེ་མཉན་བྱའི་རྟགས་ཀྱིས་སྒྲ་མི་རྟག་པར་བསྐྱབ་པའི་རྗེས་བྲལ་ཡིན་པའི་ཕྱིར། དེར་ཐལ། མཉན་བའི་
རྟགས་ཀྱིས་སྒྲ་མི་རྟག་པར་བསྐྱབ་པའི་རྗེས་བྲལ་རྣལ་མར་ངེས་

པའི་ཕྱིར། མཉན་བྱ་མི་རྟག་པ་ཁོ་ན་ལ་ཡོད་པའི་ཕྱིར། མ་གྲུབ་ན། སྒྲ་མི་རྟག་པ་ཁོ་ན་ལ་མེད་པར་ཐལ། མ་གྲུབ་པ་དེའི་ཕྱིར། དེ་བཞིན་དུ་མཉན་བྱའི་རྟགས་ཀྱིས་སྒྲ་མི་རྟག་པར་བསྐྱབ་པའི་
ཕྱོག་ཁྲབ་ཚད་མས་གྲུབ་པར་ཐལ། རྟག་ན། མཉན་བྱ་མ་ཡིན་པས་ཁྲབ་

པ་དེ། མཉན་བྱའི་རྟགས་ཀྱིས་སྒྲ་མི་རྟག་པར་བསྐྱབ་པའི་ཕྱོག་ཁྲབ་ཡིན་པའི་ཕྱིར་དང་། ཕྱོག་ཁྲབ་ཚད་མས་གྲུབ། མཉན་བྱ་རྟག་པ་ལ་མེད་པ་ཁོ་ནར་ཚད་མས་གྲུབ་པའི་ཕྱིར། མ་གྲུབ་ན། སྒྲ་
མི་རྟག་པ་ཁོ་ན་ལ་ཡོད་པ་མ་ཡིན་པར་ཐལ། མ་གྲུབ་པ་དེའི་ཕྱིར། ཞེས་

@81A ༄༄༅། །ཟེར་ན། འོ་ན། གཏན་ཚིགས་མར་མེ་བཞིན་དུ་སྒྲོའི་ཡུལ་དུ་སོང་བ་ཙམ་གྱིས་གོ་བྱེད་དུ་འགྱུར་རམ། དཔེ་ལ་འབྲེལ་པ་ངེས་པ་ལ་ལྟོས། དང་པོ་ལྟར་ན་བྱས་པ་སྒྲོ་ཡུལ་དུ་
སོང་བ་ཙམ་གྱིས་སྒྲ་མི་རྟག་པ་དང་། གང་ཟག་གི་བདག་མེད་གོ་

རྒྱས་པར་ཐལ། ཡུལ་རུང་བར་མར་མེ་སྒྲོའི་ཡུལ་དུ་སོང་བ་ཙམ་གྱིས་གཞུགས་གསལ་པར་བྱེད་པ་དང་གོ་བྱེད་ཀྱི་ཚུལ་མཚུངས་པའི་ཕྱིར། འདོད་ན། བྱས་པ་སྒྲོ་ཡུལ་དུ་སོང་བ་ཙམ་གྱིས་གང་
ཟག་རྟག་སྟོང་དུ་གོ་རྒྱས་པར་ཐལ། འདོད་པའི་ཕྱིར། འདོད་ན། བྱས་

བསྐྱོ་ཡུལ་དུ་སོང་བ་ཙམ་གྱིས་གང་ཟག་རྟག་གཅིག་རང་དབང་ཅན་གྱི་གང་ཟག་གི་བདག་གིས་སྟོང་པར་གོ་རྒྱས་པར་ཐལ། འདོད་པའི་ཕྱིར། འདོད་ན། འགྲོ་བ་འགའ་ཡང་གང་ཟག་གིས་
དག་མེད་ལ་ཕྱོངས་པ་མི་སྤྱིད་པར་ཐལ། འདོད་པའི་ཕྱིར། འདོད་ན།

སེམས་ཅན་ཐམས་ཅད་འབད་མེད་དུ་གྲོལ་བར་ཐལ། འདོད་པའི་ཕྱིར། གཉིས་པ་སྟར་ན། མཉན་བྱའི་རྟགས་གྱིས་སྒྲ་མི་རྟག་པར་བསྐྱབ་པའི་རྩལ་གསུམ་མ་གྲུབ་པར་ཐལ། སྒྲ་མི་རྟག་པར་མ་
གྲུབ་པའི་སྟར་མཉན་བྱ་དང་སྒྲའི་མིང་དོན་གྱི་འབྲེལ་པ་ངེས་པའི་

སྟེང་དུ་མཉན་བྱ་སྒྲ་མི་རྟག་བསྐྱབ་ལ་སྟོགས་ཆོས་ཅན་དུ་སོང་པའི་གང་ཟག་མེད་པའི་ཕྱིར། འདི་ལ་མཁས་གྲུབ་ཤིཾ་པ་ན་རེ། ཕྱོངས་པ་ལ་འབྲེལ་པ་སྟོན་པ་དཔེ་ལ་སྟོས་པ་ཡིན་གྱི། མཁས་
པས་ནི་དཔེ་མེད་པར་ཡང་སྟར་མཉན་བྱ་ལ་མི་རྟག་པས་བྲུབ་པ་

མངོན་སུམ་གྱིས་གྲུབ་ནས། སྒྲ་མཉན་བྱར་ངེས་མ་ཐག །སྟར་གྱི་བྲུབ་པ་ཚད་མས་ངེས་པ་དྲན་ནས། དེ་ཇེས་དེ་མ་ཐག་སྒྲ་ལ་མི་རྟག་པས་བྲུབ་པ་གོ་རྒྱས་པའི་ཕྱིར། ཤིཾ་པས་ནང་གི་བྲུད་པར་
བཞེད་དོ། །མཉན་བྱ་སྒྲ་མི་རྟག་པར་བསྐྱབ་པའི་རྟགས་ཡང་དག་ཏུ་སོང་

པའི་སྐབས་ཡོད་མེད་རྟགས་དཀའ་བས་མཁས་པ་རྣམས་ལ་བཞེད་པ་མི་འདྲ་བ་དུ་མ་འབྱུང་སྟེ། རྒྱ་གར་དུ་མཁས་བྱ་བ་ཤིན་པ་དང་། མཁས་པ་རྒྱལ་དབང་སློ་སོགས། མཉན་བྱ་སྤྱོད་མི་རྟག་
པར་བསྐྱབ་པའི་རྟགས་ཡང་དག་ཏུ་བཞེད། བདག་གི་སྒྲ་མ་མཁས་

@81B པའི་དབང་པོ་ཁ་ཅིག་མཉན་བྱ་སྤྱོད་མི་རྟག་པར་བསྐྱབ་པའི་རྟགས་ཡང་དག་ཏུ་བཞེད། རྣམ་ངེས་དར་ཁྱེད་ཏུ་མཉན་བྱ་སྤྱོད་མི་རྟག་པར་བསྐྱབ་པའི་རྟགས་ཡང་དག་ཏུ་སོང་བའི་རྟོལ་པ་
ཡོད་པར་འཐད་ལྡན་གྱི་དགོངས་པར་བཤད། ཐར་ལམ་གསལ་བྱེད་

ལས། དེ་ལྟར་སོང་བའི་རྟོལ་བ་མེད་པར་བཤད་པའི་ཕྱིར། དེ་ལྟར་ཡང་ཉ་ཁྱེད་ལས། ཆོས་བྲམ་ཟེ་གཉིས་ཀྱིས་མཉན་བྱ་སྤྱོད་མི་རྟག་པར་བསྐྱབ་པའི་རྟགས་ཡང་དག་མ་ཡིན་པར་བཤད། རྒྱལ་
དབང་སློ་དང་ཤིན་པས་རྟགས་ཡང་དག་ཏུ་བཤད་དོ། །ཞེས་དང་།

ཡང་ཉ་ཁྱེད་ལས་མཁས་བྱ་བ་ཤིན་པ་ཡང་སྟོངས་པ་ལ་དཔེ་དགོས། མཁས་པ་ལ་མི་དགོས་པས་མཉན་བྱ་སྤྱོད་མི་རྟག་པར་བསྐྱབ་པའི་རྟགས་ཡང་དག་ཡིན་པར་མཁས་པ་རྣམས་ལ་ནི།
གཏན་ཆོགས་འབའ་ཞིག་བརྗོད་པར་ཟད་ཅེས་པས་བསྟན་ཞེས་ནང་གི་

ཁྱད་པར་བཤད་དེ། ལེགས་སམ་སྒྲམ་མོ་ཞེས་བཤད། ཤིན་པའི་ལུགས་དེ་ཐར་ལམ་གསལ་བྱེད་ལས། འགོག་ཚུལ་ནི། མཉན་བྱ་སྒྲི་མི་རྟག་པར་བསྐྱབ་པའི་རྟགས་ཡང་དག་མ་ཡིན་པར་
ཐལ། མཉན་བྱ་མི་རྟག་པར་ཚད་མས་ངེས་རྗེས་སུ། མཉན་བྱ་དང་སྒྲི་མིང་

དོན་གྱི་འབྲེལ་པ་ཚད་མས་ངེས་པའི་གང་ཟག་ཡིན་ན། སྒྲི་མི་རྟག་པར་ཚད་མས་ངེས་པའི་གང་ཟག་ཡིན་དགོས་པའི་ཕྱིར། ཁོ་ན་རེ། མཉན་བྱ་སྒྲི་མཚན་ཉིད་མ་ཡིན་པར་ཐལ། མཉན་བྱ་
ཚད་མས་ངེས་པའི་གང་ཟག་ཡིན་ན། སྒྲི་ཚད་མས་ངེས་པའི་གང་ཟག་ཡིན་དགོས་

པའི་ཕྱིར། དེར་ཐལ། མཉན་བྱ་མི་རྟག་པར་ཚད་མས་བྱུང་པའི་གང་ཟག་ཡིན་ན། སྒྲི་མི་རྟག་པར་ཚད་མས་བྱུང་པའི་གང་ཟག་ཡིན་དགོས་པའི་ཕྱིར། དེར་ཐལ། མཉན་བྱ་མི་རྟག་པར་ཚད་
མས་བྱུང་ཅིང་། མཉན་བྱ་དང་སྒྲི་མིང་དོན་གྱི་འབྲེལ་པ་ཚད་མས་བྱུང་

པའི་གང་ཟག་ཡིན་ན། སྒྲི་མི་རྟག་པར་ཚད་མས་བྱུང་པའི་གང་ཟག་ཡིན་དགོས་པའི་ཕྱིར། ཟེར་ན་མ་བྱུང་སྟེ། མཉན་བྱ་དང་སྒྲི་མིང་དོན་གྱི་འབྲེལ་པ་ཚད་མས་བྱུང་ཅིང་། མཉན་བྱ་མི་རྟག་
པར་ཚད་མས་ངེས་པའི་གང་ཟག་ཡིན་ན། སྒྲི་མི་རྟག་པར་ཚད་མས་

@82A ༄། །ངས་པའི་གང་ཟག་ཡིན་དགོས་པར་ཐལ། མཉན་བྱ་ལ་མི་རྟག་པས་བྱལ་པ་ཚད་མས་ངས་ཤིང་། མཉན་བྱ་དང་སྒྲིའི་མིང་དོན་གྱི་འབྲེལ་པ་ཚད་མས་ངས་ནས། སྒྲ་མི་རྟག་པར་ཚད་མས་མ་ངས་པའི་གང་ཟག་མེད་པའི་ཕྱིར། དེར་ཐལ།

མཉན་བྱ་ལ་མི་རྟག་པས་བྱལ་པ་ཚད་མས་ངས་ཤིང་། མཉན་བྱ་དང་སྒྲིའི་མིང་དོན་གྱི་འབྲེལ་པ་ཚད་མས་ངས་ནས་སྒྲ་མི་རྟག་པར་རྟོགས་དགོས་ཀྱི་གང་ཟག་མེད་པའི་ཕྱིར། མཉན་བྱ་སྒྲིའི་མཚན་ཉིད་ཡིན་པའི་ཕྱིར། འདིའི་ཐད་ཀྱི་ཐར་ལམ་གསལ་བྱེད་ལས་དང་

པོར། མཉན་བྱ་ལ་མི་རྟག་པས་བྱལ་པ་ཚད་མས་ངས། དེའི་རྗེས་སུ་མཉན་བྱ་སྒྲ་མི་རྟག་པར་བསྐྱབ་པ་ལ་ཕྱོགས་ཆོས་ཅན་དུ་སོང་བའི་གང་ཟག་མེད་པར་བསྐྱན་ནོ། །གང་དག་མཚན་བྱ་ལ་ཐ་སྙད་བྱ་རུང་ངས་པར་སྒྱུར་དགོས་པར་སྒྲ་བ་དེ་དག་ཅིས་སོགས་ཀྱི་དོན་

ནི། ཉ་དཔོན་སོགས་ཁ་ཅིག་། ཤིན་པའི་ལུགས་དེ་ལེགས་ཤིང་། མཚན་བྱ་ལ་ཐ་སྙད་བྱ་རུང་ངས་པར་སྒྱུར་དགོས་ཞེས་ཟེར། མཉན་བྱ་སྒྲིའི་ཐ་སྙད་བྱ་རུང་མི་རྟག་པར་བསྐྱབ་པའི་རྟགས་ཡང་དག་ཡིན་པར་ཐལ། མཉན་བྱའི་རྟགས་ཀྱིས་སྒྲིའི་ཐ་སྙད་བྱ་རུང་མི་རྟག་པར་

བསྐྱབ་པའི་ཕྱོགས་ཆོས་དང་རྗེས་བྱུང་སྤྱིར་ངེས། དེ་ཡང་རྗེས་བྱུང་སྤྱིར་ངེས་ཟིན་མ་བཞེད་པའི་དང་ནས། མཉམ་བུའི་རྟགས་ཀྱི་སྒྲུའི་ཐ་སྙད་བྱ་རུང་མི་རྟག་པར་བསྐྱབ་པའི་བསྐྱབ་བྱ་ལ་
དམིགས་པའི་ཐེ་ཆོམ་ཅན་གྱིས་ཕྱོགས་ཆོས་རྗེས་ནས་ངེས་པར་བྱ་རུང་།

པའི་ཕྱིར། མ་གྲུབ་ན་སོང་། དེར་ཐལ། མཉམ་བུའི་རྟགས་ཀྱིས་སྒྲུའི་ཐ་སྙད་བྱ་རུང་མི་རྟག་པར་བསྐྱབ་པའི་ཕྱོགས་ཆོས་ཆད་མས་གྲུབ་པ་གང་ཞིག། དེའི་རྟགས་ཀྱིས་དེ་སྐྱབ་ཀྱིས་རྗེས་བྱུང་
ཆད་མས་གྲུབ་པའི་ཕྱིར། དང་པོ་མ་གྲུབ་ན། སྒྲུའི་ཐ་སྙད་བྱ་རུང་ཆོས་ཅན།

མཉམ་བུ་བྱེད་མི་རྟག་པར་བསྐྱབ་པའི་རྟགས་ཡང་དག་ཡིན་པར་ཐལ། བྱེད་མཉམ་བུའི་མཆོན་བྱ་ཡིན་པའི་ཕྱིར་ཏེ། རྟགས་ཁས། མ་བྱུང་ན། མཉམ་བུ་སྒྲུ་མི་རྟག་པར་བསྐྱབ་པའི་རྟགས་ཡང་
དག་ཡིན་པ་བྱད། དེའི་ཕྱིར་དེ་ཅམ་དང་འབྲེལ་བའི། །ཞེས་སོགས་ཀྱི་སྐྱབས་

@82B སུ། རྟགས་མི་མཐུན་ཕྱོགས་ལ་མ་མཐོང་བ་ཅམ་གྱིས་ལྟོག་བྱུང་གྲུབ་པ་བཀག་པ། དེའི་གྲུབ་དོན་བཤད་པའི་སྒྲོ་ནས་རང་ལྷགས་ཀྱིས་བྱུང་པའི་འགྲུབ་ཚུལ་འཆད་པར་བྱེད་པ་ལ། དེའི་
ཕྱིར་དེ་ཅམ་དང་འབྲེལ་བའི། །ཞེས་སོགས་གསུངས་པ་ཡིན་ཏེ། (SH'KYA) གྲོས་

གང་གི་ཕྱིར་མ་མཐོང་བ་ཙམ་གྱིས་ལྟོག་པ་མེད་པ་དེའི་ཕྱིར། དེ་ཙམ་དང་འབྲེལ་བ་སྟེ། ཞེས་གསུང་། དེ་ཡང་དེའི་ཕྱིར་དེ་ཙམ་ཞེས་སོགས་གྱིས་རང་ལུགས་ཀྱི་བསྐྱབ་རྟགས་ཀྱི་བྱུང་པའི་
འགྲུབ་ཚུལ་འཆད་པར་བྱེད། དེ་ཕྱིར་རྒྱ་དང་རང་བཞིན་དག། ཅས་སོགས་

གྱིས་རང་ལུགས་ཀྱི་དགག་རྟགས་ཀྱི་བྱུང་པའི་འགྲུབ་ཚུལ་འཆད་པར་བྱེད། དེ་ཡང་དེ་ཕྱིར་དེ་ཙམ་ཞེས་སོགས་གྱིས་འབྲས་རང་གི་རྟགས་ཡང་དག་གི་རྗེས་སུ་འགྲོ་ལྟོག་གི་བྱུང་པ་འགྲུབ་པ་
རྟགས་ཆོས་ཀྱི་འབྲེལ་པ་ལ་ལྟོས་པར་གྲུབ་ཅེས་བསྟན་ནས། དེ་ལྟ་མ་

ཡིན་པར་རྟགས་ཆོས་འབྲེལ་མེད་ཡིན་ན། ལྟོག་བྱུང་མ་གྲུབ་བར་ཐལ་བ་འཕེན་པ་ལ། དེ་ལྟ་མ་ཡིན་གཅིག་ལྟོག་པས། ཞེས་སོགས་དང་། རྗེས་བྱུང་མ་གྲུབ་པར་ཐལ་བ་འཕེན་པ་ལ། དེ་
བཞིན་གཅིག་གཅིག་ཉི་བའི་ཕྱིར། ཞེས་སོགས་གསུངས་ནས། དེ་ཕྱིར་

ཆོས་མི་མཐུན་དཔེ་ལ་ཞེས་སོགས་གྱིས། དེ་ལ་ཚུད་སྟོང་དེ་འཆད་པར་བྱེད། དེ་ལ་ཁོ་ན་རེ། དེའི་ཕྱིར་ཆོས་མི་མཐུན་དཔེ་ལ་ཞེས་སོགས་གྱིས་དེ་ལ་ཚུད་སྟོང་འཆད་ཚུལ་ཇི་ལྟར་ཡིན་ཞེ་ན།
འདི་ལ་འབྲེལ་བཤད་གཉིས་ཀྱི་ལུགས་དང་། ཐར་ལམ་གསལ་བྱེད་ཀྱི་

ལྷགས་གཉིས། དང་པོ་གཞི་སྤང་པའི་ལུང་དང་སྤྱར་བ་བློ་བའི་ལུང་དང་སྤྱར་བ། དང་པོ་ནི། སློབ་དཔོན་དབང་ཕྱུག་སྟེན་རེ། བྱས་ཏྲགས་ཀྱིས་སྤྲ་མི་ཏྲག་པར་བསྐྱབ་པའི་བསྐྱབ་ངག་
ཡང་དག་གི་ཡན་ལག་ཏུ་དཔེ་བཀོད་བ་དོན་མེད་པར་ཐལ། བྱས་མི་ཏྲག་གི་འབྲེལ་པ་

ཏྲགས་པ་ལ་བརྟེན་ནས་བྱས་ཏྲགས་ཀྱིས་སྤྲ་མི་ཏྲག་པར་བསྐྱབ་པའི་ལྷོག་བྱུང་ཏྲགས་དགོས་པའི་ཕྱིར། ཞེན་མ་བྱུང་སྟེ། བསྐྱབ་ངག་ཡང་དག་གི་ཡན་ལག་ཏུ་དཔེ་བཀོད་པ་འབྲེལ་པ་བློ་
པའི་ཆེད་ཡིན་པའི་ཕྱིར། འབྲེལ་པ་བློ་པའི་ཆེད་ཏུ་བསྐྱབ་ངག་ཡང་དག་གི་

@83A ༄༄༅། །ཡན་ལག་ཏུ་དཔེ་བཀོད་པ་དོན་ཡོད་པ་ལ་དགོངས་ནས་ཅི་རིགས་པའི་དོན་འཆད་པའི་ཆེ། སྤྱབ་ཏྲགས་གཉིས་ཀྱི་ལྷོག་བྱུང་ངེས་པ་ལ་མི་མཐུན་དཔེ་གཞི་གྲུབ་པ་ངེས་པར་
འགོད་མི་དགོས་པར་ཀུན་བརྟུས་ལས་གསུངས། རིགས་

སྒོ་ལས་ཀྱང་། བསྐྱབ་ཏྲགས་གཉིས་ཀྱི་ལྷོག་བྱུང་ངེས་པ་ལ། མི་མཐུན་དཔེ་གཞི་གྲུབ་པ་ངེས་པར་འགོད་མི་དགོས་པར་གསུངས་པའི་ཕྱིར། འོ་ན། བསྐྱབ་ཏྲགས་གཉིས་ཀྱི་ལྷོག་བྱུང་ངེས་པ་
ལ་མི་མཐུན་དཔེ་གཞི་གྲུབ་པ་ངེས་པར་འགོད་མི་དགོས་པའི་རྒྱ་མཚན་

ཅི་ཡིན་ཞེ་ན། དེའི་རྒྱ་མཚན་འཆད་པ་ལ། དེའི་ཕྱིར་ཆོས་མི་མཐུན་དཔེ་ལ་ཞེས་སོགས་གསུངས་ཏེ། མེད་མ་མི་འབྱུང་བ་དེའི་དཔེ་དག་གིས་རབ་ཏུ་བསྟན་ནོ། །ཞེས་པའི་འགྲིལ་བཤད་ཤྲུག་
སྟོར། རང་བཞིན་འབྲེལ་བ་མེད་པ་ན་མི་འབྱུང་བ་ཞེས་བྱ་བ་དེ་ཉིད།

ཆོས་མཐུན་པ་དང་། མི་མཐུན་པའི་དཔེ་དག་གིས་རབ་ཏུ་བསྟན་ནོ། །ཞེས་དང་། བུམ་ཟེ་ལས། དེ་ཕྱིར་དེ་ཡི་བདག་ཉིད་དང་། དེ་ལས་བྱུང་བའི་རྒྱ་མཚན་གྱི་རྗེས་སུ་འགྲོ་བ་དང་། ལྷོག་བ་
དག་སྟོན་པ་ནི། ཆོས་མཐུན་པ་དང་མི་མཐུན་པའི་དཔེ་དག་གིས་བྱ་བ་ཡིན་ནོ།།

སྟོབ་དཔོན་ཕྱོགས་ཀྱི་སྤང་པོའི་དགོངས་པ་ཡང་འདི་ཉིད་ཡིན་ནོ། །ཞེས་སྟོན་པ་ནི། དེ་ཕྱིར་ཞེས་བྱ་བའོ། །ཞེས་གསུངས། བསྐྱབ་ཏུགས་གཉིས་ཀྱི་ལྷོག་བྱུང་ངེས་པ་ལ་མི་མཐུན་དཔེ་གཞི་
བྱུང་བ་ངེས་པར་འགོད་མི་དགོས་བར་ཀུན་བརྟུས་དང་། རིགས་སྟོ་ལས་ཇི་ལྟར་

བཤད་ཅི་ན། ཀུན་བརྟུས་ལས། ཕྱོགས་ཀྱི་ཆོས་ནི་ཤོལ་བ་དང་ཕྱིར་ཤོལ་བ་གཉིས་ཀ་ལ་ངེས་པར་བཟུང་ངོ། །དེ་བཞིན་དུ་མཐུན་པའི་ཕྱོགས་ལ་ཡོད་པ་དག་མེད་པ་ལ་སོགས་པ་དག་ལ་ཡང་
ཅི་རིགས་པར་བརྗོད་བར་བྱའོ། །ཞེས་དང་རིགས་སྟོ་ལས། དེའི་ཐེ་ཚོམ་ཉིད་

ཀྱང་མེད་དེ། དེ་མེད་པས་དེ་ལ་མི་འཇུག་པའི་ཕྱིར་ཞེས་པས་བསྟན། ལུང་འདི་གཉིས་གཞི་སྤང་བའི་ལུང་དུ་འགྱུར་ཚུལ་གང་ཞེས། ཀྱན་བརྟམ་ལས། སྟོགས་གྱི་ནི་ཞེས་པ་ནས། ཅི་རིགས་པར་བརྗོད་པར་བྱའོ། ཞེས་པའི་བར་གྱི་ལུང་ནི་གཞི་སྤང་པའི་ལུང་ཡིན་ཏེ། དེས་

@83B བསྐྱབ་རྟགས་གཉིས་ཀྱི་ཕྱོག་བྲབ་བྱབ་པ་ལ་མི་མཐུན་དཔེ་གཞི་བྱབ་པ་ངེས་པར་འགོད་མི་དགོས་པར་བསྟན་པའི་ཕྱིར། དེས་ཅི་རིགས་པར་དང་པོ་གསུམ་དཔེ་དོན་དུ་སྦྱོར་ཞིང་། ཕྱི་མ་གཉིས་དཔེ་དོན་དུ་མི་སྦྱོར་བར་གསུངས་པའི་ཕྱིར། དེའི་ཚུལ་ནི་གོང་དུ་བཤད་ཟིན་

རིགས་སྟོ་ལས། དེའི་ཐེ་ཚོམ་ཉིད་ཀྱང་མེད་དེ་ཞེས་པ་ནི་གཞི་སྤང་བའི་ལུང་ཡིན་ཏེ། དེས་བྱས་རྟགས་ཀྱིས་སྒྲ་མི་རྟག་པར་བསྐྱབ་པའི་ཕྱོག་བྲབ་ངེས་པ་ལ་མི་མཐུན་དཔེ་གཞི་བྱབ་པ་ངེས་པར་འགོད་མི་དགོས་པར་བསྟན་པའི་ཕྱིར། དེས་རྟག་ན་མ་བྱས་པས་བྲབ། དཔེར་

ན་དངོས་བྱུར་གྱི་ནམ་མཁའ་བཞིན། སྒྲ་ནི་བྱས་སོ་ཞེས་པའི་བསྐྱབ་ངག་ལ་བརྟེན་ནས། བྱས་རྟགས་ཀྱིས་སྒྲ་མི་རྟག་པར་བསྐྱབ་པའི་ཕྱོག་བྲབ་རྟོགས་ཅུས་པར་བསྟན་པའི་ཕྱིར། དེ་འདྲའི་ངག་ལ་བརྟེན་ནས་དེ་རྟོགས་ཅུས་ཏེ། དེ་འདྲའི་ངག་བཀོད་པའི་ཆོ། དངོས་

གུར་གྱི་ནམ་མཁའ་བྱས་པ་ལ་འཇུག་གམ་སྒྲམ་པའི་ཐེ་ཚོམ་གྲོལ་བ་དབང་རྣམ་ལ་མེད་པའི་ཕྱིར། དེ་སྐད་དུ་ཡང་རང་འབྲེལ་ལས། དེ་ལ་རབ་དུ་བསྟན་ན་ཡང་། ཚེས་མི་མཐུན་པའི་དཔེ་
གཞིས་ཅི་ཞིག་བྱ་སྒྲམ་དུ་དོགས་ཤིང་གཞི་སྤང་པར་མཇད་དོ། །ཅེས་བཤད་

ཤུགས། དེའི་ཕྱིར་སློབ་དཔོན་ཚེས་མི་མཐུན་པའི་དཔེ་གཞིས་ཅི་ཞིག་བྱ་སྒྲམ་དུ་དགོངས་ཤིང་། རིགས་བའི་སློལ་སོགས་པ་ལས་གཞིས་སྤང་པར་མཇད་དོ། །འདི་ལྟར་དེའི་ཕྱིར་འདི་སྐད་དུ།
འོ་ན། གང་གི་ཚེ་ཕྱི་གྲོལ་བ་ནམ་མཁའ་ལ་སོགས་པ་རྟག་པ་ཁས་མི་ལེན་པ་

དེའི་ཚེ། ཇི་ལྟར་རྟག་པ་ལ་བྱས་པ་ཉིད་རྫོགས་ཅེས་བརྟེན་བ་དང་། དེ་ལ་སློབ་དཔོན་གྱིས་གཞི་སྤང་བའི་ཕྱིར། དེ་ཕྱིར་ཐེ་ཚོམ་ཉིད་ཀྱང་མེད་དེ། དེ་མེད་པས་དེ་ལ་མི་འཇུག་པའི་ཕྱིར་ཞེས་བཅོལ།
ཅེས་གསུངས། སྐབས་འདིའི་ནམ་མཁའ་ཞེས་བ་དངོས་གུར་གྱི་ནམ་མཁའ་ལ་

བྱེད་དེ། དེ་ལྟ་མིན་ན། རིགས་སློལ་ས་དེ་མེད་པས་དེ་ལ་མི་འཇུག་པའི་ཕྱིར་ཞེས་པ་དང་འགལ་བའི་ཕྱིར། ཤུགས་འདི་ལ་ཞེས་བྱ་བ་ནི་རང་བཞིན་དང་འབྲས་བུའི་གཏན་ཚིགས་ལའོ། །རང་
བཞིན་མ་དམིགས་པ་ལ་ནི་འདོད་པ་ཁོ་ན་སྟེ། དེ་ལས་ནི་རྫོགས་སྟེ། དམིགས་པ་བསྟན་པར་

@84A ༄། །བྱ་བ་ཡིན་ནོ་ཞེས་པའི་དོན་གང་ཞེ་ན། འདི་ལ་སྤྲིས་གྱི་མཁས་པ་ཁ་ཅིག་། འགྲེལ་བཤད་ལས་དེ་ལྟར་བཤད་པ་མི་འཐད་དེ། གང་ཟག་གི་བདག་ཚད་མས་མ་དམིགས་པ་
ཆོས་ཅན། བྱོད་གྱི་རྟགས་གྱིས་ཉེར་ལེན་གྱི་ཕུང་པོ་གང་ཟག་གི་བདག་མེད་དུ་

བསྐྱབ་པའི་མི་མཐུན་དཔེ་ཡང་དག་ཡོད་པར་ཐལ། བྱོད་ཉེར་ལེན་གྱི་ཕུང་པོ་གང་ཟག་གི་བདག་མེད་དུ་བསྐྱབ་པའི་རྟགས་ཡང་དག་ཡིན་པའི་ཕྱིར། རྟགས་འགྲེལ་བཤད་པ་ལ་དངོས་འགལ་
ཞེས་ཟེར་བ་མི་འཐད་དེ། དེ་བསྐྱབ་གྱི་རང་བཞིན་གྱི་རྟགས་ཡང་དག་དང་། དེ་

བསྐྱབ་གྱི་འབྲས་རྟགས་ཡང་དག་གང་རུང་ཡིན་ན། དེ་བསྐྱབ་གྱི་མི་མཐུན་དཔེ་ཡང་དག་ཡོད་མི་དགོས་བ་དང་། དེ་བསྐྱབ་གྱི་རང་བཞིན་མ་དམིགས་པའི་རྟགས་ཡང་དག་ཡིན་ན། དེ་བསྐྱབ་
གྱི་མི་མཐུན་དཔེ་ཡང་དག་ཡོད་དགོས་པ་ལུང་དེའི་དོན་མ་ཡིན་པའི་ཕྱིར། འོ་

ན་ལུང་དེའི་དོན་གང་ཞེ་ན། བྱས་པའི་རྟགས་གྱིས་སྒྲ་མི་རྟག་པར་བསྐྱབ་པའི་ཕྱོག་བྱབ་རྟགས་པ་ལ། བྱས་རྟགས་གྱིས་སྒྲ་མི་རྟག་པར་བསྐྱབ་པའི་ཆོས་མི་མཐུན་སྒྱུར་གྱི་བསྐྱབ་ངག་ཡང་དག་
གི་མི་མཐུན་དཔེ་གཞི་གྲུབ་པ་ངས་པར་འགོད་མི་དགོས་ཏེ། མི་རྟག་པ་མ་ཡིན་ན།

བྱས་པ་མ་ཡིན་པས་བྱུང་། དཔེར་ན་དངོས་གྱུར་གྱི་ནམ་མཁའ་བཞིན་སྒྲ་མི་བྱས་ཞེས་པའི་བསྐྱབ་ངག་ལ་བརྟེན་ནས་ཀྱང་བྱས་ཏེགས་ཀྱིས་སྒྲ་མི་ཏེག་པར་བསྐྱབ་པའི་ཕྱོག་བྱུང་ཏེགས་པ་སྟེང་
པའི་ཕྱིར་དང་། མི་ཏེག་པ་མ་ཡིན་ན། བྱས་པ་མ་ཡིན་པས་བྱུང་། སྒྲ་ནི་བྱས་ཞེས་

པའི་ངག་ལ་བརྟེན་ནས་ཀྱང་བྱས་ཏེགས་ཀྱིས་སྒྲ་མི་ཏེག་པར་བསྐྱབ་པའི་ཕྱོག་བྱུང་ཏེགས་པ་སྟེང་པའི་ཕྱིར། ཏུ་བའི་ཏེགས་ཀྱིས་ཏུ་ལྡན་ལ་ལ་མེ་ཡོད་པར་བསྐྱབ་པའི་ཕྱོག་བྱུང་ཏེགས་པ་ལ།
ཏུ་ལྡན་ལ་ལ་མེ་ཡོད་པར་བསྐྱབ་པའི་བསྐྱབ་ངག་གི་ཡན་ལག་ཏུ་མི་མཐུན་དཔེ་

གཞི་གྲུབ་པ་ངེས་པར་འགོད་མི་དགོས་ཏེ། མེ་མེད་ན། ཏུ་བ་མེད་པས་བྱུང་། དཔེར་ན་རི་བོང་གི་རྩ་བཞིན། ཏུ་ལྡན་གྱི་ལ་ལ་ནི་ཏུ་བ་ཡོད་དོ་ཞེས་པའི་ངག་ལ་བརྟེན་ནས་ཏུ་བའི་ཏེགས་ཀྱིས་ཏུ་
ལྡན་ལ་ལ་མེ་ཡོད་པར་བསྐྱབ་པའི་ཕྱོག་བྱུང་ཏེགས་བ་སྟེང་པའི་ཕྱིར། བྱམ་པ་ཚད་མས་མ་

@84B དམིགས་པས་ཏེགས་ཀྱིས་བྱམ་པ་ཚད་མས་མ་དམིགས་པའི་ས་ཕྱོགས་སུ་བྱམ་པ་མེད་པར་བསྐྱབ་པའི་བསྐྱབ་ངག་གི་ཡན་ལག་ཏུ་གཞི་མ་གྲུབ་ཀྱི་མི་མཐུན་དཔེ་ཡང་དག་བཀོད་བ་ལ་
བརྟེན་ནས་བྱམ་པ་ཚད་མས་མ་དམིགས་པའི་ཏེགས་ཀྱིས་བྱམ་པ་ཚད་མས་མ་

དམིགས་པའི་ས་ཕྱོགས་སུ་བུམ་པ་མེད་པར་སྐྱབ་པའི་ཕྱོག་བྱབ་རྟོགས་པ་མི་སྲིད་དེ། བུམ་པ་ཚད་མས་མ་དམིགས་པའི་རྟགས་ཀྱིས་བུམ་པ་ཚད་མས་མ་དམིགས་པའི་ས་ཕྱོགས་སུ་བུམ་པ་
མེད་པར་སྐྱབ་པའི་མི་མཐུན་དཔེ་ཡང་དག་ཡིན་ན། གཞི་བྱབ་དགོས་ཞེས་པ་ནི་

(SH'KYA) སྒོའི་དགོངས་པ་ཡིན་ནོ། །ཁ་ཅིག། འབྲེལ་བཤད་ལས། རང་བཞིན་མ་དམིགས་པ་ལ་འདོད་པ་ཁོ་ན་སྟེ། ཞེས་སོགས་ཀྱི་དོན་ནི། བུམ་པ་ཚད་མས་མ་དམིགས་པའི་རྟགས་ཀྱིས་
བུམ་པ་ཚད་མས་མ་དམིགས་པའི་ས་ཕྱོགས་སུ་བུམ་པ་མེད་པར་བྱབ་པའི་ཕྱོག་བྱབ་རྟོགས་

པ་ལ། བུམ་པ་ཚད་མས་མ་དམིགས་པའི་རྟགས་ཀྱིས་བུམ་པ་ཚད་མས་མ་དམིགས་པའི་ས་ཕྱོགས་སུ་བུམ་པ་མེད་པར་སྐྱབ་པའི་བསྐྱབ་དག་ཡང་དག་གི་ཡན་ལག་ཏུ་མི་མཐུན་གཞི་བྱབ་པ་
ངེས་པར་འགོད་དགོས་པའི་དོན་ཡིན་ཟེར་བ་མི་འཐད་དེ། བུམ་པ་ཡོད་ན། བུམ་པ་ཚད་

མས་དམིགས་པས་བྱབ། བུམ་པ་ཚད་མས་མ་དམིགས་པའི་ས་ཕྱོགས་སུ་ནི་བུམ་པ་ཚད་མས་མ་དམིགས་སོ། །ཞེས་བའི་དག་ལ་བརྟེན་ནས་ཀྱང་བུམ་པ་ཚད་མས་མ་དམིགས་པའི་རྟགས་
ཀྱིས་བུམ་པ་ཚད་མས་མ་དམིགས་པའི་ས་ཕྱོགས་སུ་བུམ་པ་མེད་པར་སྐྱབ་པའི་ཕྱོག་

བྱུང་ཉེགས་པ་སྤྱིད་པའི་ཕྱིར་དང་། བྱམ་པ་ཚད་མས་མ་དམིགས་ན། བྱམ་པ་མེད་པས་བྱུང་། དཔེར་ན་གཟུགས་མེད་ཁམས་བཞིན། བྱམ་པ་ཚད་མས་མ་དམིགས་པའི་ས་ཕྱོགས་ནི་བྱམ་པ་
ཚད་མས་མ་དམིགས་སོ་ཞེས་པའི་ངག་ལ་བརྟེན་ནས་ཀྱང་། བྱམ་བ་ཚད་མས་

མ་དམིགས་པའི་ཉེགས་ཀྱིས་བྱམ་པ་ཚད་མས་མ་དམིགས་པའི་ས་ཕྱོགས་སུ་བྱམ་པ་མེད་པར་སྐྱབ་པའི་ཕྱོག་བྱུང་ཉེགས་བ་སྤྱིད་པའི་ཕྱིར། སྒྲ་རབས་པ་ཁ་ཅིག་། འབྲས་རང་གི་ཉེགས་ཡང་
དག་གི་མི་མཐུན་དཔེ་རྩལ་སུ་གྱུབ་པ་ཡོད་ན་ཕྱོག་བྱུང་གྱུབ་པ་ལ་གཞོད་པས།

@85A ༄༄༅། །འབྲས་རང་གི་ཉེགས་ཡང་དག་གི་ཕྱོག་བྱུང་གྱུབ་པ་ལ་མི་མཐུན་དཔེ་རྩལ་སུ་གྱུབ་པ་མི་དགོས་པ་དེ་ཕྱིར་ཆོས་མི་མཐུན་དཔེ་ལ་ཞེས་སོགས་ཀྱི་དོན་དུ་འཆད་མི་རིགས་ཏེ།
ཅུ་ཟླ་ང་ཆོས་ཅན། རྩལ་སུ་མ་གྱུབ་པར་ཐལ། དུ་ལྷན་ལ་ལ་མི་ཡོད་པར་གྱུབ་

པའི་མི་མཐུན་དཔེ་ཡིན་པའི་ཕྱིར། བྱུང་ཁས་ཞེས་ཐར་ལམ་གསལ་བྱེད་ལས་བཤད་དོ། །དེས་ན། འགྲེལ་བཤད་གཉིས་ཀྱི་ལུགས་ལ། དེ་ཕྱིར་ཆོས་མི་མཐུན་དཔེ་ལ་ཞེས་པ་ནས། གཏན་
ཆོགས་འབའ་ཞིག་བརྗོད་པར་ཟད་ཅེས་པའི་བར་གྱིས་གཞི་སྤང་བའི་

ལུང་དོན་འཆད་པར་བྱེད་ལ། དེའི་ཚུལ་ནི། བྱས་ཏྲགས་ཀྱིས་སྒྲ་མི་ཏྲག་པར་བསྐྱབ་པའི་ཕྱོག་ཁྲབ་འབྱུང་པ་ལ་བྱས་ཏྲགས་ཀྱིས་སྒྲ་མི་ཏྲག་པར་སྐྱབ་པའི་བསྐྱབ་ངག་གི་ཡན་ལག་ཏུ་གྱུར་པའི་
མི་མཐུན་དཔེ་གཞི་གྲུབ་པ་ངེས་པར་འགོད་མི་དགོས་ཏེ། མི་ཏྲག་པ་མ་ཡིན་

ན་བྱས་པ་མ་ཡིན་པས་ཁྲབ། དཔེར་ན། དངོས་གྱུར་གྱི་ནམ་མཁའ་བཞིན། སྒྲ་ནི་བྱས་ཞེས་པའི་ངག་ལ་བརྟེན་ནས་བྱས་ཏྲགས་ཀྱིས་སྒྲ་མི་ཏྲག་མི་ཏྲག་པར་སྐྱབ་པའི་ཕྱོག་ཁྲབ་ཏྲོགས་པའི་
ཕྱིར་རོ། །ཞེས་འཆད་པ་ལ། དེ་ཕྱིར་ཆོས་མི་མཐུན་དཔེ་ལ་ཞེས་སོགས་གསུངས། (SH'KYA)ར།

ཆོས་མི་མཐུན་པ་བརྗོད་པ་ལས་ཀྱང་། དེ་ཏྲོགས་ཕྱིར་ཕྱོག་པ་ཏྲོགས་པའི་ཕྱིར་རོ་ཞེས་གསུངས། བྲམ་ཟེ་ལྟར་ན། གཞུང་དེའི་དོན་གསལ་བ་སྤར་བཞིན་ལ། མི་ཏྲག་པ་མ་ཡིན་ན་བྱས་པ་མ་
ཡིན་པས་ཁྲབ། སྒྲ་ནི་བྱས་ཞེས་པའི་ངག་ལ་བརྟེན་ནས། བྱས་ཏྲགས་ཀྱིས་སྒྲ་མི་ཏྲག་པར་

སྐྱབ་པའི་ཕྱོག་ཁྲབ་ཏྲོགས་པ་སྲིད་པའི་ཕྱིར། བྲམ་ཟེ་ལས། དཔེ་ནི་འབྲེལ་པ་སྟོན་པའི་དོན་ཏུ་འཇུག་པ་ཡིན་ན། དེ་ནི་དཔེ་མེད་པར་བརྗོད་པས་འབྱུང་པ་ཁོ་ན་ཡིན་ནོ། །དེས་ན་མེད་པའི་དཔེ་
ལ་བརྟེན་པའི་ངག་དང་། དཔེ་མེད་པའི་ངག་ཁྲད་པར་འགའ་ཡང་མེད་དེ། དེའི་ཕྱིར་བརྗོད་

པ་ལས་ཀྱང་དེ་རྟོགས་ཕྱིར། ཞེས་སོགས་གསུང་ཞེས་བཤད། ཡང་བྱས་ཏྲགས་ཀྱིས་སྒྲ་མི་རྟག་པར་སྐྱབ་པའི་ལྗོན་བྱེད་རྟོགས་པ་ལ་བྱས་ཏྲགས་ཀྱིས་སྒྲ་མི་རྟག་པར་སྐྱབ་པའི་བསྐྱབ་དག་གི་
ཡན་ལག་རྟུ་མི་མཐུན་དཔེ་གཞི་གྲུབ་པ་ངས་པར་འགོད་མི་དགོས་ཏེ། བྱས་ན་མི་རྟག་

@85B བས་བྱུང་། དཔེར་ན་བྱས་པ་བཞིན། སྒྲ་ཡང་བྱས་སོ་ཞེས་པའི་ཆོས་མཐུན་སྦྱོར་གྱི་བསྐྱབ་དག་ཡང་དག་བཀོད་པ་ལ་བརྟེན་ནས་ཀྱང་། བྱས་ཏྲགས་ཀྱིས་སྒྲ་མི་རྟག་པར་སྐྱབ་པའི་ལྗོན་
བྱེད་རྟོགས་པ་སྤྱད་པའི་ཕྱིར་ཞེས་སྟོན་པ་ལ། དཔེ་ལ་དེའི་ངོ་བོ་དང་ཞེས་སོགས་གསུངས།

(SH'KYA) ར་དེ་ཉིད་བསྐྱབ་པའི་ཕྱིར། འདི་ལྟར་ཞེས་བྱ་བ་ལ་སོགས་པ་སྒྲོས་ཏེ་ཞེས་དང་། བྱམ་ཟེ་ལས། དེ་དག་མིད་ན་དེ་མིད་ཅེས་བྱ་བ་གཞུང་གསུང་མི་མཁས་པའི་དབང་དུ་བྱས་ཏེ་ཞེས་
སོགས་གསུངས། ཡང་བྱས་ཏྲགས་ཀྱིས་སྒྲ་མི་རྟག་པར་སྐྱབ་པའི་ལྗོན་བྱེད་གྲུབ་པ་ལ་བྱས་ཏྲགས་

ཀྱིས་སྒྲ་མི་རྟག་པར་སྐྱབ་པའི་བསྐྱབ་དག་གི་ཡན་ལག་རྟུ་མི་མཐུན་དཔེ་གཞི་གྲུབ་པ་ངས་པར་འགོད་མི་དགོས་ཏེ་བྱས་ཏྲགས་ཀྱིས་སྒྲ་མི་རྟག་པར་སྐྱབ་པའི་བྱེད་འབྲེལ་ཤེས་ཟིན་མ་བཞིན།
སྒྲ་བྱས་པ་ཡིན་མིན་ཐེ་ཆོམ་ཟ་བའི་ཕྱི་རྟོག་མཁས་པ་ལ་སྒྲ་ཡང་བྱས་ཞེས་པའི་དག་

བཟོད་པ་ལ་བཏིན་ནས་ཀྱང་བྱས་ཏྲགས་ཀྱིས་སྤྲ་མི་ཏྲག་པར་སྐྱབ་པའི་ལྷོག་བྱབ་ཏྲགས་པ་ཡོད་པའི་ཕྱིར། ཞེས་འཆད་པ་ལ། མཁས་པ་རྣམས་ལ་ནི་གཏན་ཆོགས་འབའ་ཞིག་བཟོད་པར་ཟད་
ཅེས་གསུངས། (SH'KYA)ར་གང་དག་དེའི་ངོ་བོ་དང་རྒྱའི་དངོས་པོ་དག་རང་གི་ཚད་མས་

དེ་ལྟ་བ་རབ་ཏུ་བྱུང་ལ། ལྷོགས་ཀྱི་ཆོས་ཙམ་མ་ངེས་པའི་མཁས་པ་དེ་རྣམས་ལ་ནི། དེའི་ངོ་བོ་དང་རྒྱའི་དངོས་པོའི་ཕྱིར། གཏན་ཆོགས་འབའ་ཞིག་ཅེས་བྱ་བ་སྟེ། ལྷོགས་ཀྱི་ཆོས་ཁོན་ཞེས་
དང་། བྱམ་ཟེ་ལས་ཀྱང་། མཁས་པ་ལ་ནི་བཟོད་པ་དང་། །དཔེའ་^(MA)དེའི་གཞི་ཡང་རུང་

སྟེ། །འདི་ཐམས་ཅད་དགོས་པ་མེད་ཅེས་གང་གི་དོན་ཏུ་ཞེས་བྱ་བ་ལ་སོགས་པས་འཆད་པར་བྱེད་ཅེས་གསུངས། གཉིས་པ་དྲན་པ་སྐྱེ་བའི་ལུང་དང་སྐྱར་བ་ནི། བྱས་ཏྲགས་ཀྱིས་སྤྲ་མི་ཏྲག་
པར་སྐྱབ་པའི་ལྷོག་བྱབ་ངེས་པ། བྱས་མི་ཏྲག་གི་འབྲེལ་པ་ངེས་པ་ལ་སྟོས་ཏེ། བྱས་ཏྲགས་

ཀྱིས་སྤྲ་མི་ཏྲག་པར་སྐྱབ་པའི་ཆོས་མཐུན་སྦྱོར་གྱི་བསྐྱབ་ངག་དང་། བྱས་ཏྲགས་ཀྱིས་སྤྲ་མི་ཏྲག་པར་སྐྱབ་པའི་ཆོས་མི་མཐུན་སྦྱོར་གྱི་བསྐྱབ་ངག་གང་རུང་གཅིག་སྟོས་པས་ཀྱང་། བྱས་ཏྲགས་
ཀྱིས་སྤྲ་མི་ཏྲག་པར་སྐྱབ་པའི་རྗེས་སུ་འགོ་ལྷོག་གི་བྱབ་པ་གཉིས་ཀ་ལ་དྲན་པ་སྐྱེ་བྱས་⁹

@86A ༄། །པའི་ཕྱིར། དེ་ལྟར་ཀུན་བདུས་དང་རིགས་སྒོ་ལས་གསུངས་པའི་ཕྱིར་ཞེས་འཆད་པ་ལ། དེ་ཉིད་ཀྱི་ཕྱིར་འབྲེལ་ཤེས་ན་ཞེས་སོགས་གསུངས། རང་འབྲེལ་ལས། ཡང་ན་
དོན་གྱི་གོ་བས་གང་ཡང་རུང་བ་གཉིས་ཀ་རབ་ཏུ་བསྟན་པའི་ཕྱིར། ཞེས་

བཤད་པ་གང་ཡིན་པ་སྟེ་ཞེས་སོགས་ཀྱི་འབྲེལ་བཤད་ཤུ་གུ་ལས། འདི་ལ་སྟོབ་དཔོན་གྱི་ཆོག་དང་སྟོར་བའི་ཕྱིར། ཡང་ན་དོན་གྱི་གོ་བས་ཞེས་བྱ་བ་ལ་སོགས་སྟོས་ཏེ། གཞུང་འདི་རྣམས་
རིགས་པའི་སྒོ་ལས་འབྱུང་པ་ཡིན་ནོ། །གཞུང་དེར་ཡང་སྟོབ་དཔོན་

དཔེས་རང་བཞིན་གྱི་གཏན་ཆོགས་དང་། འབྲས་བུའི་གཏན་ཆོགས་ལ་གོ་རིམ་བཞིན་དུ། དེའི་ངོ་བོ་དང་རྒྱུའི་ངོ་བོ་ལ་རབ་ཏུ་སྟོན་པར་བྱེད་ཀྱི་མཐོང་བ་དང་། མ་མཐོང་བ་ཙམ་ནི་མིན་ནོ་སྟེ་མ་
དུ་དགོངས་ཏེ། དོན་གྱི་གོ་བས་དཔེ་གཅིག་བརྗོད་པས་གཅིག་ཤོས་གྲུབ་པར་བཤད་

དོ། །ཞེས་གསུངས། གཉིས་པ་ཐར་ལམ་གསལ་བྱེད་ཀྱི་ལུགས་ལ། གཞི་སྤང་བའི་ལུང་དང་སྒྱུར་བ། དུན་པ་སྐྱེ་བའི་ལུང་དང་སྒྱུར་པ་གཉིས། དང་པོ་ནི། དེ་ཕྱིར་ཆོས་མི་མཐུན་དཔེ་ལ་ཞེས་
པ་ནས། གཏན་ཆོགས་འབའ་ཞིག་བརྗོད་པར་ཟད་ཅེས་པའི་བར་འཆད་ཞེས་གསུངས་པ་ཡིན་ཏེ།

མཁས་པ་རྣམས་ལ་ནི་ཞེས་སོགས་ཀྱི་འབྲེལ་པར་དེ་རབ་ཏུ་བསྟན་ན་ཡང་། ཆོས་མི་མཐུན་པའི་དཔེ་གཞིས་ཅི་ཞིག་བྱ་སྒྲུལ་དུ་དགོངས་ཤིང་གཞི་སྤང་བ་མཛད་དོ། །གཉིས་པ་ནི། དེ་ཉིད་ཀྱི་
ཕྱིར་འབྲེལ་ཤེས་ན། ཞེས་སོགས་སྟོོག་གཅིག་གིས་འཆད་པར་བྱེད་དོ། །རང་འབྲེལ་ལས།

ཡང་དོན་གྱི་གོ་བས་གང་ཡང་རུང་བ་གཉིས་ཀ་རབ་ཏུ་བསྟན་པའི་ཕྱིར་ཞེས་པ་གང་ཡིན་པ་སྟེ། དེ་ཕྱིར་ཡང་དཔེའི་ངོ་བོ་དང་རབ་ཏུ་བསྟན་པར་དགོངས་ཏེ། དོན་གྱི་གོ་བས་གཅིག་བརྗོད་པས་
གཅིག་ཤོས་བྱུང་པར་བཤད་དོ། །ཞེས་གསུངས་པའི་ཕྱིར། དེ་ཕྱིར་ཆོས་མི་མཐུན་དཔེ་ལ་ཞེས་

སོགས་སྟོོག་གཉིས་ཀྱི་དོན་ནི། གཏན་ཆོགས་ཀྱི་ནི་ཚུལ་གསུམ་ལ་འང་ཞེས་སོགས་ཀྱི་སྐབས་སུ། བྱས་ཏྲགས་ཀྱིས་སྐྱ་མི་ཏྲག་པར་སྐྱབ་པའི་ལྗོག་བྱུང་ཆད་མས་ངེས་བ། བྱས་པ་སྐྱ་མི་ཏྲག་
པར་སྐྱབ་པའི་མི་མཐུན་ལྗོགས་མཐའ་དག་ལ་མེད་པར་ཆད་མས་ངེས་པ་ལ་ལྟོས་ཞེས་འཆད་པ་ལ།

@86B སྟོོབ་དཔོན་དབང་ཕྱུག་སྟེན་རེ། བྱས་ཏྲགས་ཀྱིས་སྐྱ་མི་ཏྲག་པར་སྐྱབ་པའི་ལྗོག་བྱུང་ཆད་མས་ངེས་པ་དེ། ལྗོག་གཞི་བྱས་ཏྲགས་ཀྱིས་སྐྱ་མི་ཏྲག་པར་སྐྱབ་པའི་མི་མཐུན་ལྗོགས་མཐའ་
དག་ཆད་མས་ངེས་པ་ལ་ལྟོས་པར་ཐལ། བྱས་ཏྲགས་ཀྱིས་སྐྱ་མི་ཏྲག་པར་སྐྱབ་པའི་

ཕྱོག་ཁྱབ་ཚད་མས་ངེས་པ་བྱས་པ་དེ་སྐབ་ཀྱི་མི་མཐུན་ཕྱོགས་མཐའ་དག་ལ་མེད་པར་ཚད་མས་ངེས་པ་ལ་སྟོས་པའི་ཕྱིར་ཞེན་ཚུད་པ་དེ་ལ་ཁྱབ་པ་མེད་ཀྱི་ལན་སྟོན་པ་ལ། དེ་ཕྱིར་ཆོས་མི་
མཐུན་དཔེ་ལ་ཞེས་སོགས་གསུངས། དེས་ན་རང་འབྲེལ་ལས་གཞི་སྤང་བ་ཞེས་གསུངས་

པའི་དོན་ཡོད་དེ། བྱས་ཏུགས་ཀྱིས་སྒྲ་མི་ཏུག་པར་སྐབ་པའི་ཕྱོག་ཁྱབ་ཚད་མས་ངེས་པ་དེ་ཕྱོག་གཞི་དེ་སྐབ་ཀྱི་མི་མཐུན་ཕྱོགས་མཐའ་ངེས་པ་ལ་སྟོས་མི་དགོས་པ་དེ་གཞི་སྤང་བའི་དོན་ཡིན་
པའི་ཕྱིར། འོན། དེ་ཕྱིར་ཆོས་མི་མཐུན་དཔེ་ལ་ཞེས་པ་ཇི་ལྟ་བུ་ཞེན་སྟོན་མེད་དེ། སྐབས་

འདིའི་མི་མཐུན་དཔེ་དང་། མི་མཐུན་པའི་གཞི་དང་། མི་མཐུན་ཕྱོགས་རྣམས་རྣམ་གྲངས་ཡིན་པའི་ཕྱིར། དེས་ན་ཐར་ལམ་གསལ་བྱེད་ཀྱི་ལུགས་ལ་གཞུང་འདི་རྣམས་གཏན་ཆོགས་ཀྱི་ནི་
རྩལ་གསུམ་ལའང་ཞེས་པ་ལས་འཕྲོས་ནས་དབང་ཕུག་སྡེ་པའི་ཚུད་སྤང་འཆད་བྱེད་

ཡིན་ཅིང་། བྱས་ཏུགས་ཀྱིས་སྒྲ་མི་ཏུག་པར་སྐབ་པའི་མི་མཐུན་ཕྱོགས་མཐའ་དག་ཚད་མས་མ་གྲུབ་ཀྱང་། བྱས་ཏུགས་ཀྱིས་སྒྲ་མི་ཏུག་པར་སྐབ་པའི་ཕྱོག་ཁྱབ་གྲུབ་པ་ཡོད་ཅིས་པ་གཞི་སྤང་
པའི་དོན་ཡིན་པའི་ཕྱིར། འབྲེལ་བཤད་གཉིས་ཀྱི་ལུགས་ལ་མ་གྲུབ་སྒྱུར་བ་

བརྗོད་བྱ་མིན་ཞེས་བྱ་བ་ལས་འཕྲོས་ནས་དོགས་པ་གཅོད་ཅིང་གཞི་མ་གྲུབ་མི་མཐུན་དཔེར་བཟུང་བ་དང་། མི་མཐུན་དཔེ་མ་བཞོད་པར་ཡང་ཕྱོག་ཁྲབ་རྟོགས་པ་ཡོད་པ་གཞི་སྤང་བའི་དོན་དུ་
བཞེད། དེ་ལྟར་ཐར་ལམ་གསལ་བྱེད་ལས་གཞུང་འདི། གཏན་ཆོགས་གྱི་ནི་ཚུལ་

གསུམ་ལའང་ཞེས་པ་ལས་འཕྲོས་ནས་སྤར་ལྟར་དོགས་པ་གཅོད་པ་ཡིན་གྱི། གང་དག་མི་མཐུན་དཔེ་ནི། དཔེར་བཞོད་པ་ཁོ་ན་ལ་བཟུང་ནས། ཇེས་སུ་གྲུབ་པ་ལ་ལྟོས་མི་དགོས་པར་བསྐྱབ་
པ་དེའི་དོན་མིན་སྟེ་ཞེས་དང་། མ་གྲུབ་སྤྱར་པའི་འཕྲོས་རྒྱུད་པར་སྤྱར་ན་ཅུང་ཟད་བཤད་

@87A ༄། །དུ་ཡོད་ཀྱང་། སྐབས་དོན་དོར་བར་འགྱུར་བས་སྤར་ལྟར་བཤད་དོ་ཅེས་གསུངས། དེས་ན། དེ་ཕྱིར་ཆོས་མི་མཐུན་དཔེ་ལ་ཞེས་སོགས་གྱི་དོན། དབང་ཕུག་སྒྲུབ་ཅིང་ཕྱོད་པ་དེའི་
སྟོན་མེད་དེ། བྱས་རྟགས་གྱིས་སྒྲ་མི་རྟག་པར་སྤྱབ་པའི་མི་མཐུན་སྟོགས་ཚད་མས་

མ་ངེས་ཀྱང་། བྱས་མི་རྟག་གི་འབྲེལ་བ་དཔེའི་སྟངས་དུ་བསྟན་པས་ཀྱང་བྱས་རྟགས་གྱིས་སྒྲ་མི་རྟག་པར་སྤྱབ་པའི་བའི་ཕྱོག་ཁྲབ་རྟོགས་རྒྱས་བའི་ཕྱིར། ཁོ་ན་རེ། དཔེ་ལ་འབྲེལ་བ་བསྟན་པ་ལ་
དགོས་པ་ཅི་ཡོད་ཅེ་ན། དེ་འཆད་པ་ལ་དཔེ་ལ་དེའི་བོ་ངོ་དང་ཞེས་སོགས་གསུངས།

ཁོན་རེ། མི་ཤེས་པ་ལ་སྟོན་དེ་ཞེས་བཤད་ན། བྱས་མི་རྟག་གི་འབྲེལ་པ་ཤེས་ཟིན་མ་བཟུང་། སྐྱ་བྱས་བར་ཚད་མས་མི་ཤེས་པའི་ཕྱི་ཕྱོལ་གྱི་ངོར་བྱས་མི་རྟག་གི་འབྲེལ་པ་བཟོད་པའི་དགོས་པ་
མེད་དམ་ཞེ་ན། བྱས་མི་རྟག་གི་འབྲེལ་པ་ཤེས་ཟིན་མ་བཟུང་པར། སྐྱ་བྱས་པ་ཤེས་འདོད་ཀྱི་ཐེ་

ཚོམ་དང་ལྡན་པའི་ཕྱི་ཕྱོལ་མཁས་པའི་ངོར་བྱས་མི་རྟག་གི་འབྲེལ་པ་བཟོད་དགོས་པ་ཡོད་ཀྱང་དེའི་ངོར་བྱས་མི་རྟག་གི་འབྲེལ་པ་བསྐྱབ་མི་དགོས་ཏེ། དེའི་ངོར་བྱས་མི་རྟག་གི་འབྲེལ་པ་
དང་། སྐྱ་བྱས་པ་གཉིས་ཀྱི་ནང་ནས་སྐྱ་བྱས་པར་བསྐྱབ་པའི་གཏན་ཚིགས་འབའ་ཞིག་བཟོད་

པར་བྱ་བ་ཡིན་པའི་ཕྱིར། དེ་ལྟར་ཡང་རང་གི་དོན་དུ་དཔེ་བཟོད་བའི་དོན་དེ་བྱུང་པ་ཁོ་ན་ཡིན་པས། དེའི་ཚད་བཟོད་པས་ཅི་ཞིག་བྱ་ཞེས་གསུངས། ཁ་ཅིག །རྩ་འབྲེལ་འདི་རྣམས་ཀྱིས་བྱས་
མི་རྟག་གི་འབྲེལ་པ་ཚད་མས་ཤེས་ཟིན་མ་བཟུང་། བྱས་རྟགས་ཀྱིས་སྐྱ་མི་རྟག་པར་སྐྱབ་པའི་

ཕྱོགས་ཚོས་ཤེས་ཀྱང་། དུན་ལམ་དུ་མེད་བའི་ཕྱོལ་བ་ལ། སྐྱ་བྱས་ཞེས་པའི་ངག་བསྐྱབ་ངག་ཡང་དག་དུ་བསྟན་ཞེས་ཟེར། ཡང་ཕྱིས་ཀྱི་ཁ་ཅིག །བྱས་རྟགས་ཀྱིས་སྐྱ་མི་རྟག་པར་སྐྱབ་པའི་
ཕྱོགས་ཚོས་ཚད་མས་ངེས། ཀྱང་དུན་ལམ་དུ་མེད། བྱས་རྟགས་ཀྱིས་སྐྱ་མི་རྟག་པར་སྐྱབ་པའི་

ཁྱབ་འབྲེལ་ཤེས་ཟིན་མ་བཟུང་། གང་དུ་ཡང་བྱས་ན་མི་རྟག་པས་ཁྱབ་ཞེས་བཟོད་པའི་ཕྱི་རྟོག་མཁས་པ་ལ། ལྷ་རྟོག་རྣམས་ཀྱིས་འོན་སྐྱ་ཡང་བྱས་ཞེས་པའི་ངག་བསྐྱབ་ངག་ཡང་དག་ཡིན་
པ་གཞུང་འདིའི་རྩ་འབྲེལ་རྣམས་ཀྱིས་བསྟན་ཞེས་ཟེར་བ་མི་འཐད་

@87B དེ། མཁས་པ་རྣམས་ལ་ནི། གཏན་ཆོག་མཁས་འབའ་ཞིག་བཟོད་པར་ཟད་ཅེས་པའི་མཁས་པ་དེ་སྐྱ་བྱས་པ་ལ་ཤེས་འདོད་ཀྱི་ཐེ་ཆོམ་དང་ལྡན་ཞིང་། བྱས་མི་རྟག་གི་འབྲེལ་པ་ཤེས་བཞིན་
མ་བཟོད་པའི་གང་ཟག་གཅིག་ལ་ཡིན་གྱི། དེ་བྱས་རྟགས་ཀྱིས་སྐྱ་མི་རྟག་པར་སྐྱབ་

པའི་ཕྱོགས་ཆོས་ཚད་མས་ངེས་པའི་གང་ཟག་དུ་མ་བཞད་པའི་ཕྱིར། དེ་བྱས་རྟགས་ཀྱིས་སྐྱ་མི་རྟག་པར་སྐྱབ་པའི་ཕྱོགས་ཆོས་ཚད་མས་ངེས་པའི་གང་ཟག་མ་ཡིན་པར་བཞད་པའི་ཕྱིར། ལྷ་
ཀྱར། གང་དག་ལ་དེའི་ངོ་བོ་དང་། རྒྱུའི་ངོ་བོས་རང་གི་ཚད་མས་ཇི་ལྟ་བ་བྱུང་ལ། ཕྱོགས་ཀྱི་

ཆོས་ཙམ་མ་ངེས་པའི་མཁས་པ་དེ་རྣམས་ལ་ནི་ཞེས་གསུངས་པའི་ཕྱིར། དེས་ན་གཞུང་འདི་རྣམས་ཀྱིས་བྱས་རྟགས་ཀྱིས་སྐྱ་མི་རྟག་པར་སྐྱབ་པའི་ཕྱོགས་ཆོས་སྐྱབ་བའི་བསྐྱབ་ངག་ཡང་དག་
བསྟན་པ་ཡིན་གྱི། བྱས་རྟགས་ཀྱིས་སྐྱ་མི་རྟག་པར་སྐྱབ་པའི་ཕྱོགས་ཆོས་རྒྱུང་པ་

བཟོད་པའི་བསྐྱབ་ངག་ཡང་དག་ཡོད་པར་བསྟན་པ་མ་ཡིན་པར་རྒྱལ་ཚབ་ཚོས་རྗེས་བཀའ་བཞི་ལེགས་པར་བཤད་པའོ། །ཁོ་ན་རེ། བྱས་ཏྲགས་ཀྱིས་སྐྱ་མི་ཏྲག་པར་སྐྱབ་པའི་བྱབ་འབྲེལ་
ཚད་མས་ངེས་ཟིན་མ་བཟོད་པའི་བྱས་ཏྲགས་ཀྱིས་སྐྱ་མི་ཏྲག་པར་སྐྱབ་པའི་ཕྱི་གྲོལ་

ཡང་དག་གི་ངོར་བྱས་མི་ཏྲག་གི་འབྲེལ་པ་བཟོད་མི་དགོས་པར་ཐལ། དེས་བྱས་མི་ཏྲག་གི་འབྲེལ་པ་ཤེས་ཟིན་མ་བཟོད་པའི་ཕྱིར་ཞེས་ཟེར་ན། མ་བྱབ་སྟེ། དེའི་ངོར་བྱས་ཏྲགས་ཀྱིས་སྐྱ་མི་
ཏྲག་པར་སྐྱབ་པའི་བྱབ་པ་བྲན་པའི་ཡན་ལག་ཏུ་བྱས་མི་ཏྲག་གི་འབྲེལ་པ་བཟོད་དགོས་པའི་

ཕྱིར། ཁོ་ན་རེ། བྱས་ཏྲགས་ཀྱིས་སྐྱ་མི་ཏྲག་པར་སྐྱབ་པའི་ཕྱི་གྲོལ་ཡང་དག་གི་ངོར་བྱས་ཏྲགས་ཀྱིས་སྐྱ་མི་ཏྲག་པར་སྐྱབ་པའི་རྗེས་སུ་འགྲོ་ལྷོག་གི་བྱབ་པ་གཉིས་ཀ་དངོས་སུ་བཟོད་དགོས་
སམ་ཞེ་ན། དེ་གཉིས་ཀ་དངོས་སུ་བཟོད་མི་དགོས་ཏེ། དེའི་ངོར་བྱས་ཏྲགས་ཀྱིས་སྐྱ་མི་ཏྲག་པར་

སྐྱབ་པའི་རྗེས་སུ་འགྲོ་ལྷོག་གི་བྱབ་པ་གང་རུང་གཅིག་དངོས་སུ་བཟོད་པས། དེ་གཉིས་ཀ་བྲན་པའི་བྲན་ཤེས་སྐྱེ་རྒྱས་པའི་ཕྱིར། ཞེས་ཆེན་པར་བྱེད་པ་ལ། དེ་ཉིད་ཀྱི་ཕྱིར་འབྲེལ་ཤེས་ན་ཞེས་
གསུངས། གཞུང་འདིའི་ཐད་ཀྱི་ཐར་ལམ་གསལ་བྱེད་ལས། འབྲེལ་པ་དང་ཏྲགས་ཀྱི་ཚུལ་དུ་

གྱིས་སྐྱ་མི་རྟག་པར་སྐྱབ་པའི་བྱབ་པ་བརྗོད་དགོས་པའི་ཕྱིར། ཞེས་པའི་དོན་ཡིན་ཞེས་གསུངས། མཁས་པ་རྣམས་ལ་འདི་ལྟ་བུའི་འབྲུལ་པ་རགས་པ་འབྱུང་བ་ངོ་འཚར་ཆེ་སྟེ། འོ་ན་ཤེས་བྱ་
ཆོས་ཅན། དེ་ཉིད་ཀྱི་ཕྱིར་འབྲེལ་ཤེས་ན། ཞེས་སོགས་གྱིས་དོན་མ་གྲུབ་པར་ཐལ། བྱས་མི་རྟག་

གི་འབྲེལ་བ་ཤེས་ཟིན་མ་བརྗོད། སྐྱ་བྱས་པར་མི་ཤེས་ཤེས་རུང་དུ་ཡོད་པའི་རྟོག་པ་ལ། བྱས་མི་རྟག་གི་འབྲེལ་བ་ཤེས་པའི་ཡན་ལག་ཏུ་བྱས་རྟགས་གྱིས་སྐྱ་མི་རྟག་པར་སྐྱབ་པའི་བྱབ་པ་
བརྗོད་མི་དགོས་པའི་ཕྱིར། བྱབ་པ་ཞལ་གྱིས་བཞེས། མ་གྲུབ་ན། དེར་ཐལ། དེས་བྱས་མི་རྟག་གི་

འབྲེལ་བ་ཤེས་ཟིན་མ་བརྗོད་པའི་ཕྱིར། མ་བྱབ་ན། དེ་འབྲེལ་རྟོག་པ་ལ་བྱས་མི་རྟག་གི་འབྲེལ་བ་ཤེས་པའི་ཡན་ལག་ཏུ་འབྲེལ་བ་བརྗོད་བར་ཁས་སྐྱངས་པ་ལ་ཉིས་པ་ཅི་ཡོད། གཞན་ཡང་།
དེ་འབྲེལ་རྟོག་པ་ལ་བྱས་མི་རྟག་གི་འབྲེལ་བ་ཤེས་པའི་ཡན་ལག་ཏུ་འབྲེལ་

@88B པ་བརྗོད་དགོས་པར་ཐལ། །དེ་འབྲེལ་རྟོག་པ་ལ་བྱས་མི་རྟག་གི་འབྲེལ་བ་ཤེས་པའི་ཡན་ལག་ཏུ་བྱས་རྟགས་གྱིས་སྐྱ་མི་རྟག་པར་སྐྱབ་པ་བྱབ་པ་བརྗོད་དགོས་པ་གང་ཞིག །བྱས་
རྟགས་གྱིས་དེ་སྐྱབ་ཀྱི་བྱབ་པ་བརྗོད་པའི་རག་ཡིན་ན། བྱས་མི་རྟག་གི་འབྲེལ་བ་བརྗོད་པའི་

ངག་ཡིན་དགོས་པའི་ཕྱིར། ཡང་འདིའི་དོན་ལ། སྐར་གྱི་རྒྱལ་བ་དེ་ལ། བྱས་ཏྲགས་གྱིས་སྐྱ་མི་ཏྲག་པར་སྐྱབ་པ་བྱབ་པ་དྲན་པའི་ཡན་ལག་ཏུ། བྱས་ཏྲགས་གྱིས་སྐྱ་མི་ཏྲག་པར་སྐྱབ་པ་བྱབ་པ་
བརྗོད་དགོས་སམ་མི་དགོས། དགོས་ན། དེ་འདྲི་རྒྱལ་བ་ལ་བྱས་མི་ཏྲག་གི་འབྲེལ་བ་དྲན་

བའི་ཡན་ལག་ཏུ་འབྲེལ་བ་བརྗོད་དགོས་པར་ཐལ། དམ་བཅའ་འཐད་པ་གང་ཞིག །བྱས་མི་ཏྲག་གི་འབྲེལ་བ་དང་། བྱས་ཏྲགས་གྱིས་སྐྱ་མི་ཏྲག་པར་སྐྱབ་པའི་བྱབ་པ་གཉིས་དེས་དཀའ་སྤྲི་
བྱད་པར་མེད་པའི་ཕྱིར། ཏྲགས་གཉིས་ཀའ་ཁས། འདོད་ན། མཁས་པ་རྣམས་ལ་ནི། ཞེས་

སོགས་གྱི་གཞུང་དང་འགལ། གཉིས་པ་ལྟར་ན། དེ་ཉིད་གྱི་ཕྱིར་འབྲེལ་ཤེས་ན་ཞེས་སོགས་གྱི་གཞུང་དང་འགལ། ཞེས་པའི་དོན་ཡིན་ཞེས་ཟེར་བ་བྱས་ན་རུང་ཙམ་སྤང་ན་ཡང་། དོགས་པ་
འདི་ཡོད་དེ། བྱས་མི་ཏྲག་གི་འབྲེལ་བ་ཤེས་ཟིན་མ་བརྗོད་པའི་གང་ཟག་ལ། བྱས་མི་ཏྲག་གི་

འབྲེལ་བ་དྲན་པའི་ཡན་ལག་ཏུ་བྱས་མི་ཏྲག་གི་འབྲེལ་བ་བརྗོད་དགོས་པར་ཐལ། བྱས་ཏྲགས་གྱིས་སྐྱ་མི་ཏྲག་པར་སྐྱབ་པའི་བྱབ་པ་ཤེས་ཟིན་མ་བརྗོད་པའི་གང་ཟག་ལ་བྱས་ཏྲགས་གྱིས་སྐྱ་
མི་ཏྲག་པར་སྐྱབ་པའི་བྱབ་པ་དྲན་པའི་ཡན་ལག་ཏུ་བྱབ་པ་བརྗོད་དགོས་པའི་ཕྱིར། དེར་

ཐལ། བྱས་རྟགས་ཀྱིས་སྒྲ་མི་རྟག་པར་སྒྲུབ་པའི་བསྒྲུབ་ངག་འགོད་པ་སྒྲུབས་སུ་བབ་པའི་ཕྱི་གྲོལ་ཡང་དག་ལ། བྱས་རྟགས་ཀྱིས་སྒྲ་མི་རྟག་པར་སྒྲུབ་པའི་བྱས་པ་བྲན་པའི་ཡན་ལག་ཏུ་བྱས་
པ་བརྗོད་དགོས་པ་གང་ཞིག །དེ་བྱས་རྟགས་ཀྱིས་དེ་སྒྲུབ་ཀྱི་བྱས་པ་ཤེས་ཟིན་མ་བརྗོད་

པའི་གང་ཟག་ཡིན་པའི་ཕྱིར། རྟགས་ཕྱི་མ་གྲུབ་སྟེ། དེ་བྱས་རྟགས་ཀྱིས་དེ་སྒྲུབ་ཀྱི་བྱས་པ་ཚད་མས་ཤེས་པའི་གང་ཟག་གང་ཞིག །བྱས་རྟགས་ཀྱིས་དེ་སྒྲུབ་ཀྱི་བྱས་པ་བརྗོད་པའི་གང་ཟག་
ཡིན་ན། བྱས་རྟགས་ཀྱིས་དེ་སྒྲུབ་ཀྱི་བྱས་པ་ཤེས་པའི་གང་ཟག་མ་ཡིན་དགོས་པའི་ཕྱིར། རང་

@89A ༄༄༅། །ལུགས་ནི། ཁོ་ན་རེ། བྱས་མི་རྟག་གི་འབྲེལ་བ་དང་། བྱས་རྟགས་ཀྱིས་སྒྲ་མི་རྟག་པར་སྒྲུབ་པའི་བྱས་པ་ལ་ངེས་དཀའ་སྒྲའི་བྱད་པར་མེད་དོ་ཞེས་ཟེར་ན། དེ་རྣམ་པའགད་
ཀྱིས་འགོག་ཚུལ་ནི། བྱས་མི་རྟག་གི་འབྲེལ་བ་ཤེས་ཟིན་མ་བརྗོད་པར་བྲན་ལམ་

དུ་ཡོད་པའི་གང་ཟག་ལ་བྱས་རྟགས་ཀྱིས་སྒྲ་མི་རྟག་པར་སྒྲུབ་པའི་བྱས་པ་བྲན་པའི་ཡན་ལག་ཏུ་བྱས་པ་བརྗོད་དགོས་སམ་མི་དགོས། དགོས་ན། དེ་ལ་བྱས་མི་རྟག་གི་འབྲེལ་བ་བྲན་པའི་
ཡན་ལག་ཏུ་བྱས་མི་རྟག་གི་འབྲེལ་བ་བརྗོད་དགོས་པར་ཐལ། དེ་ལ་དེ་སྒྲུབ་ཀྱི་བྱས་པ་བྲན་

པའི་ཡན་ལག་ཏུ་དེ་སྐབ་ཀྱི་བྱ་བ་པ་བཟོད་དགོས་པ་གང་ཞིག །བྱས་མི་ཏྲག་གི་འབྲེལ་པ་བྱན་པའི་གང་ཟག་ཡིན་ན། བྱས་ཏྲགས་ཀྱིས་དེ་སྐབ་ཀྱི་བྱ་བ་པ་བྱན་པའི་གང་ཟག་ཡིན་དགོས་པའི་
ཕྱིར། དང་པོ་ཁས། གཉིས་པ་མ་གྲུབ་ན་སོང་། དེར་ཐལ། བྱས་མི་ཏྲག་གི་འབྲེལ་པ་ཚད་མས་

ངེས་པའི་གང་ཟག་ཡིན་ན། བྱས་ཏྲགས་ཀྱིས་སྐྱ་མི་ཏྲག་པར་སྐབ་པའི་བྱ་བ་པ་ཚད་མས་ངེས་པའི་གང་ཟག་ཡིན་དགོས་པའི་ཕྱིར། ཏྲགས་ཁས། འདོད་ན། ཤེས་བྱ་ཆོས་ཅན། བྱས་མི་ཏྲག་གི་
འབྲེལ་པ་ཤེས་ཟིན་མ་བཟོད་པའི་གང་ཟག་ལ། བྱས་མི་ཏྲག་གི་འབྲེལ་པ་ཤེས་པའི་ཕྱིར་དུ་བྱས་

མི་ཏྲག་གི་འབྲེལ་པ་བཟོད་དགོས་པར་ཐལ། འདོད་བའི་ཕྱིར། འདོད་ན། མ་ཁས་པ་རྣམས་ལ་ནི་ཞེས་སོགས་ཀྱི་གཞུང་སྒྲ་མ་དང་འགལ། ཇི་བ་གཉིས་པ་ལ། བྱས་མི་ཏྲག་གི་འབྲེལ་པ་ཤེས་
ཟིན་མ་བཟོད་པར་བྱན་ལམ་དུ་ཡོད་པའི་གང་ཟག་ལ། བྱས་ཏྲགས་ཀྱིས་དེ་སྐབ་ཀྱི་བྱ་བ་པ་བྱན་པའི་

ཡན་ལག་ཏུ་བྱ་བ་པ་བཟོད་དགོས་པ་མེད་དོ་ཞེ་ན། དེ་ཡོད་པར་ཐལ། བྱས་མི་ཏྲག་གི་འབྲེལ་པ་ཤེས་ཟིན་མ་བཟོད་པར་བྱན་ལམ་དུ་ཡོད་པའི་གང་ཟག་ལ། བྱས་ཏྲགས་ཀྱིས་སྐྱ་མི་ཏྲག་པར་
སྐབ་པའི་བྱ་བ་པ་བྱན་པའི་ཕྱིར་དུ་བྱ་བ་པ་གཉིས་ཀ་བཟོད་མི་དགོས་ཀྱང་གང་རུང་གཅིག་བཟོད་

དགོས་པའི་ཕྱིར། དེ་ཉིད་ཀྱི་ཕྱིར་འབྲེལ་ཤེས་ན་ཞེས་སོགས་ཀྱི་དོན་གྲུབ་པའི་ཕྱིར། ཁོ་ན་རེ། གཞུང་དེ་བྱས་མི་རྟག་གི་འབྲེལ་པ་ཤེས་ནས་བརྗོད་པའི་དབང་དུ་བྱས་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་ཟེར་བ་ཡང་
མི་འཐད་དེ། བྱས་མི་རྟག་གི་འབྲེལ་པ་བརྗོད་པའི་གང་ཟག་ཡིན་ན། དེ་ཚད་མས་ངེས་པའི་གང་ཟག་

@89B མ་ཡིན་དགོས་པའི་ཕྱིར། ཁོ་ན་རེ། བྱས་མི་རྟག་གི་འབྲེལ་པ་ཤེས་ཟིན་མ་བརྗོད་པའི་གང་ཟག་ལ་བྱས་རྟགས་ཀྱིས་སྒྲ་མི་རྟག་པར་སྒྲུབ་པའི་བྲུབ་པ་བརྗོད་མི་དགོས་པར་ཐལ། དེ་ལ་
བྱས་མི་རྟག་གི་འབྲེལ་པ་བརྗོད་མི་དགོས་པའི་ཕྱིར། དེར་ཐལ། དེས་བྱས་མི་རྟག་གི་འབྲེལ་པ་ཤེས་ཟིན་མ་བརྗོད་

པའི་ཕྱིར། ཅུ་བར་འདོད་ན། གཞུང་གི་མ་དང་འགལ་ལོ་ཞེས་ཟེར་ན། ཐལ་འགྱུར་གྱི་མ་ལ་མ་བྲུབ་སྟེ། བྱས་མི་རྟག་གི་འབྲེལ་པ་ཤེས་ཟིན་མ་བརྗོད་པའི་གང་ཟག་ལ་བྱས་མི་རྟག་གི་འབྲེལ་པ་
ཤེས་བའི་ཕྱིར་དུ་བསྟན་མི་དགོས་ཀྱང་། ཤེས་ཟིན་དེ་ཉིད་སྒྲ་མི་རྟག་པར་སྒྲུབ་པའི་བྲུབ་པ་གོ་བའི་

ཡན་ལག་ཏུ་བསྟན་དགོས་པ་ཡོད་པའི་ཕྱིར། བྲུབ་ཟིན་པ་བསྒྲུབ་བྱར་འགལ་ཡང་། སྒྲུབ་བྱེད་དུ་མི་འགལ་བའི་ཕྱིར། ལེགས་པར་བཤད་པའོ། ། ༥ ། དེ་ཕྱིར་རྒྱ་དང་རང་བཞིན་དག་ཞེས་
སོགས་འགལ་རྟགས་ཀྱི་བྲུབ་བའི་འགྲུབ་ཚུལ་ཇི་ལྟར་འཆད་ཅི་ན། དེ་ཕྱིར་དེ་

ཅམ་ཞེས་སོགས་གྲིས་འབྲས་རང་གི་རྟགས་ཡང་དག་གི་བྲབ་པ་འབྲབ་པ་རྟགས་ཚོས་གྲི་འབྲེལ་པ་ངེས་པ་ལ་ལྟོས་པར་བྲབ་པ་ལ་བརྟེན་ནས་རྒྱ་བྲ་བ་བྲེད་མ་དམིགས་པའི་རྟགས་ཡང་དག་
གི་རྗེས་སུ་འགོ་ལྟོག་གི་བྲབ་པ་ངེས་པ་རྟགས་ཚོས་གྲི་འབྲེལ་བ་ངེས་པ་ལ་ལྟོས་པར་

བྲབ་ཅེས་ལའད་པ་ལ། དེ་ཕྱིར་རྒྱ་དང་ཞེས་སོགས་གསུངས། །དགག་རྟགས་ཡང་དག་གི་གཙོ་བོ་གཉིས་པོ་དེར་འདུས་སམ་མ་འདུས་ཞེ་ན། དགག་རྟགས་ཡང་དག་གི་གཙོ་བོ་གཉིས་པོ་
དེར་མ་འདུས་ཏེ། བུམ་པ་ཚད་མས་མ་དམིགས་བའི་རྟགས་གྲིས་བུམ་པ་ཚད་མས་མ་དམིགས་

པའི་ས་ཕྱོགས་སུ་བུམ་པ་མེད་པར་བསྐྱབ་པ་ལྟ་བུའི་རང་བཞིན་མ་དམིགས་པའི་རྟགས་ཡང་དག་ཡོད་པའི་ཕྱིར་ཞེས་ལའད་པ་ལ། དམིགས་པར་ནི་རིགས་ལྡན་དེ་མི་དམིགས་པར་ཡང་ཞེས་
གསུངས། དགག་རྟགས་ཡང་དག་གི་གཙོ་བོ་དེ་བསྐྱུན་གསུམ་དུ་འདུས་ཀྱང་། ལྟོར་བ་

འགོད་ཚུལ་གྱི་སྒོ་ནས་དུ་མར་དབྱེ་བྱང་ཞེས་འཆད་པ་ལ། དེ་ལྟར་མི་དམིགས་འདི་རྣམ་གསུམ་ཞེས་སོགས་སྟོློ་ཀ་གཅིག་གིས་འཆད། གཏན་ཆོགས་གྲི་ནི་ཚུལ་གསུམ་ལའང་ཞེས་སོགས་
གྲིས་རྟགས་མི་མཐུན་ཕྱོགས་ལ་མ་མཐོང་བ་ཅམ་གྲིས་ལྟོག་བྲབ་དང་། མཐུན་ཕྱོགས་ལ་

@90A ༄། །མཐོང་བ་ཙམ་གྱིས་རྗེས་བྱུང་བ་པ་བཀག་ནས། རྗེས་སུ་འགྲོ་ཕྱོག་གི་བྱུང་པ་འབྱུང་པ་དྲགས་ཆོས་ཀྱི་འབྲེལ་པ་ངེས་པ་ལ་ལྟོས་པ་རྒྱས་པར་བཤད་པ་དེའི་དོན་བསྟུས་
ནས་འཆད་པ་ལ། རྒྱ་དང་འབྲས་བུའི་དངོས་པོ་འམ་ཞེས་སོགས་གསུངས།

དེ་ཡང་། རྒྱ་དང་འབྲས་བུའི་དངོས་པོ་འམ་ཞེས་སོགས་ཀྱིས། རྒྱ་ཡི་ནི། འབྲས་བུ་འབྲུལ་པ་མེད་པའི་ཕྱིར་ཞེས་པའི་དོན་བསྟུ་དང་། རང་བཞིན་ངེས་པར་བྱེད་པ་ལས་ཞེས་སོགས་ཀྱིས། དེ་
ཕྱིར་དེ་ཙམ་དང་འབྲེལ་ཞེས་སོགས་ཀྱི་དོན་བསྟུ་འཆད་པར་བྱེད། མ་མཐོང་ལས་མིན་

མཐོང་ལས་མིན་ཞེས་པས། །གཏན་ཆོགས་ཀྱི་ནི་རྩུལ་གསུམ་ལའང་ཞེས་པ་ནས། གཏན་ཆོགས་མེད་བསྐྱབ་ཡིན་ནམ་ཅི་ཞེས་པའི་བར་གྱི་དོན་བསྟུ་འཆད། འདིར་གསུང་གློས་རྣམས་སུ།
མ་མཐོང་ལས་མིན་མཐོང་ལས་མིན་ཞེས་པས། མི་མཐུན་ཕྱོགས་ལ་མ་མཐོང་བ་ཞེས་པ་

ནས། གཏན་ཆོགས་མེད་བསྐྱབ་ཡིན་ནམ་ཅི། །ཞེས་པའི་བར་གྱི་དོན་བསྟུ་འཆད་ཅེས་གསུང་བ། འཇིག་རྟེན་གྲོང་ས་པ་མིན་ཞིང་གཞུང་གི་ཐོབ་ཆ་དང་གྲང་མིན་པར་མངོན་ཏེ། གཞུང་འདིར་མཆན་
གཞི་ལ་མཆན་ཉིད་ངེས་བྱེད་ཀྱི་ཆད་མ་འཆད་པའི་སྐབས་ཀྱི་དོན་བསྟུ་ཡིན་གྱི། ལོག་

ཕྱོགས་གཏན་ཚིགས་ལྟར་སྒྲུང་འཆད་པའི་སྐབས་ཀྱི་དོན་བསྟུ་མ་ཡིན་པའི་ཕྱིར། དེས་འབྲེལ་པ་ལ་ལྟོས་པའི་དོན་བསྟུ་ས་ནས། མི་ལྟོས་ན་རྟ་ཅང་ཐལ་བའི་དོན་བསྟུ་ནི། གཞན་དུ་གཞན་ནི་
གཞན་དག་དང་ཞེས་སོགས་ཀྱིས་འཆད། དེ་ཡང་དེ་ལྟར་མིན་ན་གཅིག་ལྟོག་པས་ཅེས་པའི་དོན་

བསྟུ་བའི་སྒྲོ་ནས། འབྲས་རྟགས་ཡང་དག་གི་རྗེས་སུ་འགྲོ་ལྟོག་གི་བྱུང་པ་ངེས་པ་འབྲེལ་བ་ངེས་པ་ལ་མི་ལྟོས་ན། རྟ་ཅང་ཐལ་བའི་དོན་བསྟུ་འཆད་པ་ལ། །གཞན་དུ་གཞན་ནི་གཞན་དག་
དང་། །ཞེས་སོགས་གསུངས། དེ་བཞིན་གཅིག་གཅིག་ཉི་བའི་ཕྱིར། ཞེས་སོགས་ཀྱི་དོན་བསྟུ་བའི་སྒྲོ་

ནས། རང་བཞིན་གྱི་རྟགས་ཡང་དག་གི་བྱུང་པ་ངེས་པ་རྟགས་ཚོས་ཀྱི་འབྲེལ་པ་ངེས་པ་ལ་མི་ལྟོས་ན། རྟ་ཅང་ཐལ་བའི་དོན་བསྟུ་འཆད་པ་ལ། །དོན་གཞན་རྒྱ་མཚན་ཅན་གྱི་ཚོས། །ཞེས་
སོགས་གསུངས། ཚོས་དོན་གཞན་གྱི་རྒྱ་མཚན་ཕྱིར། །ཡིན་པར་གྱུར་ན་དེ་གཞན་ཉིད། །ཅེས་

@90B པའི་རང་འབྲེལ་ལས། གལ་ཏེ་དེ་དག་ཀྱང་འཐད་པར་བྱེད་པ་མིན་ན། གང་ཡང་གང་ལས་འཐད་པ་མེད་པས་ངེས་རྗེས་གཅིག་ཏུ་འགྱུར་རོ། །དེས་ན་ལྟན་ཅིག་སྐྱེ་བ་དང་འཇིག་པ་
དག་དང་། ཐམས་ཅད་ལ་ཐམས་ཅད་ཉི་བར་སྒྱུར་བར་འགྱུར་རོ། །དེ་ལྟར་མིན་ན་གཅིག་ཅེས་བྱ་བ་ཉིད་

དུ་མི་འགྱུར་བའམ། མི་འཐད་པར་ཟད་དེ། རོན་ཁས་སྒངས་ནས་དེ་སྐད་དུ་བརྗོད་པའི་ཕྱིར། ཞེས་པའི་དོན་གང་ཞེ་ན། འདིའི་དོན་ལ་ཆོས་རྗེས་པའི་སོགས་མཁས་པ་ཁ་ཅིག །དངོས་པོ་བྱམ་པ་
དང་རྗེས་གཅིག་མ་ཡིན་ཏེ། གལ་ཏེ་ཡིན་ན། བྱམ་སྐྱམ་གཅིག་ཡིན་པར་ཐལ། དངོས་པོ་བྱམ་

པ་དང་རྗེས་གཅིག་ཡིན་པའི་ཕྱིར། དེ་སྐྱམ་བྱ་དང་ཡང་རྗེས་གཅིག་ཡིན་པའི་ཕྱིར། ཏྲགས་ཁས། འདོད་ན། བྱམ་སྐྱམ་གཉིས་སྐྱེ་འཇིག་གཅིག་ཅན་གྱིད་པ་དང་། རྒྱ་ཐམས་ཅད་ཀྱིས་འབྲས་བུ་
ཐམས་ཅད་ལ་པན་འདོགས་པར་ཐལ། འདོད་པའི་ཕྱིར། དེས་ན་བྱམ་ཆེ་ཆུང་ལ་རྗེས་གཅིག་

མི་སྲིད་དོ། །ཞེས་གསུངས། དེ་ལྟར་ཡང་རིག་གཏེར་ལས། སྤྱི་དང་གྲེ་བྲག་རྗེས་གཅིག་ན། ཡན་ལག་ཅན་ཡང་ཇི་ལྟར་དགག་ཞེས་སོགས་གསུངས། དེ་ནི་མི་འཐད་དེ། དངོས་པོ་དང་བྱམ་པ་
རྗེས་སྐྱམ་གྲུབ་པར་ཐལ། དེ་གཉིས་རྗེས་གཅིག་གྱང་མིན། དེ་གཉིས་རྗེས་ཐ་དད་གྱང་མ་ཡིན་

པའི་ཕྱིར། མ་བྱུང་ན། འདི་ལས་གཞན་པའི་རྣམ་པའང་མེད། ཅེས་སོགས་ཆོས་ཀྱི་གྲགས་པའི་གཞུང་དང་འགལ། ཏྲགས་སྤྱི་མ་མ་གྲུབ་ན། སྤྱི་གསལ་རྗེས་གཞན་དུ་འདོད་པའི་གྲེ་བྲག་བའི་
ལྷགས་རྩྭགས་པར་འགྱུར་རོ། །གཞན་ཡང་བྲོད་ཀྱི་བཞེད་པ་ལྟར་ན། ཤ་ཤྲག་གཉིས་ངོ་བོ་

གཅིག་ཡིན་པར་ཐལ། དེ་ལྷག་པ་དང་ངོ་བོ་གཅིག་ཡིན་པའི་ཕྱིར་བྱུང་པ་ཁས། མ་གྲུབ་ན། རང་འགྲེལ་ལས། དེ་ནི་དེའི་རང་གི་ངོ་བོ་ཡིན་ནོ། །རང་གི་ངོ་བོ་ཡོངས་སུ་ཕོར་ནས་ཀྱང་ཇི་ལྟར་
ཡོད་པར་འགྱུར་ཏེ། རང་གི་ངོ་བོ་ཁོ་ན་ངོ་བོ་ཡིན་པའི་ཕྱིར། ཞེས་དང་། དེའི་འགྲེལ་བཤད་ལྟ་གྱུར།

ཤིང་དེ་ནི་ཤིང་ཤ་པ་ཞེས་བྱ་བ་དེའི་ངོ་བོ། རང་གི་ངོ་བོ་ཡོངས་སུ་ཕོར་ནས་ཇི་ལྟར་ཤིང་ཞེས་བྱ་བ་ཡོད་པར་འགྱུར་བ་ཅིའི་ཕྱིར་ཞེ་ན། རང་གི་ངོ་བོ་ཁོ་ན་ཤིང་གི་རང་གི་བདག་ཉིད་ཁོ་ན་ངོ་བོ་
ཡིན་པའི་ཕྱིར། ཤིང་ཤ་བའི་ངོ་བོ་ཡིན་པའི་ཕྱིར་ཞེས་པ་དད་འགལ། རང་ལྷགས། ཆོས་དེ་དོན་དེ་

@91A ༄༄༅། །ཞེས་སོགས་རྩ་འགྲེལ་གྱི་དོན་ནི། བྱས་མི་རྟག་རྣམས་ཐ་དད་ཡིན་པར་ཐལ། དེ་གཉིས་རྒྱ་རྒྱེན་རྣམས་ཐ་དད་ལས་སྡུ་ཕྱིར་སྐྱེས་པའི་ཕྱིར། རྟགས་ཁས་མ་བྱུབ་ན། དངོས་པོར་
རིལ་རྣམས་གཅིག་ཡིན་པར་ཐལ། བྱས་མི་རྟག་སྡུ་ཕྱིར་སྐྱེས་ཀྱང་རྣམས་གཞན་མ་ཡིན་པའི་ཕྱིར།

གྲང་ཅན་ན་རེ། འདོད་དེ། དངོས་པོ་ཐམས་ཅད་སྐྱེ་གཙོ་བོའི་ངང་དུ་རང་བཞིན་གཅིག་ཡིན་པའི་ཕྱིར། ཟེར་ན། འོ་ན། དངོས་པོ་ཐམས་ཅད་སྐྱེ་འཇིག་གཅིག་ཅར་དུ་བྱེད་པ་དང་། རྒྱ་ཐམས་ཅད་
ཀྱིས་འབྲས་བུ་ཐམས་ཅད་ལ་ཕན་འདོགས་པར་ཐལ། དངོས་པོ་ཐམས་ཅད་རང་བཞིན་གཅིག་

ཡིན་བའི་ཕྱིར། ཞེས་པའི་དོན་ཡིན་ནོ། །དེ་ལྟར་ཡང་ལྟ་བུར། ཡོན་ཏན་གསུམ་རང་བཞིན་དུ་བྱུང་པར་མེད་པར་འདོད་དོ་ཞེས་གསུངས། ༥ །དེ་ཕྱིར་རྒྱ་དང་རང་བཞིན་དག་ཞེས་སོགས་ཀྱི་
སྐབས་སུ། གཞུང་སྲ་ཕྱི་འགལ་བ་སྤང་བ་དང་། འབྲེལ་རྒྱ་མ་དམིགས་པའི་གཏན་ཆོགས་ཀྱི་

རྣམ་བཞག་གྱེ་བྲག་ཏུ་བཤད་པ། ཞར་ལ་དོན་བསྐྱབ་ཀྱི་རྟགས་དང་ཐ་སྐྱད་བསྐྱབ་ཀྱི་གཏན་ཆོགས་ཀྱི་རྣམ་བཞག་བཤད་པའོ། །དང་པོ་ནི། ཁོ་ན་རེ། འདིར་མ་དམིགས་པའི་རྩ་བའི་དབྱེ་བ་
གསུམ་དུ་བསྟན་པ་མི་འཐད་པར་ཐལ། འགལ་དང་འབྲས་བུ་དག་བསྐྱབ་དང་ཞེས་པར་མ་

དམིགས་པའི་རྟགས་ཐམས་ཅད་བསྐྱས་ནས་བཤད་པ་དང་འགལ་བའི་ཕྱིར་དང་། ཡང་འདིར་བྱུང་བྱེད་མ་དམིགས་པ་དང་། རང་བཞིན་མ་དམིགས་པ་སོ་སོར་བསྟན་པ་མི་འཐད་པར་ཐལ།
རྒྱ་དང་ངོ་བོ་ལྟར་རུང་བའི་ཞེས་པར་བྱུང་བྱེད་མ་དམིགས་པ་རང་བཞིན་མ་དམིགས་པར་

བསྐྱས་ནས་བསྟན་པ་དང་འགལ་བའི་ཕྱིར། གཞན་ཡང་། སྐབས་འདིར་མ་དམིགས་པའི་རྟགས་ཡང་དག་གི་དབྱེ་བ་བསྟན་པ་མི་འཐད་པར་ཐལ། འགལ་དང་འབྲས་བུ་དག་སྐྱབ་དང་ཞེས་
པར་མ་དམིགས་པའི་རྟགས་ཡང་དག་གི་དབྱེ་བ་བསྟན་པ་དང་རྒྱུས་པའི་སྟོན་ཡོད་པའི་ཕྱིར་

ཞེན་སྐྱོན་མེད་དེ། འདིར་ལཤད་པའི་གསུམ་པ་ནི། འབྲེལ་བ་ལ་ལྟོས་པའི་དགག་རྟགས་ཀྱི་དབྱེ་བ་གཙོ་བོར་བསྟན་པའི་དབང་དུ་བྱས་ལ། འགལ་དང་འབྲས་བུ་དག་གྲུབ་དང་། ཞེས་སོགས་
བཞི་གསུངས་པ་ནི། གང་གང་དུ་འདུ་བའི་བསྟུ་བྱེད་ཀྱི་དབྱེ་བ་ཤེས་པའི་ཆེད་དུ་ཡིན་པའི་ཕྱིར།

@91B འབྲེལ་བ་ལ་ལྟོས་པའི་དགག་རྟགས་ཡང་དག་གི་དབྱེ་བ་གཙོ་བོར་བསྟན་པའི་དབང་དུ་བྱས་ནས། རྒྱ་བྲུབ་བྱེད་རང་བཞིན་མ་དམིགས་པ་གསུམ་དུ་གསུངས་པ་ཡིན་ཏེ། སྤྱིར་མ་
དམིགས་པའི་རྟགས་ལ་དགག་བྱའི་ཆོས་དེ་ཡོད་ན། དགག་གཞི་དང་ཤེས་པ་གཅིག་ལ་འདྲེས་པར་

རུང་བ་དང་། མི་རུང་བ་གཉིས་སུ་ངེས་ལ། དང་པོའི་དབང་དུ་བྱས་ནས་རང་བཞིན་མ་དམིགས་པའི་གཏན་ཆོགས་གསུངས་ཤིང་། གཉིས་པ་ལ་བདག་གཅིག་དང་། དེ་བྱུང་དུ་འབྲེལ་བ་རང་
དབང་དུ་ཡོད་པ་ནི། རྒྱ་བྲུབ་བྱེད་མ་དམིགས་པ་གཉིས་སུ་ངེས་པས། རྒྱ་བྲུབ་བྱེད་མ་

དམིགས་པ་གཉིས་དངོས་སུ་གསུངས་ནས། འགལ་དམིགས་དང་འབྲེལ་རྒྱ་མ་དམིགས་པ་གཞན་རྣམས། བདག་གཅིག་དང་། དེ་བྱུང་གི་འབྲེལ་པར་རང་དབང་དུ་མེད་པས། དེ་གཉིས་ཀྱི་
ནང་དུ་བསྟུས་ནས་བསྟན་པའི་ཕྱིར། གཉིས་པ་འབྲེལ་རྒྱ་མ་དམིགས་པའི་རྟགས་ཀྱི་

རྣམ་བཞག་བཤད་པ་ནི། ཐར་ལམ་གསལ་བྱེད་ལས། བུམ་མེད་དོན་དུ་བྱས་ནས། དེ་ཕྱིར་ཚོལ་གྱི་གྲུབ་ཟིན་པའི་ཐ་སྟོན་འབའ་ཞིག་སྐྱབ་པ་ཡིན་ལ། འགོད་ཚུལ་ལ་ཡང་། བུམ་པ་མེད་པའི་ཐ་
སྟོན་བྱར་རུང་སྟེ་ཞེས་འགོད་པ་ནི་ཞིབ་དུ་མ་དཔྱད་པ་སྟེ་ཞེས་སོགས་གསུང་བ་

རྣམས་གྱི་དོན་རིམ་པ་བཞིན་དུ་བཤད་པར་བྱ་སྟེ། ཐོག་མར་རང་བཞིན་མ་དམིགས་པའི་རྟགས་ཡང་དག་གི་མཚན་གཞི་ལ་དཔྱད་ན། རང་བཞིན་མ་དམིགས་པའི་རྟགས་ཡང་དག་གི་ཐ་སྟོན་
འབའ་ཞིག་བསྐྱབ་ན། གྲུབ་ཟིན་གྱི་དོན་དང་། གྲུབ་བརྒྱུའི་ཐ་སྟོན་གང་ཞེན།

འདིའི་ལན་ལ་སྐར་བས་པ་ཁ་ཅིག །བུམ་པས་དག་པའི་ས་ཕྱོགས་སུ་བུམ་མེད་ནི་གྲུབ་ཟིན་གྱི་དོན་དང་། ས་ཕྱོགས་དེར་བུམ་པ་མེད་པའི་ཐ་སྟོན་བྱར་རུང་ནི། གྲུབ་བརྒྱུའི་ཐ་སྟོན་ཡིན་ལ།
འགོད་ཚུལ་ཡང་། ས་ཕྱོགས་དེ་ཆོས་ཅན། བུམ་པ་མེད་པའི་ཐ་སྟོན་བྱར་རུང་སྟེ། བུམ་

བ་སྐྱང་རུང་མ་དམིགས་པའི་ཕྱིར། ཞེས་འགོད་པར་བྱ་བ་ཡིན་གྱི། བུམ་པ་མེད་དེ། བུམ་པ་སྐྱང་རུང་མ་དམིགས་པའི་ཕྱིར་ཞེས་མི་དགོད་དེ། རྟགས་དེའི་ཕྱོགས་ཆོས་གྲུབ་ཆོ། བསྐྱབ་བྱ་ཡང་
གྲུབ་དགོས་པའི་ཕྱིར། བུམ་པ་མེད་པའི་ཐ་སྟོན་བྱར་རུང་བའི་དོན། བུམ་མེད་དུ་

@92A ༄། སྐྱོ་མ་འབྲུལ་པས་ཞེན་རུང་ཙམ་ལ་བྱེད་གྱི་བུམ་མེད་གྱི་སྐྱས་བརྗོད་རུང་ཙམ་ལ་མི་བྱེད་དོ། །ཞེས་ཆུ་མིག་པ་དང་། ས་སྐྱ་གོང་མ་རྣམས་གསུངས། ལྷགས་དེ་དར་ཤིག་
པས་འགོག་ཚུལ་ནི། བུམ་པ་ཚད་མས་མ་དམིགས་པའི་རྟགས་གྱིས་བྱ་པ་ཚད་

མས་མ་དམིགས་པའི་སྟོགས་སུ་བུམ་པ་མེད་པར་བསྐྱབ་པའི་ཐ་སྟོད་བྱར་རུང་དུ་བསྐྱབ་དགོས་གྱི་ཕྱིར་གྲོལ་ཡང་དག་ཆོས་ཅན། བྱོད་གྱི་བུམ་པ་ཚད་མ་དམིགས་པའི་ས་སྟོགས་སུ་བུམ་པ་
མེད་པར་འཛིན་པའི་སྟོ་དེ་ཞེན་ཡུལ་ལ་མ་འབྲུལ་བར་ངེས་པར་ཐལ། བྱོད་

བུམ་པ་ཚད་མས་མ་དམིགས་པའི་ས་སྟོགས་སུ་བུམ་པ་མེད་པར་ཚད་མས་ངེས་པའི་གང་ཟག་གང་ཞིག་ བྱོད་སྟོ་དོན་མཐུན་དང་དོན་མི་མཐུན་གྱི་བདུལ་ལ་བྱང་བའི་གང་ཟག་ཡིན་པའི་ཕྱིར།
རྟགས་དང་པོ་ཁས། འདོད་ན། དེ་ཆོས་ཅན། བྱོད་དེ་འབྲེལ་ས་སྟོགས་སུ་

བུམ་པ་མེད་པ་སྐྱོ་མ་འབྲུལ་པས་ཞེན་རུང་དུ་ཚད་མས་ངེས་པའི་གང་ཟག་ཡིན་པར་ཐལ། འདོད་པའི་ཕྱིར། འདོད་ན་དངོས། གཞན་ཡང་དེ་ཆོས་ཅན། ས་སྟོགས་དེར་བུམ་པ་མེད་ཅེས་པའི་
སྐྱ་དེ་སྐྱ་དོན་མཐུན་དུ་ཚད་མས་ངེས་པའི་གང་ཟག་ཡིན་པར་ཐལ། ས་སྟོགས་

དེར་བུམ་པ་མེད་པར་ཚད་མས་གྲུབ་པའི་གང་ཟག་གང་ཞིག །སྒྲ་དོན་མཐུན་དང་དོན་མི་མཐུན་གྱི་རྣམ་དབྱེ་ལ་མ་སྒྲུངས་བའི་གང་ཟག་ཡིན་པའི་ཕྱིར། ཏྲགས་དང་པོ་ཁས། འདོད་ན། དེ་ཆོས་
ཅན། དེ་འདྲའི་ས་ཕྱོགས་དེར་བུམ་པ་མེད་པ་སྒྲ་སྒྲོ་མ་འབྱུང་བས་ཞེན་རུང་དུ་ཚད་མས་ངེས་པའི་

གང་ཟག་ཡིན་པར་ཐལ། འདོད་པའི་ཕྱིར། ཐར་ལམ་གསལ་བྱེད་གྱི་དོན་འདི་ལྟར་ཡིན་གྱིས་ཕྱོགས་དེར་བུམ་པ་མེད་པར་ཚད་མས་གྲུབ་པའི་གང་ཟག་ཡིན་ན། དེར་བུམ་པ་མེད་པར་ངེས་
པའི་སྒྲོའི་ཐ་སྙད་དང་བརྗོད་བསྟུན་ཐ་སྙད་ཚད་མས་བསྟུབ་དགོས་ཞེས་མི་བྱ་སྟེ། དེས་ན་སྟེ་བོ་གནག།

རྗེ་མོ་ཆོས་ཅན། དེར་ཐལ་དེའི་ཕྱིར། ཏྲགས་གྲུབ་སྟེ། གནག་རྗེ་མོ་བར་བྲགས་ཕྱིར་རོ། །ཞེས་གསུངས་པའི་ཕྱིར། འདོད་ན། མངོན་སུམ་གྱིས་བསལ་ལོ། །ཁོ་ན་རེ། རང་འབྲེལ་ལས། དེ་
དགག་བའི་ཡུལ་ཅན་གྱི་གཏན་ཆོགས་ལ་དེའི་གཏན་ཆོགས་ཞེས་བཤད་ཅེས་དང་། རྒྱ་མཚན་གྱི་སྒྲ་ཤེས་བསྟུབ་

@92B ཅས་དང་། སྒྲོ་སྒྲ་ཐེ་ཆོམ་མེད་པར་གྲུབ་ཅེས་པ་ཇི་ལྟར་ཡིན་ཞེ་ན། རྒྱ་མཚན་གྱི་སྒྲ་ཤེས་གྲུབ་ཅེས་སོགས་སྒྱུར་བ་འཆད་པའི་སྐབས་ཡིན་གྱི། སྒྱུར་བ་འགོད་པའི་ཆོ་བུམ་པ་ཚད་མས་མ་
དམིགས་པའི་ས་ཕྱོགས་ཆོས་ཅན། བུམ་པ་མེད་དེ། བུམ་པ་ཚད་མས་མ་དམིགས་པའི་ཕྱིར་ཞེས་འགོད་

དགོས་ཏེ། རང་འབྲེལ་ལས། ཕྱོགས་གྱི་བྱ་དཔེ་འགའ་ཞིག་ན། བུམ་པ་མེད་དེ། དམིགས་པའི་མཚན་ཉིད། གྱི་སྒྲིར་གྱུར་བ་མ་དམིགས་པའི་ཕྱིར། ཞེས་དང་། རིགས་ཐིག་ལས། རང་བཞིན་
མ་དམིགས་པ་ནི། དཔེར་ན། འདི་ན་བུམ་པ་མེད་དེ། དམིགས་པའི་རིག་བྱར་གྱུར་པ་ལས་མི་དམིགས་

བའི་ཕྱིར་ཞེས་བྱ་བ་ལྟ་བུ་ཞེས་དང་། འདི་ཡང་དཔེར་ན། སྤྲེག་བར་བྱེད་བ་མ་ཡིན་བའི་ཕྱིར། མེ་མིན་ཞེས་བྱ་བ་བཞིན། ཞེས་གསུངས་པའི་ཕྱིར། དེས་ན་རང་ལྷགས་ནི། བུམ་པས་དག་པའི་ས་
ཕྱོགས་ཆོས་ཅན། བུམ་པ་མེད་དེ། བུམ་པ་ཚད་མས་མ་དམིགས་

པའི་ཕྱིར། ཞེས་བཀོད་ བའི་ཆོ། གཞི་དེར་བུམ་པ་ཚད་མས་མ་དམིགས་པ་གྲུབ་ཟིན་གྱི་དོན་དང་གཞི་དེར་བུམ་པ་མེད་པར་བསྐྱབ་རྒྱུའི་སྒྲིབ་ཡིན་ནོ། །མཁས་པ་ཆེན་པོ་ཉ་དཔོན་ཀུན་དགའ་
དཔལ་ན་རེ། རང་བཞིན་མ་དམིགས་པའི་རྟགས་ལ་ཡུལ་གྱི་དབང་དུ་བྱས་པ་དང་། ཡུལ་ཅན་གྱི་དབང་དུ་བྱས་པ་

གཉིས། དང་པོ་ནི། མདུན་གྱི་གཞི་འདིར་ཆོས་ཅན། བུམ་པ་མེད་པའི་ཐ་སྐད་འཇུག་ཏུ་རུང་སྟེ། སྤང་རུང་བུམ་པ་ཚད་མས་མ་དམིགས་པའི་ས་ཕྱོགས་ཡིན་པའི་ཕྱིར། ཞེས་པ་ལྟ་
བུའོ། །གཉིས་པ་ནི། མདུན་གྱི་ས་ཕྱོགས་འཛིན་པའི་དབང་པོའི་མངོན་སུམ་ཆོས་ཅན། མདུན་

གྲིས་སྤྱོགས་འདི་ལ་བུམ་པ་མེད་པའི་ཐ་སྐད་སྐྱེ་རུང་ཡིན་ཏེ། མདུན་གྲིས་ས་སྤྱོགས་འདི་ལ་སྤང་རུང་བུམ་པ་ཚད་མས་མ་དམིགས་པ་འཛིན་པའི་མངོན་སུམ་ཡིན་པའི་ཕྱིར། ཞེས་པ་ལྟ་བུ།
རྟགས་རྒྱ་ཚོགས་གངས་ཚང་གིས་འབྲས་བུ་འབྱུང་རུང་བསྐྱབ་པའི་རྟགས་ཡང་དག་ཡིན་

གསུངས། དེ་འགོག་བ་ལ་ཐར་ལམ་གསལ་བྱེད་ལས། རྒྱ་ཚོགས་གངས་ཚང་གིས་འབྲས་བུ་འབྱུང་རུང་བསྐྱབ་པའི་རྟགས་སུ་འདོད་པ་ནི་ཆེར་འབྱུང་ལོ། ཞེས་གསུངས་ཏེ། དོན་ནི། རང་
བཞིན་མ་དམིགས་པའི་རྟགས་ཡང་དག་གི་མཚན་ཉིད་དེ་མི་འཐད་པར་ཐལ། དེ་བྱུང་གི་རྒྱ་

@93A ༄༄༅། །ཁྱབ་བྱེད་རང་བཞིན་མ་དམིགས་པའི་རྟགས་ཡང་དག་གསུམ་པོ་གང་རུང་གི་དངོས་ཀྱི་བསྐྱབ་བྱའི་ཆོས་ཡིན་ན། མེད་དགག་ཡིན་དགོས་པའི་ཕྱིར། འདི་ནི་དངོས་ལ་
དངོས་པོའི་ཆ། །ཁས་སྒྲངས་མེད་པར་དགག་པ་ཉིད། ཞེས་གསུངས་པའི་ཕྱིར། ཁོ་ན་ལ། རྒྱ་

ལས་འབྲས་བུ་བྱུང་པ་ན། །འདི་འམ་རང་བཞིན་ནང་འདུས་ཕྱིར། ཞེས་འཆད་པའི་དོན་གང་ཞེ་ན། སྐྱོན་མེད་དེ། རྣམ་པར་འཛོག་བྱེད་ཀྱི་རྒྱ་བུམ་པ་ཚད་མས་མ་དམིགས་པ་དེ། རང་སྤྱོགས་
ཀྱི་ཆོས་སུ་བྱུང་པའི་གཞི། བུམ་པ་ཚད་མས་མ་དམིགས་པའི་ས་སྤྱོགས་སུ་རྣམ་པར་བཞག་

བྱའི་འབྲས་བྱ་བུ་པ་མེད་པར་བསྐྱབ་པའི་ཏྲགས་ཡང་དག་ཡིན་པ་ལུང་དེའི་དོན་ཡིན་པའི་ཕྱིར། བྱིད་ལྟར་ན། དེ་སྐྱབ་ཀྱི་རང་བཞིན་མ་དམིགས་པའི་ཏྲགས་ཡང་དག་ཡིན་ན། དེ་སྐྱབ་ཀྱི་
བསྐྱབ་ཏྲགས་ཡང་དག་ཡིན་དགོས་པར་ཐལ། དེ་ཡིན་ན་དེ་སྐྱབ་ཀྱི་རང་བཞིན་གྱི་ཏྲགས་

ཡང་དག་ཡིན་དགོས། དེ་སྐྱབ་ཀྱི་རང་བཞིན་གྱི་ཏྲགས་ཡང་དག་ཡིན་ན། དེ་སྐྱབ་ཀྱི་བསྐྱབ་ཏྲགས་ཡང་དག་ཡིན་དགོས་པའི་ཕྱིར། དང་པོ་དངོས། བྱི་མ་གྲུབ་ཅིང་འདོད་མི་རྣམས་ཏེ། རང་
འབྲེལ་ལས། དེ་ལ་གཉིས་ནི་དངོས་པོ་གྲུབ་པ་ཡིན་ལ། གཅིག་ནི་དགག་པའི་གཏན་ཆོགས་སོ། །ཞེས་

གསུངས་པའི་ཕྱིར། ཐར་ལམ་གསལ་བྱེད་ལས། འབྲེལ་ཡུལ་ལ་ཡང་ངོ་བོ་རྒྱ་འབྲས་གསུམ་དུ་ངེས་ལ། ངོ་བོ་ལ་ཡང་བྱབ་ཆེས་པ་དང་། བྱབ་མཉམ་པ་གཉིས་སུ་ངེས་ལ། བྱབ་བྱེད་སྒྲང་
རུང་ཡིན་ན། བྱབ་བྱེད་མ་དམིགས་པ་འཇུག་པའི་དུས་དང་། བྱབ་མཉམ་སྒྲང་རུང་ཡིན་ན་སྒྲར་བཤད་

པ་ལྟར་རང་བཞིན་མ་དམིགས་པ་འཇུག་པའི་དུས་སོ། །ཞེས་སོགས་གསུངས་པའི་དོན་ལ་དབྱེད་ན། ཁ་ཅིག་ །ལུང་འདིའི་ཆོག་ཟིན་ལྟར་ན། དེ་སྐྱབ་ཀྱི་བྱབ་བྱེད་མ་དམིགས་པའི་ཏྲགས་ཡང་
དག་ཡིན་ན། དེ་སྐྱབ་ཀྱི་དགག་བྱའི་ཆོས་ལས་བྱབ་ཆེ་བའི་དེ་སྐྱབ་ཀྱི་དགག་བྱའི་ཆོས་ཀྱི་

བདག་གཅིག་པའི་བྱབ་བྱེད་བཀག་པ་རྟགས་སུ་སྒྱུར་བ་ཡིན་དགོས་བ་དང་། དེ་སྐབས་ཀྱི་དགག་བྱའི་ཆོས་དང་བྱབ་མཉམ་པའི་དགག་བྱའི་ཆོས་ཀྱི་རང་བཞིན་བཀག་པ་རྟག་སུ་སྒྱུར་བའི་དེ་
སྐབས་ཀྱི་འབྲེལ་རྒྱ་མ་དམིགས་པའི་ཚུལ་གསུམ་ཡིན་ན། དེ་སྐབས་ཀྱི་རང་བཞིན་མ་དམིགས་

@93B པའི་རྟགས་ཡང་དག་ཡིན་པས་བྱབ་ཅིས་པའི་དོན་ཡིན་ནམ་མིན། ཞེ་ན། ཆོག་ཟེན་ལྟར་ན་བྱབ་བ་དེ་གཉིས་ཞལ་གྱིས་བཞེས་པ་འདྲན་འང་། དོགས་པ་འདི་ཡོད་དེ། བདེན་པའི་གཅིག་
དང་བདེན་པའི་དུ་མ་གང་རུང་དུ་མ་གྲུབ་པ་ཆོས་ཅན། སྤྱི་མཚན་བདག་མེད་དུ་བསྒྱུབ་པའི་དགག་

བྱའི་ཆོས་ལས་བྱབ་ཆེ་བའི་དེ་སྐབས་ཀྱི་དགག་བྱའི་ཆོས་ཀྱི་བདག་གཅིག་པའི་བྱབ་བྱེད་བཀག་པ་རྟགས་སུ་སྒྱུར་བ་ཡིན་པར་ཐལ། །དེ་སྐབས་ཀྱི་བྱབ་བྱེད་མ་དམིགས་པའི་རྟགས་ཡང་དག་ཡིན་
པའི་ཕྱིར། རྟགས་སྐབས་སྟེ། དེ་སྐབས་ཀྱི་བྱབ་བྱེད་མ་དམིགས་པའི་རྟགས་ཡང་དག་དུ་

མདོ་སྡེ་པས་ཁས་ལེན་པའི་ཕྱིར་ཉེ། བདེན་པའི་གཅིག་དང་བདེན་པའི་དུ་མ་གང་རུང་མ་གྲུབ་བ་དེ། གཞི་ལམ་རྣམ་གསུམ་བདེན་མེད་དུ་བསྒྱུབ་པའི་བྱབ་བྱེད་མ་དམིགས་པའི་རྟགས་ཡང་
དག་དུ་ངོ་བོ་ཉིད་མེད་པར་སྒྲིབ་རང་རྒྱུད་པས་ཁས་ལེན་པའི་ཕྱིར། དེ་ལྟར་རྣམ་བཤད་སྟིང་

པོ་རྒྱན་ལས་བཤད་པའི་ཕྱིར། ཕྱ་བར་འདོད་མི་རྣམས་ཏེ། བདེན་པའི་གཅིག་དང་བདེན་པའི་དྲུ་མ་གང་རུང་དུ་བྱུང་པ་དང་། བདེན་བྱུང་ལ་ཡང་བྲུབ་ཆེ་རྒྱུ་མེད། གཅིག་དང་དྲུ་མ་གང་རུང་དུ་
ཡོད་པ་དང་ཡོད་པ་ལ་ཡང་བྲུབ་ཆེ་རྒྱུ་མེད་པའི་ཕྱིར། དེ་བཞིན་དུ་མི་སྤྱང་བ་མ་དམིགས་པའི་

བྲུབ་བྱེད་མ་དམིགས་པ་སོགས་ཀྱང་། དགག་བྱའི་ཆོས་ལས་བྲུབ་ཆེ་བའི་བྲུབ་ཆེ་བའི་བྲུབ་བྱེད་བཀག་བ་རྟགས་སུ་སྦྱར་བ་མ་ཡིན་པར་མངོན་ནོ། །འོ་ན། ཐར་ལམ་གསལ་བྱེད་ལས། དེ་
ལྟར་གསུངས་བའི་དོན་གང་ཞིན། དེའི་དོན་སྐབས་འདིར་དངོས་སུ་བསྟན་པའི་བྲུབ་བྱེད་མ་དམིགས་པ་དང་།

རང་བཞིན་མ་དམིགས་པའི་རྟགས་འཇུག་དུས་ཀྱི་དབང་དུ་བྱས་པའམ་ཡང་ན། དགག་རྟགས་བཅུ་གཅིག་ཏུ་བྱེ་བའི་འབྲེལ་རྒྱ་མ་དམིགས་པ་བཞིའི་འཇུག་དུས་ཀྱི་དབང་དུ་བྱས་བའོ། །དེས་
ན། དེ་སྦྱབ་ཀྱི་མ་དམིགས་པའི་རྩ་ལ་གསུམ་གང་ཞིག །དེ་སྦྱབ་ཀྱི་དགག་བྱའི་ཆོས་ཀྱི་

འབྲེལ་ཡུལ་བཀག་པའི་མེད་དགག་རྟགས་སུ་སྦྱར་བ། དེ་སྦྱབ་ཀྱི་འབྲེལ་རྒྱ་མ་དམིགས་པའི་རྟགས་ཡང་དག་གི་མཚན་ཉིད། འབྲེལ་རྒྱ་མ་དམིགས་པའི་རྟགས་ཡང་དག་ལ་དབྱེན་བཞི་
ལས། སོ་སོའི་མཚན་གཞི་ནི། རིགས་ཐིག་དར་ཤིག་ལས། དགུན་མཚོ་ཆེན་པོ་མི་གཡོ་བ་རྒྱངས་པ་

@94A ༄། ༄ལ་བ་དུས་ནམ་མཁའ་འོ་ཟེ་ཙམ་དུ་གྱུར་པ་ན། ཏུ་བ་དང་རྒྱངས་པའི་བྱད་པར་མི་ཤེས་ཤིང་། མེ་ཡོད་ན་ངེས་ལྷན་པའི་ཆོ། མེས་དབེན་པའི་མཆོ་ཆེན་པོ་འདི་ཆོས་ཅན། ཏུ་
བ་མེད་དེ། མེ་མེད་བའི་ཕྱིར། ཞེས་པ་ལྟ་བུ། གཉིས་པ་ནི། ཤིང་ཡོད་ན་མངོན་སུམ་དུ་

ངེས་ལྷན་ཤིང་། ཤ་བ་མེད་པ་ལ་མངོན་སུམ་གྱི་ངེས་པ་འདྲེན་མི་ལྷན་པའི་ཆོ། ཤིང་གིས་དག་པའི་བྲག་རྫོང་ན་ཆོས་ཅན། ཤ་བ་མེད་པའི་ཕྱིར་ཤེས་པ་ལྟ་བུ། གསུམ་པ་ནི། བུམ་པ་ཚད་མས་མ་
དམིགས་པའི་ས་ཕྱོགས་ཆོས་ཅན། བུམ་པ་མེད་དེ། བུམ་པ་ཚད་མས་མ་

དམིགས་པའི་ཕྱིར་ཞེས་པ་ལྟ་བུ། བཞི་པ་ནི། སྤྱིང་གི་ཆར་དུ་བ་ཡོད་ན་མངོན་སུམ་ལ་སྤྱང་དུ་རུང་ཞིང་། འོག་གི་ཆར་མེ་ཡོད་ཀྱང་ཕྱིར་གྲོལ་གྱི་མངོན་སུམ་ལ་སྤྱད་དུ་མི་རུང་བའི་དངོས་གཞི་
ཀྱན་ནས་བསྐྱོར་བའི་དུ་བས་དབེན་པའི་དང་ར་སྤྲ་གཞུག་མེད་པ་ན་ཆོས་ཅན། ཏུ་བའི་དངོས་

རྒྱུ་ལྷན་པ་ཐོག་མེད་མེད་དེ། དངོས་འབྲས་དུ་བ་མེད་པའི་ཕྱིར་ཞེས་པ་ལྟ་བུ། སོ་སོའི་མཆོན་གཞི་གཞན་དུ་དཔྱད་པར་བྱའོ། །གསུམ་པ་ནི། རང་འགྲེལ་ལས། རྒྱ་དང་བྱ་བ་བྱེད་མ་དམིགས་
པ་ནི། གཉིས་ཀའི་ཡང་གཏན་ཆོགས་སོ་ཞེས་གསུངས་པ་དང་། དེའི་འགྲེལ་བཤད་

ལྷ་ཀྲར། གཉིས་ཀའི་ཡང་ཞེས་བྱ་བ་ནི། དགག་པ་དང་དགག་པའི་ཐ་སྙད་ཀྱི་འོ་ཞེས་དང་། འཐད་ལྡན་ལས། འབྲས་བྱ་དང་བྱ་པར་བྱ་བ་ལྟར་མི་རུང་བ་ནི། རྒྱ་དང་བྱ་བ་པར་བྱེད་པ་མི་
དམིགས་པས་དངོས་པོ་མེད་པ་དང་། མེད་པའི་ཐ་སྙད་གཉིས་ཀ་གོ་བར་བྱེད་ལ། འབྲས་བྱ་

དང་བྱ་བ་པར་བྱ་བ་ལྟར་རུང་བ་ལ་ནི། མེད་པའི་ཐ་སྙད་འབའ་ཞིག་ཏུ་ཟད་དོ། །ཞེས་གསུངས་པའི་དོན་སྔ་རབས་པ་པལ་ཆེ་བ་དང་། བྱ་པར་བྱ་ཉ་དཔོན་སོགས་མཁས་པ་རྣམས་ན་རེ།
གཞུང་འདི་རྣམས་ཀྱིས་མེ་མེད་པ་དེ་མེ་མེད་མཚན་མེའི་རྒྱ་མཚོར་དུ་བ་མེད་པར་བསྐྱབ་པའི་དོན་

བསྐྱབ་ཀྱི་ཉགས་ཡང་དག་དང་། མེ་མེད་པ་དེ་མེ་མེད་མཚན་མེའི་རྒྱ་མཚོར་དུ་བ་མེད་པའི་ཐ་སྙད་བྱར་རུང་དུ་བསྐྱབ་པའི་ཉགས་སུ་བསྟན་པ་ཡིན་གྱི། མེ་མེད་པ་དེ་གཞི་དེ་དུ་བ་མེད་པར་
བསྐྱབ་པའི་དོན་གྲུབ་ཀྱི་ཉགས་དང་། ཐ་སྙད་བསྐྱབ་པའི་ཉགས་གཉིས་ཀ་ཡིན་པར་སྟོན་པ་མིན་ཏེ། མེ་མེད་

@94B པ་དེ་སྐྱབ་ཀྱི་དོན་སྐྱབ་ཀྱི་ཉགས་ཡང་དག་ཡིན་ན། དེ་དེ་སྐྱབ་ཀྱི་ཐ་སྙད་བསྐྱབ་ཀྱི་ཉགས་ཡང་དག་མ་ཡིན་དགོས་པའི་ཕྱིར། མེ་མེད་པ་དེ་སྐྱབ་ཀྱི་དོན་སྐྱབ་ཀྱི་ཉགས་ཡང་དག་ཡིན་ན།
དེ་དེ་སྐྱབ་ཀྱི་དགག་ཉགས་ཡང་དག་ཡིན་དགོས། དེའི་ཐ་སྙད་བསྐྱབ་ཀྱི་ཉགས་ཡང་དག་ཡིན་ན། དེ་དེ་

སྐྱབ་ཀྱི་བ་སྐྱབ་རྟགས་ཡང་དག་ཡིན་དགོས་པའི་ཕྱིར། ཟེར་བ་མེད་འཐད་དེ། བྱེད་ལྟར་ན། མི་མེད་པ་དེ་མི་མེད་མཚན་མེའི་རྒྱ་མཚོར་དུ་བ་མེད་པའི་ཐ་སྟད་བྱར་རུང་དུ་བསྐྱབ་པའི་བསྐྱབ་
རྟགས་སུ་འདོད་དགོས་ལ། དེ་ཡང་མི་འཐད་དེ། དུ་བ་མེད་པའི་ཐ་སྟད་བྱར་རུང་དགག་པ་ཡིན་

པའི་ཕྱིར་དང་། མི་མེད་པ་དེ་དེ་སྐྱབ་ཀྱི་ཐ་སྟད་བསྐྱབ་ཀྱི་རྟགས་ཡང་དག་ཡིན་ན། དེ་དེ་སྐྱབ་ཀྱི་སྐྱབ་རྟགས་ཡང་དག་ཡིན་དགོས་པའི་ཤེས་བྱེད་རུང་ཟད་ཀྱང་མེད་པའི་ཕྱིར། འོ་ན། དོན་བསྐྱབ་
ཀྱི་རྟགས་ཡང་དག་དང་། ཐ་སྟད་བསྐྱབ་ཀྱི་རྟགས་ཡང་དག་འགལ་ལམ་མི་འགལ་ཞེ་ན། ཁོ་ན་རེ།

དེ་གཉིས་འགལ་ཏེ། དོན་དང་ཐ་སྟད་འགལ་བའི་ཕྱིར། མཚོན་བྱ་དང་མཚན་ཉིད་གཉིས་འགལ་བའི་ཕྱིར། ཅུ་བར་མ་བྱུང་ན། དགག་པ་དང་བསྐྱབ་པ་གཉིས་འགལ་བའི་ཆ་ནས། དགག་
རྟགས་དང་བསྐྱབ་རྟགས་གཉིས་འགལ་བར་འཇོག་པ་མ་ཡིན་པར་ཐལ་ལོ། །འོ་ན་ཏེ། དོན་བསྐྱབ་

ཀྱི་རྟགས་དང་ཐ་སྟད་བསྐྱབ་ཀྱི་རྟགས་མི་འགལ་ཏེ། མི་མེད་པ་དེ་མ་མེད་མཚན་མེའི་རྒྱ་སྐྱད་ཅི་རྒྱ་མཚོར་དུ་བ་མེད་པའི་དོན་དང་ཐ་སྟད་གཉིས་ཀ་བསྐྱབ་བའི་ཕྱིར། ཟེར་ན། དག་རྟགས་དང་
བསྐྱབ་རྟགས་མི་འགལ་བར་ཐལ། བྱས་པས་སྐྱ་མི་རྟག་པར་ཡང་བསྐྱབ། དེས་སྐྱ་རྟག་པ་མ་ཡིན་པར་

ཡང་བསྐྱབ་པའི་ཕྱིར་ཞེས་ཟེར། འདིའི་དོན་ལ་མཁས་པ་ཁ་ཅིག །དེ་གཉིས་མི་མཚུངས་ཏེ། དགག་རྟགས་དང་བསྐྱབ་རྟགས་གཉིས་དངོས་ཀྱི་བསྐྱབ་བྱའི་ཆོས་དགག་པ་དང་བསྐྱབ་པ་ཡིན་
མིན་གྱི་ཆ་ནས་འབྱེད། དོན་བསྐྱབ་ཀྱི་རྟགས་དང་ཐ་སྟད་བསྐྱབ་ཀྱི་རྟགས་

དངོས་ཀྱི་བསྐྱབ་བྱའི་ཆོས་དོན་དང་ཐ་སྟད་ཡིན་མིན་གྱི་ཆ་ནས་འབྱེད་པ་མ་ཡིན་པའི་ཕྱིར། ཞེས་གསུངས་ཤིང་། སྤར་གྱི་རང་འབྲེལ་དང་། འཐད་ལྷན་རྣམས་ཀྱི་དོན་ཡང་། མེ་མེད་པ་དེ་མེ་
མེད་མཚན་མོའི་རྒྱ་མཚོར་དུ་བ་མེད་པར་བསྐྱབ་པའི་དོན་བསྐྱབ་ཀྱི་རྟགས་དང་། ཐ་སྟད་

@95A ༄༄༅། །བསྐྱབ་ཀྱི་རྟགས་ཡང་དག་གཉིས་ཀ་ཡིན་པ་དང་། ཤིང་མེད་པ་དེ་ཤིང་མེད་ཀྱི་བྲག་རྫོང་ན་ཤ་བ་མེད་པར་བསྐྱབ་པའི་དོན་བསྐྱབ་ཀྱི་རྟགས་ཡང་དང་། །ཐ་སྟད་བསྐྱབ་ཀྱི་
རྟགས་ཡང་དག་གཉིས་ཀ་ཡིན་པར་བསྟན་པ་ཡིན་ཏེ། ལུང་དེ་

རྣམས་ཀྱིས་དེ་སྐྱབ་ཀྱི་རྒྱ་མ་དམིགས་པའི་རྟགས་ཡང་དག་དང་། དེ་སྐྱབ་ཀྱི་བྲུབ་བྱེད་མ་དམིགས་པའི་རྟགས་ཡང་དག་གང་རུང་ཡིན་ན། དེ་སྐྱབ་ཀྱི་དོན་དང་ཐ་སྟད་གཉིས་ཀ་བསྐྱབ་པའི་
རྟགས་ཡང་དག་ཡིན་དགོས་པ་དང་། དེ་སྐྱབ་ཀྱི་རང་བཞིན་མ་དམིགས་པའི་རྟགས་ཡང་དག་

ཡིན་ན། དེ་སྐབ་ཀྱི་ཐ་སྟད་འབའ་ཞིག་བསྐྱབ་ཀྱི་ཏྲགས་ཡང་དག་ཡིན་པས་བྱུང་པར་བསྟན་པའི་ཕྱིར། ཞེས་གསུངས་ཤིང་། ཏྲགས་དེ་རྣམས་ཀྱི་བྱུང་པར་ནི། དེ་སྐབ་ཀྱི་ཚུལ་གསུམ་གང་
ཞིག །རང་ཉིད་དེ་སྐབ་པ་ལ་ཕྱོགས་ཆོས་ཅན་དུ་སོང་བའི་གང་ཟག་གིས། རང་ཉིད་དེ་སྐབ་ཀྱི་ཤེས་འདོད་

ཆོས་ཅན་ཀྱི་སྟེང་དུ། དེ་སྐབ་ཀྱི་བསྐྱབ་བྱའི་ཆོས་ཀྱི་དོན་གྲུབ་མ་ཟིན་པ། དེ་སྐབ་ཀྱི་དོན་བསྐྱབ་ཀྱི་ཏྲགས་ཡང་དག་གི་མཚན་ཉིད། དེ་གང་ཞིག །རང་ཉིད་དེ་སྐབ་པ་ལ་ཕྱོགས་ཆོས་ཅན་དུ་སོང་
བའི་གང་ཟག་གིས། དེ་སྐབ་ཀྱི་ཤེས་འདོད་ཅན་ཀྱི་སྟེང་དུ། དེ་སྐབ་ཀྱི་བསྐྱབ་བྱའི་ཆོས་ཀྱི་ཐ་སྟད་

གྲུབ་མ་ཟིན་པ། དེ་སྐབ་ཀྱི་ཐ་སྟད་བསྐྱབ་ཀྱི་ཏྲགས་ཡང་དག་གི་མཚན་ཉིད། དེ་གང་ཞིག །རང་ཉིད་དེ་སྐབ་པ་ལ་ཕྱོགས་ཆོས་ཅན་དུ་སོང་བའི་གང་ཟག་གིས། དེ་སྐབ་ཀྱི་ཤེས་འདོད་ཆོས་ཅན་
ཀྱི་སྟེང་དུ་དེ་སྐབ་ཀྱི་བསྐྱབ་བྱའི་ཆོས་ཀྱི་དོན་གྲུབ་ཟིན་པ་དེ་སྐབ་ཀྱི་ཐ་སྟད་འབའ་ཞིག་བསྐྱབ་ཀྱི་ཏྲགས་

ཡང་དག་གི་མཚན་ཉིད། དང་པོ་གཉིས་ཀྱི་མཚན་གཞི་ནི། མེ་མེད་མཚན་མེའི་རྒྱ་མཚོར་ཆོས་ཅན། དུ་བ་མེད་དེ། མེ་མེད་པའི་ཕྱིར། ཞེས་པ་ལྟ་བུ། གསུམ་པའི་མཚན་གཞི་ནི། བུམ་པ་ཚད་
མས་མ་དམིགས་པའི་ས་ཕྱོགས་ན་ཆོས་ཅན། བུམ་པ་མེད་དེ། བུམ་པ་ཆོས་མས་མ་དམིགས་པའི་ཕྱིར།

ཞེས་པ་ལྟ་བུ། ཞེས་གསུངས་ཤིང་འདི་ལ་ཅུང་ཟད་དཔུང་ན། བཞིད་པ་དེ་ལྟར་ན། དེ་བསྐྱབ་ཀྱི་དོན་བསྐྱབ་ཀྱི་རྟགས་ཡང་དག་ཡིན་ན། རང་ཉིད་དེ་བསྐྱབ་པ་ལ་ཕྱོགས་ཆོས་ཅན་དུ་སོང་བའི་གང་
ཟག་ལ་དེ་བསྐྱབ་ཀྱི་ཤེས་འདོད་ཆོས་ཅན་གྱི་སྟངས་དུ། དེ་བསྐྱབ་ཀྱི་བསྐྱབ་བྱའི་ཆོས་གཅིག་གྲུབ་པས་

@95B བྱབ་དགོས་པར་འགྱུར་ལ། དེ་ལྟར་ན་བྱས་པ་སྐྱ་སྐྱད་ཅིག་མར་བསྐྱབ་པའི་དོན་བསྐྱབ་ཀྱི་རྟགས་ཡང་དག་མ་ཡིན་པར་འགྱུར་བས་རང་འབྲེལ་གྱི་དོན་འཆད་ཚུལ་མི་འཐད་པར་འགྱུར་
རོ་སྒྲམ་དུ་དོགས་སོ། །རང་ལུགས་ནི། རྒྱ་དང་བྱབ་བྱེད་མ་དམིགས་པ་ནི་གཉིས་ཀའི་ཡང་གཏན་

ཆོགས་ཡིན་ནོ་ཞེས་དང་། དེའི་འབྲེལ་བཤད་དང་། སྤང་བྱངས་པའི་འཐད་ལྡན་ནམས་ཀྱི་དོན་ནི། རྒྱ་མ་དམིགས་པའི་རྟགས་ཡང་དག་ལ་དོན་བསྐྱབ་ཀྱི་རྟགས་ཡང་དག་དང་། ཐ་སྐྱད་བསྐྱབ་
ཀྱི་རྟགས་ཡང་དག་གཉིས་ཀ་ཡོད་དེ། མེ་མེད་པ་དེ་མེ་མེད་མཆན་མེའི་རྒྱ་མཆོར་དུ་བ་ཆད་མས་

མ་དམིགས་པར་བསྐྱབ་པའི་དོན་བསྐྱབ་ཀྱི་རྟགས་ཡང་དག་དང་། དེ་བཞི་དེར་དུ་བ་མེད་པར་བསྐྱབ་པའི་ཐ་སྐྱད་བསྐྱབ་ཀྱི་རྟགས་ཡང་དག་ཡིན་པའི་ཕྱིར། བྱབ་བྱེད་མ་དམིགས་པའི་རྟགས་
ཡང་དག་ལ་ཡང་དོན་བསྐྱབ་ཀྱི་རྟགས་ཡང་དག་དང་། ཐ་སྐྱད་བསྐྱབ་ཀྱི་རྟགས་ཡང་དག་

གཉིས་ཀ་ཡོད་དེ། ཤིང་མེད་པ་དེ་ཤིང་མེད་གྱི་བྲག་རྫོང་ན་ཤ་བ་མེད་པར་བསྐྱབ་པའི་ཐ་སྟད་བསྐྱབ་གྱི་རྟགས་ཡང་དག་དང་། དེ་གཞི་དེར་ཤ་བ་ཚད་མས་མ་དམིགས་པ་བསྐྱབ་པའི་དོན་
བསྐྱབ་གྱི་རྟགས་ཡང་དག་ཡིན་པའི་ཕྱིར། དེ་སྐྱབ་གྱི་རང་བཞི་མ་དམིགས་པའི་རྟགས་ཡང་དག་

ཡིན་ན། དེ་སྐྱབ་གྱི་དོན་སྐྱབ་གྱི་རྟགས་ཡང་དག་མ་ཡིན་དགོས་ཏེ། དེ་ཡིན་ན། དེ་སྐྱབ་གྱི་ཐ་སྟད་འབའ་ཞིག་བསྐྱབ་གྱི་རྟགས་ཡང་དག་ཡིན་དགོས་བའི་ཕྱིར། ཞེས་པ་ལུང་དེ་རྣམས་གྱི་དོན་
ཡིན་ནོ། །འབྲས་བུ་དང་བྲབ་པར་བྱ་བ་ལྟར་རུང་བ་ལ་ནི་མེད་པའི་ཐ་སྟད་འབའ་ཞིག་ཏུ་ཟད་དོ། །ཞེས་

པ་ལ་ཁ་ཅིག་ །དུ་བ་ཚད་མས་མ་དམིགས་པ། མེ་མེད་མཚན་མེའི་རྒྱ་མཚོར་དུ་བ་མེད་པར་བསྐྱབ་པའི་རྟགས་ཡང་དག་དུ་སོང་བའི་དུས་ཡོད་པ་ལ་འཆད་པ་མི་འཐད་དེ། མེ་མེད་མཚན་མེའི་
རྒྱ་མཚོར་དུ་བ་མེད་པར་བསྐྱབ་པའི་རྟགས་ཡང་དག་འགོད་པ་སྐབས་སུ་བབས་པའི་ཕྱིར་གློ་ལ་

ཡང་དག་ཡིན་ན། མཚན་མེའི་རྒྱ་མཚོར་དུ་བ་ཚད་མས་མ་དམིགས་པ་ལ་མངོན་སུམ་གྱི་སྟོབས་གྱི་ངེས་པ་འདྲན་མི་རྒྱས་པས་བྲབ་པའི་ཕྱིར། འོ་ན། དོན་བསྐྱབ་གྱི་རྟགས་དང་། ཐ་སྟད་བསྐྱབ་
གྱི་རྟགས་གྱི་བྲད་པར་གང་ཞེ་ན། བྲོད་དེ་སྐྱབ་གྱི་རྩ་ལ་གསུམ་གང་ཞིག་ །བྲོད་གྱི་རྟགས་གྱིས་དེ་

@96A ༄། རྒྱལ་གྱི་དངོས་ཀྱི་བསྐྱེད་བྱའི་ཆོས་སུ་བཟུང་བྱ་ཡང་ཡིན། མཚན་ཉིད་ཡང་ཡིན་པའི་གཞི་མཐུན་སྲིད་པ། དེ་རྒྱལ་གྱི་དོན་བསྐྱེད་ཀྱི་ཉལ་ལ་ཡང་དག་གི་མཚན་ཉིད། དེ་གང་
ཞིག །ཁྱོད་ཀྱི་ཉལ་ལ་གྱིས་དེ་རྒྱལ་གྱི་དངོས་ཀྱི་བསྐྱེད་བྱའི་ཆོས་སུ་བཟུང་བྱ་ཡང་ཡིན་མཚོན་

བྱ་ཡང་ཡིན་པའི་གཞི་མཐུན་སྲིད་པ། དེ་རྒྱལ་གྱི་ཐ་སྙད་བསྐྱེད་ཀྱི་ཉལ་ལ་ཡང་དག་གི་མཚན་ཉིད། དོན་བསྐྱེད་ཀྱི་ཉལ་ལ་ཡང་དག་ལ་དབྱེ་ན། དོན་བསྐྱེད་ཀྱི་འབྲས་རང་མ་དམིགས་པའི་
ཉལ་ལ་ཡང་དག་གསུམ་ཡོད། མཚན་གཞི་ནི། ཏུ་བ་ཏུ་ལྡན་ལ་ལ་ཆ་ཞིང་སྒྲིག་པ་ཡོད་པར་སྐྱབ་པའི་

དོན་བསྐྱེད་ཀྱི་འབྲས་ཉལ་ལ་ཡང་དག་དང་། བྱས་པ་སྐྱ་སྐད་ཅིག་མར་བསྐྱབ་པའི་དོན་བསྐྱེད་ཀྱི་རང་བཞིན་གྱི་ཉལ་ལ་ཡང་དག་དང་། མི་མེད་པ་མི་མེད་མཚན་མེད་ཀྱི་མཚོར་ཏུ་བ་ཆད་མས་
མ་དམིགས་པར་བསྐྱབ་པའི་དོན་བསྐྱེད་ཀྱི་མ་དམིགས་པའི་ཉལ་ལ་ཡང་དག་གི་མཚན་

གཞི་ཡིན། ཐ་སྙད་བསྐྱེད་ཀྱི་ཉལ་ལ་ཡང་དག་ལ་དབྱེ་ན། ཐ་སྙད་བསྐྱེད་ཀྱི་འབྲས་རང་མ་དམིགས་པའི་ཉལ་ལ་ཡང་དག་གསུམ། མཚན་གཞི་ནི། ཏུ་བ་ཏུ་ལྡན་ལ་ལ་མི་ཡོད་པར་སྐྱབ་པའི་ཐ་
སྙད་བསྐྱེད་ཀྱི་འབྲས་ཉལ་ལ་ཡང་དག །བྱས་པ་སྐྱ་མི་ཉལ་པར་སྐྱབ་པའི་ཐ་སྙད་བསྐྱེད་ཀྱི་རང་

བཞིན་གྱི་རྟགས་ཡང་དག་དང་། བྱམ་པ་ཚད་མས་མ་དམིགས་པ་བྱམ་པ་ཚད་མས་མ་དམིགས་པའི་ས་ཕྱོགས་སུ་བྱམ་པ་མེད་པར་སྐྱབ་པའི་ཐ་སྟངས་སྐྱབ་གྱི་མ་དམིགས་པའི་རྟགས་ཡང་
དག་གི་མཚན་གཞི་ཡིན། རོན་བསྐྱབ་གྱི་རྟགས་ཡང་དག་དང་ཐ་སྟངས་སྐྱབ་གྱི་རྟགས་ཡང་

དག་གཉིས་སྒྱིར་མི་འགལ་ཡང་། བསྐྱབ་བྱ་གཅིག་ལ་ལྗོས་ནས་འགལ་བ་ཡིན་ཏེ། དེ་སྐྱབ་གྱི་རོན་བསྐྱབ་གྱི་རྟགས་ཡང་དག་ཡིན་ན། དེ་སྐྱབ་གྱི་རོན་འབའ་ཞིག་བསྐྱབ་གྱི་རྟགས་ཡང་དག་
ཡིན་དགོས། དེ་སྐྱབ་གྱི་ཐ་སྟངས་སྐྱབ་གྱི་རྟགས་ཡང་དག་ཡིན་ན། དེ་སྐྱབ་གྱི་ཐ་སྟངས་འབའ་

ཞིག་བསྐྱབ་གྱི་རྟགས་ཡང་དག་ཡིན་དགོས་པའི་ཕྱིར། བྱམ་པ་སྐྱ་སྐྱད་ཅིག་མར་བསྐྱབ་པའི་རོན་བསྐྱབ་གྱི་རྟགས་ཡང་དག་ཡིན་གྱང་། ཏུ་བ་ཏུ་ལྡན་ལ་ལ་མེ་ཚད་མས་དམིགས་པར་སྐྱབ་པའི་
རོན་བསྐྱབ་གྱི་རྟགས་ཡང་དག་མ་ཡིན་ཏེ། ཏུ་ལྡན་གྱི་ལ་ལ་ཆོས་ཅན། མེ་ཚད་མས་དམིགས་

@96B པ་ཡིན་ཏེ། ཏུ་བ་ཡོད་པའི་ཕྱིར་ཞེས་བཀོད་པའི་ཆོ། མེ་ཚད་མས་དམིགས་པ་འགོད་ཚུལ་ཅམ་ཡིན་གྱི། མེ་ཉིད་སྐྱ་བ་པོའི་འདོད་པས་དམིགས་པའི་བསྐྱབ་བྱའི་ཆོས་ཡིན་པའི་ཕྱིར། ཏུ་
བ་ཏུ་ལྡན་ལ་ལ་མེ་ཡོད་པར་སྐྱབ་པའི་ཐ་སྟངས་སྐྱབ་གྱི་རྟགས་ཡང་དག་ཡིན་གྱི། ཏུ་བ་ཏུ་

ལྷན་གྱི་ལ་ལ་ཚ་ཞིང་སྟེག་པ་ཡོད་པར་སྐྱབ་པའི་ཐ་སྐྱད་བསྐྱབ་གྱི་རྟགས་ཡང་དག་མ་ཡིན་ཏེ། ཚ་ཞིང་སྟེག་པ་ཡོད་པ་འགོད་ཚུལ་ཙམ་ཡིན་གྱི། ཚ་ཞིང་སྟེག་པ་ཉིད་དེ་སྐྱབ་གྱི་དངོས་གྱི་བསྐྱབ་
བྱའི་ཚོས་ཡིན་པའི་ཕྱིར། དེ་བཞིན་དུ། ཏུ་བ་དུ་ལྷན་ལ་ལ་མེ་ཡོད་པ་མ་ཡིན་པ་ལས་

ལོག་པར་བསྐྱབ་པའི་སྐྱབ་རྟགས་ཡང་དག་དང་། མེ་མ་ཡིན་པ་ལས་ལོག་པ་ཡོད་པར་སྐྱབ་པའི་དགག་རྟགས་ཡིན་པའི་བྱད་པར་རྣམ་ངེས་གྱི་དགོངས་པར་བྱའོ། །འདི་དག་གི་དགོས་
དཔྱོད་ལོགས་སུ་བཤད་པ་ལས་ཤེས་བར་བྱའོ། ༥ །མེ་ཡི་འབྲས་བུ་དུ་བསྟེ། ཞེས་སོགས་གྱིས་འབྲས་

རྟགས་ཡང་དག་གི་འབྲེལ་པ་ངེས་བྱེད་གྱི་ཚད་མ་འཆད་ཚུལ་ཇི་ལྟ་བུ་ཞེན། ཁོ་ན་རེ། རྟགས་མཐུན་ཕྱོགས་ལ་མཐོང་བ་ཙམ་གྱིས་རྗེས་བྱབ་དང་། མི་མཐུན་ཕྱོགས་ལ་མ་མཐོང་བ་ཙམ་གྱིས་
ཕྱོག་བྱབ་མི་འགྲུབ་ན། ཏུ་བའི་རྟགས་གྱིས་དུ་ལྷན་ལ་ལ་མེ་ཡོད་པར་སྐྱབ་པའི་རྗེས་སུ་འགོ་

ཕྱོག་གི་བྱབ་པ་འགྲུབ་ཚུལ་དེ་གང་ཞེན་ཡོད་དེ། མེ་དུའི་འབྲེལ་པ་ངེས་བྱེད་གྱི་ཚད་མ་ལ་བརྟེན་ནས། ཏུ་བའི་རྟགས་གྱིས་དུ་ལྷན་ལ་ལ་མེ་ཡོད་པར་སྐྱབ་པའི་རྗེས་སུ་འགོ་ཕྱོག་གི་བྱབ་པ་
འགྲུབ་པའི་ཕྱིར། འོ་ན། མེ་དུའི་འབྲེལ་བ་ངེས་བྱེད་གྱི་ཚད་མ་དེ་གང་ཞེན། དེ་འཆད་པ་ལ། མེའི་འབྲས་

བྱ་དུ་བ་སྟེ་ཞེས་གསུངས། རང་འབྲེལ་ལས། གལ་ཏེ་མཐོང་བ་དང་མ་མཐོང་བ་དག་རྗེས་སུ་འགྲོ་བ་དང་ལྷོག་པ་རྟོགས་པའི་རྟོན་མ་ཡིན་ན། ཇི་ལྟར་དུ་བས་མེ་མ་འབྲེལ་ཞེས་བྱ་བར་རྟོགས་
ཞེན། འདི་ལྟར་མེ་ཡི་འབྲས་བྱ་དུ་བ་སྟེ། ཞེས་གསུངས་སོ། དེ་ཡང་། མེ་ཡི་འབྲས་བྱ་དུ་བ་སྟེ་ཞེས་སོགས་

སྟོློ་ག་གཉིས་མེ་དུའི་རྒྱ་འབྲས་ཀྱི་འབྲེལ་པ་ངས་བྱེད་ཀྱི་ཚད་མ་རྒྱས་པར་བཤད་ནས། གལ་ཏེ་བརྒྱ་བྱིན་སྟེ་བོའི་མེ་ཞེས་སོགས་ཀྱི་དོན་བསྟུ་འཆད་པ་ཡིན་ཏེ། རང་འབྲེལ་ལས། གལ་ཏེ་བརྒྱ་
བྱིན་སྟེ་བོའི་མེ། རང་བཞིན་ཡིན་ན་དེ་ཉིད་མེ། འོ་ན་ཏེ་དེ་མེའི་རང་བཞིན་ཡིན། ཇི་ལྟར་དེ་ལས་དུ་བ་

@97A ༄༄༅། འབྲུང་། ཏུ་བ་དུ་བའི་རྒྱ་མིན་ལས། འབྲུང་ན་དེ་ནི་རྒྱ་མེད་འབྲུང་། ཅིས་བྱ་བ་ནི། བསྟུ་བའི་ཚིགས་སུ་བཅད་པའོ། ཞེས་གསུངས་པའི་ཕྱིར། གལ་ཏེ་བརྒྱ་བྱིན་སྟེ་བོའི་
མེ་ཞེས་སོགས་ཀྱིས། མེ་དུ་མ་ངས་པའི་རྒྱ་འབྲས་སུ་ཐལ་བ་དང་། དེ་མེད་པར་ནི་དེ་ཡོད་

ན། ཞེས་པས་སྟོས་ཀྱི་དོན་བསྟུ་པ་དང་། དེའི་དོན་འཆད་པ་ལ། དུ་བ་དུ་བའི་རྒྱ་མིན་ལས་ཞེས་སོགས་ཚིག་རྒྱུ་གཉིས་དང་། སྟེ་དོན་བསྟུ་བ་ནི། རྗེས་སུ་འགྲོ་དང་ལྷོག་པ་ལས་ཞེས་སོགས་
སྟོློ་ག་གཅིག་གིས་འཆད་དེ། ཐར་ལམ་གསལ་བྱེད་ཀྱི་ལུགས་སོ། རྟོར་ཤིག་ལས་མཁས་པ་ཁ་

ཅིག། ཏུ་བ་ཏུ་བའི་རྒྱ་མིན་ལས་ཞེས་སོགས་རྒྱ་མེད་བཀའ་པའི་དོན་བསྟུ་དང་། ཇེས་སུ་འགྲོ་དང་ལྷོག་པ་ལས་ཞེས་སོགས་ཀྱི་མཐུན་པའི་རྒྱ་ལས་སྐྱེ་བར་བསྟན་པའི་དོན་བསྟུ་དང་། དེ་ཕྱིར་
མི་མཐུན་ལས་མི་འབྱུང་ཞེས་པས། མི་མཐུན་པའི་རྒྱ་ལས་མི་འབྱུང་བའི་དོན་བསྟུ་ཡིན་གསུང་།

པ་མི་འཐད་དེ། ག་ལ་ཏེ་བརྒྱ་བྱིན་སྤྱི་བོའི་མེ་ཞེས་སོགས་རྒྱ་མེད་འགོག་པའི་རྟགས་རྒྱས་བཤད་མ་ཡིན་པའི་ཕྱིར་དང་། ཏུ་བ་ཏུ་བའི་རྒྱ་མིན་ལས་ཞེས་སོགས་ཀྱི་ཏུ་བ་མེ་མེད་བརྒྱ་བྱིན་སྤྱི་བོ་
ནས་འབྱུང་བ་ལ་གཞོད་བྱེད་འཆད་པས། ག་ལ་ཏེ་བརྒྱ་བྱིན་སྤྱི་བོའི་མེ། །ཞེས་པའི་དོན་འཆད་བྱེད་

ཏུ་རིགས་པའི་ཕྱིར། ༥ །མེ་ཡི་འབྲས་བུ་ཏུ་བ་སྤྱི་ཞེས་སོགས་ཀྱི་སྐྱབས་སུ། འབྲས་རྟགས་ཡང་དག་གི་འབྲེལ་པ་ངེས་བྱེད་ཀྱི་ཚད་མ་བཤད་པ་དང་། རང་བཞིན་གྱི་རྟགས་ཡང་དག་གི་འབྲེལ་
བ་ངེས་བྱེད་ཀྱི་ཚད་མ་བཤད་པའོ། །དང་པོ་ལ་རྒྱ་འབྲས་ངེས་བྱེད་ཀྱི་ཚད་མ་ཏུ་དགོས་དཔྱད་པ་

དང་། རྒྱན་དང་སྐྱད་ཅིག་མ་གང་ལ་ངེས་དཔྱད་པ་གཉིས། དང་པོ་ནི། མེ་ཏུ་རྒྱ་འབྲས་སུ་ངེས་པ་ལ། ཚད་མ་སྤྱད་གསུམ་ལ་སོགས་པ་ངེས་པར་དགོས་པ་མ་ཡིན་ཏེ། ཏུ་བ་མེ་ལས་སྐྱེ་བར་
མཐོང་བའི་མངོན་སུམ་གཅིག་གིས་ཀྱང་མེ་ཏུ་རྒྱ་འབྲས་སུ་ངེས་པ་ཡོད་བའི་ཕྱིར། ཁོ་ན་རེ། ཏུ་བ་མེ་ལས་

སྐྱེ་བར་མཐོང་བའི་མངོན་སུམ་གཅིག་གིས་མེད་ཀྱི་འབྲས་སུ་བྱལ་ན། མེད་ཀྱི་ཀྱུ་འབྲས་སུ་ངེས་པ་ལ་ཚད་མ་ཕྱག་གསུམ་ལ་སོགས་པ་གསུངས་བ་ལ་དགོས་མེད་དུ་འགྱུར་རོ་ཞེ་ན་མི་འགྱུར་
ཏེ། དུ་བ་ཀྱི་མེད་དུ་འཛིན་པ་དང་། དུ་བ་རང་དང་རིགས་མི་མཐུན་པའི་ཀྱུ་ལས་སྐྱེ་བར་འཛིན་པའི་ལོག་

@97B ཏོག་རྒྱས་པར་འགོག་པའི་དབང་དུ་བྱས་ནས་ཚད་མ་ཕྱག་གསུམ་ལ་སོགས་པ་གསུངས་བའི་ཕྱིར། འོ་ན། དེ་ལྟ་བུའི་ཚད་མ་དེ་གང་ཡིན་ཞེ་ན། ཁ་ཅིག་ །དང་པོར་མེད་ཀྱི་གཉིས་ཀ་
དམིགས་པའི་མངོན་སུམ་གཅིག་ །དེའི་རྗེས་སུ་མེད་མིགས་པའི་མངོན་སུམ་གཅིག་ །དེའི་རྗེས་སུ་དུ་བ་དམིགས་

པའི་མངོན་སུམ་གཅིག་ །དེའི་རྗེས་སུ་མེད་ཀྱི་གཉིས་ཀ་མ་དམིགས་པའི་མངོན་སུམ་གཅིག་ །དེའི་རྗེས་སུ་མེ་མ་དམིགས་པའི་མངོན་སུམ་གཅིག་ །དེའི་རྗེས་སུ་དུ་བ་མ་དམིགས་པའི་མངོན་
སུམ་གཅིག་སྟེ་ཚད་མ་ཕྱག་དུག་ལ་བརྟེན་ནས་མེད་ཀྱི་ཀྱུ་འབྲས་སུ་འགྱུར་པ་ཡིན་ཞེས་ཟེར། དེ་ལ་ཚད་མ་

ཕྱག་དུག་མི་འཐད་དེ། ཕྱག་ནི་ཟུང་ཡིན་ལ། དེ་ལ་ཚད་མ་དུག་ཡོད་པ་ཡིན་གྱི། ཟུང་དུག་མེད་པའི་ཕྱིར། གཞན་ཡང་། ཏྲ་བོར་གཉིས་ཀྱི་འབྲས་ཡིན་པར་ཐལ། དང་པོར་ཏྲ་བོར་གཉིས་ཀ་
དམིགས་པའི་མངོན་སུམ་གཅིག་ །དེའི་རྗེས་སུ་ཏྲ་དམིགས། དེའི་རྗེས་སུ་བོང་བུ་དམིགས། དེའི་

རྒྱུ་སྤྱོད་པའི་གཉིས་ཀ་མ་དམིགས་དེའི་རྒྱུ་སྤྱོད་མ་དམིགས་། དེའི་རྒྱུ་སྤྱོད་བྱ་མ་དམིགས་པའི་མངོན་སུམ་གཅིག་སྤྱོད་པའི་ཕྱིར། བྱ་པ་ཁས། ཞེས་སྒྲོབ་དཔོན་ཤུ་གཞི་སྒྲོས་གསུངས།
རང་ལྷགས་ནི། དང་པོར་མེད་ཀྱི་གཉིས་ཀ་མ་དམིགས་པའི་ས་ཕྱོགས་འཛིན་པའི་དབང་པོའི་

མངོན་སུམ་གཅིག་། དེའི་རྒྱུ་སྤྱོད་མེད་ཀྱི་ཁོ་ན་གསར་དུ་འཛིན་པའི་དབང་པོའི་མངོན་སུམ་གཅིག་། དེའི་རྒྱུ་སྤྱོད་ལྷུ་ལ་གཞན་ནས་འོངས་པ་ལྟ་བུ་མ་ཡིན་པར་གཞི་དེར་དུ་བ་གསར་དུ་
དམིགས་པའི་མངོན་སུམ་གཅིག་། དེའི་རྒྱུ་སྤྱོད་ཀྱི་གཉིས་ཀ་དམིགས་པའི་མངོན་སུམ་

གཅིག་། དེའི་རྒྱུ་སྤྱོད་མེད་ཀྱི་མ་དམིགས་པའི་མངོན་སུམ་གཅིག་། དེའི་རྒྱུ་སྤྱོད་བྱ་ལྷུ་ལ་གཞན་དུ་སོང་བ་ལྟ་བུ་མ་ཡིན་པར་གཞི་དེར་དུ་བ་གསར་དུ་མ་དམིགས་པའི་མངོན་སུམ་གཅིག་སྟེ། ཚད་
མ་སྤྱད་གསུམ་ལ་བརྟེན་ནས། དུ་བ་རྒྱ་མེད་དུ་འཛིན་པ་དང་། མི་མཐུན་པའི་རྒྱར་འཛིན་པའི་

ལོ་གཏོག་ཁེགས་པ་ཡིན་ཏེ། སྤྱོད་བྱ་མ་དམིགས་པ་དང་། དེའི་རྒྱུ་སྤྱོད་བྱ་དམིགས་པའི་མངོན་སུམ་གྱི་ཚད་མ་གཉིས་ཀྱི་བྱེད་པ་ལ་བརྟེན་ནས། དུ་བ་རྒྱ་མེད་ལས་སྤྱོད་བྱ་ཁེགས་པ་ཡིན་
ཏེ། དེ་གཉིས་ཀྱི་བྱེད་པ་ལ་བརྟེན་ནས་དུ་བ་ཅེས་འགའ་བའི་དངོས་པོར་འགྲུབ་པའི་ཕྱིར། ཚད་མ་

@98A ཨྲ། །བྱང་ཕྱི་མ་གཉིས་ཀྱི་བྱེད་པ་ལ་བརྟེན་ནས། ཏུ་བ་མི་མཐུན་པའི་རྒྱུ་ལས་སྐྱེ་བ་ཁེགས་པ་ཡིན་ཏེ། དེ་གཉིས་ཀྱི་བྱེད་པ་ལ་བརྟེན་ནས། ཏུ་བ་མིས་ཕན་བཏགས་པའི་སྟོབས་
ཀྱིས་མེ་ཡོད་མེད་ཀྱི་རྗེས་སུ་འགོ་ལྗོགས་བྱེད་པར་འགྲུབ་པའི་ཕྱིར། མེ་ཏུའི་རྒྱུ་འབྲས་ཀྱི་འབྲེལ་

བ་དེ་ཡང་། མངོན་སུམ་གྱི་ཚད་མའི་སྟོབས་ཀྱིས་འགྲུབ་པ་ཡིན་གྱི། མངོན་སུམ་གྱི་ཚད་མས་དངོས་སུ་འཛིན་པ་མ་ཡིན་ཏེ། མེ་ཏུའི་རྒྱུ་འབྲས་ཀྱི་འབྲེལ་བརྟེན་པ་རྟགས་ལ་སྟོས་པའི་ཕྱིར།
གཉིས་པ་ནི། མེ་ཏུའི་རྒྱུ་འབྲས་ཀྱི་འབྲེལ་པ་དེ། རྒྱན་ལ་སྟོས་ནས་ངས་པ་ཡིན་གྱི། སྐད་ཅིག་རེ་རེ་ལ་

མངོན་སུམ་གྱིས་ངས་མི་རྣམས་པའི་ཕྱིར་ཏེ། ཏུས་མཐའི་སྐད་ཅིག་མ་རྩུར་མཐོང་གི་མངོན་སུམ་གྱིས་ངས་མི་རྣམས་པའི་ཕྱིར། ༥ གཉིས་པ་རང་བཞིན་གྱི་རྟགས་ཡང་དག་གི་འབྲེལ་པ་ངས་བྱེད་
ཀྱི་ཚད་མ་བཤད་པ་ལ། རང་བཞིན་ལ་ཡང་མེད་མི་འབྱུང་ཞེས་པ་ནས་གཞན་ལ་ངོ་བོ་ཉིད་ཀྱིས་

འབྱུང་ཞེས་པའི་བར་གསུངས། གཞུང་དེ་རྣམས་ཀྱིས་རང་བཞིན་གྱི་རྟགས་ཡང་དག་གི་འབྲེལ་པ་ངས་བྱེད་ཀྱི་ཚད་མ་འཆད་རྩལ་ནི། ཁོ་ན་རེ། ཏུ་བ་མི་ལས་རྗེས་སུ་འགོ་ལྗོགས་མ་འབྲུལ་བས་
འབྲས་རྟགས་ཀྱིས་རྟགས་ཆོས་ལ་མེད་ན་མི་འབྱུང་བའི་འབྲེལ་པ་གྲུབ་མོད། རང་བཞིན་གྱི་

རྟགས་ཡང་དག་གི་རྟགས་ཆོས་མེད་ན་མི་འབྱུང་བའི་འབྲེལ་པ་ཇི་ལྟར་ཡོད་ཅི་ན། དེའི་ལན་འཆད་པ་ལ་རང་བཞིན་ལ་ཡང་མེད་མི་འབྱུང་ཞེས་སོགས་གསུངས་ཏེ། རང་འབྲེལ་ལས། འབྲས་
བྱ་ནི་དེ་ལས་སྐྱེས་པའི་ཕྱིར། རྟུ་མེད་ན་མི་འབྱུང་བ་ཡིན་པ་ལ་རག་ལས་ན། རང་བཞིན་ཇི་ལྟར་མེད་

ན་མི་འབྱུང་བ་ཡིན་ཞེ་ན། རང་བཞིན་ལ་ཡང་མེད་མི་འབྱུང་ཞེས་དང་། ལྷ་ཀྱར། གཞན་གྱི་འབྲས་བྱ་ནི་ཞེས་བྱ་བ་ལ་སོགས་པ་སྐྱེས་ཏེ་ཞེས་བྱ་བ་ནི་རྟུ་དང་འབྲས་བྱ་མེད་ན་མི་འབྱུང་བ་ནི་
བསྐྱབས་ཟིན་པས། རང་བཞིན་གྱི་གཏན་ཆོགས་ལ་ཇི་ལྟར་མེད་ན་མི་འབྱུང་བ་ཡིན་ཞེས་བྱའོ་གསུངས།

ཁོ་ན་རེ། རང་བཞིན་ཡོད་ཙམ་དང་། འབྲེལ་པ་ཅན་གྱི་ངོ་བོར་ཡང་། ཞེས་སྐར་བཤད་པ་དང་། ཡང་འདིར། རང་བཞིན་ལ་ཡང་མེད་མི་འབྱུང་ཞེས་བཤད་པ་གཉིས་སྒྲིལ་སྒྲིལ་ཡོད་དོ་ཞེ་ན་མེད་
དེ། རང་བཞིན་ཡོད་ཙམ་དང་ཞེས་སོགས་གྱིས། རང་བཞིན་གྱི་རྟགས་ཡང་དག་གི་རྟགས་ཆོས་མེད་ན་མི་

@98B འབྱུང་བའི་འབྲེལ་པ་ཡོད་པའི་དམ་བཅའ་ཙམ་ཞིག་བསྟན་ཞིང་། རང་བཞིན་ལ་ཡང་མེད་མི་འབྱུང་ཞེས་སོགས་གྱིས་རང་བཞིན་གྱི་རྟགས་ཡང་དག་གི་རྟགས་ཆོས་གྱི་འབྲེལ་པ་ངས་པ་
མདོར་བསྟུས་ཏེ་འཆད་པའི་ཕྱིར་དང་། སྐར་རང་བཞིན་ཡོད་ཙམ་དང་ཞེས་སོགས་གྱིས། རང་

བཞིན་གྱི་ཏྲགས་ཡང་དག་ངོས་བབྱང་ནས་འདིར་དེ་ལ་རྩོད་པ་སྤངས་ནས། གཞན་སེལ་གྱི་རྣམ་བཞག་རྒྱས་པར་བསྟན་པའི་འཕྲོས་སྤྱལ་བའི་ཕྱིར་དུ་ཡང་རང་བཞིན་ལ་ཡང་མེད་མི་འབྱུང་།
ཞེས་སྤར་བཤད་པའི་དམ་བཅའ་སྒྲོས་ནས་བཤད་པའི་ཕྱིར། དེ་ལྟར་ཡང་། ཐར་

ལམ་གསལ་བྱེད་ལས། སྤར་བཤད་པ་དམ་བཅའ་ཙམ་དང་། འདིར་ནི་འབྲེལ་བའི་སྐབ་བྱེད་མདོར་བསྟུས་ཏེ་བསྟན་པས་མི་སྒྲོས་ན་ཡང་སྤར་རང་བཞིན་གྱི་ཏྲགས་ངོས་བབྱང་ནས་འདིར་དེ་ལ་
རྩོད་པ་སྤང་བ་དང་། གཞན་སེལ་གྱི་རྣམ་བཞག་རྒྱས་པར་བསྟན་པའི་འཕྲོས་སྤྱལ་

བའི་ཕྱིར་དང་། བདག་གཅིག་འབྲེལ་གྱི་འབྲེལ་པའི་རང་ལྗོག་དང་། དོན་ལྗོག་ངོས་བབྱང་བའི་ཆེད་དུ་ཡིན་ཞེས་དང་། ལྷ་ཀྱར་ཡང་། རང་བཞིན་ཡོད་ཙམ་དང་འབྲེལ་པ་ཅན་གྱི་ངོ་བོ་ཡང་
གཏན་ཆོགས་ཡིན་ཏེ། བྱས་པ་ལ་སོགས་པ་ཉིད་དུ་རང་བཞིན་གྱི་ཏྲགས་ཡང་དག་གི་མེད་ན་མི་

འབྱུང་བ་བྱུབ་ཟིན་པ་མ་ཡིན་ནམ། ཞེན། བདེན་ན། གཞན་འདི་སྟམ་དུ་རང་བཞིན་དེ་ཙམ་དང་འབྲེལ་པ་ཇི་ལྟ་བ་བཞིན་དུ་གྱུར་པ་ལ་མེད་ན་མི་འབྱུང་བ་བརྗོད་པ་དེ་ལ་དམ་བཅས་པའི་དོན་གྱི་
ཕྱོགས་གཅིག་གཏན་ཆོགས་སུ་འབྱུང་རོ་སྟམ་དུ་སེམས་པ་ལས་བྱུབ་པའི་མཐའ་སྤྲོ་བ་

ཡང་། གཞན་སེལ་བ་རང་ཏུ་གྲུབ་པ་མཚུགས་ཐོགས་སུ་འབྱུང་བས། དམ་བཅས་པའི་དོན་གྱི་ཕྱོགས་གཅིག་པ་ཉིད་ཡིན་པ་ཡོངས་སུ་སྤང་བར་སེམས་ཤིང་། དེ་ཙམ་དང་འབྲེལ་པ་ཁོ་ན་མེད་ན།
སྤར་བཤད་པ་ལས་ལྗོངས་ཏེ། རང་བཞིན་ལ་ཡང་མེད་མི་འབྱུང་། །ཞེས་བྱ་བ་ལ་སོགས་པ་སྟོས་

ཏེ་ཞེས་གསུངས། དེ་ཡང་། རང་བཞིན་གྱི་རྟགས་ཡང་དག་གི་འབྲེལ་བ་ངེས་འབྱེད་གྱི་ཚད་མ་མདོར་བསྟན་གྱི་ཚུལ་གྱིས་འཆད་པ་ལ། རང་བཞིན་ལ་ཡང་མེད་མི་འབྱུང་ཞེས་སོགས་ལྟོ་ཀ་
གཅིག་གསུངས། དེ་ལ་ཚུད་པ་སྤངས་ནས་གཞན་སེལ་གྱི་རྣམ་བཞག་འཆད་པར་བྱེད་པ་ལ། གང་

@99A ༄༄༅། །ཕྱིར་དངོས་ཀྱི་རང་བཞིན་གྱི་ཞེས་པ་ནས། རྣམ་གཅོད་བརྗོད་པར་བྱེད་པར་འགྲུབ། །ཅིས་པའི་བར་གསུངས། འབྲེལ་པ་དེ་ལྟ་བུ་དང་ལྟན་པའི་རང་བཞིན་གྱི་རྟགས་ཡང་
དག་གི་སྒྲོར་བ་དེ་ཇི་ལྟ་བུ་ཞེན། དེ་འཆད་པ་ལ། རང་བཞིན་བྱུང་པར་བྱེད་བྲག་ལས། །ཞེས་པ་

ནས་། མ་གྲས་པས་ནི་མི་འཇིག་བཞིན། །ཞེས་པའི་བར་གསུངས། དེ་ཡན་གྱིས་འབྲེལ་པ་ངེས་བྱེད་གྱི་ཚད་མ་མདོར་བསྟན་པ་འཕྲོས་དང་བཅས་པ་བཤད་ནས། རང་བཞིན་གྱི་རྟགས་ཡང་
དག་གི་འབྲེལ་པ་ངེས་བྱེད་གྱི་ཚད་མ་རྒྱས་པར་འཆད་པ་ལ། རྒྱ་མེད་ཕྱིར་ན་འཇིག་པ་ནི། ཞེས་

པ་ནས། གཞན་ལ་ངོ་བོ་ཉིད་གྱིས་འགྱུར་ཅིས་པའི་བར་གསུངས། གང་ཕྱིར་དངོས་ཀྱན་རང་བཞིན་གྱིས། ཞེས་སོགས་གྱིས་ཚུད་སྤང་འཆད་ཚུལ་གང་ཞེ་ན། ཐ་དད་མེད་ཕྱིར་ཞེས་པའི་སྐབས་
སུ། བྱས་མི་རྟག་རྫས་ཐ་དད་མ་ཡིན་པར་བསྟན་པ་ལ། ཁོ་ན་རེ། བྱས་པའི་རྫས་དང་། མི་རྟག་པའི་རྫས་

ཐ་དད་མ་ཡིན་པར་ཐལ། བྱས་མི་རྟག་རྫས་ཐ་དད་མ་ཡིན་པའི་ཕྱིར། འདོད་ན། བྱས་པ་སྐྱ་མི་རྟག་པར་སྐྱབ་པའི་དམ་བཅའ་ཕྱོགས་གཅིག་རྟགས་སུ་བཀོད་པའི་མ་གྲུབ་པའི་གཏན་ཆོགས་
ཡིན་པར་ཐལ། འདོད་པའི་ཕྱིར། ཞེས་ཟེར། ཚུད་པ་དེའི་ལན་མདོར་བསྟན་གྱི་ཚུལ་གྱིས་འཆད་པ་

ལ། གང་ཕྱིར་དངོས་ཀྱན་རང་བཞིན་གྱིས། ཞེས་པ་ནས། དེས་ན་ཐ་དད་པས་རྣམ་པར་གནས། ཞེས་པའི་བར་གསུངས། རྒྱས་བཤད་གྱི་ཚུལ་གྱིས་འཆད་པ་ལ། དོན་གྱི་རང་གི་ངོ་བོ་
གཅིག་ ཞེས་པ་ནས། རྣམ་གཅོད་བརྗོད་པར་བྱེད་པར་གྲུབ་ཞེས་པའི་བར་གསུངས། དེ་ལྟར་ཡང་འབྲེལ་ལས། འོ་ན་ནི་ཐ་

དད་པ་མེད་པའི་ཕྱིར། བྱས་པ་གང་ཡིན་པ་དེ་ཉིད། མི་རྟག་པ་ཡིན་པས་དམ་བཅས་པའི་དོན་གྱི་ཕྱོགས་གཅིག་གཏན་ཆོགས་སུ་འགྱུར་རོ། ཞེ་ན་ཉེས་པ་མེད་དེ། གང་ཕྱིར་དངོས་ཀྱན་རང་
བཞིན་གྱིས། ཞེས་དང་། དེས་ན་ཐ་དད་རྣམ་པར་གནས་ཞེས་པའི་སྐབས་གྱི་རང་འབྲེལ་ལས། དེ་བས་

དམ་བཅས་པའི་དོན་གྱི་ཕྱོགས་གཅིག་གཏན་ཚིགས་མ་ཡིན་ནོ་ཞེས་དང་། རྣམ་གཅོད་བརྗོད་པར་བྱེད་པར་འགྲུབ་ཅིས་པའི་སྐབས་ཀྱི་རང་འབྲེལ་ལས། དེ་བས་ན་དམ་བཅས་པའི་དོན་གྱི་
ཕྱོགས་གཅིག་ཏན་ཚིགས་སུ་འགྱུར་བ་མ་ཡིན་ནོ། །ཞེས་གསུངས། གང་ཕྱིར་དངོས་ཀྱན་ཞེས་

@99B སོགས་ཀྱི་ཚུད་པ་དེའི་ལན་མདོར་བསྟན་གྱི་ཚུལ་གྱིས་འཆད་ཚུལ་གང་ཞེ་ན། སྤར་གྱི་ཚུད་པ་དེ་གཞན་སེལ་གྱི་རྣམ་དབྱེ་མ་ཤེས་པའི་ཚུད་པ་ཡིན་པས། ཐོག་མར་གཞན་སེལ་གྱི་རྣམ་
བཞག་འཆད་པ་ལ། དེ་ཡང་དངོས་པོའི་གནས་ལུགས་བསྟན་པ་ཉིད་ཀྱིས་གཞན་སེལ་གྱི་རྣམ་བཞག་

འབད་མེ་དུ་གྲུབ་ཅིས་འཆད་པ་ལ། གང་ཕྱིར་དངོས་ཀྱན་ཞེས་པ་ནས། རྟོགས་འགྱུར་བ་དག་རབ་དུ་བྱེད་ཅིས་པའི་བར་གསུངས། སྤྱོད་སེལ་འཇུག་ཡིན་ཅིང་། སྤྱོད་འཇུག་མ་ཡིན་པའི་ཕྱིར།
གཞན་སེལ་གྱི་རྣམ་བཞག་རིགས་པས་འགྲུབ་པ་དེས་ན། སྤར་གྱི་ཚུད་པ་དེའི་སྟོན་མེད་ཅིས་ལན་

དངོས་འཆད་པ་ལ་དེ་ཕྱིར་བྱེད་པར་གང་ཞིག་ཚེས་ཞེས་སོགས་གསུངས། དེ་ཡང་གང་ཕྱིར་དངོས་ཀྱན་ཞེས་སོགས་སྟོློ་ཀ་གཅིག་གིས་སྤྱོད་རང་དང་དངོས་པོར་རིགས་མཐུན་པ། སྤྱོད་མ་ཡིན་
པའི་བྱམ་པ་ལ་སོགས་པ་ལས་ཀྱང་ལོག། །རང་དང་དངོས་པོར་རིགས་མི་མཐུན་པ་མ་བྱས་པ་དང་

རྟག་པ་ལ་སོགས་པ་ལས་ཀྱང་ལོག །ཅིས་སྟོན་པའི་སྟོན་པ་ཡུལ་དངོས་པོའི་གནས་ལུགས་དེ་བརྟན། དེ་ཕྱིར་གང་དང་གང་ལས་དོན་ཞེས་སོགས། །ཆོག་ཀྱང་བྱེད་དང་གསུམ་གྱིས་དངོས་
པོའི་གནས་ལུགས་བརྟན་པ་དེ་ཉིད་ཀྱིས་སྐྱའི་སྟེང་དུ་སྐྱ་མ་ཡིན་པ་ལས་ལྷོག་པ་དང་། མ་བྱས་པ་དང་

རྟག་པ་ལ་སོགས་པ་ལས་ལོག་པ་བྱབ་ཆེ་རྒྱུ་དང་། གོ་དཀར་སྤྱ་མ་ཡོད་པར་བྱབ་ཅིས་བརྟན། དེའི་བྱད་པར་གྱི། རྟོགས་འགྱུར་བ་དག་རབ་དུ་བྱེད་ཅིས་པས། སྐྱའི་བྱད་ཆོས་དེ་རྣམས་ལ་
བྱབ་ཆེ་རྒྱུ་དང་གོ་དཀར་སྤྱ་ཡོད་པར་བྱབ་པས། སྐྱའི་བྱད་ཆོས་མི་རྟག་སོགས་ཡུལ་དུ་བྱེད་པའི་

བརྗོད་བྱེད་ཀྱི་སྤྱ་དང་རྟོག་པ་རྣམས་ཀྱིས་བྱད་ཆོས། དེ་རྣམས་རིམ་གྱིས་ཡུལ་དུ་བྱེད་དགོས་ཀྱི། ཅིག་ཅར་དུ་ཡུལ་དུ་བྱེད་མི་རྣམས་པའི་སེལ་འཇུག་གི་རྣམ་བཞག་དེ་བྱབ་ཅིས་བརྟན། དེ་ཕྱིར་
བྱད་པར་གང་ཞིག་ཆོས་ཞེས་སོགས་སྟོློ་ག་གཅིག་གི་དོན་ནི། སྐྱའི་བྱད་ཆོས་དེ་རྣམས་ཡུལ་དུ་བྱེད་

པའི་ཆོ་སྤྱ་རྟོག་དེ་རྣམས་ཀྱིས་བྱད་ཆོས་དེ་རྣམས་རིམ་ཅན་དུ་ཡུལ་དུ་བྱེད་པར་བྱབ་པས། བྱས་པ་ཞེས་པའི་སྤྱ་ལས། མ་བྱས་པ་ལས་ལོག་པའི་བྱས་པ་གོ་ཡང་། མི་རྟག་པ་མི་གོ་བ་དང་། མི་
རྟག་པ་ཞེས་པའི་སྤྱ་ལས་མི་རྟག་པ་གོ་ཡང་། བྱས་པ་གོ་མི་རྣམས་པ་བྱབ། དེ་བྱབ་བས་བྱས་མི་རྟག་

@100A ༄། །གཉིས་དངོས་མིང་ཐ་དད་གྱིས་སོ་སོར་གོ་བྱ་ཡིན་པར་བྱུང། དེ་བྱུང་པས་བྱས་མི་རྟག་ཐ་དད་ཡིན་པར་བྱུང་པས་སྤར་བཤད་གྱི་ཚེད་པ་དེའི་སྒྲིན་ལས་གོལ་བ་ཡིན་ཞེས་
བསྟན་པ་ཡིན། སྤར་གྱི་ཚེད་པ་དེའི་ལན་རྒྱས་པར་འཆད་པར་བྱེད་པ་ལ། རོན་གྱི་རང་གི་ངོ་བོ་གཅིག་

ཞེས་པ་ནས། རྣམ་གཅོད་བརྗོད་པར་བྱེད་པར་འགྲུབ་ཅིས་པའི་བར་གསུངས། དེ་ཡང་སྐྱབ་པའི་ཡུལ་ཅན་གྱི་སྤྱོད་ཀྱི་རྣམས་སྐྱབ་འཇུག་ཡིན་ནམ་སྐྱམ་པའི་དོགས་པ་ཤས་ཆེ་བས། རོན་གྱི་རང་
གི་ངོ་བོ་གཅིག་ཞེས་པ་ནས། །ཁྲོ་སྤྱོད་ཐ་དད་པར་མི་འགྱུར། དེ་ཞེས་པའི་བར་གྱིས་བསྐྱབ་

པའི་སྤྱོད་ཀྱི་སེལ་འཇུག་ཏུ་བསྐྱབ་པའི་རིགས་པ་རྒྱས་པར་འཆད་པར་བྱེད། དངོས་དེ་ངོ་བོ་མེད་པར་ནི་ཞེས་སོགས་གྱིས་རིགས་པ་སྤྲ་མ་ལ་བརྟེན་ནས་དགག་པའི་སྤྱོད་ཀྱི་རྣམ་གཅོད་གྱི་ཡུལ་
ཅན་ཏུ་བསྐྱབ་ཚུལ་དེ་འཆད། སྤྱོད་ཀྱི་དེ་དག་ཉིད། རྣམ་གཅོད་བརྗོད་པར་བྱེད་པར་འགྲུབ། ཞེས་

པས་དེ་ཐམས་ཅད་གྱི་དོན་བསྐྱུས་ནས་འཆད་པར་བྱེད་དེ། དང་པོ་ལ་སྐྱབ་པའི་སྤྱོད་ཀྱི་སེལ་འཇུག་ཏུ་བསྐྱབ་པ་ལ། སྤྱོད་ཀྱི་བསྐྱབ་འཇུག་ཡིན་པ་ལ་གཞི་བྱེད་གྱི་རིགས་པ་རྒྱས་པར་འཆད་པ་
ལ། རོན་གྱི་རང་གི་ངོ་བོ་གཅིག་ཞེས་པ་ནས། རྒྱུན་ཡོད་དེ་ནི་རྟོགས་པར་འགྱུར་ཞེས་

པའི་བར་གསུངས། སེལ་བ་སྒྲ་བ་ལ། སྒྲ་རྟོག་རྫས་གཅིག་པ་དང་རྫས་ཐ་དད་ལ་བརྟག་པའི་སྒྲོན་མཚུངས་པའི་ཚོད་པ་སྒྲངས་ནས་སྒྲ་རྟོགས་ལ་འཇུག་ཏུ་བསྐྱབ་པའི་རིགས་པ་འཆད་པ་ལ།
དེ་ལ་འང་གཞན་ལས་བསྒྲོག་པ་དང་ཞེས་པ་ནས་བྱ་བ་འདི་ལ་རྒྱ་ཅི་ཡོད་ཅེས་པའི་བར་

གསུངས། སྒྲ་རྟོག་གཞན་སེལ་བས་འཇུག་ན་གཞན་སེལ་གང་ཡིན་སྟུམ་ན། དེའི་ལན་ཏུ་གཞན་སེལ་སྤྱིའི་རྣམ་བཞག་བཤད་པའི་སྒྲོན་ནས། སྒྲ་རྟོག་སེལ་འཇུག་ཏུ་བྱབ་པའི་རིགས་པ་རྒྱས་
པར་འཆད་པ་ལ། ཐ་དད་དངོས་རྣམས་ལ་བརྟེན་ནས། ཞེས་པ་ནས། སྤྱི་ཉིད་ཏུ་ནི་འཇུག་ཕྱིར་རོ། ཞེས་

པའི་བར་གསུངས། གཞན་གྱི་ལུགས་གྱི་བདེའ་སྦྱོར་བཀག་ནས་དེ་མིན་རྣམ་པར་བཅད་པའི་གཞན་སེལ་གྱི་སྒྲོན་ནས་བདེའ་སྦྱོར་ཚུལ་འཆད་པ་ལ། སྒྲ་རྣམས་གྱིས་ནི་བདེའ་བརྟགས་སྒྲོན་ཞེས་
པ་ནས། དེ་བྱེད་བརྟེན་པའི་ངོ་བོའི་ཕྱིར་ཞེས་པའི་བར་གསུངས། སྒྲ་རྟོག་སེལ་འཇུག་ཏུ་

@100B བསྐྱན་པ་ལ་ཚོད་པ་སྒྲང་བ་ནི། ཤིང་མ་ཡིན་ལས་བསྒྲོག་པ་ཡིས་ཞེས་པ་ནས། སྒོ་སྒྲ་ཐ་དད་པར་མི་འགྱུར། ཞེས་པའི་བར་གྱིས་འཆད་དོན་གྱི་རང་གི་ངོ་བོ་གཅིག་ཅེས་སོགས་གྱིས་
སྒྲ་རྟོག་བསྐྱབ་འཇུག་ལ་གཞོད་བྱེད་གྱི་རིགས་པ་འཆད་ཚུལ་ཇི་ལྟར་ཞེ་ན། རང་འབྲེལ་ལས། ཡང་སྒྲ་

དང་རྟགས་དག་གིས་རྣམ་པར་བཅད་པ་རྟོགས་པར་བྱེད་གྱི་སྐབ་པས་དངོས་པོའི་རང་གི་ངོ་བོ་ཁོ་ན་མིན་ཞེས་བྱ་བ་ཇི་ལྟར་ཤེས་ཞིན། ཚད་མ་གཞན་དང་སྐྱ་གཞན་འཇུག་པའི་ཕྱིར། ཞེས་
གསུངས། དེའི་དོན་ནི། གང་ཕྱིར་དངོས་ཀྱི་རང་བཞིན་གྱིས། །ཞེས་སོགས་སྒྲོ་ཀ་གསུམ་གྱིས་

བརྗོད་བྱེད་གྱི་སྐྱ་དང་རྟོག་པ་སེལ་འཇུག་ཏུ་བསྟན་པ་ལ། ཁོ་ན་རེ། བརྗོད་བྱེད་གྱི་སྐྱ་དང་རྟོག་པ་སེལ་འཇུག་ཡིན་གྱི། སྐབ་འཇུག་མིན་པའི་རྒྱ་མཚན་ཅི་ཡིན་ཞེས་པའི་དྲི་བ་དེ། ཡང་སྐྱ་དང་།
རྟགས་དག་གིས་ཞེས་སོགས་གྱིས་འཆད། ལན་ནི། སྐྱ་ཆོས་ཅན། བྱོད་ལ་འཇུག་བྱེད་གྱི་

སྐྱ་དང་། རྟོག་པ་སེལ་འཇུག་ཡིན་ཏེ། བྱོད་གྱི་སྟེང་དུ་ཚད་མ་གཞན་དང་སྐྱ་གཞན་འཇུག་པའི་ཕྱིར། ཞེས་པའི་སྐབ་རྟགས་དང་། ཡང་དེ་ཆོས་ཅན། བྱོད་ལ་འཇུག་པའི་སྐྱ་དང་རྟོག་པ་བསྐྱབ་
འཇུག་མ་ཡིན་ཏེ། བྱོད་གྱི་སྟེང་དུ་ཚད་མ་དང་། སྐྱ་གཞན་འཇུག་པའི་ཕྱིར། ཞེས་པའི་དགག་རྟགས་

གཉིས་སྟོན་པ་ལ། ཚད་མ་གཞན་དང་སྐྱ་གཞན་འཇུག་པའི་ཕྱིར། ཞེས་གསུང་། འོ་ན་དོན་གྱི་རང་གི་ངོ་བོ་གཅིག་ཞེས་སོགས་གྱིས། སྐྱ་རྟོག་སེལ་འཇུག་ཏུ་བྱུབ་པའི་རྟགས་དང་ཐལ་འབྱུར་
གང་བསྟན་ཅིན། དེའི་ལན་ལ། ཐར་ལམ་གསལ་བྱེད་ལས། དེའི་རྟགས་བསྐྱབ་པ་ནི་ཞེས་པ་

འདི་ནས་བཟུང་སྟེ་སྟོན་པ་ལ། བྱལ་པ་བསྐྱབ་པ་ནི། ཆེམས་སྟོང་འདོགས་ཞེས་པ་ནས་སྟོན་ཏེ་ཞེས་གསུངས་པ་ལ་མཁས་གྲུབ་ཀྱི་ཀ་ཆོན་རིགས་པའི་རྒྱ་མཚོ་ལས། དགག་པ་འདི་ལྟར་མཛད་
དེ། རང་འབྲེལ་དུ་སྐྱ་ཆོས་ཅན། ཁྱོད་ལ་འཇུག་པའི་སྐྱ་དང་རྟོག་པ་སེལ་འཇུག་ཡིན་ཏེ། ཁྱོད་

ཀྱི་སྟེང་དུ་ཚད་མ་གཞན་དང་སྐྱ་གཞན་འཇུག་པའི་ཕྱིར། ཞེས་རང་འབྲེལ་དུ་བཟོད་པ་དེའི་རྟགས་བསྐྱབ་པ། རོན་གྱི་རང་གི་ངོ་བོ་གཅིག་ཞེས་སོགས་གྱིས་འཆད་པ་དང་། བྱལ་པ་སྐྱབ་པ་ནི།
ཆེམས་སྟོང་འདོགས་ཇི་སྟེད་པ། །ཞེས་སོགས་གྱིས་འཆད་པ་མི་འཐད་པར་ཐལ། ཆོས་ཅན་

@101A ༄༄༅། །འཇལ་བའི་ཚད་མ་དེ་ལས་ཚད་མ་གཞན་འཇུག་པར་ཕྱི་རོལ་པའི་ངོ་བོར་བསྐྱབ་མི་དགོས་ཤིང་། གཞུང་གི་དོན་ལ་ཡང་མ་ཞུགས་པའི་ཕྱིར། གཞུང་འདིས་སྐྱ་རྟོག་སྐྱབ་
པས་འཇུག་ན། རྟགས་དང་རྗེས་དཔག་དོན་མེད་དུ་འགྱུར་ཞེས་སྐྱས་ཟིན་ལ་བསྟན་གྱི།

ཆོས་ཅན་འཇལ་བའི་ཚད་མ་དེ་ལས་ཚད་མ་གཞན་དང་སྐྱ་གཞན་འཇུག་པའི་བསྐྱབ་བྱེད་ཅི་ཡང་མ་བསྟན་པའི་ཕྱིར། གཞན་ཡང་སྐྱ་ཆོས་ཅན། མི་རྟག་སྟེ། བྱས་པའི་ཕྱིར་ཞེས་པའི་སྟོར་བ་འདི་
བྱས་པས་སྐྱ་མི་རྟག་པར་སྐྱབ་པའི་རྟགས་སྐྱབ་ཡིན་པར་ཐལ། སྐྱ་ཆོས་ཅན། ཁྱོད་ལ་

འཇུག་པའི་སྐྱ་དང་རྟོག་པ་སེལ་འཇུག་ཡིན་ཏེ། བྱིད་ཀྱི་སྤྱིང་དུ་ཚད་མ་གཞན་དང་སྐྱ་གཞན་འཇུག་པའི་ཕྱིར། ཞེས་པའི་སྐྱོར་ངག་འདི་གཞུང་འདིས་བསྟན་པ་གང་ཞིག། གཞུང་འདིས་སྐྱོར་བ་
དེའི་རྟགས་བསྟུན་འཆད་བྱེད་ཀྱི་གཞུང་ཡིན་པའི་ཕྱིར། རྟགས་དང་པོ་ཁས་

སྒངས་ཤིན་ཏེ། ཆ་ཤས་སྐྱོ་འདོགས་ཇི་སྟེད་པ། ཞེས་པ་ཡང་རྟགས་དེའི་བྱུང་སྐྱབ་འཆད་པ་ཡང་མི་འཐད་དེ། དེ་ལྟར་ན། སྐྱ་ཚོས་ཅན། མི་རྟག་སྟེ། བྱས་པའི་ཕྱིར་ཞེས་པ་བྱས་རྟགས་ཀྱིས་སྐྱ་མི་
རྟག་པར་བསྟུན་བའི་བྱུང་སྐྱབ་ཡིན་པར་ཐལ། ཆ་ཤས་སྐྱོ་འདོགས་ཇི་སྟེད་པ། ཞེས་

སོགས་རྟགས་དེའི་བྱུང་བསྟུན་འཆད་བྱེད་གང་ཞིག། ཆ་ཤས་སྐྱོ་འདོགས་ཇི་སྟེད་པ། ཞེས་སོགས་ཀྱིས་སྐྱ་རྟོགས་སེལ་འཇུག་ཡིན་ཏེ། སྐྱ་ལ་མ་བྱས་པ་རྟག་པ་སོགས་སྐྱོ་འདོགས་ཇི་སྟེད་
ཡོད་པ་བསལ་བའི་ཕྱིར་དུ་ཚད་མ་ཡང་དེ་སྟེང་འཇུག་དགོས་པའི་ཕྱིར། ཞེས་བསྟན་པའི་

ཕྱིར་དེ་ལྟར་ན། དོན་གྱི་རང་གི་ངོ་བོ་གཅིག། ཞེས་པ་དང་། ཇེས་སུ་དཔག་པ་ལས་ཀྱང་དངོས། ཞེས་སོགས་གཞུང་སྤྱི་རྒྱུ་མཐུན་གྱི་དོན་སྤྱི་ལ་ན། སྐྱ་རྟོག་བསྟུན་འཇུག་ཡིན་པ་ལ་གཞོད་བྱེད་
ཀྱི་ཐལ་འགྱུར་དངོས་སུ་བསྟན་ནས། རང་རྒྱུད་ཀྱི་རྟགས་ལྷགས་ལ་བསྟན་པ་ཡིན་ཏེ། ཐལ་འགྱུར་

ནི་སྐྱ་འངལ་བའི་ཚད་མ་མ་ཡིན་པས་སྐྱའི་བྱས་མི་རྟག་སོགས་བསྐྱབ་པའི་རྟགས་དང་། དེ་རྣམས་འངལ་བའི་ཇེས་དཔག་དོན་མེད་པར་ཐལ། སྐྱ་རྟོག་ཡུལ་ལ་སྐྱབ་པས་འཇུག་པའི་ཕྱིར། ཞེས་
པའི་ཐལ་འགྱུར་གཅིག། གཞུང་སྔ་ཕྱི་གཉིས་ཀྱིས་བསྟན་པ་ཡིན་ལ། དེས་འཕངས་པའི་རང་

@101B སྐྱད་ནི། སྐྱ་རྟོག་ཡུལ་ལ་སེལ་བས་འཇུག་པ་ཡིན་ཏེ། ཚེས་ཅན་འངལ་བའི་ཚད་མ་དེ་ལས་ཚད་མ་གཞན་དང་། དེ་བརྗོད་པའི་སྐྱ་ལས་སྐྱ་གཞན་འཇུག་པ་ལ་དོན་ཡོད་པའི་ཕྱིར། ཞེས་
པ་ཡིན་ཅིང་། གཞུང་སྔ་ཕྱི་གཉིས་ཀྱིས་བསྟན་པའི་ཐལ་འགྱུར་སོ་སོར་སྤལ་ནས་སྐྱ་རྟོག་བསྐྱབ་པས་འཇུག་ན།

སྐྱའི་བྱས་མི་རྟག་སོགས་མ་མཐོང་བ་མཐོང་བར་བྱ་བའི་ཕྱིར་དུ་སྐྱ་མི་རྟག་པར་སྐྱབ་པའི་རྟགས་དང་ཇེས་དཔག་འཇུག་པ་དོན་མེད་དེ། སྐྱའི་བྱས་མི་རྟག་སོགས་མ་ངེས་པ་ངེས་པར་བྱ་བའི་
ཕྱིར་དུ་རྟགས་དང་ཇེས་དཔག་འཇུག་པ་ཡང་དོན་མེད་པའི་ཕྱིར། རྟགས་དང་བོ་བསྐྱབ་པ་

ནི། སྐྱའི་བྱས་མི་རྟག་སོགས་མ་མཐོང་བ་མཐོང་བར་བྱ་བའི་ཕྱིར། སྐྱ་མི་རྟག་པར་སྐྱབ་པའི་རྟགས་དང་ཇེས་དཔག་འཇུག་པ་མེད་པར་ཐལ། སྐྱ་འཛིན་མངོན་སུམ་གྱིས་སྐྱའི་བྱས་མི་རྟག་
མཐོང་བའི་ཕྱིར། ཞེས་པའི་ཐལ་འགྱུར་འཕངས་ནས། དེ་ཉིད་རང་ལ་མི་མཚུངས་པའི་རྩོད་པ་སྟོན་

པ་ནི། དོན་གྱི་རང་གི་ངོ་བོ་གཅིག། ཞེས་སོགས་གྱིས་འཆད། གཉིས་པ་བསྐྱབ་པ་ནི་སྒྲ་རྟོག་བསྐྱབ་པས་འཇུག་ན། སྒྲ་མི་རྟག་པ་མ་ངེས་པ་དེ་པར་བྱ་བའི་ཕྱིར་དུ་སྒྲ་མི་རྟག་པར་སྐྱབ་པའི་
རྟགས་དང་རྗེས་དཔག་འཇུག་པ་དོན་མེད་པར་ཐལ། སྒྲ་རྟོག་སྐྱབ་པས་འཇུག་ན་སྒྲ་འི་ཆོས་གཅིག་ངེས་

པའི་སྒོ་དེ་སྒྲ་འི་ཆོས་ཀྱན་ངེས་དགོས་པའི་ཕྱིར། ཞེས་པའི་ཐལ་པ་འཕངས་ནས། དེ་ཉིད་རང་ལ་མི་མཚུངས་པའི་ཚུལ། ཚུད་སྒྲོང་དང་བཅས་པ་འཆད་པ་ལ་རྗེས་སུ་དཔག་པ་ལས་ཀྱང་
དངོས། །ཞེས་སོགས་གསུངས། དེ་ལྟར་ཡང་། བསྐྱབ་པ་རབ་དུ་འཇུག་པ་ཡིན། །ཞེས་པའི་

རང་འགྲེལ་ལས། དེ་ལྟ་བུས་ན་མཐོང་བ་ལ་མ་མཐོང་བ་བཟུང་བའི་ཕྱིར། ཚད་མ་གཞན་འཇུག་པ་ནི་མ་ཡིན་ནོ། །ཞེས་དང་། རྗེས་སུ་དཔག་པ་ལས་ཀྱང་དངོས། །ཞེས་པའི་སྐབས་གྱི་རང་
འགྲེལ་ལས། འགའ་ཞིག་མངོན་སུམ་གྱི་མཐོང་བ་ལ་ཚད་མ་གཞན་མི་འཇུག་པ་འབའ་ཞིག་

དུ་མ་ཟད། གང་གི་ཆོ་རྗེས་སུ་དཔག་པ་ལས་ཀྱང་བསྐྱབ་པས་དངོས་པོ་རྟོགས་པར་བྱེད་གྱི་རྣམ་པར་གཅོད་པ་མིན་པ་དེའི་ཆོ། ཆོས་གཅིག་ངེས་ན་དེ་དང་ཐ་མི་དད་པའི་ཕྱིར། ཆོས་ཐམས་ཅད་
ངེས་པས་ཚད་མ་གཞན་མི་འཇུག་སྟེ། དེ་ངེས་ན་དེའི་བདག་ཉིད་མ་ངེས་པ་ནི་རིགས་པ་མ་ཡིན་

@102A ཨོཾ། རོ་། རེས་བཤད་པའི་ཕྱིར་ཞེས་མཁས་གྲུབ་ཤིག་ཆེན་རིགས་པའི་རྒྱ་མཚོར་བཤད། འོ་ན་ཐར་ལམ་གསལ་བྱེད་ཀྱི་ལུགས་འཛིན་པ་རྣམས་ཀྱིས་དགག་པ་དེ་རྣམས་ལ་
ལན་ཇི་ལྟར་འདེབས། གཞུང་དེ་རྣམས་ཀྱི་དོན་འཆད་ཚུལ་ཇི་ལྟར་བྱེད་ཅེ་ན། དོན་

གྱི་རང་གི་ངོ་བོ་གཅིག་ཅེས་སོགས་ཀྱི་རང་འབྲེལ་དུ་བཤད་པའི་དགག་རྟགས་དང་། བསྐྱབ་རྟགས་གཉིས་པོ་དེའི་རྟགས་བསྐྱབ་ཅེས་འཆད་པའི་རྒྱ་མཚོན་ཡོད་དེ། ཡང་སྐྱ་དང་རྟགས་དག་
གིས་རྣམ་པར་གཅད་པ་རྟོགས་པར་བྱེད་ཀྱི་བསྐྱབ་པས་དངོས་པོ་རང་གི་ངོ་བོ་ཁོ་

ན་མ་ཡིན་ནོ། རེས་བྱ་བ་ཇི་ལྟར་ཤེས་ཞེ་ན། ཚད་མ་གཞན་དང་སྐྱ་གཞན་འཇུག་པའི་ཕྱིར་འདི་ལྟར་དོན་གྱི་རང་གི་ངོ་བོ་གཅིག་། རེས་སྐར་གྱི་རྟགས་དེ་གཉིས་ཀྱི་རྟགས་བསྐྱབ་ལྟར་བཤད་
འདུག་པའི་ཕྱིར། དེ་ལྟར་ཡང་། དོན་གྱི་རང་གི་ངོ་བོ་གཅིག་། ཅེས་སོགས་ཆོས་ཅན་

འཇལ་བའི་ཚད་མ་ལས་ཚད་མ་གཞན་འཇུག་པ་དང་། དེ་བཞིན་པའི་སྐྱ་ལས་སྐྱ་གཞན་བཞིན་པར་བསྐྱབ་པའི་སྐྱ་བྱེད་ཀྱི་རིགས་པ་དངོས་སུ་བསྟན་པ་ཡིན་ཏེ། དེ་འདྲ་བའི་རིགས་པ་གཞུང་
འདིས་དངོས་སུ་བསྟན་པ་ཆེས་གསལ་ཞིང་བསྟན་པ་ལ་དགོས་པ་ཡོད་པའི་

ཕྱིར། དེས་ན་དོན་གྱི་རང་གི་ངོ་བོ་གཅིག་ཅེས་སོགས་ཀྱིས་སྤར་གྱི་རྟགས་གཉིས་པོ་དེའི་རྟགས་བསྐྱབ་འཆད་བྱེད་དུ་རང་འབྲེལ་དང་། ཐར་ལམ་གསལ་བྱེད་ལས་གསུངས་པའི་དོན་ཡོད་དེ།
རང་འབྲེལ་དུ་བཀོད་པའི་རྟགས་དེ་གཉིས་སྒྲོན་མེད་དུ་གཞུང་འདི་དག་གིས་བསྐྱབ་

པ་ལ་དགོངས་ནས་རྟགས་བསྐྱབ་ཅེས་བཤད་པའི་ཕྱིར། དེ་བཞིན་དུ་ཆ་ཤས་སྒྲོ་འདོགས་ཇི་སྟེད་པ། །ཞེས་སོགས་ཀྱིས་སྤར་གྱི་རྟགས་གཉིས་ཀྱི་བྲབ་པ་བསྐྱབ་པ་ཞེས་པའི་དོན་ཡོད་དེ།
རྟགས་གཉིས་པོ་དེའི་བྲབ་པ་བསྐྱབ་པ་གསལ་བར་བསྟན་པ་ལ་བྲབ་བསྐྱབ་ཅེས་

བཤད་པའི་ཕྱིར། དེས་ན་སྤར་གྱི་དགག་པ་དེ་རྣམས་ཐར་ལམ་གསལ་བྱེད་ལ་མི་འཇུག་སྟེ། གལ་ཏེ་འཇུག་ན་རང་འབྲེལ་ལ་ཡང་དགག་པ་དེ་རྣམས་འཇུག་པར་འགྱུར་བའི་ཕྱིར། དེས་ན་ཐར་
ལམ་གསལ་བྱེད་ཀྱི་ལུགས་ལ་ཡང་། དོན་གྱི་རང་གི་ངོ་བོ་གཅིག། ཅེས་སོགས་

@102B ཀྱིས་སྒྲོ་རྟག་སྐྱབ་འཇུག་ལ་གཞོད་བྱེད་ཀྱི་ཐལ་འགྱུར་དངོས་སུ་བསྟན་ནས། རང་རྒྱུད་ལུགས་ལ་བསྟན་ཏེ། ཐར་ལམ་གསལ་བྱེད་ལས། གཞུང་འདིའི་དོན་བསྟན་ཐལ་འགྱུར་དངོས་
སུ་བསྟན་ནས་རང་རྒྱུད་ལུགས་ལ་འཕེན་པ་ཡིན་ཏེ། ཞེས་དང་། སྒྲོ་རྟག་སེལ་བས་མི་

འཇུག་ན། །སྐྱ་འཛོན་མངོན་སུམ་གྱིས་སྐྱའི་བྱད་ཆོས་མཐའ་དག་མངོན་སུམ་མཐོང་བ་བཞིན་དུ། དེས་གངས་པའི་སྐྱ་ངེས་པའི་ངེས་ཤེས་དེས་སྐྱའི་བྱད་ཆོས་མཐའ་དག་ངེས་པར་འགྱུར་ལ།
དེ་ལྟར་ན་ཚད་མ་གཞན་དོན་མེད་པར་འགྱུར་བ་ལས། ཚད་མ་གཞན་འཇུག་པར་

མཐོང་པའི་ཕྱིར་ཞེས་པའི་དོན་ཏེ། དེས་ན་ཐར་ལམ་གསལ་བྱེད་ཀྱི་ལུགས། གཞུང་འདིས་སྐྱ་འཛོན་མངོན་སུམ་གྱིས་སྐྱ་མཐོང་བའི་ཆོ་སྐྱ་མི་རྟག་པ་མཐོང་བ་བཞིན་དུ། སྐྱ་ངེས་པའི་ངེས་ཤེས་
ཆོས་ཅན། བྱོད་ཀྱིས་སྐྱ་ངེས་པའི་ཆོ། སྐྱ་མི་རྟག་པ་ངེས་པར་ཐལ། སྐྱ་ལ་བསྐྱབ་

བས་འཇུག་པའི་ངེས་ཤེས་གང་ཞིག། སྐྱ་དང་སྐྱའི་སྟེང་གི་བྱས་མི་རྟག་ནམས་ཡུལ་དུས་རང་བཞིན་གང་ལ་སྟོས་ནས་ཀྱང་གྲུབ་བདེ་རྗེས་གཅིག་ཡིན་པའི་ཕྱིར། འདོད་ན། སྐྱ་ངེས་པའི་དེས་
ཤེས་ཀྱི་རྗེས་སུ་སྐྱ་མི་རྟག་པར་སྐྱབ་པའི་རྟགས་དང་རྗེས་དཔག་འཇུག་པ་དོན་མེད་

པར་ཐལ། འདོད་པའི་ཕྱིར། ཞེས་པའི་ཐལ་འགྱུར་གཅིག་གཞུང་འདིས་དངོས་སུ་བསྟན་ནས། རང་རྒྱུད་ལྷགས་ལ་འཕེན་པར་བྱེད་པ་ཡིན་ཏེ། རང་རྒྱུད་ནི། སྐྱ་ཆོས་ཅན། བྱོད་ལ་འཇུག་པའི་
སྐྱ་དང་རྟོག་པ་སེལ་འཇུག་ཡིན་ཏེ། བྱོད་ཀྱི་སྟེང་དུ་ཚད་མ་གཞན་དང་སྐྱ་གཞན་འཇུག་

པའི་ཕྱིར། ཞེས་པའོ། །དེ་ཡང་སྐྱ་ངེས་པའི་ངེས་ཤེས་བསྐྱབ་འཇུག་ཡིན་པ་བཀག་པའི་སྒོ་ནས། སྐྱའོག་བསྐྱབ་འཇུག་ཡིན་པ་འགོག་པའི་རིགས་པ་སྤྱིར་བཏང་པ་ནི། དོན་གྱི་རང་གི་ངོ་བོ་
གཅིག་ཅེས་སོགས་གྱིས་འཆད། དེ་ལ་ཚུད་པ་སྤང་བ་ནི། གཟུགས་ཆོས་མཐུན་པ་མཐོང་བ་ལས་ཞེས་

སོགས་གྱིས་འཆད། དོན་བསྟུ་ནི། འབྲུལ་པས་ངེས་པར་མི་བྱེད་པས་ཞེས་སོགས་གྱིས་འཆད། སྐྱ་ངེས་པའི་ངེས་ཤེས་བསྐྱབ་འཇུག་ཡིན་པ་ལ་སྒྲིན་ཡོད་ཡོད་པར་མ་ཟད། སྤྱི་སྤྱིར་གི་བྱས་
མི་རྟག་སོགས་འཇུག་བའི་རྗེས་དཔག་བསྐྱབ་འཇུག་ཡིན་པ་ལ་ཡང་ཆད་མ་

@103A ༄༄༅། །ཕྱི་མ་དོན་མེད་དུ་འགྱུར་བའི་སྒྲིན་ཡོད་ཅེས་བྱེ་བྲག་ཏུ་བསྟན་པ་ལ། རྗེས་སུ་དཔག་པ་ལས་ཀྱང་དངོས། །ཞེས་སོགས་གསུངས། དེ་ལ་ཚུད་པ་སྤང་བ་ན། སེལ་བ་ལ།
ཉེས་བ་དེར་ནི་ཐལ་མི་འགྱུར། །ཞེས་པས་འཆད། དེ་རྣམས་ཀྱི་དོན་བསྟུ་ནི། དེ་ཕྱིར་དེ་ལྟར་

རྟགས་སེལ་བའི། །ཞེས་སོགས་གྱིས་འཆད། དེ་ཡང་སེལ་འཇུག་ཏུ་བསྐྱབ་པའི་དོན་བསྟུ་བ། དེ་ཕྱིར་དེ་རྟགས་སེལ་བའི་ཕྱིར། ཞེས་སོགས་གྱིས་འཆད། བསྐྱབ་འཇུག་བཀག་པའི་དོན་བསྟུ་
བ། །གཞན་དུ་ཆོས་གཞན་གྱུ་བྱུར་ན། །ཞེས་སོགས་ཆོག་རྒྱུ་གཉིས་གྱིས་

འཆད། དེས་ཤེས་སེལ་འདུག་ཏུ་བསྟན་པ་ལ་ཚུད་སྤང་ནི། མཐོང་བ་འགའ་ལས་ཤེས་པ་གང་། །ཞེས་སོགས་གྱིས་འཆད། སྤར་བཤད་པ་རྣམས་གྱི་གྲུབ་དོན་འཆད་བ་ལ། ཆཤས་སྒྲོ་
འདོགས་ཇི་སྟེད་པ། །ཞེས་སོགས་ཆོག་རྒྱུ་གཉིས་གྱིས་འཆད། དེ་ལ་སྒྲོན་སྤང་བགག་

པ་ནི། གང་གི་སྤར་ན་སྒྲོས་བྱུང་པར། །ཞེས་སོགས་གྱིས་འཆད། ཆཤས་སྒྲོ་འདོགས་ཇི་སྟེད་པ། །ཞེས་སོགས་སྒྲོ་གཉིས་པོ་འདི། སྤར་བཤད་པ་རྣམས་གྱི་གྲུབ་དོན་འཆད་བྱེད་ཡིན་གྱི་དོན་
བསྟུ་འཆད་བྱེད་མ་ཡིན་ཏེ། རང་འབྲེལ་དུ་སྒྲོ་གཉིས་འདི་དང་ས་ནས། ཞེས་བྱ་བ་ནི་བར་

སྐབས་གྱི་ཆོགས་སུ་འཆད་པ་དག་གོ་ཞེས་སོགས་གྱི་བསྟུ་བའི་ཆོགས་སུ་བཅད་པའོ། །ཞེས་གསུངས་པ་ཡིན་པའི་ཕྱིར། འོན་ས་བཅད་ཆེན་མོར་དོན་བསྟུར་སྟུར་བ་དང་འགལ་ལོ་ཞིན། གྲུབ་
དོན་འཆད་པ་ལ་དགོངས་བ་ཡིན་ཏེ། ཐར་ལམ་གསལ་བྱེད་ལས། དེ་གྲུབ་ན་གཞན་སེལ་

གྱི་ཡུལ་ཅན་དུ་གྲུབ་པར་བསྟན་པ་ཞེས་པའི་ས་བཅད་མེད་པས་དེ་འཆད་པ་ལ་གཞུང་འདི་གསུངས་པའི་ཕྱིར། མཁས་གྲུབ་ཆོས་གྱི་རྒྱུ་ཞེས་སྤར་གྱིས་ཐར་ལམ་གསལ་བྱེད་ལ་དོགས་པ་
བཀོད་པ་རྣམས་ཁོ་བོས་རིགས་ལམ་དང་མཐུན་པར་ལན་རྩ་ལ་ཏེ་ཡབ་སྐུ་ས་གཉིས་

ཕལ་ཆེར་དགོངས་པ་གཅིག་ཏུ་བསྐྱབ་པ་འོ། །བུམ་ཟེ་ཆེན་པོ་ལས། དོན་གྱི་རང་གི་ངོ་བོ་གཅིག། ཞེས་སོགས་ཀྱི་ཏྲགས་བཀོད་པ་དང་། རྗེས་སུ་དཔག་པ་ལས་ཀྱང་དངོས། །ཞེས་དང་།
གཞན་ཏུ་དངོས་པོ་ཅིག་ཕུ་ལ། །ཞེས་སོགས་བྲུབ་བསྐྱབ་ཏུ་མཛད་པ་ཡིན་ཏེ། བུམ་ཟེ་ལས། དེས་ན་དོན་

@103B གྱི་རང་གི་ངོ་བོ་གཅིག་ཞེས་གསུངས་པའི་གཞུང་འདི་དང་མཐུན་པར་གཏན་ཆོགས་སུ་བཀོད་པ་ཡིན་ནི་ཞེས་དང་། རྗེས་སུ་དཔག་པ་ལས་ཀྱང་དངོས། །ཞེས་བྲུབ་དང་། གཞན་ཏུ་
དངོས་པོ་གཅིག་ཉིད་ལ། སྐྱེའམ་སྒོ་གཅིག་གིས་བྲུབ་ན། །ཞེས་བྲུབ་ལ་སྟོས་སོ། །བརྒྱལ་ཞིང་བརྟག་

པའི་སྐྱ་དང་ཏྲགས་དག་ནི་སྐྱ་དང་ཚད་མ་གཞན་འཇུག་པ་ཉིད་ཀྱིས་གཞན་སེལ་བའི་ཡུལ་ཅན་ཏུ་བསྐྱབ་པ་ཡིན་ནོ། །སྐྱ་དང་ཏྲགས་དེ་དག་གཞན་སེལ་བརྟོགས་པ་ཡིན་ཏེ། གང་གི་དེ་ཡོད་
པ་ལ། སྐྱ་དང་ཚད་མ་གཞན་འཇུག་པའི་ཕྱིར་ཞེས་སོགས་གསུངས། རིག་ཆེན་རིགས་པའི་རྒྱ་

མཆོ་ལས་གསུངས་པའི་རིགས་པ་དེ་ལ། བུམ་ཟེ་ལུགས་འཛིན་པ་རྣམས་ཀྱིས་ཀྱང་ལེན་གང་བ་དགོས་སོ། །དེ་རྣམས་ཀྱི་ནང་ནས། གང་ཕྱིར་དངོས་ཀྱན་ངང་བཞིན་གྱིས། །ཞེས་སོགས་
ཀྱི་སྐྱབས་སུ་དོགས་པ་ཅུང་ཟད་དཔྱད་པ་ལ། གང་ཕྱིར་དངོས་ཀྱན་ངང་བཞིན་གྱིས། །ཞེས་

པའི་དངོས་དེ་གསལ་བོ་རང་མཚན་ཁོ་ན་ལ་བྱེད་དམ། དེ་ལ་སྤྱི་ཡིན་པ་ཡང་ཡོད་དམ་ཇི་ལྟར་ཡིན་ཞེ་ན། དེ་ལ་སྤྱི་གསལ་གཉིས་ཀ་ཡོད་དེ། བྲམ་ཟེའི་འབྲེལ་པ་ལས། གང་ཕྱིར་དངོས་ཀྱིན་
རང་བཞིན་དེ། །གསལ་བ་འབའ་ཞིག་ཏུ་ནི་མ་ཟད་དེ། སྤྱི་ཡང་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བའི་དོན་ཏོ། །

ཞེས་གསུངས་པའི་ཕྱིར། ལུང་འདིས་སྤྱི་དང་དངོས་པོའི་གཞི་མཐུན་ཡོད་པར་བསྟན་ཏེ། ཆོས་རྗེ་གཡག་པ་དང་། རྒྱལ་ཚབ་ཆོས་རྗེས་ཚུངས་པ་མཇུག་པའི་ཚུངས་ཡིག་ལས། བྲམ་ཟེའི་ལུང་དེ་
དང་། ལེབ་གསུམ་པའི། དེ་ལྟར་འདོད་ཕྱིར་སྐྱོན་ཡོད་མིན་ཞེས་པའི་ལུང་དེ་དང་། སྤྱི་

ཡང་ཡིན་རང་གི་མཚན་ཉིད་ཡིན་པར་འདོད་པ་དེ་ལྟར་ན་སྐྱོན་མེད་དོ། །ཞེས་སོགས་ཤེས་བྱེད་ཏུ་བྲངས་ནས། སྤྱི་བདུན་ཏུ་སྤྱི་དང་དངོས་པོའི་གཞི་མཐུན་བསྟན་པ་རྒྱལ་ཚབ་རྗེས་ཤེས་བྱེད་ཏུ་
བྲངས་པར་བཤད་པའི་ཕྱིར། གསུང་སྒྲོས་སུ་ལུང་འདིས་བྲམ་ཟེའི་ལུགས་

ལ་གཞན་གྱི་འདོད་པ་ལ་མྟོ། སྤྱི་ཏུག་རྗེས་བསྟན་པར་བཤད་པ་ནི་བསྐྱབ་དཀའ་བས་དགོངས་པ་མིན་ནོ། །དེས་ན་བྲམ་ཟེའི་ལུགས་ལ་ཡང་འདིའི་སྐབས་ཀྱི་དངོས་པོ་ན་རང་མཚན་ཁོ་ན་ཡིན་
པས་གསུང་སྒྲོས་སུ་བྲམ་ཟེའི་ལུགས་ལ། འདིའི་སྐབས་ཀྱི་དངོས་པོ་ལ་རང་

@104A ཨྲ། །མཚན་དང་སྤྱི་མཚན་གཉིས་ཀྱི་ཡོད་པར་བཤད་པ་ནི་བྱམ་ཟེའི་དགོངས་པ་མིན་ནམ་སྒྲིམ་པས་རྒྱལ་ཚབ་ཆོས་རྒྱུས་བཀའ་བ་ལྟར་ཁས་སྤངས་སོ། །རང་བཞིན་ཞེས་པ་
སྒྲོས་པ་དགོས་པ་གང་ཡོད་ཅི་ན། རོ་བོ་ཉིད་མེད་པར་སྒྲིབ་ཐལ་འགྱུར་བའི་

ལུགས་ལས་ཐུན་མོང་མ་ཡིན་པའི་བྱུང་པར་གཞན་བསྟན་པའི་ཕྱིར་དུ་ཡིན་ཏེ། སྐྱ་བྱས་མི་རྟག་གསུམ་ལྟོག་པ་ཐ་དད་ལས་ལོག་པའི་ཐ་དད་པའི་ཆ་དེ་དོན་དམ་པར་མ་གྲུབ་ཀྱང་རང་བཞིན་
གྲིས་གྲུབ་བོ་ཞེས་ཐུན་མོང་མ་ཡིན་པའི་རྣམ་བཞག་རྟོགས་པའི་ཕྱིར་དུ། རང་

བཞིན་ཞེས་སྒྲོས་པའི་ཕྱིར། འོ་ན། སྐྱ་བྱས་མི་རྟག་གསུམ་ཐ་དད་པའི་ཆ་དེ་རང་བཞིན་གྲིས་གྲུབ་ན། དེ་རང་གིས་མཚན་ཉིད་གྲིས་གྲུབ་དགོས་ལ། དེ་ལྟར་ན་དེ་གསུམ་ཐ་དད་པའི་ཆ་བདེན་
གྲུབ་དུ་འགྱུར་རོ་ཞེ་ན། མཁས་པ་ཁ་ཅིག་། རང་བཞིན་གྲིས་གྲུབ་ན། རང་གིས་མཚན་

ཉིད་གྲི་གྲུབ་མི་དགོས་པ་ལུང་དེའི་དོན་ཡིན་གསུངས། རང་ལུགས་ནི་རང་བཞིན་གྲིས་གྲུབ་ན་རང་གི་མཚན་ཉིད་གྲིས་གྲུབ་དགོས་ཏེ། ཆོས་ཐམས་ཅད་རང་གི་མཚན་ཉིད་གྲིས་གྲུབ་པའི་ཕྱིར།
འཁོར་ལོ་དང་པོར་གཟུགས་ནས་ལམ་གྱི་ཡན་ལག་གི་བར་གྱི་ཆོས་ཐམས་ཅད་རང་

གི་མཚན་ཉིད་ཀྱི་གྲུབ་པར་གསུངས་པ་སྤྱི་ཐོབ་ཞེན་དུ་ཁས་ལེན་པའི་སྐབས་ཡིན་པའི་ཕྱིར། གཞན་ཡང་། ཚེས་ཐམས་ཅད་རང་གི་མཚན་ཉིད་ཀྱི་གྲུབ་སྟེ། ཚེས་ཐམས་ཅད་རང་འཛིན་རྟོག་པའི་
ཞེན་གཞིར་རང་གི་མཚན་ཉིད་ཀྱི་གྲུབ་པར་མདོ་སྡེ་པས་ཁས་ལེན་པའི་ཕྱིར། དྲང་

ངས་རྣམ་འབྱེད་ལས། དོན་སྤྱོད་གཉིས་ཀྱི་གཟུགས་སོགས་བདེའ་འདོགས་པའི་གནས་དང་། རྟོག་པའི་ཞེན་གཞིར་རང་གི་མཚན་ཉིད་ཀྱི་གྲུབ་པ་ཁེགས་ན། དེ་དག་ཡོད་པར་འཛོག་མི་ཤེས་
པས་ཚད་མ་པ་ལ་གྲགས་པའི་རང་མཚན་ནི་མིན་ཅོ་ཞེས་དང་། གཟུགས་

སོགས་བདེའ་འདོགས་པའི་གནས་དང་རྟོག་པའི་ཞེན་གཞིར་རང་གི་མཚན་ཉིད་ཀྱིས་གྲུབ་པའི་ཁས་ལེན་གྲང་ཉན་ཐོས་སྡེ་བ་ལ་ཡོད་དོ། །ཞེས་དང་། གང་ལ་བདེའ་འདོགས་པའི་དངོས་ཀྱི་
ཡུལ་དེ་དོན་དེའི་ངོ་བོར་རང་མཚན་གྱིས་གྲུབ་ན། བདེའ་འབྲེལ་སྦྱར་བ་ལ་མི་སྟོས་

@104B པར་། མིང་གི་སྒོ་སྒྱེ་བ་སོགས་ཀྱི་སྒྱོན་ཡོད་མོང་། གཟུགས་སོགས་བདེའ་འདོགས་པའི་གནས་དང་། རྟོག་པའི་ཞེན་གཞི་ཡིན་པ་རང་གི་མཚན་ཉིད་ཀྱི་གྲུབ་པ་ལ་སྒྱོན་དེར་མི་འགྱུར་རོ་
ཞེས་ཉན་ཐོས་སྡེ་པ་དག་སྤྱོད་མོད་གྲང་དོན། འདྲའོ་ཞེས་གསུངས་པའི་ཕྱིར། རང་གི་མཚན་ཉིད་ཀྱིས་

གྲུབ་ན། རོན་དམ་པར་གྲུབ་དགོས་ན། བཅོད་བྱ་ཉིད་ཕྱིར་དེ་དངོས་མིན། །ཞེས་པའི་ཐད་ཀྱི་ཐར་ལམ་གསལ་བྱེད་ཀྱི་སྒྲིན་བསྐྱོག་ཏུ་མེད་པའི་ཕྱིར་དང་། མདོ་སྡེ་པའི་ལུགས་འདི་ལ། ནམ་
མཁའ་ནམ་མཁའ་འཛིན་པའི་རྟོག་པའི་ཞེན་གཞིར་རང་གི་མཚན་ཉིད་ཀྱིས་གྲུབ་སྟེ། ལུགས་

འདི་ལ་ནམ་མཁའ་ཆོས་བདག་ཏུ་ཁས་ལེན་རིགས་པའི་ཕྱིར། ལུགས་འདི་ལ་གཟུགས་ཆོས་བདག་ཏུ་ཁས་ལེན་རིགས་པ་གང་ཞིག། རྩུ་མཚན་མཚུངས་པའི་ཕྱིར། དང་པོ་གྲུབ་སྟེ། ལུགས་
འདི་ལ་ཆོས་བདག་ཡོད་པར་ཁས་ལེན་རིགས་པའི་ཕྱིར་ཏེ། ཆོས་བདག་ཁས་ལེན་

པའི་སངས་རྒྱས་པའི་གྲུབ་མཐའ་སྤྲོ་བའི་གང་ཟག་ཡོད་པའི་ཕྱིར་ཏེ། དེ་ལྟར་བྲང་ངེས་རྣམ་འབྱེད་ལས་བཤད་པའི་ཕྱིར། དེས་ན་ལུགས་འདི་ལ་རྣམ་མཁྱེན་ཆོས་ཀྱི་བདག་འཛིན་ཡིན་ཏེ། རྣམ་
མཁྱེན་དེ་བདེན་འཛིན་ཡང་ཡིན། དེ་ཕྱི་རོལ་གྱི་དོན་ཡོད་པར་འཛིན་པའི་སྟོ་ཡང་ཡིན་

པའི་ཕྱིར། གཟུགས་སོགས་རང་འཛིན་རྟོག་པའི་ཞེན་གཞིར་རང་གི་མཚན་ཉིད་ཀྱིས་གྲུབ་པར་འཛིན་པའི་སྟོ་ཡང་ཡིན་པའི་ཕྱིར། བྱུང་སྟེ། གསུང་རབ་ལས། ཆོས་ཀྱི་བདག་འཛིན་དེ་རྣམས་མ་
གཏོགས་པ་གཞན་མ་བཤད་པའི་ཕྱིར། སངས་རྒྱས་འཕགས་པའི་རྒྱུད་ལ་

ཆོས་ཀྱི་བདག་འཛིན་ཡོད་ཀྱང་། དེའི་རྒྱུད་ལ་བདག་འཛིན་མེད་དེ། དཔེར་ན། ཉན་ཐོས་དབང་བཅོམ་པ་བཞིན། རྒྱས་པར་བྱང་ངེས་རྣམ་འབྱེད་ཀྱི་དོན་ཞིབ་ཏུ་བཤད་པ་ལས་ཤེས་པར་བྱའོ། །ཁོ་
ན་རེ། སྤྱི་བྱས་མི་རྟག་གསུམ་རང་བཞིན་གྱིས་གྲུབ་ན། དེ་ཕྱིར་རང་བཞིན་མེད་པར་

གྲུབ་ཅིས། སྤྱི་མཚན་རང་བཞིན་གྱིས་མ་གྲུབ་པར་བཤད་པ་དང་འགལ་ལོ་ཞིན། སྤྱོན་མེད་དེ། སྤྱི་མཚན་བདེན་པའི་རང་བཞིན་གྱིས་མ་གྲུབ་པ་ལྷུང་དེའི་དོན་ཡིན་པའི་ཕྱིར། དེ་ལྟར་མ་ཡིན་
ན། སྤྱི་མཚན་ལ་ངོ་བོ་མེད་པ་ཡིན་པར་ཐལ། ངོ་བོ་མེད་པས་བརྗོད་བྱ་མིན་ཞེས་གསུངས་

@105A ༄༄༅། །པའི་ཕྱིར། ཡང་ཁོ་ན་རེ། སྐབས་འདིའི་ཐར་ལམ་གསལ་བྱེད་ལས་དཔེར་བརྗོད་ན། རྟོག་པ་ལ་བྱམ་པ་མ་ཡིན་པ་ལས་ལོག་པར་སྤང་བ་རང་གི་མཚན་ཉིད་གྱིས་གྲུབ་པ་
བཀག་ནས་རང་གི་མཚན་ཉིད་གྱིས་གྲུབ་པའི་བྱམ་པ་མ་ཡིན་པ་ལས་ལོག་

པར་སྤང་བ་ཡང་ཁྲིགས་པར་འཛོག་མི་ཤེས་པར་འགྱུར། བྱམ་པ་མ་ཡིན་པ་ལས་ལོག་པར་སྤང་བའི་རང་མཚན་ཡོད་པར་གྲུབ་པ་ན། རྟོག་པ་ལ་བྱམ་པ་མ་ཡིན་པ་ལས་ལོག་པར་སྤང་བ་ཡང་
རང་གི་མཚན་ཉིད་གྱིས་གྲུབ་པ་མི་ཁྲིགས་ཤིང་། རང་གི་མཚན་ཉིད་གྱིས་

གྲུབ་པར་ཁས་ལེན་དགོས་ལ། རྟོག་པས་བཏགས་ཙམ་དུ་འཛོག་མི་ཤེས་པར་འགྱུར་རོ། །སྤྱི་མཚན་དངོས་པོ་ཡིན་པ་ཁེགས་ན། རོ་བོ་ཉིད་ཀྱང་ཁེགས་ནས་ཚད་མས་བསྐྱབ་མི་ཤེས་བར་
འགྱུར་ཞིང་། དངོས་པོར་ཁས་སྤངས་ན། སྤྱི་ཡང་དངོས་པོར་ཁས་ལེན་དགོས་

པས། གྲུན་རྫོབ་ཙམ་དུ་ཡོད་པ་དང་། དོན་དམ་པར་ཡོད་པའི་ཆོས་གཉིས་གཅིག་ཚད་མར་བབྱང་ནས་གཅིག་ཤོས་སུན་འབྱིན་པའི་འགལ་འདུ་འབལ་ཞིག་དུ་འགྱུར་བ་འདི་གཞུང་ལུགས་
འདིའི་རྟོགས་དཀའི་གནད་ཀྱི་གཙོ་བོ་དམ་པ་ཡིན་ནོ། །ཞེས་དང་། ཡང་དེ་ཉིད་

ལས། སྤྱི་མཚན་རྟོག་པ་ལ་རང་གི་མཚན་ཉིད་ཀྱིས་གྲུབ་པར་སྤྲང་ཞིང་། སྤྲང་བ་ལྟར་རང་གི་མཚན་ཉིད་ཀྱིས་གྲུབ་པ་མ་ཁེགས་ན། དེ་གྲུན་རྫོབ་དུ་མ་གྲུབ་པས། དེ་འགོག་པའི་རྣམ་བཞག་
རྒྱས་པར་འཆད་ཅིང་། ཞེས་གསུངས་པ་མི་འཐད་པར་ཐལ། ཡོད་ན་རང་གི་

མཚན་ཉིད་ཀྱིས་གྲུབ་དགོས་པའི་ཕྱིར་ཞེས་ཟེར་ན། སྤྱོན་མེད་དེ། རྟོག་པ་ལ་བྱམ་པ་མ་ཡིན་པ་ལས་ལོག་པར་སྤྲང་བ་དོན་དམ་པ་གྲུབ་པ་བཀག་པ་ན་དོན་དམ་པར་གྲུབ་པའི་བྱམ་པ་མ་ཡིན་པ་
ལས་ལོག་པར་སྤྲང་བ་ཁེགས་ན། གྲུན་རྫོབ་ཀྱིས་དོན་དམ་སུན་འབྱིན་

བར་འགྱུར་བ་ལྱང་དང་པོའི་དོན་དང་། སྤྱི་མཚན་རྟོག་པ་ལ་དོན་དམ་པར་གྲུབ་པར་སྒྲུང་ཞིང་སྒྲུང་བ་ལྟར་དོན་དམ་པར་གྲུབ་པ་མ་ཁེགས་ན། སྤྱི་མཚན་ཀྱན་རྫོབ་ཏུ་མ་གྲུབ་པས། དེ་འགོག་
པའི་རྣམ་བཞག་རྒྱས་པར་བཤད་ཅིས་པའི་དོན་ཡིན་པའི་ཕྱིར། འོ་ན།

@105B རང་མཚན་དང་། སྤྱི་མཚན་གྱི་བྱུང་པར་གང་ཡིན་ཞེ་ན། ཁ་ཅིག། གཞུང་འདིའི་དོན་དུ་བསམ་ནས་ཡུལ་དུས་རང་བཞིན་མ་འདྲས་པར་གནས་པའི་དངོས་པོ་རང་མཚན་གྱི་མཚན་
ཉིད། ཡུལ་དུས་ཐུན་མོང་དུ་རྗེས་འགོ་བྱེད་པའི་ཆོས་སྤྱི་མཚན་གྱི་མཚན་ཉིད། ཡུལ་མ་

འདྲས་པའི་དོན་ནི། ཤར་ན་ཡོད་ན། ལྷབ་ན་མེད་དགོས་པ་དང་། དུས་མ་འདྲས་པའི་དོན་སྤྱོད་སྤྱིས་ན། ཕྱི་དྲོ་མ་སྤྱིས་དགོས་པ་དང་། རང་བཞིན་མ་འདྲས་པའི་དོན་ནི་བྲ་བོ་ལ་ཡོད་པའི་དངོས་
པོ་ཡིན་ན། སེར་བོ་ལ་མེད་དགོས་པ་ལ་བྱེད་ཅིས་ཟེར། དེ་རྣམས་མི་

འཐད་དེ། དུས་མ་འདྲས་པར་འཛིན་པའི་སྒོ་ལྷན་སྤྱིས་དེས། སྤྱོད་ཡོང་ན། ཕྱི་དྲོ་མེད་པས་བྲུབ་པར་བརྩུང་བར་ཐལ། དུས་མ་འདྲས་པའི་དོན་དེ་འཐད་པའི་ཕྱིར། དེས་གཞན་གཉིས་ལ་འང་
རིགས་འདྲ། གཞན་ཡང་། དངོས་པོ་ཆོས་ཅན། སྤྱོད་འུས་ན་མེད་པར་ཐལ།

ཕྱི་དྲོའི་དུས་ན་ཡོད་པའི་ཕྱིར། ཁྲབ་པ་ཁས། རྟགས་བསལ་ལ་ལན་འདེབས་ན། ཆོས་ཅན་ཐེ་ཆོམ་བར་གསལ་བས། ཆོས་ཅན་མ་གྲུབ་ཅིས་སྒྲས་ན་མངོས་སོ། །གཞན་ཡང་། ཁྲ་བོ་ཡི་ནི་ངོ་
བོ་གང་། །ཞེས་སོགས་ཀླང་པ་སྒྲ་མ་གཉིས་ལ་ཕྱི་མ་གཉིས་ཀྱིས་གཞོད་པར་ཐལ།

ཁྲ་བོ་ཡི་ཞེས་སོགས་ཀླང་པ་སྒྲ་མ་གཉིས་ཀྱིས། བ་སྒྲང་ཁྲ་པོའི་ངོ་བོ་ཡིན་ན། སེར་སྒྱའི་ངོ་བོ་མ་ཡིན་དགོས་པར་བརྟན། དེ་འབྲས་ཅན་མིན་ལས་ལྷོག་པ། །ཞེས་པས། བ་སྒྲང་མ་ཡིན་བ་
ལས་ལོག་པ་དེ། བ་སྒྲང་ཁྲ་བོ་དང་སེར་སྒྱ་གཉིས་ཀ་དང་ངོ་བོ་གཅིག་ཏུ་བསྟན་པའི་

ཕྱིར། ཡུལ་དུས་རང་བཞིན་མ་འདྲིས་པའི་ངོ་བོ་ཆོས་ཅན། ཁྱོད་ངོ་བོ་ཉིད་མེད་པར་སྒྲ་བ་ཐལ་འགྱུར་བ་དང་། རང་རྒྱུད་པ་གཉིས་ཀྱིས་ཁས་ལེན་མི་རིགས་པར་ཐལ། ཁྱོད་རང་མཆན་གྱི་
མཆན་ཉིད་ཡིན་པའི་ཕྱིར། །དེ་ལྟར་ཡང་ཐར་ལམ་གསལ་བྱེད་ལས། གཞི་རྣམས་

ལ་རང་མཆན་གྱི་དོན་ཆང་མས་ཁེགས་ན་ངོ་བོ་ཉིད་མེད་པར་སྒྲ་བའི་ལུགས་ཀྱི་ལྟ་བ་གོ་བར་འགྱུར་ལ། ཡུལ་དང་དུས་དང་ངོ་བོ་མ་འདྲིས་པ་ཙམ་ཞིག་དངོས་པོ་རྣམས་ལ་ངོ་བོ་ཉིད་མེད་པར་
སྒྲ་བས་ཀྱང་འདོད་པ་ཡིན་ཏེ། ཞེས་གསུངས། མཁས་པ་ཁ་ཅིག་། རྟོག་པས་

@106A ༄། གློ་མ་བཏགས་པར་རང་ངོས་ནས་གྲུབ་པ་དེ་རང་མཚན་གྱི་མཚན་ཉིད་མ་ཡིན་ཏེ། དེ་གཞི་གཅིག་གི་སྒྲིང་དུ་ཚད་མས་ཁེགས་ན། དེ་ལ་བརྟེན་ནས་གཞི་གཞན་གྱི་སྒྲིང་ན་
ཡང་ཚད་མས་ཁེགས་དགོས་ལ་མདོ་སྡེ་པས་ཀྱང་། རང་མཚན་གྱི་མཚན་ཉིད་དོན་

སྤྱིའི་སྒྲིང་དུ་ཚད་མས་ཁེགས་པའི་ཕྱིར། དེས་ན་དོན་དམ་པར་དོན་བྱེད་རྒྱས་པ་རང་མཚན་གྱི་མཚན་ཉིད། དོན་དམ་པར་དོན་བྱེད་མི་རྒྱས་པའི་ཆོས་སྤྱི་མཚན་གྱི་མཚན་ཉིད། ཞེས་གསུངས་པ་
ལ་དོགས་པ་འདི་ལྟར་རོ། །མདོ་སྡེ་པས་བུམ་པ་རྟོག་པས་བཏགས་ཙམ་མ་ཡིན་

པར་རང་ངོས་ནས་མ་གྲུབ་པར་རྟོགས་པར་ཐལ། མདོ་སྡེ་པས་སྤྱི་མཚན་རྟོག་པས་གློ་མ་བཏགས་པར་རང་ངོས་ནས་མ་གྲུབ་པར་རྟོགས་པའི་ཕྱིར། འདོད་མི་རྒྱས་ཏེ། མདོ་སྡེ་པས་བུམ་པ་རྟོག་
པས་བཏགས་ཙམ་མ་ཡིན་པར་རང་ངོས་ནས་གྲུབ་པར་འདོད་པའི་ཕྱིར།

གཞན་ཡང་། དོན་དམ་པར་དོན་བྱེད་རྒྱས་པ་ཆོས་ཅན། རོ་བོ་ཉིད་མེད་པར་སྤྲོ་བ་རང་རྒྱུད་པས་ཁས་ལེན་པར་ཐལ། བྱོད་རང་མཚན་གྱི་མཚན་ཉིད་ཡིན་པའི་ཕྱིར། བྲུབ་པ་རྣམ་བཤད་གྱི་
དགོངས་པ་འོ། །རང་ལུགས་ནི། ཐར་ལམ་གསལ་བྱེད་ལས་བཤད་པ་ལྟར། རྟོག་པས་

བདགས་པ་ཙམ་མ་ཡིན་པར་ཡུལ་རང་གི་སྒོད་ལྷགས་ཀྱི་ངོས་ནས་བྱུང་པ་རང་མཚན་གྱི་མཚན་ཉིད། རྟོག་པས་བདགས་ཙམ་དུ་བྱུང་པའི་ཆོས་སྤྱི་མཚན་གྱི་མཚན་ཉིད། རང་མཚན་རྣམས་
ཡུལ་དུས་མ་འདྲེས་པར་གསུངས་པའི་དོན་གང་ཞེས། ཡུལ་འདྲེས་པར་

འཛིན་པའི་སྒོ་དེས་བྱམ་པ་ལྟ་བུའི་རང་གི་ཤར་རྒྱབ་ཀྱི་རྗེས་ལ་དུས་གཅིག་དུ་རེག་པ་ན། ཤར་ན་རེག་པ་དེས་རྒྱབ་ན་ཡང་རེག་པར་འཛིན་པས། བྱམ་པའི་ཤར་ལ་རེག་པའི་ཆ་དེས། རྒྱབ་ལ་རེག་
པ་མ་ཡིན་པ་ཡུལ་མ་འདྲེས་པའི་དོན་ནོ། །དེ་བཞིན་དུ་ངོ་བོ་འདྲེས་པར་འཛིན་པའི་

སྒོ་དེས་བ་སྒྲང་བྱ་བའི་ངོ་བོ་དེ་ཉིད་སེར་སྒྱའི་ངོ་བོ་ཡིན་པར་བརྩུང་བས་བ་སྒྲང་བྱ་བའི་ངོ་བོ་སེར་སྒྱུ་ལ་མེད་པ། བ་སྒྲང་བྱ་བོ་དང་སེར་སྒྱུ་གཉིས་ངོ་བོ་མ་འདྲེས་པའི་དོན་ནོ། །དུས་འདྲེས་པར་
འཛིན་པའི་སྒོས། སྤྱོད་ཀྱི་དངོས་པོ་དང་། ཕྱི་དོན་དུས་ཀྱི་དངོས་པོ་གཅིག་དུ་

@106B བརྩུང་གི་སྤྱོད་ཀྱི་དངོས་ན་ཡོད་ན། ཕྱི་དོན་དུས་ན་ཡོད་པས་བྱུང་པར་བརྩུང་བ་མ་ཡིན་པས། སྤྱོད་ཀྱི་དངོས་པོ། ཕྱི་དོན་དུས་ན་མེད་པ། དངོས་པོ་རྣམས་དུས་མ་འདྲེས་པའི་དོན་
ནོ། །བྱམ་པ་དེ་རང་མཚན་ཡིན་གྱི། སྤྱི་མཚན་མིན་གྱང་། དེ་ཡུལ་དུ་ཐུན་མོང་དུ་རྗེས་འགོ་

བྱེད་པ་ཡིན་ཏེ། བུམ་པ་དེ་བུམ་པའི་ཤར་རྒྱབ་ཀྱི་ཕྱོགས་གཉིས་ཀ་ལ་འང་བྱུང་། བུམ་པ་དེ་སྤྱོད་ཀྱི་དུས་དང་ཕྱི་དྲོའི་དུས་གཉིས་ཀར་ཡོད་པའི་ཕྱིར། ༥ ། དེ་ཕྱིར་དངོས་པོ་མཐོང་བ་ཡི་ཞེས་
སོགས་ཀྱི་སྐབས་སུ་གཞུང་གི་ཆོག་དོན་ལ་དཔུང་པ། ཞར་

ལ་མེལ་འཇུག་སྐྱབ་འཇུག་གི་བྱུང་པར་བཤད་པ། དེ་རྣམས་ལ་ཚེད་པ་སྤང་བའོ། །དང་པོ་ནི། ཁོ་ན་རེ། སྤྱ་འཛིན་མངོན་སུམ་གྱིས་སྤྱ་བབྱང་བ་ན། དེས་སྤྱི་མི་རྟག་པ་ཡང་བབྱང་བས་བྱུང་
སྟེ། སྤྱ་དང་སྤྱི་མི་རྟག་གཉིས་བྱུང་མཉམ་རྒྱས་གཅིག་ཡིན་པའི་ཕྱིར།

ཞེས་ཟེར་ན། དེ་ཐར་ལམ་གསལ་བྱེད་ཀྱིས་འགོག་ཚུལ་ནི། བུམ་པའི་མཚུ་འཛིན་པའི་དབང་པོའི་མངོན་སུམ་གྱིས་བུམ་པ་རི་ཞབས་བབྱང་པར་ཐལ། དེས་བུམ་པ་བབྱང་བ་གང་ཞིག། བུམ་པ་
དང་བུམ་པའི་ཞབས་གཉིས་བྱུང་མཉམ་རྒྱས་གཅིག་ཡིན་པའི་

ཕྱིར། མ་བྱུང་ན་སྤྱོར་བ་དེ་གཞུང་དེའི་དོན་སྤྱོར་རྣམ་དག་ཡིན་པ་བྱུང་། རྟགས་སྤྱ་མ་མ་གྲུབ་ན། བུམ་པའི་ཕྱི་ནང་གི་རྩལ་ཕྱན་རྣམས་མ་མཐོང་པར་བུམ་པ་མི་མཐོང་བར་ཐལ། མ་གྲུབ་པ་དེའི་
ཕྱིར། ཕ་བར་འདོད་ན། དེས་བུམ་པའི་ཕྱི་ནང་གི་རྩལ་ཕྱན་ཀྱན་མཐོང་བར་

ཐལ་ཤོད་པའི་ཕྱིར། དེ་ལྟར་བཤད་པ་ལ་ཤིག་ཆེན་རིགས་པའི་སྐུ་མཆོ་ལས། བྱམ་པའི་མཆུ་འཛིན་པའི་དབང་པོའི་མངོན་སྲུང་ཆོས་ཅན། ཁྱོད་སྟེ་ཕྱིར་ཞབས་ཉུང་པའི་ནུམ་པ་ཤར་བའི་
མངོན་སྲུང་ཡིན་པར་ཐལ། ཁྱོད་བྱམ་པ་འཛིན་པའི་མངོན་སྲུང་ཡིན་པའི་

ཕྱིར་འདོད་ན། ཁྱེད་ཀྱི་བུ་མ་པའི་ཞབས་མ་བཟུང་བ་བྱད། དེས་ན་བུ་མ་པ་མཐོང་བ་ལ་སྟོལ་ཞབས་ཉུང་པའི་རྣམ་པ་འཆར་བ་དགོས་ཀྱང་། བུ་མ་པའི་སྤྱི་ནང་གི་རྒྱལ་ཕྱན་ཀྱན་གྱི་རྣམ་པ་
འཆར་མི་དགོས་ཞེས་གསུངས། ཅུ་བར་མ་བྲལ་སྟེ། བུ་མ་པའི་རྣམ་པ་ཤར་བ་ལ།

@107A ༄། ལྟོ་ཕྱིར་ཞབས་ཉུང་མཆོག་གི་དོན་གྱི་ཉུང་པའི་རྣམ་པ་འཆར་དགོས་ཀྱང་། ལྟོ་ཕྱིར་ཞབས་ཉུང་པའི་རྣམ་པ་འཆར་མི་དགོས་པའི་ཕྱིར། ཡང་དོགས་པ་ལ། ཉིན་མཐོང་
མེད་པར་གང་ལས་རྟོགས། །ཞེས་བཤད་པ་མི་འཐད་པར་ཐལ། ཉིན་

བུམ་པའི་སྤྱི་ནང་གི་རྒྱལ་སྐད་ཀྱི་ཚོགས་པ་མཐོང་ན། བརྟེན་པ་བུམ་པའི་སྤྱི་ནང་གི་རྒྱལ་སྐད་ཀྱི་མཐོང་བས་མ་བྱུང་པའི་སྤྱིར། མ་བྱུང་ན། བུམ་པའི་མཆུ་འཛིན་པའི་མིག་ཤེས་ཆོས་ཅན།
དེར་ཐལ། དེའི་སྤྱིར། རྟགས་བྱུང་སྟེ། བུམ་པའི་སྤྱི་ནང་གི་རྒྱལ་སྐད་ཀྱི་

ཚོགས་པ་དེ་བུམ་པ་ཡིན་པའི་ཕྱིར། བུམ་པའི་ཡན་ལག་ཚོགས་ཙམ་དེ་བུམ་པ་ཡིན་པའི་ཕྱིར། རྩུ་མིན་པ་ནི་ནམ་གཅོད་ལ། །བུམ་པའི་སྤྱོ་ནི་འཇུག་པར་འགྱུར། །ཞེས་གསུངས་པའི་ཕྱིར།
གཞན་ཡང་། བུམ་པའི་ཕྱི་ནང་གི་རྩལ་ཕྱན་ཀྱན་ཚོགས་པ་མཐོང་ན།

བུམ་པའི་ཕྱི་ནང་གི་རྩལ་ཕྱན་ཀྱན་མཐོང་བས་བྱབ་སྟེ། བརྟེན་མཐོང་མེད་པར་གང་ལས་རྟོགས། །ཞེས་པའི་ཐད་ཀྱི་ཐར་ལམ་གསལ་བྱེད་ལས། འདིས་ནི་དབང་ཤེས་ཀྱིས་རྩལ་ཕྱན་མི་
མཐོང་། རྩལ་ཕྱན་བསགས་པ་མཐོང་ཞེས་སྒྲིབ་དག་ལེགས་པར་བཀག

པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་གསུངས་པའི་ཕྱིར། དེ་བཞིན་དུ། བཀོད་པ་ཅན་ནི་མ་བཟུང་བར། བཀོད་པ་འཛིན་པར་མི་རུང་ཕྱིར། །ཞེས་སོགས་ཀྱི་དགོངས་པ་ཡིན་ནོ་ཞེ་ན། བུམ་པའི་ཕྱི་ནང་གི་རྩལ་ཕྱན་
ཀྱན་ཚོགས་པ་མཐོང་ན། བུམ་པའི་ཕྱི་ནང་གི་རྩལ་ཕྱན་ཀྱན་མཐོང་བས་མ་བྱབ་

སྟེ། མདུན་གྱི་སྐྱེས་བུ་ལན་འདེབས་པའི་ཕུང་པོ་ལྔ་ཚོགས་པ་མཐོང་ན། མདུན་གྱི་སྐྱེས་བུ་ལན་འདེབས་པའི་ཕུང་པོ་ལྔ་མཐོང་མི་དགོས་པའི་ཕྱིར། མདུན་གྱི་སྐྱེས་བུ་ལན་འདེབས་བ་མཐོང་ན།
བཅ་རིག་གཉིས་ཚོགས་ཀྱི་སྐྱེས་བུ་མཐོང་དགོས་པའི་ཕྱིར། འོ་

ན། རྟེན་མཐོང་མེད་པར་གང་ལས་རྟོགས། །ཞེས་དང་། དེའི་ཐད་ཀྱི་ཐར་ལམ་གསལ་བྱེད་ཀྱི་ལུང་སྒར་བྱངས་པ་དེ་རྣམས་ཀྱི་དོན་གང་ཞེ་ན། དེ་རྣམས་ཀྱི་དོན་ཡོད་དེ། བུམ་པའི་རྩལ་ཕྱན་
གཅིག་ཀྱང་མ་མཐོང་བར། བུམ་པའི་ཕྱི་ནང་གི་རྩལ་ཕྱན་ཀྱན་ཆོགས་པ་མཐོང་

@107B བ་མི་སྤྱིད་པ་ལུང་དེའི་དོན་ཡིན་པའི་ཕྱིར། ལེགས་པར་བཤད་པའོ། །དབང་ཡུལ་དེ་ཕྱིར་རྩལ་ཕྱན་མིན། །ཞེས་པའི་དོན་ལ་བསམ་ནས། རྩལ་ཕྱན་ཡིན་ན། རྩལ་མཐོང་གི་དབང་
ཤེས་ཀྱི་ཡུལ་མ་ཡིན་པས་བྱུང་པར་སྒྲིབ་རྣམས་ནི། གཞུང་འདི་རྣམས་ཀྱི་དོན་ཡེ་མ་

རྟོགས་པའི་རྣམ་འགྱུར་དུ་གསལ་ཡོ། །ཡང་ཁ་ཅིག་ །སྒྲིབ་འཛིན་དབང་པོའི་མངོན་སུམ་ཆོས་ཅན། སྒྲིབ་སྤྱིང་གི་བྱས་མི་རྟག་མངོན་སུམ་དུ་མཐོང་སྟེ། སྒྲིབ་སྒྲིབ་པས་འཕྱག་པའི་མངོན་སུམ་
གང་ཞིག། སྒྲིབ་དང་སྒྲིབ་སྤྱིང་གི་བྱས་མི་རྟག་གྲུབ་བདེ་རྩལ་གཅིག་

ཡིན་པའི་ཕྱིར་ཞེས་པ། དེ་ཕྱིར་དངོས་པོ་མཐོང་བ་ཡིས། །ཞེས་སོགས་ཀྱི་དོན་དུ་སྒྲིབ་བ་མི་འཐད་དེ། དེ་རྩལ་ན་རྩལ་མཐོང་གི་རྒྱུད་ཀྱི་བུམ་འཛིན་མིག་ཤེས་ཀྱིས་བུམ་པའི་རིག་བྱ་མངོན་སུམ་དུ་
མཐོང་བ་དང་། རྩལ་མཐོང་གི་རྒྱུད་ཀྱི་བུམ་པའི་རིག་བྱ་འཛིན་པའི་དབང་

པོའི་མངོན་སུམ་གྱིས་བྱམ་པ་མངོན་སུམ་དུ་མཐོང་བར་ཐལ་བའི་སྒྲོན་ཡོད་པའི་ཕྱིར། རང་ལྷགས་ནི། སྒྲ་འཛིན་དབང་པོའི་མངོན་སུམ་ཆོས་ཅན། སྒྲའི་སྤྲང་གི་བྱས་མི་རྟག་མངོན་སུམ་དུ་
མཐོང་སྟེ། སྒྲ་ལ་སྒྲུབ་པས་འཇུག་པའི་མངོན་སུམ་གང་ཞིག། སྒྲ་དང་སྒྲའི་སྤྲང་གི་

བྱས་མི་རྟག་ཡུལ་དུས་རང་བཞིན་གང་ལ་སྟོས་ནས་ཀྱང་གྲུབ་བདེ་རྣམས་གཅིག་ཡིན་པའི་ཕྱིར། ཞེས་པ་གཞུང་འདིའི་དོན་ཡིན་ཏེ། ཐར་ལམ་གསལ་བྱེད་ལས། དེས་ན་དུས་དང་ངོ་བོ་དང་ཡུལ་
གོས་གཞོན་པའི་རྣམས་པ་ཡོད་ན། དེ་བྱུང་ཆེ་རྒྱུང་མེད་པའི་རྣམས་གཅིག་པ་

དགོས་སོ། །ཞེས་དང་། རང་འབྲེལ་ལས། ཆེ་ཤས་མེད་པ་ལ་ཕྱོགས་གཅིག་མཐོང་བ་མི་རུང་བའི་ཕྱིར། ཞེས་གསུངས། འོ་ན། གྲུབ་བདེ་རྣམས་གཅིག་ཞེས་བཤད་པའི་དོན་གང་ཡིན་ཞེ་ན། སྒྲ་
དང་སྒྲའི་མི་རྟག་པ་སྒྲེ་བ་དུས་མཉམ་པའི་སྟོན་ས་རྣམས་གཅིག་ཡིན་པ། དེ་

གཉིས་གནས་པ་དུས་མཉམ་པའི་སྟོན་ས་དེ་གཉིས་རྣམས་གཅིག་པ། དེ་གཉིས་འཛིག་པ་དུས་མཉམ་པའི་སྟོན་ས་རྣམས་གཅིག་ཡིན་པ་དེ་དེ་གཉིས་གྲུབ་བདེ་རྣམས་གཅིག་ཡིན་པའི་དོན་ཡིན་ཏེ་
(SH'KYA)ས། གྲུབ་པ་ནི་ཆོས་མ་མཐོང་བ་ལས་རྗེས་སུ་འབྲེལ་བའོ། །བདེ་བ་

@108A ༄། ་མཐོབ་པ་རྗེས་སུ་འཇུག་པ་ལོ། ་ཞེས་གསུངས། ་སྒྲ་དང་སྒྲའི་བྱས་མི་རྟག་སྒྲི་གནས་འཇིག་གསུམ་གཅིག་ཅང་དུ་བྱེད་པའི་སྒྲོ་ནས་རྗེས་གཅིག་པ། ་དེ་ནམས་གྲུབ་བདེ་རྗེས་
གཅིག་ཡིན་པའི་དོན་ཡིན་ཏེ། ་གྲུབ་བདེ་རྗེས་གཅིག་ཡིན་པའི་དོན་སྒྲི་བ་རྗེས་

གཅིག་དང་། ་གནས་པ་རྗེས་གཅིག་པ་ལ་བཤད་པ་གང་ཞིག། ་དེས་འཇིག་པ་རྗེས་གཅིག་ཡིན་པ་ཤུགས་ལ་འཕེན་པའི་ཕྱིར། ་གྲུབ་བདེ་རྗེས་གཅིག་ཡིན་ན། ་ཡུལ་དུས་རང་བཞིན་གང་ལ་སྒྲོས་
ནས་ཀྱང་རྗེས་གཅིག་ཡིན་མི་དགོས་ཏེ། ་དཔེར་ན། ་བྱམ་པ་དང་བྱམ་

པའི་རིག་བྱ་དང་། ་ཡུའུལ་སྒྲོན་པོ་དང་། ་དེའི་བྱི་ལ་སོགས་པ་བཞིན་ནོ། ་དེས་ན་སྒྲ་དང་སྒྲའི་མི་རྟག་པ་ལ་མཆོན་ན། ་དེ་གཉིས་ཡུལ་དུས་རང་བཞིན་གང་ལ་སྒྲོས་ནས་ཀྱང་གྲུབ་བདེ་རྗེས་
གཅིག་ཡིན་ཏེ། ་སྒྲ་དང་སྒྲའི་མི་རྟག་པ་རྗེས་གཅིག་གང་ཞིག། ་སྒྲ་གྲུབ་པའི་དུས་

ཡིན་ན་སྒྲའི་མི་རྟག་པ་གྲུབ་པའི་དུས་ཡིན་དགོས། ་སྒྲའི་མི་རྟག་པ་གྲུབ་པའི་དུས་ཡིན་ན་སྒྲ་གྲུབ་པའི་དུས་ཡིན་དགོས་པའི་ཕྱིར། ་སྒྲ་དང་རང་བཞིན་གཅིག་ཡིན་ནའང་། ་སྒྲའི་མི་རྟག་པ་དང་
རང་བཞིན་གཅིག་ཡིན་དགོས། ་སྒྲའི་མི་རྟག་པ་དང་རང་བཞིན་གཅིག་ཡིན་

ནའང་། སྐྱ་དང་རང་བཞིན་གཅིག་ཡིན་དགོས་པའི་ཕྱིར་ཏེ། སྐྱ་གྲུབ་པའི་དུས་ཡིན་ནའང་། སྐྱའི་མི་ཏྲག་པ་གྲུབ་པའི་དུས་ཡིན་དགོས། སྐྱའི་མི་ཏྲག་པ་གྲུབ་པའི་དུས་ཡིན་ན་ཡང་སྐྱ་གྲུབ་པའི་
དུས་ཡིན་དགོས་པའི་ཕྱིར། འདིར་སྐྱའི་མི་ཏྲག་ཞེས་དུག་སྐྱ་སྦྱོར་དགོས་གྱི།

གཞན་དུ་ན་བྱ་འཐེང་གི་སྦྱོན་འཕྲུག་གོ། མཁས་པ་མང་པོ་འདིའི་ཡུལ་བབྱང་ཡུལ་ལ་བྱེད་པ་མི་འཐད་དེ། དེ་ལྟར་ན་ཡུལ་དུས་རང་བཞིན་མ་འདྲིས་བཞེས་པའི་ཡུལ་ཡང་བབྱང་ཡུལ་ལ་བྱེད་
པར་འགྱུར་བའི་ཕྱིར་དང་། ཐར་ལམ་གསལ་བྱེད་ལས་ཀྱང་། དུས་དང་དངོས་པོ་

དང་ཡུལ་གོ་ས་གནོན་པའི་རྣམ་པ་ཡོད་ན། དེ་ཡང་བྱུང་ཆེ་རྒྱུ་མེད་པའི་རྫས་གཅིག་པ་དགོས་ཞེས་གསུངས་པ་དང་འགལ་བའི་ཕྱིར། ཡང་མཁས་པ་ཁ་ཅིག་ རྫས་གཅིག་ཡིན་ན་གྲུབ་བདེ་
རྫས་གཅིག་ཡིན་པས་བྱུང་པ་རང་འབྲེལ་ལས་རིལ་གཅིག་ཏུ་འགྱུར་རོ་ཞེས་

@108B པའི་དོན་དུ་འཆད་པ་གོང་དུ་བཀག་ཟིན། འདིར་ཡང་དམ་པར་བྱུངོ། །སྐབས་འདིར་ཁྱེད་རང་ལྷགས་སྒར་ལྟར་བཞག་པ་ལ་སྦྱོན་སྦྱོང་མཇད་པའི་དོན་ནི། ཁོན་རེ། བུམ་འཛིན་ཏྲིག་
པ་ཆོས་ཅན། རང་གི་བབྱང་རྣམ་ལ་རང་རིག་མངོན་སུམ་ཡིན་པར་ཐལ། རང་གི་འཛིན་

རྣམ་ལ་རང་རིག་མངོན་སུམ་གང་ཞིག། བྱོད་ཀྱི་བཟུང་རྣམ་དང་། འཛིན་རྣམ་གཉིས་ཡུལ་དུས་རང་བཞིན་གང་ལ་སྟོས་ནས་ཀྱང་གྲུབ་བདེ་རྗེས་གཅིག་ཡིན་པའི་ཕྱིར། འདིའི་ཐད་ཀྱི་ཐར་ལམ་
གསལ་བྱེད་ལས། འདིར་ཤེས་པ་ཡིན་ན། རང་གི་ངོ་བོ་ལ་རང་རིག་མངོན་སུམ་ཡིན་

པས་བྱུང་པར་འདོད་པ་དག་གིས་ལན་གདབ་པར་དཀའ་བས། ཁོ་བོ་རྟགས་སྒྲ་མ་མ་གྲུབ་སྟེ། འོག་ཏུ་འཆད་དོ་ཞེས་གསུངས། དེའི་དོན་ནི་ཤེས་པ་ཡིན་ན། རང་གི་ངོ་བོ་ལ་རང་རིག་ཡིན་
པས་བྱུང་པར་འདོད་པ་རྣམས་ཀྱིས་ཐལ་འགྱུར་དེ་ལ་ལན་མི་ཐེབས་ཏེ། དེ་ལྟར་སྒྲ་བ་

རྣམས་ཀྱིས་བུམ་འཛིན་རྟོག་པ་སོགས་ཁ་ནང་ལྟ་ལ་རང་རིག་དང་། །ཁ་སྤྱི་ལྟ་ལ་གཞན་རིག་ཏུ་ཁས་སྦྱངས་དགོས་པའི་ཕྱིར་དང་། གཞན་ཡང་། བུམ་འཛིན་རྟོག་པ་རང་གི་འཛིན་རྣམ་ལ་རང་
རིག་མ་ཡིན་ན། རང་གི་གཟུང་རྣམ་ལ་ཡང་རང་རིག་མ་ཡིན་དགོས་པས། རང་གི་

ངོ་བོ་ལ་རང་རིག་ཡིན་པའི་དམ་བཅའ་དང་འགལ་ཞིང་། གལ་ཏེ་རང་གི་གཟུང་རྣམ་ལ་རང་རིག་མངོན་སུམ་མ་ཡིན་ཞེན་རྩ་བའི་གྲུབ་མཐའ་དང་འགལ་ཚུལ་བཤད་མ་ཐག་པའི་སྟོན་ཡོད་
པའི་ཕྱིར་དང་། གཞན་ཡང་། དེ་ཆོས་ཅན། རང་གི་བཟུང་རྣམ་རང་རིག་མ་ཡིན་པར་

ཐལ། བྱོད་ལ་རང་གི་བཟུང་ནམ་ཕྱི་རོལ་དོན་དུ་སྒྲུང་བའི་ཕྱིར། ཉལ་ས་གྲུབ་མཐའ་ལ་དངོས། རང་ལུགས་ཀྱི་ལན་ནི་ཁྱེད་ཀྱི་ཆོག་ལ་གསལ་བ་བཞིན་ནོ། །གཞུང་འདིའི་དོན་སྒྲུབ་ལྟར་ཁས་
བླངས་པ་ལ། བུམ་འཛིན་རྟོག་པ་ཉམས་སྦྱོང་གི་རང་རིག་ལ། བུམ་འཛིན་རྟོག་པའི་མི་རྟག་

པ་སྒྲུང་མི་སྒྲུང་དཔུང་པས་ཀྱང་མི་གཞོད་དེ། བུམ་འཛིན་རྟོག་པ་ཉམས་སྦྱོང་གི་རང་རིག་མངོན་སུམ། བུམ་འཛིན་རྟོག་པའི་མི་རྟག་པ་ལ་རང་རིག་དུ་ཁས་མི་ལེན་པའི་ཕྱིར་དེ་བཞིན་དུ་ནམ་
མཁུན་མི་རྟག་པར་རྟོགས་པའི་བྱང་འཕགས་ཀྱི་ཡེ་ཤེས་ལ་ནམ་མཁུན་སྒྲུང་མི་

@109A ༄༄༅། །སྒྲུང་དཔུང་པས་མི་གཞོད་དེ། འདུས་བྱས་ཐམས་ཅད་མི་རྟག་པར་མངོན་སུམ་དུ་རྟོགས་པའི་བྱང་འཕགས་ཀྱི་ཡེ་ཤེས་ཡོད་ཀྱང་། །ནམ་མཁུན་མི་རྟག་པར་རྟོགས་པའི་བྱང་
འཕགས་ཀྱི་མངོན་སུམ་གྱི་ཡེ་ཤེས་ཁས་མི་ལེན་པའི་ཕྱིར། དེ་བཞིན་དུ། བུམ་

འཛིན་མངོན་སུམ་ལ་བུམ་པ་མ་ཡིན་པ་ལས་ལོག་པ་སྒྲུང་མི་སྒྲུང་གི་དཔུང་པ་བྱས་པས་ཀྱང་མི་གཞོད་དེ། བུམ་འཛིན་མངོན་སུམ་གྱིས་བུམ་པ་མ་ཡིན་པ་ལས་ལོག་པ་མངོན་སུམ་དུ་མཐོང་
བའི་ཕྱིར། གཉིས་པ་སེལ་འཇུག་དང་། སྒྲུབ་འཇུག་གི་བྱད་པར་ལའད་པ་

ལ་མཁས་པ་ཁ་ཅིག། རྣམ་ངེས་ཀྱི་ཀློང་དགོངས་པར་མཛད་ནས། རང་ཡུལ་དུ་གྱུར་པའི་རང་མཚན་གསལ་བར་སྒྲུང་བའི་རིག་པ་སྐྱབ་འཇུག་གི་མཚན་ཉིད། དེ་དང་མངོན་སུམ་དོན་གཅིག་ །ཡུལ་མི་གསལ་བར་ཡུལ་དུ་བྱེད་པའི་ཡུལ་ཅན་སེལ་འཇུག་གི་མཚན་

ཉིད། དབྱེན། བཟློག་བྱེད་ཀྱི་སྒྲ་དང་། རྟོག་པ་གཉིས་ཡོད་ཅེས་གསུངས་པ་མི་འཐད་དེ། རྒྱ་བ་གཉིས་སྒྲུང་གི་དབང་ཤེས་ཀྱི་སྒྲུང་ཡུལ་དུ་གྱུར་པའི་རང་མཚན་ཡོད། སྐྱབ་འཇུག་དང་མངོན་སུམ་དོན་གཅིག་པ་གང་ཞིག་དེ་མངོན་སུམ་མ་ཡིན་པའི་ཕྱིར། དང་པོ་གྲུབ་

སྟེ། དེ་ལ་རྒྱ་བ་གཉིས་སྒྲུང་བ་རང་མཚན་ཡིན་པའི་ཕྱིར། དེ་ཡོད། དེ་སྟེ་མཚན་མ་ཡིན་པའི་ཕྱིར། རྟགས་ཕྱི་མ་གྲུབ་སྟེ། དེ་སྟེ་མཚན་བཟུང་ཡུལ་དུ་བྱེད་པའི་ཤེས་པ་མ་ཡིན་པའི་ཕྱིར། མཁས་པ་ཁ་ཅིག །རང་ཡུལ་ལ་བརྟེན་དབང་གིས་འཇུག་པ་སེལ་འཇུག་གི་

མཚན་ཉིད། རང་ཡུལ་ལ་དངོས་དབང་གིས་འཇུག་པ་སྐྱབ་འཇུག་གི་མཚན་ཉིད། རྟོག་མེད་ཀྱི་ཤེས་པ་དང་སྐྱབ་འཇུག་དོན་གཅིག་གསུངས་པ་ཡང་མི་འཐད་དེ། དེ་འཐད་ན་རྒྱ་བ་གཉིས་སྒྲུང་གི་དབང་ཤེས་རང་ཡུལ་ལ་དངོས་དབང་གིས་འཇུག་དགོས་ལ། དེ་

ལྷ་རྒྱ་གཅིག་ལྷ་གཉིས་ཡིན་པར་ཐལ། ལྷ་བ་གཉིས་སྤང་གི་དབང་ཤེས་ལ་ལྷ་གཅིག་ལྷ་གཉིས་སྤང་བའི་ཕྱིར། མ་བྱལ་ན། སྤྲོ་རྟོག་དངོས་དབང་གི་ས་འཇུག་པར་ཁས་ལེན་པའི་གང་
ཟག་ལ་སྤྲོ་རྟོག་པ་ཡིན་པར་ཐལ། སྤྲོ་རྟོག་ཞེས་པའི་ཚིག་འཇུག་པའི་ཕྱིར་

@109B ཞེས་པའི་བྱལ་པ་དངོས་འགལ་ལ་ལྟོ་བར་འགྱུར་རོ། །སྤྲོ་རབས་པ་དག་རང་ཡུལ་ལ་རྣམ་བཅད་གྱི་སྒོ་ནས་འཇུག་པ་སེལ་འཇུག་གི་མཚན་ཉིད། རང་ཡུལ་ལ་ཡོངས་གཙོད་གྱི་
སྒོ་ནས་འཇུག་པ་སྤྱབ་འཇུག་གི་མཚན་ཉིད་ཟེར་བ་དང་། ཡང་ཁ་ཅིག་ །རང་ཡུལ་ལ་དེ་

མིན་རྣམ་པར་བཅད་པའི་སྒོ་ནས་འཇུག་པ་སེལ་འཇུག་གི་མཚན་ཉིད། རང་ཡུལ་ལ་དེ་མིན་རྣམ་པར་མ་བཅད་པར་འཇུག་པ་སྤྱབ་འཇུག་གི་མཚན་ཉིད་གསུང་བ་རྣམས་མི་འཐད་དེ། མངོན་
སུམ་གྱི་ཚད་མ་དེ་སྤྲོ་རྟོག་པ་རྣམ་པར་བཅད་པའི་སྒོ་ནས་སྤྲོ་མི་རྟོག་པ་

ལ་འཇལ་བྱེད་དུ་འཇུག་པའི་ཕྱིར། དེས་སྤྲོ་རྟོག་པ་རྣམ་པར་བཅད་པ་གང་ཞིག་། དེ་སྤྲོ་མི་རྟོག་པ་ལ་འཇུག་པའི་ཕྱིར། དང་པོ་གྲུབ་སྟེ། དེ་སྤྲོ་རྟོག་པ་རྣམ་བཅད་ལ། ཁེགས་པའི་ཚད་མ་ཡིན་
པའི་ཕྱིར་ཏེ། དེ་སྤྲོ་མི་རྟོག་པ་ཡོངས་གཙོད་ལ་གྲུབ་པའི་ཚད་མ་ཡིན་པའི་

ཕྱིར། རང་ལུགས་ནི། རིགས་བརྒྱན་ལས་བཤད་པ་ལྟར། རང་ཡུལ་ལ་ཆ་ཤས་སུ་བྱེན་ས་འཇུག་པ་སེལ་འཇུག་གི་མཚན་ཉིད། དེ་མ་བྱེ་བར་འཇུག་པའི་རིགས་ལ་སྐྱབ་འཇུག་གི་མཚན་ཉིད་དུ་
ཁས་ལེན་པའམ། ཡང་ན་རང་ཡུལ་དུ་གྱུར་པའི་རང་མཚན་

གསལ་བར་སྒྲུང་བའི་རིགས་པ་སྐྱབ་འཇུག་གི་མཚན་ཉིད་སྐྱབ་འཇུག་དང་རྟོག་མེད་ཀྱི་ཤེས་པ་དོན་གཅིག། གང་ཟག་དང་སྐྱབ་འཇུག་གི་གཞི་མཐུན་ཡོད་དེ། སངས་རྒྱས་འཕགས་པའི་རྒྱད་
ཀྱི་ཡིད་ཀྱི་རྣམ་པར་ཤེས་པ་སྐྱབ་འཇུག་ཡིན་པའི་ཕྱིར་ཏེ། གང་

ཟག་དང་སེལ་འཇུག་གི་གཞི་མཐུན་མེད་དེ། སེལ་འཇུག་དང་སྒྲོའི་གཞི་མཐུན་ཡིན་ན་རྟོག་པ་ཡིན་དགོས་པའི་ཕྱིར། སེལ་འཇུག་ལ་དབྱེན་བརྗོད་བྱེད་ཀྱི་སྐྱབ་དང་རྟོག་པ་གཉིས་ཡོད། གསུམ་
པ་ནི། དེ་ལ་ཡང་། གཞན་ལས་བརྒྱུག་པ་དང་ཞེས་སོགས་ཀྱིས་ལོག་རྟོག་

དང་། སྤྱི་གསལ་མཚུངས་པའི་རྩོད་པ་སྤང་བའི་སྒྲོའི་སྐྱབ་དང་སྐྱོའི་སེལ་འཇུག་དུ་སྐྱབ་པའི་ཚུལ་ཇི་ལྟ་བུ་ཞིན། འདི་ལ་གང་ལ་རྩོད་པའི་གཞི། གང་ཟག་གང་གིས་རྩོད་པ། ཚུལ་ཇི་ལྟར་རྩོད་པ།
རྩོད་པ་སེལ་བྱེད་ཀྱི་ལན། དང་པོ་ནི། གང་ཕྱིར་དངོས་ཀྱིས་རང་བཞིན་

@110A ཨྲ། །གྲིས། །ཞེས་སོགས་ཀྱི་སྐབས་སུ། སྐྱོད་ག་སེལ་འཇུག་ཏུ་བསྟན་པ་ལ་རྩོད། གཉིས་པ་ནི། སྟོད་པ་པའ་སྟོན་པ་གཞོན་རྩལ་ལེན་སོགས་ཀྱིས་རྩོད། གསུམ་པ་ནི། སྟོབ་
དཔོན་ཕྱོགས་ཀྱི་སྤང་པོས། གཞན་སེལ་བ་ཞེས་བྱ་བ་དངོས་པོ་ལས་རྩས་ཐ་དད་པ་

དངོས་པོ་མེད་པའི་མཚན་ཉིད་ཅན་སྤྱི་དོན་ཏུ་འདོད་པར་གོ་ནས། གཞོན་རྩལ་ལེན་ན་རེ། ལོག་པ་དང་ལྟོག་པ་རྩས་གཅིག་གམ་ཐ་དད། དང་པོ་ལྟར་ན། དེ་གཉིས་ལ་སྐྱོད་ཐ་དད་པ་མི་
འཇུག་པར་ཐལ། དེ་གཉིས་རྩས་ཐ་དད་མ་ཡིན་པའི་ཕྱིར། གཉིས་པ་ལྟར་ན། སྟོགས་ལ་

རྩས་ཅན་ཏུ་ཐལ། དམ་བཅའ་འཐད་པའི་ཕྱིར། འདོད་ན། རང་དབང་མིན་ཕྱིར་དེ་ལྟར་མིན། །ཞེས་པའི་ཉིས་པ་སྟོད་རང་ལ་ཡང་མཚུངས་སོ། །ཞེས་ཟེར། དེ་ལྟར་ཡང་། དམ་ཟེལ་ས། ད་ནི་
གཞོན་རྩལ་ལེན་ལ་སོགས་པ་གང་དག། སྟོབ་དཔོན་ཕྱོགས་ཀྱི་སྤང་པོས་

གཞན་སེལ་བ་ཞེས་བྱ་བ་དངོས་པོ་ལས་ཐ་དད་པ་དངོས་མེད་ཀྱི་མཚན་ཉིད་སྤྱི་དོན་ཏུ་གསུངས་པར་རྟོགས་ནས་སུན་འབྱིན་པ་བརྗོད་པ་ཞེས་གསུངས། བཞི་པ་ནི། རྩོད་པ་དེའི་ཐལ་འགྱུར་
དང་པོ་ལ་བྱབ་མེད་ཀྱི་ལན་འཆད་པར་བྱེད་པ་ལ། དེ་ལ་འང་གཞན་ལས་

ལྷོག་པ་དང་ཞེས་སོགས་སྒྲོ་ཀ་གཅིག་གསུངས་ཏེ། བུམ་ཟེ་ལས། དེ་དག་གི་འདོད་པ་བསལ་བའི་ཕྱིར། དེ་ལ་འང་ཞེས་བྱ་བ་ལ་སོགས་པའི་རབ་ཏུ་བྱེད་པས་རང་གི་གཞུང་སྟོན་པར་བྱེད་དོ་
ཞེས་གསུངས། སྐབས་འདིའི་ཐར་ལམ་གསལ་བྱེད་ལས། ལྷོག་པ་ནི་ལྷོག་

པ་ཆོག་རྒྱུ་སྤྱི་དང་། ལོག་པ་ཞེས་བྱ་བ་ནི་ལྷོག་པ་གཉིས་ཆོགས་ཀྱི་བྱེ་བྲག་ཅས་པའི་དོན་གང་ཞེ་ན། ཏྲ་མ་ཡིན་པ་ཆོས་ཅན། བྱོད་ལ་ལྷོག་པ་ཆོག་རྒྱུ་སྤྱི་ཞེས་བྱ་སྟེ་བྱོད་ལྷོག་པ་ཆོག་རྒྱུ་
ཡང་ཡིན། སྤྱི་ཡང་ཡིན་པའི་ཕྱིར། ཏྲ་མ་ཡིན་པ་དེ་ལྷོག་པ་ཆོག་རྒྱུ་ཡིན་ཏེ། དེ་ཏྲ་

ལས་ལྷོག་ཙམ་གྱི་མེད་དགག་ཡིན་པའི་ཕྱིར། དེ་སྤྱི་ཡིན་ཏེ། དེ་ཤ་ཤྱག་གཉིས་ཀྱི་སྤྱི་ཡིན་པའི་ཕྱིར། བ་སྒྲུང་མ་ཡིན་པ་ལས་ལོག་པ་ཆོས་ཅན། བྱོད་ལ་ལྷོག་པ་གཉིས་ཆོགས་ཀྱི་བྱེ་བྲག་ཞེས་
བྱ་སྟེ། བྱོད་ལྷོག་པ་གཉིས་ཆོགས་པ་ཡང་ཡིན། བྱེ་བྲག་ཡང་ཡིན་པའི་ཕྱིར།

@110B བྱོད་ལྷོག་པ་གཉིས་ཆོགས་པ་ཡིན་ཏེ། བྱོད་ཏྲ་ལས་ལོག་པ་མ་ཡིན་པ་ལས་རྒྱུ་ལྷོག་པ་ཡིན་པའི་ཕྱིར། བྱོད་བྱེ་བྲག་ཡིན་ཏེ། བྱོད་ཏྲ་མ་ཡིན་པའི་བྱེ་བྲག་ཡིན་པའི་ཕྱིར། ཞེས་པའི་
དོན་ཡིན་ནོ། །ཁོ་ན་རེ། སྒྲ་དང་མི་རྟག་པ་རྣམས་ཐ་དད་ཡིན་པར་ཐལ། སྒྲའི་མི་

རྟག་པ་ཞེས་པ་རྟག་པ་འབྲེལ་པ་སྟོན་པའི་སྐྱེས་རྒྱས་ཐ་དད་དུ་བརྟེན་པའི་ཕྱིར། དཔེར་ན། ལྷས་བྱིན་གྱི་རིལ་བ་ཞེས་པ་བཞེན་ཞེ་ན། དེའི་ལན་འཆད་པ་ལ། གཉིས་ཀས་གཅིག་གཅིག་བརྟེན་
མེད་གྱི། །ཞེས་སོགས་གསུངས། ཡང་ཁོ་ན་རེ། སྐུའི་མི་རྟག་པ་

ཞེས་ཆོས་བརྟེན་གྱི་སྐྱ་དང་། སྐྱ་མི་རྟག་ཞེས་པའི་ཆོས་ཅན་བརྟེན་པའི་སྐྱ་གཉིས་ཐ་དད་དུ་སྐྱར་བ་དོན་མེད་པར་ཐལ། སྐྱ་དང་མི་རྟག་པ་རྒྱས་གཞན་མ་ཡིན་པའི་ཞེ་ན། དེ་ལ་བྱབ་མེད་གྱི་ལན་
འཆད་པ་ལ། བྱད་པར་གཞན་ནི་སྟོང་བ་དང་། ཞེས་སོགས་གསུངས།

སྟོག་པ་གཅིག་ལ་མ་ཟད། ཡུལ་གང་ལ་སྐྱར་ཡང་གཞི་གཅིག་ལ་སྟོས་པའི་ཆོས་ཅན་བརྟེན་པའི་སྐྱ་དང་ཆོས་བརྟེན་གྱི་སྐྱ་གཉིས་བརྟེན་བྱ་རྒྱས་གཞན་གྱི་དབང་གིས་མ་ཡིན་ཞེས་འཆད་པ་ལ།
ཀུན་ལ་རྒྱས་དང་དངོས་བརྟེན་པའི། །ཞེས་སོགས་གསུངས། རྟེན་

གྱི་སྟོར་ཚུལ་ཇི་ལྟར་བྱས་ཀྱང་གཞི་གཅིག་ལ་སྟོས་པའི་ཆོས་ཅན་བརྟེན་པའི་སྐྱ་དང་ཆོས་བརྟེན་གྱི་སྐྱ་གཉིས་བརྟེན་བྱ་རྒྱས་གཞན་གྱི་དབང་གིས་མི་འཇུག་ཅིས་སྟོན་པ་ལ། དོན་དེ་ཤེས་པར་
བྱེད་འདོད་པས། །ཞེས་སོགས་གསུངས། དེས་ན་རང་ལུགས་ལ།

སློབ་དཔོན་སྟོགས་སྒྲུང་གིས་སྟི་གསལ་རྩལ་གཞན་ལ་བཀོད་པའི་ཉེས་པ་མི་འཇུག་པར་གྲུབ་ཅིས་འཆད་པ་ལ། དེ་སྟེར་གཞན་སེལ་ཡུལ་ལ་ནི། །ཞེས་སོགས་གསུངས། བྱེ་བྲག་པ་ལ་སློབ་
དཔོན་སྟོགས་སྒྲུང་གིས་སྟི་གསལ་རྩལ་གཞན་ལ་བཀོད་པའི་ཉེས་པ།

འཇུག་ཅིས་བཤད་པ་ལ། རིག་དང་དེ་དག་ལྡན་དག། ཅིས་སོགས་གསུངས། དེར་མ་ཟད་བྱེ་བྲག་པ་ལ་གཅིག་ཆོག་དང་མང་ཆོག་ལ་སོགས་པའི་ཆོག་གི་དབྱེ་བ་མི་རུང་བའི་སྒྲིན་ཡོད་ཅིས་
འཆད་པ་ལ། གང་དག་གིས་ཆོག་དངོས་པོའི་དབང་། །ཞེས་སོགས་

@111A ༄༄༅། །གསུངས། སེལ་བ་སྒྲུ་པ་ལ་ཉེས་པ་དེ་མི་མཚུངས་ཞེས་བཤད་པ་ལ། ཕྱི་རོལ་དོན་ལ་མི་སྟོས་པའི། །ཞེས་སོགས་གསུངས། དཔྱོད་པ་པ་ལ་ཉེས་པ་འཇུག་ཚུལ་ཇི་ལྟ་བུ་ཉི་
ན། དེ་འཆད་པ་ལ། བཅུན་མོ་རྣམས་གྲོང་དུག་ལ་སོགས། །ཞེས་སོགས་

གསུངས། །བྱུང་པར་གཞན་ནི་སྟོང་བ་དང་ཞེས་སོགས་ཀྱི་སྒྲུབས་སུ། སྒྲུའི་རྣམ་དབྱེ་བརྒྱད་ཀྱི་རྣམ་གཞག་སྟེར་བཤད་པ། ཆོས་བརྗོད་ཀྱི་སྒྲུ་དང་། ཆོས་ཅན་བརྗོད་པའི་བྱུང་པར་བྱེ་བྲག་ཏུ་
བཤད་པ་གཉིས། དང་པོ་ནི། སྒྲུའི་རྣམ་དབྱེ་དེ་ལ་བརྒྱད་ཡོད་དེ། དང་

པོ་དོན་སྟོན་པ། གཉིས་པ་ལས་སུ་བྱ་བ། གསུམ་པ་བྱེད་པ། བཞི་པ་དགོས་ཆེད། ལྷ་པ་འབྱུང་བྱུངས། ཏུག་པ་འབྲེལ་བ། བདུན་པ་གནས་གཞི། བརྒྱད་པ་འབོད་པ་རྣམས་སུ་ཡོད་པའི་ཕྱིར།
དང་པོ་ནི་བུམ་པ་ཞེས་པ་ལྟ་བུ། གཉིས་པ་ནི། བུམ་པར་བུས་ཞེས་པ་ལྟ་བུ།

གསུམ་པ་ནི། བུམ་པས་ཞེས་པ་ལྟ་བུ། བཞི་པ་ནི། རྩའི་ཆེད་དུ་ཞེས་པ་ལྟ་བུ། ལྷ་པ་ནི། བུམ་པ་ལས་ཞེས་པ་ལྟ་བུ། ཏུག་པ་ནི། བུམ་པའི་ཞེས་པ་ལྟ་བུ། བདུན་པ་ལ་གནས་གཞི་བདུན་པ་ནི་
བུམ་པ་ལ་ཞེས་པ་ལྟ་བུ། ཏུས་ཀྱི་བདུན་པ་ནི། བུམ་པའི་ཏུས་ན་ཞེས་པ་ལྟ་བུ།

བརྒྱད་པ་ནི། ཀྱི་ཞེས་པ་ལྟ་བུ། གཉིས་པ་ཆོས་བརྗོད་ཀྱི་སྒྲ་དང་ཆོས་ཅན་བརྗོད་པའི་སྒྲའི་བྱེད་པར་བྱེ་བྲག་ཏུ་བཤད་པ་ལ། ཁ་ཅིག །སྒྲ་མི་རྟག་པ་ཙམ་ཤེས་པར་འདོད་ནས་དྲིས་པའི་ཆོ་སྒྲའི་མི་
རྟག་པ་ཞེས་པའི་སྒྲ་ཆོས་ཅན། ཆོས་བརྗོད་ཀྱི་སྒྲ་ཡིན་ཏེ། བྱེད་པར་གཞན་

སྟོང་གི་སྒྲ་ཡིན་པའི་ཕྱིར་ཏེ། རྟག་པ་ལ་སྒྲ་དེ་མི་རྟག་པ་ལས་བྱེད་ཆོས་གཞན་བུས་པ་སོགས་ཀྱི་སྟོང་དུ་རྩུང་བར་སྒྲུང་བའི་སྟོན་ས་སྒྲ་ལ་མི་རྟག་པ་གོ་བྱེད་ཀྱི་ངག་ཡིན་པའི་ཕྱིར། དེས་ན། བུམ་
པ་ཞེས་པའི་སྒྲས་བུམ་པའི་བྱེད་ཆོས་ཐམས་ཅད་མི་སྒྲུང་བར་བརྗོད་པར་བྱེད་ལ།

བུམ་པའི་གཟུགས་ཞེས་པའི་སྐྱེས་བུམ་པའི་དྲི་རོ་སོགས་བྱང་ཆོས་གཞན་རྣམས་བཟོད་བྱར་སྤང་ཞིང་། བུམ་པ་བཟོད་བྱར་མི་སྤང་ཞེས་ཟེར། འོ་ན། བུམ་པའི་བྱང་ཆོས་ཡིན་ན། བུམ་འཛིན་
རྟོག་པས་རྟོགས་པས་བྱུང་པར་ཐལ་དེ་ཡིན་ན། བུམ་པ་ཞེས་པའི་སྐྱེས་བཟོད་

@111B དགོས་པའི་ཕྱིར། བྱུང་སྟེ། སྐྱ་རྟོག་ཡུལ་ལ་འཕྱག་པ་གཅིག་པའི་ཕྱིར། སྤྱི་བཟོད་དང་ཚུལ་ཅན་སྤྱད་དང་། རྟོག་པའང་དེ་དང་དོན་གཅིག་ན། ཞེས་གསུངས་པའི་ཕྱིར། འདོད་ན།
བུམ་པ་ཚད་མས་བྱུང་པའི་རྗེས་སུ་བུམ་པ་མི་རྟག་པ་དང་། བདག་མེད་ལ་སོགས་པ་སྐྱབ་

པའི་རྟགས་དང་རྗེས་དཔག་འཕྱག་པ་དོན་མེད་པར་ཐལ་ལོ། །གཞན་ཡང་། བུམ་པ་ཞེས་པའི་སྐྱ་ཆོས་ཅན། བྱོད་ཀྱིས་བུམ་པའི་གཟུགས་བཟོད་བྱར་བྱེད་པ་མ་ཡིན་པར་ཐལ། བྱོད་བུམ་པའི་
གཟུགས་ལ་ལྟོས་ཏེ་ཆོགས་བཟོད་ཀྱི་སྐྱ་ཡིན་པའི་ཕྱིར། བྱུང་

སྟེ། དེགས་བཟོད་ཀྱི་སྐྱས་དེགས་གཞན་བཟོད་བྱར་མི་སྤང་ཞིང་། ཆོགས་བཟོད་ཀྱི་སྐྱས་ཆོགས་པ་ཅན་བཟོད་བྱར་སྤང་བ། དེགས་བཟོད་ཀྱི་སྐྱ་དང་ཆོགས་བཟོད་ཀྱི་སྐྱའི་བྱང་པར་ཡིན་པའི་
ཕྱིར། ཁ་ཅིག་ཆོས་བཟོད་ཀྱི་སྐྱ་དང་། ཆོས་ཅན་བཟོད་པའི་སྐྱའི་

བྱད་པར་གཞི་དེ། བྱད་ཆོས་གཞན་གྱི་རྟེན་དུ་མི་རུང་བར་བཟོད་པ་དང་། རུང་བར་བཟོད་པ་ལ་འདོད་པ་མི་རིགས་ཏེ། ཆོས་བཟོད་གྱི་སྐྱ་ཡིན་ན། སྐྱ་དོན་མི་མཐུན་པ་ཡིན་པས་བྱབ་པར་ཐལ།
ཆོས་བཟོད་གྱི་སྐྱ་ཡིན་ན། གཞི་དེ་བྱད་ཆོས་གཞན་གྱི་རྟེན་དུ་མི་རུང་

བར་བཟོད་པས་བྱབ་པ་གང་ཞིག །དངོས་སུ་བཟོད་པའི་བྱད་ཆོས་གཅིག་ཕུ་དེ་ལས་གཞན་པའི་བྱད་ཆོས་གྱི་རྟེན་དུ་མི་རུང་བའི་ཆོས་མི་རིགས་པའི་ཕྱིར། རང་ལུགས་ནི། སྐྱ་བ་པོའི་འདོད་པ་
དང་། ཉན་པ་པོའི་འདོད་པས་དམིགས་པའི་དོན་དེ་ཉིད། བྱད་

ཆོས་ལྟ་བུར་སྟོན་པའི་སྐྱ་དེ། སྐྱ་བ་པོ་དང་ཉན་པ་པོའི་འདོད་པས་དམིགས་པའི་དོན་དེ་ལ་ལྟོས་ཏེ་ཆོས་བཟོད་གྱི་སྐྱའི་མཚན་ཉིད། བ་སྐྱང་གི་དཀར་པོ་ཞེས་པའི་སྐྱ་ཆོས་ཅན། བ་སྐྱང་ལ་ལྟོས་ཏེ་
བྱད་པར་གཞན་སྟོང་གི་སྐྱ་ཡིན་ཏེ། བ་སྐྱང་དེ་བྱད་ཆོས་གཞན་གྱི་རྟེན་

བྱད་པའི་བྱད་གཞི་ལྟ་བུར་སྟོ་ཡུལ་དུ་འཆར་བ་སྐྱངས་ནས་བྱད་ཆོས་ལྟ་བུར་གོ་བར་བྱད་པའི་སྐྱ་ཡིན་པའི་ཕྱིར། དེ་ཡང་ཉན་པ་པོས་དཀར་པོ་ཞེས་པ་ཙམ་ཞིག་ཐོས་པའི་ཆོ། དཀར་པོ་དེ་དུང་
དང་། བ་སྐྱང་སོགས་གང་གི་དཀར་པོ་ཡིན་སྟེ་མ་དུ་ཤེས་པར་འདོད་ནས་བྱིས་

@112A ཨུ། །པ་ན། འཆད་པ་པོས་བ་སྒྲང་གི་དཀར་པོ་ཞེས་བརྗོད་པའི་ཆོ། དཀར་པོ་བྱང་གཞི་བ་སྒྲང་བྱང་ཆོས་སུ་བསྟན་པ་ཡིན་ཏེ། བ་སྒྲང་དེའི་དཀར་པོ་དྲུང་གི་དཀར་པོ་སོགས་ལས་
བྱང་པར་བྱེད་པའི་བྱེད་ཆོས་སུ་སྟོན་པའི་ཕྱིར། སྒྲ་བ་བོ་དང་ཉན་པ་པོའི་

འདོད་པས་དམིགས་པའི་དོན་དེ་ཉིད། བྱང་གཞི་ལྟ་བུར་སྟོན་པའི་སྒྲ་དེ། སྒྲ་བ་བོ་དང་ཉན་པ་པོའི་འདོད་པས་དམིགས་པའི་དོན་དེ་ལ་སྟོས་པའི་ཆོས་ཅན་བརྗོད་པའི་སྒྲའི་མཚན་ཉིད། དཔེར་ན།
བ་སྒྲང་དཀར་པོ་ཞེས་པའི་སྒྲ་ལྟ་བུ། བ་སྒྲང་དཀར་པོ་ཞེས་པའི་སྒྲ་ཆོས་ཅན།

བ་སྒྲང་ལ་སྟོས་ཏེ་བྱང་པར་གཞན་མི་སྟོང་གི་སྒྲ་ཡིན་ཏེ། བ་སྒྲང་དེ་བྱང་ཆོས་གཞན་གྱི་ཉིན་བྱེད་པའི་བྱང་གཞི་ལྟ་བུར་སྟོ་ཡུལ་དུ་འཆར་བ་མི་སྟོང་བར་བྱང་གཞི་ལྟ་བུར་གོ་བར་བྱེད་པའི་སྒྲ་
ཡིན་པའི་ཕྱིར། དེ་ཡང་ཉན་པ་པོས་བ་སྒྲང་ཞེས་པ་ཙམ་ཞིག་ཐོས་པའི་ཆོ། བ་སྒྲང་

སྟོན་པོ་དང་སེར་པོ་གང་ཡིན་སྟེ་མ་དུ་ཤེས་པར་འདོད་ནས་བྲིས་པ་ན། འཆད་པ་པོས་བ་སྒྲང་དཀར་པོ་ཞེས་བརྗོད་པའི་ཆོ་བ་སྒྲང་བྱང་གཞི་དང་། དཀར་པོ་བྱང་ཆོས་སུ་སྟོན་པ་ཡིན་ཏེ། དཀར་
པོ་དེ་བ་སྒྲང་སྟོན་པོ་ལས་བྱང་པར་དུ་བྱེད་པའི་བྱེད་ཆོས་སུ་སྟོན་པའི་ཕྱིར། གཞི་དེ་

ལ་ལྟོས་ཏེ་ཆོས་བརྟུན་གྱི་སྤྱོད་ཡིན་ན། གཞི་དེ་ལ་ལྟོས་ཏེ་བྱུང་པར་གཞན་སྟོང་གི་སྤྱོད་ཡིན་དགོས་པ་དང་། གཞི་དེ་ལ་ལྟོས་ཏེ་ཆོས་ཅན་བརྟུན་པའི་སྤྱོད་ཡིན་ན། གཞི་དེ་ལ་ལྟོས་ཏེ་བྱུང་པར་གཞན་
མི་སྟོང་བའི་སྤྱོད་ཡིན་པས་བྱུང་ཅེས་མི་བྱ་སྟེ། དོན་འདི་བྱུང་གཞི་དང་བྱུང་ཆོས་

གཉིས་ཀར་སྟོན་པའི་སྤྱོད་ཅ་ཡོད་པའི་ཕྱིར། དོན་འདི་རྣམས་ལ་རིགས་གཏོར་བ་ཁ་ཅིག །བ་སྤྱང་གི་དཀར་པོ་ཞེས་པའི་སྤྱོད་བ་སྤྱང་བྱུང་གཞི་དང་། དཀར་པོ་བྱུང་ཆོས་སུ་བརྟུན་བས། དེ་བ་
སྤྱང་ལ་ལྟོས་ཏེ་ཆོས་ཅན་བརྟུན་པའི་སྤྱོད་ཡིན་ཞེས་སྤྱོད་བ་དང་། རིག་བའི་དབང་ཕྱག་ཆ་པ་

ན་རེ། སྤྱི་མི་རྟག་པ་བརྟུན་པའི་ཆོ་སྤྱི་མི་རྟག་པ་དེ་སྤྱི་བྱུང་པར་བྱས་པ་སོགས་ལ་དམིགས་གྱིས་བཀར་ནས་གོ་བར་བྱེད་པས། བྱུང་པར་གཞན་སྟོང་བ་དང་། སྤྱོད་ཆོས་བརྟུན་པའི་ཆོ། སྤྱི་
མི་རྟག་པ་བྱུང་པར་བྱས་པ་སོགས་ལ་དམིགས་གྱིས་བཀར་བ་མེད་པར་གོ་བར་བྱེད་

@112B པས། བྱུང་པར་གཞན་མི་སྟོང་བ་ཞེས་བྱ་ཞེས་གསུངས། དེ་རྣམས་མི་འཐད་དེ། བ་སྤྱང་གི་དཀར་པོ་ཞེས་བརྟུན་པའི་ཆོ་སྤྱོད་བ་སྤྱང་དེ་དཀར་པོ་དུང་གི་དཀར་པོ་སོགས་ལས་བྱུང་
པར་དུ་བྱེད་པའི་བྱེད་ཆོས་སུ་གོ་བར་བྱ་སྟེ། དེ་བ་སྤྱང་ལ་ལྟོས་ཏེ་ཆོས་བརྟུན་གྱི་སྤྱོད་དང་།

བྱད་པར་གཞན་སྒྲོང་གི་སྤྱར་འཛོག་ཅིང་། བ་སྤང་དཀར་པོ་ཞེས་བཟོད་པའི་སྤྱ་བ་སྤང་ལ་ལྟོས་ཏེ་ཆོས་ཅན་བཟོད་པའི་སྤྱ་དང་། བྱད་པར་གཞན་མི་སྒྲོང་བའི་སྤྱར་འཛོག་རིགས་པའི་ཕྱིར་ཏེ།
བུམ་པའི་གཟུགས་ཞེས་བཟོད་པའི་སྤྱས་གཟུགས་བྱད་གཞི་དང་། བུམ་པ་བྱད་

ཆོས་སུ་བཟོད་པས། བུམ་པ་ལ་ལྟོས་ཏེ་ཆོས་བཟོད་ཀྱི་སྤྱ་དང་། གཟུགས་ལ་ལྟོས་ཏེ་ཆོས་ཅན་བཟོད་པའི་སྤྱར་འཛོག་རིགས་པའི་ཕྱིར། ལཱུ་གཉིས་པར། དེ་སྤྱི་ཡན་ལག་ཏུ་བྱ་སྟེ། བུམ་པ་ཡི་
ནི་གཟུགས་སོ་ཞེས། །དེ་རྒྱས་བྱད་པར་སྟོན་པར་བྱེད། །ཕྱོགས་ནི་གཞན་ལ་འང་

བཟོད་པར་བྱ། །ཞེས་གསུངས་པའི་ཕྱིར། གཞན་སེལ་གྱི་སྤྱི་ངོས་བརྒྱུད་པའི་སྟོན་སྒྲོག་སེལ་འཇུག་ཏུ་སྤྱབ་པ་འཆད་པར་བྱེད་པ་ལ། །ཐ་དད་དངོས་རྣམས་ལ་བརྟེན་ནས། ཞེས་པ་ནས།
འདི་ཉིད་ཏུ་ནི་འཇུག་ཕྱིར་རོ། །ཞེས་པའི་བར་གསུངས། སྤྱི་ཡུལ་ངོས་བརྒྱུད་པའི་

སྟོན་སྒྲོག་སེལ་འཇུག་ཏུ་སྤྱབ་པར་བྱེད་པ་ལ། སྤྱ་རྣམས་ཀྱིས་ནི་བདར་བཏགས་སྟོན། །ཞེས་པ་ནས། དེ་བྱེད་བརྟེན་པའི་ངོ་བོའི་ཕྱིར། །ཞེས་པའི་བར་གསུངས། སྤྱ་རྟོག་སེལ་འཇུག་ཏུ་
བསྟན་བ་ལ་རྩོད་པ་སྒྲོང་བ་འཆད་པ་ལ། རྟོགས་པ་ཕན་ཚུན་བརྟེན་པར་ཐལ་བ་

སྤང་བ། རྫོང་བྱེད་གྱི་ཚིག་ལ་རྣམ་གཅོད་གྱི་ཡུལ་ཅན་གྱིས་མ་ཁྲབ་པར་ཐལ་བ་སྤང་བ་དང་། དངོས་པོ་སྤྲུལ་བརྗོད་ན། སྤྲ་དང་ཚད་མ་སྤྱི་མ་དོན་མེད་པར་ཐལ་བ་སྤང་བ། དང་པོ་ནི། ཤིང་མ་
ཡིན་ལས་ལོག་པ་ཡིས། །ཞེས་པ་ནས། འབྲུལ་པས་དངོས་པོ་ཇི་ལྟར་རྟོགས། །ཞེས་

པའི་བར་གྱིས་འཆད། གཉིས་པ་ནི། སྤང་དོར་འགའ་ལས་རྣམ་བརྟོག་ལས། །ཞེས་པ་ནས། ཐ་དད་ཅེས་ནི་བརྗོད་སྤྱིར་རོ། །ཞེས་པའི་པར་གྱིས་འཆད། གསུམ་པ་ལ་རྩོད་པ་དང་། ལན་
གཉིས། དང་པོ་ནི། བོད་དུ་གཞན་སེལ་ཁས་སྤངས་ནས་སྤྱི་དོན་གཞན་བཀག་པ་ལ། ཁོ་ན་རེ།

@113A ལྷོ། །སྤྱི་དོན་གཞན་མེད་ན། རང་མཚན་སྤྱི་བརྗོད་བྱུང་འབྱུང་ལ། དེ་ལྟར་ན་རང་མཚན་བརྗོད་པའི་སྤྲ་དེས་རང་མཚན་གྱི་ཆ་ཀྱན་བརྗོད་པར་འབྱུང་ཏེ། རང་མཚན་སྤྱི་བརྗོད་
བྱ་གང་ཞིག །རང་མཚན་ཆ་མེད་ཡིན་པའི་སྤྱིར། འདོད་ན། སྤྲ་རྟོག་སྤྱི་མ་དོན་

མེད་དུ་འབྱུང་རོ་ཞེས་ཟེར། གཉིས་པ་དེའི་ལན་བཤད་པའི་སྒོ་ནས་སེལ་བ་སྤྲ་བ་ལ་སྤྲ་རྟོག་སྤྱི་མ་འཐད་ཚུལ་སྟོན་པ་ལ། འདྲེས་པའི་དོན་གཅིག་དཔྱོད་པ་ན། །ཞེས་སོགས་གསུངས། དེ་ལྟར་
ཡང་རང་འབྲེལ་ལས། ཇི་ལྟར་དངོས་པོ་ཐ་དད་པ་མེད་པ་སྤྲུལ་བརྗོད་པ་ན། དེ་ཉིད་

གཞན་ལས་ཐ་དད་པ་མེད་པའི་ཕྱིར། ཆ་མེད་ཐ་དད་པ་མེད་པ་གཅིག་བརྗོད་པ་ན། ཐ་དད་པ་ཐམས་ཅད་རྟོགས་པ་མེད་པ་དེ་ལ་སྒྲ་དང་ཚད་མ་གཞན་དོན་མེད་པར་ཇི་ལྟར་མི་འགྱུར་ཞེ་ན། འདི་
ལ་ཉེས་པ་མེད་དེ། གང་གི་ཕྱིར་འདྲིས་པའི་དོན་གཅིག་དཔྱོད་པ་ན་ཞེས་སོགས་གསུངས།

སེལ་བ་སྒྲ་བ་ལ། སྒྲ་རྟོག་ཕྱི་མ་དོན་ཡོད་པའི་རྣམ་གཞག་འཐད་པར་མ་ཟད་སྤྱིའི་གཞི་མཐུན་སོགས་ཀྱི་རྣམ་གཞག་འཐད་པར་སྟོན་པ་ལ། རྣམ་གཅོད་གཅིག་གཅིག་སྟོན་པ་ན། ཞེས་པ་ནས།
དངོས་ལ་དེ་དག་མི་སྤྱིད་ཕྱིར། ཞེས་པའི་བར་གསུངས། སྒྲ་རྟོག་དངོས་དབང་གིས་

འཇུག་པར་ཁས་ལེན་པ་ལ། སྤྱིའི་གཞི་མཐུན་སོགས་ཀྱི་རྣམ་གཞག་མི་འཐད་ཅེས་སྟོན་པ་ལ། དངོས་པོ་ངོ་བོ་ཅིག་ཉིད་ཕྱིར། ཞེས་སོགས་གསུངས། དེ་ལ་ཡང་གཞི་མཐུན་མི་སྤྱིད་པ་དང་།
སྤྱི་སྒྲ་མི་འཐད་པ་དང་། སྤྱི་སྒྲོ་མི་འཐད་པ་དང་གསུམ་ལས། དང་པོ་ནི། དངོས་པོའི་ངོ་

བོ་གཅིག་ཉིད་ཕྱིར། ཞེས་པ་ནས་བརྟུན་ལས་བྱུང་བ་བསྟན་པར་བྱ། ཞེས་པའི་བར་གྱིས་འཆད། གཉིས་པ་ནི། གལ་ཏེ་གཅིག་གནས་པ་ཡིན་ཕྱིར། ཞེས་པ་ནས། བ་སྤྱང་ཉིད་སོགས་དེ་
ལྟར་ཐོབ། ཅེས་པའི་བར་གྱིས་འཆད། གསུམ་པ་ལ། བྱངས་ཅན་དང་བྱེ་བྲག་པའི་སྤྱིའི་

འདོད་ཚུལ་ཐུན་མེད་དུ་དགག་པ་ལ། གང་དག་རིགས་ནི་གསལ་བ་ལས། །ཞེས་སོགས་སྒྲོ་ཀ་གཉིས་གྱིས་འཆད། སོ་སོར་དགག་བ་ནི། མི་འགྲོ་དེས་ན་ཡོད་པ་འང་མིན། །ཞེས་སོགས་
གྱིས་བྱེ་བྲག་པའི་ལུགས་འགོག་པར་བྱེད། གལ་ཏེ་ཕྱོག་པ་སྤང་བ་ཡི། །ཞེས་སོགས་གྱིས། གྲངས་

@113B ཅན་གྱི་ལུགས་འགོག་པར་བྱེད། བྱེ་བྲག་པའི་ལུགས་དགག་པ་ལ། འདོད་པ་བརྗོད་པ་ནི། ཕྱི་རོལ་པའི་སྟོན་པ་བྲང་སྟོང་གཟེག་ཟན་གྱིས། སྤྱི་ནི་ཐ་དད་དུ་སོང་བའོ་ཞེས་སྒྲུས་པ་ལ།
གཟེག་ཟན་གྱི་སྟོབ་མ་དཔེ་ཐ་རེ་དང་། དཔེ་ལུག་གཉིས་དེའི་དོན་འཆད་ཚུལ་མི་མཐུན་ཏེ། དཔེ་ཐ་རེ་ན་

རེ། སྤྱི་དེ་རང་གི་དོན་གསལ་བ་ཁོ་ན་ལ་གནས་ཏེ། དེ་ལྟར་གཟེག་ཟན་གྱི་ལུང་ལས་བཤད་པའི་ཕྱིར་ཞེས་ཟེར། དཔེ་ལུག་པ་ན་རེ། སྤྱི་དེ་རང་གི་གསལ་བ་ཡོད་མེད་ཀྱན་ལ་གནས་ཏེ། དེ་ལྟར་
གཟེག་ཟན་གྱི་ལུང་ལས་བཤད་པའི་ཕྱིར། ཞེས་ཟེར། ལུགས་དང་པོ་འགོག་པ་ནི་དེ་ན་

མི་འགྲོ་ཡོད་པ་འང་མིན་ཞེས་པ་ནས། ཅི་ག་དེ་ནི་ངོ་མཚར་ཆེ། །ཅེས་པའི་བར་གྱིས་འཆད། ལུགས་གཉིས་པ་འགོག་པ་ནི། གལ་ཏེ་ཀྱན་ལ་རིགས་ཡོད་ན། །ཞེས་པ་ནས། ཅི་ཡི་ཕྱིར་ན་
བརྒྱུག་པར་འདོད། །ཞེས་པའི་བར་གྱིས་འཆད། ཁོ་ན་རེ། སྤྱི་དོན་གཞན་ཡོད་དེ།

གསལ་བ་དུ་མ་ལ་སྤྱི་སྤྱི་སྤྱི་སྤྱི་བ་མཐོང་བའི་ཕྱིར། ཞེས་པའི་སྐབ་བྱེད་སྤྱོད་སྤང་དང་བཅས་པ་རྒྱས་པར་འགོག་པ་ནི། ཐ་དད་མེད་དོན་མེད་པར་ཡང་། ཞེས་པ་ནས། སྤང་ཅིག་ཉིད་ཕྱིར་
བྱས་གང་ལས། ཞེས་པའི་བར་གྱིས་འཆད། ཁོ་ན་རེ། སྤྱི་དོན་གཞན་མེད་ན།

ཤིང་གསལ་དུ་མ་ལ་ཤིང་སྤྱི་འཇུག་པའི་རྒྱ་མཚན་གང་ཞེ་ན། ཤིང་མིན་ལས་ལོག་པ་ཤིང་གསལ་རང་མཚན་པ་ཀུན་ལ་ཇེས་སུ་འགྲོ་བའི་རྒྱ་མཚན་གྱིས་ཤིང་གསལ་རང་མཚན་པ་ཀུན་ལ་
ཤིང་སྤྱི་འཇུག་ཅེས་སྟོན་པ་ལ། ཐ་དད་མཚུངས་པ་ཡིན་ན་རིགས། ཞེས་སོགས་སྟོ་

ཀ་གཅིག་གསུངས། གངས་ཅན་གྱི་ལུགས་འགོག་པ་ནི། གལ་ཏེ་བསྐྱོག་བ་སྤང་བ་ཡི། ཞེས་སོགས་གྱིས་གངས་ཅན་གྱི་ལུགས་འགོག་ཚུལ་ཇི་ལྟར་ཡིན་ཞེ་ན། གལ་ཏེ་བསྐྱོག་བ་སྤང་བ་
ཡི། ཞེས་པ་ནས། འཇུག་པ་ལ་སོགས་ཐལ་འགྱུར་ཕྱིར། ཞེས་པའི་བར་གྱིས་གངས་

ཅན་གྱི་ལུགས་འགོག་ཚུལ་དངོས་འཆད་པར་བྱེད། གངས་ཅན་འགོག་པའི་རིགས་པ་དེས། གཅེར་བུ་པ་ཡང་ཞར་ལ་ཁིགས། ཞེས་སྟོན་པ་ལ། དེ་ཉིད་གྱི་ཕྱིར་འཛུལ་མེད་བ། ཞེས་པ་ནས།
ཐ་དད་ཕྱིར་སྤྱོ་སྤྱོ་ཚོགས་འགྱུར། ཞེས་པའི་བར་གསུངས། དེ་རྣམས་གྱི་ནང་ནས་

@114A ཨུ། །བྲངས་ཅན་གྱི་ལུགས་དགག་པ་ནི། འདོད་པ་བརྗོད་བ་དང་། དེ་དགག་པ་གཉིས། དང་པོ་ལ། སེལ་བ་སྒྲུབ་པ་ལ་གཞོན་བྱེད་བརྗོད་པ་དང་། བྲངས་ཅན་རང་ཉིད་གྱི་ལུགས་
བརྗོད་པ་འོ། །དང་པོ་ནི། གལ་ཏེ་བརྗོད་བ་སྤང་བ་ཡི། །ཞེས་སོགས་གྱི་སྒྲོ་ཀ་གཅིག་

གསུངས། གཉིས་པ་ནི། གལ་ཏེ་བདག་ཉིད་གཅིག་པ་ཡི། །ཞེས་སོགས་ཆོག་རྒྱུ་གཉིས་གྱིས་འཆད། དང་པོ་ཚུད་པའི་དོན་ནི་བྲངས་ཅན་ན་རེ། སྤྱི་གཙོ་བོ་མེད་ན། ས་བོན་གྱི་འབྲས་བུ་སྒྱུ་གུ་
དེ་ས་བོན་སོགས་གྱི་འབྲས་བུ་མ་ཡིན་པར་ཐལ། ས་བོན་གྱིས་སྒྱུ་གུ་སྦྱེད་པའི་རྩས་

པ་དང་། ས་སོགས་གྱིས་སྒྱུ་གུ་སྦྱེད་པའི་རྩས་པ་ཤིན་ཏུ་ཐ་དད་ཡིན་པའི་ཕྱིར། དེར་ཐལ། ས་བོན་གྱིས་སྒྱུ་གུ་སྦྱེད་པའི་རྩས་པ་དང་། ས་སོགས་གྱིས་སྒྱུ་གུ་སྦྱེད་པའི་རྩས་པ་གཉིས་ཀའི་རང་
བཞིན་དུ་གྱུར་པའི་སྤྱི་གཙོ་བོ་མེད་པའི་ཕྱིར། ཞེས་ཟེར། འོན་ཏེ་དང་གི་ལུགས་

ལ་རྒྱ་དུ་མས་འབྲས་བུ་གཅིག་ཕུན་མོང་དུ་སྦྱེད་ཚུལ་ཇི་ལྟར་ཡིན་དེས་པས། བྲངས་ཅན་ན་རེ། ས་བོན་དང་ས་སོགས་གྱིས་སྒྱུ་གུ་ཕུན་མོང་དུ་བསྦྱེད་པ་ཡིན་ཏེ། ས་བོན་གྱིས་སྒྱུ་གུ་བསྦྱེད་པའི་
རྩས་པའི་རང་བཞིན་དང་། ས་སོགས་གྱིས་སྒྱུ་གུ་བསྦྱེད་པའི་རྩས་པའི་རང་བཞིན་

གཅིག་ཡིན་པའི་ཕྱིར། ས་བོན་དང་ས་སོགས་སྤྱི་གཙོ་བོའི་ངང་དུ་རང་བཞིན་ཆ་མེད་གཅིག་ཡིན་པའི་ཕྱིར། དེས་ན་སྤྱི་གཙོ་བོ་དེ་ཆོས་རྣམས་ཀྱི་རང་བཞིན་དང་། གནས་ལུགས་དང་། དོན་དམ་པར་ཡོད་པ་ཡིན་ནོ། །ཞེས་ཟེར། དེ་ལྟར་ཡང་། གལ་ཏེ་བདག་ཉིད་གཅིག་པ་ཡི། །ཞེས་

སོགས་དང་། རང་འགྲེལ་ལས། གལ་ཏེ་ལྷོག་པ་མ་གཏོགས་པས་རྗེས་སུ་འགྲོ་བ་ཅན་གྱི་རང་བཞིན་འགའ་ཞིག་གིས་དངོས་པོ་དེ་དག་སྟོང་པ་ཡིན་ན། མང་པོ་དེ་དག་གིས་ནི་འབྲས་བུ་གཅིག་ཉིད་དུ་མི་འགྱུར་རོ། །ཞེས་དང་། གལ་ཏེ་རང་བཞིན་གཅིག་པ་ཉིད་ཀྱི་ཕྱིར་དུ་མ་གཅིག་

བྱེད་པ་ཡིན་ན། ཞེས་གསུངས། རྒྱ་གླེས། འདིར་གྲངས་ཅན་གྱིས་གལ་ཏེ་ལྷོག་པ་ཞེས་བྱ་བ་ལ་སོགས་པ་སྤྱོད་པ་ལ། དངོས་པོའི་རྗེས་འགྲོ་ནི། དངོས་པོ་རྣམས་ཀྱི་ངོ་བོ་ཉིད་དོ། །གཞན་ཞེས་བྱ་བ་ནི་དངོས་པོར་གྱུར་པ་འོ། །དེའི་ཆོ་གཅིག་གི་འབྲས་བུ་གང་ཡིན་པ་དེ་ནི། གཞན་པ་

@114B ལ་སོགས་པ་ཡིན་པར་མི་འགྱུར་རོ། །ཅིའི་ཕྱིར་ཞེས། ས་བོན་དང་ས་དེ་དག་ནི་ཤིན་ཏུ་ཐ་དད་པ་ཡིན་པའི་ཕྱིར། ཞེས་གསུངས། གཉིས་པ་དེ་དག་གལ་པ་ལ། རྒྱ་དུ་མ་དོན་མེད་དུ་ཐལ་བ་དང་། རྒྱ་འབྲས་འཆོལ་བར་ཐལ་བ། །འཇུག་པ་འཆོལ་བར་ཐལ་བ་འོ། །དང་པོ་ནི། བདག་ཉིད་

གཅིག་ལའང་དེ་ཡོད་ཕྱིར། །ཞེས་པ་ནས། ཆོས་ཉིད་ཀྱི་འགའ་བྱེད་པོར་འགྱུར། །ཞེས་པའི་བར་གྱིས་འཆད། གཉིས་པ་ནི། ཐ་དད་མེད་ནའང་གཅིག་ཉིད་ཀྱི། །ཞེས་པ་ནས། སྤྱི་དང་བྱུང་པར་
ཅན་མི་འགྱུར། །ཞེས་པའི་བར་གྱིས་འཆད། གསུམ་པ་ནི། གང་གི་བདག་ཉིད་མདུན་

བྱས་ནས། །ཞེས་པ་ནས། འདུག་པ་ལ་སོགས་ཐལ་འགྱུར་ཕྱིར། །ཞེས་པའི་བར་གྱིས་འཆད། དང་པོ་ལ། སྤྱི་གཙོ་བོས་འབྲས་བུ་བསྐྱེད་པ་ལ་གནོད་བྱེད་བརྗོད་པ་ནི། བདག་ཉིད་གཅིག་
ལའང་དེ་ཡོད་ཕྱིར། །ཞེས་སོགས་ཆོག་ཀྱང་དུག་གིས་འཆད། སྤྱི་གཙོ་བོས་འབྲས་བུ་མི་བསྐྱེད་

པའི་སྐྱབ་བྱེད་ནི། དོན་བྱེད་རྣམས་པ་གང་ཡིན་པ། །ཞེས་སོགས་ཤོ་ལོ་ག་གཅིག་གིས་འཆད། སྤྱི་གཙོ་བོས་འབྲས་བུ་བསྐྱེད་པ་དགག་པ་ལ་ཚོད་པ་སྤང་པ་ནི། དེས་ན་བདག་ཉིད་ཐ་དད་
ཀྱང་། །ཞེས་སོགས་ཀྱིས་འཆད། དང་པོ་ནི། སྤྱི་གཙོ་བོས་འབྲས་བུ་བསྐྱེད་པ་ལ་གནོད་བྱེད་

བརྗོད་ཚུལ་ནི། བདག་ཉིད་གཅིག་ལའང་དེ་ཡོད་ཕྱིར། །ཞེས་སོགས་ཀྱིས་འཆད། དོན་ནི། ལྷ་གྲུ་བསྐྱེད་པ་ལ་ཁུ་ལྷ་དཔོན་མེད་པར་ཐལ། ས་བོན་གཅིག་ལྷ་ལ་ལྷ་གྲུ་བསྐྱེད་རྣམས་ཀྱི་སྤྱི་གཙོ་བོ་
རྗོགས་པར་ཡོད་པའི་ཕྱིར། འདོད་མི་རྣམས་ཏེ། ལྷ་གྲུ་སྐྱེ་བ་གང་ཞིག །ཁུ་ལྷ་དཔོན་འདོགས་

བྱེད་དུ་མེད་པར་སྐྱ་གུ་མི་འབྱུང་བའི་ཕྱིར། དེ་ལྟར་ཡང་རང་འགྲེལ་ལས། རྒྱ་ཚོགས་ཐ་དད་པ་མེད་པའི་བདག་ཉིད་ལ་གང་གིས་སྐྱེད་པར་བྱེད་པ་ཉིད་དུ་འདོད་པའི་བདག་ཉིད་དེ་ནི་རྒྱ་དེ་དག་གི་ནང་ནས་རྒྱ་གཅིག་ལ་ཡོད་པའི་ཕྱིར། གཅིག་པོ་དེ་ཉིད་འབྲས་བུ་བྱས་པའི་ཕྱིར།

ལྷན་ཅིག་བྱེད་པ་དོན་མེད་འགྱུར། །ཞེས་གསུངས། གཉིས་པ་སྤྱི་གཙོ་བོས་འབྲས་བུ་མི་བསྐྱེད་པའི་སྐྱབ་བྱེད་ནི། དོན་བྱེད་རྩས་པ་གང་ཡིན་པ། །ཞེས་སོགས་ལ། སྤྱི་གཙོ་བོ་དེ་ཚོས་རྣམས་ཀྱི་རང་བཞིན་དང་། གནས་ལུགས་དང་། དོན་དམ་པར་ཡོད་པ་མ་ཡིན་པར་ཐལ། སྤྱི་གཙོ་བོ་དོན་

@115A ༄༄༅། །བྱེད་མི་རྩས་པ་གང་ཞིག་། དོན་བྱེད་རྩས་པ་ཁོ་ན་དོན་དམ་པར་ཡོད་པའི་ཕྱིར། ཏྲགས་དང་པོ་སྐྱབ་པ་ནི། གསལ་བ་རྣམས་ལ་རང་བཞིན་འདྲེས་པའི་ཚུལ་གྱིས་ཡོད་པའི་སྤྱི་གཙོ་བོ་ལས་འབྲས་བུ་མི་འབྱུང་བའི་ཕྱིར། ས་བོན་དང་ཚུ་ལྟད་སོགས་

ཀྱི་གསལ་བ་རྣམས་རང་བཞིན་པན་ཚུན་རྗེས་སུ་མི་འགོ་བའི་ཕྱིར་ཏེ། ས་བོན་དང་ཚུ་ལྟད་སོགས་རྗེས་ཐ་དད་ཡིན་བའི་ཕྱིར། དེ་ལྟར་ཡང་རང་འགྲེལ་ལས། དེ་བས་ན་བྱེད་པར་བསྐྱེད་པར་བྱེད་པ་ཡིན་གྱི་སྤྱི་ནི་མ་ཡིན་ནོ། །དེའི་ཕྱིར་དེ་ཁོ་ན་དངོས་པོ་ཡིན་ནོ། །

ཞེས་དང་། སྤྱི་ཐམས་ཅད་ནི་དོན་བྱེད་པར་རུང་བ་མེད་པ་ཉིད་ཀྱིས། དངོས་པོ་མེད་པ་ཡིན་ལ། དངོས་པོ་ནི་བྱེད་པར་ཁོ་ན་ཡིན་ལ། དེ་ཁོ་ན་ཉིད་ལ་དེ་གྲུབ་པའི་ཕྱིར། ཞེས་གསུངས། ཁ་
ཅིག །འགྲེལ་བཤད་འདི་ནམས་ཀྱིས་སྤྱི་ཡིན་ན། དངོས་མེད་ཡིན་པས་བྱེད་པ་བསྟན་

ཟེར་བ་མི་འཐད་དེ། གཞུང་འདི་དག་གིས་གྲངས་ཅན་འདོད་པའི་སྤྱི་གཙོ་བོ་རང་འབྲས་མི་བསྐྱེད་པར་བསྟན་གྱི། སྤྱི་ཡིན་ན། དངོས་མེད་ཡིན་པས་བྱེད་པ་མ་བསྟན་པའི་ཕྱིར། རྒྱུས། དེ་བས་
ན་དེ་དག་གི་རྟགས་རྗེས་སུ་འགྲོ་བ་ཅན་གྱི་ངོ་བོས་བསྐྱེད་པར་

བྱེད་པ་ཉིད་མ་ཡིན་བར་བསྟན་པ་ཡིན་ནོ། །ཞེས་གསུངས་པའི་ཕྱིར། གསུམ་པ་སྤྱི་གཙོ་བོས་འབྲས་བྱ་བསྐྱེད་པ་བཀག་པ་ལ་རྩོད་པ་སྤང་བ་ལ། རང་བཞིན་ཐ་དད་པ་ལ་ཉེས་པ་མེད་པ་དང་།
རང་བཞིན་གཅིག་ཡིན་པ་ལ་ཉེས་པ་ཡོད་པ། ཐ་དད་པ་ཉེས་པའི་དོན་བསྟུ་བའོ། །

དང་པོ་ནི། ཁོ་ན་རེ། ནས་ཀྱིས་བོན་དང་། ས་ལུའི་ས་བོན་གཉིས་ནས་སྤྱུག་གི་ཉར་ལེན་ཡིན་པར་མཚུངས་པར་ཐལ། དེ་གཉིས་རང་བཞིན་ཐ་དད་ཡིན་པའི་ཕྱིར། དེས་ན་རྒྱ་འབྲས་འཆོལ་བར་
འགྱུར་རོ་ཞེ་ན། འདིའི་ལན་འཆད་པ་ལ། དེས་ན་བདག་ཉིད་ཐ་དད་ཀྱང་།

ཁྱེས་སོགས་ཆོག་ཀྱང་ཕྱིད་དང་གསུམ་གསུངས། ཐལ་འགྱུར་དེ་ལ་བྱབ་པ་མེད་དེ། རས་གྱི་ས་བོན་དང་། ས་ལུའི་ས་བོན་གཉིས་རང་བཞིན་ཐ་དད་ཡིན་གྱང་། རས་གྱི་ས་བོན་རས་གྱི་སྐྱ་གུའི་
རྒྱ་དང་། ས་ལུའི་ས་བོན་རས་སྐྱ་གུ་གི་རྒྱ་མ་ཡིན་པར་རང་རྒྱ་ལས་སྐྱེ་བའི་ཕྱིར།

@115B དེ་ལྟར་རང་འབྲེལ་ལས། དེ་བས་ན་རང་བཞིན་དེ་ནི་འདིའི་རང་གི་རྒྱ་ལས་ཞེས་བརྗོད་པར་བྱའོ་ཁྱེས་སོགས་གསུངས། དེས་ན་རང་བཞིན་འདི་ཡིན་ན་ཞེས་བའི་རང་བཞིན་དེ་རང་རྒྱ་
ལས་སྐྱེ་བ་ལ་རང་འབྲེལ་ལས་བཤད་ཅིང་། དེ་ཡང་རྟེན་འབྲེལ་གྱི་ཆོས་ཉིད་ལ་

འཆད་རིགས་ཏེ། དོན་བསྐྱུ་བའི་སྐྱབས་སུ། ཐ་དད་ན་ཡང་དངོས་པོ་ཡི། ཁོས་ཉིད་གྱི་འགའ་བྱེད་པོར་འགྱུར། ཁྱེས་གསུངས་པའི་ཕྱིར། གཉིས་པ་རང་བཞིན་གཅིག་ཡིན་པ་ལ་ཉིས་པ་ཡོད་
རྒྱལ་ནི། ཐ་དད་བ་མེད་ན་ཅིག་ཅར་སྐྱེ་འཇིག་འགྱུར་ཞེས་སོགས་གྱིས་བཤད།

དོན་ནི། རས་དང་ས་ལུའི་ས་བོན་སྐྱེ་འཇིག་གཅིག་ཅར་དུ་བྱེད་པར་ཐལ། རས་གྱི་ས་བོན་གྱི་རང་བཞིན་དང་ས་ལུའི་ས་བོན་གྱི་རང་བཞིན་གཅིག་ཡིན་པའི་ཕྱིར། མ་གྲུབ་ན་སོང་། དེར་ཐལ།
རས་དང་ས་ལུའི་ས་བོན་གཉིས་སྐྱེ་གཙོ་བོའི་ངང་དུ་རང་བཞིན་ཆ་མེད་གཅིག་

ཡིན་པའི་ཕྱིར། ཏྲགས་ཁས། དེ་ལྟར་ཡང་རང་འགྲེལ་ལས། རང་བཞིན་ལ་ཡང་ཐ་དད་བ་མེད་པ་ཉིད་ཀྱི་ཕྱིར། རང་གི་བདག་ཉིད་གཞི་མཐུན་དུ་མ་སྒྲ་ཚོགས་པའི་རྣམ་བར་དབྱེ་བས་སྒྲིབ་
དང་། གནས་པ་དང་། འགག་པ་ལ་སོགས་པར་མི་འགྱུར་རོ། །དེ་ལས་ཐ་དད་པས་དེ་

ལྟར་ཞེས་སོགས་ཀྱི་དོན་ནི། ཁོ་ན་རེ། ཅུ་བར་མ་བྱལ་སྟེ། རྣམ་འགྱུར་རྣམས་སྤྱི་གཙོ་བོའི་ངང་དུ་རང་བཞིན་ཆ་མེད་གཅིག་གྱུར། གནས་སྐབས་རྗེས་ཐ་དད་ཡིན་པའི་ཕྱིར། ཞེས་ཟེར། དེ་
འགོག་པ་ལ། གཅིག་འཇིག་ཆོ། ཏྲག་གནས་ན་ནི་དེའི་ཡི་མིན་བདག་ཅེས་སོགས་གསུངས་

དོན་ནི། སྤྱི་གཙོ་བོ་དེ་རྣམ་འགྱུར་རྣམས་ཀྱི་རང་བཞིན་མ་ཡིན་པར་ཐལ། རྣམ་འགྱུར་རྣམས་འཇིག་པའི་ཆོ། སྤྱི་གཙོ་བོ་མི་འཇིག་པར་ཏྲག་དངོས་སུ་གནས་པའི་ཕྱིར། ཏྲགས་ཁས། འདོད་ན།
སྤྱི་གཙོ་བོ་དང་རྣམ་འགྱུར་རྣམས་ལ་སྤྱི་དང་བྱུང་པར་གྱི་གྲོ་མི་སྒྲིབ་པར་ཐལ། འདོད་པའི་

ཕྱིར། ཏྲགས་བསལ་ཁས། མ་བྱལ་ན། སྒྲ་ཏྲོག་དངོས་དབང་གིས་འཇུག་པ་དང་འགལ། རང་འགྲེལ་ལས། འདི་སྤྱིའི་བྱུང་པར་འདི་ཞེས་བྱ་བའི་སྒྲ་རིགས་པ་མ་ཡིན་མོ་ཞེས་གསུངས། ཁོ་ན་
རེ། གཅིག་འཇིག་ཆོ་ཞེས་པའི་ཐལ་བ་སེལ་བ་སྒྲིབ་པ་ལ་ཡང་མཚུངས་ཏེ། ཤིང་གི་གསལ་པ་

@116A ཨྲ། །དང་། ཤིང་གཞན་སེལ་བའི་སྤྱི་གཉིས་སྤྱི་འཇིག་ཅིག་ཅར་བྱེད་པར་ཐལ། དེ་གཉིས་རང་བཞིན་གཅིག་ཡིན་པའི་ཕྱིར། གལ་ཏེ་ཤིང་གསལ་འཇིག་པའི་ཆོ། ཤིང་གི་གཞན་
སེལ་བའི་སྤྱི་མི་འཇིག་པར་རྟག་པར་གནས་ན། དེ་གཉིས་སྤྱི་གསལ་མ་ཡིན་པར་

ཐལ། ཤིང་གི་གསལ་བ་འཇིག་པའི་ཆོ། ཤིང་གི་གཞན་སེལ་བ་མི་འཇིག་པར་རྟག་པར་གནས་པའི་ཕྱིར། འཁོར་གསུམ། ཞེས་ཟེར། དེ་ལྟར་ཡང་། རང་འགྲེལ་ལས། གལ་ཏེ་གཞན་སེལ་བ་
ལ་ཡང་དེ་མཚུངས་པར་ཐལ་བར་འགྱུར་རོ་ཞེན་ཞེས་གསུངས་དེའི་ལན་འཆད་པ་ལ།

ཕྱོག་པ་ངོ་བོ་ཉིད་མེད་ཕྱིར། །ཞེས་སོགས་གསུངས། དོན་ནི། ཤིང་གི་གཞན་སེལ་བའི་སྤྱི་དེ་གང་ལ་བྱེད། ཤིང་གི་མེད་དགག་གི་གཞན་སེལ་ལ་བྱེད་དམ། ཤིང་གི་སྒོ་འི་གཞན་སེལ་ལ་བྱེད་
དམ། ཤིང་གི་དོན་རང་མཚན་གྱི་གཞན་སེལ་ལ་བྱེད། དང་པོ་ལྟར་ན། ཤ་པ་དང་ཤིང་གི་

མེད་དགག་གི་གཞན་སེལ་སྤྱི་འཇིག་ཅིག་ཅར་བྱེད་པར་ཐལ། དེ་གཉིས་རང་བཞིན་གཅིག་ཡིན་པའི་ཕྱིར། ཞེས་པའི་ཐལ་འགྱུར་ཆོས་ཅན། བྱོད་དཔལ་ལྡན་ཆོས་གྲགས་ལ་གཞོད་བྱེད་གྱི་ཐལ་
འགྱུར་ཡང་དག་མ་ཡིན་ཏེ། དེས་བྱོད་ལ་བྱབ་མེད་གྱི་ལན་དོན་མཐུན་

ཐེབས་པའི་ཕྱིར། དེས་ཤིང་གི་མེད་དགག་གི་གཞན་སེལ་དངོས་མེད་དུ་ཁས་ལེན་པའི་ཕྱིར། གཉིས་པ་ལྟར་ན། ཤ་པ་དང་ཤིང་གི་སྒྲོའི་གཞན་སེལ་སྐྱེ་འཇིག་ཅིག་ཅར་དུ་བྱེད་པར་ཐལ། དེ་
གཉིས་རང་བཞིན་གཅིག་ཡིན་པའི་ཕྱིར་ཞེས་པའི་ཐལ་འགྱུར་ཆོས་

ཅན། བྱོད་དཔལ་ལྡན་ཆོས་གྲགས་ལ་གཞོད་བྱེད་ཀྱི་ཐལ་འགྱུར་མ་ཡིན་ཏེ། དེས་བྱོད་ལ་བྱབ་མེད་ཀྱི་ལན་དོན་མཐུན་ཐེབས་པའི་ཕྱིར་ཏེ། དེས་ཤིང་གི་སྒྲོའི་གཞན་སེལ་རྟོག་པས་བཏགས་
ཅམ་དུ་ཁས་ལེན་པའི་ཕྱིར། གསུམ་པ་ལྟར་ན། ཤིང་གི་དོན་རང་

མཚན་གྱི་གཞན་སེལ་དེ་གང་ལ་བྱེད་ཤིང་མ་ཡིན་པ་ལས་ལོག་པ་ལ་བྱེད་དམ། ཤ་པ་མ་ཡིན་པ་ལས་ལོག་པ་ལ་བྱེད། དང་པོ་ལྟར་ན་ཤ་པ་དང་ཤིང་མ་ཡིན་པ་ལས་ལོག་པ་སྐྱེ་འཇིག་ཅིག་
ཅར་དུ་བྱེད་པར་ཐལ། དེ་གཉིས་རང་བཞིན་གཅིག་ཡིན་པའི་ཕྱིར་ཞེས་

@116B པའི་ཐལ་འགྱུར་ཆོས་ཅན། བྱོད་དཔལ་ལྡན་ཆོས་གྲགས་ལ་གཞོད་བྱེད་ཀྱི་ཐལ་འགྱུར་ཡང་དག་མ་ཡིན་ཏེ། དེས་བྱོད་ལ་བྱབ་མེད་ཀྱི་ལན་དོན་མཐུན་ཐེབས་པའི་ཕྱིར། གཉིས་པ་ལྟར་
ན། ཤ་པ་དང་ཤ་པ་མ་ཡིན་པ་ལས་ལོག་པ་སྐྱེ་འཇིག་ཅིག་ཅར་དུ་བྱེད་པར་ཐལ། དེ་གཉིས་

རང་བཞིན་གཅིག་ཡིན་པའི་ཕྱིར། ཞེས་པའི་ཐལ་འགྱུར་ཆོས་ཅན། བྱོད་དཔལ་ལྡན་ཆོས་གྲགས་ལ་གཞོད་བྱེད་གྱི་ཐལ་འགྱུར་ཡང་དག་མ་ཡིན་པར་ཐལ། དེས་བྱོད་ལ་འདོད་ལན་དོན་མཐུན་
ཐེབས་པའི་ཕྱིར། དེ་ཡན་གྱིས་གལ་ཏེ་བདག་ཉིད་གཅིག་པ་ཡིས། །དུ་མ་

འབྲས་བུ་གཅིག་བྱེད་ན། །ཞེས་གངས་ཅན་རང་གི་ལྷགས་རྣམ་པར་བཞག་པ་དེ་ཉིད་ལ་དགག་པ་མདོ་ཙམ་བཤད་ནས། གཅིག་གི་འབྲས་བུ་གཞན་གྱི་མིན། །ཤིན་ཏུ་ཐ་དད་ཕྱིར་ཞེ་
ན། །ཞེས་སེལ་བ་སྤྲ་བ་ལ་སྦྱོན་བརྗོད་པ་དེ་ཉིད་མི་འཇུག་པར་བསྟན་པ་ནི། དེ་ཡི་བསྐྱེད་

བྱེད་ངོ་བོ་གང་། །ཞེས་སོགས་གྱིས་འཆད། དེ་ལྟར་ཡང་རང་འབྲེལ་ལས། གང་ཡང་འདི་སྐད་དུ། དེའི་བསྐྱེད་པ་པོ་དེ་ནི་དེའི་རང་བཞིན་ཡིན་ན། དེ་ཡི་བསྐྱེད་པའི་ངོ་བོ་གང་། །དེ་ཡང་ཇི་
ལྟར་སྦྱེ་མཆེད་ཡིན། །ཞེས་སྒྲུས་པ་དེ་ལ་ཞེས་སོགས་གསུངས། དེ་ལ་ཡང་ཚུད་པ་དང་

ལན་གཉིས། །དང་པོ་ནི། དེའི་བསྐྱེད་བྱེད་ངོ་བོ་གང་། །ཞེས་སོགས་གྱིས་འཆད། དོན་ནི། ཁོ་ན་རེ། ཅུ་ལུད་ཆོས་ཅན། བྱོད་གྱིས་སྦྱ་གུ་མི་བསྐྱེད་པར་ཐལ། བྱོད་སྦྱ་གུའི་སྦྱ་ས་བོན་ལས་རང་
བཞིན་གཞན་ཡིན་པའི་ཕྱིར་ཞེས་ཟེར། དེ་འགོག་པ་ལ། ཐ་དད་བྱེད་པར་ཉིད་བསྐྱེད་

བྱེད། ཁྱིམ་གསུངས། ས་བོན་དང་རྩལ་གཞན་ཡིན་ན། ལྷ་གྲུ་མི་བསྐྱེད་པས་མ་བྱུང་སྟེ། རྩལ་ཐ་དད་པའི་ཕྱི་ལྷ་ལྷང་སོགས་ཀྱི་རང་མཚན་ཁོ་ནས་ལྷ་གྲུ་བསྐྱེད་པའི་ཕྱིར། ཁོ་ན་རེ། རྩལ་ཐ་དད་
པའི་ས་བོན་དང་། ཕྱ་ལྷ་སོགས་ཀྱི་རང་མཚན་ཁོ་ནས་ལྷ་གྲུ་བསྐྱེད་པ་མི་འཐད་དེ།

སྤྱི་གཙོ་བོས་ཀྱང་ལྷ་གྲུ་བསྐྱེད་པའི་ཕྱིར་ཞེས། གཉིས་པ། འདི་བཤད་ཟིན་གྱི་རིགས་པས་དགག་པ་ནི། ཅན་དེས་དེ་བསྐྱེད་མིན་བརྗོད། ཞེས་པས་འཆད། རིགས་པ་གཞན་གྱིས་དགག་པ་
ནི། །སྤང་བའང་གཞན་ལ་མི་བསྟན་པས། །ཞེས་སོགས་གྱིས་འཆད། དེ་ལྟར་ཡང་རང་

@117A ༄༅། །འབྲེལ་ལས། གཞན་ཡང་། གཞན་ལ་མི་བསྟན་པའི་སྤང་བ་ཡང་། ཐ་དད་བྱེད་ཡིན་ཞེས་གསུངས། དོན་ནི། སྤྱི་གཙོ་བོ་དེ་རྣམ་འགྱུར་རྣམས་ལ་རང་བཞིན་འདྲེས་པའི་
ཚུལ་དུ་མེད་དེ། ས་ལྷ་གྲུ་སོགས་སྟོ་མ་འབྲུལ་པ་ལ་རང་བཞིན་ཐ་དད་དུ་སྤང་

བའི་ཕྱིར། བྱུང་སྟེ། སྟོ་མ་འབྲུལ་པས་རྩལ་ཐ་དད་དུ་དམིགས་པ་རྩལ་ཐ་དད་ཀྱི་འཛོག་བྱེད་ཡིན་པའི་ཕྱིར། ལྷ་ར་བཤད་པ་རྣམས་ཀྱི་གྲུབ་དོན་ནི། དེ་ཉིད་དོན་ཞེས་སོགས་གྱིས་འཆད། དེ་ཡང་
དོན་བྱེད་རྣམས་པ་གང་ཡིན་པ་ཞེས་སོགས་ཀྱི་གྲུབ་དོན་ནི། དེ་ཉིད་དོན་ཞེས་

སོགས་གྱིས་འཆད། ལྷོག་པ་ངོ་བོ་ཉིད་མེད་ཕྱིར། །ཞེས་སོགས་གྱིས་གྲུབ་དོན་ནི། དེ་ནི་གཞན་ལས་ལོག་པ་ཡིན་ཅེས་པས་འཆད། དེ་ལྟར་ཡང་ཤུགས། སྤྱི་འཚོས་གཞན་གང་དག་ཡིན་པ་དེ་
ཉིད་ནི་དེ་དག་ཉིད་ཀྱི་ལྷོག་པ་ཡིན་པར་བཏགས་པ་ཡིན་ལོ། །ཞེས་

བཤད། བདག་ཉིད་གཅིག་ལའང་དེ་ཡོད་ཕྱིར། །ཞེས་དང་། དེ་ཡང་རྗེས་འགྲོ་མེད་གང་གི། ཅེས་སོགས་དང་། ཐ་དད་བྱད་པར་ཉིད་བསྐྱེད་བྱེད། །ཅེས་སོགས་གྱི་གྲུབ་དོན་ནི། དེ་ནི་རྒྱ་དང་
འབྲས་བུར་བཤད། །ཅེས་པས་འཆད། ཐ་དད་པ། མེད་ན་ཅིག་ཅར་སྐྱེ་འཇིག

འགྱུར། །ཅེས་སོགས་དང་སྒྲུང་བའང་གཞན་ལ་མི་བརྟེན་པས་ཞེས་སོགས་གྱི་གྲུབ་དོན་ནི། དེ་ནི་རང་གི་མཚན་ཉིད་འདོད། །ཅེས་སོགས་གྱིས་བཤད། དེ་ནི་སྒྲུང་དོར་འབྲས་ཅན་
པས། །སྐྱེས་བུ་ཐམས་ཅད་འརྱུག་པ་ཡིན། །ཅེས་པ་གཞུང་སྡེ་མ་རྣམས་གྱིས་དོན་

གྱིས་བསྟན་ཅིང་། གང་གི་བདག་ཉིད་མདུན་བྱས་ནས། །ཞེས་སོགས་གྱིས་སྤྲུང་ཡང་གསལ་བར་འཆད། གསུམ་པ། མགོ་མཚུངས་ཀྱི་སྒྲོ་ནས་ངེས་ན་བདག་ཉིད་ཐ་དད་ཀྱང་། འགའ་ཞིག་
རྒྱ་ཡིན་གཞན་ལ་མིན། །རང་བཞིན་འདི་ཡིན་ཞེས་པའི་དོན་བསྟུ་བ་ནི། ཇི་

ལྷར་ཐ་དད་མེད་བྱད་མེད། །ཅེས་སོགས་སྒྲོ་ཀ་ཕྱེད་དང་གཉིས་ཀྱིས་འཆད། གཉིས་པ་རྒྱ་འབྲས་འཛོལ་བར་ཐལ་བ་ལ། རྒྱ་འབྲས་ལ་བྱ་བྱེད་འཛོལ་བར་ཐལ་བ་དང་། སྤྱི་གསལ་གཅིག་དང་
ཐ་དད་འཛོལ་བར་ཐལ་བ་གཉིས། དང་པོ་ནི། ཐ་དད་མེད་ནའང་གཅིག

@117B ཉིད་ཀྱི། །ཞེས་སོགས་ཀྱིས་ལཤད། གཉིས་པ་ནི། དེ་ལྷན་དངོས་པོ་ཤིན་ཏུ་ནི། །ཞེས་སོགས་ཀྱིས་ལཤད། གསུམ་པ་འཇུག་པ་འཛོལ་བར་ཐལ་བ་ནི། གང་གི་བདག་ཉིད་མདུན་བྱས་
ནས། །ཞེས་སོགས་ཀྱིས་འཆད། ༥ །ལྷོག་པ་ངོ་བོ་ཉིད་མེད་ཕྱིར། །ཞེས་

སོགས་ཀྱི་སྐབས་སུ། སྤྱི་དོན་གྱི་སྒྲོ་ནས་མཐའ་དབྱེད་པ་ལ། གཞན་སེལ་གྱི་རྣམ་བཞག་སྤྱིར་ལཤད་པ། གཞན་སེལ་གྱི་ངོ་བོ་ངོས་བབྱང་བ། དང་པོ་ནི། གཞན་སེལ་དང་། དགག་པ་དོན་
གཅིག་ཡིན་ཏེ། ལྷ་ཀྱས། གང་སྤྱོན་གྱི་སྤྱོབ་དཔོན་དག་གིས་ཐམས་ཅད་ལ་

བྱབ་པར་མེད་པར་རྣམ་པར་བཞག་པ་ཡིན་ཏེ། ཐམས་ཅད་ལ་དགག་པ་ཙམ་ལ་བྱད་པར་མེད་པའི་ཕྱིར། ཞེས་ལཤད། ཚད་མའི་དེ་ཁོ་ན་ཉིད་བསྐྱས་པ་ལས། འདིར་ནི་སེལ་བ་རྣམ་གཉིས་ཏེ།
མ་ཡིན་པ་དང་མེད་པའོ། །མ་ཡིན་པ་ཡང་རྣམ་གཉིས་ཏེ། །སྒོ་དང་

དོན་གྱི་དབྱེ་བས་སོ། །ཞེས་དང་དེའི་འགྲེལ་པར། སློབ་དཔོན་ཀླ་མ་ལ་གྲི་ལས། །མ་ཡིན་པ་དང་མེད་པའོ། །ཞེས་བྱ་བ་ནི། མ་ཡིན་པར་དགག་པ་དང་། མེད་པར་དགག་བའི་མཚན་ཉིད།
ཅེས་བྱ་བའི་ཐ་ཚིག་གོ་ཞེས་གསུང་པའི་ཕྱིར། སྒྲ་རབས་པ་ཁ་ཅིག་། བྱམ་པ་

ལ་སོགས་པའི་རང་མཚན་ཀྱན་དོན་གྱི་གཞན་སེལ་དུ་འདོད་པ་མི་འཐད་དེ། གཞན་སེལ་ཡིན་ན། དགག་པ་ཡིན་དགོས་པའི་ཕྱིར། གལ་ཏེ་བྱམ་པ་ཆོས་ཅན། གཞན་སེལ་ཡིན་པར་ཐལ། རང་
གི་གསལ་བྱ་རིགས་མི་མཐུན་སེལ་བྱེད་ཡིན་པའི་ཕྱིར། ཞེས་ཟེར། འོ་ན།

བྱམ་པ་ཆོས་ཅན་དགག་པ་ཡིན་པར་ཐལ། རང་གི་དགག་བྱ་རིགས་མི་མཐུན་འགོག་བྱེད་ཡིན་པའི་ཕྱིར། འཁོར་གསུམ། ཁོ་ན་རེ། བྱམ་པ་དགག་པ་མ་ཡིན་པར་ཐལ། དགག་པ་ཡིན་ན།
དགག་བྱ་བཅད་པའི་རྣམ་པ་ཅན་དུ་འཆར་དགོས་པའི་ཕྱིར་ཞེས་ཟེར། འོ་ན།

བྱམ་པ་གཞན་སེལ་མ་ཡིན་པར་ཐལ། གཞན་སེལ་ཡིན་ན། དེ་མ་ཡིན་པ་བསལ་བའི་རྣམ་པ་ཅན་དུ་སློབ་ལ་འཆར་དགོས་པའི་ཕྱིར། འཁོར་གསུམ། ཁ་ཅིག་། གཞན་སེལ་གྱི་དོན་རྟོག་པས་སློ་
འདོགས་ལ་འཇོག་། དེ་ལ་དབྱེ་ན། ཡོད་པ་གཞན་སེལ་དང་། མེད་པ་

@118A ༄། །གཞན་སེལ་དང་། དེ་གཉིས་ལས་གཞན་པའི་གཞན་སེལ་དང་གསུམ། དང་པོ་ནི། བུམ་པའི་ཡུལ་ཅན་གྱི་རྟོག་པའི་དངོས་གྱི་གཞལ་བྱ་ལྟ་བུ། གཉིས་པ་ནི། རྣམ་མཁའི་
དངོས་གྱི་ཡུལ་ཅན་གྱི་དངོས་གྱི་གཞལ་བྱ་ལྟ་བུ། གསུམ་པ་ནི། ཤེས་བྱ་

དང་གཞལ་བྱ་སོགས་ལྟ་བུ། དོན་འདི་ཡང་། དངོས་དང་དངོས་མེད་གཉིས་ཀ་ལ། །བརྟེན་སྤྱིར་སྤྱི་ཡང་རྣམ་པ་གསུམ། །ཞེས་སོགས་གྱིས་བསྟན་ཞེས་ཟེར་ཞིང་། བུམ་པ་མ་ཡིན་པ་ལས་
ལོག་པ་ལྟ་བུ། དོན་རང་མཚན་གྱི་གཞན་སེལ་རྣམས་གཞན་སེལ་མ་

ཡིན་ཏེ། གཞན་སེལ་དང་བཅའ་པོའི་གཞི་མཐུན་མེད་པའི་སྤྱིར་ཞེས་ཟེར། དེ་ལྟར་ཡང་། རིག་གཏེར་ལས། གཞན་སེལ་སྒོའི་འདུག་ཚུལ་ཡིན། བཅའ་པོའི་དོན་ལ་གཞན་སེལ་མེད། །ཞེས་
སོགས་གསུངས་པ་རྣམས་གྱི་དོན་ཡིན་ཞེས་ཟེར་བ་མི་འཐད་དེ།

ཚད་མའི་དེ་ཁོ་ན་ཉིད་བསྟུས་པ་སྒྲུབ་བྱངས་བ་ཅུ་འགྲེལ་རྣམས་དང་། དེ་ཁོ་ན་ཉིད་བསྟུས་པའི་འགྲེལ་པར། སྒྲོབ་དཔོན་ཀླ་མ་ལ་གྲི་ལས། རང་གི་མཚན་ཉིད་སེལ་བར་བསྟན་པ་ནི། གཞན་
སེལ་བ་དངོས་པོ་ཡིན་ལ། ཞེས་གསུངས་པ་དང་འགལ་བའི་

མྱེད་ཀྱི་འགྲེལ་བཤད་(SH'KYA) གློ་མ། གཞན་སེལ་གསུམ་བྱ་བྱེད་གསུམ་དང་སྒྲུར་ནས་གཞན་སེལ་མཚན་ཉིད་བར་བཤད་པའི་མྱེད་ཀྱི་གསུངས་ཚུལ་འོག་ཏུ་འཆད། གཉིས་པ་གཞ་སེལ་གྱི་དོ་
བོ་ངོས་གཞུང་བ་ལ། མཚན་ཉིད་དང་དབྱེ་བ་གཉིས། དང་པོ་

ལ། རྒྱལ་འབྲེལ་དང་རྟོག་ལས། དེ་མ་ཡིན་པ་བསལ་བའི་རྒྱལ་པ་དངོས་སུ་ཤར་བའི་སློན་ས་དངོས་སུ་རྟོགས་པར་བྱ་བ་གཞན་སེལ་གྱི་མཚན་ཉིད་དུ་བཤད་པ་དང་། རྒྱལ་ངེས་ཀྱི་རྐྱེད་པར་གྱི་གསལ་བྱ་རྩིས་གིས་ཟིན་པར་བཅད་པའི་ཚུལ་གྱི་རྟོགས་པར་

བྱ་བ། གཞན་སེལ་གྱི་མཚན་ཉིད་དུ་བཤད། འཇུག་རིག་དགོངས་པ་རབ་གསལ་ལས། ཚེས་ཉིད་ལྟ་བུ་སྤྲུམ་རང་གི་དགག་བྱ་དངོས་སྤྱུ་མ་བཅད་ཀྱང་། དེའི་དོན་སློལ་འཆར་བ་ན། སློས་པ་
བཅད་པའི་རྣམ་པ་ཅན་དུ་འཆར་བ་རྣམས་དགག་པ་ཡིན་ཏེ།

@118B ཞེས་གསུངས་པ་རྣམས་ཚིག་ཟིན་ལ་དགོངས་པ་མི་གཅིག་པ་ལྟ་བུར་སྒྲུང་ན་ཡང་། དོན་ལ་དགོངས་པ་གཅིག་པས། དེ་ཐམས་ཅད་ཀྱི་དོན་བརྒྱས་ཏེ་བཤད་ན། ཟློ་དོན་མ་ཐུན་ལ་རང་གི་རྣམ་པ་འཆར་བའི་ཆོ། དེ་མ་ཡིན་པ་བསལ་བའི་རྣམ་པ་ཅན་དུ་

འཆར་བ་དེ། གཞན་སེལ་གྱི་མཚན་ཉིད། གཞན་སེལ་དང་དགག་པ་དོན་གཅིག། ལྷོ་དོན་མཐུན་ལ་རང་གི་རྣམ་པ་འཆར་བའི་ཆོ། དགག་པའི་རྣམ་པ་ཅན་དུ་འཆར་བ་དགག་པའི་མཚན་ཉིད།
གཉིས་དབྱེ་བ་ལ། དབྱེ་བ་དངོས་དང་། སོ་སོའི་མཚན་གཞི། སྒྲ་

བཤད་པ། གུངས་ངེས་དང་བཞི། དང་པོ་ནི། གཞན་སེལ་ལ་དབྱེ་ན། མེད་དགག་གི་གཞན་སེལ་དང་། མ་ཡིན་དགག་གི་གཞན་སེལ་གཉིས། དེ་གཉིས་ཀྱི་བྱུང་པར་ཐར་ལམ་གསལ་བྱེད་
ལས། དགག་བྱ་དངོས་སུ་བཅད་པའི་རྩ་བའི་གྲིས་རྟོགས་པར་བྱ་བ་

གང་ཞིག། ཆོས་གཞན་འཕངས་པ་མེད་པར་དགག་པ་བྱེད་པ་དང་། དེ་གང་ཞིག་ཆོས་གཞན་འཕངས་པ་མེད་པ་མ་ཡིན་པར་དགག་པ་བྱེད་པ། ཞེས་བྱ་བ་དེ་ཤིན་དུ་ལེགས་པས། འདིའི་དོན་
ནི། གཞན་སེལ་ཡང་ཡིན། རང་གི་དགག་བྱ་བཀག་ཤུལ་དུ་འཕངས་པའི་སྒྲུབ།

པ་མེད་པ་ཡང་ཡིན་པའི་གཞི་མཐུན་པ། མེད་དགག་གི་གཞན་སེལ་གྱི་མཚན་ཉིད། གཞན་སེལ་ཡང་ཡིན། རང་གི་དགག་བྱ་བཀག་ཤུལ་དུ་འཕངས་པའི་སྒྲུབ་པ་མེད་པ་མ་ཡིན་པ་ཡང་ཡིན་
པའི་གཞི་མཐུན་པ། མ་ཡིན་དགག་གི་གཞན་སེལ་གྱི་མཚན་ཉིད།

དང་པོ་ལ་དབྱེ་ན། དགག་བྱ་ཤེས་བྱ་ལ་སྲིད་པའི་མེད་དགག་གི་གཞན་སེལ་དང་། དགག་བྱ་ཤེས་བྱ་ལ་མི་སྲིད་པའི་མེད་དགག་གི་གཞན་སེལ་གཉིས། དང་པོ་ནི། བུམ་མེད་ལྟ་བུ། གཉིས་པ་
ནི། རི་བོང་རྩ་མེད་ལྟ་བུ། དེ་བཞིན་དུ་རྟགས་ཡང་དག་མ་ཡིན་པ་ལས།

ལོག་པ་དེ་ཡང་དང་པོའི་མཚན་གཞི་ཡིན་ནོ། །རིག་གཏེར་ལས། ཡོད་པ་གཞན་སེལ་དང་། མེད་པ་གཞན་སེལ་ཞེས་གསུངས་པའི་དོན། རིག་གཏེར་དར་ཁྲིལ་ལས། དགག་བྱ་ཤེས་བྱ་ལ་
ཡོད་པའི་མེད་དགག་དང་། དགག་བྱ་ཤེས་བྱ་ལ་མེད་པའི་མེད་དགག་ལ་བཤད་

@119A ༄། །པ་ནི། ཕ་བའི་དགོངས་པ་མཐར་ཐུག་པ་ཡིན་ལ། རྗེས་འབྲངས་རྣམས་ཀྱིས་བྱིན་ཅི་ལོག་ཁོ་ནར་བཤད་དེ། །མ་ཡིན་དགག་གི་གཞན་སེལ་ལ་དབྱེ་ན། རང་ཞེས་བརྗོད་
པའི་སྒྲུས་རང་གི་དགག་བྱ་བཀག་ཤུལ་དུ་རང་གི་འཕངས་བྱར་གྱུར་

པའི་ཆོས་གཞན་བསྐྱབ་པ་དངོས་སུ་འཕེན་པ། རྟགས་ལ་འཕེན་པ། དངོས་རྟགས་གཉིས་ཀ་ལ་འཕེན་པ། སྐབས་སྟོབས་ཀྱིས་འཕེན་པའི་མ་ཡིན་དགག་པ་དང་བཞི། དང་པོ་ནི། བདག་མེད་
པ་ཡོད་པ་ལྟ་བུ། གཉིས་པ་ནི། ལྟས་བྱིན་ཆོན་པོ་ཉིན་པར་ཟས་མི་

ཟ་བ་ལྟ་བུ། གསུམ་པ་ནི། ལྟས་བྱིན་ཚོན་པོ་ཉིན་པར་ཟས་མི་ཟ་བ་རིད་པ་མ་ཡིན་པ་ཡོད་པ་ལྟ་བུ། བཞི་པ་ནི། སྐྱེས་བུ་གཅིག་རྒྱལ་རིགས་དང་། བུ་མ་ཟེའི་རིགས་གང་རུང་དུ་ངེས་ཤིང་། བྱུང་
པར་མ་ངེས་པའི་ཚོ། སྐྱེས་བུ་རྒྱལ་རིགས་མ་ཡིན་པ་ལྟ་བུ། དེ་ལྟར་ཡང་།

ཤེས་རབ་སྒྲོན་མའི་འབྲེལ་བ་སྤྱན་རས་གཟིགས་བརྟུལ་ཞུགས་སུ་ལུང་བྱངས་པ་ལས། དགག་པ་དོན་གྱིས་བསྟན་པ་དང་། ཚོག་གཅིག་བསྟུབ་པར་འཕེན་པ་དང་། དེ་ལྟར་རང་ཚོག་མི་སྟོན་
པ། །མ་ཡིན་གཞན་པ་གཞན་ཡིན་ནོ། །ཞེས་གསུངས། ཐར་ལམ་

གསལ་བྱེད་ལས། མ་ཡིན་དགག་ལ་ཚོས་གཞན་འཕེན་ཚུལ་གྱི་དབྱེ་བ་གསུམ་ལས་མ་བཤད་པས། གཞིར་དབྱེ་བ་དགོངས་པ་ཡིན་མིན་དཔྱད་པར་བྱའོ། །མ་ཡིན་དགག་གི་གཞན་སེལ་ལ་
ངོ་བོའི་སྒྲོན་ས་དབྱེ་ན། སྒྲོའི་གཞན་སེལ་དང་། དོན་རང་མཚན་གྱི་

གཞན་སེལ་གཉིས། མ་ཡིན་དགག་གི་གཞན་སེལ་གང་ཞིག། རྟོག་པས་བཏགས་ཙམ་དུ་བྱུབ་པ་སྒྲོའི་གཞན་སེལ་གྱི་མཚན་ཉིད། དེ་གང་ཞིག། རྟོག་པས་བཏགས་ཙམ་མ་ཡིན་པར། །ཡུལ་
རང་གི་སྒྲོད་ལུགས་གྱི་ངོས་ནས་བྱུབ་པ། དོན་རང་མཚན་གྱི་གཞན་སེལ་

གྱི་མཚན་ཉིད། གཉིས་པ། སེ་སེའི་མཚན་གཞི་ལ། ཐར་ལམ་གསལ་བྱེད་ལས། མཚན་གཞི་ངོས་བཟུང་བ་ནི། བུམ་པ་མ་ཡིན་པ་ལས་ལོག་པ་ནི་དོན་རང་མཚན་གྱི་གཞན་སེལ་དང་། བུམ་
འཛིན་རྟོག་པ་ལ་ཤར་བའི་རྣམ་པ་བུམ་པ་མ་ཡིན་པ་ལས་ལོག་པར་སྒྲུང་

@119B བ། སྟོའི་གཞན་སེལ་དང་། གཞི་བུམ་པ་ལ་བུམ་པ་མ་ཡིན་པ་མེད་པ་མེད་དགག་གི་གཞན་སེལ་ལོ། །བུམ་ཟེ་ཆེན་པོས། བུམ་པ་མ་ཡིན་པ་ལ་བུམ་པ་མེད་པ་བུམ་པ་འི་མེད་དགག་
གི་གཞན་སེལ་དུ་མཛད་པར་སྒྲུང་ངོ། །ཞེས་གསུངས། དོན་ནི་བུམ་པ་མ་ཡིན་པ་ལས་

ལོག་པ་བུམ་པ་འི་དོན་རང་མཚན་གྱི་གཞན་སེལ་གྱི་མཚན་གཞི། བུམ་འཛིན་རྟོག་པ་ལ་བུམ་པ་མ་ཡིན་པ་ལས་ལོག་པར་སྒྲུང་བ་བུམ་པ་འི་སྟོའི་གཞན་སེལ་གྱི་མཚན་གཞི། བུམ་པ་འི་མེད་
དགག་གི་གཞན་སེལ་གྱི་མཚན་གཞི་ནི། ཐར་ལམ་གསལ་བྱེད་ལས། བུམ་

པ་ལ་བུམ་མིན་མེད་པ་མེད་དགག་གི་གཞན་སེལ་ལོ། །ཞེས་གསུངས་ནས། བུམ་མིན་ལ་བུམ་པ་མེད་པ་བུམ་པ་འི་མེད་དགག་གི་གཞན་སེལ་དུ་བུམ་ཟེ་ཆེན་པོས་བཤད་ཀྱང་། རང་ལུགས་
ལ་མི་བཞེད་པ་ལྟ་བུར་གསུངས་པ་འི་དོན་གང་ཞེ་ན། དེའི་དོན་བུམ་པ་ཡང་ཡིན་བུམ་

པ་མ་ཡིན་པ་ཡང་། ཡིན་པའི་གཞི་མཚན་མེད་པ་བྱམ་པའི་མེད་དགག་གི་གཞན་སེལ་ཡིན་བྱམ་པ་མ་ཡིན་པ་ཡང་ཡིན་བྱམ་པ་ཡང་ཡིན་པའི་གཞི་མཚན་མེད་པ་བྱམ་པའི་མེད་དགག་གི་
གཞན་སེལ་མ་ཡིན་པ། དེའི་དོན་ཡིན། བྱམ་པ་ལ་བྱམ་མིན་མེད་པ་ཙམ་བྱམ་པའི་མེད་དགག་གི་གཞན་

སེལ་མ་ཡིན་ཏེ། བྱམ་པ་བྱམ་མིན་དུ་མེད་པ། བྱམ་པ་མེད་དགག་མ་ཡིན་པའི་ཕྱིར། ཏེ། དེ་བྱམ་པ་ཡིན་པའི་ཕྱིར་ཏེ། བྱམ་མིན་མ་ཡིན་པ་བྱམ་པ་ཡིན་པའི་ཕྱིར་ཏེ། བྱམ་པ་མ་ཡིན་པ་ལས་
ལོག་པ་བྱམ་པ་ཡིན་པའི་ཕྱིར། བྱམ་པ་མ་ཡིན་པ་ཡང་ཡིན། བྱམ་པ་ཡང་ཡིན་པའི་

གཞི་མཐུན་མེད་བྱ་བྱམ་པའི་མེད་དགག་གི་གཞན་སེལ་མ་ཡིན་ཏེ། དེ་བྱམ་པ་མ་ཡིན་པའི་མེད་དགག་གི་གཞན་སེལ་ཡིན་པའི་ཕྱིར། བྱམ་ཟེའི་ལྷགས་རང་ལྷགས་སྤྱི་བཞེད་པ་འདི་ལ་
དགོངས་པ་འོ། །གོང་དུ་གླེའི་གཞན་སེལ་གྱི་མཚན་ཉིད་དེ་ལྟར་

ལཤད་པ་ལ། ཁ་ཅིག །བྱམ་འཛིན་རྟོག་པ་ལ་བྱམ་པ་མ་ཡིན་པ་ལས་ལོག་པ་སྤང་བར་ཐལ། དེ་ལ་བྱམ་པ་བྱམ་མིན་ལས་ལོག་པར་སྤང་བའི་ཕྱིར། ཞེས་ཟེར། འདི་ལ་གཞན་སེལ་ཆེན་མོར།
འོ་ན་དབང་པོའི་མངོན་སྲུང་གྱིས་མེད་དགག་བརྩུང་ཡུལ་དུ་བྱེད་

@120A ཨྲ། །པར་ཐལ། དབང་མངོན་ལ་རང་མཚན་རྣམས་ཡུལ་དུས་ངང་བཞིན་མ་འདྲིས་པར་སྒྲུང་བའི་ཕྱིར། །བྱབ་པ་ཁས། ཞེས་གསུངས་པ་ནི། ལན་གྱིས་བརྒྱུག་པར་མི་རྣམས་པའི་
ཐལ་འགྱུར་རོ། །དབང་མངོན་ལ་རང་མཚན་འདྲི་བ་མེད་པར་

སྒྲུང་ཡང་། རང་མཚན་རྣམས་འདྲིས་པ་མང་པ་དབང་མངོན་ལ་མི་སྒྲུང་བ་བཞིན་དུ། བྱམ་འཛིན་རྟོག་པ་ལ་བྱམ་པ་མ་ཡིན་པ་ལས་ལོག་པར་སྒྲུང་ཡང་། བྱམ་པ་མ་ཡིན་པ་ལས་ལོག་པ་དེ་ལ་
མི་སྒྲུང་རོ། །གསུམ་པ་སྒྲུབ་པ་ལྟར་པ་ནི། བྱམ་པ་མ་ཡིན་པ་ལས་ལོག་

པ་སྒྲུབ་ལ། ཅིའི་ཕྱིར་གཞན་སེལ་ཞེས་བྱ་ཞེན། གཞན་སེལ་བར་བྱེད་པའི་གཞི་ཡིན་པས། དེ་ལ་གཞན་སེལ་ཞེས་བྱ་སྟེ། (SH'KYA)ས། རེ་ཤིག་གཅིག་ནི་འདི་ལས་གཞན་དང་གཞན་སེལ་
བར་བྱེད་པའི་ཕྱིར། རང་གི་མཚན་ཉིད་ལྟོག་པ་ཁོ་ན་ཡིན་ནོ། ཞེས་

གསུངས། བྱམ་པ་ཡང་ཡིན། བྱམ་པ་མ་ཡིན་པ་ཡང་ཡིན་པའི་གཞི་མཐུན་མེད་པ་ཆོས་ཅན། བྱོད་ལ་ཅིའི་ཕྱིར་གཞན་སེལ་ཞེས་བྱ་ཞེན། གཞན་བསལ་བའི་ཆ་ཡིན་པས་གཞན་སེལ་ཞེས་བྱ་
སྟེ། རྒྱ་ཀྲས། གཞན་གཅོད་པའི་ཕྱི་གཞན་རྣམ་པར་

གཙོད་པ་ཙམ་ཡིན་ཞིང་། གང་སྟོན་གྱི་སྟོབ་དཔོན་དག་གིས་ཐམས་ཅད་ལ་བྱད་པར་མེད་པར་རྣམ་པར་གཞན་པ་ཡིན་ཏེ། ཐམས་ཅད་ལ་དགག་པ་ཙམ་གྱི་བྱད་པར་མེད་པའི་ཕྱིར། ཞེས་དང་།
བུམ་འཛིན་རྟོག་པ་ལ་བུམ་པ་མ་ཡིན་པ་ལས་ལོག་པར་སྒྲང་།

པ་ལ་གཞན་སེལ་ཞེས་བཞེད་པའི་རྒྱ་མཚན་གང་ཞེན་འདིས་གཞན་སེལ་བར་བྱེད་པའི་ཕྱིར། གཞན་སེལ་ཞེས་བྱ་སྟེ། (SH'KYA)ས། འདིས་གཞན་སེལ་བར་བྱེད་པའི་ཕྱིར། རྣམ་པར་རྟོག་
པའི་སྟོལ་སྒྲང་བ་ཡིན་ཏེ། གང་བསྟན་བཙས་མཛད་པས་སྒྲིའི་བཞེད་

པར་བྱ་བ་ཉིད་དུ་བཞེད་པ་ཞེས་བྱ་བ་འདི་ཡིན་ནོ། །ཞེས་གསུངས་པའི་ཕྱིར། ལུང་འདིས་བུམ་འཛིན་རྟོག་པ་ལ་བུམ་པར་སྒྲང་བ་བུམ་པའི་སྟོལ་གཞན་སེལ་དུ་བསྟན་པ་མ་ཡིན་ཏེ། དེ་བུམ་
པའི་སྟོལ་གཞན་སེལ་མ་ཡིན་པའི་ཕྱིར་ཏེ། དེ་དགག་པ་མ་ཡིན་པའི་

@120B ཕྱིར། ལུང་འདིས་བུམ་འཛིན་རྟོག་པའི་དངོས་ཀྱི་ཡུལ་དུ་གྱུར་པའི་དགག་པ་ཡོད་པར་བསྟན་ཏེ། ལུང་འདིས་བུམ་པའི་སྟོལ་གཞན་སེལ་ཡིན་ན། བུམ་འཛིན་རྟོག་པ་ལ་སྒྲང་བ་གཅིག་
དགོས་པར་བསྟན་པའི་ཕྱིར། བུམ་པའི་སྟོལ་གཞན་སེལ་ཡིན་ན།

བུམ་འཛིན་རྟོག་པའི་དངོས་ཡུལ་ཡིན་དགོས་པར་འཐད་ལྡན་ཆེ་བ་ལས་གྲང་གསུངས་ཏེ། འཐད་ལྡན་ལས། སྤྲོ་རྟོག་བཏགས་པའི་གཞན་སེལ་བ། དངོས་སུ་རྣམ་པར་རྟོག་པའི་དོན་ཉི་བར་
བཟུང་ནས། སྤྱི་ཡི་སྒོ་ཡང་བསྐྱད་པ་ཡིན། །དེས་ན་སུན་དབྱུང་བ་

ཡང་མེད། །ཅིས་གསུངས་ཞེས་བཤད་པའི་ཕྱིར། དེས་ན་སྤྱོད་འཛིན་རྟོག་པ་ལ་རང་ཡུལ་དུ་གྱུར་པའི་དགག་པའི་རྣམ་བཤེར་ན། སྤྱོད་འཛིན་རྟོག་པ་དགག་རྟོག་ཡིན་པས་བྱབ་ཅིས་སྤྲོ་བ་
རྣམས་འཁྲུལ་པ་ཁོ་ནར་ཟད་དོ། །འོ་ན་བུམ་པའི་གཞན་སེལ་གསུམ་

ཀ་བུམ་པའི་གཞན་སེལ་མཚན་ཉིད། པ་ཡིན་ནམ་ཞེ་ན། ཉ་དབོན་ན་རེ། བུམ་པའི་སྒྲོའི་གཞན་སེལ་ཡིན་ན། བུམ་པའི་གཞན་སེལ་བཏགས་པ་བ་ཡིན་དགོས་ཏེ། དེ་ལྟར་སྒྲོ་བ་དབོན་ཀ་མ་ལ་
ཤྱི་ལས་བཤད་པའི་ཕྱིར། བུམ་པའི་མེད་དགག་གི་གཞན་སེལ་

ཡང་། བུམ་པའི་གཞན་སེལ་མཚན་ཉིད་པར་བཤད་པ་མེད་པས། བུམ་པའི་གཞན་སེལ་ཡིན་ན། བུམ་པའི་དོན་རང་མཚན་གྱི་གཞན་སེལ་ཡིན་པས་བྱབ། དེ་ཡང་བུམ་པ་དེས་བུམ་མིན་སེལ་
བས་བུམ་པའི་གཞན་སེལ་ཡིན་ཞེས་གསུངས་པ་མི་འཐད་དེ། གཞན་

སེལ་ལ་དགག་པས་བྱབ་པ་གོང་དུ་བསྐྱབས་ཟིན་པའི་ཕྱིར། མཁས་གྲུབ་ཀྱི་ཆེན་ལས། བུམ་པའི་གཞན་སེལ་ཡིན་ན། བུམ་པའི་དོན་རང་མཚན་གྱི་གཞན་སེལ་ཡིན་པས་བྱབ་སྟེ། དེ་ཡིན་
ན། བུམ་པ་ཡིན་པས་བྱབ་པའི་ཕྱིར་ཏེ། དེ་ཡིན་ན། བུམ་མིན་ནམ་པར་

བཅད་པ་དངོས་ཡིན་དགོས་པའི་ཕྱིར། ཞེས་གསུངས་པ་ཤིན་ཏུ་ལེགས་པས། རེ་ཤིག་དེའི་རྗེས་སུ་འབྲང་བུས་པ་ལ། འོ་ན་སློའི་གཞན་སེལ་ཡིན་ན། སློམ་ཡིན་པ་ནམ་པར་བཅད་པ་དངོས་
ཡིན་དགོས་པར་འགྱུར་ཏེ། བུམ་པའི་གཞན་སེལ་ཡིན་ན། བུམ་མིན་ནམ་

@121A ༄༄༅། །བར་བཅད་པ་དངོས་ཡིན་དགོས་པའི་ཕྱིར། དེས་ན་བུམ་པའི་གཞན་སེལ་གསུམ་ཀ་བུམ་པའི་གཞན་སེལ་མཚན་ཉིད་པ་ཡིན་གསུངས་པ་མི་འཐད་དེ། དེ་ལྟར་ན་སློའི་མེད་
དགག་གི་གཞན་སེལ་ཡིན་ན། སློའི་གཞན་སེལ་ཡིན་

དགོས་པར་ཐལ། བུམ་པའི་མེད་དགག་གི་གཞན་སེལ་ཡིན་ན། བུམ་པའི་གཞན་སེལ་ཡིན་དགོས་པའི་ཕྱིར། ཏྲགས་བྱབ་ཁས་སྒྲངས། ཁོ་ན་རེ། ཀ་བུམ་གཉིས་ཀྱི་སྟེང་དུ་གཞན་སེལ་གསུམ་
གྱི་ནམ་བཞག་ཇི་ལྟར་བྱེད། ཀ་བུམ་གཉིས་ཀྱི་གཞན་སེལ་

ཡོད་དམ་མེད་ཅེ་ན། རྟག་དངོས་ཀྱིས་སྟོང་པའི་ཀ་བྱམ་གཉིས་ཀ་བྱམ་གཉིས་ཀྱི་དོན་རང་མཚན་གྱི་གཞན་སེལ། ཀ་བྱམ་གཉིས་འཛིན་པའི་རྟོག་པ་ལ། ཀ་བྱམ་གཉིས་མ་ཡིན་པ་ལས་ལོག་
པར་སྒྲུང་བ། ཀ་བྱམ་གཉིས་ཀྱི་སྟོའི་གཞན་སེལ། ཀ་བྱམ་གཉིས་

ཡང་ཡིན། ཀ་བྱམ་གཉིས་མ་ཡིན་པ་ཡང་ཡིན་པའི་གཞི་མཐུན་མེད་པ། ཀ་བྱམ་གཉིས་ཀྱི་མེད་དགག་གི་གཞན་སེལ་ཡིན་ཞེས་ཟེར་བ་སོགས་ཡོད་ཀྱང་། རང་ལྷགས་ལ་ཀ་བྱམ་གཉིས་ཀྱི་
གཞན་སེལ་མེད་དེ། ཀ་བྱམ་གཉིས་མ་ཡིན་པ་རྣམ་པར་བསལ་བའི་ཆ་མེད་

པའི་ཕྱིར། འདིར་མ་འབྱས་པའི་དོགས་དཔྱོད་ལྷག་མ་རྣམས་ལོགས་སུ་ཤེས་པར་བྱའོ། །བཞི་པ་གྲངས་ངེས་ནི། གཞན་སེལ་ལ། སྟོའི་གཞན་སེལ། དོན་རང་མཚན་གྱི་གཞན་སེལ། མེད་
དགག་གི་གཞན་སེལ་གསུམ་དུ་གྲངས་ངེས་ཏེ། གཞན་སེལ་ལ་མ་ཡིན་

དགག་དང་། མེད་དགག་གི་གཞན་སེལ་གཉིས་སུ་གྲངས་ངེས་པའི་ཕྱིར། དང་པོ་ལ། རྟོག་པས་བཏགས་ཙམ་དུ་གྲུབ་པ་དང་། རྟོག་པས་བཏགས་ཙམ་མ་ཡིན་པར་ཡུལ་རང་གི་སྟོན་ལྷགས་
ཀྱི་ངོས་ནས་གྲུབ་པ་གཉིས་སུ་གྲངས་ངེས་པའི་ཕྱིར། ། །

ཀུན་མཁྱེན་གསུང་རབ་འདབ་བརྒྱ་དཀར་པོའི་ཚལ། །ཆོས་འབྱོར་ཉིན་བྱེད་ཟེར་གྱིས་ཁ་ཕྱེ་བས། །དཔལ་བཟང་ཟེུ་འབྲུའི་འཇུག་དཀར་ཤོད་པའི་ཕྱིར། །ལེགས་བཤད་སྤྱང་ཙི་འཛིན་པས་
འགྲོ་འདི་སྦྱོངས། །ཐུབ་པའི་གསུང་དང་ཚད་མ་མདོ་ཡི་དོན། །རིགས་པའི་

@121B དབང་ཕུག་ཆོས་ཀྱི་གྲགས་པ་སོགས། །མཁས་གྲུབ་རྣམས་ཀྱིས་ལེགས་པར་བཀྲལ་བ་བཞིན། །ཁྱེད་ཆོས་ཀྱི་རྒྱལ་མཚན་དཔལ་བཟང་པོས། །སྤྱར་ཡང་ལུང་རིགས་མན་ངག་
གིས་བརྒྱན་པའི། །རྒྱལ་ཚབ་དགོངས་པ་རབ་གསལ་སྤེལ་བའི་ཆོ། །ལེགས་བཤད་འདོད་

དགྲའི་ཁྱ་རྒྱན་འདིར་ཆོགས་པས། །རྣམ་གྲོལ་ནོར་བུའི་གཞི་རྟེན་རྒྱ་མཚོར་གྱུར། །དེ་ཆོ་དམ་ཆོས་གྲུབ་ཆར་འབེབས་མཁས་པའི། །སློབ་བཟང་གསུང་སྤྱིས་ཁྱ་རྒྱལ་གྱུ་དབང་གིས། །བསྐྱེད་
མེད་ཐུགས་རྗེའི་ཕུག་རིང་བརྒྱང་བ་ལས། །ལེགས་འོངས་རང་དོན་ལེའུའི་ལེགས་བཤད་

གང་། །ལེགས་ལམ་རྟོགས་ཕྱིར་བརྩོན་པས་གྲུབ་པ་ཡང་། །ལེགས་པར་བྱོད་ཀྱི་དིན་དུ་བདག་གི་གོ། །ལེགས་སྒྲིམ་སློབ་དགས་ལུས་སེམས་བྱུང་པར་གྱུར། །འདི་ལྟར་འབད་པས་བདག་
གིས་ཐོབ་གྱུར་པའི། །ཁྱེད་པའི་ཕུང་པོ་ལྟ་བུའི་དགེ་བ་དེས། །འཁོར་བར་འབྱུངས་

པའི་སེམས་ཅན་མ་ལུས་པ། །རྒྱལ་པའི་གོ་འཕང་མུར་དུ་ཐོབ་པར་ཤོག། །རྒྱས་པའི་བསྟན་བཅོས་ཚད་མ་རྣམ་འགྲེལ་གྱི་དགོངས་དོན་རྒྱལ་ཚབ་དགོངས་པ་རབ་གསལ་ཞེས་བྱ་བ་ལས་
ལེན་འཛིན་དང་པོའི་དོན་རྣམས་ལ་མ་རྟོགས་པ་དང་ལོག་པར་རྟོག་པའི་ཐེ་ཚོམ་གྱི་དྲི་

མས་དབེན་ཞིང་། རྗེ་བཙུན་ཐམས་ཅད་མཐུན་པ་སློབ་བཟང་གྲགས་པ་ཡབ་སྲས་དང་། རྟོགས་སྒྲུང་ཡབ་སྲས་རྣམས་ཀྱི་དགོངས་པ་རྗེ་ལྟ་བ་བཞིན་བཀོད་པ། རང་དང་གཞན་གྱི་གྲུབ་མཐའ་སྤྱོད་
བ་ཀྱན་གྱི་ལོག་རྟོག་འཛུལ་བྱེད་ལྟ་བ་ངན་པའི་ཚང་ཚོང་ཀྱན་བསྟེག

པར་བྱེད་པ་འདི་ནི། རྗེ་བཙུན་དམ་པ་ཆོས་ཀྱི་རྒྱལ་མཚན་དཔལ་བཟང་པོའི་གསུང་རྒྱན་མཁས་པ་མགྲུབ་སྦྱིད་བྱེད་ལགས་སོ།། །།ཨོ་སྤྲུལ། །རྒྱལ་གསུམ་རིགས་པའི་ཆ་བཅུ་འོད་ཚོན་
གྲིས། །རྒྱལ་མིན་ལོག་སྤྲུའི་ཀྱ་མུད་སྤྱུམ་བྱེད་ཅིང་། །རྒྱལ་བཟང་

ཐེག་གསུམ་ལམ་འབྲས་འདབ་བརྒྱའི་སྤིང་། །རྒྱལ་བཞིན་འབྱེད་པའི་གཞུང་བཟང་སྤྱིད་པའི་མིག། །ས་འདིར་བྱབ་བསྟན་ཡོངས་འདུ་དགའ་བའི་ཚལ། །སློབ་ལྟན་སྐལ་བཟང་ལེགས་བྲིས་
སྤྲན་ཡོན་དུ། །མི་འགྱུར་ཕན་དང་བདེ་བའི་འབྲས་བུའི་ཆར། །མཛད་མེད་

@122A ༄། །འབེབས་སྒྲུབ་པར་དུ་བསྐྱེད་པའི་དགེས། །ཐུབ་པའི་ལུགས་བཟང་ཡོངས་དག་བསིལ་ཟེར་ཅན། །བཤད་སྒྲུབ་འོད་དཀར་ཟེགས་མ་འབྲུམ་གྲོལ་བས། །སྲིད་ཞིའི་བདེ་
དགའ་རབ་འབྲུམས་ཀྱན་དའི་གྲུང་། །བཞད་པའི་ངོ་མཚར་དུས་

རིང་གསལ་གྱུར་ཅིག །རྒྱལ་ཀྱན་མཁྱེན་བཙུན་ལུས་པའི་རིན་ཆེན་རྩལ། །མཐོང་གྲོལ་ལྷན་པོར་སྤངས་བའི་ཡིད་བཞིན་མོར། །ཆོས་སྲིད་ཉི་ཟླའི་རྩེ་དགའ་སྟོང་འབར་བའི། །དགོ་མཚན་སྤིང་
བཞིའི་དཔལ་དུ་རྟག་འཆར་ཤོག །གངས་ལྗོངས་དུས་ངན་གྲུང་

པའི་སྤྲལ་རུམ་གྱིས། །ཡོངས་མོན་མཚན་མའི་ཐུན་གསུམ་མཐར་བསྐྱེད་དེ། །ཚོགས་ལྷན་སྤང་བ་གསར་པ་དང་འགྲོགས་པའི། །བདེ་གཤེགས་བསྐྱེད་པའི་ཉི་གཞོན་གསལ་གྱུར་ཅིག །རྒྱ་
སྟོར་འབྲེལ་ཐོགས་འདས་གསོན་ཐམས་ཅད་གྲུང་། །ཐུབ་

གསུང་རྒྱ་མཚོར་འཇུག་པའི་རྣམ་དཔྱོད་རྩལ། །ཆོས་གྲགས་ཆོས་ཀྱི་སང་གའི་དཔལ་ཐོབ་ནས། །ཆོས་སྤྱ་ཆེན་པོས་འགྲོ་ཀྱན་དབྱགས་འབྲིན་ཤོག །ཅིས་པ་འདི་ཡང་བསྐྱེད་པ་བསྐྱེད་འཛིན་
དང་བཅས་པར་མི་ཐུད་དད་དམ་དོ་རྗེའི་མཆེད་རྒྱུར་བསྐྱེད་པ་སྒྲུ་

དེ་རིམ་བཞི་ས་འདུ་བ་སྒོ་བཟང་འགྱུར་མེད་གང་ནས་སེར་བྱེས་ཇི་བཅུན་ཆོས་ཀྱི་རྒྱལ་མཚན་གྱིས་མཛད་པའི་རྣམ་འགྲེལ་ལེའུ་དང་པོའི་མཐའ་དཔྱོད་པར་དུ་བསྐྱུན་གནང་མཛད་པའི་དགེ་སྤྱིའི་

སྒོན་ཆོག་ཏུ་ཡོངས་འཛིན། བློ་བྱང་སྒྲུལ་མིང་པས་སྦྱར་བའོ། །

མཁྱེན་ལམ།